83
[Schönsperger, Hamisen]
Gart der Gesundheit.

Augsburg, 1487

2 iii out of place but in ~~the~~ ^{its} own
8 leaves

g⁽¹⁾ also

o³, o⁴ & 2 other leaves of o bound in front of
sig R^f but nothing missing

Sigs v & w mixed in binding

13 100.00

Ron an dē. xvj. capitel

Antea dz geel semelini
in den rosen am. xxvij. c.

Abſchlag an dem. xxx. capitel

Aloe an dem. xxxvj. capi.

Alloes ein holz am. xxxvj. ca.

Alaun an dem. xlv. capitel

Altamia ein baum also genant
an dem. xlvij. capitel

Alantwurtz am. clüij. ca.

Augentrost am. clx. capitel

Attich an dem. clxj. cap.

Ackeley an dē. clxij. ca.

Aſch an dem. clxxvij. capi.

Auſſtein am. ccxxij. ca.

Andron am. cclvj. capitel

Alraun man am. cclviij. ca.

Alraun ſraw am. cclviij. ca.

Apffel am. cccxxv. capitel

Apoſtemen kraut am. ccccl. cap.

Eyfuß an dē. j. capitel

Baurē eppich am. viij. c

Boberellen am. xxiiij. ca

Beromien an dem. liij. ca.

Bruſcus ein baum also genant
an dem. lix. capitel

Bernklae an dem. lx. ca.

baſilien an dē. lxxv. capitel

balsam kraut am. lxxvj. ca.

bünſaugen am. lxxix. capitel

buchſbaum am. lxx. capi.

behem ein wurtz also genant
an dem. lxxj. capitel

braunellen an dē. lxxij. ca.

balsam baum am. lxxv. ca.

baumwolle am. lxxviij. ca.

butter an dem. lxxxiij. cap.

bornwurtz an dem. xcviij. ca.

blütwurtz am. cix. capitel

býbergeþlen am. cxxiiij. ca.

bleyweiß am. cxxxiij. ca.

blütſtein am. clxxiiij. capitel

benedicten wurtz am. clxxix. ca.

bonen an dem. clxxx. ca.

bzenkraut am. clxxxiij. ca.

bürckwurtz am. clxxxiij. ca.

birſen an dem. cclix. capitel

bilſenſamen am. cclxviij. ca.

bzenwurtz am. cclxix. capitel

bachmünz an dem. cclij. cap.

bappelen an dem. cclij. ca.

bíngelkraut am. cclx. cap.

braunberen ſtrauch. cclxiiij. cap.

bíſum an dem. cclxx. capitel

benomien kōzner am. cclxxviij. ca

boleý an dem. ccc. capitel

burgel an dem. cccj. capitel

bíbermel an dem. cccxv. capittel

býren an dem. cccxxiiij. capitel

bertram an dem. cccxxx. capitel

býſmünz oder lauſkraute an

dem. ccclix. capitel

benecz an dem. cccclxiiij. capitel

blütkraut an dē. cccclxxviij. cap

baldrian an dem. cccclxxv. capitel

bzant lattich am. cccclxx. capitel

birck an dem. cccclxxj. capitel

Dzander am. ciiij. cap

Coſten am. cvij. capitel

Cippzeß am. cxj. capitel

Citrum ein baume also genant
an dem. cxvj. capitel

Cardamomum am. cxviij. cap.

Campffer an dem. cxix. capittel

Cassia ſistrula an dem. cxxvj. ca.

Cantarides wütmli also ge-
nant an dem. cxxviij. capitel

corallen an dem. cxxx. capitel

camedreen an dem. cxxxviij. ca.

creüzbaum an dē. cccx. capitel

cýtrin öpffel am. cccxxviij. capi.

Alle an dem. xiiij. capitel

Deüffels treck an dem
xlj. capitel

Samen schwam ain.ij.capitel
 Taufent gulden au dem.lxxxij
 capitel
 Distel an dem.cj.capitel
 Daub an dem.cxlviij.capitel
 Dypsan am.cxlviij.capitel
 Dyagridion ein safft also ge-
 nant an dem.cxlviij.cap.
 Dragantum am.cj.capitel
 Datteln an dem.cj.capi.
 Durchwachs an dem.clviij.cap.
 Drißwurz an dem.cccxxviij.
 capitel
 Deufels abys am.cclviij.ca.
 Dosten an dem.cclxxv.cap.
 Daubensuß an dem.cccxviij.capi.
 Dormentil am.cccxxviij.cap.
 Dolwurz an dem.cccxxix.cap.
 Opich an dem.vj.cap.
 Eybilch am.xij.capit.
 Enys an dem.xv.cap.
 Eychbaum an dem.xxviij.capi.
 Elephanten lauß an dem.xxviij
 capitel
 Essig an dem.xlix.capitel
 Erbsich an dem.lv.capitel
 Emblici ein frucht der mirabo-
 lonen an dem.clix.capitel
 Epitimum die fassen auff de kle-
 en an dem.clix.capitel
 Euforbium ein gummi also ge-
 nant an dem.clix.capitel
 Elephanten zan am.clxviij.cap
 Edus an dem.clxviij.capitel
 Erdrauch oder kaezen kerbeln
 an dem.clxviij.capitel
 Erderbern an dem.cxc.capitel
 Encian an dem.cxcix.capitel
 Enbelsuß an dem.cccviij.capitel
 Erbeyß an dem.cccxix.ca.
 Erzwobel an dem.cccxxviij.ca.
 Erde opffel an dem.cccxxviij.c.

Euchtalttern eppich
 an dem.ix.capitel
 Silezkraut an de.xcviij.c
 Selts an dem.cliij.capitel
 Senchel an dem.clxv.cap.
 Sarnkraut am.clxviij.ca.
 Soloramor ein kraut also genant
 an dem.clxviij.capitel
 Seygen an dem.cxcviij.ca.
 Slachs an dem.cccxxviij.ca.
 Sogels zunge am.ccxviij.capi.
 Sischbeyn die die goldt schmied
 brauchen an dem.cccxxviij.ca.
 fünff finger kraut am.cccv. ca
 feltkümmel am.cccxxviij.capi.
 feyeln an dem.cccxxviij.ca.
 fuchs an dem.cccxxviij.ca.
 freyschem kraut am.cccxxviij.c.
 Oldwurz am.xx.ca.
 Geel lilien am.xxviij.ca.
 Gold am.xxviij.ca.
 Gummij an dem.xliij.capi.
 Granatzblum am.lxxviij.capi.
 gummi an dem.lxxviij.capitel
 Gamillen blumen.lxxviij.ca.
 Gelb feydel an dem.cv.ca.
 Grexbeck am.cxxviij.ca.
 Geysblat am.cxxviij.capi.
 Geys an dem.cxlviij.capitel
 Gundelrebe am.clxviij.ca.
 Genfs zungen am.clxviij.ca.
 Gebrent erez am.clxviij.ca.
 Gewant bonen am.clxviij.ca.
 Gamandze am.cxcviij.ca.
 Galgan am.cxcviij.ca.
 Gummi arabicum am.cj.cap
 Galbanum ein gummi also ge-
 nant an dem.cj.capitel
 galöpffel an dem.cj.ca.
 gagates ein steyn also genant
 an dem.cj.capitel
 granat opffel am.ccvij.ca.

graf an dem. ccc. capitel
großklett an dem. cccxv. capitel
garbe an dem. cclij. cap.
gersten an dem cclxxxix. ca.
grensing an dem. cccxv. capitel.
gwendel an dem. cccxlviij. ca.
gebzante helffenbeyn an dē. ccc
lxxj. capitel

garten hole oder senedeß an dē.
ccclxxxiiij. capitel

Olwurz am. x. capitel.

Haselwurz am. ix. ca

Hirschwurz. xxij. cap

Habern an dem. xxix. capitel

Haufwurz an dē. lvij. capitel

Hagendorn am. lxxiiij. ca.

Hanff an dem. xc. capitel

Hunds zungen am. xcix. ca.

Herz gespan an dem. cvj. ca.

Hirschswant am. cviiij. ca.

Hirtenspeiß am. cxciiij. capitel

Han oder henne am. ccxj. capi.

Hopffen an dem. ccxv. cap.

Harenkraut am. ccxvj. ca.

Hanbotten am. ccxx. cap.

Hüflattich am. ccxlv. ca.

has. an dem. ccxlvij. capitel

hünerdarm oder myer. cclxij. ca

heyde an dem. ccliiij. ca.

holczöpfel am. cclxvj. ca.

hymeltawe am. cclxviij. ca.

hönig an dem. cclxxiiij. cap.

haselnuß am. ccixxx. ca.

harstrang an dē. cccxviij. ca.

heymisch mozchen. cccxviiij. ca

hasenstrauch oder hasenhaus. an

dem. cccxxxiiij. capitel

hasenfuß am. cccxxxv. ca.

hederich am. cccxliij. capi.

holer an dem. cccxlvj. ca.

hytzenzungen am. cccij. ca.

hönigtaw an dem. cccciiij. capit.

Wden leyne an dē. lxxx
capitel

Johannis blümē an dē
cxciiij. capitel

Johannis treübelein. cccxlj. cap.

Noblach am. iiij. cap.

Kuckuslauch. xvij. ca

Köcksilber am. xl. cap.

Krafft mele am. xlij. cap.

Kerbelen am. lxxxvj. capi.

Kürbiß an dem. xcj. cap.

Kichern an dem. xciiij. cap

Künten baum am. c. capitel

Kümmel an dem. cxiiij. ca.

kürbbaum an dem. cccx. ca.

kesten baum am. cxxij. cap.

kürbiß oder sehe am. cxxiiij. cap.

kalmuß an dem. cxxviij. ca.

keleshalß an dem. cxxix. ca.

kapzen an dem. cxxxv. ca.

kalck an dem. cxxxvj. capi.

krebs an dem. cxliij. cap.

kese an dem. cxlv. capitel

klein schwertlen oder wilde

schwertlen am. clxxxv. ca.

koren blumen am. cxciij. ca.

kleinklett am. cccxviij. ca.

krefs am. cclxxviiij. capitel

keel an dē. cclxxxviiij. cap.

klein wegetich am. cccix. capi.

klein roßon am. cccxxj. ca.

klebkraut am. cccxlv. ca.

knabenkraut am. ccclv. ca.

kameltheuwe am. cccclxix. cap.

kleee am. cccxcviij. capitel

karten die die weber brauchen

zu dē wullen tuch. ccccxxiiij. cap.

krauß distell am. ccccxxix. capi.

Eberkraut am. ciij. ca

Lattich am. cccxiiij. ca

Liebstickel. cccxxv. cap

Lorberbaum am. cccxviij. capi.

Lauendel am. cccxxiij. capittel
 Linaria ein kraut also genant
 an dem cccxxv. capitel
 Lünsen an dem. cccxxviij. capit.
 Laudanum ein gummi an dē
 cccxxix. capitel
 Lasuerstein am. cccxl. capitel
 Licium ein saffte also genant
 an dem. cccxlvj. capitel
 Lacta ein gummi also genant
 an dem. cccxlvij. capitel
 Lauch am. cccv. capitel
 Lungenkraut am. cccxviij. cap.
 Eysterwurcz an dem.
 xxv. capitel
 Maufore am. xxv. ca.
 Mandelbaum an dē. xxxv. capi.
 Muschel also genant an dem.
 lvij. capitel
 Mozen an dem. lxij. capitel
 Maurzautten am. lxxxviij. cap.
 Mordisteln am. cxxxj. capitel
 Meter an dem. clxxxvj. capitel
 Meyblumen am. cccxx. capittel
 Mordlünsen am. cccxxij. capitel
 Magnet. an dem. cccxliij. capitel
 Muter kraut an dem. ccl. capit.
 Münz an dem. cclj. capitel
 Maiorzon an dem. cclv. capittel
 Maulberen on dem. cclix. capit.
 Mastix ein gummi also genāt
 an dem. cclviij. capitel
 Mummia an dē. cclxix. capittel
 Mirza an dem. cclxx. capitel
 Muscaten blumen am. cclxxj. ca
 Mirabolam ein frucht an dem
 cclxxiiij. capitel
 Melonen an dem. cclxxvj. capi.
 Muscaten an dē. cclxxxiiij. capitel
 Mynwen wurtzen. cccxviij. ca.
 Nagfamen an dem. cccxcix. cap.
 Maßlieben am. cccxxxiij. capit.

Mordettich am. cccxxv. cap.
 Mordisteln an dem. cccv. ca
 Manrpfeffer am. cccxxviij. cap.
 Mais an dem. cccxxxiij. capitel
 Alterwurcz am. lxxxix. c.
 Negelin an dem. cc. cap
 Negelin kraut oder be-
 nedicta an dem. ccv. capitel
 Nesselbaum am. cclxxxij. capit.
 Nuß an dem. cclxxxviij. capitel
 Nachtschad am. cccxlix. ca.
 Nesseln an dem. ccccx. cap.
 Dermynge am. v. cap.
 Osterlucze am. xj. ca.
 Operment am. xlv. c.
 Ochsenzung am. lviij. cap.
 Ochs oder rind am. lxxxj. cap.
 Oleander ein baum. cclxxxvj. c.
 Olbaum an dem. cclxxx. ca.
 Os de corde cerui ein beyn das
 man findet in dem herzen des
 hirschen an dem. cccxiij. cap.
 Opopanatum ein safft an dē
 cccxiij. capitel
 Orant also genant. cccxv. cap.
 Orich am. lvj. capit.
 Pfrement oder gynst.
 an dem. cccxvj. capi.
 Oerlin an dem. cccxiij. cap.
 Porz an dem. cclxv. capitel
 Petersilien auß dem lande ma-
 cedonie am. cclxxxv. cap.
 Peterfilgen am. cccv. capi.
 Popelbaum am. cccxviij. capitel
 Pramen an dem. cccxx. ca.
 Pinee also genant an dem. ccc
 xxij. capitel
 Piscacea also genant an dem
 cccxxviij. capitel
 Psillien kraut am. cccxxvj. cap.
 Pfeffer an dem. xxx. ca.
 Pferfig kraut am. cccxxix. capi.

petroleum ein öle also genant
an dem. cccxxij. capitel
prumkress an dem. cclx. capit.
 Osenmaryn. xxij. cap
 Römsch kele an dem.
 lxij. capitel

Rödtelstein an dē. lxxvj. capit.
Rittersporn am. xvj. cap.
Ringelblumen am. xcvij. cap.
Rot steimbze the am. clxxij. ca.
Roszagel am. cxxj. capitel
raden an dem. cclxxvij. cap.
rabensfuß an dem. cccxj. capitel
rauten am. cccxxvj. cap.
rosen. am. cccxxvij. capitel
rettich am. cccxxix. ca.
rüben. an dem. cccxl. capitel
reubarbarum ein wurzel also
genant am. cccxlxij. capitel
reuponticum ein wurzel also
genant am. cccxlüj. capittel
rocken koren am. cccxlxij. ca.
reimblumen oder mottenkrant
an dem. cccxlxvij. capitel
romsch spick am. cccxlxxvij. cap.
reynfar an dē. cccxcix. ca.

 Tabwurz am. ij. cap
 Sauerampffer an dē
 xij. capitel

Schösmelde am. xvij. capitel
Schlehen safft am. xxvj. ca.
Schirling am. xxxj. capitel
Sinauwe am. xxxij. capitel
Silber am. xxxix. capitel
Spießglas an dem. xliij. capitel
Schaffmulle an dem. lij. ca.
Stilwurze oder raserwurz an
dem lxxvüj. capitel
Sün grün am lxxix. capitel
Schelwurz an dem lxxv. cap.
Saffran an. xxi. capitel
Spinzkwarz am. cxlj. capitel

Samickel am. cxlvüj. capitel
Schwarz nyßwurz. clxvj. c.
Saw disteln am. clxvüj. capi.
Syben gezeýdte am. clxxvij. ca
Schlutenkraut oder gelbe sch/
werteln an dem. cxcv. cap.
Scharlach am. ccvij. capitel
Schlüsselblumen am. ccxij. ca.
Storcken schnabel am. ccxüj. ca
Süßholz an dem. ccxxüj. capi.
Silber glüt am. ccxlj. capitel
Seeblumen am. cclxxix. ca
Sant cristoffels kraut. cccxüj.
Selbe am. cccxlviij. capitel
Senff samen an dē. ccclij. ca.
Sefelbaum an dem. ccclüj. cap.
Steimbze the an dem. ccclüj. cap
Sebesten ein frucht. ccclvj. cap.
Salix ein weyde am. ccclvij. ca
Spelez an dem. ccclxüj. ca.
Sticados blumen von arabien
also genant am. ccclxvj. ca
Scamonea also genant an dē
ccclxx. capitel
Serapmum ein gummý also
genant an dem. ccclxvij. ca.
Sandelholz am. ccclxvij. cap.
Sene also genant. ccclxv. cap.
Spica also genant. ccclxvj. ca.
Storax ein gummí also genat
an dem. ccclxvij. cap.
Schwebel an dem. ccclxix. cap.
Salarmoniacum also genant
an dem. cccclxxx. capitel
Sarcocolla ein gummí also ge
nant an dem. cccclxxxij. capit.
Spzebern an dem. cccclxxxv. cap
Sauwurz am. cccclxxxvj. capi.
Sesamßkraut am. cccclxxxvij. c
Spargen an dem. cccclxxxix. cap.
Soldanella also genant an dē
ccclxx. capitel

Sumach ein same von eynem
 also genant am. cccxcj. capitel
 Salez an dem. cccxcij. cap.
 Salez an dem. cccxcij. capitel
 Seyffen an dem. cccxij. capittel
 Springwurtz am. cccxcv. cap.
 Scharpff klee am. cccxcviij. ca.
 Sant johannis kraut. ccccxix. c.
 Stern kraut oder krotten krau
 te an dem. ccccxix. capitel
 Eschenkraut an dem.
 lxvij. capitel
 Tag vn nacht. cccv. ca
 Trackenblut am. ccc. xxj. capi.
 Terza sigillata am. cccc. capitel
 Tapsia ein wurzel also genat
 an dem. cccj. capitel
 Tamarindi frucht also genant
 an dem. ccccij. capitel
 Turbit ein wurzel also genat
 an dem. cccxij. capitel
 Terpentin am. cccv. capi.
 Tamariscus ein baum also ge
 nant an dem. ccccviij. capitel
 Lucia ein stein also genant an
 dem. ccccx. capitel
 Todt nesseln am. cccxj. capitel
 Igbone an dē. cccxij.
 capittel
 Vitel an dem. ccccx.
 iij. capitel.
 Ermut am. iij. capite
 Wilden eppich. vij. ca.
 Walroze am. xlvj. cap
 Wasser an dem. l. capitel
 Wasser wegerich am. lxj. capi.
 Weyß kele an dem. lxvij. capit.
 Wunzerling am. lxxvij. cap.
 Wegwarten am. xcij. capittel.
 Walwurtz an dem. xc. capitel
 Wulkraut an dem. cx. capitel
 Wilder galgen am. cxij. capittel

Weyßenkümmel am. cxv. capi.
 Wilder saffran am. cxxij. cap.
 Wachs an dem. cxxvij. capitel
 Weyßs steimbzeche am. cxl. cap
 Wilde mozen am. cxlvij. capitel
 Weyßer senff an dem. clv. capi.
 Wilde selbe an dem. clvij. capit.
 Wolffs milch am. clvij. capitel
 Weyße nyßwurtz am. clxv. c.
 Wundtkraut am. clxxvij. ca.
 Wilder scharlach am. ccviij. ca.
 Wegholer am. ccxvij. capit.
 Weyß lilien an dem. cccxix. cap.
 Weyß disteln am. cccxj. capit.
 Wilde klee am. ccxlix. capitel
 Welisch nass am. cclxxj. capitel
 Wycken am. cclxxvij. ca.
 Weyßs weyrach am. cccxj. cap
 Wegdrett an dem. cccij. capitel.
 Wegerich an dem. cccviij. cap.
 Winttergrün am. cccxvj. capit.
 Wilder knoblach am. cccxvij. c.
 Wantlauff kraut am. cccxj. ca.
 Wurm kraut an dē. cccxv. cap
 Wassereydes am. ccc. lxxvij. ca.
 Weynstein an dem. cccvj. cap.
 Weinreben am. cccxvj. ca.
 Winde an dem. cccxvij. ca.
 Wilder zytwan am. cccxv. ca
 Wasser pfeffer am. cccxvij. c.
 E leger ye lieber. cx. c.
 Yfen od ebich. clxij. c.
 Ybern kraut. cccxj. c.
 Ysop am. cccxvij. ca.
 Yngwer an dē. cccxvij. cap.
 Wibeln am. ciij. ca.
 Zymmetridē. cxij. c.
 Zeytloß am. cccxj. cap
 Zytwan an dē. cccxvij. cap.
 Zucker am. cccxv. capitel
 Ziland ~~am. cx. capitel~~
 ¶ Ein ende hat dises register

Mist vnd vil
habe ich bey
mir selbs be
trachtet die
wundersame
weercke des
schöpfers d
naturē. wie
er an dē anbeginē d h̄ymeln hat
beschaffen vñ gezieret mit schön
en leuchtendē sternen. den er zū
einfließen in alles dz vnder dem
h̄ymel ist. krafft vnd macht ge
geben hat. ¶ Auch wie er darna
ch die vier element beschaffē hat
Das feuer h̄yzig vñ truckē. die
lufft heiß vñ feucht. daz wasser
kalt vñ feucht. dz erdtrich truck
en vñ kalt. yegklichem seim na
tur gegeben. ¶ Auch wie d selb
großs meister d natur darnach
die kreüter mangelley nature.
vñ allerley geschlācht d thiere.
vñ zulezt den menschen vnd al
len creaturen dz edlest. gemach
et hat vñ beschaffen. Damit ein
fiel mir die wundersame ord
nung. die d schöpffer den selben
seinen creaturen hat gegeben. al
so das alles dz vnd dem h̄ymel
wesen hat seim natur vō vñ du
rch die stern empfācht vñ halt
tet. ¶ Auch daz in einem yegkli
chen das in den obgemeltē vier
elementen entspringet. wächst.
lebt. od schwebt. es sey ārtz. ge
stein. gekreüt. oder thiere. sind
vermüschet die vier natur d ele
ment. h̄yze. kelte. feuchtigkeit.
vñ truckenheyt. Vñ also zū ver
mercken ist die berürten vier na
tur auch in dē menschlichen kōz

per vermüschet od vermennget
sind in einer maß vñ tempera
ment bequiem des mensche lebē
vñ natur. In wölcher masse od
proportion od temperamēt die
weyl d mensch steet. ist er frisch
vñ gesundt. So er aber tr̄ytt od
fellt auß dem temperament oder
maßs der vier naturen. daz dan
geschicht so die h̄yze ganz über
handt n̄ymbt. vnd arbeytet die
kelte zū tempffen. oder wider
umb die kelte die h̄yze anhe
bet zū vnderdrucken. oder d mē
sche vol kalter feuchtikeit wirt
od seiner feuchtigkeit über d ie
maßs entsetzet. fellet d mensch
von not wegen in krankheyt
vnd nähnet dem tode. Ursache
aber solches eegemeldeten bru
ches der vier naturen tempera
ment. in wölchem des mensche
gesundtheit vñ leben steet. sind
vil yezund des h̄ymels giftig
vnd verborzen einflūßs wider
des menschen natur. dan d vñ
steend lufft vnreynigkeit vnd
vergiftung. Nun vnbequiem
speysen oder tranck. Od beque
me. aber nit in rechter maß od
zeit genōmē. Fürwar als leich
te wolt ich dir zelen die bletter
auff den baumē od die sanktōz
ner in dem mōze. als ich dir er
zelen vnd erkläre solt alle die
ding die ein vrsach sind abfal
lens von dem temperament d
vier naturen vnd ein anfangē
des mensche krankheit. Darū
so vmbsteend
sent vñ d a
vñ färliche

ist er seiner gesundtheit oder le-
bens ganz sicher. Do ich solichs
betrachten was siele mir au-
ch ein wie der schöpffer der na-
tur der uns in solche färlichet
gesetzet hat wider mit einē an-
dern genädigklich fürsehen hat.
das ist mit allerley geschlächten
kreüter thieren vnd andern cre-
aturen den er krafft vnd macht
gegeben hat die obberürten vier
naturen widerbringen würckē
geben vnd tempffen. Ein kraut
höziget das ander kület yegkli-
ches nach dem grad seiner natu-
ren vnd complexion. Des geley-
chen vil ander creaturen auff dē
erdtrich vñ in dem wasser dē mē-
schen durch den schöpffer der na-
turen sein leben auff enthellet

Durch wölcher kreüter vñ crea-
turen krafft der krank mensche
in den vier naturen temperamēt
vñ zū seines leybes gesundtheit
wider mag kommen. Seyd ein-
mal aber der mensche auff erden
mit größers nitt edlers schatzes
gehaben mag dem seines leybes
gesundtheit. Ließs ich mich be-
vuncken das ich nicht erlicher
mit nützers oder heyligers wer-
cke oder arbeit begeben möchttē.
darn ein büch zūsamē bringen
darinnen vil der kreüter vñ an-
der creaturen krafft vnd natu-
ren mit iren rechten farben vnd
gestalt würden begrißfen. zū al-
ler welt trost vñ gemeynem
nutze.

Nach hab ich soli-
lassen anfa-
ster in der
h meiner

begierde auß den bewärten mei-
stern in der erzney. Galieno. A-
uicenna. Serapione. Dioscori-
de. Pandecta. Plateario. vñ an-
dern vil kreüter krafft vñ natu-
ren in ein büch zūsamē hat bra-
cht. Vnd do ich auff entwerffung
vñ kuuterseyung der krütter
gangen bñ in mittler arbeitte.
vermercket ich dz vil edler kreü-
ter sind die in disen teütschē lan-
den mit wachsen. darumb ich die
selben in irer rechten farbe vñ
gestalt anders nicht entwerffen
mochttē dem von hözen sagen.
Deshalbē ich solichs angefan-
gens werck vñ uolkōmen vñ in
der feder hangen ließ so lang biß
ich zū erwerben genad vnd ab-
laß mich fertiget zū ziehen zū dē
heyligen grab. auch zū dem ber-
ge synai. do der lieben jund frau-
wen sant katherinen körper ra-
stet vnd rüwet. Doch das solli-
ches edles angefangens vñ vñ
uolkōmens wercke mit hñnder-
stellig belybe. Auch das do mein
sart nicht allein zū meiner selen
heyle. sonder aller welte zū sta-
ten möchttē kommen. Name ich
mit mir einen maler vonn ver-
nunfft vnd handt subtil vnd be-
hende. Vnd so wir von teütschē
landē gereyßet haben durch wäl-
hische landt Histriam. vnd dar-
nach durch die Schlawonei oder
Wündische landt. Croacien. Al-
baney. Dalmacien. Auch durch
die kryethischen lande. Torson.
Moream. Candiam. Rodis vñ
Cyprien. byß in das gelobet lan-
de. vñ auch do in die heylig

en stat Iherusalem. vnd vō dan
nen durch klein arabien gegenn
dem berge synai. von dem berge
synai gegen dem roten möre. ge-
gen calcair. Babylonien vñ au-
ch Allexandriam in egipten. vñ
von damen wider in Candien.
in durchwandzung solcher kü-
nigreich vñnd landen. Ich mit
fleyße mich erfaren hab der kreü-
ter doselbst. vnd die in iren rech-
ten farben vnd gestaltten lassen
kunterfeyen vnd entwerffen

¶ Vnd nach dem mit gots hilff
wider in teutsche landt vñ heim
kōmen byn. Die groß liebe dye
ich zu disem wercke hab gehabt.
hat mich bewegt das zu vollen-
den. als nun mit der gottes hilff
volbracht ist. ¶ Vnd nennen di-
ses buch zu latēn *Ortus sanita-
tis*. auff teutsch. Ein garten der
gesundtheit. In wölchem gart-
ten man findet vierhundert vñ
fünff vnd dreyßig kreüter. mitt
andern creaturen krafft vnd tu-
genden. zu des menschen gesunt-
heit dienend. vnd gemeynlich in
den apotekē zu erezney gebrau-
chet werde. vnder disen bej vierd-
halbhundert mit iren farben
vnd gestalten als sy hie erschey-
nen. vnd auff das es aller welt
geleuten vnd leyen. zu nutz kō-
men müge. hab ich es in teutsch
lassen machen.

¶ Dises buch wirdt geteylet in
fünff teyl. ¶ Das erst ist die vor-
rede yezund hie berürt. ¶ Das
ander teyl ist vō den nachfolgē-
den kreütern. vñ ander creature
krafft vnd tugent in ordnung

des alphabets. ¶ Das dzyt teyl
wirt sein ein register vō kreü-
ten zu laxieren vñ zu krefftigen
¶ Item von den wol riechende
¶ Item vō den gummi. ¶ Item
vō den fruchten. samen. vñ wur-
zeln ¶ Item von edlem gestei-
¶ Item vō den thieren vñ was
von in entsprünget. vñ also was
zu erezney dienet gemeynigkli-
chen. ¶ Das vierde teyl. von al-
len farben des harms. vnd was
ein yegkliche farbe bebeütet.

¶ Das fünfft teyl vnd dz letzte
wirt sein ein register behend zu
finden von allen gebrechen vnd
krankheitten der menschen wie
die sein mügen.

¶ Nun farhyn in alle landt du
edler vnd schöner gart. du ein
ergezung den gesunde. ein trost
hoffnung vnd hilffe den kranck-
en. der deinen nutz dein fruchtbez-
keit genüg aussprechen müge.
lebt kein mensche. ¶ Ich dancke
dir schöpffer hymels vnd d er-
den. der du den kreütern in disem
garten begreyffen. krafft vñ mē-
cht gegeben hast. das du mir sol-
che genad. disen schatz d bypther
der gemeyn begraben vñnd ver-
borgen ist gewesen. hast vergün-
net an den tag zu bringen. Dye-
sej ere vnd lobe yezund vnd zu
ewigen zeiten Amen.

(5) a.ij.

Beyfuß erst Capit

Arthemisia mater herbarum. Viriuosa. ampollata. Britanica. Campanaria. Metreicaria. minor latine. Melenoff. Zates. Thagetes. Leptafelos.

Die würdigen meister Ruicēna Diaſcorides. beſchreiben vns von diſem kraut. vnd ſprechen. das arthemisia ſey ein kraut. vñ geleychet dem weemūt vnd der ſtabwurtz an der geſtalt. allein das beyfuß breyttere bletter hat. Die bletter ſind außwenig weiß vnd inwenig grün. vñ haben einen ſtarcken geruch vnd bitter. Diſes kraut hat lang ſtengel. Die blumen daran geleyche den camillen blumen. Vñd heyſſet darumb arthemisia. wan ſ kün-

nig manſolei gehät het ein hauſſrauwen die hießs Arthemisia die wolt das diſes kraute auch also genennet würd. vmb tugē willē die diſe künigin an diſem kraut beſand. ¶ Der meiſter plinius ſpricht. das diſs kraut vñ hyn geheſſen hat parthenis. ¶ Yſidorus in dem. xviij. buch genant ethymologiarum. ſpricht das Arthemisia ſey ein kraut vñd ſey vñ dem heydniſchē volcke dyane conſecriert worde. vñ von den also geheſſen. wan dyana in grecum iſt als vil geſprochen als arthemis. ¶ Platearius ſpricht. das diſes kraut iſt heiß vñd trucken in dem dritten grad. ¶ Die bletter brauch man in der ercney vñd ſeltē die wurzel. vñd ſind grün beſſer genūcet dann dūz. ¶ Platearius ſpricht. diſs beyfuß gūt ſeye den ſrauwen zū irer lūcht genant mēſtrum. Vñd wölche ſrau das zū rechter zeyt nūt hat. die ſol den beyfuß ſieden mit wein vñd ſol den trincken. ſ hilfft oñ zweyfel. ¶ Es hilfft auch ob ſyn̄ damit in dem bad zūm dyckeren mal bāet vñdē auff beydenthallen den nabel. ¶ Der meiſter diaſcorides ſpricht. Wölche ſrauwe wee mit einem kyn̄de geet oñ in arbeit ligt eins kīndes. ſeudet ſy den beyfuß mit wein oñ mit bier vñd den also trincket. ſy genyſet zūhandt. Vñd bīndet man jr i geſotē kraut an jr rechtes dieck ſy genyſet zūhandt. Man ſol auch zūhandt wenn das kyn̄dt geboren wirt das kraut abnemē. ſan-

met man sich. des. das brächt ge
offen schaden. ¶ Wölche frawe
ein todtes kınd in irem leyb he
te. die trinck von beyfuß. sy wirt
des kındes sanfft ledig. ¶ Item
Diascorides in dem capittel ar
themisia spricht auch. Weer den
beyfuß nützet das im vergiffte
vnd zauberey mit geschaden mü
ge. Im schadet auch nicht ob ein
thiere das nicht synnig wäre in
beyßet. ¶ Item Wer beyfuß in
seinem hauß hat. dem mag d teü
fel keinen schaden züfügen.
¶ Item. Wer der beyfuß wurcz
an seinē halß tregt. kein vergiff
tag thiere mag im mit geschaden.
¶ Vnd ob ein vergifftag thiere
einen schaden zügefüget hätte. d
trincke des safftes von beyfußs.
er genyßet zühandt ¶ Die wirti
gen meister sprechen gemeynig
lich. das do sey zweyer hant bey
fuß. der ein ist rot an dem stül. d
ander ist weyß. ¶ Wölche staw
er sucht genant menstruum ley
det über die zeýt. die sol der rote
beyfuß bletter fieden in wein. vñ
de trincken Weret aber die sucht
menstruum zelang. so sol sy des
roßsen beyfuß bletter fieden in
wein vñ also nützen. es vergeet
er zühandt. ¶ Item beyfuß genü
ezet mit wein. machet wol hār
men. ¶ Diascorides. beyfuß d ist
fast güt für den stein wenn man
den bulfert. vñ das bulfer nü
ezet mit eppich wasser. vnd das
also getruncken. ¶ Beyfuß mitt
wein gesoten vnd den getrunckē
vertreybet alle die suchte die do
werend ist an der stat der weyß

ber die do kındt geben. es sey
geschwulst oder anders. ¶ Wer
den beyfuß bey im tregt wenn er
wandert. der wirt mit müd.
¶ Item. Wer der beyfuß wurcz
len über die thor des haußs legt.
od henckt. dem hauß mag nicht
übel oder vngeheürigkeit züge
füget werden. ¶ Der hochgeleert
meister Galienus spricht. dz bey
de beyfuß rot vnd weyß güt sey
den frauen genüezet wenn es in
not sey. Vnd auch fast wol be
kome den. die den stein haben in
den lenden. ¶ Der meister Plini
us in seinem. xv. büch in dem ca
pitel arthemisia. spricht. das ar
themisia die etwan geheysse ist
parthenis. sey zweyer handt. ei
ne hat breyte bletter. die and dün
nere vñ kleinere. vñ haben beyd
ein natur vñ tugent. ¶ Item Di
ser meister in seinem. xxvj. büch
spricht auch. Wer beyfuß bey im
hab so er über felt gee. der wet de
mit müd. vnd im schadet auch d
gang nit in den gelydern. ¶ Er
spricht auch in dem selbigen ca
pitel. das Arthemisia gestossen
vnd gemüschet mit seygen vnd
mirza yegklichs ein qumtin vñ
das geleget in wein vnd den ge
truncken. erwörmet den kalten
magen. ¶ Er spricht auch. dz di
ses krautes wurzel eingenömē
so festiglichen laxieren ist vnd
purgieren. das das kınd in mü
ter leybe mitt beleyben müge. es
sey todt od lebendig. ¶ Der mei
ster Platearius spricht. das di
ses krautes bletter bequemer sey
en in der ertzney denn die wur

zegel. vñ grün mer nütz den dūrz.
 Vnd sey funderlich gūt genūzt
 den vnfruchtbern frauen. ¶ Item
 Beyfuß vnd dylsamē gebulfe
 ret vñ vermēget. ist gūt wider
 die feuchtblattern. darauff gele/
 get. oder auff beülen hynder den
 ozen. daruor so sol man das mit
 einer schzepff fleten blütend ma
 chen. vnd darauff das bulfer le/
 gen. ¶ Item beyfuß ist seer besto
 pfung der gelyder auffthūn. als
 mīlze vñ lebern die do vō einer
 kalten materien kōmet. also ge/
 nūzet. Nym beyfuß vnd hyrsh/
 zungen yegklichs einhandt vol
 vnd wenig wermūt in wein ge/
 soten. vnd mit zucker süß gema/
 chet. ¶ Diser tranck ist auch gūt
 wider die geelsucht. so man dar/
 zū ist vermengen wenig tausent
 guldin genant centaurea. Vnd
 was nach dem getranck über be/
 leybt von kreüttern sol man do
 warm legen auff die mīlze. Das
 selb ist auch gūt so die mīlze aus/
 wendig geschwollen ist. ¶ Item
 beyfuß vnd wulle genant taxus
 barbatus gesoten mit wein vnd
 also warm darauff gefessen. ist
 gūt dem der arhsdarm außgeet.

Stabwurtz ii Capit

Abrotanū. Das wort ist in gre/
 rum vnd in latinsum also genē
 net. Hesium ist es genant in ara/
 bischen.

¶ Der meister Setapio in dem
 buch aggregatois in dē capitel
 Hesium. idest Abrotanū. spricht.
 dz dises kraut sey zweyer hant.
 eins ist freulich. daz ander mǎn/
 lich. vnd sind beyde einander ge/
 leych. an d̄ gestalt. vñ an der tu/
 gent. allein die freulich hat weiß
 blümē. vñ die mǎnlich gelb blū/
 men. vnd geleych dem saffran

¶ Der meister Plinius in seinē
 .xxi. buch spricht. das stabwurtz
 hab einen gūten gerauch. ¶ Dis
 kraut hat fast kleine bleter. vñ

vil stengeln. vnd auch gar klein
blumen vnd einen kleinen samē
¶ Der meister Auicenna in sein
ein andern buch. spricht. das stab
wurz sei heys an dem erste gra
de vnd trucken an dem anderen.
¶ Der würdig meister Auicen
na in seinem andern buch i dem
capitel Abrotanum. spricht. das
stabwurz gebrennet vnd gebul
fert vñ dz gemüschet mit öle. vñ
rätich gemacht. vnd das gesch
mieret auff die kal stat. machet
har wachsen. ¶ Item stabwur
ze machet auch wachse de bart
der lancksam herfür kumbt. do
mit bestrichen. mit namen. nyme
stabwurzsaft mit dyl öle ver
menget. dauon den bart oder die
stat geschmieret do man har be
geret. ¶ Stabwurz resoluiet
apostemē die kalte feuchtigkeit
in ine haben genant flegmatica.
gesoten mit kütenkern vnd also
genüezet. ¶ Stabwurz gegrü
set vnd getruncken mit wein. be
hütet den menschen vor d sucht
genant paralisis. ¶ Auch ist es
güt wider das gegicht d gelyder
die grüße darauff geleget. ¶ Pla
tearius Stabwurz gesoten mit
baumöl. vnd dz haubt damit be
strychen. benymmet die kelte des
haubtes. vñ wirt warm dauon.
¶ Stabwurz mit wein vnd zu
cker gesotē vñ getrunckē macht
einen warmen magē d erkaltet
ist vñ dem schleym genant zu la
tem flegma ¶ Stabwurz seübe
ret den frawen ir sucht genant
menstruū. mit wein gesoten vñ
getruncken. ¶ Stabwurze mit

eppe vñ zucker gesoten vnd dar
von genüezet. bricht vnd treybt
aß den stein d in der blasen wä
chset vnd nyeren. vñ wid de kal
ten siechtum ist es güt. ¶ Item öl
vñ stabwurz gemacht. vñ sich
domit vnd dem nabel geschmie
ret. machet hārmē. ¶ Stabwur
ze getruncken mit wein. ist güt
für vergift. ¶ Item der ger auch
vñ stabwurz. vertreybt die sch
langen die in den heüsern wonē
¶ Vñ d wurzel dych getrunckē
sterben die spölwürm. oder mitt
wenig milch stabwurz saft ge
menget. ¶ Auicenna spricht. wo
man stabwurz hyn streuet. do
beleybt kein vergiftig thier. vñ
wölches do beleybt. das styrbt.
¶ Dioscorides spricht. das stab
wurz bring de frawē ir zeýt ge
nant mēstruū. die gebulfert vñ
mit wein getruncken. vñ in we
nig mirza vermenges. ¶ Der
rauch von stabwurz vertreibt
die schläg. in de hauß. ¶ Vñ stab
wurz getruncken. ist güt dem d
do gebissen ist vñ giftigē thierē
¶ Dem die augen schweren vñ
hyez d sol nemen stabwurz ein
quint. vñ ein weysse brosen bro
tes. vñ sol das siede in wasser vñ
sol die augen damit bäen. es zeü
het auß die hyez. vnd vertreybt
das augen schwer. ¶ Von d bit
terkeit die die stabwurze in ir
hat. sterben die spölwürm. dan
genommen auff ein halblot. ¶ Se
rapio spricht. das stabwurz ge
nüezet verzeret über flüssig feü
chtigkeit die in den dārmē sind
dauon ein krankēyt kumt ge

nant colica passio. das ist. das
darm gesücht. ¶ Item. Stab/
wurz gesoten mit wasser vnd
wein mit yfop vnd leckrieg. mit
zucker süß gemachet. ist seer güt
wider süchtung der lungen vnd
brust. so die sucht kömet vō kel
te. vnd außwendig sol man sch/
mierer die brust mit buttern od
mit einer salben genant vngentū
dýalthee. Darnach sol man nü
zen pillen von agarico. Dar/
nach ist güt zū nützen ein sterck
ung genant dyapenidion. oder
dýaris salomonis. ¶ Item stab
wurz mit olei. vnd salez zusam
men gestossen. vnd auff den pulß
hende vnd füsse geleget. ist güt
wider das fieber.

wormüt iii Capit

Absinthium latine. Et ece Ab/
sinthion. Arabice Saricon.

¶ Die meyster in der ertzney sp/
rechen. das wormüt sey heß in
dem ersten grad. vnd trucken in
dem andern. ¶ Platearius spr/
chet. das wormüt ein widerwār
tige naturen an jr hab. wann sy
laxiert vnd stopffet vñ die zwei
sind wider einander. Vnd dar/
umb spricht er. das wormüt ge/
nūzet sol werden mit vermisch
ung. vnd das angesehen werde
gebresten des menschen. wann ist
es sach das die natur des men
schen verstopffet wār. so sol mā
der wormüt zūgeben dīng die jr
die natur beneme der stopffung.
vnd allein laxiere. Ist es aber sa
che das die natur zū vil flüssig
wäre. so sol man dem wormüt
nemen die natur des flusses. vñ
zūgeben dīng die do stopffen.
¶ Hierinn mercke eben. wilt du
den menschen stopffen mit wer
müt. so brauche die mit eßsich
oder mit wein. ¶ Wilt du aber
den menschen laxieren mit wor
müt. so brauche die mit hōmige
oder zucker. ¶ Quicenna spricht
das der safft von wormüt fast
stercker seye zū nützen dem das
kraute. wann der safft der ist do
heßter in dem ersten grad dem
das kraut.

¶ Wer wormüt safft trincket ze

hen tag nach einander. vñ auff
ein mal vier quintin mit zucker
vermenget. der selb safft verze-
ret yctericiam. das ist die gesch-
wulst. vñnd benymet auch dem
menschen also genüezet ydopi-
sum. das ist die wassersucht.
¶ Vñ also genüezet zeühet vil
feuchtigkeit von dem miltz vñd
lebern. ¶ Johannes mesue. sprichet.
das wermt stercket dē ma-
gen vñd die leber. vñnd bringet
lust zu essen. vñd machet gesunt
die verstopfften krankheyt. als
dann ist die geelsucht vñnd die
wassersucht. ¶ Wermt tödtet
die würm in dem bauch. vñ trey-
bet sy auß mächtiglichē. wann
man dauon machet ein pflaster
also. Nymme wermt vier lot.
eüforbie ein halb lot. gebrennet
hyrskorn ein lot. vñd ein lot ha-
fengallen. vñd darunder gemü-
schet hönig. vñ darauff ein pfla-
ster gemacht. vñd das geleget
auff den bauch. ¶ Item. Wer daz
kalt lange zeýt gehabt hatt. der
nütze zu frümē den safft vñ wer-
mt mit zucker vermenget. er ge-
nyset dauō zūhandt. ¶ Wermt
safft vermenget mit pfer sichke-
ren. vñd in die oren geträfft. ma-
chet sterben die würm in den oren.
¶ Wermt reyniget den magen
vñd lebern vñ der gallen genant
colera. vñd zeühet zu zeiten die
selben feuchtigkeit auß mit dē här-
men. ¶ Auch behütet wermt dē
menschen vor füllung des geblü-
tes in dem leybe. mit wein gesot-
ten vñd des tags auff ein male
nüchter getruncken auff vier lot

¶ Wermt wasser gemüschet vñ
der tinten. behütet daz papier vor
den meüsen vñd wüermen do mit
geschriben. ¶ Wermt ist fast
güt vñd nütze den zerknüscheten
gelýdern. wenn man darzu thut
oder vermüschet hönig. vñd ein
wenig güts weins vñ gestossen
kümel. vñd also darauff gelegt
geleych einem pflaster. ¶ Öle vñ
wermt gemacht vñ in die oren
ge. lassen. bringet widerumb daz ge-
hörde. ¶ Item Wermt mit eß-
sig gemenget vñd den mund mit
gewäschē. machet einē wol rie-
chenden mundt. ¶ Die meister
sprechē. das wermt sterck fast
den magen. also vertreýbt sy al-
les das in dem magen böß ist.
¶ Wermt vñd eppich kraute.
eins als vil als des andern. ge-
stossen vñd den safft getruncken
mit zucker vñd mit süßem holz-
safft vermenget. vertreýbt a/ma
daz ist daz schwär ätmen. ¶ Wer-
mt getruncken mit eßsig. hilfft
dem geschwollen miltz. ¶ Wer-
mt gestossen vñd das safft ge-
menget mit hönig. vñ an die au-
gen gestrichen. machet sy klar.
¶ Wermt gesoten mit baumöl
vñd damit den bauch bestrichen.
das hilfft dem kranken magen
vñ der bösen lebern. ¶ Item wer-
mtsafft mit hönig vermenget.
ist güt wider die trunkenheyt.
Vñd wermtsafft ist auch güt
feauwen feuchtigkeit zu bewe-
gen. die zu man zeýt bestopffet
ist. vermenget mit beyßsaß safft.
vñd auch mit ein wenig mitra
vñd auch hönig. darauff gema-

chet ein zapffen in jr schame ge-
 leget als Auicenna vnd Sera-
 pio vnd Pandecta sind bewäre
 ¶ Item Vermütsafft vnd por-
 ris safft genant borago. vñ tau-
 sent guldin blumen. genant cen-
 taurea. gesotten mit geyschem
 milchmolken. mit zucker süß ge-
 machet. ist güt wider des milczs
 süchtung. vnd wider das fieber.
 ¶ Item Vermüt gesoten in lau-
 gen mit stabwurze. domitt das
 haubt gewaschen. ist güt wider
 die har auffallung. genant alo-
 picia.

Knoblach iiii / Capi

Allium latine Scordon vel stor-
 deon grece. Thaum arabice.

¶ Galienus spricht. das knobla-
 ch sey heys vñnd trucken in dem
 dritten grad. ¶ Placarius vñnd
 ander meister spreche. das er sey
 warm vñnd trucken bey dem vier-
 den grad. ¶ Serapio in dem bü-
 ch aggregatoris in dem capitel
 Thaum. spricht. daz do sey zwey
 er handt knoblach. der ein wil d
 der ander zam. vñnd haben beyd
 geleych ein natur. ¶ Auicenna.
 spricht. das knoblach benemne
 vñnd verdrücke die geschwuiste
 des menschen in dem leybe woo
 die seye. der geessen. Vñnd weych
 et auch geschworen. vñnd öffnet
 sy. vñnd zeühet fast auß den eyt-
 ter. die gesotten vñnd darüber gele-
 get. ¶ Mit knoblach safft gesch-
 mieret das haubte tödtet die leü-
 se vñnd auch die nyßs darauff
 wachsend. vñnd ist auch güt wi-
 der die har auffallung genant
 alopecia. ¶ Knoblach asche mit
 hönig gemüschet vñnd auff die
 haut gestrichen. benymet die bö-
 sen gestalt der haut. morsea ge-
 nant. ¶ Wise aschen also genü-
 czt heplet böse geschwore dye
 geöffnet sind. darein gestreuet.
 ¶ Item knoblach aschen mit hön-
 nig vñnd meyschen buttern ge-
 menget machet ein reyne glatte
 haut. die mit reüdigkeit vñnd auß-
 setzigkeit überzogen ist. sich do-
 mit bestrychen nach dem bade.
 ¶ Item knoblach ist schedlichē
 den augen. ¶ Item knoblach ge-
 sotten vñnd den genüczt. machet
 helle stymen vñnd benymt den altē
 hūsten. vñnd reyniget die brust dē
 sy erkalt ist. ¶ Knoblach gesotē

mit seinem kraut mit wein vñ
den getrunckē. machet fast wo
härmē. vñ bringt auch also ge
nūczt den frawen jr sucht ge
nant menstrū. ¶ Vnd zeūhet
auch auß secūdinam. dz ist die
ander geburd. den bauch domitt
bestrichen. oder den getauch des
knoblachs sol die fraw vnden
herauf zū jrer scham lassen tem
pfen. vnd sol auff einen gelöch
erten stül sitzen. vnd sich vnden
vmb bedecken. ¶ Platearius sp
richt. Wer mit frawen zūschaf
fen haben will. der meÿde knob
lach. wan er verdruket den sa
men genant sperma. das ist. die
natur des mannes. vñ wölcher
darüber sich nōtiget. dē entsteet
danon grosse krankheÿt. ¶ Wöl
cher überzogen wāre mit böser
kalter feuchtung. inwenig oder
außwendig des leybes. der esse
dick knoblach. ¶ Kein vergiffti
ges thier stycht den menschen &
in genūczt hat mit wein ¶ Wen
ein vnſynniger handt gebÿssen
het. der neme knoblach. feÿgen
bletter. camillen blūmen. pegkli
ches geleych vil. vñ siede die in
wasser. vnd stosse die. vnd ma
che darauß ein pflaster. vnd le
ge es auff des thieres byß. er
genÿset zūhanndt. ¶ Knoblach
gerauche vertreybet aller handt
würm die vergifft bey jnen tra
gen. ¶ Knoblach gesotten mitt
eßsig. vnd in getruncken mit hō
nig wasser genant mulsā. ver
treÿbet die spōlwurm vnd aller
hanndt würm in dem bauche.
¶ Knoblach in baumöl gesotē.

heÿlet vergifftig byßs an beÿn
en vnd an andern gelydern des
leybes. ¶ Mit diser salben ver
treÿbet man den bösen vngema
ch vnd geschwulst. außwendig
daran gestrichen. ¶ Item knob
lach gesotten mit milch. vnd die
getruncken. benÿmt peripleumo
miam. das ist ein geschwer auff
der lungen. ¶ Dioscorides spr
chet. Weer die wassersucht habe
die von kalter materien kunft.
genant yposarca. & neme knob
lach vnd centaurien. vnd syede
die in wein vñnd trincke den. er
genÿset. ¶ Item Pitagoras ein
meister spricht. Das knoblach
gestossen. darunnder gemüschet
coriander. vñnd also genūczt
mit wein. vertreybet das lenden
wee. vnd hilfft auch dem der do
schwär ätmet. Also genūczt &
selbig tranck weychet den bauch
¶ Item knoblach mit bonen ge
sotten vnd zerstoßen. vnd dar
under gemüschet baumöl. oder
maÿßsamen öle. vnd darauß ge
machet ein salben. dise salb die
net fast wol. die schlāff genant
tempora mit bestrychen für das
haubtwee. ¶ Item knoblach &
mag leychtlichen verwandelt
werden in fenein also. Nÿm den
samen dauon vnd säe in. dauon
wirtt knoblach. von dem selben
knoblach nÿm den samen vñnd
säe in auff das zweÿet mal. dz
thū fünff oder sechß male. so ist
der letzte verwandelt in fenÿn.
Darumb sol man dē knoblach
pflanzen vnd mit säen. vnd ge
schicht gemeÿniglich von dene.

gärtnern. wiewol sy die vrsach
mit enwissen. ¶ Item Wer dyck
mal vnd stätigs knoblach yß/
set bringet das haubtweetumb.
vnd ist auch bringen vnreymig
keyt des geblütes. genant lepra
Auch ist knoblach vnsund bößs
roth geessen den augen. ¶ Item
knoblach gesoten oder gebzaten
mit mastix. vnd bertrum gebul/
feret. dan on das maul gewäsch
en. ist güt wider die zeenweeta/
gen. ¶ Itē Knoblach ist güt den
arbeytenden menschen die stäti/
ges wasser trincken. vnd essend
auch kalte vnuerdeüliche speiß
Darumb sprechen die lerer. das
knoblach sey ein triackel der bau
ren. Wan knoblach ist rechtfer/
tigen vnd güt machen das was
ser genüczet von den bauren.

odermynge Das fünfft Capitel

*Algrimonia ferzaria minor la/
tine. Argemonia grece. scelen a/
rabite.*

¶ Der meister Platearius vnd
ander meister in dem capitel A.
grimonia. sprechend. das dises
kraut sey heylß vnnnd trucken in
dem zweyeten grad. ¶ Diasco/
rides. Odermynge grün gestos/
sen. vnd also getruncken. vertrei/
bet die erhabnen pestilenz in dē
menschen. Vnnnd also genüczet.
vertreybet sy alle geschwere in/
nerlich ¶ Odermynge ist güt dē
die gestochen sind von ver giff/
tigen thieren. als von schlangen
des safftes getruncken. ¶ Vñ ob
ein tobender hundert einen gebys/
sen het. der neme odermynge vñ
grüß die. vnd lege sy darauff. er
genyset. ¶ Odermynge safft ge/
truncken. vertreybet das bauch/
wee. ¶ Odermynge grün vnd
frisch gestossen. vnd auf die bö/
sen geschwere gelegt. danon si
ch erhebet der wolff. er genyset.
¶ Odermynge gemüschet mitt
essig vertreybt die wärzen dar/
auff gelegt geleych einem pfla/
ster. ¶ Wer ein böses milcz hat
der brauch odermynge vñ hyrtß/
zung in der kost. er genyset.
¶ Die wurzel von odermynge
gesoten mit wein vnd den genü/
czet. ist güt den erlamten gelyde/
ren. ¶ Der meister Galienus sp
richt. daz odermynge fast güt sey
dem der den krebs hat. der sol od/
mynge essen in aller kost er ge/

nisset dauon. ¶ Odermyunge n̄
 m et h̄n alle vnreynigkeith des
 menschen es sey auff dem haubt
 oder allenthalben an dem leybe.
 damit gezwagen vnd gewäsch
 en. ¶ Odermyunge vertreybt den
 harwürm. die grüß darauß gele
 get. ¶ Item allen zerknüscheten
 gelydern ist die grüße fast güt.
 darauß gebunden. ¶ Odermyn
 ge het let schleg vñ zerschlagne
 gelyder. mit dem safft darauf ge
 strycken. ¶ Item wölcher ermü
 det wär vō vil geen der bade die
 füß mit odermyunge. er wirt da
 von leychtlichē widerumb geen
 werden. ¶ Von odermyunge ge
 truncken. vertreybet allē schmerz
 en in dem leybe. ¶ Item Oder
 mynge ist fast güt für den stein
 damit gebadet in einem schweiß
 bade. der do gewachsen ist von
 hytze vnd vō der dürze. als den
 sind die colerici. ¶ Item Oder
 mynge ist güt wid die bestopff
 ung der gelyder imwenig. wan
 odermynge ist enge bestopffung
 weyt machen. darumb so ist es
 wol machen h̄rmen. ¶ Item
 Odermyunge safft mit sauer am
 pffer wasser vermenges. ist güt
 genücz wider verhyezet aposte
 men genant anteor. vñ auch wi
 der apostemē mit der pestilenz
 vermenges. ¶ Item odermyunge
 wasser mit thncien vermenges.
 vñnd zū den augen genüczet ist
 die augen gesundemachen vnd
 erklären.

eppich vi Capitel

Apium latine. Grece Seluim
 Arabice Kaspar. vel karfi.

¶ Der meistet Platearius sprī
 chet. das eppich sey heys vñnd
 trucken bey dem dzytten grad

¶ Der würdig meister Auicen
 na spricht. das eppich sey warm
 in dem ersten grad. vñnd trucken
 in dem zweyeten grad. vñnd d̄ sa
 me vō eppich mer genüczet wer
 de in der ertzney den das kraut
 oder die würczel. ¶ Dises krau
 te geleychet den kerbeln. vñ hat
 weyße blümlein. ¶ Mercke.
 Wenn man schreybet in den re
 cepten apium. so meynend dye
 ärzte den samē vñ mit d̄z kraut
 noch die wurcz ¶ Eppich samē
 gebulfert vñ eingenōmē mit rā
 tich wasser. machet wol h̄rmē

vñ zerbricht dēsteiu in 8 blasen
vnd auch in den lenden. ¶ Item
Quicenna spricht. das in 8 wur-
zel mer krafft sey den in dem sa-
men. vñ der same mer krafft hat
den das kraut. ¶ Der meister y-
saac in seinē büch genant de die-
tis particularibus in dem capi-
tel apiū spricht. Das eppich ge-
müschet mit wein süße gemacht
mit honig genant mellecrat ma-
chet den menschen wol härmen.
¶ Vnd also genüczet bringet au-
ch die krankheit der frawen ge-
nant menstrū. ¶ Eppich also
genüczet machet wol dāuwen
¶ Plinius Eppich wurzel ge-
soten mit wein vnd den getrun-
cken treibet auß den steine in der
blasen vnd auch in den lenden.
¶ Dioscorides in dem capitel A-
piū spricht. das der samen vñ ep-
pich fast güt sey dem der mit här-
men mag. ¶ Item die wurzeln
von eppich gesoten in wein vñ
den getruncken treibt auß dem
menschen vergift. Vnd also ge-
nüczet benymmet das brechen ge-
nant vomitū. vñ öffnet den zer-
schollē magen. ¶ Der meister
gallenus in dem büch genant de
agricultura spricht. das eppich
samen bringet lust den mannē vñ
auch den frawen. vnd 8 vrsachē
halb ist es verboten zū nütze dē
ammen die kinder seügen. wān
von grosser begirde der eppiche
samen bringet zū vnkeüschheit be-
nymmet er den amme die milch vñ
fallen die kind darnach in groß
krankheit. ¶ Eppich samen ge-
nützet machet einen wolriechē

den mundt. Darumbe wölicher
mit fürsten oder mit herrē redē
wolt 8 mag vorhyn eppich brau-
chen in der kost. ¶ Wervō sucht
sein farbe verlorn hett 8 esse ep-
pich samē täglich in der kost sy
wird im wider kōmen. ¶ Eppich
samen mit fenchel safft vnd also
genüczet hilffet der geschwollen
milch in den brüsten. also das sy
darnach mit schwerent. ¶ Dises
hilffet auch der siechen lebern vñ
miltz. ¶ Des gleichen ist eppich
mit peterfilg wurzel mit wein
gesoten den wasser süchtigen güt
die von kalter materien kōmet
¶ Eppich safft mit dem weissen
eines eyß zerschlagen vnd mitt
wercke also ein pflaster auff die
wunden gelegt. seübert sy. ¶ Ga-
lienus spricht. Wöliche frawen
kinder tragen die sollen eppich sa-
men mehöē. wān an des Kindes
leyb werde danon vnreyn plat-
tern. ¶ Gluch spricht Galienus
Eppich dicker mal genüczet ist
die fallend sucht bringen. Vnd
schwanger frawen sollē mit nü-
tzen eppich. wann es öffnet die
flüß des vngedornen Kindes ee
es die zeit begreiffet. ¶ Vñ frau-
wen die kinder sind seügen sollē
mit nützen eppich. auff das sy mit
vnfinig werden od die fallend
sucht mit überkōmen. wān eppich
ist tämpff in das haubt über sich
bewegen. ¶ Item Eppich vñ
stabwurzeln gesotten in laugen
danon gezogen ist güt für das
hat auß fallen genant alopecia

wilden eppich vñ Ca

Flum siluestre latine.

Die meyster sprechē. das dises sey ein kraut hayß vnd trucken bey dem dritten grade. Dises wechset geren bey den faulē wassern do die frösch wonen. Auch nemen etlich dises apium rhus. wān der mensche der dises nützet in den leybe der lachet also seer das er dauon stirbt. Darumbe dienet dises wol melancolicis. das ist. denen die kalter vnd truckner natur sind vñ wenig freud haben von natur. vnd gern mit in selbs redē. Aber vor allen dingen rat ich das mit in den leyb zunemē. der vrsachen halb das die frösch vnd krottē darauff leychen vnd andere vergiftige thier. Auch ist dises

kraut von natur also das ein yegklich vergiftig thier dauō nitt kumbt es hab seine nature dar auff geworffen von freuden vñ küczlung seines samens. Von disem kraut beschreybet vns diascorides. vnd sprichet. das dises kraut beneme vñnd heyle acrocoridines. das sind lichdorn oder wärzen auff den zehen an den füßen. Auch nemen etlich meyster dises porri. Dises kraut zerknüschet vñ auff gelegt geleych nem pflaster. Dises krautes safft benymmet den scawē jr geschwulst an den brüsten darauff gelegt mitt eyblisch wurtzelen. Der same dises krautes vermache alle dise obgeschribne stücke. vnd der same ist nitt als sorgklich zu nützen in den leybe als dann ist das kraut. Vñ disem samem getruncken ist fast nütze denē die den viertäglichen ritten haben. den mit wein eingenomē vnd machet wol härmen. Auch benymmet der samen die verstopffung des milczes vñnd der lebern.

**banern eppich
viii capitel**

Apium rusticū latine.

Die meyster sprechen das dis kraut heys vnd trucken sey bey dem vierden grade vnd wirt vñ etlichen genant *Apiaz regale* vñ versachen halb das es rechtfertiget alle andere kreüter mit den es den genüczet wirt auff zu lösen vnd zubrechen den stein indē lende. Dis kraut gestossen vñ gemüscet mit wñ dō mitt die kalt haut gewäschē bringt dar ein natürliche hētz. Dis kran- tes safft heylet den krebs den ge- müschet mit essig vnd darauff gelegt gleich ein m pflaster. ix- tag nach einander. Von disem

kraut gemachet ein lang vñ o3 haubt damit gewäschē benymt die schüpen auff dem haubt vñd machet har wachse. ¶ Der safft dises krauts dienet fast wol dē reüdigen menschen die haut dō mitt bestreichen vñ benymt die ge- schwulst des bauches behendig- klich.

**feuchtblatern eppich
ix capitel**

Apium emorodiarum latine.

Die meyster sprechen gemeynlich das dis kraut sey heys vnd truckē an dem vierdē grad vñd dienet für den flus genāt *emorrodalis* das ist ein flus in dem afftern gemüschet mitt feuchtblatern. Für disem flus sol b. ij.

Dises kraut gestossen werde vñ
 dauon gemachet ein pflaster vñ
 darauffe geleget. heylet den on
 zweyfel. ¶ Auch mag dises kra
 ut genüezet werden zu vunden
 die seer blüten. darauff geleget
 mit eßig vñ rosenwasser. ¶ Di
 ses kraut gesoten mit wein vñd
 damit gewaschen die vñreynen
 hant morfea genant. reinigt die
 von grunt vñd machet die glat
 vñd schön. ¶ Die wurzel dises
 kranthes gedozet darnach die ge
 stossen zu bulfer. vñ dises in ein
 faule wunden oder fleysch gestr
 euet etzet das auß on allen wee
 tag. ¶ Vñd sonderlich sol disses
 kraut genüezet werden mit den
 ertzneyen die do dienē zu den
 feuchtblattern. sy hilffet on alle
 zweyfel die von grundt auß ver
 zeren.

holwurtz x capitel

Aristologia latine Accanug a/
 rabice vel Carabuth. Aristogre
 ce vel fetalogos Epistonvel pa
 nodricia.

¶ Die meyster sprechen. das do
 sey zweyer hant aristologia die
 ein lang. die ander rotund. vñd
 sind beyd heys in dez erste grad
 vñd trucken in dem andern. ¶
 Serapio spricht. das die rotunde
 holwurtze hatt bletter gleich 8
 gundelreben vñd lange stengel
 die geen auß einer wurzel. Di
 ses hat ein weisse blumen die ist
 inwendig rot vñd stinckt vñd
 hat ein runde wurzel. ¶ Es ist
 auch ein andere holwurtz die rü
 de wurzeln hat vñd bletter als
 rauten vñd ein blumen die bra
 un ist. Vñd spricht auch das do
 sind zweyerley gestalt der hol
 wurtz genant aristologia. Die
 lange männlich. die rotund feü
 lich. Vñd die rotund holwurtze
 braucht man fast mer in 8 ertz
 ney dan die langen. vñ die wur
 zel dauon mer dann die bletter
 ¶ Itē. die wurzel sol man auß
 graben in dem winter vor 8 zeit
 ee die blumen herfür kumbt die
 selb wurzel hat vil tugent in ie
 wān sy verzeret vñd treybt auß
 vergifft. vñd die wurzeln mag
 man halten zwey jar vnuerfert
 an ierer krafft. Wer do fast key
 thet genant asmaticus. der nem
 holwurtz vñd wenig enclan vñ
 leckeltz. vñd müsche das mit h8
 nig. vñd mache darauff ein mü
 schung genant electuaruz. vñd

nütze das es hilfft. ¶ Wölcher
 hett epileptiam. das ist die fal-
 lent sucht. oder das gegicht in dē
 gelydern. ¶ nēme holwurtz zwei
 lot vnd ein gūm gen ant eufor-
 biam vnd bibergeyl pegkliches
 ein quintin. vnd fiede das mitt
 baumöle. vnd schmierbe domitt
 den ruck meysel vō dem halß biß
 auff den affæen es hilffet. ¶ Hol-
 wurtz gebulfert vnd gemüschet
 mit eßig. ist gūt den reüdigē do-
 mit gewäschē. ¶ Holwurtz ge-
 bulfert vnd in die faulen wun-
 den gestreuet. heylet sy. vñ ver-
 zert das faul fleisch dar in. ¶ Hol-
 wurtze heylet fisteln. die fisteln
 vorhin gewesen mit laug ge-
 macht von bircken äschen oder
 mit alaunwasser. vnd darnach
 darein gestreuet holwurtz es hil-
 ffelt. ¶ Wen ein frau geberē sol-
 te kinde. der fiede man holwurtze
 mit wein vnd mit baumöle. vñ
 bestreyche sy auff dem bauche. sy
 genyßt zūhantdt das kinde sey
 tod oder lebentig. ¶ Dioscorides
 spricht. das holwurtz getrunckē
 mit wein heylet vergifftig byßs
 vnd vergifftig träncke. ¶ Also
 genützet. vertreybt sy secundā
 das ist. die ander geburd. ¶ Hol-
 wurtz ist gūt genützet den frau
 so sy kindt gewinnē mit mirra
 vnd pfeffer gemüschet. ¶ Also ge-
 nützet vertreybt sy das kalte.
 ¶ Sy ist auch gūt pleureticis.
 das ist. ein geschweere vmb die
 brust. ¶ Item holwurtz vñ aloe-
 paticum gebulfert vnd mit kal-
 ch vnd hönig vermēget. ist gūt
 für den krebs in der nasen. ¶ Itē

holwurtz gebulfert mit hönigē
 vermēget. ist gūt wider die fau-
 lung des müdes vñ zansleyß.
 ¶ Item holwurtz gestossen. vnd
 mit dýptam wurtze gebulferet.
 mit hönig vermēget in einer sal-
 ben weyse. vnd auff wunden ge-
 leget. ist heülen vñ dornen auß dē
 wunden ziehen.

Osterluczie xi Capitel

Aristologia longa. ¶ Die wir-
 digen meyster Quicenna Gallē-
 nas. Dioscorides Platearius vñ
 Plinius sprechen. das die lange
 holwurtz sey warm an dem drit-
 ten grade vnd trucken an dē an-
 dern grade. Die lange holwurtz
 hat einē langen stiel vnd bletter
 daran die geleyche den bletteren
 an der haselwurtze. allein das
 osterlucien oder holwurtz blet-

ter weyßer sind an dem griffe.
Die wurczel ist lang geleych dē
peterfilgen wurczeln. ¶ Plinius
spricht. das beyde osterlucien die
lang vñ die rund gebulfert vñ
darunder gemüschet mirren yeg
klichs geleych vile. vñ dises ge
nützet ein quintin mit warmen
wein reyniget die müter genant
matrx. von ierer vnflätigkeite.
vñ treybet auß die todt geburt
¶ Für das podogram nym weg
breyte eybisch wurczeln vñ lan
ge holwurczel yegklichs geleych
vile. vñ müsche darunder hömig
vñ lege das auff den gebresten
es senfftiget vñ myndert dē we
tagē. Die osterluczie ist fast gut
den faulen wunden. des bulfers
darin gestreuwet. ¶ Wölches
pferd gewundet wirt vñ vil rei
ten oder tragen. d̄ streue des bul
fers von diser osterlucien in die
wundē vñ schlage darauff psar/
des myst. es heylet zu handt.
¶ Platearius Nym osterlucien
vñ aloepaticū yegkliches gelei
ch vil. vñ müsche darunder rosen
hömig. vñ mache darauff ein
pflaster. Dis pflaster ist gut ge
nützet allen alten schäden. als
dan ist der kreß. fistel. d̄ wolff.
wie die sein mügen an den bey
nen vñ anderßwo. heylet es sen
fftiglich darauff gelegt. vñ die
schäden oder gebresten sollen vor
hyn geseüeret werden mit wein
stein öle. oder mit wasser darin
mitra gesotten ist. ¶ Dises also
genützet benymet die aussetzig
keit. ¶ Dioscorides. osterlucien
gebulfert vñ gemüschet mit hō

ingwasser vñ das getrunckē. be
nymt asma. das ist das keythē
vñ raumet die brust. ¶ Wer ei
nen pfeyle in seynē leybe hett der
neme beyde osterluczien vñ d̄y/
ptamuz yegkliches geleych vil.
Vñ sende dises in gutem wein
vñ seyehe den weine durch ein
reynes tüch. vñ trinck dē des a
bents vñ des morgens. vñ le
ge die gesoten kreuter auff d̄z lo
ch do der pfeyl in ist. es zeuchte
heraus senfftiglich vñ heyl
et zu handt. ¶ Item osterluczy
ist gut für den kürzen atem der
do kömet vñ schleymiger feuch
tigkeit in der bruste saugende ge
nant asma humidū. Nym zwey
teyl osterluczy vñ ein halb teyl
enclan mit einē halben teyl schwo
ärtelwurcz gebulfert mit gesche
ünten hömig vermenges davon
genützet. ¶ Auch ist osterluczye
gut wider senyn. der gethiere
vñ wider gebys d̄ senynige
gethiere. nym osterluczen bul
fer mit rauten safft vermēget dar
auff geschmieret.

eibisch xii Capitel

Altea malua hyspanica malua.
agrestis malua. vylscus ybiscus.
Eniscus latine. Arabicke Cristo/
tos. Shobozeticum! Rososamē.
Grece molochia Aigeria.
¶ Der meister Diastorides i dē
capitel altea spricht. das die blet
ter sind rund geleyche der hasel/
wurtz. vnd hat ein blümē, gelei
ch den rosen. Ir wurzell ist lang.
vnd hat vil feuchtung in ir. vnd
ist inwendig weylß. ¶ Der vlt
dig meister Alucenna in seinem
andern buch in dez capitel Altea
spricht das altea sey heylser na/
tur. Vñ spricht. das die wurzel
gesotten in dē kraut vnd auff
die herten geschwer gelegt. wey
chet sy. ¶ Eybisch bletter gesot/

ten mit baumöle. sind güt zu al
ler hand hütze anwendig des
leibes als ein pflaster darauff ge
leget. ¶ Eybisch wurzein gesot
ten vnd gemenget mit essig. nymt
hin morfeaz. das ist. die bö
se gestalten der auferzigkeit.
¶ Der samen von eybich ist vill
stercker zu der yetzgenanten sü
cht. wan er weyhet alle herte
geschwere die do hützig sind vñ
heylet sere. ¶ Also geuüzt. ist er
auch fast güt. den zerschwollen
gelydern. ¶ Eybisch wurzel vñ
leynsamen gesotten vñ für o lan
den halß gelegt als ein pflaster.
weicht squanciā. das ist. eine
geschwere in der kelen. ¶ Der sa
men von eybisch nymt den hüt
sten der sich erhaben hat vñ hüt
tze. vñ machet fast außwerffen
dauon ein tranck gemacht mit
ysop vñ lecketz in wasser od in
wein gesoten. ¶ Der samen mit
wein gesoten vñ darunder ge/
müschet baumöle. vertreybt al
ler handt misfleckten vñ der den
augen damit gewä chen. ¶ Ey/
bich wurzeln gesoten. vnd gele/
get do sich ein mensche gebrennet
hat. zeühert auß grosse hütze.
¶ Vnd die zerbrochen sind in dē
leybe sollen brauchen den samen
von eybisch vnd darüber druckē
sy genesen dauon. ¶ Item wo ei
nen ein beyn gestoehen het. S ne/
me eybisch wurzel. vñ menge
die mit essig vnd streich den dar
auff. er genyset zuhandt. ¶ Ey/
bisch wurzel gesoten mit wein
vnd den getrücken. machet fast
b. illh.

wol härmen. ¶ Der samen von
eybisch treybt auß den stein der
in den leden ligt. ¶ Der meister
Serapio spricht. das der samen
von eybisch so er frisch ist vnn
getruckt vñ darnach klein ge/
stossen vnd gesoten mit effsig vñ
domit geschmieret in der sunnen
heylet morfeam. das ist ein vnrei/
higkeit der haut eines außsezt/
gen menschen. ¶ Eybisch wurz
el gesoten mit wein vñ den. also
getruncken ist fast güt den inner/
lichen gelydern die zerbrochen
wären von schlegen stossen oder
von fallen. ¶ Item eybisch wur
zel gesoten mit effsig vñnd den
muudt mit gewäschen. machett
güt zeen vñ benymt den schmer/
zen des zanfleysches.

sauerampfer xiii capi

Acetosa latine. Humat arabice
Grece Oxolappacium.

¶ Der meister Paulus spricht.
das acetosa sey trucken vñd kal/
te in dem drittem grade. Vñnd
der same dauon kait in dem er/
sten grade. vñnd trucken in dem
andern. ¶ Die wurdigen meister
sprechen. das acetosa sey zweyer
hand. eine groß die ander klein
Die groß hat lang stengel vñd
oben daran knöpffe geleyche der
grossen kletten vñd die ist genät
Acetosa maior. Dye kleine hatt
kleine bletter die seind feyst. vñ
hat einen dünnē style vñd einen
kleinen samen. vñnd dises ist ge/
nannt accedula oder acetosella
vñd dis ist auch kalt vñd truck/
ner natur. vñd dienet dem heys/
sen magen vñd der bösen lebern
vñd zñ dem hertzen vñd bringet
luste zñ essen. Aber zñ disen alle
ist acetosa maior besser. ¶ Der
meister Serapio spricht das sau/
wer ampffer geessen vertreybet
den vnlust vñd machet den men/
schen lustig zñ essen. ¶ Item sau/
wer ampffer mit hauß moß zñ
samen gestossen vñnd darunder
gemüschet effsig vñd gelegt auff
das heylig feuer oder auff ein en/
czündet gelyde. lesche. das zñ hand
¶ Item sauer ampffer gestossen
vñd über die augen gelegt gelei/
che einē pflaster. vertreybet dye
geschwulst danon. ¶ Item sauer
ampffer heylet die flecken an dē
leyb wo die seim mügen. genant
morfea. dar auff geleget geleych

einem pflaster. ¶ Itz a' so genü-
 czet heylet er den brant vnd vñ
 disen obgeschriebnen krankheiten
 mag man nemen das kraut den
 samen vnd wurczeln. ¶ Diasco-
 rides. der safft von sauerampfer
 getemperlet mit baum öle vnd
 an das haubt gestrichē das gros-
 sen schmerzen hat von hütze. be-
 nymet die hütze. ¶ Item sauer-
 ampfer mit wein getrunckē od-
 ständiglich geessen. vertreybt al-
 ler hand sucht die do kōmen vñ
 hütze als die geelsucht die do kō-
 met von der lebern oder milze
 genant ycterica. ¶ Das selb hil-
 fft auch dē weyben also getrun-
 cken ob ir sucht zu lang weret ge-
 nennet menstruu. vñ sonderliche
 von dem samen. ¶ Item 8 same
 genüzet vertreybt die spölwür-
 me. ¶ Vnd ist auch güt für ver-
 gift. vñ besunder wider gebýß
 der vergiftigen thiere. als Qui-
 cenna vnd Serapio dauon spre-
 chen. Itz der safft von saueram-
 pfer vmb die augen gestrichē er-
 leuchtet sy. ¶ Die meister spre-
 chen Wer sauer ampfer bey im
 trage. den steche der tharant mit
 ¶ Dises safftes in die oren gelas-
 sen vertreybet die geschwulst in
 den oren. ¶ Der meister Plinius
 sprichet. das do sey ein ander kra-
 ut das heýßet haubtwurze oder
 haublauch. vnd das hat alle dýe
 krafft vnd tugent in irn die der
 sauer ampfer hat. Vñ man ma-
 ge auch das nützen zu allen den
 süchten darzu man nützet sauer
 ampfer. ¶ Item Wer sauer am-
 pfer nützet in einem salath mit

eßfig ist die schwindikeit 8 gal-
 len überwinden. ¶ Vñ sauer am-
 pfer wassers mit triackes ver-
 mischet ist güt wider die pesti-
 lencz. ¶ Itē sauer ampfer safft
 ist güt wider den blütgange des
 gedärmes genant dffinteria.
 ¶ Ds selb safft ist auch güt wid-
 den fluß der guldin adern genant
 fluxus emorodiarn. ¶ Itē sa-
 uer ampfer safft genüzet. der ist
 güt wid die trückheit. ¶ Item
 Aulcenna spricht Wer saueram-
 pfer wurceln ann seinem halße
 tregt dem ist es vertreybēd dýe
 knoden vnd beülen an dem halß

Dylle xliiii capitel

Anetum latine. arabische Debeth
¶ Der meister Serapio in dem
büche aggregatoris. in dem capi-
tel Debet. idest Anetū spricht. dz
anetum allen leuten sey wol be-
kant v. ind sein natur ist warme
machen in dem letzten des drit-
ten grades. vnd trucken machē
an dem anfang des audern gra-
des. ¶ Der würdig meister Aut-
cenna spricht. das dylle genüezet
machet wol schlaffen. vñ sonder-
lichen das öle dauon an das hau-
bt gestrichen. ¶ Der safft vō dill
oder dyl olei ist güt wider dē we-
tagen d ozen. darein warm gelas-
sen. ¶ Er spricht auch. das dylle
sei schedlich den augen die statū-
klich genüezet. Der same vō dill
vñ das kraut genüezet den frau-
wen die kinder seügen brünget
in vil milch. vnd sonderlich also
genüezet mit linsen brüe. ¶ Wer
villspeyet d neme ein teyl was-
sers mit dill vnd ein teil gesottē
mit maiss samn. vnd die vnder-
einander gemüscht vnd des ge-
truncken. benymbt das vil spey-
en. ¶ Dyll gesoten vnd getrück-
en. vertreibt des lauches vnge-
mach. ¶ Der samen von dill hei-
let emorrodias. dz ist sein chloß
in dem afftern dauō entstend die
felchtblatern. des bulfers vō dē
samen darein gestreuet. ¶ Dye
äschchen von dill ist güt für allen
gebresten des afftern vnd weta-
gen des mannes dinger genant
testiculus et virga. ¶ Paulus
ein meister spricht in dem capitel
von dill. das dill gesotten vñ ge-

nüezet seye fast güt strangurio-
sis. dz ist. die do drüplm gen här-
men. ¶ Item dill gesottē mit zu-
cker. vnd darunder gemüscht öll
vnd wein. ist fast güt der müter
genant matrix. vñnd nymbt hin
secundmā. vnd brünget den frau-
wē ir kränckheit genant mēstruū
des getruncken auff zwei quin-
tm. ¶ Platearius. dill gesotē vñ
getrunckē. ist fast güt den die er-
kaltet sind vmb die brust. ¶ 3te
der samen von dill. vnd nessel-
samen. yegklichs gleich vil ge-
bulfert. vnd darunder gemüscht
mett hönig. vnd daraußs gema-
chet ein pflaster. vñ gelegt auff
die feuch blatern. heylet die zū-
handt. ¶ Der meister genant ra-
binoyses. in dē capitel Anetum
spricht. das der dillsamenn ver-
mengt mit mastix. ist güt für
dz schlickē dz do kumbt vō einē
follen magen. ¶ Plinius spricht
die wurzel gestossen vnd gele-
get auff die augen. benymbt die
hitzē darauß. ¶ Dill gesottē vñ
darunder gemüscht mastix. be-
nimet das brechen genant vomit-
um. ¶ Dill geessen stercket das
hirn. vnd den magen. ¶ 3te dill
öle ist güt in wetagē d odern ge-
nant artetica. mit d salbeenn ge-
nant vngentum die alte vermen-
get. ¶ 3te dillöle mit meissamē
öle vermengt. ist machen schlaf-
fen. die stirn damit geschmieret.
¶ Item dill samen. zūm dicker
mal von dem genüezet d ist des
mannes samen verzeren. genen-
net sperma. Als Auncenna vnd
Serapio die meister sprechende

En Anisamen gesotten in
wasser darein sollen frawē sicze
ist gūt wider den weeten der
müter.

Enpſz xv Capi

Anisum grece et latine. Anisum
arabice.

Der meyster Seraplo in dem
büch aggregatoris in dem capi
tel Anisum spricht das der anis
gūt sey so er frisch sey. vnd 8 ist
gūt 8 grosse körner hat. **D**er
meyster Auicenna in seinem an
dern büch in dem capitel anisum
spricht das der anis sey heiß vñ
trocken in dem dritten grade.

Er spricht auch das anis gūt
dem zerblasen antlicz. einen rau/
ch davon gemacht vñ den ge

lassen in die naslöcher. **E**r be/
nymet auch also genüzet haubt
wee vñ das schwynn. **A**nis
gestossen vñ gemenget rosen öl
vñ daz gelassen in die oren brin
get widerüb das gehörde. **A**nis
dyl vñ fenchel samen. bringen
den frawen vil milch. **A**nis ge
nüzet leschet den durst. **A**nis
geessen ist gūt der verstopfte le
bern. **A**nis geessen machet wol
härmen. **D**er meyster Galie
nus in dē vj. büch genant simpli
cium farmaciary. in dem ca/
pitel Anisum spricht. das anis
sey durch dzingen die bösen frü
chtung. vñ benymt das bauch
we vñ verzere die windt genant
ventositates. **I**tem anis rein
get den frawen le müter genant
matrix von böser feuchtigkeit.
Anis bringet begierd den frau
wen vñ den mannē. vñ meret
des mannes samen in speyße ge
essen. **A**nis genüzet thut auff
die verstopften merē vñ bla
sen. **A**nis gesotten mit fenchel
ist fast gūt den die das katt lan
ge zeit gehabt haben. **A**nis trei
bet auß vergift. **I**tem anis
ständiglichen geessen gibet dem
menschen güte hütze. **I**tem
wie man anis nützet so vertreiv
bet er den wyndt der die darme
verhyrtet vñ den magen besch/
wäret. **A**nis gibt güte hütze 8
lebern. vñ machet wol deüwe
Der meyster Plascorides besch
eybet euch auch alle stücke. wie
der meyster Auicenna von dem
anis beschreybet.

Item. Amß ist auch güt wider die saurē reytzung die do kōmet von einē kalten vnuerdāulichē magen. dartzū in sūnderheyt ist güt amß gesoten in wein mit zū merýnden vnd mit mastix vermēget. Item wider bestopffung der lebern vnd des milczes ist güt amß gesoten mit hirczūg vermēget.

Aron xvi Capitel

Aron grece. arabice Sircanti-
ca. latine Barba aaron vel Jar-
rus vel Serpentaria minor vel
Luff minor.

¶ Pandecta in dē capitel Clarō
spricht. das der sey heys vñ tru-
cken in dem ersten grade. ¶ Pla-
tearius sprichet. das Aaron seye
warm vnd truckē in dem dritte

grade. ¶ Dis kraut vñ wurzel
vnd samen nūzet man in hēz-
ney. als dan spricht Dioscorides
das die tugent des arons sey in
dem samen. in der wurzeln. vñ
in dē kraut. ¶ Vñd wenn der
eins gemēget wirt mit kumýst
vnd darauß gemachet ein pfla-
ster ist fast güt podagricis darū-
ber gebundē. ¶ Die wurzel vñ
aaron zeucht auß vil böser feū-
chtigkeit vñ machet den mensch-
en mager der zū feyßt ist. die ge-
nūzet in der kost. ¶ Die wurz-
el aaron vnd das kraut gestos-
sen. vnd den safft getruncken. be-
nymt die pestilenz. ¶ Der meý-
ster Galienus in seinē andernbü-
ch genant de cibis spricht. das aa-
ron genūzt in d kost ist fast güt
der bestopfften brust vnd d bö-
sen lungen. vnd treybet auß den
grogen schleym vnd machet den
menschen lustig vmb das hertz.
¶ Platearius Wem diesch war-
zen bösen blatern auffbrechen.
doch dick vnd vil des menschen
todt sind der esse dises kraut od
seiner wurzeln. das sensst müti-
get im die bösen hēze vñ benym-
met das vergifft der blatern vñ
heilet sy. ¶ Wer also streng ver-
gifftet wär oder vmbgeben wä-
re mit der pestilenz. vnd als ab-
legig vnd blöd wāre das er nit
reden möchte. der esse die bletter
dises krautes mit wenig saltz
oder schneyde die wurzeln des
krautes in gesotē hōmig. vñ esse
das also hinem. es benymbt im
die vergifft vñ sūnderlichen die
pestilenz. ¶ Wer verschleymet

wär in dem magen vnd böse sie-
ber darinn hette. 8 fiede die wur-
zel dīses krautes in lautterem
wein vñ laß den wein kalt wer-
den. darnach stoß darein glüen-
den stahel das der weine zū dē
andern mal warm werde. vñ
trick den wein als warm du
dē geleyden magst. 8 benymt dē
schleim vñ die bösen febres.

¶ Der selb getranck vertreybet
auch die melancoley vñ den sch-
wären müt des menschen. vñ
machet dem mensche güt geblüt

¶ Item Aron bulfer von d wur-
zel mit zucker vermenges in ei-
nem ärbeyß brülein genuct ma-
chet stülgeg. ¶ Vñ hat auch
macht frawen feuchtigkeit flüß-
sig zū machen genant menstrui
besunder so man ist machen za-
pfen genant pessaria von mirra
vñ laudano mit aron safft ver-
menges. die in der frawē scham
gelegt ist darzū güt. ¶ Item ein
pflaster gemacht von aron wur-
zel vñ kümel mit olei vermen-
get ist güt wider die feuchtblat-
ter. vñ aron ist auch güt wid-
den außgang des arßdarms mit
wulle in wein gesotē vñ was-
ser vñ darauff warm gessen.
¶ Item des mensche antlitz hüb-
sche vñ reyn zū machen Nymē
aron wurcel gebulferet vñ fisch-
beyn genant ossepie vñ blep-
weyß yegliches ein lot mit ro-
sen wasser vermenges. dauon dz
antlitz gewaschen ist darzū güt
als Dioscorides spricht.

schylzmelde rois capi

Triplex latine. Andrafasis gr-
ece. arabice Arass.

¶ Die meister sprechen. das mel-
de seye kalt in dem ersten grade
vñ feucht in dem andern. Vñ
dīses ist auch die meinunge des
würdigen meisters galien in dē
sechsten buch de simplicibus far-
macijs. ¶ Dioscorides spricht dz
melde gestossen vñ gemüschet
mit hönig. vertreybet das pod-
grame darauff gelegt mit einē
pflaster. ¶ Der sarnen von
melde gemüschet mit hönig was-
ser genant mulsā vñ getrun-
cken vertreybet die geelsucht.
¶ Die bletter von melde gestos-
sen. dē safft gelegt auff ein entzū-
dets fleysch oð gelyde an dē leib

leſchet dz zühant. ¶ Die do blüt
 ſpeyē die mügen brauchen mel
 de. ¶ Auch die do haben den auß/
 gang iſt faſt güt melde gebrau/
 chet in der koſt. ¶ Den ſcawen
 die gebreſten haben an d müter
 genant matrix. die ſollen melde
 legen auff dē bauch ſo ſtillet ſich
 das wee an der müter. ¶ Melde
 geessen weyhet den bauch. vnd
 verſchwendet manger handt ge/
 ſchwulſt. ¶ Melde geſtoſſen vnd
 ein pflaſter dauon gemachet vñ
 das gelegt auff ein geſtochen ge/
 lyd mit einē dozn oder nagel zeu/
 cht das auß on ſchaden vñ hey/
 let. ¶ Melde geſotten mit hōmīg
 vnd auff den böſen nagel gelegt
 an einem finger oder auff einer
 zehen des fußs. benymt dē böſen
 nagel vnd machet wachſen einē
 gūten. ¶ Den ſamen von melde
 dick genūzet iſt güt denē die do
 keythen vnd ſchwärlichen ätmē
 ¶ Melde dick genūzt treibtauß
 die ſpölwärme. ¶ Serapio ſprē
 cht das der ſamen von melde brē
 ge vomitū. das iſt. ſich oben auß/
 brechen vnd ſaget das er geſehē
 hab einen menſchen der von dem
 ſamen getruncken hab auff zwei
 buntin. vnd hab ſich dauon ge/
 brochen faſt ſere. vnd jm dauon
 entſtanden groß onmāchtigkei
 ¶ Climaſolis tractatu tercio ca/
 pitulo de Atriplice. ſpricht. das
 melde weichet den bauch. vñ iſt
 faſt nūze den geelfüchtigen. vnd
 auch faſt nūze den kindē die do
 habend ein heſſe leberen. Item
 ſchöpfmelde mit bingelkraut in
 einem gemüſe geſoten. die brū ge

nūzet machet zū ſtūle geen. vñ
 iſt auch weetagen der blaſen ab/
 nemen ¶ Item ſchöpfmelde genū/
 czer iſt güt wider den roten bau/
 ch weetagen genant diſſinteria
 ¶ Item ſchöpfmelde mit rōmſkō
 le, vnd mit bingelkraut geſoten.
 dauon genūzet iſt das fieber le/
 ſchen.

kuckuszlanck xviii ca

Alleluia vel pānis cuculi. gre
 ce Bachael. Pandecta capitulo
 lxxvj.

¶ Beſchreyben vns die meiſter
 vñ ſprechē dz diſes ſey ein kreut
 lem vnd hat in jm ſcherpffunge
 oder ſeürung. Die bletter geley/
 chen den klee blätlem. ¶ Diſes
 kraut heiſſenn etlich die ſaueren
 klee. ¶ Diſes kraut wirtt genū

tzet zu etlichen salben genant no-
 gentum. vnd sonderlichen in daz
 vngent marciacion von einem
 arczat funden ist genant marcia-
 tus. ist güt wider das hanbtw-
 tām vnd brust wetum. vnd wi-
 der bestopffung der lebern vnn-
 milczes. vnd weetum des gedär-
 mes die do kōmen von einer kal-
 ten vrsach. ¶ Plinius in dem ca-
 pitel Bachael. idest alleluta sprī-
 cht. das diß sey kalt vñ truckner
 natur vnd sonderlichen d̄ samen
 von disem kraut. aber die blet-
 ter haben feuchtung in in. ¶ Plī-
 nius Dises kraut ist fast güt ge-
 nūzet zu den blatern in dē mun-
 de alcole genant. die dann dē jū-
 gen kinden fast gefärde sind vñ
 auch alten letuen. also das diß
 gekeüwet werde in dē munde.
 oder der safft von disem kraute
 darinn gehalten. ¶ Item disser
 safft heylet alle böse blatern in
 dem munde. ¶ Item diser saffte
 heylet fisteln in dem munde mitt
 alaun wasser vermengeset. ¶ Dī-
 ses kraut gesotten mit wein vñ
 den mundt damit gewāschen be-
 nymmet das faul fleisch darein
 mit mirra vermengeset. ¶ Itez dī-
 ses kraut dienet den die heysser
 complexion sind. Aber die kalt-
 ter natur sind den ist dises nicht
 nütze.

haselwurtz xix Capi

Azarum grece. aerma arabice.
 latine Bachara. vel Nardus a-
 grestis.

¶ Der meister gallenus vnd an-
 der meister in dem sechste büche
 genant simplicium farmaclarū.
 in dem capitel azarum sprechen.
 das haselwurtz sey heys vñ tru-
 cken an dem dritte grad. ¶ Der
 meyster Dioscorides in dem ca-
 pitel azarum sprīchet. das hasel-
 wurtz geleych sey der Gundelre-
 ben vnd hat runde bletter vnn-
 hat einblumen zwyschen den blet-
 tern vnd auch gar nahent bey d̄
 wurczeln. Vnd die blumen hatt
 ein gestalte als die blumen dem
 bylsamen.

Vñ treget samē geleych dē wein
ber blettern. ¶ Die wurczel hatt
fast einē gūten geruch vñnd ist
heýsser natur. ¶ Aulcenna vñnd
Galienus dise meister sprechen.
das haselwurtz tugend habe an
der wurczel vñ mit an dē kraut
noch an dem samen ¶ Aulcenna
spricht. das haselwurtze beneme
alles wee innerlichen des leibes
vñnd machet warm die jñneerli-
chen gelyder die erkaltet sind da-
von getruncken. ¶ Item hasel-
wurtz ist fast gūt den wasserfü-
chtigen genüzet als hernach ge-
schriben steet. Nym haselwurtze
ein lot vñ ein maß gūtz mosts
der erst von der kaltern komet.
vñnd laß den steen zwen monatt
ob 8 haselwurtze. darnach seýhe
den ab vñnd trincke den des mor-
gens vñnd des abentz. der ist fast
gūt ydropicis ictericis. daz ist dē
wasserfüchtigen vñnd den geelsü-
chtigen. ¶ Vñnd nymet auch hñ
also genüzet das kalt wee als
das sieber quartane genant.

¶ Vñnd machet wol hārmē. vñ
stercket die blasen vñnd auch die
lenden. vñnd purgiert oder reyni-
get als do thut elleborus albus
das ist weýsse nyßwurtz nicht
also stercklich. ¶ Der meister jo-
hannes mesue spricht. das hasel-
wurtzel gūt sey vñnd allerbest ge-
müschet mit käßwasser vñnd hö-
migwasser vñnd also genüzet pur-
git ersy den leyb sensstighklichen.
¶ Haselwurtze nymt hñ über
flüssige flegma sensstighklich ge-
nüzet als oben steet. ¶ Hasel-
wurtz genüzet. nymt hñ die

a'ten febres. ¶ Öle gemachet vñ
haselwurtz vñnd den rýpp meýß-
sel damit geschmieret. macht sch-
wytzen vñnd thut auff die ver-
stopfften gelyder vñnd machett
wol hārmē. ¶ Serapio spricht
das haselwurtz gesotē mit most
sey fast gūt dem wasserfüchtigē
also getrückten. vñnd benymt au-
ch also die geelsucht. ¶ Item ein
augenwasser genant ein Collir-
um gemachet von haselwurtze
vñnd von thucien benymt dz feel
von den augen vñnd machet ein
klar gesicht. ¶ Der meister Plu-
nius spricht. dz haselwurtz gūt
sey den frawen zū irer krankheit
menstruū genant. wan sy brin-
get sy. vñnd machet die frawen
auch wol hārmē darüber getrū-
cken. ¶ Item haselwurtz ist also
kressstig als gelb lilien genant
Cicorus spricht pandecta. darū-
be hat haselwurtz macht auff zū
lösen die verstopffunge der lebe-
ren vñnd milczes genant opila-
tio splenis et epatis.

¶ Item haselwurtz vñnd hýrß-
zungen vñnd sene in wein gesot-
ten ist gūt wider das sieber ge-
nant quartana.

Goldwurtz xx Cap

Affodillus latine.

¶ Der meister Auicenna sprichet. das goldwurze habe bletter bey nahe als ein lauch. vnd hatt einen zymlichē stengel. Die wurzel ist lang vnd rund. vnd hatt die meistē krafft in jr. Dise wurzel ist heys vnd trucken an dem dritten grad. ¶ Goldwurtz machet frölichē. dauon getruncken. vnd ist durchdzingen die feuchtigkeit. darumb machet sy wol hârmē. ¶ Vnd ist auch nützlich dē frawen zu irer blumen. oder feuchtigkeit so sy bestopfet sind die mit warmem wein getruncken. ¶ Goldwurtz vnd alon gebrennet vnd gebulfert. vñ damit geschmeyeret morseam. das ist ein

böse raud der aussetzigkeit. benymbt sy one zweyfel mit wenig hönig vermenget. ¶ Goldwurtz gestossen vnd gemüschet mit wein heffen vnd gelegt auff die bösen geschweer. heylet seer. ¶ Ein pflaster gemachet vō dē wurzeln vnd gersten meel yegliches geleych vil. vnd auff die heysen geschweer gelegt zeucht grosse hütze darauß vnd öffent vnd weychet. ¶ Also geleget auff die zerknüschenen gelyder. heylet gar seer. ¶ Den safft vō der wurzeln warm gelassen in die ozenn. zeühet den eytter darauß. ¶ Der safft von der wurzeln mit thucien vermenget. das ist gut den bösen fließenden augen außwendig gestrychen. ¶ Der safft getrunckē mit wein mit zucker vermenget. ist gut dē der do seer hüstet. ¶ Platearius Die wurzeln do gemüschet mit weinheffen. ist gut den schwerē den brüsten. ¶ Goldwurtz genüezet mit wein. nymbt hyn yctericiam. das ist die geelsucht. die do kömet von einer kalten materie. ¶ Die blumē mit wein gemüschet vnd getruncken reymiget den magen. Die wurzel gesoten mit weinheffen vñnd darauß gemachet ein pflaster. vnd die marnes dinger genant testiculi. gelegt. die überzogen seind mit geschweer. heylet seer. ¶ Plinius spricht. das die wurzel gesoten in wasser vnd das getruncken. weychet den bauch. ¶ Den samen vnd die blumen in wein gelegt. vñ den getrunckē. ist fast

güt für vergift. vñnd im mag
kein schlang noch scorpion ge/
schaden des selben tages. wen er
dauon getruncken hat. ¶ Item
wylde schwärtelwurzels gebul/
feret auff vnreyn wunden gele/
get mit gebremt alaub ver/
mendet. ist faules fleisch außfe/
gen. vñd die selbig wurzel mit
weir gesoten damit vnreyn wū/
den geschwärschen. ist dazzu be/
sunder güt. ¶ Item. Wylde sch/
wärtel safft vñd gundrebe safft
zusamen vermendet vñd warm
in ein oze gethon ist also güt wi/
der zeen weetum. ¶ Item wilde
schwärtel wurz mit stabwurz
in laugen gesoten vñ damit das
haubt gezwagen. ist güt wyder
das har außfallung genant alo/
pica.

geelb lylpen **xxi** Ca
Alcorus vel spatella latine. glas/
patella vel affodisia. vel vene/
rea. vel piperapium grece. Ara/
bice Verolacg. vel Holhegi. vel
Maeg. vel bogog. vel Zweg.
¶ Der meister Galienus in dem
achtenden buch genant simplici/
um farmaciarum in dem capitel
Alcorus. spricht. das der sey heiß
vñd truckē an dem cindern grad.
Vñd Quicenna Serapio Plaz/
tearius Dioscorides. sind dises
auch bewären. ¶ Item er spricht
das die wurzel von den gelben
lilgen mer krafft in inen haben.
dem daz kraut oder die blumen
¶ Die wurzel hat einen schar/
pffen rauch mitt einer kleynen
bitterkeit. ¶ Der meister Serap/
io in dem buche aggregatoris.
in dem capitel Laeg. oder Alcor/
us spricht. das die bleten vñd
gelbē lylgē sind geleych den sch/
wärteln. allein dz die vñd gel/
ben liliē subtiler vñd breyter sind
vñ mit weyßer farb gespitzt sch/
arpff geleych einem schwert. vñ
ein blum die ist geel geleych dem
saffran. vñ die wurzel ist gelei/
ch nahēt als die schwärteln. al/
lein sy an einander gehēckt sind
knodat vñ auch krum. vñ habē
außwenig ein rote farbe. vñ ein
scharpffen rauche. ¶ Dioscori/
des spricht. das der safft von der
wurzeln fast güt sey den augē
vñd mache sy fast klar. ¶ Die
wurzel gesoten mit wasser vñ
das getruncken. ist güt wider
strangwreim. das ist. dye den

kalten sichten haben. Also genüget ist es fast gut pleureticis das ist ein geschwer umb die brust. ¶ Item wen gebissen het ein schlang. der brauche diser wurtz in dem tranck. vnd in der kost. er genysset zühandt. Das kraute von den gelben lylgen geleget in einen bynen stocke do vil bynen imme sind. die bynen beleiben darinn. vñ geben kein flucht. ¶ Der meister Platearius spricht. der ein böse lebern oder milcz hätte. der neme ein pfundt gelb lylgen wurtzel gestossen. vnd essig der gut vñnd scharpff sey. ein halbe maß. vnd lasse die wurtzel darinn bayssen drey tag. Darnach sol man die wurtzel mit dem essig siede. also das der essig halb ein siede. Darnach sol er den austrecken durch ein thuch. vnd dem darunnder müschen hömig auff sechs lot. vnd aber sieden biß dz der essig auch wol ein siede. Dieses sol man alle morgen trinckē als lang das weret nüchtern. es hilfft fast wol. ¶ Wer bey jm treget die wurtzel. der gewymmet den blutgang nicht. dem selbigen thut auch der krampff nicht. ¶ Item. Gelbe lylgen wurtz hat ein verzerliche natur. vñ ist bestopffung der gelyder lebern vñ milczes auffthun. wölche bestopffung vñ kelte kömet. ¶ Item. Gelbe lylgen wurtzeln gelegt in wein der wein ist gut wider die vorgeschribnen weetum. lebern vnd milczes. Vnd ist gut wider die geelsucht. Vnd für dise krankheite ist auch dises trancke gut

also gemacht. Nymme gelbe lylgen wurtzel. vnd hyrß zunggen vnd endiuien vnd süßs holz vñ körbyß samen oder kerenn mit wasser gesotten. vnd durch geschlagen. vnd süßs gemacht. ¶ Item. Gelbe lylgen wurtz mit wein gesoten. ist gut wider weetum der mütter. so die frau dar auff sitzen ist. ¶ Item ist auch gut wider bestopffung des harnes geelbe lylgen wurtzel mit wein gesotten. dauon offft genüget.

hyrßwurtz xxii ca 2

Ambrosia latine et grece.

¶ Der meister Dioscorides spricht. das do sey zweyer hant hyrß wurtz. die kleiner vnd die groß. dise beyd haben ein natur. vñ

In gestalt allein die wurzel vn
 geleich sind. wan die grösser hat
 leger wurzeln vn wenig fassen
 daran. die mynder hat ein kleine
 wurzeln vnd vil fassen daran.
 Dioscorides vnd Pandecta spre
 chen. das ambrosia ist in der ge
 stalt vnd natur des beysüßs.
 ¶ Die meister sprechen. dz hÿrß
 wurcz sey heÿß vnd trucken vñ
 natur. vn hat subtile krafft zu
 wunden. Dises kraut geleychet
 an der gestalt der ruten. ¶ Pla
 tearius spricht. Wer gewundet
 wirt von fallen oder vñ stossen.
 oß wie dz sein mag. dem sol mā
 die wunde wäschē mit wein vn
 sol jm den ein leynen thuch dar
 auff legen. vnd sol das kraut in
 einem wasser fieden. vn dz was
 ser wol auß dem kraut trucken.
 vn sol das also warme auff das
 leynē thuch legen. vn senfft byn
 den. dz benymt d wunde schwe
 en vn heÿlet sy. vn so die wund
 begint zu heÿlen. so sol mā dz
 thuch herab thun. vmd sol das
 kraut an dem thuch auf die wu
 den legen. so heÿlet sy. Weer in
 dem leib wund war vñ fallē oß
 sunst. d bulfer dises kraut vmd
 trincke das bulfere des ersten in
 warmem wasser. so jm baß wirt
 so trincke er des bulfers in war
 mem wein. es hilfft. Hÿrczwur
 cz ist ein beysam kraut. vnd
 hat sein tugent an d wurzel vn
 an dem kraut. ¶ Dises gebulfe
 tet vnd auf ein durchgestochēs
 hÿren geleget. zeuhet das auff
 stand an zusamen. vn heÿlet es
 on schaden. vn ist güt zu allē frī

schē wunde dÿß kraut vn wur
 zel. ¶ Item Ambrosiana ist güt
 wider dz gicht genüezet. Nÿme
 ambrosian. vn schlüsselblumen.
 vn sprinckwurz. yegklichs ein
 lot. cubeben sammen ein quint
 lin. mit wein gesoten vn mit zu
 cker süß gemachet. ist darzu güt
 ¶ Dises tranck ist güt wider die
 abnemung d sprach genant pa
 ralisis lingue. damit den mundt
 gewäschē. darüb ist d träck güt
 für dē schlag. genant apoplexia
 ¶ Item Ambrosian ist güt wid
 die wassersucht vn geelsucht ge
 nant ydropisis. vn yctericia. mit
 wein gesoten mit eppich vn pe
 tersilgen samen vermengeset.
 Darnach sol man nützen billen
 vñ reubarbar. darnach sol man
 gebrauchen ein sterckung genāt
 dilacca.

rosmaryn xlii ca

Anthos grece. et latine.

¶ Der meister johannes mesue spricht. das rosmarin seye heys vnd trucken an dem dritten grade. Serapio in dem buch aggregatoris. spricht. das rosmarin habe bletter nahent als der fenichel. damit das sy breytter seind an den rosmarin vnnnd gröber. vnd haben guten gerauch. vnnnd die lenge des stamens ist eines arms oder wenig mer. Vnd spricht auch das rosmarin auff dē gipffel habe ein weyses semlein die wurzel ist weys. vnnnd hat auch einen gerauch wie weyrach. ¶ Der meister Galienus spricht. das rosmarin habe in ime gar gross tugent. ¶ Dises kraut. vnd hirczung geleget über nachte in wein. vnd den getruncken. benymmet die geelsucht. ¶ Der safft von rosmaryn gemüschet mit hönig ist auch fast gut genüzet den tunkeln augen. ¶ Der meister Dioscorides spricht. das von rosmarin gemacht ein pflaster. vnd sonderlich en vō den blettern. ist fast gut dē. der do hat feuchtblattern hynde in dem afftern. wam es weycht vnd heylet seer. ¶ Die wurzel von rosmarin gestossen. vnnnd auch gemüschet mit hönig vnd auff die geschweer gelegt weychet sy zūhand. ¶ Die wurzeln geleget in wein mit kraute tag vnd nacht. genant paritaria. gesoten vnd den getruncken. weychet den bauch. vnd benymmet im

das wee. ¶ Vñ ist auch also gut den giftigen byssen an dem leyb wo die sein mügen. ¶ Also genüzet mit beysß vermennget. machet wol hārm en. vnd forderet die frauen an irer krankheyt. ¶ Die blumen vō rosmarin sol man nemen. vnd sy bynden in ein weisses thüchlein. vñ syeden in wein vnd den trincken nüchtern oder des abents der benymmet vil sücht in dem leyb vñ mit namen den frauen an den brüsten. ¶ Die blumen gebulferet vñ die in warmem wein getruncken. machet frölich gemüt. vnd stercket die natur vnd das geblüte. vnd behütet den menschen vor zufälliger krankheyt. ¶ Von dem holze gebrennet kolen. vnd von den stengeln. vnd die gebulferet. das bulfer in ein seyden thüchlein vermachtet. vñ die zeen damit geröben. sy werden dauon frösch vnd weys. vñ tödtet die wūrm darinn. ¶ Item Wer das kalt wee het. d neme der rinden von rosmarin. vnd mache dauon einen rauch. vnd lasse den geen in die nasen. et genysset. ¶ Die wurzel gesoten in essig. vnd die füß damit gewaschen. behütet den menschen do selbst vor geschwulst vnnnd vor dem bodogram. ¶ Wer nüchter byset der blumen mit hönigsam vnd mit ruckem brote. der ist sicher für die drüsen vnd geschwere vnd für zufallende krankheit. ¶ Item. die bletter von rosmarin vertreyben den krebs. dar auff geleget. ¶ Item. Ein löffel

gemachet von roßmarin holze.
was man damit yßset das sch
mecket gar wol. vñ machet au
ch den menschen lustig vnd frö
lich. ¶ Item. Wer mit lustigwär
zü essend. der siede roßmarin in
wasser vnd trincke des. vnd mü
sche seinen wein damit. er wirdt
gar lustig. ¶ Wer geschwollen
wär an dem leybe wo das wäre
oder das gegicht hätte. der syede
die bleter in wasser. vnd lege sy
in ein dümes leynens tuchlein.
vnd bynde das darauff. er geny
set zūhandt. ¶ Wer von hyeze
grossen durst leydet. der sol sein
getranck müschen mit wasser do
roßmarin im gesoten seye. vnd
granat öpfel. es hilfft on zwey
fel. ¶ Das bulfer von den blü
men also dürz gestossen. vñ au
ch in weychē eyern geessen. ster
cket auch fast die natur des mē
schen. vnd machet auch domitt
gar güt geblüte. ¶ Roßmarin
kraut drey oder vier handt voll
geton in ein fäßlein do fünff od
sechßs viertel weins ein geet.
vnd darunder gemüschet hagen
büchen spān. vñnd auch güttel
most des besten. vnd den darñe
lassen vergeeren. ¶ Des weins
getruncken des morgens ein gü
ten trunck. des geleychen des a
bends. der machet auch gar gütt
schön geblüte in dem menschen.
vnd bringet gar grossen luste zū
essen. ¶ Vnd machet auch damit
gar frölich. vnd vertreybet auch
alle innerliche gebrechen. die do
kommen vō böser feuchtigkeyt
¶ Vnd stercket auch fast seer dē

menschen sein krafft. vnd beny
met auch gar vil onmächtigkei
ten. ¶ Item. in den apotecken do
machet man auch ein electuari
um. das ist genant dyanthos. di
ses ist auch zū allen krankheytē
gar güt vnd auch besser vnd na
türlicher genüezet. ¶ Item. Roß
marin kraut mit wilden bolley
oder steinmynzen in wein vnd
baumöle gesoten. damit des men
schen körper geschmieret. ist sch
weyß bringen. vnd ist auch gar
güt der schweyßhalb wider was
ser süchtung Vnd roßmarin vñ
rauten gesoten in wein. mit we
nig pfeffer gemēget ist auch güt
genüezet wider die fallenden su
cht genant epilentia. ¶ Auch
roßmarin in wein gesoten mitt
dyanthos vermennget. ist auch
gar güt wider onmächtigkeyt.
genant sincopis. ¶ Item. Roß
marin mit bertrum genant pire
trum. in wein gesoten ist güt wi
der die großkeyt des zapffens.
den mundt damit gegorgelt.
¶ Item. Roßmarin vñnd mel
lisse in wasser gesoten. die müt
ter damit gereyniget. machet sy
leychlich fruchtbar spricht Se
rapio.

Boberellen xxiii ca

Alkekengi grece et latine.

¶ Der meister Serapio spricht das dieses krautes tugent sey in der frucht. vnd mit an dem kraute Die frucht ist gestalt wie ein hirs. vnd ist rot. vnnnd hat ein handt darüber geleyche als ein spymen wöppen. Die frucht ist trucken vnd kalt an dem zweyten grad. ¶ Diastorides. boberellen geessen des abentz so mā schlaffen wil geen. drey oder vyer on gefärlich. sind gut dem fußs. weetum. genat bodogra. ¶ Vñ zeühet vil böser feuchtigkeit vñ dem menschen durch den harm. Vñ also genüezet machet sy fast wol härmen. vnd sind sunderlichen gut für den stein. vnd dyse

frucht wirdet gemüschet gar in vil erezney. vñ sunderlich wider den stein weetum. ¶ Boberellen frucht sind auch gar gut gebrauchet der bösen lebern blasen vnd lenden. vñ benemen alles jr wee mit peterfilgen wurtze vñ steinbrech vermengget. in wein gesotten. ¶ Das kraut von boberellen yssset man mit. sunder es soll gebraucht werden zu pflasteren. die do dienen zu feuchten wunden. ¶ Der safft von boberellen gestrychen auff die geschwere heilet sy zuhandt. ¶ Vnd des safttes getruncken. ist gut den innerlichen geschworen. Vnd zerteylet das gelebert blüt in dem leybe. ¶ Item. Von boberellen werden gemacht troisci in der apotecken. die dienen auch fast dē die stein weethumb habend. genant calculosi. Vnd sunderliche sind dise troisci gutt flegmaticis. das sind die. die voller feuchtung sind. vnd aller andern dye der complexion mit sind dienen die boberellen oder was daruon gemacht wirt gar nichtz. ¶ Vñ darumb sol ein yeglicher arzt oder kranker auffmerckung haben. was seiner natur bekömenlich sey. Vnd darumb hat got 8 allmächtig manig kraut lassen werden. mit darumb das ein yeglich kraut gut sey allen menschen. sunder allein dem menschen der solichs darff zu seiner not turfft. Als kreüter die do kalter natur sind die hýeze damit zu benemen. vnd hýeziger natur dye keltte damit zubenemen. Vñ dar

umb sol man mit nützen kelten
zū kelte. vñ hēze zū hēze. wān
die süchte dauon gemeret werde
vñ nō mer kōmen zū gesunt
heyt. Als vns beschreiben Clui-
tema vnd Galienus in iren bñ-
chern manigfaltigklich.

meisterwurtz xxv ca

Astrens grece. arabice Meu. la-
tine Anetum agreste.

¶ Plinius in dem capitel Meu.
spricht. Das meisterwurtz seye
heiß vnd truckē an dem andern
grad. ¶ Das kraut an der mei-
sterwurtz ist scharpff vnd düñ.
vnd hat einen weichen styl. vñ
ist lāngelat. vnd hat wurzeln
die sich fast außzeyten. vñ sind
knodet vnd lang. vnd haben ei-
nen guten gerauch. vñnd wenn

man sy keüwet in dem munde
so zeühet sy feüchtigkeit an sich
geleych dem bertram. ¶ Dia-
rides sprichet. das die tugent der
meisterwurtz fast güt sey.

¶ Die wurzel gesoten in was-
ser vnd das getruncken. treybet
auß gar vil feüchtigkeit vñ dem
menschen. vnd benymt auch daz
lenden wee. ¶ Dem zū geschwol-
len magen sind sy güt. die genü-
get mit wein. vnd ist auch reyn-
migen den frauwen ir mäter ge-
nant matrix. daz sy desten ee-
mūgen empfangen von dem manne
so thünd darzū mellisse vnd bey-
fuß. ¶ Wer die misch farbe het.
s trinke des safftes dises krau-
tes mit tausent guldin vermen-
get genant centaurea. er genyßt
¶ Meisterwurtz mit gerstē mel
gesoten vnd ein pflaster dauon
gemachet. vnd gelegt über die
schwarzen klatern. weychet vñ
heylet sy. ¶ Wer das kalt wee
häte wölcherleye das wäre. der
stoffe dises krauts ein hant vol
oder zwū. vñ thū darüber guten
wein auff ein halbe maß. vñnd
lasse den steen über nacht. dar-
nach seyehe den wein ab vñ thū an-
dern wein darüber. vnd lasse in
steen als vor. vnd thū das vier
oder fünff nacht. vnd trincke do
des weins alle mal einen trunck
er genyßet on zweyfel. ¶ Weer
des safftes trincket dem zeühett
es vil feüchtigkeit auß dē haubt
vnd machet es im leychtmutig

Schlehensafft xxvi ca

Accacia grece et latine. arabice
Altarti.

¶ In dem büch genant circa in-
stans. in dem capitel Accacia do
steet geschriben dz er sey kalt vn̄
trucken in dem dritten grad. Pā
decta spricht. dz schlehensafft sey
kalt in dem zweyete grad. vnd
trucken in dē dritte grad. ¶ Item
schlehensafft weret ein ganzes
jar vnuerseert an seiner krafft.
¶ Paulus. wölchem 8 h̄nderst
darm auß gieng 8 sol den bestrei-
chen mit schlehē safft. er geet wi-
derumb h̄nein. ¶ Item. des ge-
leychen mag man thun den fra-
wen den jr m̄ter herfür geet.
¶ Der meister Serapio in dem
büch aggregatoris spricht. das

schlehensafft gemacht werd vō
der frucht schlehen genant. vnd
dieses geschicht so sy mit gar zey-
tig sind. ¶ Der würdig meister
Quicenna spricht. das schlehen-
saft stopffe das geblüte das zū
seer fleußet. vnd ist gūt dem 8 do
hat das rot. Vnd benymt dē frau-
wen jr blümen die zū seer fleußt
¶ Schlehē saft stercket das gesi-
cht. vnd benymt den fluß der au-
gen. ¶ Dioscorides spricht. das
schlehensafft den h̄czigen leybe
fast wol keltte. vnd beneme die
vmatürlichen h̄tze. Vnd dar-
umb bestopffet sy vnd trucknet
den leyb vō flüssen. ¶ Galienus
in seinem sechsten büch genant
simplicium farmacarum. in dē
capitel Accacia spricht. das der
saft geschm̄yret auff ein gesun-
des gelyd. das wirt zūhandt tru-
cken vnd dūrz. ¶ Schlehensafft
ist fast gūt genūzet für das hei-
lig feüwer. 08 für ein entzündet
gelyde. ¶ Den schwerenden au-
gen vō h̄tze darüber gestrychē
kület fast wol. ¶ Schlehē saft
gestrychen an die ende do einer
kein har begeret zehaben. macht
die selben stat kal vnd gladt
¶ Item Schlehensafft mit weg-
breytē saft vermennget. ist gūt
wider den blütgang der nase.
¶ Item. Schlehen saft mit dra-
ganto vnd mūmia in einē eyß
weyß vermennget. vnd auff den
magen gelegt. vn̄ ist gūt wider
das brechen genant vomitum.

Das geel semlein in den rosen xxvii cap

Antera latine et grece.

¶ Paulus. Diser same ist güt genüzet den geenden die züseere zu stul geen. vnd die sich zu seer brechen. den gebulferet vnd das eingenomen mit hönex brue.

¶ Dises bulfer ist fast güt genüzet für flüß der feuchtblattern. das darauff gestreuwet. ¶ Item dises bulfer gemüschet mit eßsig vnd also geleget auf ein blütende wunden. als do ein pfeyle oder nagel außgezogen ist. stellet die zühandt. ¶ Item dz wasser von disem samen mit wegbrayte wasser distilleert. vn auch des getruncken. stilllet diffintet.

on. das ist der rote blütgang. ¶ Auch dises den frawen menstruu behendiglich. ¶ Diser same ist auch kalt vnd trucken an dem andern grad. ¶ Item. Diser same ist auch gar güt wider den blütfluß auß der nasen. also genüzet. Nymme des rosen samen ein lott. tracken blüt terze figillate boli armeni. yegklichs ein quintin vnd menge das auch zusamen mit eyß weiß. vnd menge darzu haßenhar gebulferet. vnd lege dise in die naßlöcher. sund zweyfel es stellet den blütgang darauff.

mausxore xxviii Ca
Auricula muris latine. Anagallus grece. vel myoschais. vel xatalia. arabice yppia.

¶ Serapio in dem buch aggregatoris in dem capitel anagallus. idest auricula muris. spricht das maußore hat subtile kleyne bletter. vnnnd hat auch eßte dye sind vier ecket. vnd treget samen geleych dem coriander. Vnd daz kraut ist zweyer hand. eins hat blumen die sind von farben rötelat vnd ist der man. daz ander hat blumen die haben hymelfarben. vnd das ist die frawe. vnd wachsen auch beyde gar geren an den steinigen endenn. vnnnd auch an den kalen bergen. ¶ Galienus in dem sechßhtē buch genant simplicium farmatarum. in dem capitel Anagallus. spricht. das sy beyde vō natur gar trucken sind. vnd auch ein kleine wyrme in in haben. ¶ Dioscorides spricht. das maußore auch gar gut sey den wunden aufsen an dem leybe. vnd lassen die mit schweren. darüber geleyget. ¶ Item. Den safft von meüßore in dem munde gehalten benymmet den zanschweren. ¶ Meüßore safft vnd schel wurzel wasser. gemüschet mit hönig. ist fast gut den tunceln augen. darauff geleyget. ¶ Item. Ein pflaster gemacht von meüßore. vñ vō wulle mit wein gesoten. vñ geleyget auff den afftern für dē leyb geet. hilfft auch das er wider an sein rechte stat kömet. ¶ Der safft vō meüßore in die oren gelassen. benymmet auch das sausen darjñ. vñ treybt auß die würme in den oren. ¶ Den safft in die naßlöcher gelassen. machet nye-

sen vud reyniget das haubte vō böser feuchtung. ¶ Der meistet Serapio spricht. das Anagallus. das ist meüßore. die do blumen haben geleych der farbe des hymels seye fast gut für dē afftern 8 für den leyb geet. dar auff geleyget geleych als ein pflaster. Vnd spricht auch. das die meüßore mit den roten blumen sej vō natur an sich ziehen. Darumbe mag man sy brauchen wo ein pfeyl oder dorn in einem gelyde steckt. zeühet auch meüßor senfftiglich auß. darauff geleyget geleych als ein salben o8 ein pflaster also gemacht. Nym̄ meüßor safft. vnd dýptam safft. vnnnd magneten stein gebulferet mit schweynem schmalcz. vermengt in einer salben weyse. ¶ Item Meüßore vnd auch gundelrebē gestossen oder gequetschet. vnd in die oren gethon. ist wider zeen weetum̄. ¶ Item. Meüßor safft genüczet. ist auch gar gut wider gebýßs der senenygen gethiercz ¶ Item. Meüßor safft mit hönig wasser vermengeset. ist auch gutt wider den bauch weetum̄. ¶ Auch ist meüßore safft mit wein gesoten. gut wider die fallenden such. ¶ Item. Meüßore vnnnd sprinckwurz vnd kümel gesoten in wein. mit wenig hönige oder zucker vermengeset. dauō genüczet. ist gut wider das darmgegricht.

Habern xxix Capi

Auena latine. Egiops grece. egilopa. arabice qufir. vel clau-
fir vel dolara. ¶ Der meister
Plinius in dem capitel Auena.
spricht. das habern wachse mitt
dem weyezen. vnd geleychet der
selben an irem gewächse. allein
das habern einen weychen sten-
gel hat dan weicz ¶ Serapio in
dem buch aggregatoris in dē ca-
pitel qufir. idest Auena. spricht.
dz dises hab bletter geleych den
fruchten. allein das sy weychen
sind. vñ an dem gipffel der rören
hat es samen der ist vmb henckt
mit zweyen oder dreyen rören.
¶ Galienus in dem sechste buch
genant simplicium farmatarū.
in dem capitel Egiops. idest A

uena. spricht. das sein ger auch
sey starck vnd auch gar scharpf
vnd sein tugent ist durchdringē
die feuchtung. vnd verzereu au-
ch die hertte geschweer. dz meel
dauon darauff geleget geleych
als ein pflaster. ¶ Vnd ist sun-
derlich gut den fisteln bey den au-
gen ¶ Ein pflaster gemachet
mit habern vnd darunder gemü-
schet süßs meel. vñ den bösen
gründt genant ympetigo. dz ist
ein stat d̄ maledē damit gepfle-
stert. heylet den. ¶ Item Galie-
nus in dē buch genant de Cibis.
spricht. das habern sey auch ein
speyse der thiere vnd mit d̄ men-
schen. es wär dam sach. das al-
so grosse teürung wäre so möch-
te man wol brot darauff machē
als ettwan gar d̄yck geschehen
ist. vnd diss brot gibt auch dem
menschen gar kleine speyßung.
vnd gar wenig geblutes. ¶ Itē
habern gesoten mit wasser. dar-
nach den gestossen vnd mit hōni-
ge gemüschet. machet auch gar
gute hycze. vnd benymet die kel-
te. das geessen wie einen breyen.
¶ Item. Hābzim breyen gekoch-
et mit eßsig. sind fast gut denen.
die do haben grosse hycze. ¶ Se-
rapio. Habern weychet die ver-
herten gelyder. das meel dauo-
darüber geleget geleych einem
pflaster. ¶ Item Habern ist gut
genüezet zū aller geschwulst an
dem leybe. die do kummet von
hycze. ¶ Item. Ein pflaster ge-
machet von hābzim meelbe.
vñ das do mit lorbeer öle ver-
mengt. ist gut für den gründ. vñ

ist hertte apostemen verzeren.
die geschwollen sind. Vñ ist auch
güt wider die fistel des arßs
darms. als Serapio spricht.

Item hābzen meel ist auch gar
güt das antliez des mensche schön
vnd reyn machen mit bley
weyß vermengeset in wasser geso
ten. damit auch das antliez dick
male gewāsch en. spricht bartho
lomeus anglicus de proprietati
bus rerum.

Abschlag xxx Capit

Astromum.

Die meister sprechen auch ge
meyniglich. das abschlag sey
kalter natur vnd vergiftiger.
vnd ist auch weder gesunde no
ch siethen mensche zu essen. Wer
in aber essen wil. der lege in vor
byn in wein. vnd lasse in bayssē
zwen tag oder drey. Abschlag
hat nicht hycze in jm. sunder ein
scharpffe feuchtnuß vnd vō dem
tauwe. Item abschlag sollend
die brauchen oder nützen die do
beladen sind mit febzes. Item
wölcher einen bösen māgen hāt
vñ āsse abschlag. dem wirt wee
dauon. Wisse auch das die na
tur aller lauch sind getemperie
ret mit hycze. vnd wachsen alle
von feuchtung vnd von wýndē
Item. alle lauch geessen scha
den mit on allein astlauch. der ist
vmütz zu essen. Auch sprechē
die meister. das krank leüt die
do beladen sind mit grosser feuch
tung meyden sollen lauch. wan
er meret die feuchtung. Item

Von des lauches tugent stet ge
schriben in dem capitel Porrum.
hynden de p. do findet man gar
vil hübscher tugent von.

Schyrling xxxi Ca

Appollonaria.

Die meister sprechend auch.
das dises sey gar ein güt kraut
vnd seye von natur hyczigen.
vnd ist auch gar schedlichen zu
nützen. es wār dami sache. das
es gar not wār. wann wölcher
es nūzet. der zerstōret jme sein
geblüte vnd alle feuchtnuß vñ
machet auch gar böse tempfun
ge in dem leybe. Item.

Wer an dē leyb zerschlagen wā
 re mit stecken kolben oder ande-
 ren dīngen oder gefallen wāre.
 der sie de schirling wol in wasser
 vnd trincke des. vnd lege das kr
 aut auch also warm auff die st/
 at do die verferet ist. vnd bñde
 damit auch ein thūch darüber so
 zerlässet sich das gelebert blūt.
 das sich zū hauffen gezogen hat.
 wann sein natur ist das es von
 einander teylet. vnd zerlasset au
 ch das gelebert geblūt. ¶ Weer
 aber von stößen oder auch von
 schlegen zwyschen haudt vnd
 fleysch geschwyllet. der sie de sch
 yrling vnd nachtschatten yeg/
 kliches geleych als vile als des
 andern. vnd bestreyche auch do/
 mit die geschwulste. sy verzeu-
 het sich gar balde. ¶ Item Was
 von jme geschwyuet sucht hal-
 ber in dem leybe. darzū ist dys ses
 kraut schyrling nicht gūt. wenn
 die feuchtigkeit außbrechen sol.
 die treybet es auch hynder sich.
 vnd brächt vil schaden. ¶ Dises
 kraut das heysset auch nach ein
 em meister genant appolmīus.
 Vnd diser meister gabe auch di
 ses kraute dem grossen meister
 Plato. sich damit zū ertzneyend.
 Vnd auch damit die giffst vom
 jm zū treyben. ¶ Item. Wölcher
 ein spymen geessen hāte der sol
 auch dises kraut nützen grüne.
 mit salez vnd auch gesoten mit
 gutem wein. die giffst zer geet on
 schaden. ¶ Item. Wölcher gesto-
 chen wāre von einem vergiff-
 tigen thier. der mache hienon ein
 pflaster. vnd lege es darauff es

hilfft. ¶ Dises kraut hat bzehte
 bleter. geleych vngula caballina
 vnd lange stengel mit geliben
 blūmen.

synaw xxii Capit

Alchimilla antinilla leuope/
 dion grece. latine. pes leonis si-
 ne planta leonis.

¶ Der meister Plattarius sprā-
 chet. daz synaw sey heys vñ tru-
 cken an dem andern grad. ¶ Dis-
 ses kraut weret ein ganzes jar
 vnuerseeret in seiner natur. vñ
 ist doch freysch besser genüetz den
 dūrz. ¶ Plinius Nymme synau
 samickel vnd heysdes wundt kr
 aut yeklichs ein handt vol. vnd
 seude die in regen wasser. darna-
 ch nym der langen regen wūm
 vnd zerstoß die vnd drucke dye.

et. ¶ Item das mittel der rynde
 von dem eychbaum vnd dz mit-
 el vō den eycheln das do ist zwi-
 chen der schalen vnd der frucht
 mit einander gesotē in eßlig vñ
 wasser. vnd auff das heylig feu-
 wer gelegt als ein pflaster. beny-
 met die hycze zūhandt. ¶ Item
 die bleter von eycheln gestossen
 ond auff ein freysche gehauwen
 wunden geleget zeühet die zūsa-
 men. also daz man die mit heßte
 darff. ¶ Itē wer hyczig böß bla-
 zen hāt. sy ziehen die hycz auß
 ¶ Der meister Dioscorides sprī-
 cht. das eychen holz gesotē gūt
 sey den. die einen alten fluß habē
 vnd sanderlichē den. die do blütt
 speyen. das getrunckē mit wein.
 ¶ Item die frawen die lang zeit
 ir feuchtung gehabt haben. oder
 menstruose gewesen sind. die do
 mit eychen laub gebäet vñnden
 auff bereüchet. hilfft sy on zwey-
 fel. ¶ Item. Eycheln gebulferet
 vnd das getruncken mit wein.
 benymmet die gifft in dem men-
 schen. vñ treybt sy auß durch dē
 harn. ¶ Item Ettlich meister
 sprechen. das die bleter des eych-
 baumes gar gūt sind zū vil dīn-
 gen. Der eins gelegt auff ein ge-
 schweer. benymbt im die hycze.
 vnd heylet das zūhandt. ¶ Itē
 Eycheln sind haubtwoe bringē
 vnd sind den bauch auff blasen.
 ¶ Item. Eychen wurzein gesot-
 ten. mit kūe milch getruncken ist
 gūt wider vergiftig medicin.
 ¶ Item die frucht von eychbau-
 me ist keltten vnd trucken bey dē

quercinus hat macht subtil zū-
 machen. vnd hat macht zū im ze-
 ziehen. vnd feuchtung von ein-
 ander zeteplen. vñnd ist warm
 vnd trucken in dem dzyttē grad
 ¶ Eychen mistel gebulfert vnd
 mit hartz vermengert. ist gūt wi-
 der verherftung des milczes. vñ
 auch mit wachß vermengert. ist
 gar gūt wider das gegicht 8 ge-
 lyder. ¶ Item. Mistel ist zweyer-
 ley. auff dem eychen baumē. vnd
 auff dem byren baumē. Mysteln
 auff dem eychen baume ist auch
 der beste der do grūn ist.

feuchtung durch ein
 musche die vnder d
 wasser. Dises getrunnen. styl
 let alle blütende wundē. an dem
 leybe. wie sy sein mügē. vñ lege
 dises kraut außwendig auff die
 wunden geleych einem pflaster
 die wunde heylet feyn vñ auch
 schön. ¶ Der safft von synawe
 drey morgen nüchteren ist auch
 gar gut epilepticis. daz sind die
 die den fallenden siechtagen habē
 Darnach laß ein adern schlähen
 auff der lyncken handt. zwyschē
 dem zeyger vñnd dem daumen.
 du genyßest zūhandt. ¶ Wer ei
 nen verwundeten magen oder
 brust hāte. der trincke vñ synaw
 vñd samickel. er genyßet. ¶ Sy
 naw gestossen. vñd die grūse be
 strychen durch ein thūch. vñ vn
 der die gemüschet hartenaw od
 scharlach gebulfert vñd das ge
 truncken. benymmet auch colicā
 passionem. das ist. das darm ge
 sücht. vñd damit alle wütende
 geblütte in dem leybe. ¶ Diasco
 rides. ¶ Nym synaw fenchelkr
 aut selbe peterfilgen kraut. yeg
 klichs ein handt vol. vñnd mü
 sche auch darunder amß fenchel
 samen. yfop. alantwurz yegkli
 ches zwey lot. vñd seude das in
 zwey pfundt wassers. als lang
 biß das dritteyl ein seudet. vñnd
 trincke dises. es vertreybet alles
 gelebert blüt. vñd treybet dys
 auß durch den harm vñnd durch
 den stuglang.

eychbaum xxxiii Ca

Arbor glandis latine. Hullis a
 rabice.

¶ Serapio in dem buch aggre
 gatoris in dem capittel Hullus.
 idest arbor glandis. spricht. das
 aller gerauch dises baumes sey
 stopffen. vñd sunderlich die ryn
 den die in der mitte ist dises bau
 mes. Des gleichen die haut die
 do ist an den eycheln. Wye dys
 genüezet werden so sind sy von
 natur stopffen vñd keltten.

¶ Serapio spricht. das eychelen
 sind gar gut genüezet den frau
 wen die auch zu vil flüssig sind
 in irer zept. vñd auch sunderlich
 die mittel ryn den an dem holze
 gesoten in wasser vñd do vñden

elephanten laulz

Das xxxiii Capi

Anacardus latine et grece.

Die meyster sprechen dz. anacardi sind heysß vnd auch gar drucken in dem vierden grade

Dises ist ein frucht eins baumes pediculus elephantis genant. vmd die frucht brauchet man in der ärzney. Dise frucht weret dreyszig jare vnuerferet an irer krafft. also das sy gehalten werde nicht in czu feuchten. oder zu drucken stetten.

Paulus. wölicher diser frucht esse so sy blüet der muß sterben oder er wirt aussetzig von stund Die frucht wechsset in indien an eynem baume obgenant. In dē büch Circa instans beschreiben vns die meyster vn sprechen. Wölicher diser frucht nützet alleyn. das ist on ein zu sacze der muß auch sterben. oder er wirdt aussetzig. Wölicher fast vergessen were vmd auch eyn stumpffe vernunft hette. Wer neme bibergeyl eyn vncz. das ist zwey lot vnd seude den in effig der stark vnd saur seye sechß vncz vnd thū darzu diser frucht also daz die aussen scheln abe seye anderhalb vncz. vmd mische dises also vnder eyn ander mit einem spattel dz es ein wenig taugenlich werde. vmd schmiere dich mit disem hinden in dem nacke des morgens vnd des abents. du gewymnest eyn gütte gedechtnuß genant memorien. Item nym das safft

von diser frucht vn menge den mitt autipigmento vnd streich damit die rauden genant Serapigo es verzeret die. also dz dises balde darnach mit warmem wasser abe gewaschen werd

Sür die morphen. dz ist die vnteyn haudt der aussetzigkeit Nym selbe wermit das ynder teyl der colouintiden ein halbe vncz buluerisier vnd conficiere sy mitt dem safft der anacarden. 3. ij. Oder conficiere dises mitt effig vn seude dises gleich eynē pflaster vn lege es auf die morphen. Item anacardi sollen genützet werden wider dye bösen gedechtnuß vn für die aussetzigkeit Item dise frucht ist güt symie vnd vernunft vnd gedechtnuß bringen. vn ist güt wider alle krankheit des hynes die ein vrsprung hatt von einer kalten feuchtigkeit. Darumb ist dise frucht güt wider weethumb der gelider. als wider das gegicht mit hönig vermengget. Wider dise krankheit vor geschriben ist güt ein sterckung genant cōfectio anacardi. Item dise frucht vermengget mit hönig auff warzen gelegt ist sy vertreyben. Vnd ist güt wider vngestalt d aussetzigkeit do mit geschmiert. Dises ist Serapio vn Platearius vn ander meyster beweren. Vnd dise meyster sprechen das man dise frucht sol vermengen mit bibergeyl. wann allein sol man sy mit nützen.

Mandelbaum xxxv

Amigdala latine. arabice et grece Lauet.

¶ Der meyster Serapio in dem buch aggregatoris in dem capitel Lauet id est Amigdala spricht das do seye zweyer handt mandeln. die eine sind süsse die anderen bitter. ¶ Der meyster Galienus in dem sechsten buch genant simpliciū farmacarum in dem capitel Amigdala spricht das in den süssen mandeln seye ein kleine bitterkeit. vñ die vernymmet man nit wol vmb des willen das die süffigkeit in den über trifft. aber so sye alt werden so vernymmet man die bitterkeit in ine gar wol. ¶ Ir natur ist getemperiert in der wärme vñ feuchtigkeit. ¶ Diasco-

rides in dem capitel Amigdala spricht das die süssen mandeln nit als vil wercklichkeit in haben als die bitteren mandeln wem die bittern machen subtil die feuchtigkeit des menschen vñ machen wol harmen. ¶ Serapio spricht das die süssen mandeln heiß vñ feucht sind an dem ersten grade. ¶ Mandel geessen mit zucker werden bald verdeüwet. vñ darumb laxieren sye den bauche. ¶ Süsse mandeln merent materiā spermaticam das ist die natur des mannes vñ der frauen. ¶ Item mandeln geessen. oder in dem munde behalten benymmet den schmerzen des zan flesches. ¶ Summe von dem mandel baum nützet mā in der ärzney gleich dem gūmy arabicū vñ ist heys an seiner natur. ¶ Der meyster Galienus spricht vñ Platearius das die bittern mandeln genützet werden in 8 ärzney vñ die süssen in der koste. Vñ spricht auch das die bitter mandeln ziehen auß gar vil grober feuchtig. ¶ Die bitter mandeln benemē dz milzen schwere. ¶ Die wurzel von dem bittern mandeln baum gesotten vñ dz antliez damit gewaschen benemen dye flecken dar an. ¶ Bitter mandeln gesotten mit essig vñ rosen öle vñ auff die steyn gelegt als ein pflaster benymmet das haubt wee. ¶ Mandeln gestossen vñ gemischt mit hönig vñ auff die bösen blattern gelegt schfüget. ¶ Vñ

funderliche also gelegt auff die
wunde die ein lebender hundert
berstet. ¶ Item er spricht dz die
süßen mandel fast gut vñd na
türlich sind zu essen vñ on scha
den in allen sichten. Also wann
du wilt hon daz sy stoppen die
flüß des menschen so magstu sy
essen gesotten oder wie du wilt
des gleichen der milch dar von
Wiltu aber das sy nit stoppen
oder auch nit laxieren. so tu dar
vnder vñe passule dz sind kleyn
ne rosyn vñ zucker so laxieren
sy senfftiglich. ¶ Item süß
mandel geessen machē wol sch
lassen vñd harmen. ¶ Mandel
gemischt mitt menta benymet
den schmerzen der lenden. vñd
benymet peripleumoniam. dz
ist ein geschwere an der lungen
dauon dann kömet ptysis. das
die schwinnsucht des abnemes.
vñd krafft des mensche. ¶ Item
süß mandel geessen mitt milch.
vñd hönig benymet die leber
sucht vñd den bösen husten vñ
auff blasung des gedärms ge
nant colon als Serapio sprich
et. ¶ Das gummy vñ mandel
baum getruncken mit wein be
nymet daz blut speyen. ¶ Das
gummy gemischt mitt ess. g vñd
den bösen greynt mit gewaschen
genant impetigo benymet den
on zweyfel. ¶ Das öle vñ bit
ter mandel ist gut suffocacioni
matricis. das ist der moder dye
auff stoffet vñd feret von einer
seyen zu der andern vñder dem
nabel mit dem selben öle wol be
strichen. ¶ Das öle von dē bit

tern mandeln. an die schlüsse ge
striche benymet daz haubt wee
vñ bringet rüwe. ¶ Das bit
ter mandeln öle warme in dye
sausende oren gelassen benymet
das sausen vñd bringet wider
vmb dz gehöre. ¶ Bitter man
del öle gemischt mit hönig vñ
süße holz vñd rosen öle vñd
wachs vñd darauß gemachet
ein salbe vñ dye gestrichen vñ
die augen reymiget die vñ ma
chet sy klare Serapio. ¶ Der
meister Rabbi moyses in dē ca
pitel Amigdala spricht dz süße
mandel bringet den schlaff vñd
machen getemperiert feuchtig
sind fast gesunt zu essen. ¶ In dē
büch genant circa instas beschrei
ben vns die meister vñ sprechen
daz bitter mandel heiß sind vñ
trucken an dem andern grade
¶ Item bitter mandeln öle ist
gut wider dē stein vñ wertum
der nyeren vñ wider den kalten
seich auff die lenden vñd nabel
geschmieret. Auch bitter man
del geessen sind dar für gar gut
¶ Item bitter mandel genüezet
ist gut wider die trunckenheyt
Vñ wann ein froch bitter man
del yßet der stirbet zuhandt Se
rapio. ¶ Item bitter mandel
dick mal genüezet ist die wär
me in dē bauch verreyben. vñd
eyn pflaster dauon gemachet.
vñ auff den nabel gelegt. ist fast
daz zu gut.

Aloe xxxvi Ca

Aloe grece et latine. arabice fa-
bet vel cantartanar.

¶ In dem buch genamit Pan-
decta in dem dreyunddreissigi-
sten capitel das an hebet Aloe
beschreiben vns die meyster vn̄
sprechen das Aloe werde ge-
machet von dē saffte des krau-
tes genant aloen. ¶ Dis kraut
findet man in india persia gre-
cia vnd in apolia. vnd ist drey-
er handt aloe. eines ist genant
succotrinū. das ander aloe epa-
ticum. dz dritt aloe caballinum

¶ Die würdigen meyster sprech-
ent das aloe gemacht werde in
mancherley weise. Wan̄ etlich
meyster wölent das daz kraut
gestossen werde vnd der saffte
darauf getrucket. darnach den

safft wol gesotten vnd den ge-
stellet in die summen. vnd also
gedorret. Vnd das oberst in dē
safft der also gedorret ist in der
summen. nennet man succotrinū
Das in dem mittel liget nemet
aloe epaticum. vnd das ist mit
also klare als das erste. Vnd
das in dem grunde liget nemet
man aloe caballinum. vnd daz
ist gleich als dicke heffen in ey-
nē faß. ¶ Etlich meyster sprechē
auch dz Aloe sey dreyer handt
eins rot von farbe. das kömet
auß eyn̄er inseln in india gele-
gen. die insel ist geheissen Sco-
toza. dz ander aloe ist schwarz
an der farbe. vnd kommet auß
dem lande persia genant. Das
dritt aloe hatt ein farbe gleich
einem granat apffel. vnd kom-
met auß dem lande Arabia ge-
nant oder apolia. ¶ Vnder di-
sen dreyen sprechen die meyster
das aloe daz do kömet auß der
insel scotoza sey dz beste vn̄ dis
sol sein rot vnd durchleüchtig
vnd soll sich bald lassen brechen
vnd wol riechen vnd gar bit-
ter. Aber doch do selbest steet ge-
schriben das die erste meinung
die best sey do er saget wie aloe
gemacht sey. ¶ Vnd sprechen
auch do selbest das Aloe succo-
trinū das beste sey vnder den
selbigen dreyen. vnd das soll
sein an der farbe röttelicht. vnd
funderlich wan̄ man dz brichet
so sol das buluet gleichen dem
saffran an der farbe vnd sol mit
zū sere stincken noch zū sere bit-
ter sein. ¶ Das ander dz man

nemiet epaticum daz sol haben
ein farbe gleich einer lebern. vñ
sol schwarzgelicht sein an d̄ far-
be. vñ doch nit zu schwarz vñ
hat löcher an jm̄ gleich den ge-
öffneten adern. ¶ Das dritt dz
man nemiet caballinum dz sol
haben ein schwarz dunkel far-
be vñ sol fast bitter sein vñ
ein schweren bösen stinckenden
gerauch haben. ¶ Merck die
meister sprechen das alles das
do sey von kreütern vñ wurcz-
eln von gummy oder von specie-
ren vñ von natur yegklich
es ein gute oder bösen gerauch
habe. so es darni stercker reuch-
et an dem gerauche. so es besser
ist in der krafft. vñ so es meer
stincket vñ natur so es auch ye
meer stercker ist an seiner krafft.
Auch des gleich was do vñ
natur bitter ist. so es meer bit-
ter ist so es stercker ist. Vñ d̄ye
meister nement allein auß aloe
wani aloe meer stinckende ist
das ist das böst. vñ das do
meer bitter ist vñ der dem dz ist
das böst. ¶ Auch sol man wis-
sen wani man schreibet aloe in
die apotecken vñ daz zu key-
nen zusatz thut. als succotrinum
epaticum oder caballinum. so
meynet man allein succotrinum
vñ die andern nit. ¶ Der mei-
ster Serapio in dem buch ag-
gregatoris in dem capitel fabet
id est Aloe spricht das aloe kö-
me auß einem stamm der habe
bleter gleich d̄ wälschen zwöbel
vñ darinne ist feuchtigkeit
die ist klebericht vñ zehe. vñ

so man das angreiffet so beleß-
bet d̄ye feuchtigkeit von dem
kraute hangen an den henden.
Die bleter sind rot vñ breiter
wan an den wälschen zwöbeln
Der stamm gleichet affodillo-
rum. dz ist der goltwurcz stam
oder wilde schwärtel. ¶ Dises
kraut hat ein starcken schweren
gerauch. vñ ist gar bitter Difs
wechset vil in arabia vñ in
india. ¶ Der meister Serapio
spricht auch dz difs sey der beste
aloe der do glat sey vñ nit mit
kleinen steinlin vermischet vñ
rot von farben vñ durchleuch-
tenden oder klar vñ der sich
balde laßt brechen. Vñ so man
darauf edemet das er auch bal-
de weich werde. vñ soll auch
haben ein guten gerauch. ¶ In
dem buch circa instans in dem
capitel Aloe beschreibē vns die
meister vñ sprechen das aloe
das man nemiet caballinum gar
dick gefelschet werde. also das
mā es verkauffet für aloe suc-
cotrinum oder epaticum. Vñ
difs ist gar böse von den selbi-
gen d̄ye den aloe also felschen.
Wani solich felschung hat an
jm̄ nit die recht krafft vñ na-
tur des aloe succotrinum oder
epaticum. ¶ Auch die meyster
allenthalben vns beschreyben
wie solich kreüter mit specerey-
en gummy gefelschet werden.
Vmb des willē dz sich ein yeg-
klicher wisse dar vor zu hütten
vñ ein yegkliches gebraucht
oder genüezet werde nach dem
es gut sey. Vñ d̄arumb steet

geschriben von aloe wie es ge-
felschet wirt. vnd sprechen dñe
meister das ettlich nemen essig
vnd lassen den wol syeden vnd
thun d̄ rein saffran vñ orient.
vnd darzu mustaten gebuluert
oder ander wolriechende speter
eyen. Vnd darnach nemen sy
aloe taballinum vnd zerkmisch
en den vñ thun den in ein tuch-
lein vnd hencken den in den sie-
denten essig. vnd thun den balde
widerumb herauß vñ lassen
den selben essig trucken werden
vñ dises ist gar schwärlich zu
erkennen ob es seye succotrinū
oder nit. vnd darunib hab auff
merckunge als oben geschriben
steet. ¶ Dioscorides vnd ander
meyster sprechen das aloe seye
heiß vñ trucken an dem andern
grade. vnd spricht auch dz aloe
zu vil dingen gutt seye. ¶ Aloe
treibt auß die bösen flegma vñ
colerā vñ melancolij vnd ist
fast gut genüezet der kalten bö-
sen lebern. ¶ Aloe ist gutte den
die do blut speyen mitt mastix
vermenget. ¶ Aloe genüezet
reyniget den magen von böser
feuchtigkeit vnd dz haubt mit
einer senfften roze. ¶ Aloe getē
periet mit starkem wein vnd
rosen öle benymmet das haubt
wee des an die stinnen gestrich-
en. Dis vertreibt auch dz gu-
cken der augē. ¶ Aloe mit wein
vnd hönig gestossen vñ das
gehalten in dem munde hilfft d̄
schwerenden zungen vñ dem
schwerendē zanfleich. ¶ Aloe
benymmet asma das ist dz keich-

en vñ raumet die brust mitt
mastix vnd süß holz safft ver-
menget dar von genüezet.
¶ Aloe gebuluert vñ das ge-
streuwet in die wunden heylet
sy auff stund. Das selbige an
die augen gestrichen vertreibt
den eyter dar auß. ¶ Der meys-
ter Galienus spricht das aloe
heyle die grossen alten schaden
das buluer darein gestreuwet.
¶ Wer böse blatern hette an dē
gemachte oder frat were dar an
d̄ streuwe des buluers vñ aloe
in dñe blattern vñ wunden
sy heilent zuhandt. ¶ Auch ist
dieses buluer gar gut zu dem af-
tern wan do selbs feuchtigkeit
fließen ist genant fluxus emor-
roidarum. ¶ Aloe gebuluert
vnd das getemperiet mit was-
ser vñ auff die wunden gele-
get gleich einem pflaster zeu-
het sy zusamen vñ heylet sy
on schaden. ¶ Der meister Jo-
hannes mesue spricht das aloe
gemischet mitt dracken blut vñ
mitt mirza vñ die zusamen
gebuluert vnd das gestreuwet
in die faulen wunden oder bla-
tern ätzt das faule fleisch auß
on schmerzen. ¶ Aloe gewā-
schen mit rosen wasser oder fen-
chel safft vñ das auch gestri-
chen vñ die augen benymmet
den fluß der augen vnd schirpff-
et die symie. ¶ Item aloe eni-
genommen mitt geysen milch/
molcken benymmet auch ycte-
riciam das ist die gelesucht.
¶ Item Johannes mesue sprit-
cht auch dz aloe nit gebraucht

soll werden so es auch fast kalt
sey. wan es schabet die darme
zu fere vñ treibet auß blut mitt
dem stulgang so der luft zu vil
kalt ist. ¶ Auch spreche die mei-
ster das man aloe mitt brauche
soll on vermengunge des ma-
stix wan mastix ist ime sein vn-
tugent abnehmen. ¶ Der mey-
ster Serapio in dē bûch aggre-
gatoris in dem capitel aloe be-
schreibet vns vil von aloe vñ d-
erzelt sein tugēt vñ sind auch d-
anderen meister meynunge als
Auicenne Ga lieni ¶ Item in dē
zwoilfften bûch genant speculū
naturale vñcencij in dē capitel
aloe findet man auch vil hüb-
scher tugent von aloe. ¶ Item
aloe mit mastix vermendet in
hirczung wasser ist auf thun be-
stoppung des mîlez vñd leber.
vñ also genûczet in beyfuß was-
ser ist frauwē feuchtigkeît flûß-
sig machē genant menstruum.
¶ Item ein quintin aloe vñd
ei halb quintin mastix mit wer-
mût safft vermendet in d-
wochen zwey male genûczet ist gût
wider wasserfuchtigkeît. ¶ Itē
aloe buluer mit hōnig vermen-
get ist gût wider die wûrm.

eyn holcz xxxvii Ca

Aloes lignum vel xiloaloes la-
tine. Aloa vel agalaym grece.
arabice Ho ad.

¶ In dem bûch genant Pan-
decta in dem zweyunddreizsig-
stē capitel dz sich anhebet aloa
beschreiben vns die meister vñ
sprechen auch das man dys-
ses holze findet in dem wasser das
auß dem paradyß fleußet vñd
dyses wasser ist bey dē hohē Ba-
bilonien. ¶ Etlich sprech-
en auch das das wasser in dem
paradyß treibe dysen holz auß
er dem waren paradyß. Aber
man findet kein menschen auff
erdtreich der dysen für ein war-
heît müge sprechen das dysen
holz das man in teütschen lan-
den gebrauchet dz es gewach-
sen habe in dem paradyß. ¶ Et-
lich meyster sprechen auch das
dyses holz wachse auff den ho-
hen bergen bey dem paradyße.
vñd von grossem gewinde vñ
ungewitter falle dysen holz in
das wasser vñ werde gelendet

bey den hohen babilonien.

¶ Gluck ist es zu wissen das do sind etlich betrieger des volcks die nemen ein wurzel genant camelia die kōmen auß den bergen Amalsie genant. vñ dīse wurzel geleichet dē holz aloē in der farbe in dem gewichte vñ auch an dē geruch. vñ bereyten dīse wurzel also. Sy nemē wein vñ thun darein buluer von dem holz aloē vñ lassen die wurzel darinne fieden. vñ verkauffen dann das für aloē holz vñ ist doch mit daz selbig holz aloes. want die wurzel camelia ist fast laxieren dē leib wer sy bräuchet vñ sorgklich en zenuetzen. Ober lignū aloes hatt die natur nit an jr sunder sy ist daz geblütte stoppen von überflüssig fließende. ¶ Der meister genant cassius felix in dem capitel Aloes beschreibet vns vñ spricht das die arabes nemen dīses holz vñ fieden das in wasser vñ brauchen daz selbige wasser zu vil krankheit vñ darumb ist zu wissen wan dīß holze gesotten wirt in wasser. oder in wein. so hat es darnach kein krafft in jm. wenn das gesotten wasser zeühet jm sein krafft auß. Vñ darumb sprechen die meister daz dīß holz nit genützt sol werden in der ärznei wan es sere gesotten sey. ¶ Der würdig meister auicēna in seinem anderen buch in dē capitel xilaloēs. auch der meister Rasis. des gleichen ysaac vñ Serapio vñ platearius sprechen

alle sament daz lignū aloes sey heiß vñ trucken an dem anderen grade. ¶ Der meister Dioscorides spricht daz dīß holz gebuluert vñ genützt gar gūt sey für die blödigkeit des herzen des magen der lebern vñ auch des hynnes. ¶ Des gleichen des zytter dē herze. ¶ Auch ist es gūt den frauen die sich an jrer krankheit saumēt. vñ sunderlichē für alle krankheit des leibes die do kōmet von kelte. ¶ Lignū aloes vñ galien gesotten in wein vñ den getrück en machet wol deüwen vñ stercket den magen. ¶ Wer dīß holz leget in wein auff ein halbe lot vñ lasset den steen über nacht den getruncken benymet vil krankheit von dē menschen die do kommet von kelte. ¶ Item mit dīsem wein die frauen vñ dē auff getempffet bringet menstrū das ist frauen feuchtigkeit. ¶ Den rauch von lignū aloes in die nasen löcher gezogen stercket daz hyn. ¶ Item nym lignū aloes vñ nāgelin vñ beyngen von einem hiez herze genant ossa de corde cerui yegkliches geleich vil vñ misch daz mit gebeetem brotte krefftiget die vernunft des menschen vñ stercket das herze. ¶ Item nym dīß obgeschriben drey als lignū aloes garioffilat offis de corde cerui vñ mische die mitt baum öle vñ schmiere eynern hanen das haubt damit er kräset die ganzen nacht danon. ¶ Item der meister Cassius fe

lix spricht auch daz lignū aloes
 stercke den magen vnd alle in-
 nerliche gelider vnd treibe auß
 dē magen allein überflüssig feü-
 chtigkeit. ¶ Serapio spricht daz
 lignum aloes gar güt nütz sey
 des bösen lebern vnd benymme
 dissenteria das ist der außgang
 mit blüte vnd benymmet auch
 den schmertz der schultern daz
 gebulnert vnd des eingenom-
 men des morgens zwey quā-
 tin mit wein ¶ Isaac spricht daz
 lignum aloes sey güt dem kalte
 hyrn vnd sterck die vernunft.
 ¶ Item lignum aloes gebulne-
 ret vnd auff die wunden gelegt
 des gemächtes trucket vnd heyl-
 et zūhandt. ¶ Item Auicenna
 spricht daz lignum aloes gekeñ
 wet in dem munde benymmet im
 den gestank vñnd machet eyn
 wolriechenden munde. ¶ Item
 auicēna in dem bûch genant de
 viribus cordis spricht daz lignū
 aloes sterck fast wol daz hertz
 vnd bringe dem menschen güt
 geblütte. ¶ Item lignum aloes
 ist auch lenden weethumb ver-
 treiben mit wein genüezet. Vñ
 ist auch güt wider krankheyt
 der lebern mitt enuidien wasser
 genüezet vnd ist auch güt wi-
 der verwundt gedärme.

Gold xxxviii Ca
 Aurum latine et grece arabice
 Daob.

¶ In dem bûch genant dē natu-
 ra rerū beschreibē vns die meis-
 ter die tugēt vñ dē gold vnd
 sonderliche das dīse tugent sey
 heiß vñ truckē vñ kein meister
 setzet kein grad von im wann
 es ist übertreffen in seynen tu-
 gent alle kreüter. ¶ Der meis-
 ter Serapio in dē bûch aggre-
 gatoris in dē capitel daob sprī-
 cht daz gold geriben zū bulner
 vñ daz geessen verzeret die auß-
 setzigkeit vñ stercket alle gelid
 des mensche. ¶ Der meister ha-
 lym seynen andern rede spricht
 daz die feülüg von golt genüezet
 sterckt daz hertz. ¶ Item gescha-
 len gold genüezet benymmet das

zyttern des hertzen das do kö-
met von eyner erden feüchtig-
keit genant melancoly. ¶ Et-
lich meister sprechen wer do ne-
me ein guldin ring vmd lege-
den in ein feüwer vnd streichet
damit die flügel der tauben sye
kömen balde zu hauß vnd bley-
ben mit auß. ¶ Item gold ist me-
er temperiert in seýner tugent
wam kein ander metalle. vnd
wer sich besorget in dē gebreche
der auffezigkeýt der neme in 8
wochen zwey mal geschaben
gold auff ein halb quintin vnd
trinck das ein mit einem lot je-
ralodium das ist ein electuari-
um dz do reýniget die feüchtig-
keýt des auffezigen menschen.
¶ Gold gemischet mit dē safft
des krautes genant bozago od
mit dem buluer genant offis de
corde cerui vnnnd die gemischet
mit zucker vnd das genüezet ist
güt si ncopizantibus das ist dē
die do fast onnuechtig sind vnd
danon geschwömmen. ¶ Auicen-
na in seinem andern büch in dē
capitel Aurū spricht das golde
beneme die melancoly von den
menschen. Des geleichē die bö-
sen dreüme vñ fantasý in dem
schlaff. ¶ Item woz mit gold ge-
öffenet wirt an des mensche lei-
be als mit lassen schzepffen vnd
schneiden das heilet on schaden
vmd wechset kein faule fleisch
in den selbigen wunden. ¶ Wer
goldt in dem munde tregt dem
machet es ein gütten athem
¶ Platearius gold hilffet dem
zytterdē hertze vñ benymmet die

traurigkeit vnd ist den güt ge-
nüezet dýe mitt in selbest reden
vnnnd fantasieren. ¶ Auicenna
in dem büch genant de viribus
cordis spricht dz gold über alle
ander ärczney stercke daz hertze
vnd mache ein güt feölich ge-
blüte. ¶ Der meister Rasis be-
schreiber vns in dem achtenden
büch genant speculum natura-
le vñcentij in dem capitel Au-
rum vnd spricht das goldt sey
allen leipliche dingen dz edelst
auff erden vnd sey in allen an-
dern dingen ein künig vnd ein
herze. wam gold mag nit ver-
zeret werden noch gemýnderet
weder mit erdttrich mit wasser
mit lufft oder mit feüwer. sun-
der dz feüwer reýniget dz gold
vnd benymmet in den zusatz vñ
leütet es. vnnnd das geleütet
reýn gold wirt nit von dē feü-
wer gemindert. ¶ Item reýn gol-
de dick mal gelescht in wein der
wein ist gütte wider weetumb
des miltz. vmd gold gefellet in
wein oder in speise genüezet ist
güt wider auffezigkeýt. vmd
wider onmüchtigkeit des hertze
en mit beinlin des hirtzen hertze
en in porriß wasser vermengeset
¶ Auch ist gefelt goldt güt ge-
nüezet in speyse oder gemengeset
mit einem electuarium genant
anatadinum oder jeralogodi-
on wider die fallēde sucht auch
in wein genüezet.

silber xxxix Ca

Argentū latine. grece fide arabice felch vel fedhe.

¶ Der meyster Serapio in dē büch aggregatoris in dem capitel felch id est argentum spricht. das silber von natur sy keltē vnd trucken machen. ¶ Silber geschaben vnnnd gemischet mit wein stein öley vñ die böse reüdigkeyt damit geschmiert benhmet jr das gucken. ¶ Wiß in die faulen wunde gestrichen verzert das böß fleische. ¶ Die meyster sprechē dz silber genüczet soll werden zu den salben genannt vngenten damit man heilet geschwere vñ wundē. Item silber hat die natur an jm dz es die wunden zu hauffen zeühet. also daz man die hefften darffe. ¶ Item d̄ würdig meyster Clui

cenna in dem buch genue. de viribus cordis spricht das silber stercke das hercz vnnnd machet güt geblütte.

quecksilber xl Ca

Argentum vivum latine grece ydargirus arabice albachest.

¶ Der meyster Platearius in seinem büch in dem capitel argentum vivum spricht dz quecksilber sey von natur heiß vnnnd feucht an dē vierden grade wein von seiner würcklichkeyt mag man auch gar wol erkennen dz es von natur seye vrsachen halber daz dissoluiet incidiert vñ auch penitriert dz ist durchtrünget. ¶ Auch spricht Platearius dz etlich halten quecksilber kalt vñ feucht in dem vierden grade. ¶ Der meyster Serapio in dem büch aggregatoris in dem capitel albachest id est argentū vivum spricht das quecksilber sey tödten wann man das eint. nck et so zerzeisset es alle smerliche gelider vnnnd durchtrünget mitt grossem schaden. ¶ Item wann quecksilber in ein feuer kömet

so gibt es vil rauch. der selbe ge-
 rauch ist gar schedlich. er brin-
 get das gegicht in die gelyder.
 vnd benymet das gesichte vnd
 gehöre. vmd damit machet er
 böse vernunft. ¶ Quecksilber
 verzeret das faule fleisch in den
 faulen wunden. vnd zerstöret
 die fisteln. vñ tödtet die mauß.
 vnd alle thier die daz essen die
 sterben dauon. ¶ Dioscorides
 spricht dz die tugent des queck-
 silbers sey fast tödten die selbt-
 ge das in nützet. Vnd were es
 sach das einem getödt quecksil-
 ber in den leib käme der drincke
 geyß milch darauff vnd beweg
 sich hin vnd her oder der selbi-
 ge trinck wein 8 mit senff krau-
 te wermüt vnd yfop gesotten
 sey er genyset dauon. ¶ Der mei-
 ster Paulus. Nym nuß öle ein
 lot vnd mache das heiß vmd
 mische dar vnder litargitū das
 ist silber schaume vmd cerusa.
 dz ist bleyweiß yegklichs zwey
 quintin vmd darzu uymn eß-
 sig zwey lot vnd laß auch die
 fieden als lange dz es als dick
 werde als hönig. vmd wamt
 es kalt wirt so mische dar vn-
 der quecksilber ein quintin. Di-
 se salbe ist fast gütt für den erbe-
 greynt auff dem haubt vnd heil-
 et auß der massen sere. ¶ Item
 quecksilber mag man tödte mit
 nüchter speicheln oder nym bü-
 chen äschen nüchter speichel vñ
 quecksilber vnd rüre es vnder
 einander.

deüfels dreck xli Ca

Asa fetida latine anuiden. ara-
 bice vel heltiff grece Lasar vel
 seluim vel siluasilium.

¶ In dem buch genant circa in
 stans in dem capitel Asa fetida
 beschreyben vns auch die mey-
 ster vmd sprechen das asa fe-
 tida sey heiß vmd drucken an
 dem vierden grade. ¶ Item asa
 fetida ist ein gummy in eynem
 baum geyset dem möre. vñ di-
 ser gummy wirt gesammelt in
 dem summer. ¶ Vmd ist dar-
 umb geheysen asa fetida vmb
 des willen dz es fast sere stinck-
 et. vnd man mag es lange zeýt
 halten vnuerseret in seiner na-
 tur. vñ sol gelegt werde an ein
 stat die nit zu vil trucken seye.

als dan ist in den warmen stuben. oder die auch mit zu vil feucht sey. als in einem keller. sonder in ein mittel messig stat.

¶ Sein tugendt ist von einander teylen vnd durchgeen vnnnd verzeren genant dissoluiere penetrieren vnnnd consumieren

¶ Hie ist zu wissen so Asa fetida meer stincket so es besser ist

¶ In dem buch Pandecta in dem capitel anni de beschreiben vns die meyster vnnnd sprechen das asa fetida sey ein gumy also geheissen vnnnd ist zweyer hande. eins hatt ein kleynen gerauche vnd ein kleine stang vnnnd daz heisset asa. Das ander hatt ein zusatz zu dem asa vnnnd heisset asa fetida. vnd das reüchet vñ stincket fast sere. vnd ist das recht gumy das do fleüßet außser dem stam Anuiden genant. vñ spricht auch do selbst das Asa gemachet werde von dem safft des krautes anniden. vnd das hat mit als ein starcken gerauch als dz gumy das darauß fleüßet das man heisset asa fetida. ¶ Dioscorides in dem capitel genant siluium id est Asa fetida spricht das asa fetida ble de ma gen vnnnd mache den auff stoß en vnd ist vnuerdaugenlichen. vñ ist der blasen gar schedlich. ¶ Asa fetida gemischt mit bücken vnset vnnnd das gesoten in effig vñ gelegt als ein pflaster wo das gesuchte wüttet hilffet fast wol. ¶ Dioscorides spricht auch das asa fetida gar dick gefelschet werde. wann ettlich ne-

men Serapion vnd daz ist ein gumy vnd darzu nemen sy bornen mele vnd machen daz vnder ein. diß ist gleich wie asa fetida an dem gerauche geschmack vnd auch an der gestalt. vnnnd verkauffen das dar vor vnnnd dises hat kein krafft hin der im als asa fetida. vnnnd werden die leute damit betrogen. ¶ Item asa fetida mit pfeffer vnd effig gemischt vnnnd mit gestrichen die flüssigen augen vmb her also das nicht in das auge komme hilffet on zweyfel. ¶ Item nym asam fetidam vñ mische den mit weyrach vnd halt das in dem munde benymet das zerne wee. ¶ Item asa fetida gemenet mit effig benymet polipum das ist ein geschwere der nasen. ¶ Wer vmbgeben were mit der krankheit epilencia genant dz ist die fallende suchte od apoplexia dz ist d schlag d neme asam fetidā ein scrupel daz ist als vil als .xx. gerste kornen wegē vñ darzu pfeffer kornen zwen scrupel dz ist als vil als .xl. gersten kornen wegen vnnnd senff kornen ein quintin. vñ disses zesamen gebuluert vnd dz in der woche zwey mal genüczet nüchtern mit lauendel wasser wer dises also brauchet d darf sich der obgeschribē krankheit des selben mundes mit besorgen Disz sol geschehen in dem ersten vierteyl des monetz. ¶ Der meyster Serapio spricht auch das man asam fetidam bereyten soll mit fenchelsamē eppich

samen oder was samē du darff
est der dir nützen magē zū der
krankheyt es sey was krank-
heyt es wölle magstu asam fe-
tidam dar vnder mischen vnd
dazū wenig sales so ist er dem
magen güt vnd machet wol
deūwen vnd laxieret. Aber al-
leyn genüezet ist er dem magen
schädlich vnd auch dem haubt.
¶ Asa fetida in dem munde ge-
halten machet gar vil speicheln
darinne. ¶ Item wer in einer
stuben den leuten gar ein grosse
schalckheit wil beweisen der ne-
me asam fetidam vnd lege daz
in die kachel warm der warm
wirt so kömet dauon der böste
gerauch das in der stuben nye-
mandt beleiben mag. aber diß
solt du dich mit fleissen wān dē
haubt grosser set adē dauon kö-
met. ¶ Item pillulen gemacht
vō asa fetida vñ die des abents
ein genommen mitt dem syrop
gemachet von seyhelen benemē
das keichen vnd raumen dye
bruste vnd machen oben auß
werffen was böses in dem ma-
gen vñ brust ist. ¶ Item asa ist
güt vermenger mit pfeffer vnd
mit essig vnd darmit geschmie-
ret die bösen flecken oder gesch-
wäre des antlicz genant can-
cer vnd warzen pricht Aui-
cenna. ¶ Item asa genüezet in
einem weichen ey ist güt wider
den hūsten vñ auch wider wee-
thum des milcz vnd wider ge-
schwere der brust genant pleu-
resis. vnd ist auch güt wider
wasserfūchtigkeyt mitt eppich

wasser vermēget genüezet pan-
decta. ¶ Item asa fetida gesot-
ten in wein vnd durch geschla-
gen mit hōnig oder zucker ver-
menger ist güt wider das fieber
quotidian als Platearius sp-
richt.

kraft mele xlii Ca

Amidū vel amilū latine Apoy
oys grece. arabice vife.

¶ Der meyster Cassius felix ge-
nant spricht daz kraft mele sey
von natur warme vnd feucht
vnd in disem getemperiert. Ei-
ses wirt gemacht als hernach
geschriben steet. ¶ Nym weicz-
en als vil du wilt vnd thū dē
in eyn frisch kalt wasser vnd
laß dē weicz auch darinne ligen
fünff nacht vnd den des tages
gar dick rūten vnder ein vnd
alle tage eyn frisch wasser dē
über thū. Nach dem fünfften
tage soll man das wasser reyn
abe seyhē also das man auch
dē weicz mit vnder einander rū-
re das kein klein mit gang. vñ
daz aller leste wasser daz dar ab

geet soltu thun in ein reinlich
geschirre. de weyez soltu stossen
vnd durch ein tuch streichen ge
leich einem pfeffer vmd ve des
wassers ein wenig dar vnder
mischen daz es dester baß durch
gee. Dises durch gestichē soltu
stellen in die sunnen vmd das
trucken lassen werden vnd alle
male dz wasser abe schütten so
hast du dann krafft mele. vmd
heisset darumb Amidum wan
es wirt gemacht au malen ge
nant factum amidum sine mo
la. Etlich machen krafft mele
auß gersten als Platearius sp
richt. Vnd dises ist der meyster
meynung das krafft mele seye
das man machet von weyeze.
¶ Diascorides spricht das ami
lum gut sey de die flüssigs hau
bt haben also das in dye augen
alle zeit triessen vnd benymet
die selben schorffkeyt die in den
augen ist genant asperitas ocu
lorum. ¶ Amidum ist auch sun
derlichen gütte den die do blütte
außwerffen dar von mitt was
ser ein sauffgyn gemacht.
¶ Amilum ist gütte den die ein
flüssigen bauch haben. ¶ Amilū
ist auch gut den hennen die den
husten haben daz gemischet mit
gersten mele mit zucker vermē
get. ¶ Item mandeln milch ge
mischet mit krafft mele stopfet
gar wol den flüssigen mensch
en die den durchgange haben.
¶ Amilum gemischet mit pem
dien körner kreffiget alle geli
der des mensche. ¶ Der meister
Serapio spricht das amilum

gut sey den genuezet die nassige
augen haben. ¶ Item krafft me
le getruncken mit mandel milch
benymet das blüt speyen vmd
benymet die schirpffung der ke
len. ¶ Item amilum gemischet
mit geysß milch vnd die genuez
et machet frisch blüt vnd benymet
den menschen die flüss

¶ Item amidum genuezt rohe
bringet würme in dem bauch sp
richt Serapio. vmd so man ist
krafft mele keüwen in de mun
de vmd leget es auff ein rasen
de hundert gebisse ist darzu gütte.

¶ Item kraft mele ein nacht in
wasser gebeysst vmd gesotten
mit süß mandel öle vn mit zuck
er vermengert ist gut zu de apo
stemen der brust.

spies glaz xlii Ca
Antimonium latine grece anti
monos arabice bitruad.

¶ Der meyster Serapio in de
büch aggregatoris in dem capi
tel Bitruad id est antimonium
spricht das dysse seye ein ader
der erden vnd geleich dem bley.
vmd ist dises die vnder scheyd
vnder dem bley vmd antimo
nio. wan daz bley lasset sich mit
czu stossen sunder antimonium
stosset man czu buluer. ¶ Item
bley schmilzet in de feüwer an
timoniū verbzent in de feüwer

¶ Dis ist d beste antimonii d
in de brach klar ist vnd mit ver
mischt mit erdtrich. ¶ Der mei
ster Almansoris in seinem drit
ten vndercheid vmd pandecta
in dem capitel antimonium sp
rechen das antimonii sey kalt

de. ¶ Die meyster sprechen wö-
licher do hette emorroidas das
ist ein fluß in dem afftern dan
damit entspringen die sick bla-
tern der neme antimonium vn
buluer den vnd streuwe das in
den gebreften es hilfft zehandt
¶ Daz buluer gemischet mit fe-
nediger seyffen vnd mit eynem
wiechen gelassen in dye fistelen
heylet sy von grandte auß.

¶ Item antimonium dient fast
wol czu dem krebs das buluer
darein gestreuwet. ¶ Item an-
timonium verzert faule fleisch

¶ Item antimonium gemisch-
et mit apostolicum das ist ein
salbe vn damit gemacht kleine
klötzlin vnd die gesteket in
die nasen benymet polipum dz
ist ein fleisch das wechsset in der
nasen vnd ist gar schedlich

¶ Antimonium gebulueret vn
dar vnder gebulueret mirabolo-
ni citrini vnd thucien yegklich
es geleich vil vnd das buluer
gemischet mit rosenwasser vnd
darauf auch gemachet ein au-
gen wasser genant colliriū vn
das über die augen gelegt ver-
treibet das triessend dauon vn
auch die geschwulst. ¶ Nym
wenig baumöle vnd die neze
mitt dem safft sanguinaria das
ist distelkraut saft vnd dar vn-
der mische dises buluer von an-
timonio vnd die wollen stecke
in die nasen löcher das benym-
met das blüttent auß der nasen
¶ Item Galienus spricht dz an-
timonium sey von natur keltē

vnd stopffet. Vn spricht auch
dz antimonium nem dz überflüß-
sig fleisch das do wechsset in ey-
ner wunde oder in einem gesch-
wäre vnd reynige die wunden
von irem gestanke mitt mirza
vermenget. ¶ Almansor spa-
richt das antimonium benym-
met rötte von den augen vnd
macht die widerum lauter mit
rosenwasser vermenget. ¶ Der
meyster Paulus in dem capitel
antimonium spricht das anti-
monium stopffe die blüttende
nasen vnd sey nütz den augen
Vnd spricht auch das etwam
die alten fast gebrauchet haben
antimonium vnd das auch ge-
mischet mit fenchelwasser vnd
die augen in der woche eynes
damit bestrichen. Dye selbigen
hatten alle zeit güte gesunde
augen.

Gummy plüß Ca

Armoniacum latine grece Asi-
os. arabice fasaac.

¶ Der meyster Serapio sprit-
chet in dem buch aggregatoris

In dem capitel Sasat. idest armo-
niacū spricht. das seye ein gūm
eines baumes also geheißē. dem
baum beschneydet man die erste
vnd darauß tropfet armomiacū
das gūm. vñ was auff die erdē
fällt das wirt vermüschet mit er-
den vnd andern kot. vñ das ist
mit als gūt als das do reynigkli-
ch gesamlet wirt. ¶ Dises hat ei-
nen gūten gerauch. vnd sol ha-
ben ein farbe geleych einē weyß-
sen eines eyes dz do gesotē wir-
det. vnd das weyß darinn hertt
worden ist. dem selben weyße in
dem eye geleychet armomiacum
¶ Der meister auerzoris in dem
fünfften buch genannt Coliget
in dem capitel Armomiacum sp-
richt. das dises sey heys an dem
dritten grad. vnd trucken an de
ersten grad. ¶ Platearius spri-
chet. das dises sey warm vñ tru-
cken in dem vierden grad. ¶ Der
meister Paulus in dem capitel
armomiacum spricht. das dyses
gūt sey für den alten hūsten. der
do kömet vō feuchtūg. ¶ Auch
benymt armomiacū asma. dz ist
das keychen. vñ raumet die
brust. in einem eye wenig genū-
get. ¶ Pillelen gemacht vō ar-
momiacum vñ die ein genōmen
mit einem weychē eye. fünff oð
siben pillelen. sind gūt pleūreti-
cis. das ist. ein geschweere vmb
die brust. ¶ Nym armomiacum
sal gēma. sal mitrū. yegklichs ge-
leych vil. vnd des safftēs vō an-
doron ein lot darunder. Der ar-
momiacū sol über nacht steen in
essig. vñ darund gemüschet we-

nig nachß. vnd darauß gema-
chet ein salben. vñ wenig rosen-
öls auch darunder gemüschet.
vnd wo einer het scrofulos. das
sind dinger geleych den wärzē
vñ sind etwa eins gelyds lang
die benymt diß vngent. die acht
tag damit geschmieret. ¶ Nym
armomiacū vñ galbanū. yegklich
es geleych vil. vnd leg die in es-
sig. vñ lasse die darinn steen bayß-
sen über nacht. darnach müsche
bulser vō wōrmüt vñ vō kostē
darunder. vñ thū das vnder we-
nig wachß vñ mach darauß ein
salben. damit schmiere dz milze
an der lynchē seyen vnder dem
herzen. benymt die herttigkeyt
des milzes. ¶ Item. Ein rauch
gemacht vō armomiacū vñ asa-
fetida. vñ galbano. yegklichs ge-
leych vil. vñ die frauen damit
gebäet vñ den auff bringet frau-
wen feuchtigkeyt genannt men-
struū. ¶ Nym armomiacū vnd
müsche darunder safft vō wōr-
müt vñ trincke das des morgēs
nüchtern. es tödtet die wūrm in
dem bauch. ¶ Auch magst du
armomiacū resoluiern mit essig
vñ den bauch außwendig damit
schmieren. es hilffet austreyben
die wūrm. ¶ Wer do wil dz in
die bösen zeen außfallen. also dz
er die mit auß darff lassen brechē
der neme armomiacum mit byl-
sen safft. vñ schmiere den bösen
zan damit. er fällt auß on schade

Alumen latine. grece scriptera.
arabice Sebel vel Alffar.

¶ In dem büch genant Circa in
frans in dem capitel Alumē. be/
schreiben vns die meister vñ sp
rechen. das dise sey heys vñ tru
cken an dem vierden grad. Gui/
cenna spricht. das alaun sey wa
rem vñ trucken in dē drittē grad
¶ Die meister sprechen auch dz
do sey dreyerley alaun. Eins nē
net man alaun cisson. Das and
alumen zuckarū oder rotundon
Das dreyt nennet man alumen
liquidū. ¶ Item. wenn man sch
reibt in die apotecken alumē on
einen zusatz. so nymt mā alu/
men cisson. ¶ Item alaun findet
man in den heysen enden. od re/
gionen. vñ sonderlich an den en
den do vil schwebel ist in dē erd/
trich. Vñ dises ist d bestē alaun
d do weys scharpff ist vñd klar
vñ ein salzē geschmack hat. vñ
d mit klar ist vñ fast trüb ist der
ist mit gūt. ¶ Alaun mag man
halten lange zeit vnuerzert an
seiner natur. ¶ Dioscorides spri
chet. das alaun gebulfert vñ ge
müschet mit regenwürmen. vñ
darauf gemacht ein salb. Dise
salb dienet wol zu dē krebß dar
über gestrychen. vñ darauff gele
get als ein pflaster. ¶ Dise salb
heylet auch fisteln. mit einē wie
chen darein gelassen. Nym alaun
vñ salz yegklichs ein pfunt vñ
thue darüber wasser als vil du
wilt vñd lasse daz fiedē. darnach
mache ein schweyßbad mit glü

den kranken mensche darin sch
weyßē. als dan ist d wasser such
tig mensch. od dem seine gelyder
erlemet wāren. od der fast greyn
dig wār. vñ wäsche in mit dem
wasser über allen seinē leyb hilf
fet fast wol. ¶ Item. nym baum
ölē vñ mache ein wiechen. vñd
stoß den in hönig. streuwe darü
ber alaun. thue in in die fistein.
also das die fistel vorhyn gerey
miget sey vñ gewaschen mit eß/
sig. vermüschet mit wenig alaun
sy heylet vñ grund auß. ¶ Der
meister Serapio spricht. dz al/
laun gūt sey den tunkeln augē
genüezet. vñ beneme die flecken
vnder dē augen. vñ ezet dz böß
faul fleysch auß den wunden. vñd
machet kein faules fleysch wa
chsen. ¶ Item alaun ist fast gūt
den geschworen in der kelen. vñ
sonderlich für das blat das einē
für die kelen scheußt. magst du
mit einē hülzen stylgin des bul
fers vñ alaun mit jngwet ver/
menges. vñ mit bertrū darein ge
lassen. es geet hynd sich on zwe
fel. ¶ Item. auch ist alaun in eß/
sig zergangen gūt wider die fau
lung des mundes. den mund do/
mit gewäschē. ¶ Item dz haubt
gewaschen mit alaun wasser ist
töden die leüße vñd die nyßs.
¶ Vñd alaun wasser ist gūt wi
der die zeen weetum. ¶ Auch ist
alaun wasser gūt wider dz juck
en. vñ wider den greyndt.

walrore xlv Capitel

Ambra grece et latine. Arabice vero Hambar.

¶ Der meister Serapio in dem buch aggregoris in dem capittel hambar. idest Ambra spricht. dz dises ambra wachs in dem möre geleych einem schwammen d auff dem erdtrich wechset. Er spricht auch. Wenn das meer trüb wirt vō vngewöyter. so treybet das meer stein auß vō dē grund auff. damit treybt es stücke auß von dem ambra. vnd würfft dē auff das landt. ¶ Ettlich sprechen auch das ambra sey genant sperma ceti. das ist die natur eines walfysches. ¶ Auch sprechen ettlich das ambra sey ein frucht von einem baume d wächst in dem möre. ¶ Ettlich sprechen auch das dises sey ein lebern vō einem fysche in dem möre. ¶ In dem buch Circa instans in dem capitel Ambra beschreiben vns die meister. vnd sprechen. dz ambra sol sein weyß. mag mā aber haben der grälat sey der ist d besser. d schwarz sol ganz nidez. ¶ Item Ambra wirt zu zeiten gefellschet. vnd nemen etlich lignum aloes gebulfert. vnd storacen calcamite. vnd laudanum vnd thünd darunder wenig bysams vnd ein wenig ambrams. vnd resoluiert dises mit rosenwasser. vnd lassen den dan dorre an der sunnen. Disen solt du also erkennen. Der gefellscht wirt der läßt sich zertreyben oder malen mit den fingern. aber d re

cht ambra mit. ¶ Der meister a uicenna in seinem andern büche in dem capitel Ambra spricht. dz ambra sey heys an dem andern grad. vnd trucken an dem ersten. ¶ Er spricht auch. das Ambra gut sey den lamen gelydern. vnd beköme dem hyrn wol. vnd machet ein gute gedächtnuß. vnd raumet die brust. ¶ Item Auicenna in dē buch genant de viribus cordis. spricht. das ambra sterck das hercz. ¶ Der meister Almāsozis in dem dzýttē vnderscheyd in dem capitel Ambra spricht. das der sey heys von natur. vñ den genüezet stercket das hyren vnd das herze. ¶ Dioscorides. Nyme ambram ein quintā. lignū aloes ein lot. ossis de corde cerui zwey vncz. das ist vier lot dise sollē alle gemüschet werde vnd resoluiert mit rosenwasser. vnd darauß gemachet pillen die sind fast gut sintopantibus. das ist. die den schwoyndel haben in dem haubt. vnd damit grosse onmächtigkeit. ¶ Item wer die fallenden sucht habe epilentia genant. d neme ambram. vñ hyrs horn yegklichs geleych vil. vnd lege das auff glüende kolen. vñ lasse den rauch geen in den halß. dises hilfft fast wol für diß yecz genante krankheit. ¶ Item wen der frawen jr müter auffstosset. die neme disen yeczgenantē rauch vnden auff. oben soll sy regen asam fetidam also genant. dises stöllet jr das wee. ¶ Item. Ambra ist gut genüezet den altē menschen. die do vō natur kalt sind.

¶ Serapio spricht. Qimbra ster-
cket das hirn vñ die vernunft.
die do blödd ist vñ kelte vñ beny
met die melancoley.

Alcamia ein baume also genant xlvii ca

Alcamia latine. grece Cyprus.
arabice Henne.

¶ Der meister Galienus in dem
libenden buch genant Simplici-
um farmacarum in dem capitel
cyprus. idest Alcamia. spricht.
das dises sey ein baum vñ wäch-
set hynnder dem meere vñ in ci-
cilia. vñ dise bleter vñ blumen
nützt man in der erzney. ¶ In
dem buch circa instans beschrey-
ben vns die meister vñ sprechē
das des baumes fast vil steet in
cicilia. die selbigen bulferisieren
die bleter vñ blumen. vñ schi-
cken das bulfer durch die landt.
¶ Dises bulfer ist schwärzlich
von farben. vñ das mag man
vil jar behalten vnuerseeret an
seiner natur. ¶ Der meister pau-
lus Pandecta vñ Platearius.
in dem capitel Alcamia sprechē.
das dises sey kalt an dem erstē
grad. vñ trucken an dem anfag
des andern grads. Serapio spri-
chet. das dises bulfer güt sey dē.
die do haben Alcolam. das sind
weyße blätterlein in dem mund.
¶ Item. Dises bulfer gesotē mit
gersten wasser. vñ gestrychen
wo sich einer gebrennet hat. zeu-
het vil hütze auß. die verhetzte

ten gelydet oder verlenitē dohit
bestrychen oder gesalbet machet
sy waych vñ gelydlich. Vñnd
dise salben sol auch bereyt wer-
den. Nymme baumöle als vyl du
wilt. vñ mische darunder des
bulfers alcamie. ¶ Platearius
spricht. das alcamia hab alle tu-
gent in jm die dem hat sanguis
draconis. Vñnd wenn man mit
gehaben mag Alcamiam. so ma-
ge man wol an seiner stat nem-
men sanguis draconis. ¶ Ga-
lienus Alcamia ist güt genüezet
in den erzneyen die do dienend
erisipolis. das ist den die das rot
lauffen habend an dem leybe wo
das sey. Ettlich heysen dysen dz
freychem. ¶ Dises ist auch sun-
derlichen güt alcole. das sind ge-
schweet in dem munde. vñ wa-
chsen gern in dem mund der jun-
gen kynder. ¶ Wer do will ma-
chen ein reyne hübsche hautt an
seinem leybe vñ auch waych. d-
gee in das bad vñ wäsche die
hautt wol mit warmen was-
ser. Darnach so nymme alcamia
am des bulfers ein halb lot vñ
eyßweyß vñ auch essig yeg-
klichs geleych vil. vñ temperie-
re das zusamen. vñnd schmiere
dich an dem leybe wo du wyldest
vñ lasse das datan bis an den
andern tag. vñ an dem andern
tag gee aber in das bad. vñ wä-
sche das selbig ab vñ schmiere
dich anderweyß wenn du außs
wilt geen. vñ lasse das aber al-
so an dem leybe bis auff den drit-
ten tage. an dem selben thū auch
also. An dem vierden des geley-

ist er kalt in dem ersten grad vñ
treucken in dem andern grad

¶ Serapio in dem buch aggre/
gatoris in dem capitel thall idest
Acetum spricht. das acetum sey
subtil in seiner substanczen vñd
an der zusezung der wyrme vñ
auch der kelte. aber doch so über
tryfft die kelte die wyrme.

¶ Diastorides spricht. das essig
küle vñd stopffe. ¶ Item. essig
mit einem schwammen auff die
bösen blattern gestrychen. beny/
met die hütze darauff. ¶ Item. a
cetum ist gut der mütter genant
matric. wenn die für den leyb ge
et die damit bestrichen. ¶ Item
Acetum ist schedlich dem kalte
magen. wani er kület den zeseer
also das er darnach nit als wol
gedencken mag. ¶ Essig ist gut
den bösen geschworen. als do sey
en freyßam. die guldin adern an
dem afftern genant erisipila e/
morro die formice. die damit ge/
strychen. es hilfft. ¶ Item essig
gesoten mit hönig. vñd die au
gen do vñden mit geschmiert od
herumb. benymmet den eyttern
darauff. ¶ Item ein schwam
men genezt in essig der do vor
hyn genezet sey in rosen öle vñ
dem auff die styrenen gelegt. be
nymmet das haubtwee das do
kummet von der hütze der sun
nen. ¶ Essig distilliert vñ wa
ren gethon in die oren tödtet do
die würm darinnen. ¶ Essich
also warm getruncken benymmet
die vergiftten feuchtung in dem
leybe. ¶ Die zeen gewäschchen
mit essig benymmet den schmer

zen dauon. ¶ Wem squinautia
oder vñula gefärde wäre. dz ist
ein geschweere in dem halße. od
das blat. das einem scheußt für
die keelen. der gargarifiere. das
heißet gegorgelt mit essich. er
genyßet dauon. ¶ Item. Essig
warm getruncken benymmet do
das keychen. ¶ Der meister
Paulus in dem capitel Acetum
spricht. das essig gemenget mit
salze gut sey ferneticis. das ist.
die tobende sucht in dem haubte.
die hennende jnnwendig damit ge
schmieret. vñd vñden die solen
an den füßen. es hilfft. ¶ Die
meister sprechen. Wenn der ess/
sig findet einen vollen magen so
laxieret er. findet er aber einen
laren magen so stopffet er.

¶ Nymme ein geröstetes brot.
vñd stosse das in einen essig vñ
schmyere dem sichen damit den
mundt. leffzen. naslöcher. vñd
die schlagenden adern. das sind
die pulß. das stercket den siechen
fast wol. vñd bringet jm grosse
krafft. ¶ Wer flüssig wäre in
dem leybe. oder sich seer oben auß
bräche. der neme essig vñd siede
darinnen holwurz oder gariof
fel. vñd netze mit dem essig ei
nen schwammen. vñd ist es sach
das du in wilt brauchen zu dem
brechen. so lege den schwammē
also feucht auff den magen. bist
du aber flüssig. so lege in auf de
bauch vñder dem nabel. od hyn
den auff die lenden. ¶ Item Pla
tearius spricht. das der getranck
genant ein syropel vñ essig der
seye fast gut genüezet den die do

haben terciā vñ auch zu allen andern febzes. der des morge n s genüzet warm. Vnd diser syro pel sol also gemacht werde. n̄ me zucker als vil du wilt. vñ re soluer den in wasser vñ auch in effig. vñ seude den also lang biß et sich hencket an die finger so ist es genüg. ¶ Item. Ein ge tranck gemacht von effig vñ auch vñ hönig genant Oximel ist fast güt der heýssen materien vñ menschen die do von natur heýß sind. vñ das wirt gema chet in zwen wege. das ein mit hönig. vñ das wirt genennet Oximel simplex. Vñ das ma che also. N̄me effig dz zwey et teyl vñ hönig das dzytt teyle. vñ seude das zusamen das er werde also dyck als hönig. diß heisset Oximel simplex. Das an der das ist geheýssen Oximel cō positum. das selbig mache also. Nymme eppich wurzeln. pet terfilgen wurzeln. vñ fenchel wurzeln. vñ zerknüsch die vñ lege die do in effig einē ta ge vñ ein nacht. vñ andern andern tag so seud die stuck. dar nach. so seyhe die durch ein thü ch. vñ in den gesýgnen effig so thū hönig das dzytteyl. vñ seude den als oben geschry ben steet.

wasser I Capitel

Aqua latine. grece Υδρος. Ara bice Squingihil.

¶ Der meister ypocras in seinē büch genant de aere. et aqua. sp richt. das ein mensche sol auff merckung haben auff die wasser die er nūzet in der kost vñ auch in dem getranck. also daz es güt sey an dem gerauch. vñ leyche an dem gewycht. vñ auch klar an der farbe. Wam wer do trü be vñ schwäre wasser trincket die zerschwellen gern an allem frem leybe. von oben dem antli tze an biß vñ unten zu den füßen auß. Vñ machet sunderlichen ein böses mīlz. vñ auch böse feuchtunge in dem leybe. Vñ darumb das man wasser nūze muß in man ger erzneye. so soll man hie auffmerckungen haben wölches wasser do güt oder böß sey. ¶ Die meister sprechen das es gar böß sey. vñ dem leybe schedlichen wasser getruncken. vñ sunderlichen denen die do

do entspringen gegen der summen
nydergange die seind böß vnd
bringen auch vil zufälliger krä-
ckeyt. ¶ Item. Dioscorides in de
capitel Aqua. spricht. Das alle
wasser von natur kalt vnd feü-
cht seyen.

Damen schwamme Das li Capitel

Agaricus grece et latine. Ara-
bice Garicus.

¶ In dem buch Circa instans in
dem capitel Agaricus. beschrey-
ben vns die meister vnd sprech-

en. Das diser schwamme wachse
bey den wurzeln der tannen. vñ
der findet man vil in lombardey
¶ Agaricus ist heys in dem an-
dern grad vñnd trucken an dem
dritten ¶ Platearius Johannes
mesue spricht. Das es sey heys
in dem ersten grad. vñnd trucken
in dem andern grade. ¶ Diser sch-
wammen ist zweyer handt. der
ein männlich. der ander freulich.
Der freulich ist der beste. vñnd
ist weisser denn der erst mit klei-
nen löchlein. vñnd läst sich gern
brechen. Vñnd hie ist zu mercken
das die gütheyt nit gar an dem
brechen ligt. vñnd darumb merck
ob diser vil staubes vñnd melbes
von im gibt. so ist er nit als gut
Der männlich läst sich nit gern
brechen. wann er ist zu zähe.
Den besten mag man behalten
fünff iare vnuerseeret an seiner
krafft. ¶ Agaricus reyniget si-
gma. darnach die melancoley
¶ Johannes mesue in dem ca-
pitel Agaricus. spricht. Das der
sey gar nütz in der erezne
der beste ist der freulich. ¶ A-
garicus ist fast gut wid die si-
quotidianas. Nymme des so-
sumi terze zwey lot. vñnd in
darunder agaricum ein lot
gibe dises dem siechen. es hil-
on zweyfel. vñnd dises hat man
gen menschen geholffen das er
des kalten gelediget ist. ¶ Für
das grymen in dem leybe. Nym
agaricum zwey lot. vñnd misch
das mit wasser darein pappeln
seyolein kraut tag vñnd nacht
daz ist paritaria genant bürgel

portulaca genant gesotē sey vñ
 menge dises mit baumöle. vnd
 geuß das vñdē in den leybe mitt
 einem cristier. es hilfft. ¶ Wöl-
 cher grosses haubtwee hete. der
 neme byber geyl. squinantum se-
 ne vnd agaricum. pegklichs ein
 halb lot. vnd siede dises mit gū-
 tem wein. vnd trincke den des a-
 bends vnd des morgens mit ra-
 te eines arcztes wenig oder vyl
 nach dem dir not sey. Oder mit
 disen obgenanten stuckē so ma-
 che pillelen. gemüschet mit raut-
 ten safft vnd fenchel safft. vñnd
 nütze die pillelen als do für das
 haubtwee vorgeschriben. ¶ Item
 Wer mit wol hāimen mag & ne-
 me steinbrech. vnd siede den mit
 wein. vñnd seÿhe es durch ein
 thūch. vñ müsche darzu ein hal-
 bes lot agaricum. vnd gibe das
 dem kranken menschen. ¶ Wiß
 die fisteln. nym salz gebrennet
 in einem tigel. vñ weinstein vñ
 aricum zusamē gebulfert mit
 nig vermengeset. vnd mit wie-
 der die fistel geton. ist sy hei-
 ¶ Item. Wider die feucht-
 ern. Nym agaricum ge-
 ret. vnd müsche es mit erd-
 sei safft vnd mit öle. vñ lege
 varm darauff.

schaffmule lii Cap

Agnus castus. vel Salix mari-
 na. vel Arbor abrahe latine. gre-
 ce Aligos. vel Lygos. Arabice
 Amaricest.

¶ Serapio in dem buch aggre-
 gatoris in dē capitel amaricest
 idest Agnus castus. spricht. das
 dises sey ein baum abrahe. Dyr-
 ser baum wechset gern bey dem
 wasser. vnd hat lang stengel die
 sind gar hertt. vnd läßt sich vn-
 geren brechen. ¶ Diser baum
 bringet samen der geleychet den
 pfeffer kōrnern. ¶ Galienus sp-
 richt. das der samen. die bletter.
 vnd die blūmen dises baumes.
 werden genūget in der erzney.

sind von kalten naturen. wann
das wasser den selbigenn groÿse
zufällige krankheÿt bringet. vñ
groÿs flüsse des leybes. als fe-
bres vñd anderer krankheÿten
vil die sich ziehen zu feüchtung.
¶ Item. die frawen die mit kin-
den geen vñd vil wassers tryn-
ken. die geberen schwärlichen
ir frucht vñd mit grosser arbeit
¶ Die frawen die do vil was-
sers getruncken haben. die ma-
chet es vnfertig vñd flüßsig an
irer zeÿt. dardurch in entsteend
groÿs onmächtigkeit. vñnd sch-
wöndel. vñd so sy damit ir hy-
ren zu vyl keltten. ¶ Darumb
so spricht der meister ysaac. das
es vnmöglichen sey. den mensch-
en die sich do in irer jugent also
halten mit überflüßigem waß-
sertrinken. das sy mügen erzeÿ-
chen ir natürlich altter. das ine
gegeben ist von got. ¶ Item yp-
pocras in dem obgenanten bü-
che spricht. das regenwasser bal-
de faul werde. vñnd gewymet
balde einen bösen geruch. vmb
des willen. das es von anderen
faulen wassern gesämlet wirdet
in dem lufft. ¶ Item. das waß-
ser das do fleüßet von dem sch-
nee oder eyße. ist alles mit gütt.
wann so ein wasser ein mal ge-
freüret zu eyße. oder das es wir-
det zu schnee. so mag es mit mer
kommen in sein erste naturen.
wann was do klar vñnd reyn.
vñd durchsichtig ist. als bald dy
keltte das zu eyße machet. so ist
es darnach mit mer als klar als
vor. ¶ Auicenna in dem vierde

büch genant de cura febriu in ge-
meyn spricht. dz man wol müg
geben dem o dz kalt hat kaltes
wasser zutrinken wider dz fie-
ber. das do kömet von der gallē
wann es hilfft dem selbigen die
gallen verdeüwen. vñd dises dz
solt du mercken. also das einem
solchē wasser gegeben werde zu
rechter zeit. als dan ist wenn in
die febres verlassen. also das er
weder keltte noch hÿtze in ime
empfindet. das ist so er rüet. aber
so in die kelte od hÿtze rüret. sol
man kein wasser noch wein nü-
zen. wann das febres dardurch
gelengert wirt. ¶ Auicenna in
disem selbigen büch spricht auch
dz warmes wasser fast ee gefri-
re den kaltes wasser. ¶ Auicen-
na in dem eegenantte büch sprü-
cht. dz kaltes wasser verdeüwe
ein feüchtung vñ gallen genant
humor colere ¶ Auicenna dosel-
ben spricht auch. das wasser den
menschē mit speÿße. ¶ Item Au-
cenna in dem ersten büch doctri-
na secunda fen secunda. summa
prima. capitulo tercio spricht.
dz man kein kalt wasser sol ge-
ben dem siechē menschē. wan die
feüchtung in im rüwe vñ grob
sey. vñ dz ist vnuerdeüet. ¶ Itē
doselbē in dem sechzehēde capi-
tel spricht. das die speÿßung des
menschen nicht müg volbracht
werde. on dz wasser. ¶ Item do
selbst spricht er. das springende
wasser die mit verdeckt sind seÿē
die besten. ¶ Item. in dem selben
büch do spricht auch Auicenna
das so das wasser fetzer ist von

seinem anfang so es besser ist
¶ Avicenna aber in dem erstē bü
che spricht Wölche wasser in dē
summer kalt sind vnd in dē wyn
ter warm. das sind die besten.
¶ Item gesoten wasser machet
mynder auffblasen dem daz vn
gesoten. vnd auch sich schneller
sencket in den leybe ¶ Item Aui
cenna in dem ersten büch sein pri
ma doctria tertia capitulo quar
to spricht. das man wol müge
wasser tryncken so die materien
in dem leyb verderuet sey. vnd
so die natur starck sey. ¶ Item
Avicenna in dem selben büch sein
secunda doctria secunda. capi
tulo. xvi. spricht. dz heysse was
ser gut sey genüezet in colica pas
sione. daz ist in dem darmgesüch
te. vnd auch so sich das mlez er
hebt vnd geschwoyllet. ¶ Item.
heysse wasser zerstöret die deü
wung vnd bekymmet mit bald den
durst. ¶ Item Avicenna do selbē
spricht. das wasser das do stülle
steet wie das genüezet wirt das
ist dem magen schad. ¶ Item A
uicenna do selbst spricht auch. dz
püll wasser machet geschworen
auff dem mlez. vnd bringe auch
die wassersucht. ¶ Item. do selbē
spricht er auch. das vnder allen
wassern sey pullwasser dz böst.
¶ Item. Avicenna spricht do sel
ben. das regenwasser. vñ sunder
lichen das man in dem summer
samlet so es domert vnd vnge
woytter sey. werde gezelet vnder
den besten wassern. vñnd damit
man erzney brauchen mag.
¶ Item. regen wasser das do ge

samlet wirt zu andern zeýtē vñ
mit in dem summer. hyndert die
stymme. vnd verstopffet do die
brust. ¶ Der meister Galienus
in dem sechsten büch genant Te
rapentice. in dem andern capitel
spricht. das lawes wasser bring
dem menschen vnlust vnd auch
widerstandt. ¶ Item Galie
nus in dem sibenden büch The
rapentice. in dem zweyenden ca
pitel spricht. das kalte wasser
getruncken schaden allen jmer
lichen gebrechen. Darumb so sol
sich ein yeglicher kranker mē
sche vor kaltem wasser hütten.
¶ Galienus in seinem ersten bü
che genant de morte. in dem erst
en capitel spricht. das vil menn
schen die do gebadet haben in kal
tem wasser daz die gestorbe seyē
ee sy in ire heüser kamen.
¶ Dioscorides spricht. das geso
ten wasser mit gersten dem men
schen nütz sey. vnd zu zeýten ein
güte erzney ist. vnd darumb ist
in aller krankheýt gesoten was
ser not die do von hyeße kumbt
darumb ist gesoten wasser wid
das fieber gut zetrincken genant
tercian. ¶ Vnd spricht auch. daz
vnder allen wassern regen was
ser das aller beste sey. wann es
von seiner natur leychtiglichē
wirt verderuet. vnd wirt bald
warm vnd auch bald kalt von
natur. ¶ Item. Vnder den sprin
genden wassern so seýnd die die
besten die do sprinngen gegen der
summen auffgang. vñnd auch ge
gen dem mittentag. vnd die an
deren wasser vñnd brunnen dye

chen. An dem ersten tag so ist die
haut gar vngeschaffen. an dem
andern tag mit als gar. vnd also
darnach je lenger je hübscher.
vnd belebt auch beständlichē
¶ Wilt du machen rot hare. so
nyme alcamiam des bulfers vñ
müsch das mit eßig vñ wasser
das es law sey. vñnd schmyere
das har damit. so wirt es rot.

¶ Wilt du aber haben schwarcz/
es har. so müsche das bulfer mit
öle.

operment xlviii ca

Arsenicum grece et latine. Ara
bice Harnech.

¶ Der meister Serapio in dem
büch aggregatozis in dem capi
tel Harnech. spricht. das do seye
zweyer handt Arsenicum. 8 ein
rot. vnd der ander cytrm farbe.
Disen letztern brauchet man in
der erzney. vnd dises ist der be
ste arsenicum. der do mit vermü
schet ist mit erden. ¶ Item 8 ro

arsenicum oder auripigmentū.
ist der beste der ganz rot ist ge
leych dem cynober. vñnd der ge
rauch geleych dem schwebel.

¶ Item die meister sprechen ge
meyniglich. das arsenicum ha
be vil gift in jm. vnd sey sched
lich damit vmb zügeen. vnd ar
senicum bläset auff das antlitz
geleych als ob es zerschwoollen
wäre. des geleychen die hennde.
¶ Item. Arsenicum ist heß vñ
trucken an dem vierden grad.

¶ Der meister Auicenna in sei
nem andern büch in dem capitel
arsenicum. spricht. Das der arse
nicum habe mangelley farben. ei
ner ist weyß. der ander zytrin
farbe. der dritt rot. Der beste vn
der den ist. der do hat zytrin farb
geleych einem granat apffel. vñ
der sich geren läßt bulferisieren.

¶ Dioscorides spricht. Für das
keychen. nym arsenicum vnd le
ge den auff glüende kolen. vñnd
lasse den rauch in dich geen dur
ch einen trächter. Darnach nym
güten bewärten triakers. also
groß als ein halbe haselnuß vnd
zertreybe den in eßig auff einen
trunk. so ist dir der geruch mit
schedlichē. ¶ Item. Wenn man
nützet arsenicum in den leybe. so

sol man allwege darnach nütze
triakers oder metrida. ¶ Item
Nym ein quantin arsenicum vñ
vermüsch den mit einem eyß
weyß. vnd nütze das. das benß
met den alten bösen hüstern. der
lange zeýt geweret hat. ¶ Item
aß vngeschetem kalch vñnd
aß arsenicum. machet man ein

salben die das har abezet. also das keins mer an der selben stat gewachsen mag. vnd das mach also. Nymme zwey lot vngeleschten kalch. vnd lasse den zergeen in wasser vnd seude den. darnach nym ein halb lot arsemicum. vnd seude den mit dem kalch. vñ wenn du auch wissen wilt ob es genüg gesotten sey. so nym ein federn vnd stoß die darein. vñ bald widerumb darauff. läßt die federn jr har abgeen. so ist es genüg gesotten. sind sy aber noch hertt daran so lasse sy baß fiede. Mitt diser salben magst du dye haudt bestreychen an dem leybe wo du wilt kein har haben. das erzet dise salben auß on schaden. vnd wächst an dem selben ende keins mer. Vnd wenn das hare abkommet an dem andern tage oder an dem drittenn. so wäsche die haudt doselbst ab mit lauterem wasser. also das die salben rein abkōm āders es frāß haut vnd fleysch auff. wenn es die lēge daran belybe. ¶ Item für die bösen rauden vñ scharpfē haut Nymme seyffen zwey teyle vnd arsemicum das drytteyl. vñ müsche das durch einander vñ mache darauff ein salben. vñ damit geschmeyeret die bösen rauden. oder maledeyet haudt in einem bade. vnd lasse die salben ein kleine weyl daran. vñ darnach wäsche dich widerumb. also das die salben reyn ab kōme. es hilffett fast wol. wenn es dick geschicht ¶ Item Wer einē nagel wil abezgen von einem finger oder vō

einer zeehen. der neme ein gūm heßset Serapium. vnd arsemicum yegklichs geleych vil. vnd bulserifiere die vñ müsche die mit nußs öle. vnd lege das auff geleych einem pflaster. d nagel fellt ab on schaden. also das darnach bald gewaschen werde die zehen oder der finger mit frýscher laugen. so der nagel herab kōmet.

Eszig xlix Capitel

Acetum latine. Grece Oxī. vel Oxos. Arabice Thall. vel Halthall.

¶ Der meister Galienus in dem achtendenden buch genant Simplicium farmacarum. in dem capitel Oxos. idest Acetum spricht das acetū sey ein vermischte natur. als warm. kalt. trucken. vñ feucht. wenn d fast stark ist so

¶ In dem buch circa instans be-
schreiben vns die meister vñ sp-
rechen. das die bleter dīses bau-
mes genūzet werde vñ mit die
wurzel. ¶ Ruicenna in seinem
andern buch in dē capitel agnus
castus spricht. das der sey heß
an dem ersten grad vñ trucken
an dem andern. ¶ Galienus in
dem sechsten buch Simplicium
farnacatū in dē capitel Agnus
castus spricht. das der same vñ
die blūmen dīses baumes genū-
zet werde in 8 erzney. ¶ Dīser
baum ist allzeit grūn. vñ ist grū-
ne nūzer. dan gedōret. ¶ Dīse
blūmen vñ bleter sollen gesam-
let werden in dem meyen vñ in
dem herbste. die weren ein jar vñ
uerseert an jrer krafft. ¶ Vñ dī-
ses wirt darumb geheysen keu-
schlamb. wan 8 same. bleter vñ
blūmen benemen die bösen vn-
keuschen gelūste. vñ machē den
menschen keusch geleych dē lam.
¶ Serapio. Ettliche geystlich
leut streuwē dīse bletter od blū-
men vnder jre pettstaten. den so
haben sy in dem schlaff desterbaf-
rūwe. vñ bösen vnkeuschen treu-
men. ¶ Item. Wölcher dīses kr-
aut bey jm hat. oder den same nū-
zet mit wein. der begerett kein
vnkeuscheyt zū volbringen. Vñ
ein yegklicher der dīse bleter od
blūmen in seinem bette hat. 8 ist
des sicher dz jm kein böser will
oder begierde der vnkeusche zū-
fellet. ¶ Dīser same vñ blūme
gesoten mit wasser. vñ die ge-
mācht damit gewāschen. beny-
met das ragen des gemāchtes.

¶ Wider die krankheyt genant
gomorrea. das ist. so do die na-
tur sperma genant von dem mē-
schen geet über semen willen. der
siede dīse blūmen vñ bleter in
essig. vñ müsche darunder ca-
storium. das ist bybergeyle. vñ
nūze das des abents drey löf-
fel vol. vñ wāsche sich damit
bey dem gemācht vñ vñ dē die
setze. es hilfft on zweyfel. ¶ Wi-
der das geschweere litargia ge-
nant. vñ das ist ein geschweer
an dem hynndern des hynns. Der
neme dīsen samen vñ eppich sa-
men. vñ die selben bletter vñ
siede dīses mit wasser. das gesal-
zen sey. vñ streych sich hynnden
an dem haubt damit. es benym-
met das geschweer zūhandt.
¶ Dioscorides. Wölcher von dī-
sem samen trincket oder des yß-
set. 8 beleyb den selben tag keu-
sch. ¶ Dīser samen genūzet be-
nymmet die wassersucht. ¶ Dīsen
samen kraut vñ blūmen mūg-
en nūzen man vñ frawen die
vnkeuschen begierde damit zū-
styllen. ¶ Von agno casto lyse
das būche Pandecta das sibē
vñ dreyssigist capitel. das sich
anhebt amarikest. darinn fin-
dest du die warheyt. vñ auch
damit vil tugent von dīsem bau-
me.

Bethonien

Das liii Capitel

Ethonica latine. grece
Dectomicon arabice ba
starem. vel Tastaron.

¶ In dem bûche Circa
mîstans in dem capitel Bethoni
ca beschreiben vnns die meîster
vñ sprechen. das bethonien seye
heÿß vñ trucken an dem drittē
grad. ¶ Der meîster Serapio.
in dem bûch aggregatozis in dē
capitel bastarem. idest bethonica
spricht. das die bletter grûn ge
samlet sind gût genûezet in der
erzneÿ. des geleyche so sy gedōz

ret sind. vñ wenn man schreibt
in den recepten bet homica so mei
net man die bletter dauō. ¶ Di
ses kraut hat einen subtilen sten
gel. vñ die lenge des stengels ist
eines armes lang. oder ein we
nig mer. vñ d̄ stengel ist viereck
et vñd hat lange wayche bletter
vñd zÿnlet geleych dem eychen
laube. vñd hat auch einen gûten
gerauch. vñ die bletter zûnächst
bey der erden sind grösser den die
ōbern. vñ an d̄ spÿez des stēgels
hat es samen. vñd hat auch ein
subtile wurzel. ¶ Der meîster
Diascorides spricht. das die ble
ter fast gût sind den zerknûsche
ten vñd zerfallen gelydern. Die
wurzel gesoten in wasser vñd
darauff geleget. ¶ Von dÿsem
kraut getrunckē. dem mag kein
vergift geschaden. ¶ Wer dē fal
lenden siechtigen hât. d̄ trÿncke
von disem kraut. er genÿset zû
handt. ¶ Wölcher einen bösen
magen. lebern. vñd milcz het. die
mügen trîncken vō disem kraut
also das darunnder gemüschett
werde wenig eßfigs. vñd hōni
ge. das also getruncken es hilfft
¶ Also genûezet machet es au
ch wol deÿwen. ¶ Dises kraut
geleget in wein über nacht. vñd
den getruncken. ist gût emoptoi
cis. das ist den. die do blût speÿē
¶ Item. Die do das kalt haben
die sollen do trîncken von disem
kraut. das gesotten in wein. es
hilfft. ¶ Dem wassersüchtigen
ein genōmen mit hōnig wasser.
zeühet vil böser feüchtikeit auß
Des geleychen dem geelsüchtige

i fordert sy an jrer zeyt. ¶ Bethonien
 gesoten mit wein vñ de
 geseyhet. vñ darunder gemü
 het ierapigra galiem auf dreü
 quintin. bringet güt senfft stäl
 ung. ¶ Platearins. bethonien
 ten mit wein vñ hömig ist
 güt getruncken pñficis emo
 tis. das ist. die das abnemen
 ben. vñ blüt speyē. ¶ Dem dz
 hat zerschlagen oder zerstoßē
 oär. der bulser dises kraut vñ
 treüwe das auff die felle dz zer
 schlagen handt. es zeühet die ze
 brochen bayn her auß. vñ zertey
 let daz gelebert blüt ¶ Wem die
 augen zerschlagen wärē od zer
 stoffen. der stoß die bletter vñ be
 thonien vñ lege sy über die au
 gen gleich einem pflaster. er ge
 nyset zūhandt. ¶ Bethonien
 safft getemperiert mit rosen öle
 vñ das in die oren gelassen ver
 treybt alle schmerzen. ¶ Mit
 disem öle bestrychē auff die bru
 ste. benymbt das vnсанft ätmē
 ¶ Der meister Plinius spricht.
 Wer bethonien bey jm trag dem
 mag kein zaubernuß geschaden.
 ¶ Er spricht auch. das bethoniē
 fast güt sey genüczet dem der ein
 böse farbe hat. vñ darüber ge
 truncken mit wein. er gewymet
 widerumb ein hübsche leybliche
 farbe. ¶ Item. bethonica getrun
 ken mit wein machet wol här
 men. vñ treybt auß den stein.

Ochsenzungen li. ii. ca

Buglossa grece. vel Alepto filo
 vel lingua bouis latine. arabice
 Ledenalchaur.

¶ Der meister Serapio in den
 dem büche aggregatoris in dem
 capitel lingua bouis. idest buglo
 sa spricht. das dises krante hab
 bletter nahend bey der erden. vñ
 hat ein gestalt geleych einer och
 senzungen. vñ ist warm vñ fei
 chter natur. ¶ Der würdig mei
 ster Galienus in dem sibendē bü
 che genant Simplicium farma
 carum in dem capitel buglossa.
 spricht. das die tugent der ochse
 zungen sey wenig warm mach
 en vñ feucht. ¶ Vñ ist fast

güt genüezet dem lungen fäch-
 gen vnd dem der do einen bösen
 rucknen hāsten hat. ¶ Ochsen-
 zungen in wein geleget vnd de
 gemüsch in hōmigwein genant
 melleccat vnd den getruncken.
 machet den menschen frōlichen
 vnd wolgemüt. ¶ Platearius
 spricht das Buglossa stätigkli-
 chen geessen vnnnd die genüezet
 mit wein vertreybe die roten co-
 leta die von grosser hēze kom-
 met. ¶ Also getruncken heylet
 sy das herzgespan. ¶ Sy ist
 auch güt genüezet für schedlich
 böse fechtung der lungen.
 ¶ Dises safftes getruncken mitt
 warmem wasser hilfft fast wol
 für die geschwulst an den füssen.
 ¶ Weer das kraut bāssset mitt
 wein vnd den do trincket der ge-
 wönnet ein güt gedächtnis.
 ¶ Der meister Auicenna in sei-
 nem buch genant de viribus cor-
 dis spricht das ochsenzungen
 genüezet mitt wein stercke fast
 wol das herze vñ machet dem
 güt geblüt.

Erbsich in Capitel

Berberis latine grece Karach-
 vel Oxycantum arabice Gimyr-
 berberis.

¶ In dem buch circa instans be-
 schreyben vns die meister vñ sp-
 rechē dz erbsich sind kalt vñ tru-
 cken an dem andern grad. Vnd
 ist ein fruchte eines baumes die
 ist rund vñ längelat von farbē
 rot. ¶ Der baum do sy auff wa-
 chset ist fast scharpff vō dōrne.
 ¶ Die meister auicenna vñ Se-
 rapio sprechē das die frucht se-
 rot vnd längelat vnd inwenn-
 dig der frucht sind kleyne kōrn-
 lein. Vnd dise frucht ist man nū-
 tzen in der ertzney darauß truck-
 et man den safft de mag man be-
 halten über jar der ist zu vil dīm

gen güt. Der meister Serapio
 spricht. des safftes getrunckē n̄
 met h̄yn den alten flus̄ d̄ m̄ter.
 v̄n reyniget sy. ¶ Ein pflaster
 gemacht v̄o d̄ frucht v̄n gelegt
 auff einen schus̄ do ein pfeyl ein
 geschossen ist an dē leybe wo d̄z
 w̄ar. zeühet den auß on schmer-
 zen. ¶ Des geleychen einen do-
 ren. nagel. ōs glas̄. die frucht ze-
 knüschet v̄n darauff geleet.
 ¶ Item wer sich mit erbsich be-
 streyhet auff dē bauch. machet
 schwyzen. ¶ Damit also gesch-
 mieret den bauch der frawē trey-
 bet auß das todt k̄ynd. ¶ Item.
 Erbsich genū czet ben̄met den
 durst. v̄n stercket den magen v̄n
 die lebern. ¶ Erbsich ist auch
 güt den die in jne haben h̄yze
 s̄ schwar. Des geleychē aussen
 an n̄ leybe ben̄mit in die h̄y-
 ze. ¶ Erbsich ben̄mit alle kran-
 chey die do kumbt von grossen
 flus̄ des geblütes. ¶ Erbsich
 b̄m et dem hertzen fast grosse
 kraft. v̄n b̄mget lust zū essend.
 v̄n i s̄nderlichē güt den die do
 hab̄ grosse h̄yze. ¶ Item. Blus̄
 d̄ fr ht erbsich ist man machē
 ein rop mit wasser gesotē v̄n
 dur geschlagen v̄nd süßgema-
 chet mit zucker. ist güt wider daz
 fiek berich die frucht von erb-
 sich nit nachtschatten vermen-
 get ist d̄ auff die lebern geleet.
 sich lebern külen. ¶ Item Erb-
 druc it wasser den safft auß ge-
 nūc v̄nd dauon morgens ge-
 wec ist güt wider das haubt.

Borrich lvi Capit

Borago latine et grece.

¶ In dem buch genant Circa in-
 stans. steet geschriben das bor-
 rich sey heys̄ v̄nd feucht an dem
 anfang des ersten grads. Das
 kraut ist v̄ns wol bekant. v̄nd
 hat b̄eyte bletter die sind rauch
 v̄nd so sy grün sind. so braucht
 man sy in der erzney v̄nd nicht
 d̄ürz. Der same ist fast güt genū-
 czet. v̄n weret zwey jar. ¶ Pla-
 tearius. das kraut gesotten mit
 wein v̄nd den getruncken. ma-
 chet güt geblüte. ¶ Die den sch-
 w̄ndel haben in dem haubt. die
 sollen nemen den safft von disem
 kraut v̄n sollen den m̄schē mit
 zucker v̄nd den trincken. es hilfft
 fast wol. ¶ Item. für das zytrēd

hercz. nym den syropel vō bor-
rich safft gemachet vnd müsche
darunder zucker vnd bulfer vō
den beynen des hÿrshē herczē vñ
nütze das. es hilfft fast wol.

¶ Item. Weer in jm hât groÿse
fantasey. vnd fast seer melanco-
lisiert. vñ der hohen sucht sich be-
sorget genant epilentia. 8 syede
den safft von borrich mitt semt.
wenn er genüg gesotē hat so sol
man in seÿhen durch ein thuch.
vnd darunder müschen den syro-
pel gemachet von borrich. vnd
den getruncken des abends vnd
des morgens. meret fast wol die
vernunft. vnd beÿmît die me-
lancoley. ¶ Item die meÿster sp-
rechen. das die wurcz kein nütze
sey in der erezney. ¶ Die blumen
rohe geessen. machen güt geblüt
des geleychen darab getruncken
mit wein. ¶ Für die geelsucht.
brauche den syropel vō borrich.
hilfft fast wol. ¶ Item. die blü-
men von borrich sind güt zu al-
len den dingen darzu das kraut
güt ist. vnd sind fast güt gedö-
ret vnd behalten über jar. ¶ Die
blumen geleget in baum öle vñ
das gestrychen auff das herze.
vnd auff den magen. gibt groÿse
kraft. ¶ Borrich blumen rohe
geessen. vnd darüber getruncken
beÿmibt das hercz zittern. vnd
machet den menschē wolgemüt.
¶ Item der syropel von borrich.
vnd ochß enzungen nützet man
in der erezney zu allen den dinge
die do krefftigen sind.

Muschel also genant Das iiii Capitel

Blatte bizantia grece. Arabice.
achafar. Latine vngula tron-
tica.

¶ Serapio in dem buch al-
gatoris in dem capitel Ach-
ideft blatte bizantia. spricht
dieses sind muscheln darinn
necken haufend. der fimdet
vil in dem lande india. vñ
bey den wassern do dann wo
set spita nardi. ¶ Dise sch-
heüser sind wolriechend de-
sachen halb. das die schneck-
send darinnen spita nardi.
se schnecken heüser werdend.
samlet den summer so das
ser verzeret wirt durch die
ze des summers. Diser sch-
enheüser farbe ist weyß. Die
rechen etlich meÿster. das
blatte bizantie die do sind
bylomen. das die selben
gar weyß seÿen. sunder n

er schwerzung vermüschet. dy-
 se seind mit also güt als die auß
 indien. ¶ Der rauch von blacte
 bizantie reüchet geleych casto-
 rio. ¶ Auicenna in seinem ande-
 ren büch in dem capitel blacte bi-
 zantie. spricht. das dise do seyn
 heÿß vnd truncken an dem ande-
 ren grade. aber seyn trückne dye
 ist gar nahendt bey dem dzytten
 grade. ¶ Ir tugent die ist subtile
 machen. ¶ Der gerauch von bla-
 cte bizancie ð benymmet do dye
 sucht genant epilentiam. das ist
 die fallenden sucht. ¶ Der rauch
 vnden auff gelassen den frawen
 benymmet der müter auffstossen
 ¶ Dýser rauch löset vnd reyni-
 get secundinam. das ist die an-
 der geburd. ¶ Galienus in dem
 capitel Ostracorum. spricht. das
 dises bulfer von blacte bi-
 zantie ein genömen mit essich.
 das weychet das milcz vnd ver-
 zeret die bösen feüchtigkeit des
 milczes Serapio Pandecta.

hauswurcz lviij Ca

Barba jonis latine et grece.
 ¶ Die meister sprechen gemeÿ-
 niglichen. das dises kraut vns
 seye wolbekant vnd hat kurze
 bletter vnd dycke nahent bey ð
 erden vnd bzeÿttet sich auß.
 ¶ Disz kraut ist fast kalter vn-
 feüchter natur. vnd ist mit güt
 zu essen. vnd geleychet in aller
 seimer tugent dem krautte sauer
 ampffer genant. ¶ Dises kraut
 kület den hÿezigen mensche des
 safftes außwendig auff die bru-
 ste geleget mit einem thüch vnd
 wenn das trucken wirdet so soll
 man es widerumb netzen.
 ¶ Wölcher man von alters we-
 gen trucken ist an seimer nature

vnd gebrechten hat seines natür-
lichen samen. der lege haußwur-
tze in geßmilch. als lange byß
sy sich zermale durch byßs in 8
milch. darnach seüde die millich.
vnd müsche darunder todteren
von eßern als vil du do wilt. vñ
yßse der milch drey tas od fünff
die bringen widerumb den sam-
men zü gebeeren. Aber dise spey-
se ist den frauen nicht güt die
vnfruchtber sind. wann sy wer-
den dauon mit fruchtber. vnd ist
ine wider zü jrer natur. ¶ Wer
taub wäre. der nemme weyßes
millich die do einen knaben seü-
get. auff zehen oder zwölff wo-
chen vergangen nach des kyn-
des geburd. vnd thû darzû des
safftes von haußwurte. vmd
tropffe drey oder vier tropffen
in die oren sensstglichen. vmd
thû das dyck. das gehörde kom-
met widerumb on zweyßel

¶ Wem die augen des morgens
zügebachen wären. also das mā
sy bößlich auffbrängen möchte.
der wäsche sy mit dem saffte der
haußwurte drey oder vier mor-
gen. es hilfft.

Bursus ein baum al- so yenant lix Cap

Bursus latine et grece.

¶ Paulus in seinem herbario.
in dem capitel de brusco. spricht.
das diser baum sey dornat. vnd
hat neben auß vil eßte. ¶ Dyer
baum bringet frucht rot geleych
den kÿrßen. ¶ Dise frucht des
geleychen die bletter habend ein
getemperierte wÿrme. als damt
Galienus vnd Ppocras bezeü-
gen in jren büchern. ¶ Paulus.
den saft von disen blettern in dē
mund gehalten. benÿmt die seüle
darjñ. vnd heylet die von stun-
den an. ¶ Disen saft getempere-
ret mit milch vnd vmb die au-
gen gestrychē. benÿmt alles dar

auff vnd senfftiget vnd machett
ein lautter gesicht. ¶ Diser safft
getruncken mit zucker. benymbt
das blütspeyen. vnd brychet au
ch den stein in den lenden also ge
nützet ¶ Den safft von dysen
kraut gesoten vnnnd den getrun
cken reyniget do den frauen je
müter. vnd bringet frauen feü
chtigkeyt genant menstruum. ¶
Das bulser von der wärzel
dises baumes auff böse wunden
gestreuwet darinn faules flei
sch wächset. heylet vnd fryscht
die zühandt. ¶ Wem das gemä
cht geschwollen wäre. der ma
che ein pflaster von disen blet
tern mit rosen öl gemüschet. vñ
lege das darüber. die geschwulst
geet hyn on schaden. Nymme vñ
dysen baume der wurzeln. vnd
änyß. vnd fenchel. pegklichs ge
leych vil. vnd stosse dises zu bul
ser. vnd müsche darunder zucker
vñ nymme dises fastend ein.
einen guten löffel vol. es bryn
get wündt in dem leybe. vnd be
nymmet colicam passionem. dz
ist. das grymmen in dem gedär
me.

Bernklaw lx Cap

Branca vrsina latine.

¶ Die meister sprechen. das di
ses kraut hab bletter geleych als
köle. vnd sind von einander ge
leych den klawen an dem beeren
In der mitte wächset der same
vnd an der spytze wachsen vil
blumen. die sind scharpff vñ doz
mig. ¶ Dises kraut ist heysß vñ
feucht in dem andern grad. in dē
büch circa instās beschreibē vns
die meister vñ sprechen. dz dises
krautes tugent sey weychē senff
tigen vñ zeytigen. ¶ Platearius
Bernklawen bletter gestossen
mit schweinem schmalez ist güt
gelegt auff ein geschweer dz do
kömet vñ kelte vñ feuchtigkeit
¶ Item. Bernklaw ist auch fast
·f.iiij·

güt also geleyget auff den geschweten vnder den armen od bey dem gemacht. wann es senfftigt vnd weychet wol. ¶ Weer ein böses mīlez hāte. der neme berē klawen in öle. vnd lasse dz bayßsen fünff tag. darnach seyhe das öle ab vnd schmiere damit das mīlez außwendig an der lynchē seiten. es hilfft fast wol. ¶ Item so die bletet frēsch sind. so mag man sy nützen zū pflastern vnd salben. ¶ Dioscorides. Für die verherkten vnd lamē gelyder. vnd für das zerschwollen mīlez mache dise nachgeschribne salbē Nymē berenklaw gestoffē acht lot. sefelbaume. selbe. pappelen. meyrone. roßmāryn. polay. beyfuß. wörmüt. stabwurz. yegkli ches zwū hāndt vol. nāgelein sechs lot. zymetrözen ein halbs lot. kümel zwey lot. galgē dreü quintin. weirach mastix yegklichs vier quintin. weyß wachß acht lot. gūten wällischen wein dreü pfundt. reynbārgen speck ein pfund. dise stuck thū alle zūsamē vñ zerlasse sy wol vnder einander mit einem senfftē feüwer. also das die als lang fieden. biß dz der wein darinnen verzert wirdet. Darnach sol man es abtū vnd darunder rüren wachß vñ darauß machen ein salben. ist fast güt den obgenantten krankheytē.

wasser wegrich Das lxi Capitel

Barba filuana latine.

¶ Die meister sprechen. das dys ses sey ein kraut. vnd hab bletet geleych der wegrich. vnd wachset bey dem wasser vnd do es fast feucht ist. ¶ Dises kraut ist keltten biß zū dem drittē grade. ¶ Galienus beschreybet vns von disem kraut. in seinem büch genant von der tugent. vñd spricht. das dises kraut güt sey den frauwen männlichen samē zu empfangen. vnd auch schwanger zu werden. ¶ Auch so saget er in dem ob berürten büch vñd in dem capittel de epilen tia. das

dises kraut heÿÿÿe centannet /
 uia aquatica. das ist wasser we/
 grich. ¶ Dises kraut hat Galie/
 nus anders zu nichten genüezet
 dem allein den frawen kynder
 damit züempfahe. Darumb so
 löÿe Galienum in seinem Anti/
 dotario. in dem capittel das sich
 anhebet Medicamen ad concipi/
 endum. do findt man die war/
 heÿt dises krautes.

Baucia latine et grece.

¶ Die meÿster sprechen. das mo/
 ren sind heÿÿ an dem mittel des
 andern grads. vñ feücht an dem
 anfang des ersten grads. Der
 sind zweyer handt. die ein wyl/
 de. die ander zame genant dome/
 stica. Von der wylde findest du
 in dem capitel Daucus de d. Vñ
 haben grosse tugent in in. vnd sy
 sind geleych einer natur. ¶ Sy
 machen güt geblüte. vnd bring/
 en lustige begierden. ¶ Die wur/
 zeln grün gesoten vnd in but/
 tern geschweÿÿet. sind fast ver/
 deüwenlich. aber dürr sind sy ni/
 chezen weert. ¶ Item man bayÿ/
 set die wurzeln in leychem jün/
 gwer. mit zucker vermengeset vñ
 also genüezet. bringen sy lustige
 begierde vnd machen deüwen
 ¶ Auch sind die wurzeln güt
 zu nützen den mamen. wann sy
 bringen begerung zu frawen.
 ¶ Auch ist man die wurzel sie/
 den mit wasser vnd durchgesch/
 lagen vñ mit süÿÿ mandeln
 ein breÿlein gemacht darein bÿ/
 neen vnd wenig wurcz vermen/
 get. ist ein güt speÿÿe zu verdeü/
 wen.

•f.iiiij.

reynisch kōl lxiii ca

Bleta vel Beta latine. grece sel
lon Arabice helck vel Selet

¶ Der meister Galienus in dem
sechste büch genant Simpliciu
farmacarū in dem capitel bleta
spricht. dz dises sey feuchter vñ
kalter natur. vñ sey ein kost d
menschen. ¶ Der safft vñ reyni
schem kōle eingenōmen bringet
stulgāng vñ beysset den magē.
vñ nāmlichē den die do bald em
pfinden wenn etwas in den ma
gen kumt. vñ darūm ist d safft
dem magen schedlich. Aber das
kraut dauō gesoten ist manmer
lassen den safft. ¶ Der mei
ster Dioscorides spricht. daz ble
ta gūt sey den bösen miltzen. daz
gesoten mit senffkraut od senff

samen. ¶ Vñnd das safft ist gūt
für das geseget feüwer. Der
safft gelassen in die nasen reyni
get das haubt. ¶ Bleta gekocht
mit lynsen kraut vñ also geeß
sen bringet stulgāng. aber sy sind
doch beyde dem magen nicht gūt
¶ Die wurzel gesotē vñ reyni
schē kōle vñ des zwey oder dreü
tröpflein warm gelassen in dñe
oren. benymt den schmerzē dar
innen ¶ Bleta rohe gestossen
vñ das safft auff das kal haubt
gestrichen. machet har wachsen
vñ ist die leuse tödten. ¶ Item
dz also gelegt auff die schwarz
leinzeichen. bringet in widerum
gūt farben. ¶ Auch ist reynisch
kōl safft mit kümel od dyllsamē
genüezet gūt für den bauchwee
tum. genant Colica.

weyß köhl lxiiii cap

Bleta alba latine.

Die meyster sprechen. dz weyß
ser köhle feucht sey. vnd wechß
von dem schleym des tawes vñ
der luffte. vñ haben dauon jr
kressste. vñ sind ettwan vñmü
ge dem menschen geessen. wann
sücht kömen dauon. vñnd das
krank gedärm wirt dauon ver
seeret imwenig Aber stark mē
schen die stark adern vñ gedär
me haben. den ist es vñschedlich
Auch seysten leuten dē sind dise
kreüter schedlichē geessen. wan
jr fleysch hat vil feuchtung. vñd
von dem safft der kreüter so ge
winnen sy mer feuchtung.

Serapio in dem büche aggrega
toris. in dem capitel Bleta sp
richt. das der sey zweyer handt
weyßs. vñd schwarz. von dem
schwarzen sagt vñs das capi
tel vor disem. Weysser köhl ist
von natur reynigen vñd abwā
schen böse feuchtunge. Aber der
schwarz ist von natur stopffē.
Wasser darinne weysser köhle
gesoten ist vñd daz haubt damit
gewāschen. benymmet die schū
pen auff dem haubt. Dises
kraut stätigklich geessen. ist mit
güt dem menschen. wann es me
ret böse feuchtung gesunden vñ
kranken.

Basilien Das lxx Capitel

Basilicon vel Barioffilatū la
tine. grece Dzymū. arabice Be
rengemisch.

Der meyster Serapio in dem
büch aggregatoris in dem capi
tel beeregemis. idest Basilicon
spricht. das dises hab kleine ble
ter vñd einen ger auch ge leych
den nägelein. Dises kraut
das ist heys vñd auch trucken
an dem ende des andern grads.
Das kraut vñd auch der sa
me wirt gebrauchet in der erz
ney. Vñ wenn schlechte basilico

genennet wirt oder geschriben in die apotecken. so meynet mā dē samen. vnd den machet man in die electuarien. aber in die pflaster do machet man das kraut. ¶ Der sam gelegt in wasser machet daz dyck vnd kleberig gleich den küdten. ¶ Das kraut reüchet fast wol. vnnnd stercket dem menschen das hyren. Aber wölcher mensch ein krankes hyren hâte. dem ist der gerauch schedlich. ¶ Der samen sol in dem monat juli gesamlet werden so ist er an dem besten. ¶ Der meister Dioscorides spricht. das basilien bleter in wasser gesotten vñ das getruncken. beneme das schwyn deln des haubtes. ¶ Auch für dē selben gebrechen ist das krautte gut gestandē über nacht in wein vnd den getruncken. ¶ Wölcher einen kaltten magen hâte. & sie de dz kraut in wein od in most solcher wein wirt gar wol rye chen. vnnnd wörmet den magen. vnd machet fast wol dāuwen. ¶ Wer gebrochen wäre in dem leyde. der bulfer dises kraut vñ trincke das ein mit schlehensafft acht morgen nach einander. er genyset. ¶ Item. Basilien reyniget die matrix. genant die müter die bleter in wasser gesotten vñ über den bauch geleget. benymmet das bauchwee. ¶ Der safft von basilien kraut den frauen genüezet. fürderet sy an irer geburde. vnd reyniget sy nach der geburde. ¶ Der grossen gelusten hâte zū stülgang. vñ dises ist ein sonderliche krankheyt genen

net thenasmon der sie de dz kraut mit wein vñnd mit baumöle. vñ nütze das. er genyset zūhant. ¶ Den samen gestossen zū bulfer. vnd das gelassen in die nasen. reyniget das haubte. ¶ Der samen ist auch fast gut gebrauchet zū den wärzen an dem leybe wo die gesen mügen. dz bulfer darein gestreüwet. vnd zeühet die wurzeln vñ grund auß also das keine mer do gewachsen mag an der stat. ¶ Den samen genüezet weychet den bauch. vñnd benymmet auch die geschwulst des bauches. ¶ Der samen genüezet mit wein ist gutt den frauen die kñder seügen. vnd meret in auch die milch. ¶ Des samens mit wein getrücken benymmet den schmerzen der augen. wie der do gesen mag. ¶ Von dem samen getruncken. ist fast gut den traurigen mēschen vnd die mit grosser fantassey vmbgeend. ¶ Das kraut hat alle obgeschribne krafft die der samen an im hat. ¶ Der meister Serapio spricht. das basilicon seye fast gut dem magen vñ machet dāuwen die groben kost. ¶ Vnd ist auch gut der leber vñ dem hertzen. vñ benymmet traurigheyt die do kömet von & melancoley. ¶ Basilicon gerauch. der machet das hyren warem. ¶ Basilicon geessen vñnd gerochen. ist gut der verstopfften nasen. ¶ Item. Basilien geessen dz machet ein gutes gesichte. vñnd reyniget auch damit das haubt vñnd benymmet den schnopffen

Item. Mercke das die meister
gemeyniglichlichen sprechend das
ozimon. das do genant ist non
garioffilatum oder cytrarium.
seye wider do die obgeschribnen
tugent des krautes ozimon ga/
rioffilatum genant. vnnnd auch
gancz mit zu brauchen sey. wan
sy machet das haubt blöd. vnd
machet auch einen bösen magen
vnnnd ein betrübtes gesichte. als
Pandecta spricht.

Balsam kraut
Das lxvi Ebyi

Balsamica siue Zizimbrium la
tine. grece Cardamon. arabice
Colodes.

Der meister platearius in sei
nem herbario. in dem capitel Zi
simbrium spricht. das dises seye
heysß vnd trucken an dem dryttē
grad. Der ist zweyer handt. Ei
ner ist geheysen d wylß balsam
der ander der zame. vn̄ der zame
oder d heymisch ist vns wol be
kant. Dises kraut hat rotund
bletter vnd wayche. vnd einen
waychen stengel. Dises krau
tes tugent ist groß vnnnd zu vyl
dingen gut. Dioscorides spr
chet. dz dises krautes tugēt zer
teylet vnd verzereet böse feuch
tigkeit in dem mensche. Dises
kraut gebulfert vnd das gemü
schet mit rätichwasser vnnnd des
morgens getruncken nüchteren
einen guten trunck. benymet ylia
cam. das ist die lenden sucht od
darm gegicht. Item. dises
kraut gebulfert. vnd darunder
gemüschet gersten meel. vn̄ ein
wenig wassers. vnd darauff ge
machet einen breyen. vnnnd auff
den bauch geleget zwyschen dem
gemächte vnd zwyschen dem na
bel. verzereet do vil böser feuch
tigkeit in der blasen. vnnnd auch
in den dārmē. Wer den sch
nopffen hätte der do von keltte
kommen wäre. der nemme bal
sam bletter vnnnd thū die do in
ein säcklein. vnd lege das des na
chtes auff das haubte. vnd lasse
das darauff lygen die nacht. es
benymmet dyr danon den fluße
vnd machet ein liechtes haubte

¶ Platearius. balsamkraut ges-
 soten mit wein vnd getruncken
 ist fast güt dem kaltten magen.
¶ Dises kraut also genüezet. ist
 güt stranguiriosis. das ist dye
 do tröpfflingen hürmen **¶** Item
 ein pflaster von disem kraut ge-
 machet vnd geleget zwýschen
 das gemächt vnd den nabel. be-
 nymmet die kranckeyt genant
 dyabetica. das ist. dem der harm
 entgeet on seimen willen. **¶** Vñ
 dem kraut getruncken forderet
 die frauen an irer zeyt. vñ
 hilffet auch fast wol an der ge-
 burd. vñ reyniget die mütter
 die do erkaltet ist. **¶** Item. Bal-
 sam gesoten mit kleyben vñ do
 mit das antliez gewäschenn. ist
 güt zñ vertreyben die fleckē dar-
 an. genant lentiginēs **¶** Item
 balsam gesoten mit wein vñ
 vermengert mit hyrßzungen. ist
 güt wider bestopffung der lebern
 vñ des milczes. pandecta.
¶ Item. Gersten meele sauffen
 mit balsam gebulfert vñ ver-
 mengert. ist güt wider den gebre-
 chen der brust.

teschenkraut *lyvū ca*

Bursa pastozis. siue pera pasto-
 ris. siue sanguinaria centū no-
 dia. siue lingua passerina latine
 Grece poligonia.

¶ Der meister galienus in dem
 achtenden buch genant Simplic-
 cium farmatarum in dem cap-
 pitel poligonia. spricht. das tä-
 schenkraut sey kaltt an dem an-
 dern grad. vñ trucken an dem
 anfang des dzytten grads.

¶ Der meister Serapio in dem
 buche aggregatoris in dem ca-
 pitel Centumnodia. idest Bur-
 sa pastozis. spricht do. das dises
 kraute habe bletter geleych den

rauten. allein das die bletter an dem täschelkraut lenger sind vñ weyher. vñd hat bey einem yeglichen blat samē. vñ hat weiß blūmen vñd rot. vñd die eſte ſind nahend bey der erden.

¶ Diaſcorides ſpricht. das täschelkraut ſey ſaſt gūt dem entzündeten magen. außwendig das kraut darauff geleget. ¶ Diſes iſt auch gūt Heriſipile. das iſt wider das rot lauffen. ¶ Dyſes kraut geſtoſſen vñd auff den gebreſten geleget. wo groſſe hūze wäre an dem leybe. an wölchen ennden das wäre. ſo zeühett es die hūze an ſich. ¶ Platearius täſchenkrautt genūzet dem der do ſeer blūtet auß der naſen oder ſunſt an dem leybe. der neme diſes krautes ſaſt vñd ſtreyche in vmb das blūttend gelyde. es beſtopffet das vñd kelttet die hūzigen adern. ¶ Item. Dyſes kraut in der handt gehalten. beſtopffet ſaſt ſeer die blūtennden naſen. ¶ Item. Wer do hāte vñl eýtters in den ozen. der ſtoſſe diſes kraut vñd laſſe den ſaſt do warm darein. es benymmet den eýtter vñd den ſelbigen fluß.

¶ Diſes kraut iſt auch ſaſt gūt den frauen. die irer zeýt zū vil haben menſtrum genant. das geſtoſſen vñd hūnden auff dñe lennden geleget. ¶ Plinius der ſpricht. das der ſaſt do von dem kraut getruncken ſeye gūt emoptoicis. das iſt. die do blūt ſpeyē ¶ Also genūzet machet der ſaſt te wol hārmē. ¶ Täſchenkraut gekochet mit wein vñd hōm

ge. vñd auff die fröſchen wunden geleget. heylt ſy zūhandt ¶ Item. Täſchenkraut ſaſt iſt leichtiglich heylen blūtige wunden. ¶ Item Diſes krautes ſaſt mit hauß wūrzeln vermennget in eſſig. iſt leſchenn verhūzete gelyder. als ſant Anthonius feuwer. ¶ Item. täſchenkraut mit wein geſotten. iſt gūt wider gebūß der ſenymigen gethiercz.

ſtickwurtz oder raſel
wurtz lxxviii Capi

Brionia grece et latine.

¶ Die meyster sprechen. das dy/ ses kraut sey von natur heysß vnd ist mit nütz zu essen. ¶ Dy/ ses kraut vertreybet schlangen. vñ krotē. also. Man sol es legē in das feüwer. vnd sol es brate geleych als ein rüben. vnd dem also warm zerschneyden zu stu/ cken. so läßt es von im einē tan pffe vñ gerauch. Wölche schläg oder krot den rauch reüchet. die wirt gelect vnd störbt zūhant. danon. Oder wo vergifftige thy re sind. wenn sy des gewar wer den. so beleyben sy nit an der stat ¶ Wer selbig gerauch thut au/ ch dem mensche wee. er hab den vorhyn geessen rauten. ¶ Wem sein fuß von bösen blatern ver/ seert wären. d syede dises kraut in wasser. vnd giesse dam dises wasser ab. vnd lege das krautte auff die seer also warm. vñ bae auch den fuß damit. es heylet zū handt. ¶ Wo man vergifft ma/ chet. do ist dises kraut schedlich bey. wann es schadt der vergifft vnd mynderet jr krafft. vñ wen es brymet in dem feüwer das d gerauch die vergifft rüret. so be/ nymt er d vergifft alle jr krafft Geleich als wein der sein krafft verleüret so er über nacht in dē geschytze steen beleybt in einer warmen stuben. ¶ Der meyster Platearius spricht. daz bryonia vnd eberwurtz yegklichs geley ch vil gebulfert. vnd das gemü/ schet mit regenwasser. vñ die frawe das eingenomen. hilffet fast wol auffzulösen secundinā.

das ist die ander geburt. ¶ Item bryonia gebulfert vñnd die einge nomen in geysmilch des aben des vnd nichet darauff getrunck en. treybt auß dem leybe schlan/ gen vnd kroten. die etwa lang zeyt in dē mensche geweest sind ¶ Item. Nym der wurzel bryo mia ein quintin/ scammoneā als schwär als ein gersten korn wy get. vñ müsche die mit schelwur ze safft. vnd trincke des andert/ halbs quintin. es vertreybet dye pestilencz. vnd machet den men/ schen seer schwözen. vnd dises sol geschehen ee der mensche ge/ schläfft. vnd sol auch vorhyn ein ader sprengen an den enden do si ch die pestilencz erhaben hat. vñ nach dem schwözen so sol er dē leyb inwenig reymigen also. nym dyafeniconis dzeü quintin. Electuarium de succo rosarum. vñnd dyaturbit. yegkliches ein quintin. vnd müsche das vnder einand mit ein wenig sauer am pffer wasser. oder eingenomen mit einer vngesaleznen arbeyß/ brü. vnd darauff fasten drey od vier stund. Dises benymet alle vnflätigkeit die der getranck ge samlet hat in dem leybe. ¶ Vnd hie ist zu wissen daz kein erznei gehelffen mag zu der pestilencz. es sey dem sach das er den leybe reymige nach einem pestilencze trancke.

Bynsaugen. lxi Ca

Barotus grece et latine.

Die meyster sprechen. das d̄s
ses kraut sey heysser natur.

Wölcher mensch grosse h̄tze
het. der neme dises kraut vñ le
ge es in eßsich. vñ schlahe das
auff die stat do die h̄tze ist. es
benymt die on zweyfel. ¶ Wem
die augen tuncel werden vñ im
feel darinnen wachsen. d̄ z̄hehe
dises kraut mit d̄ wurzel auß
der erden. vñ lege es über nacht
im wasser eines springendē brun
nens. vñ d̄ nach das wasser
ab. vñ schweyße das kraut in
einer pfannen mit baumölē. vñ
lege es also warm über die au
gen. vñ thū das d̄z̄ nacht. die
wirt biß. ¶ Hie ist zū wissen. d̄z̄

ettlich leser darwider sind. das
h̄tze bey h̄tze gelegt. die ist ye
mer h̄tze bringen. als feuer bey
feuer gelegt machet das feu
er ye grösser. ¶ Hie ist zū mer
cken in sunderheyt vñ in einer
kürze. das dises wol möglichē
ist das ein kraute h̄tze beneme
das von natur heysß sey. geley
cher weyse als wenn sich eynes
brennet an einē finger oð sunst
an einem gelyd. wo das ist. hal
tet er das selbig gebrennet gely
de zū einem feuer vñ d̄ lasset
die h̄tze des feuers daran geē
also das einer das kaum geley
den kan. die selbig h̄tze des feu
ers z̄ühēt im den brant außs
vñ auch den schmerzen. ¶ Itē
Wirt. einer geleyt mit heyssem
wasser oder anderer feuchtunge.
haltet er das gelyd in ein heys
wasser oder in heyssem wein. oð
legt darauff heysß öle als heysß
er es geleyden mag. es z̄ühēt
die h̄tze auß vñ senstiget den
schmerzen. Vñ d̄s ist die
meynūg des wurdigen meisters
Galien. Vñ darumb ist das
wol möglich. das dises kraute
bynsaugē h̄tze an sich ziehe. vñ
die h̄tze des gelydes dardurch
gemündert werde. ¶ Item Plini
us sprichet. das dises kraut ge
stossen vñ gelegt auff den ge
bresten herisipila genant. d̄z̄ ist
das rot lauffen oder freyschem
an einem gelyde wo das wäre
an einem menschen. es z̄ühēt die
h̄tze darauff. vñ d̄ heylet von
stunden an.

Buchsbaum lxx Ca

Buxus latine.

Die meyster sprechen gemeynlich. dz dises sey heys an de vierden grad. vñ feucht an dem anfang des driten grads. Bartholomeus anglicus de proprietatibus rerū. spricht. das buchsbäum ist vñ kalter vñ feuchter natur. Diser baum ist wynter vñ sumer grün. vñ hat einen starken geruch. Wenn dye schlangen sich verwundet haben so essen sy do auch der wurzeln von dem buchsbäum. so werden sy widerūb gesundt. Der meyster Dioscorides spricht. das buchsbäum bletter gedöret vñd auch gebulferet vñd das eimen mit lafendel was

ser. beymet miamam. daz ist die hyrnwütigkeit. Item. Kein mensch sol rüwen oder schlaffen vnder dem buchsbäum. wan dy natur widersteet dem geruch. vñd wirt dauon die vernunft gemündert. Platearius spricht. das buchsbäumen holz sey gar gut vñd sonderliche tugent in im habe. wann es ist getemperiert in den vier zusatzungen. in geleycher masse. Wölcher keuscheyt begert. der mache dar auß pater noster vñd löffel. vñ messer hefft. vñd trag die bey im es beymet im böse gelüste. vñd machet in keusch. Buchsbäume treybet auß den teüfel daz er nit stat haben mag in dem haub. Vñ darumb läst man es gemeinlich weyhen auff den balmstag an vil enden mer dan ander kraut. Item buchsbäum gescha ben vñd in reynem wasser gesot ten. dauō genüezet ist den fluß der stülga. Buchsbäume gesoten in laugen. ist das damit gewaschen geeylma chen. Dioscorides.

Behem einwurcz also genant lxxi Capitel

Behem vel lienten arabice. grece. et latine behem.

Serapio in dem büch aggregatoris in dem capitel Behem. spricht. das diser wurzelen geft alt sind zweyer handt. rot vñ weys. Dise wurzeln bringet man auß armenie. vñd haben guten geruch. Quicenna

spricht das diese blumen sind zu
vii sachen gut vnd benemen au
ch des mages auff stossen. ¶ Die
blumen si id auch gut genue et
te. iasino in das ist ein krankheit
das einer groß glust hat zu dem
stulgang vnd mag doch mit sch
affen. der selbige sol von disenn
blumen trincken er genyset.

¶ Wölicher vil auff stossen hett
vor dem magen der neme auch
der blumen vnd der ryn den von
dem granat apffel vnd stoß die
vnd seude sie in essig vnd nymē
auch ein schwam vnd mache dē
naß mit dē essig vnd lege dē au
ch auff die bruste er genyset onn
zweifelt. ¶ Der meister auicenna
spricht das die blumē auch gar
gut seyen den zenenn die in dem
munde gekeuwet vñ benymmet
auch das blutente zanfleisch.
¶ Item die blumē gebuluet hei
let auch alt schaden das dar auff
gestreuet. ¶ Item die blumen
machen auch gar gut stark ze
ne vnd stercken die wagen dē ze
ne die blumen in dem müde ge
halten. ¶ In dem buch circa in
stans beschreiben vns auch dye
meister vnd sprechen das man
auch gar wol müge nemen für
den bolum armenum balauftiaz
gebuluet. ¶ Aber dieses ist au
ch zu wissen vnd ist auch der mei
ster meynunge das in der arze
ney mit sol genomē werden eins
für das ander. es wäre dann sa
che das man es auch nyndert fin
den möchte. wann gar selten vñ
auch ein wenig krautes od spe

tereßen an jme hat ein natur ge
leich dem andern. wan es hat au
ch alle wegen etwas meer oder
mynder in seiner natur. ¶ Dar
vmb habe auffmerckung wan du
wilt quid pro quo setzen ob du
do mit auch mügest die artzney
in der krafft behalten vnd dz die
auch ir widerigckheit habe dar zu
du sy wilt brauchen. ¶ Diascori
des balauftia ist auch gar kalte
vnd trucken in dē zweyten gra
de. Diese blumen beleybenn auch
zwey jar vnuerferet an ihrer kra
ffte. Sie haben auch die machte
zu stercken vnd zu stopffen dye
stulgeng. Vnd auch wider das
brechen das do kömet von 8 gal
len. Nym balauftien vñ granat
rynden gesotten in essig vñ auff
den magen gelegt es hilffet gar
wol Platearius.

hagendorn lxxiii ca

Bedugar vel bemedato arabice
grece acantis leuce latine spina
alba.

¶ Serapion in dē buch saggre/
gatoris in dem capitel bemedato
spricht das diß habe bletter geley
ch den weyssen disteln. die blet/
ter sind dornicht Dyse dorn habē
blāmen die haben ein purpuren
facke. Der same geleyhet dē wil
den saffran. ¶ Plinius in seinem
herbario in dem capitel Acantis
leuce spricht das dißer' hagēdorn
sey kalt in dē ersten grade vnn
mittelmessig an der feuchtunge
vnd truckenheyt. ¶ Auicenna in
seinem andern buch in dem capi
tel Bedugar spricht das in der
wurzeln sey keltunge vnd trw

ckene. In dem samen ist hiez vñ
auch subtilunge. Dise tugent ist
resoluiere vnnnd auff thun ver/
stopffunge des milches vñ leber.
¶ Dioscorides von der wurzel
getruncken ist güt ernepitoicis
das sind die do blüt speyen. vnd
machet wol harmen. ¶ Von di/
sem samen getruncken benymmet
den jungen die lemde an henden
vnd an füßen. Wöllicher disen sa
men bey jm treg et der darff nit
sorgen das jm schaden czu fügen
mögen vergifftig thier. ¶ Galie
nus von disem samen getruncken
ist güt spasmatifantibus das ist
den der kramp zeühet an den gli
dern. ¶ Von disem bedugar lese
in Pandecta das. xcv. capitel daz
an hebt bemedato findest du vil
hübscher vnd bewerter tugent.

balsambaum lxxv ca

Balsamus latine et grece . arabis vero Zeleschem vel Zesse.

¶ In dem buch Pandecta in dēccc. vnd. lxxlij. capitel genant Zelessem findest du das balsamus ist geheissen der baum balsam. vñ balsamum ist geheissen das öle oder das gūme von dem balsam.

¶ Wie ist zu wissen das das öle von dem balsam mit ist ein ware öle. vnd das bewert mann in vil exempel. zu dem ersten der vrsachen halbenn das es meer anhangt an den wunden dan ander öle. vnd gleicher weise anhanget als ein dick pflaster.

¶ Item balsam ist gar leichtlich abe zu wäschen von einem tuch meer dan ander öle. ¶ Diastorides spricht das balsam ein tropffen in wasser geworffen fellet zu grunde vnd dissoluiet sich darinne vnd machet das wasser weiß. vnd darüb heisset den diastorides lacrimū vnd mit oleum vnd spricht auch das die tropffen von balsam gleichēt milch. ¶ Item es ist zu wissenn das drey namē sind in grexū die vns die meister beschriben von dem hernach gesaget wirt vnd vonn yegkilchez ettwas in sunderheit Das erste ist geheissen opobalsamū das ist der safft von dem balsam. das ander ist geheissen xilobalsamū das ist das holz vñ balsamū das dritte ist geheissen carpopalsamū vnd das ist die frucht von balsamū. ¶ In dem buch genant circa instans in dem

capitel balsamus steet geschribē das der baum mit höher wachsdan zweyer arm hoch vñnd der baum wechset bey babilonien in dem felde in dem entspringen syben brunnen vñnd wechset sunst an keinē andern ende. vñnd wo man dise baume anderßwo hin bringet oder pflanczet do bringen sie weder blumen noch frucht. In dem summer so beschneyden die leütte in dem selbigen lāde die este vñnd hencken dar an gleiser darinne fallent tropffē vñ also wirt gesamelt der balsamsafft. vnd das geschicht in dē hūcztagen. darnach nemen sie dye abgeschmiten zweigel in von dez baum vñnd durren die vñnd das heisset xilobalsamū. Darnach gegen dem herbst nemen sie abe die frucht von dem baum vñ die werent vier jare. darnach hebēt sye zu faulen. Dise frucht ist jallezeit besser fleisch dan al. vñ so sy deicht ist vñnd mit löchricht. vñnd die lochericht hat kein krafft sonder die krafft sich darinne verzeret hat. das holz von balsam weret zwey jar. darnach hat es kein krafft me. Vñnd darumb maggest du dises erkennen ob es fleisch sey also. Nym das holze vñnd blicke es ist es ein wenig saftig so ist es gūt. Ist es aber löchericht vñnd vil mele dar auß geet dz sol mit mee gūt sein. ¶ Item dye frucht von balsam vñnd das holze dauon ist von natur hitzigen vñnd stercken. Vñnd der safft vñnd des balsams baum ist vil stercker wann die ober zwey. vñnd der

ist heiß vnd trucken an dem an-
dern grade. vnd darumb das der
safft von balsam fast dür vnn-
kostlich ist vnd hart zu überkö-
men wirt er in vil wege gefelsch-
et. vnd die leütte dar durch auch
verwert werden er sy gut vñ ge-
recht das doch nicht ist. Wie er a-
ber gefelschet wirt beschreibenn
vns die meister in vil weg dye
vns hie mit alle erzält werden
vmb der kürtz willen. ¶ Die
meister sprechen das etliche wol-
riechende kreütter vermüschē in
den terpen tin vnd verkauffen dē
für balsam. etlich vermüschē ter-
pentin mit oleo nardino. ¶ Itz
etlich vermüschē dē terpen tin
mit ein wenig balsams so reüch-
et er gleich als balsam

¶ Der meyster Aulcen na in sey-
nem andern büch in dem capitel
Balsamus spricht das das holze
von balsam sey heiß vnd truckē
an dem andern grade. ¶ Die fru-
cht von balsam ist ein wenig hei-
ßer dan das holz. ¶ Der safft ist
heißer vnd me truckner nature.
wan das holz oder die fruchte.
¶ Der meyster Plinius in dē ca-
pitel balsamus spricht das d̄ wa-
re balsam groß tugent an sin ha-
be vnd wölicher des in der hant
hatt dem geet er durch die hant.
¶ Dioscorides spricht das balsaz
ein scropell das ist so vil als zw-
entzig gersten kōrner wegen in
ein maß weines gethon vnd dē
über nacht lassen steen. diser wei-
ne wermet alle innerliche glied.
vnd ist sonderlich güt den frau-
wen wann der reiniget inen die

mütter vnd treibet auß dye tod-
ten geburt vnd bringet frauwe
feüchtigkeit genant menstruum
¶ Item mitt baumölenn balsam
in getruncken vnd ein pessariuz
gemacht vnd die frauwe des ge-
nōmen in ire schemde bringet ir
zeit die zehen oder zwölff iare d̄
enbozen hatt. Pessarium ist eine
weiche eins fingers lang gelei-
che einem zapffen den brauchen
die frauwen in irer schānde vñ
die man nit. Aber zepfflin die do
stülgang bringen brauchen dye
frauwen vnd die man hinde nn
zum affter ein. ¶ Item balsam
safft gestrichen vnder den nabel
benymmet stranguriam vñ dif-
furiam das ist der kalt seich.

¶ Item wöliche suchte von kel-
te kommet mag man mit balsaz
wider rüb bringen. ¶ Wölicher
einen kalten magen hatt d̄ nem
des balsams safft drey oder vier
tropffen vnnnd trincke die mit ei-
nem trunck weins es hlisset on
zweiffel ¶ Wer sich außwendig
an dem leyb streichet mit balsam
der wirt nit aussetzlig. Von allē
haubtwee die do kōmen von kel-
te benymmet balsam den an dye
störn gestrichen. ¶ Item wölich-
er ein lynnzeichen hette vñ ey-
ner wunden der streiche balsam
dar auff vñ lege als breit wachß
dar auff als das lynnzeichen ist
vnnnd thū das zehen tage so wirt
ein haut der andern geleihe.

¶ Für die febres quartane genā-
te solt du trincken Balsam vier
oder fünffe tropffen mitt wein
drey morgen nacheinander also

das der leip vorhin gepurgieret
sey es vergeet zu stündt. Wer dz
sausen in den oren hett der disti-
liert ein tropffen oder zwen bal-
sams dar inn es vergeet da vō.

Die todten leichnam damit ge-
salbet behelt die vnuerzeret.

Serapio spricht das der safft
von balsam fast subtil sey in sey-
ner tugent vnd ist warm vnd
trucken machen an dem andern
grad.

Balsam mit milch ge-
truncken nymet vergiffte in den

leibe. Balsam ist güt epilepti-
cis als die dē fallenden siechtage
haben vnd auch sonderliche den
die fast keichen außwendig auff
die brust geschmieret.

Die mei-
ster sprechen das das holze von
balsam güt sey den frauwē vn-
den auff mit gereüchet wann es
stillt die vnrüwe der mütter vn-
reyniget sye.

Balsam benym-
met das wee der lungen des ge-
trucken mit wein. Wer geney-
get ist zu dem krampff an wöl-
chen enden das am leybe sey der
streich balsam do selbest hin der
krampff verlasset ine.

Itē für
die lamen gelyder vnd sonderli-
chen in den gewerben streich bal-
sam do hin er benymet auch die
lemde vnd erwürmet auch das
geblüde vnd stercket die adern.

Balsam ist auch fast güt per-
pleumoniacis das ist auch eyn
geswere auff der lungen aussen
dar an gestrichen vnd das hin-
ein getruncken mit wein.

Itē
balsam gestrichen auff dyefrüs-
en wunden heylet auch in ein-
tage meer wann ander salben in

vierzehnen tagen. Balsam be-
hütet auch den leyp vor bösez ge-
rauch des zu vierwochen einß
ein wenig ein genömmē als vil
als ein scorppel weget das isle
zwenzig gersten körner schwe-
re.

Vnd behütet auch den
menschen vor alle zufellige kran-
ckheyt also das er mit innerlich
en faulen mag.

Er behütet au-
ch den menschen vor außerzig-
keyt vnd darumb findet man kei-
nen außerzigen menschen in dez
selbigen lande do er wechset.

Item wer balsam nützet in d-
zeit so die pestilencze regieret
dem ist es sorgklichen der vrsa-
chen halben das er fast sere hiezi-
get wan das geblüde wirt zu
geyle vnd hitzig vnd möcht bal-
de der gebrest dauon entzündet
werden.

gymnast. vnd =
spanische Meydele.

Rödelstein
für die
As 6.66.4.3

rödelstein lxxvi Cap

Bolus armenus vel lutū armenum.

¶ In dez büch circa instās in dē capitel bolus armenus beschreyben vns die meister vnd sprechē das der sey kalt vnd trucken an dē andern grade. ¶ Bolus armenus ist ein ader der erdē die wir finden in dez lande armenia genant. Vnd diß ist der beste bolus armenus der roth von farbe ist. vnd mit mancherley farbe an jm vnd der weret hundert jare vnuerferet an seiner natur. ¶ Der meyster Aulcenna in dem andern büch in dē capitel lutū armenum spricht das der sey rot als safran vnd ist kalt in dē ersten grade vnd trucken in dez andern grade. ¶ Bolus armenus ist gut dē bō

sen blatern vnd geschwerē vnd sonderlich so die pestilencz regniet. des eingenomē mit antihien wasser vnd do mit den scyp geschmieret. vnd ist ein groß arznei das buluer zū den wunden wölicher hande die sind. ¶ Bolus armenus ist gut getruckten die do blāt speyen. vnd do mit ptisicis das sind die do haben die schwimtsucht des abnemes. Wenn bolus armenus trucknet das geschwere der lungen dauon dan entsteet die schwimtsucht. ¶ Bolus armenus ist gut dē fe anwen die jr sucht zū vil haben. Vnd ist sonderlich gut dē sebz die sich erheben in der pestilencz. ¶ Aulcenna spricht das vil gesūt sind worden die mit der pestilencz vmbgeben wurden die von bolo armeno trucken also. Nym ein vier maß lauters weins der do sey subtil vnd nit zū statck. vnd thū dar ein vncz bolt armeni das ist zwey lot. vnd mische dar vnder rosen wasser ein halbe eichtmaß vnd trinck des nüchtern vnd des abents. diser trāck benymet on zweyfel die suchte dē pestilencz. ¶ Serapio wölich er trincket von bolo armeno mit sauer ampfferwasser in der zeit so die pestilencz regniet dē iste dar vor behüt das in die nit ankomet vnd ist einem yegklichen ein gut verhaltung. ¶ Item Serapio spricht das bolus armenus gut sey dē diffintericis das ist die den außgange haben mitt dem blüte. des gleichen pleneticis colericis stomaticis.

Item er spricht auch sey es sa-
che das dem mit gehoissen werde
von disen obgeschriben krankh-
heiten der den bolum auch also
nützt als obgeschriben steet den
hilffet selten ein andre ärtzneye
oder nymmer kein andre auß ge-
nomen eyn golde des lebens ge-
nant aurū vite mit seinem zusa-
tze gerüczet ist sunder zweyffel
ein gute ärtzney dick mal versü-
cht an vil enden vonn mit meys-
ter Johan von cube.

eyn gummy lxxvii ca

Bdellum latine. grece bdellas.
vel bydellum arabice Melyaly-
end.

Die meyster sprechen das dis
Gummy sey mancherley. Eines

ist genant bdellum judaicum
ist ein gummy eines baumes
ist geheissen melealyend vñ
wechsset in dez lande india genant
Ein ander bdellum das ist gehe-
ssen bdellum arabicum vñ da
gummy wechsset an einem baum
in dem lande arabia. Der me-
ster Serapio spricht das do sey
ein a ider bdellum vñ das he-
set man bdellum von meka. wo
es ist ein baum also geheissen vñ
der wechsset in dem lande meka
vñ der baume bringet frucht
die ist süß vñ wirt wirt zeytig
in dem selben lande. Aber in dem
lande Hispanien wechsset auch
dieser baum vñ die frucht wirt
mit zeytig in dē lande. vñ von
diesem baum fleisset dis gummy
das nennet man bdellum vonn
mekka. Von diesem bdello das do
wechsset in dem lande meka steet
geschriben in dez anfang des bü-
ches. Genesi in dem zweyten ca-
pitel also. quod est in paradiso
voluptatis arbor cuius fructus
est satis dulcis. Der meyster
Plutema spricht das dis bdellum
von meka sey von natur kelt
vñ trucken machen. Der mei-
ster Serapio in dem buch aggrega-
toris in dem capitel melealyend
id est bdellum judaicum spricht
das dis gummy sey das beste.
vñ sunderlichen sey das do ist
wol riechen vñ inwendig wei-
ße farbe. Das gummy ist mit
güte das sich da balde laßet bre-
chen vñ hyle vñ mürbe vñ sa-
ste stincket so man eyn rauch do

on machet oder daz vernüfcht
 mitt holz stein erden oder an
 er kat. ¶ Wissent das bdellū
 a mancher ey weise gefelschett
 irt. wan e. lich nemenn gūm
 on einē kyrtbaum oder byren
 um oder funst von einē baum
 vnd hū darunder eyn wenig
 dellum diser hat keinē gūtē ge
 auch vnd stincket so mann do
 nit reüchet. ¶ Item der wirdig
 neyster Quicenna spricht dz be
 dellum resoluiert gelebert blütt
 vnd weicht vnd zeitiget härte
 geswere. ¶ Die meister plate
 rius pandecta i de; capitel bdel
 lum sprechen das diß gūm sey
 heiß an dē andern grade vnd
 feucht an dem ersten. ¶ Der mei
 ster almansoris in dem drittē vn
 der sheyd in dem capitel bdelliū
 spricht das bdellium ludalcū sey
 heiß von natur. vnd bdelliū de
 meka kalt vnd trucken. ¶ Sera
 pion bdellium stopffet den bauch
 vnd stercket den magen vñ diß
 solueret geschworen die sich er
 heben an der lungen das zerlaß
 sen vnd dar auff geschmieret.
 ¶ Bdellium gemüschet mit nüch
 tern speichel vnd dar auß gema
 chet ein pflaster vñ auff den bau
 ch geleget vnder den nabel brü
 cht den stein in der blasen vnd
 in den lendē. ¶ Platearius bdel
 lum in wein gethon vnd dē ge
 truncken machet wol harmen.
 ¶ Dioscorides bdellium genützt
 machet wol schwellen.
 ¶ Bdellium ist gūt dē der ge
 blissen wirt von einem vergifti
 gen thier dar auff gelegt als ein

pflaster.

baumwolle lxxviii ca

Bombax vel Cotum latine. gre
 ce coron arabite Goron.

¶ Serapio in dem buch aggre
 gatoris in dem capitel Goron
 spricht das baumwollē gemacht
 werde von den blümen diß bau
 mes vnd in den blümen ist samē
 den nützet man in der ärzney.

¶ Dieser baum wechsset in eccliv
 en. Die baum sind gestalt gelei
 che den pferfigk baumen. Von
 diesem baum vnd bletter beschrei
 ben vns die meister vnd sonder
 lichen Dioscorides vnd spricht
 das dises baumes bletter vnd
 samē vil tugēt in jnen haben. vñ
 sind heiß vnd feuchter nature.

¶ Serapion Der safft von disen
 blettern stopffet die flüß od auß
 genge der jungen kinde. ¶ Den
 samen himein getrücken mit sen-
 chel wasser machet auch gar lu-
 ftig vmb die brust vnd benymet
 den hūsten. ¶ Das ölevō disē sa-
 men vnd bletter gemachet vnnnd
 auch das antlicz do mit gestreichē
 benymmet auch die geschworen
 vnd hitzigen blattern vnd ma-
 chet das antlicz gar schon vnnnd
 glat. ¶ Diser same meret die na-
 tur des menschensperma genant
 vnd bringet lust man vnd frau-
 wen das getruncken mitt wein
 ¶ Von der baum wollen finde
 ich nit mee wann das die frau-
 wen schleyer vnnnd reyn tuchin
 dar auß spynnen.

spurgeün lxxix Cap

Berwimica latine et grece.

¶ Die meyster sprechen das disē
 kraut sey heiß vnd truckē an dez
 dzitten grade Dis kraut ist wint-
 ter vnd summer grün. Die farbe
 der bletter geleichet den buchß/
 baumen blettern Dises kraut sol
 gesamelt werden zwischen den
 zweyen vnser frauen tagen as-
 sumptionis vnd natiuitatis das
 ist vnser frauen vortzwey vñ
 ir geburt. Dis kraut sol gedür-
 ret werden an dem lufft vnd nit
 an der sunnē. ¶ Sein tugent ist
 austreiben böse feuchtunge die
 do kömet vō grosser keite dises
 gesoten mit wein vnd den getrü-
 cken. ¶ Wöllicher dises kraut bei
 jm tregt über den hat der teufel
 kein gewalt. ¶ Ober wölcher
 haußdore dis kraut hangeet dar-
 inne mag kein zauberey kömen
 kömet sy aber in dz hauß so we-
 net sy dar ein verrattē syn vnnnd
 weicht bald dar auß. ¶ Mitt di-
 sem krautt beweret man in wö-
 llichez menschen böse geyste sind
 wie die bewerung czu geet lasse
 ich an steen. Aber on zweifel ma-
 ge kein böser geist gewalt in dē
 hauß haben darinne dis kraut ist
 vnd vil besser ist es so es auch ge-
 weyhet wilt mitt andern kreut-
 tern.

iudenleyrn lxxx capit

Bitumen iudaicum latine grece
 asphaltum.

¶ Die meyster sprechen dz dises
 darumb heiß bitumen iudaicum

wan es gesamelt wirt vnd funden in dem lande iudea in dem möre das man nennet das todte möre. ¶ Diascorides spricht das bitumen iudaicum das man findet in einem pulle in iudea vnd der pulle ist geheissen alfrid in darinne coaguliert sich ein soliche materle vnd ist gleich als ein leyne vnd das heben die leute in die schiff mitt kraueln vnd lassen das trucken werden diß heisset bitumen iudaicum vnd verkaufen es dar für. ¶ Diascorides spricht auch das bitumen iudaicum sey auff ein ander gestalt vnd das findet man auch do selbst vnd das ist als hert dz es weder feuer noch wasser zerbrechen noch zerweichen mag on allem bockes blut vnd dz blutte das von den frauen geet so sye menstrose sind. Vnd wil tu das zerbrechen so nymme ein wollen faden vnd mach in nass mitt den obgeschriben feuchtunge so fare es von ein ander gleicher weyse als kalck der gelechet wirt mit wasser. ¶ 3te diascorides spricht das bitumen iudaicum benymmet geschwulst das mitt essig gemüschet vnd darüber gestrichen. ¶ Bitumen iudaicum gemüschet mit castorlo das ist bybergeröl vnd damit vnden auff gereuchet bringet den frauen ire zeit menstruum genant. ¶ Den ranche in die nasen gelassen benymmet catarum das ist den schnoppen. ¶ Wem die zene we thund der neme bytumen iudaicum

vnd halt den in dem müde er genysset on zweyfel. ¶ Bitumen iudaicum wirt zu zeiten gefelchet mit hartz den etlich darunder müschen vnd das benymmet ime sein natur vnd krafft. ¶ Cassius felix ein meyster spricht das bitumen iudaicum sey heis an dem ende des dritten grades vnd trucken an dem vierden.

eyn ochs oder riud lxxi Capitel

Bos latine.

¶ Die meyster spreche das diß thier sey fast vngestüme vnd geleicht bey nach den leuwen mitt seiner stymme. Sein fleisch neret den menschen vñ kreffiget die gelyder. ¶ Dye brühe vñ ochsenfleische ist fast meer stercken vnd krefftegeen wann ander vierfüßiger thier fleische vnd darumb diennet dye brühe dar von gar wol kranken menschen. ¶ Der meyster Plinius

in seinem .xxviii. buch in dem .xj. capitel spricht das auch nichts an dem ochsen oder rindt seye es werde gebrauchet zu nützdē mē schen. Vnd auff das kürzest sagt auch er das des ochsen mist mitt essig vermüschet vnd auch auff die gewerbe gelegt der gely der darinne geschwulst oder auch schmerzensey er senfftiget die zu handt. ¶ Item wölicher ein böse blatter an seinē leibe hett 8 möchte auch diß also dar auff legen es zeühet zu hauffen den eyter geleych einē zygplaster vñ heilet on schaden. ¶ Vnd benymmet auch also groß hütze dar durch ein gelide entzündet möchte werden. ¶ Von ochsen myst diß stillieret ein wasser das dienett auch zu geschwulst die hützig ist zu den augen darüber gestrichē. ¶ Diß thier ist mit allem nütze den menschen vnd sonderlich das von ime kömet als sein gehornetz sein hautt do mit man mancherley machet.

Butter lxxxii Capi

Butirum latine.

¶ Der hochgeleert meister Auicenna in seinem andern buch i dē capitel butirum spricht das butter sey warm machen vnd auch feucht an dem ersten grade butter ist von natur zeytigen/reynigen vnd auch verzeren die mit telmessiger natur sind vñ mit grober oder härter natur. ¶ Zu

teer ist fast güt den geschworen hynder den oren die do mitt zu welchen ¶ Auicenna wöliche frauwe der jungen künde wenig im schmieret mitt buttern sowachseen auch ime sein zene on schmerzen. Auch dienet butter dē geschworen in den oren vñ auch in dem munde gehalten.

¶ Butter ist auch gar fast gütte die gely der do mitt geschmieret. vnd auch die lenden zu senfftigē den schmerzen darinne.

¶ Butter gemüschet mit hönig vñ also auch genüzet in den leypp diennet fast wol pleureticis das siud auch dye geschwore in der brust haben. Des geleychen peripleumoniatis das ist die auch geschworen haben an der lungen dauon dan erstet ptisis das ist die geschwintsucht des abnemes benymmet butter wie oben steet genüzet. ¶ Auch senfftiget vñ reyniget butter alle geschworen vñ auch sonderlichen die schmerzen an heymlichē steiten wie die auch sein mügen.

¶ Butter ein genomen mitt der kost senfftiget auch alle innerliche gelider. Vñ darumb find auch gar wenig leütte in dē lenden siech od bresthaffige des steins die alle zeit butter essen auff brott vor dem essen vñ nach dē essen. Auch mit grossen klumpē in 8 kost vrsachē halbē das solchs dar durch sich verzeret vñ den menschen vñ solch er materien reyniget durch den

harm vnd stülgang. ¶ Item
butter genüzet inwendig vnn
außwendig machet außwerffen
schleymige feuchtikeit in öbrust
sängende.

Daulent glüden lxxxiii Capitel

Centaurea latine grece anuticē
arabice anturion

¶ Der würdig meyster Serapio
in des büch aggregatoris in dē
capitel Qintario spricht dz zwey
er hande centaurea sey. eyne dñe
größer. die ander die mynderer.
Die größer hat bletter. gleiche
nußlanp der grossen vñ sind

grün gleich den kñele blettern
die man yßet. vnd an den spitze
der bletter gekerbet. Die lenge des
stengels ist zweyer oder dreyer
armen lang. vnn hat auch ein
wurtzel die ist zweyer armenn
lang. vnd hatt in jr gar vii feü/
chtunge. vnn hatt einen shar/
pffen gerauch vnd ist rot an der
farbe. Die farbe des safftes ist ge
leich als blütte. Die mynder cen/
taurea ist gleich den dosten vñ
wechsset gar geren an feuchte ste
ten. Ir stengel ist einer spannen
lang vnd hat auch ein rotte blü
men. Die wurtzel ist fast bitter
vnd gar krumpp. die wurtzel ist
mit nütz zū brauchen. ¶ Der mei
ster Plinius in dem capitel Cen/
taurea die größer vnd auch dñe
minder sind heiß vnd truckē an
dem andern grade. . ¶ Der wir
dig meyster Gallenus sprichet
daz centaurea magna daz ist die
größer sey den frauen güt ge/
nüzet zū jrer zeýt darüber getrü
cken. Also genüzet ist der tran/
cke güt emepcoitis das ist dñe
blüt speygen. ¶ Für alle febres.
Nym ein halb lott centaurea ge
buluert vnn trinck das hinem
mit wein drey morgen nüchtern
mit zucker vermenghet es hilffet
auch gar wol. ¶ Platearius
centaurea gesottē in wasser auff
ein hantfoll vnn das auch ge/
truncken ist gütte asmaticis das
ist dē die do keiche. Vñ benymet
auch also genüzet dē alten bö/
sen hűsten. ¶ Den safft auch vñ
der wurtzelen eyn genommen

in dem andern buch in dē capitel
 behem spricht dz dise wurcz/
 eln sind heys vñ feucht in dē an
 dern grade. Dis bewert auch (se/
 rapio. ¶ Dise wurczeln stercken
 das hertz vñ benemē des her/
 czen zyttern vñ mieren materiaz
 spermatiaz das ist mannes sa/
 men spricht Serapio. ¶ Dise
 wurczel sol auch genüczet wer/
 den zū stercken des mensche nā
 tur. vñ die rote dienet den man/
 nen. die weiß den frauwē. ¶ Di/
 se wurczel kreutter wachsen vil
 g lenset dem mōze das krant bra
 ucht mann nit zū arzneye. dise
 wurczel dienet fast wol für dñe
 melancoly vñ bringet lust. Dis
 sind die bestē die dicht sind vñ
 nit löchericht. Dis wurczelen
 mag man halten zwei jar vnuer/
 sert an irer natur. auch ist zū wiss
 sen das ein same ist genant ben
 der gat vil tugent an ime hat in
 der arznei. der komet von einē
 baum der geleichet den ginsten.
 Dñser baum hat frucht ist gelei/
 ch den haselnuß. vñ wechsset in
 dē landen ethiopia in egiptē in
 indien vñ dem lande palestē.
 Von dñsem baum vñ frucht le
 se auicenna in seinem andern bu
 ch in dem capitel ben. Des gelei/
 chen Pandecta in dē capitel ba/
 lanus do findest du manich hüb
 sche tugent. Von dñsem samē ma
 chet man ole daz dienet fast wol
 dem besleckten antlitz mit bösem
 vnflat der aussetzigkeit. ¶ Dñser
 same dienet wol für dz verhert
 milcz daron getruncken stätigs

Ben ist warm an dem dritten
 grade vñ trucken an dem zwei
 ten grade.

braunellen lxxii capi

Kunella latine et grece.

¶ Die meyster sprechen dz dis
 krant sey heys vñ trucken an
 dem dritte grade. ¶ Der meister
 Isaac spricht das der saft von di
 sem krautte gemüschet mit rosen
 wasser vñ auf dz haubt glegt ver
 treibt das weedarinne. ¶ Apo
 ctas d spricht dz d saft vñ dñsem
 kraut gemüschet mit wein vñ
 den getruncken benymmet dē giff/
 tigen bish von einem giftigen
 thier. ¶ Dioscorides dis kraut
 gesottē vñ gemüschet mit man
 deln ole vñ dñ des saftes von

granat äpfel vnd das genüezet
benymmet den hūsten der do kom
met von hitze. ¶ Item brunella
vertreibet dy rüre oder den sch
lag vnd sentiget den magen das
gesotten mit essig vnd das gees
set. ¶ Item braunellen getempe
rieret mit gersten mel senfftigett
die hiez in den augen dar vmb
gestrichen. ¶ Das selb also gete
perieret vertreibt das weethū/
mb in dem hals. ¶ Die wurczel
gestossen heylet auch des tharā/
tes bysch dar auff gestrichen.
¶ Die wurczel mit gersten mell
getemperiert vertreibet das hey
lig feüwer. ¶ Der safft mit ro/
sen öle vnd mit essig temperiert
vnd das siech haubt gestrichē be
nymmet das wee da von. ¶ Ds
kraut gestossen mit essig vñ dar
vnder gemüschet bley weiß vnd
an die stat gestrichen do hiez ist
benymmet die ¶ Item dis kraut
gemüschet mit andern gūten kr/
eütern vnd dis geessen treibet au
ße böse feüchtung durch dē stul
gang. ¶ Von disem kraut was/
ser distilliert benymmet alles we/
tūm in dem munde. vñ sūderli/
chen die feüle oder braune in dē
halß do mit gegorgelt vñnd auß
gespewet. oder den mund do mit
gewaschen.

eyn geauats blūm lxxiii Capitel

Balaustia latine. grece balausti
on. arabice lulitlar.

¶ Die meister sprechen das ba/
laustia sey ein blūme von einem
granat apffel. disē blūmen wer/
den also gesamlet. So diser bau
me frucht bringet so werdē dyē
blūmen eyn teyl feücht vnd fal
len von den baumen. disē blūmē
werdē gedoret vñ die werent
zwey jare vnuerfett an irer kra
fft. Itē die schaln von den gra/
nat äpfeln habenn die selbigen
tugent die do haben die blūmen
¶ Item die blūmen sind auch zū
stucken gūtt dar zū dan gūtt ist
bolus armenus. ¶ Seraplo

reymiget auch den magen vnnnd
bringet auch gar vil stulgenge.
¶ In dem buch genant circa in/
stans steet auch geschryben das
man centauream sol samlen so si
an hebet zu bluen. vnd darnache
hencken an ein dunckele stat vn
mit in dye sunne vnd also lassen
trucken werden. Dis ist fast gut
genuetzet über iare zu vil sachen
vnd dis sunderlich von der gros
sen centaurea. ¶ Item dis centau
rea gesoten mit wein vnd darun
der gemüschet zucker ist fast gut
der verstopften lebern der lenden
vnd milcz vn blasen. ¶ Dis kra
ut gesottē mit wein vnd dar vn
der gemüschet baumöle vnd dis
gelegt auff den bauch zwischen
den nabel vnd dem gemechte be/
nymmet grossen lenden wee vn
öffnet auch das verstopffet mil/
cze. ¶ Ein salbe gemachet vonn
des safft vnd dar vnder gemüsch
et öle vnd wachsvnd das milcz
außwendig do mit geschmieret
hilffet fast wol. ¶ Item für dye
verhärte leber vnd das härte mil
cze sol man machen ein syropel
also. Nym den safft von centau
rea vnd eppich wurczel vn fen
chel wurczel yegkliches gleich
vil vnd laß das fieden in dē safft
darnach seyge es ab vnnnd trucke
die feuchtung wol auß vn darinn
ne/zucker das gewichte halt vn
genetlich nach dem dich gelustet
wenig oder vil zu machen.
¶ Diser syrop ist auch fast gutt
dem geelsüchtigen getruncke des
obents vnnnd morgens. ¶ Der

meister Johannes mesue spricht
das die wurczel von dem centau
rea den safft dar auß gezogen be
nymmet vil böser feuchtunge auß
dem menschen vnd auch böse ge
wässer des safftes ein genömen
auff ein halb lot mit baumöle.
¶ Item in einē cristlere mag mā
nützen drey quintin mitt baum/
öle. ¶ Plinius centaurea gemü
schet mitt wydhopffen blütt vn
auch gar ein wenig hönig vnd
das auch des nachtes geleget in
ein luceren do ein lecht in bryn
net vnd alle die dar bey sten mei
nen auch es lauffe alles vol ste
ren. ¶ Lese in Pandecta in dem
capitel centaurea findest du auch
dieses also geschriben vnnnd ist au
ch gar manig male bewert wor
den.

Gamillen blumen lxxxiii Capitel

¶ Anomilla latine grece arhemis vel antimus vel leucātimos vel gamilla vel herantemidem. vel camelon vel melantemionn vel crisocornon. arabice bebomig
 ¶ Serapto in dē buch aggregatoris in dem capitel bebomig. id est camomilla spricht das diß habe einen langen stēgel vnd klein bletter vñ weiß blumen geleich den rautē blümē. die nūzet mā in der ārcznēy zū vñ dīngen. vñ die sollen gesamelet werden in dem meyen vnd die brauchen durch das jare. ¶ Der wīrdig meister Guicenna in seynem andern buch in dem capitel camomilla

spricht das die sind heiß vñ trūcken an dem ersten grade. vñnd jr tugend ist weich machen vñnd senffagen. ¶ Gamillen gesotten mit wasser vñnd die geleget auff harte geschwēren weichet vñnd senffaget den schmerczen vñ treibet auß den eyter. ¶ Item gamillen blumen gelegt in wein über nacht vñnd des getruncken stercket die gewerbe vñnd benymmet die leinde. ¶ Gamillen blümen gestossen vñnd gemischet mit hömīg vñnd das em genomen brīnget stūlgeng vñnd treibet do mitt außvil schleym vñnd reinget dem menschē sein gedārm. ¶ Dēz haupt gezwāgen mit gamillen blumen stercket das hērn vñnd benymmet dem haupt vñnd dem hērn die böse seuchtunge die sich darinne besamelt hat von kelte.

¶ Plateartus gamillen gesottē in wasser vñnd den mundt mit gewāschen vñnd heilet die geschwēren darinne. ¶ Itē aucenna spricht das dreyerley gamillen sind vñnd in den alten ist mitten ein goltfarbe knopff vñnd der vmb facze des knopffes ist manicher hande farb. etliche mit weissen blettern. etlich mit schwarzē. etlich mit pfeller farb vñnd sind geleich in jerer nature. ¶ Wōlicher mitt nott hat net der trinke vonn gamillen er genyset.

¶ Item gamillen gelegt in wein über nacht vñnd des getruncken benymmet dem magen sein geschwulste vñnd machet wol den wē. ¶ Gamillen gesotten vñnd

das getruncken nymmet das
keichen vnd raumet auch die
brust. vnd also genüezet ist fast
güt der siechen lebern. ¶ Wö-
liche frauwe in jr het ein todes
kindt die trinck von gamillen
blümen sy genyset vnnnd wirt
des ledig. ¶ Item gamillen blü-
men gesotten in wasser vnd die
füsse darjnie gehalten benym-
met auch vil süchte des leybes.
¶ Wölicher den stein hette der
bade mit gamillen drey od vier
male er wirt des ledig sensstäg-
lichen. ¶ Item vnder allen bey-
de kreutern die zü dem stein die-
nen sind gamillen blümen dye
besten. Wen das wasser dz dar-
jnie gesoten wirdt weichet die
lenden. des gleichen die blasen
vnd treibet auch auß die mate-
rie darauff damit der stein wech-
set. ¶ Wyse meyster Galienus
vnd Serapio sprechen das ga-
millen blümen fast wol stercke
die gelider vnnnd nymmet dye
lende darauff vnd sonderlichen
daz öle dauon gemachet. ¶ Ga-
millen blümen machen de men-
schen ein sanfft weiche haut da-
mit gebadet. ¶ Item gamillen
blümen treiben auß böse feuch-
tung dauon getruncken. Auch
benemen dise blümē febzres die
sich erheben von böser feuchtü-
ge. ¶ Item ein pflaster gemach-
et von gamillen blümen vnnnd
das gelegt auff die reüdigkeyt
oder flecken an dem leibe benym-
met die behendiglichen ¶ Item
gamillen blümen sind sonder-
liche güt dem haubt wee die ge-

soten in wasser vnd darauf ge-
legt. Auch also genüezet bene-
men die daz haubt wee daz sich
erhebet die kelte. ¶ Item gmil-
len blümen grün gestossen oder
mag man die mit grün gehabē
so nymme der gedorten vnd le-
ge die in wasser drey oder vier
tage. darnach wäsch dein haubt
te damit. dises benymmet auch
vil haubt wee. ¶ Item alle zeit
sol man gamillen blümen ha-
ben in d laugen dienet de haubt
auch gar wol vnd machet gü-
te vernunft. ¶ Plinius Nym
gamillen öle vnd schmiere die
lamen gelider damit an eyner
warmen statt sensstiget die fast
wol. ¶ Item wöliches mensch
jmerlich züschwollen wäre od
lebersüchtig daz trincke von ga-
millen blümen es genyset auch
on zweyfel. ¶ Wölicher den
stein het in den lende der schmie-
re sich an einer warmē stat mit
gamillen blümen auff den lende
vnd vnder dem nabel vnd sun-
derlichen nach einem bade er ge-
nyset zehandt.

schelwurz lxxxv

Celidonia latine grece chilidoni
on arabice hautoch.

¶ Serapio in dem buch aggregatoris in dem capitel hautoch id est *celidonia* beschreyet vns vnd spricht das es sey zweyer hande. Eyne groß. die ander klein. Die grösser schelwurz erscheinet wenn die schwalben zu lande kommen vñ wenn die wider hin enweg fliehen so dorret sy widerumb. auch sprechen etlich meister dz diß kraut genant sey *celidonia* der vrsachen halben das die alten schwalben iren jungen bringen. vnd geben jne das zeessen so gewinnen sy dauon zühant ir gesicht

¶ Item *celidonia* hat ein subtylen stengel mitt zu lange. vnd hatt bletter die sind weich gleich dem magfamen vnd hat gele blumen. Der safft von der wurzel ist gleich dem saffran an der farbe. Diser saffte ist gar scharpff vnd zu vil dingen gut vnd sonderlichen zu den augen. ¶ Der meister Plinius in dem capitel *celidonia* spricht das *celidonia* die klein habe bletter gleich der grossen allein daz an d kleynen feuchtigkeit ist vnd hanget an den henden so man die an tastet. Dises kraut hatt einen starken getauch. Dyer schelwurz krafft ist nicht als groß als der grösser. Auch nemen die schwalben dyser schelwurz mit. aber die grösser wirt durch sy genützt wie obē steet vnd dabeß mag man erkennen das die krafft der grossen ein tugent in ir habe ¶ Galienus in dē achtendē buch genant simpliciū pharmacarum. Schelwurz ist heysß an dem vierden grade vnd trucken an dem dritten. ¶ Item nym schelwurz safft gemischt mitt sal aromomaticum vñ das gelassen in dye augen benymmet das fell drauß. vnd machet sy klar ¶ 3te v. an schelwurz blüwet so soll man sy stossen vnd sieden vnd sol darnach daz wasser thun in ein geschitz vnd widerumb zu dem feüwer setzen vnd wol schäumen. vnd wann das einen soth gethüt so soll es darnach gesygen werden durch ein tuch

vnd behalt diß. vnnnd wölicher
dunkel augen het oder dz sch/
eynen der augen der streich diß
darein kein ärzneÿ ward nye
so güt. ¶ Wölicher die gelsucht
hett der teinck von schelwurz
er genÿset. ¶ Dye wurzel ge/
keüwet in dē munde ist güt dē
zan wee. ¶ Mit dē safft d̄ wur/
zeln gestrichē die ausserezigkeit
an dem leibe benÿmet die vnnnd
darnach. ix. tag alle morgen vñ
des abents gebrauchet den syro/
pel gemacht von erdtreich oder
katzkerbeln vnd die tag alle
mitt dem safft gestrichen hilffet
on zweifel. ¶ Dioscorides in dē
capitel celidonia spricht das der
safft gesoten mit hönig sey fast
güt genüezet den augen. vnd be/
nÿmet dz fell dauon vñ macht
ein lauter gesichte. ¶ Die mei/
ster Plinius vnd Mater bewe/
ren alle obgeschriben stück vnd
sprechen das zweÿerhande cele/
donia sey. ¶ Eine die grösser. die
ander die minder. vñ sind bede
güt genüezet für alle gebrechen
der augen. vnd beweren daz al/
so vnd sprechen. Wam̄ der sch/
walben augen außgestochē od̄
sunst blint werdē so bringen sy
ir gesicht widerumb mit disem
kraute. gleich als sy thun iren
jungē so sy noch blint sind. Vñ
auch sprechen sy wie die ander
meyster das celidonia hebe an
zū wachsen wen̄ die schwalbē
zū lande kōmen vnd wirt auch
dürre wan̄ die hñ fliehen

kerbelen lxxvi Ca

Cerifolium latine.

¶ Isaac in dem buch genant der
dietis particularibus in dē ca/
pitel Apiu beschreibet vns von
disem kraute das es sey heÿß
an dem dritten grade vnd truck
en an dē andern. ¶ Dises kraut
hat ein langen stengel vnd ble/
ter gleich dem coriander. ¶ Di/
ses kraut gesotten mitt andern
kraut machet schlaffen. ¶ Von
disem kraute getrunckē machet
wol harmē vñ bringt den frau/
wen ir sucht menstruu genant.
¶ Also genüezet benÿmet dē sch/
merczē der lendē vnd der blasen
¶ Auch benÿmmet kerbelen dē
wechhumb des bauches vnnnd

bäniget wündē. ¶ Des safftes
 von kerbeln mit effig getrunck-
 en nüchtern sterbē die spolwür-
 me ¶ Kerbeln gebuluert vnn̄d
 auch gemischet mit hōng vnd
 geleget do d̄ krebs wechsset heil-
 et in. ¶ Kerbeln mitt wein ge-
 truncken ben̄ymmet auch das
 wee in den hüfften. ¶ D̄z krau-
 te vnd stabwurz gesotten in
 wasser vnd auch dar vnder ge-
 mischet effig vnd das haubt da-
 mit gezwangen tödtet die milbē
 auf dem haubt. vnd tödtet auch
 also gewāschen den harwurm.
 ¶ Von dem samen getruncken
 heilet den biß von einem toben-
 den hunde die wunden damit
 gewāschen. ¶ Die kerbelwurz
 el mit steimbrech gesotē in wein
 vnd den getruncken bricht den
 stein in der blasen vnd machet
 auch fast wol harmen. ¶ Item
 kerbeln gesotten in wein vñ den
 getruncken zertheilet das geleb-
 bert blut in dē leibe. des geleichē
 thut auch d̄z wasser dan̄ distil-
 liert.

wunzerling lxxxviii

Cicuta latine. grece comisa vel
 tenela vel comon. arabice suc-
 caram.

¶ Der meister paulus in seyn-
 em herbario in dem capitel cicu-
 ta vnd Serapio vñd pande-
 rta sprechent d̄z cicuta von kal-
 ter natur wegen die der samen
 an ime hat tödtet den mensche
 der in nützet. Aber wann man
 in brauchen wil so sol man des
 nütze mit gutem weissen wein
 der alt sey der ben̄ymmet im d̄ye
 kelte. ¶ Serapio in dē buch ag-
 gregatozis in dem capitel Suc-
 caram id est cicuta spricht das
 der itam sey inwendig hole vñ
 habe vil knoden dar an geleichē
 dem fenchel stam. Aber cicuta

ist grösser an dem stengel vmb
oben auf dem stamm hat es ein
krone daran sind weiß blümē
¶ Der samen geleyhet Enyß.
Die wurzel ist auch nicht fast
gehefft in das erdtrich vnd die
wurzel ist als kalter natur dz
sy von kelte das blütte in dem
menschē macht belebberē. dber
nützet man dye mitt lauterem
wein so schadet sy nichts.

¶ Auch spricht der würdig mei
ster Serapio dz auch der same
also grüne gestossen. vmb den
safft darauf gelassen vmb den
gestrichen vmb die augen beny
met den fluß darauf vnd mach
et auch gar ein klares gesichte.

¶ Ein pflaster gemacht von
dem safft vmb gelegt auff den
gebzesten freyschum herisipila
genant kület vmb setzet den
schmerzen. ¶ Wunzerling zer
knisset mitt dem samen vmb
blettern vnnnd auch darauf ge
machet ein pflaster vnnnd auff
die mānes dinger genant testi
culi geleget benymmet gelusten
czu vnkeüsheyt vmb machet
auch das gemacht nit auffsteet
vnd machet auch den samen ge
nant sperma verschwinden also
das es ist wider den selben fluß
genant pollucio nocturna.

¶ Item dyses pflaster geleget
auff die brüste der frauwen ver
schwindet jr die milch. Vñ wan
das pflaster auch geleget wirt
auff die brust der jungkfrauwen
so wachsen sye nichts. ¶ Item
Galienus in dē achtenden büch
genant simpliciū farmatarum

in dem capitel comoni id est ci
cuta secundum translationem
grecam steet geschryben das ci
cuta sey fast sere kelten über die
natur des menschen. ¶ Der
meister Plinius in dem capitel
comisa id est cicuta spricht das
die schlangen die bletez fliehēt
der vrsachen halben das sy auch
kelten biß auff den tod.

¶ Item cicuta warm vnd auch
gar trucken an dem dritten gra
de als Platearius spricht. Vnd
ist auch gar gut wider den wee
thumb des miles gesotten in eß
sig vnd in öle vnnnd auch auff
das miles geleget. Item wunzer
erling vnd zeytloß gesotten in
wein mit öle vermēget ist gar
gut wider das gegicht der hen
de vnd füß. Dises ist auch gar
gut wider das darme gegicht.
vnd wider den kalten seich diß
auff den bauch vnd lenden gele
get diß bewert Platearius.

maurrauten

Das lxxxviii Ca

Capillus veneris vel coriandrum putei vel capillus porcinus latie grece adiantō arabice capillus agel vel capillus agil vel berstegasten.

¶ Der meyster Serapio in dē büch aggregatoris in dem capitel berstegasten id est capillus veneris spricht dz dises sey ein kraut das do hat bletter gleich dem coriander vmd hat gar ein harten stengel vnd subtile der ist in der lenge eyner spannen vmd hatt keyn blumen. noch feucht noch samen. Die wurzel danon ist kein nütze. Dyses kraut wechset geren in dē schaden vnd an den mauten. vmd

in dē tieffen grüben genant speluncken die do feucht sind.

¶ Item Seraplo mit bewegung Galieni die tugent vnd natur dises krautes ist trucken machen.

¶ In dem büch genant circa instans in dem capitel capillus veneris steet geschriben das dises sey kalt vnd trucken getemperiert ¶ Ein meyster genant Stephanus in seynem büch in dem capitel capillus veneris spricht das dises sey von den alten geheysen Adiantos oder politraum als dann vns beschreyben Dyastorides vmd Alexander vñ sprechen alle gemein das dise drey namen als capillus veneris adiantos politricum werden genemiet für ein kraut als dann ist capillus veneris darvon wir hie schreiben. ¶ Johannes mesue in seynem büch in dē capitel Capillus veneris spricht daz dises kraut auß dē mensche ziehe die bösen coleram vñ auch demit die groben feuchtigkeit. ¶ Item capillus veneris reyniget auch das geblütte vñ machet dē menschen gut farbe vmd ein sanfften atem vnd reyniget den magen den bauch die leber vñ daz milcz darüber getruncken. ¶ Item über dises kraut getruncken benymmet den stein in dē blasen vñ auch in den lenden. ¶ Wer sich wäschet auß dē haubt mit wasser od lange darinne gesotē ist maurrauten macht harte wachsen. Itē esche gemacht vñ maurrauten vnd in die fistel gelassen

heilet sy. ¶ Auch reyniget das
buluer dē gebreche an der heim-
lichen stat der frauen. ¶ Auch
ist maurpfesser wider den fluß
des blüttes darvon genüezet. vñ
ist auch güt wider fluß der stül-
geng mit wegbreite wasser ver-
mendet vñd genüezet spricht
pandecta.

naterwurtz lxxxix c

Colubrina vel serpentina vel
vipera vel collum draconis
latine grece dragmentum ara-
bice luff vel draguntea vel ble-
da vel saridalcon vel ascepias.
¶ Serapio in dē büch aggrega-
toris in dē capitel luff id est co-
lubrina beschreibet vns vñd sp-
richt daz der seye zweyerhand.

Eyne ist geheissen die groß na-
terwurtz. die ander die kleyne.
Die groß ist geheissen colubri-
na oder serpentaria vñ die hat
krause bletter. aber die klein ist
genant aaron vñd die hat sch-
lechte bletter. ¶ Der meister Ga-
lienus in dem sechsten büch ge-
nant simplicium farmacarum
in dem capitel serpentaria sprit-
cht daz die wurzel von d groß
en serpentaria subtiler sey wen
die von der kleinen vñ an dē ge-
schmack ist sy bitter vñd heys
vñ trucken an dē dritten grade.
¶ Johannes mesue in dem ca-
pitel luff spricht daz der sey zwey-
er hande. Eine groß. die ander
klein. Vñd die groß hat krause
bletter. die klein schlechte. Die
größer hatt ein wurzel die ist
außwendig eschfar vñd inwen-
dig weißfar. vñd die klein auß-
wendig schwarz vñd inwen-
dig weiß. vñd die bede haben
wurzeln die haben an jne fleck-
en wie die schlangen. dye beste-
zeit die wurzeln auß zu gra-
ben ist der mey vñd an dem an-
geende summer. Vñ die größer
colubrina ist heißer von natur
wenn die klein. ¶ Auch spricht
Galienus daz die bede sind von
natur durchtrinken vñd sub-
tyl machen die groben feuchtig-
ge. vñd die groß ist stercker
an jret krafft wenn die klein.
¶ Johānes mesue naterwurtz
ist gütigenüezet dē lendensüch-
tigen dauon getruncken vñd
machet wol harmen vñ bringet
gelust vñd begirde vñd stercker
h. iij.

die natur des mensche. ¶ Item
 naterwurz gebuluert vnd ge-
 essen mit eyern ist güt dē keich-
 enden vnnnd senfftiget die brust
 vnd reyniget die lungen vnnnd
 benymmet jr den hūsten. ¶ Den
 saft von naterwurz in die oze
 warm gelassen benymmet das
 sauser darinn. ¶ Galienus bede-
 naterwurz gesotten in wasser
 vñ die auffezig haut damit ge-
 wāschen reyniget die vñ irem
 vnflat vñ machet sy glat vnd
 schöne. vnd besunder das ange-
 sicht damit gewāschen benymmet
 die auffezigen flecken darvon. ¶
 Item naterwurz gestoffen
 vnd auff die zerkmischte glider
 gelegt heylet sy. ¶ Colubrina
 ist gūt genūezet den frauwen
 die sich saumen an irer zeit. vñ
 treybet auß die todten geburt.
 Vnd darūb ist es den frauwen
 mit nūcz zū brauchen so sy sch-
 wanger sind es wāre dan sach
 das die zeyt wāre der geburt. ¶
 Item colubrina machet hīn-
 fliehen die giftigen thier. Wō-
 lichs mensch die bey i hatt dem
 mag kein giftig thier schaden
 zūfügen. ¶ Platearius spricht
 das dise wurzel sonderlich gūt
 sey für den gebresten der besti-
 lenz daz buluert eingenommen
 mitt tyriackel vnnnd endiuien
 wasser. ¶ Item wo dise wurzel
 in eynem haup ist in dz mag
 kein giftig thier kommen. Vñ
 wāre es sach dz schlangen dar-
 inne wāren dye fliehen behen-
 digklichen darauff.

hanf xc Cap

Canapus latie. grece canaps
 arabice vero sechedenchi.
 ¶ Serapio in dem būch aggre-
 gatoris in dem capitel Seche-
 denchi id est canapus spricht dz
 dises kraut werde gesäet vnd
 bringet samen vnnnd hatt auch
 gar ein langen stil vnnnd lange
 este vnd einen starcken ger auch
 vnnnd der stam ist hole. ¶ Pau-
 lus canapus ist heiß vnd truck-
 en an dem andern grad. ¶ Wō-
 licher vil feuchtigkeit hetze in
 den ozen vnd stetigklichen flūß-
 sen der laß ole warm darein dz
 gemacht wirt von disern samē
 er genyset. ¶ Dises kraut me-
 ret auch das haubt wee der da-
 mit handelt vnd bringet man

am dz ist die dobesucht. ¶ Pla/
tearius. Nym nubleuffen saffte
ein lot wilde selbē saft ein halb
lott rauten saffte dreü quintin
ysop safft dreü lot. vnn̄d nyme
hanfkrut safftes auch vier lot
dises misch vnder einander vñ
nym̄ dauon ein halb lott vñ
mische dz mit mūmia ein halb
quintin. zucker candit ein halb
lot. rosen zucker ein quintin. vñ
mache darauß ein tranck vñ
tr̄nck dem des abents so du sch
lassen wilt geen. vñ lasse dich
wol czū decken das benymmet
auch alle feuchtunge in dē men
schē dauō sich erhebt die pesti
lencz. vñnd ist der sicher eynen
ganzem monat. ¶ Diß tranck
dienet auch wol der wasser su
chte vñd auch der gelesucht. vñ
wölicher den also ein nymmet
der darffte sich der krankheyt
keyn̄er besorgen. ¶ Item wer
hanff samen zu vil nūzet mitt
namen die m̄nner den wirt je
natürlich samen vertrucket ge
nant sperma.

kürbiß xci Ca

Cucurbita latine grece cucur
bita genella vel colocynthida.
arabice bara vel hara.

¶ Dioscorides in dem capittel
colocynthida. id est cucurbita
spricht das kürbiß habe frucht
die sey roth gleich einem hüt.
die soll man abe nemen so der
same darinne wol zeülig wor
den sey vñ das sol geschehen in
dē monat september genant vñ
mit ee. ¶ Serapio auctoritate
galienī d̄ geschmack vō kürbiß
bletern ist starck vñ bitter. Di
ser same treibet auß die flegma
vñ vnuerdaulich feuchtig von
dem getruncken. ¶ In dē buch
genant circa instans steet ge
schriben dz kürbiß sind kalt vñ

frucht getempert. Die frucht
braucht man in der artzney vñ
samen. ¶ Item kürbiß sol nicht
rohe geessen werden sonder ge-
soten oder gebraten. ¶ Item di-
ser same genüezet mit wein ist
gutt der ein verstopfftes milcz
hette vñd ein verstopffte leber.
¶ Item der same sol wol gerey-
niget werden von den außern
rinden vñd sol den fieden in ger-
sten wasser vñd darnach das
wasser abe seÿhen. dz getrunck-
en ist fast gut dem lebersüchtigē
vñd machet wol harmen. Vñd
wäre es sach das der sieche des
wassers nicht trincken möchte.
so soll man darauß machen ein
syrope mit zucker. Diser syro-
pe ist auch gut gebrauchet der
das febres hette wölicher han-
de es wäre. ¶ Item wölich-
er ein hiezige leber het der scha-
be vñ der frucht der kürbiß vñ
truck darauß den safft vñd mi-
sche dar vñder effig vñd dar-
nach nym ein tüch vñd neze
das darinne vñd schlage das
über die hiezige leber außwen-
dig an dem leybe es hilffet fast
wol. ¶ Item die frucht sol man
auff hencken vñd sy lassen tru-
cken werden. vñ so die kelte ge-
nahet sol man den samen auß-
thun vñd den reÿben mit salcz
das der schleyme vñd feüchtig-
keit daruon komme. vñd die
kerne legen an ein truckne stat
vñd an kein feuchte stat auff
das die feüchtigkeit den samen
mit verderbe als dann balde ge-
schicht. ¶ Disen samen mag

man behalten drey jar. ¶ Item
kürbiß wasser auff der kinder
haubt gelegt ist die hiezige bla-
tern vñ aposterne daselbst kü-
len. ¶ Difs wasser geleget auf
die weethumb der füße genant
podagra ist sy senfftigen die vñ
hieze kommet. ¶ Item kürbiß
saftte mitt rosen öle vermischet
ist gutte wider weethumb der
oren daren warm gethan wö-
licher weethumb von hiez kö-
met. Vñd mit disem saftte den
mundt gewaschen ist gutt wi-
der dye zene weethumb. ¶ Itē
kürbiß wasser mit rosenöle ver-
menget vñd damit geschmieret
die lenden vñd den ruckmeyßel
ist fast gut wider die hiez des fie-
bers. Vñd ist auch gut wider
das freischumb genant exsipi-
la. ¶ Item von gebranten kür-
biß ist zu heÿlen die geschwäre
an den heimliche enden. ¶ Item
kürbiß wasser genüezet ist gutt
wider die hieze des fiebers. vñ
ist auch gut wider den durst vñ
wider dē hūsten mit zucker ver-
menget. Das selbige ist auch dē
bauch weich machē zu stülgen-
gen spricht Serapio.

eylzkraut xxi Ca

Cuscuta latine grece haborasfa
arabice Casuch.

¶ Serapio in dem buch aggregatoris in dem capitel Casuch id est cuscuta spricht das dysese kraut heisset sich vmb die baume vnnnd ist gestalt gleich als garn an dē stengel. vnd an der spizē hat es ein subtyle frucht Man findet es vil in dem flusse Sein natur ist heis an dē ersten grade vnd trucken an dē andern. ¶ Auch steet geschriben in dem buch Pandecta in dem capitel Casuch das dises krauts natur seye nach dem baum daran es hanget vnd ist der baum heysst ex natur daran es hanget so ist es auch heis. Ist er aber

kalter natur so ist es auch kalt
¶ Der meister Serapio mit bewerung Galieni spricht dz diser same sey gut der bösen galien vñ benehme das wee der lenden das getruncken mitt selben wein. ¶ Auch reyniget diser same die aderen die vol feuchtigkeit sind. Vnd ist auch fast gut also genüezet für die gelesucht. ¶ Cuscuta ist fast gut genüezet für das verhart milcz vnd leber. vnnnd öffnet die zühant mit hirtzung gesotten in wein. Vñ gesotten mit wasser vñ mit zucker süß gemacht ist reynigen ein kalte feuchtung. Vnd dises ist auch gut genüezet wider dē kalten seich platearius.

wegwarten xciii Ca

Cicorea latine vel sponsa solis
vel solisse quia. arabice honde-
le. grece Seris vel intuba vel
gegucifi.

¶ Galienus in dem achtenden
büch genant simplicium farma-
tarum spricht das wegwarten
sey kalter vnd truckener natur
dis kraute ist gestalt gleich dē
fenchel vnnnd hat oben ein blae
blumen gleich einem stern.

¶ Serapio mit bewerüg Dia-
scorides spricht daz dises kraut
gesotten in wein vnnnd geessen
machet einen guten magen vñ
den wol deüwen.

¶ Dises krau-
tes blumen vnnnd wurzeln ge-
stossen vnnnd über das fuß wee-
thumb genāt podagra gelegt
gleich einem pflaster benymet
den weethumb zühant.

¶ Dis
pflaster gelegt auff einen ver-
giftigen biß heylet den zühant.

¶ Item dis pflaster gelegt auf
den gebresten herisipila genant
zeühet grosse hiez drauß. Ein
gummy genemiet Serapinum
vnd dises gummy das man fin-
det an disem stam vnnnd mirza
pegklichs gleich vil vñ vnder
einander gemischet mit gamil-
len öle vnd hönig vnd drauß
gemacht ein pflaster vnnnd daz
gebunden auff die schemde der
frauen reymiget jr die müter
also daz sy darnach geberē ma-
ge.

¶ Dises kraut vnd wurz-
el gestossen vnnnd troiscos dar-
auß gemacht dz sind rot schyß
lin vñ die sol mā zetteylen oder
vermischē mit rosen wasser vñ
schmierē die reüdigē haut mitt

disem wasser heilet die vñ ma-
chet sy geladt. ¶ Item summen
würbel saft vñ endiuē saft vñ
auch hirczung saft mit zucker
ein tranck gemacht daruon ge-
nützet ist fast güt wider bestop-
pung d leber vñ milcz mit was-
ser vñ auch mit wenig essig ge-
soten. Darnach sol man nützen
pillilen von reubarbaro vñ dar-
nach ein sterckung genützet ge-
nant triasandali.

kychern xciiii Ca
Citullus latine. arabice hake
vel rahera.

¶ Serapio in dem büch aggre-
gatoris in dem capitel Rahera
auctoritate Galieni spricht.
das auch die kychern gar kelt-
ter sind von natur. wann dye

kürbiß vnd spricht auch do sel-
 best das kyttern machen böse
 feuchtigkeit vmd böse geblütte
 in den aderen. vnd kommen ge-
 ren febres dauon wer sy yßset.
 vñ darüb find sy nit zu brauch
 en einem pegklichen menschen.
 wann allein die do haben einen
 hiezigen magen die mügen sye
 brauchen on schaden. ¶ Item
 kichen gesoten in wasser ist gü-
 te den dye zerdrüsen wären an
 dem leybe von dem kalten wee
 die damit gewäschen. ¶ Daz sel-
 big wasser getruncken benym-
 met den durste vñ bringet stül-
 gang also das man dar vnder
 mengt zucker daz man nemet
 electuarius de succo rosarum.
 ¶ Vnd solt wissen daz dises ge-
 truncken nit gut ist den menschen
 die gar verheret sind in dē
 leibe. wann diss wasser ist nit
 also krefftig dz es müge erwei-
 chen die hertigkeit in dem leybe
 vnd darumb wäre es fast sche-
 delich dem menschen wann es
 bey jm bleibe vñ nit gewürckē
 mocht. ¶ Item ysaac in dē büch
 genennet de dietis particulari-
 bus in dem dritten vnderseheyt
 vnd in dem capitel citrullus be-
 schreibet vns daz citrulli vergif-
 tige feuchtigkeit machen in dē
 menschen vnd find auch nit bal-
 de zu verdrüwen vnd darumb
 find sy nit gewonlichen zeessen
 Aber das wasser dauon gesotē
 mag man nützen on schade.

walwurz xcv Ca

Consolida latine. grece symphi-
 tum vel anagulicum. arabice
 pitterion.

¶ Dioscorides in dem capittel
 Symphitū id est consolida sp-
 richt daz die sey zweyerley. die
 ein groß. die ander kleyn. Dye
 kleyn hat feyeste bletter vnd ge-
 leichet dē dosten. der stengel dar-
 an ist dümme. vnd hatt este wie
 holz. ¶ Der stam reüchet wol
 vmd ist süsse. Dye wurzel ist
 lang vnd rot an der farbe. vnd
 ist als dick als ein finger. Die
 grösser hat ein scharpffen stam
 vñ zweyer arm lang. der stam
 ist inwendig hol vñ hatt lange
 bletter gleich der ochsen zungē
 die wurzel ist außwendig sch-
 wartz vñ inwēdig weißfar vñ

kleberig ¶ Platearius die wur-
zel gestossen vnd dauon getrü-
cken benymmet auch dz blüt spey-
en. ¶ Item dise wurzel gestoß-
sen vñ gelegt auff die zerknisch-
ten glider heilet die zūhandt.

¶ Plinius spricht daz Consoli-
da maior habe alle tugent dyē
dan hat cerifoliū dz ist kyrbeln
vnd das kraut von der consoli-
da maior hat alle die tugent
die die wurzel an jr hat. ¶ Itē
die wurzel vnd auch dz kraut
gestossen vñnd gelegt auff die
schwarzen blatern gleich eynē
pflaster zeühet auß dē eyter vñ
zeühet damit auß gelebert blüt
das von stossen von fallen oder
von schlegen sich erhaben hat

¶ Die klein consolida gesotten
mit mulsā reymiget die leber

¶ Item eyn mulsā mache also.
Nym acht teyl wassers vñ das
vierteyl hönigs vñd misch dar
vnder die klein walwurz mit
bletern vnd wurzeln oder w3
du wilt do dich dan̄ disz buch
vnder weist vñd thū auch di-
se dreü ding zū hauffen. vñ laß
dise stück fieden miteinander
dranck ist fast güt der lungē vñ
auch der lebern. ¶ Von dyser
wurzeln getruncken mit wein
stellet den frauen iren flusse.
Die wurzel gekeüwet benym-
met den durst.

rittersporn rui Ca

Consolida regalis latine.

¶ Die meyster sprechen daz di-
se blumen sind heys vñd auch
gar truckener natur vñd ha-
ben auch gar vil tugent an in.

¶ Item dyse blumen gestossen
zū buluer vñd dar vnder gemi-
schet rosen wasser. disz wasser
dienet fast wol den augen dar-
umb gestrichen vñd benymmet
die rōte darinne.

¶ Ritters
klumen dreÿ in jungkfrauwē
wachs gewürcket vñd an den
hals gehencket vñd damit sant
Ottilien ein messe gefrümet od̄
dreü almüsen vmb iren namen
geben. oder dreÿ pater noster
andächtighlichen gebeth oder
dise dreÿ gottes dienst alle ge-

than. Seine augen beleiben ge-
sunt die weyle der mensch lebet
Vnd wann dich duncket deine
augen bresthafftig werden solt
du dißs wachs bey dir halten
drey tage mitt der obgeschriben
büß. ¶ Item dise blumen alle
tage angesehen den selbigen ta-
ge kommet dir kein augen we-
thumb. Vnd etlich nemen diser
blumen ein büschlin vnd hench-
en sy über die thor der stuben od-
kammern auff das sy darein se-
hen mügen. ¶ Dise blümē hatt
die lieb jungkfrauwe sant oti-
lia sanderlichen in eren gehabt
dauon jnen dan solicher gewal-
te kommen ist.

hornwü rcz rcvü ca

Cardo benedictus. grece Erigi-
on siue erigiron. vel sedum vel
semicion vel entricomion vel se-
nacion arabice xhoseam vel an-
chancidam.

¶ Der meister Galienus in dē
sechsten büch genant simpliciu
farmacatum in dem capitel car-
do benedictus spricht das dyses
krauts natur sey auffthün die
verstopfften gelider jmm leybe
durchtrünget vnd machet auch
gar wol harmen. ¶ Dioscori-
des in dem capitel sedum id est
cardo benedictus spricht das di-
ses kraut wachß auff den däch-
ern vnd auch in den felsen vnd
hat grüne bletter die sind dicke
seyßst vnd auch grob. dise blet-
ter sind kalter natur. ¶ Von di-
sen blettern gemachet ein sälse
vnd dar vnder gemischet süßen
wein vnd das auff das zersch-
wollen gemacht gelegt setz bal-
de die geschwulst. ¶ Item was
böses an dem afftern wäre daz
heylet dises geleich.

ringelblumen

Das xviii Ca

Caput monachi siue caparus
latine grece kynolbaton. arabi-
ce hapar.

¶ In dem buch genant circa in
stans in dem capitel Caparus
steet geschriben das dyses seye
heiß vn trucken an dem andern
grade. Die rinden wurzel blet-
ter vnd blumen dienen alle in
der artzney. Die rinde sol man
sammeln an dem angeende des
meyes vnd sol die auff henck-
en vnd die lassen dorren. die rin-
den sind fünff jar gut. Die blü-
men sollen gesammelt werden
so sy noch in den knöpfen sind
Wen: man sy sich auß breiten
so sind sy nichts wert. Dise blü

men sol man beyssen mit salze
vnd sy hnt legen die sind auch
zwey jar gut. ¶ Sye stercken
den magen vnd machen lust zu
essen. ¶ Die böse feuchtigkeit
in dem magen verzere die blü-
men. ¶ Den erkalten magen
machen sy warme. ¶ Die rin-
de hatt gar groß tugend an jr-
wan sy durchteinget vnd ver-
zeret böse feuchtigkeit. ¶ Die
rinden gesoten in wein vnd den
getruncken ist fast gut den leber
süchtigen. ¶ Das buluer von
den rinden gemischt mit fench-
elsamen saft vnd den getan vn-
der wein vnnnd ein wenig öle
vnnnd das gesotten biß es dicke
wirt. vnnnd darnach thû darzu
wenig wachs vnd mache dar-
auf ein salbe. Dise salb ist gutt
genüezet aufwendige an das
miltz gestrichen. des gleichen
auff den erkalten magen. ¶ Den
saft vō dē blettern in die oren ge-
lassen tödtet die würm darinn.
¶ Der würdig meister Ruicena
spricht das die rinden gebul-
uert vnd auff die bösen faulen
blatern gelegt heylet sy. ¶ Ein
kristall gemacht von dem safte
des krauts vnnnd der wurzeln
ist fast gutt genüezet den lamen
gelidern.

Hundts zungen Das xcix Capitel

*Cynoglossa grece. Lingua ca-
mis latine.*

¶ Die meister sprechen das dy-
ses sey ein kraut. vñ geleyhet 8
wegbreyte. allein cynoglossa er-
habne bletter hat geleych einer
hundts zungen. ¶ Dises krautt
ist kalt vñ trucken an dem ande-
ren grad. ¶ Vñ man braucht es
zū geschwerē in dem mund. vñ
zū andern bösen hēzigen blat-
tern. an wölchem ende die wārē
an dem leybe. ¶ Cynoglossa ge-
soten in wasser. vnd damit geba-
det. benymt die gevlkeit von dē
menschen. ¶ Item. Nōm hunds
zungen mit eines jungen freysch

en hunds heren mit seiner mū-
ter genant matrix. vnd dises le-
ge wo du wilt. so samelē sich all
die hundert die do selben sind. vñ
so man dises legt vnd sein gros-
se zehen. so sind die hundert alle
schweygen. vñ mit bellen. Vñ
bist du dises bynden an des hun-
des halß. so ist er sich vmbwerf-
fen dēcker mal so lang biß er zū
der erden fellt als wāre er todt.
spricht Albertus de virtutibus
herbarum.

künten baum Das E capitel

Citonia latine. Arabite enfa
¶ Der hochgeleret würdig mei-
ster Auicenna in seinem andern
büch in dem capitel citonia. sprich

thet. das diſe frucht ſey kalt an dem erſten grad. vnd trucken an dem anfang des andern. Vnd jr natur iſt ſtercken vnd krefftigē. Diſes kraut nūzet man in der erzney. Der ſafft von kütten iſt faſt gūt aſmaticis. das ſind die einen kurzen atem haben. vñ be nymbt das blūt ſpeyen. ¶ Die kernen vō kütten geleget in waſſer vnd mit diſem waſſer gegor gelt in der kelē. benymbt ſquā tiam. das iſt ein geſchweer in d kelen. ¶ Diſes waſſer vō dē ker nen in dem munde gehalten. be nymbt den durſt. vñ heylet die verwundeten zungen. vnd kält den hēzigen magen.

¶ Diſes waſſer von den kernen der kütten benymbt des magens auffſtoſſen vnd das brechen. vñ ſtercket den magen. vñ machett wol deūwen. ¶ Ein latguergē gemacht von kütten krefftiget alle gelyder des menſchen. vnd benymbt vmatürliche hēze.

¶ Platearius Ein tranck gema chet vō kütten vnd den genūzet des abents. bringet luſt zū eſſen vnd benymmet trunckenheyt.

¶ Der meiſter Rabi moyſes ſp richt. Wölche frau kütten yſſet gebzaten. die machend fröliche kñder. vñnd kōmen gerūwig klich zū der geburd. ¶ Plinius. Kūdten gebzaten vnd die geeß ſen nach dem ymbiſſ. machen ein frölich geblüte vnd ſtercken dz herze.

¶ Der meiſter Serapio in dem buch aggregatoris in dē capitel caſa ideſt cytomia mit be wärung Diaſcoridis ſpricht. dz

kütten faſt gūt ſind genūzet dē magen. vnd machē wol hārmē vñ ſind allzeit beſſer gebzate od vermengt mit andern dīngē dē rohe. ¶ Item. kütten genūzet be nemen vomitū. das iſt das bre chen oben auß. oder des magens auffſtoſſen. wem das gefār wär der laſſe jm kütten bzaten. vñnd die mit hōmīg eingenōmen. hilf ſet faſt wol. ¶ Item das feucht vō den kernen genūzet mit zuck er. vñ das gehalten in der kelen. od in dem munde. heylet die ver wundten kelen. vnd benymt die ſcherpffe der zungen damit. vnd feuchtet den mundt vñ verzert den durſt. ¶ Item in allen kran ckeyten mage man nūzen dy ſe frucht vnd jre latwergen. wā ſy bringend dem herzen groſſe krafft. vnd benemen alle vma türliche hēze. vnd machen dem menſchen freyſches geblūt. vñnd ſtercken das herze. vnd alle ge lyder des leybes. ¶ Item in krā ckeyt des gedärmes genant coli ca ſol man kūdten nicht nūzen. wā ſy ſtopffen. ¶ Auch ſind die kütten mit gūt zū nūzen in krankheyten des fiebers in den man ſtül gāng begeren iſt.

Distel ci Capitel

Cardo latine.

¶ Der meister Plinius in seinē buch in dem capitel cardo spricht das 8 sind zweyer handt. Eine ist lynd. die ander stycht. vnd sind beyd heysser natur. Ir hütz ist jähre vnd erlygt doch balde. wan sy entsteet vō 8 erdē. vñ dz kraut wächst vō dē schweyß 8 erdē. vñ 8 schweyß ist auch steychen. wam wie 8 schweyß auß dem mensche geet vñ im gryfelt zwyschen feel vñ fleysch so er in ängsten ist. Also thut auch das erdreich. wan es machet kleyder vō seinem schweyß die den menschen zerren vñ steychen. ¶ Item dystel als ich gesagt hab das 8 ist ein teyl lynd vñ ein teyl steychen. die beyde kreutter sind mitt

ünz zū essen. wan wer sy äß. dē machten sy sein blüt kraich vñ dün vñ brächte dē mensche böse feuchtung vñ vnreyn. vñ würd dauō vnkressig. ¶ Item die dysteln die man nennet sehe dysteln habē etwas küle an in. ¶ dz wasser dauon distillieret. ist gar nütz wer den steychen hett in den seyten. ¶ Des geleychen die kōrn er dauō. neüne genüczett auff ein mal. ¶ Wölcher also groß steychen het in dem leyb daz einē bedeucht dauon sterben. 8 neme feh dystelkraut vñ selbe ein wenig mynd vñ stoß die vñ misch darunder des wassers vō fehen disteln vñ siede dz vierteyl ein. vñ schlag es durch vñ mach es süß mit zucker. vñ trincke das so in das steychen ankumbt. es vergeet on zweyfel.

Das cii Capitel

Qamepytheos. vel camepitis. grece. arabice Hametheos. latine Quercula minor. ¶ Der meiste Serapio in dem büche aggregatoris in dem capitel camepitis spricht. das dyses kraute wachse auff der erde. vñ breytet sich weyt vmb. Dises kraut sol gesamlet werden mit dem samē so er zeptig ist. ¶ Galienus in dem achtenden büch genant Simpliciu farmacarū in dem capitel camepitheos spricht. das dyses sey heys an dem andern grad. vñ trucken an dem dzyttē. ¶ Dyses kraut dienet fast wol den bösen blattern vñ geschwerē. vñ sundelich den zerschwollen brüsten die in in eytter haben. das kraut mit dem samē gesoten in wasser vñ darauff geleget geleych einem pflaster. ¶ Platearius. Dises kraut gestossen vñ darauff gedzucket die grüße. vñ dý gemüschet mit cassia fistel vñ dz genüczet. vñ quintin. bringet senfte stalgang. vñ treibet auch do außs dem menschē die melancoley. das ist die irdisch feuchtug. ¶ Die wurzeln vñ dý sem kraut ist gut den geelsüchtigen sibē tag nach einander davon getruncken. ¶ Dises kraut gesoten in wein vñ gemüschet mit hönig. der frawen das eingegeben bringet jr feuchtug genant menstrū. ¶ Plinius. dyses kraut geleget in wein zehen tag. also das es faule darinnen

vñ darnach den wein gesotē dz er gar ein fiede. darnach sol dý kraut durchgestrychen werden geleych einem pfeffer. vñ darnach disen durchgestrychen breyen müsche mit baumöle vñ wachß vñ darauff mache ein salbē. dise salben dienet wol den bösen lebern vñ milzen aussen daran gestrychen. ¶ Dises kraut gebulfert vñ gemüschet mit hönig. vñ also nüchter genüczet tödtet die würm in dem bauch. vñ treybet sy auß stercklich. ¶ Dý kraut vñ hýrßzungen in wein gesoten ist gut wider bestopffug lebern vñ milzes. vñ wider die geelsucht. vñ ist auch fast gut wider den stein d nyeren vñ der blasen. spricht platearius.

zwibeln ciii Cap

Oepe latine grece Bulbus. arabice Basal.

¶ Der meyster Dioscorides. in dem capitel bullus. idest cepa beschreibet vns vnd spricht. das 8 sind zweyer handt. die ein sind rot von farben. die andern weiß vnd spricht. das zwibeln seind heysser natur. vnd machet dye kelen scharpff roch geessen. vnd erheben den magen. ¶ Zwibeln sind gut genüezet ydropicis. das sind die wasserfüchtigen die vō keltte kōmet. wann sy zertrennend die geschwulst. ¶ Zwibelen mit hōmig gemüschet. benemmen den schmerzen des bösen magens. ¶ Die meister sprechē. das der mensch mit vil zwibeln esse. wann sy sind den gelydern schad. vnnnd trücknet zū fast die feuchtung des leybes. ¶ Galienus in dem sibenden buch genāt Simplicium farmacarū in dem capitel cepa. vnd Serapio sprechen. das zwibeln sind heys machen an dem vierden grad.

¶ Item. Zwibeln ezēd auff dy feuchtblatern. die mitt essig gemüschet. vnnnd darüber geleget.

¶ Item. Wölcher mit zwibelen bestreychet die kalen stat so machet es doselbst har wachsen.

¶ Serapio spricht. das die rote zwibeln fast stercker seynd an irer natur denn die weissen.

¶ Platearius spricht. das zwibeln weychen den bauch. vñ bringen durst. ¶ Der safft gemüschet mit hōmig. vnd die tanckeln au-

gen aussen an damit geschmiert machet sy klar vnd hübsch.

¶ Item zwibeln gemüschet mit salze vnd auff die wärzen geleget heylet sy von grund auß.

¶ Item. zwibeln gestoßen mitt essig. vnd die maledeyet handt. damit geweschen benymmet die vnreynen handt vnd macht ein glatte handt. ¶ Plinius spricht

das zwibeln zū vil geessen auff blasen den bauch vñ bringē wind.

¶ Zwibeln sind dem magen schad. vñ bringen vnlust. ¶ 3te

zwibeln geessen benemen den bösen gerauch des mundes.

¶ Der safft von zwibeln in die naßlöcher gelassen. purgiert dz haubt.

¶ Item zwibeln gemüschet mit hōmig vnd rautē vnd salz yeglichs geleych vil vnd dise stuck

mit einand gestoßen vñ warm gelassen in die oren. benymmet ir eytter vnd schweren.

¶ Item. colericis. das sind die die do vō natur heys vnd trucken sind. de ist

zwibeln schade. wann sy danon ye dürzer vnd hōziger werden.

¶ Aber flegmaticis. das sind die. die do kalt sind vō nature. den

dienen sy wol zū allen zeptē vñ verzern in jne die überflüssige feuchtung.

Coriander ciii capi

Coriandrum latine. grece Corion. vel coriamum. arabice dai bora vel cumbeta.

¶ In dem buch circa in ans in dem capitel coriandrum beschreiben vns die meister vñ sprechen das coriander sey heysß vñ trucken an dem andern grad. ¶ Auicenna vñ Dioscorides sprechē. das es ist von kalter natur.

¶ Den samen nützet man in erzney. vñ der weret zwey jar vnuerseeret an seiner natur.

¶ Der würdig meister Auicenna in seinem andern buch in dē capitel coriandrum spricht. das coriander güt sey den heysßen geschweren. vñ sonderlichē einer blatern geheysßen carbunculus.

das ist ein blater. die ist schwarzze. vñ fast giftig. vñ geleychet der pestilenz. vñ gelychert geleych einē karfunkelstein den ein genömen mit essig vñ rosen öle. oder mit hönig. ¶ Coriander ist güt vertigmosis. das ist der schwyndlung des haubts die do kömet vñ der flegma vñ melancoley. ¶ Diser samen ist auch güt genüzzet epilepticis. das sind die. die den fallenn denn siechtigen haben. ¶ Aber doch so sol man sich dißs massen dz des nit zū vil genüzzet werde. wan er ist schedlich geleych dem bylsen samen. ¶ Item. coriander ist bößlich zū verdeüwen. ¶ Coriander gedöret vñ gebayffet oder überzogen mit zucker. vñ also genüzzet stercket den magen. vñ machet do einen wol riechenden mundt. ¶ Plinius. coriander gestossen vñ gemüschet mit hönig vñ rosen öle. vñ die geschweer damit bestrychen an dē gemächte. heylet die zūhandt. ¶ Coriander benymbt frauen gelust genant coitum. vñ die materien des mames samen genant spermatica wirt durch in gemýnderet. Vñ spricht Auicenna das coriander ist abnehmen die macht des mames samen den es ist verdrukken. vñ benymmet auch die auffreckunge des mames rütten. genant erectio virge. ¶ Item. Wölcher sich gebraucht des safftes von coriander auff ein vierteyl eines pfundes. der wirdt also krank vñ onmächtig vñ traurig das dar

nach zu besorgen ist der tod. Vnd darumb sol des gar wenig genüget werde od gar nicht. ¶ Serapio in dem buch aggregatoris in dem capitel Daybora genant coriandrum. spricht. das coriander beneme den tumpff der außs dem magen auff steyget in das haubt. Vnd darumb mügē dñe do beladen sind mit der fallende sucht den wol nützen in d koste. wan die vrsach diser sucht ist dz sy kömet vō dem tampf des magens. der also auffsteigt in das haubt. ¶ Diser same sol mit roh geessen werden die wenig. wan er ist schedlich dem geblüte. Aber gebeysset mit essig vnd überzogen mit zucker mag man in wol nützen. ¶ Item. das kraut ist ganz nicht zu brauchen vmb des bösen gerauches willen den es in jm hat. wann der geruch ist dem haubt schedlich. ¶ Item coriander mit essig gebayst vn nach dem essen genüget ist gut wider der tämpffe auffsteigung in das haubt. ¶ Item coriander mit essig gebayst vnd gebulfert mit wegbreyte safft genüget ist gut wider den blutgang der nasen. ¶ Item coriander safft mitt essig vermengert ist gut zu küle sant Anthomius feüwer Platearius.

Geel feyel cu Capi

Qheÿri arabice et grece.

¶ Der meister Serapio in dem buch aggregatoris in dem capitel cheÿri. spricht. das dises gewächse oder kraut mangelley gestalt an jm habe. vnd sonderlichen an der blümen. wan d blümen sind ettlich weys. ettliche geelb. vnnnd etlich die haben zyttryn farben. vnd wölche blümē zyttryn farben haben die sind die besten. vnd sind besser genüget in der erezney dem die anderen. ¶ Ettlich meister sprechen. das dise blümmen geleychen an ier farbe den feyeln vnd auch an d gestalt. Vnd dises ist die vnder scheÿd vnder disen feyeln vnnnd andern wolriechende feyeln dan

etlich riechen des tages vnd des nachtes. Etlich riechē des nachtes vnd mit des tages. das selbig find dise feyeln theyri genant. ¶ Auch so sprechen ettlich meister das dise gelbe feyeln gleich en den feyeln an ire geranch vñ der selbigen 8 find etlich weiß. vnd etlich geel. vnd von dē wir hie sagen. daz selb find die gelbē vnd die riechen des nachtes fast wol. ¶ Diser feyeln tugent ist hēzigen vñ trucken machen. vnd subtilieren. ¶ Dise blūmen nūzet man in der ertzney vñ mit das kraut noch die wurzel. ¶ Dise blūmen gesoten in was ser vnd das getruncken. treybet auß secundinam. das ist die an der geburd. ¶ Dises also genūz et treybet auch auß die todten geburd. ¶ Dise blūmen gestoß sen vnd den safft gelassen in die augen. benymmet die bösen flecken darinnen. ¶ Von disen blū men sollen mit trincken die frau: wen die mit kñdern geēd. wā die kñder darvon schaden em pfingen. wam es bringet frauē feuchtigkeit. genant menstrū. Es wār darn sach das dises ge schāhe so di: frucht todt wāre. oder das die frau kōmen wāre biß auff das zyl der geburd. oð das die frauwe wār in grosser schwāter arbeit. so mūgend sy wol trincken von disen blūmen auff das sy got bester ee erlöse. ¶ Item daz safft vñ disem krau te mit hōmig vermengeset. ist gūt wider die blattern an dem munde genant alcola. ¶ Item. Dises

krautes öle vermüschet mit leyn öle. ist die weetagen des milzes styllen. vñ ist die hertikeit des milzes weychen. Serapio.

Hertzgespan Das vi Capitel

Cordiaca latine.

¶ Die meister sprechen das dý ses kraut sey heýß vnd trucken an dem andern grad. ¶ Diasco rides spricht das Cordiaca habe in ir tugent zū reynigen vnd zū weychen den leybe jñwenig.

¶ Dises kraut nūzet man in 8 ertzney. ¶ Item. Dises kraut ge soten mit reynisch köle. vñ das geessen bringet dem magen senff tigung. vnd machet damit wol deñwen. ¶ Platearius. Dýses

kraut gestossen vnd den safft ge
 nützet benymt das wee des her
 zen. vñ machet dem hertzen gut
 geblüt. ¶ Dises kraut ist gut
 dem zytrenden hertzen. das ge
 stossen. vnd den safft bereytt mit
 zucker. vñ den nüchter ein genö
 men. ¶ Item. Dises kraut ge
 stossen mit seiner wurzel vnd
 das geleget auff die brust beny
 met den zwang an dem hertzen
 vnd machet auch also genützet
 ein reüimige brust ¶ Item wenn
 der krampff gefärd wäre Sñü
 ge dises kraut mit hönigwaß
 ser genant mulsā. er genysset
 ¶ Was mulsā sey findest du in
 dem capitel Consolida maior
 ¶ Dises kraute gestossen. vñ
 auff das gelyd gelegt do sich er
 haben hat d̄ krampff. es vertrey
 bet den on zweyfel. ¶ Der mei
 ster ysaac spricht dz dises kraut
 fast nütz sey den lamen gelydern
 die damit gewaschen vñ den
 safft daran gestrychen. ¶ Dyses
 kraut geleychet an seiner natuz
 der nachtschattē in aller ierer tu
 gent. Aber mit herwiderumb dz
 kraut nachtschatten geleycht dē
 hertzespan. wam nachtschad
 ten hat tugent an jr die hertzege
 span mit hat. Aber doch sprechē
 die meister wo man hertzespā
 mit haben mag do mag mā ne
 men an ierer stat Solatrum. daz
 ist nachtschadten.

Costen cwi Capit

Costus grece et latine. arabice
 hosta.

¶ Serapio in dem buch aggrega
 toris in dem capitel Hosta ge
 nant Costus spricht. das dysēs
 sey ein wurzel. vnd der ist drey
 er handt. Eine kumbt auß dem
 lande arabia. vnd die ist weyß
 vnd leycht. vnd hat einen guten
 geruch. Die ander kumbt auß
 dem lande india. vñ die sind sch
 wartz. Die dritt kumbt auß dē
 lande syria. vnd die hat ein farb
 geleych dē buchsbäumen holze.
 Die best vnder den dreyen ist die
 die do kumt auß dem lande ara
 bia. darnach die do kumt auß in
 dia. darnach die auß dem lande
 syra. ¶ Item. Serapio spricht.

das diese wurzel in manigē weg
gefelschet werde mit 8 wurzel
genant Enula campana. dz ist.
alant wurcz. vnd die wirt vnd
dise gemüschet so sy dürr ist.)

¶ Der würdig meister Auicen/
na in seinem andern büche in dē
capitel Costus spricht. dz die sey
heiß an dem dritten grad vnd
trucken an dem andern. ¶ In dē
büch circa instans. beschreybend
vns die meister vnd sprechen.
das diese wurzeln genant Costi
die do kōmen auß arabien wer-
den genüczet in der appotecken.
vnd die sind die besten. also das
sy sich nit zū bulfer machen las-
sen wenn man sy braucht. Dise
beleyben vnuerse et et zehen jare
an jrer natur. ¶ Item Diascori-
des. Costus gestossen zū bulfere
vnd gemüschet mit baumölē vñ
den leyb damit geschmieret beny-
met febrem von dem vierdē tag
genant quartanam. ¶ Auch ist
dieses also genüczet güt denē. die
das gegicht haben in den füßen.
oder anderßwo an dem leybe do
mit die gesalbet. wann es zeüht
auß die feüchtung von dem grū-
de vnd erwōrmet die gelyder.
¶ Die wurzeln mit wein genü-
czet treybet auß dem bauche die
breyten würm. ¶ Platearius.
Die wurzeln gestossen vnd ge-
müschet mit hōnig. benymbt die
flecken von dem antlicz. sich do-
mit geschmieret. ¶ Der meister
Auicenna spricht. das costi sind
allen gelydern des leybes güt so
sy erkalttet sind do mag man
sy zū brauchen. ¶ Dise wurzle

geleget in wein vnd dauon ge-
truncken. meren den gelust 8 vn-
keüscheyt. ¶ Dise wurzeln ist
güt der erkalteten mäter genāt
matrix. damit gebadet od gebäet
vnden auff. vñ die mit wein ein-
getruncken. ¶ Item. Plinius sp-
richt. das diese wurzel fast güt
sey gesotē mit gebrenntem wein
vnd die lamen gelyder damit be-
strychen. wann sy durchdringet
die lenden. vñ wōrmet die selbē
gelyder festiglich.

Hyrßschwammen Das viii Capitel

Oerubolitus latine.

¶ Die meister sprechen dz hyrß-
schwamme sey kalter naturen.
vnd ist dem menschen schedlich
zū essen vnd auch dem vyhe.
¶ Item. Hyrßschwammen ge-
keüwet vnd damit bestrichē do
die spyn gestichet hilfft fast wol
¶ Hyrßschwam̄ geleget auff ei-
nen hyezigen schaden an dem lei-
be von was handt der wär zeü-
het großs hycze auß. ¶ Wölche
frawe hyrßschwammē äßs die
mit einem kynde gieng. die wür-
de des kyndes übrig mit schaden
jres leybes. ¶ Wer do müd
wäre auff dem wege. äßs er do
hyrßschwammen er würde dar-
von geng. ¶ Item hyrßschwam-
men nüchtern geessen. 8 benym-
met die tunckelheyt der augen.

Hyrſſchwam̃ gekeüwet vñ
 das auff die zerschwollen hoden
 geſtreychē. benymet die geſch wul
 ſte dauon. ¶ Wölche frau wār
 in kñdes arbeyt die neme hyrſſ
 ſchwam̃ als groſß als ein ärbeiß
 vñd keüwe das halb teyl. vñd
 mit dem andern halben teyl vñb
 ſtreychē ſy den nabel. ſo gewyn
 net ſy das kñndt bald vñd on
 groſſe arbeyt. ¶ Wie iſt zñ wiſſ
 ſen das ſich ein yegkliche frawe
 daruor hütte die ſchwanger ſey
 das ſy der mit eſſe. noch ſich do
 mit beſtreychē. es wār dann an
 der zeýt 8 geburd. anders es ent
 ſtünde dauon groſſer ſchad.

Blütwurtz Das cix Capitel

Orispula arabice et grece. lati
 ne Herba cancri.

¶ Die meißter ſprechen. das di
 ſes kraut ſey feuriger natur. vñ
 hat doch ein küle an jr. ¶ An
 wölchem menschen böſe tödtli
 che feüchtung entſteet. an wöl
 chen enden ſeines leybes das ſey
 vñd ſunderlich wider das freyſ
 ſam vñ weetagen in den füſſen.
 der ſelbig ſol blütwurzenkraut
 allzeit eſſen. ſy vertreybet jme
 ſolche feüchtung. ¶ Wiſes krau
 te geſoten in wein. vñd den ge
 trunckē benymet das fieber quaz
 tan. alſo das er den trincke zwü
 ſtund vorhyñ ſo jñ bedunckt dz
 fieber ankömen iſt. vñ diſes ſol
 geſchehen fünff mal nach einan
 der ſo das fieber kömet. ¶ Wenn
 das gegicht faſt wüttet in dem
 leybe. der brauche diſes kraut in
 wein. jñ wirt baß. ¶ Wölcher
 das heßß fieber hāt in dem ma
 gen der ſol diſes kraut ſchneydē
 in wein. vñd den warm machē.
 vñd alſo warm trincken. es hilf
 ſet on zweyfel. ¶ Wiſes krautt
 brauchet man in der ſalben ge
 nant marciaton. vñd iſt güt für
 alle kranckheýt die diſe yezge
 nante ſalben betüren iſt.

wulkraut rx Ca

Olandela siue Taxis barbatus
latine.

Die meist er sprechē als pan-
decta vnd Platearius. das diß
kraut ist vō kalter vñ truckner
natur. Dises kraut ist güt ge-
kocht mit andern kreüttern in
fleysch oder besunder in gemüß.
Vnd dz geessen behymet all krā-
ckeyt des herczē. Item für die
heysere in der kelen od an d stō-
me. vñ der damit vol ist vñ die
brust. d neme wulkraut vñ fen-
chel vñ süßs holz yegklichs ge-
leych vil. vnd siede die in wasser
oder in gutem wein. vnd seyhe
darnach das durch ein thūch vñ
müsche darunder zucker vñ trin-
cke das. es hilfft. Item Plate-

arius. Dises kraut gestossen zu
bulser oder gebrennet zu bulser
vnd das gestreuwet in die wū-
den. erzet auß das faul fleysch
Item. dises kraut geleycht in
seiner tugent der osterluczj vnd
sunderlichen das bulser danon.
Item. dises krautes safft mit
piretro vermengt vnd den müd
do mit gewäschen. ist güt wyder
die zeen weetum. Item. dises
krautes bleter mit essig vermē-
get. vnd geleget auff ein verbrē-
net gelyd. es heylet. Item
Dises krautes blümē mit weg-
breyte samen oder kraut gesot-
ten. vnd auff die feuchtblattern
geleget. heylet den fluß d feucht-
blattern.

Cippresz

Das cxi Capitel

Cyppressus arabice. grece. et latine.

¶ Der würdig meyster Sera-
pio in dem büche aggregatoris.
spricht. Das die bletter von cy-
pressen die ründen vnd auch die
nußs dauon genüezet werden in
der erzney. ¶ Auicenna in sei-
nem andern büch in dem capit-
tel Cyppressus spricht. das d sey
heiß an dem dzytten grad vnd
trucken in dem andern grad.

¶ Die nußs von der cyppressen
sind stercker an irer krafft dann
die bletter. ¶ Die bletter gesot-
ten in eßsig vnd auff die wun-
den geleget. ezet auß das faule
fleysch. vnd reyniget die.

¶ Vnd auch also getruncken so
benymmet ex diffuriam. das ist.
den kalten siechtumb. ¶ Item
Die nußs von cyppressen dye
sol man stossen also freysch. vnd
man sol auch die thun in wein.
vnd den also getruncken. das be-
nymmet asnam. das ist dz blüt
speyen. ¶ Item. Die nußs von
cyppressen gestossen. vnd auch
gemüschet mit feygen. vnd dar-
auß gemacht einen teyg. Dýser
teyg benymmet den wolff. vnd
auch polipum. das ist ein fleysch
das wechßet an der nasen. dar-
über gelegt geleych einem pfla-
ster. ¶ Item. Ein pflaster ge-
machet von den blettern vñ vñ
den nüssen. ist güt den die do zer-

brochen sind in dem leybe. das
do darauff geleget. ¶ Auicenna
in seinem andern büch in dem ca-
pitel cyppressus spricht. das die
nußs geleget in wein. vnd dar-
von getruncken. benemen dz key-
chen. vnd auch den alten hűsten

¶ Item. Von den blettern getrun-
cken mit wein. ist güt dyabeticis
das ist den. den der harm entgeet
über iren willen. ¶ Auch des ge-
leyche so ist der wein güt stran-
guiriosis. das ist. die do mit nō-
ten tröpfelingen hürmen.

¶ Platearius spricht. das do die
ründen von cyppressen fast güt
seyen calculosis. die do gestossen
vnd das bulfer eingenomen mit
rätichwasser. treybet do den stein
auß den leenden. vnd auch auß
der blasen.

wilder galgan Das xxi Capitel

Cyperus latine. grece Crispe-
tron. arabice Sapurlos vel sa-
hade.

Der meister diascorides in dē
capitel Sahade. idest Cyperus.
spricht. das dises sey ein kraut.
vnd hat bletter geleych dem lau-
ch. allein das die bletter cyperi
ein wenig lenger vnnnd hertter
sind vnd subtiler.

Dises
kraut hat einen stengel eines ar-
mes lang. vnd der ist krum vñ
knodat. vnd hat vier ecken. oben
an der spytzen hat dises kleyne

bletter vnd darunder hat es sa-
men. Diese wurzel geleychet
der wurzel oliue. vnd der ist do
zweyer handt. Eine ist lannig.
die ander rotund vnd schwarz.
Diser stammen wächset geren
an den feuchten steten vnd sun-
derlichen in den wýsen. Die
wurzeln nützet man in d̄ ertz-
ney. vnd die hat einen guten ge-
rauch. Diese wurzeln ist heis
vnd trucken an dem andern gra-
de. Der meister Johannes
mesue spricht. das diese wurzel
mache gute vernunft. vnd ster-
cke den magen. Vnd bringet
dem menschen gut farben. Vñ
benymmet den bösen gerauchen
des mundes. Diese wurzeln
geleget in baumöle. dzey tag od̄
vier. vnd mit dem öle die lenden
geschmieret daz wörmet die vñ
benymmet den stein darauß.

Item. damit geschmieret dye
kalten blasen. wörmet sy vñ
machet wol härmen. Platea-
rius. Wylder galgan hyczigett
das geblüt. vnd darumb sol der
aussezg mensch sich des nit ge-
brauchen. Item Galienus in
dem sibenden büch genant Sim-
plicium farmacarum. in dem ca-
pitel Cyperus spricht. das dyse
wurzeln fast gut sey den erkalt-
teten gelydern. die geleget in bit-
ter mandel öle. vnd den leyb do
mit geschmieret vnd auch von
der wurzeln do getruncken mit
wein. Quicēna in seinē büch
genant de viribus cordis sprich-
et. dz wilder galgant stercke dz
herze vñ bringe dem erkaltten

menschen ein güt frölich geblüt
vñ dienet auch sonderlichen fast
wol den die do sind melancolici
¶ Itē diß wurzeln beyd als dy
lang vñ die rund haben ein na/
tur. ¶ Plinius spricht das dyse
wurzeln gestossen zu bulfer. vñd
darunder gemyschet zuucker vñd
hönig. vñd also gesoten mit ein
wenig guts weins vñ darnach
dise wurzeln klein vierecket ge/
schnitten. vñ die brü darüber ge/
thon. Dises geleychet dē gebayß/
ten yngwer. vñ man mag dises
haltē über jar. vñ also essen. das
wörmet alle innerliche gelyder.
vñ machet wol deüwen. vñ sch/
erpfet die vernunft.

zyngibrinden oder ka
nel cxiii capitel

Cinamomum latine. Grece. et
arabice Darsen.

¶ In dem buch circa instans in
dem capitel Cynamomum steet
geschriben. das der seye heys an
dem dritten grad. vñd truckē an
dem andern. ¶ Die meister spre/
chen. das dises sey ein rinden ei/
nes baums der wechset in india
vñd in europa. Vñd 8 ist zwey
er handt. Der ein subtil. vñd der
ander grob. Die grob sol genü/
czet werden in der erzney damit
den magen zu reynigen. Die sub/
tile sol genüczet werde daz hertz
damit zu stercken. Dise rinden
sind die besten die do haben einē
guten geruch vñd scharpff mit
einer süßigkeit vermüschet vñ
die von farben rot sind. vñ dē se/
rindē die do haben ein weisse far/
be. oder ein schwarze die sollen
nicht. ¶ Item. zyngibrinden be/
leybt vnuerseert an seiner natu/
re zehen jar. ¶ Dioscorides spr/
chet. das zyngibrindē getrunckē
mit wasser treybet auß secundi/
nam. das ist die ander geburde.
¶ Vñd bringet auch also genü/
czet frawen feuchtigkeit men/
struum genannt. Zu allen disen
dingen ist es mer würcken wen
das bulfer von zyngibrinden ge/
müschet wirt mit mirzen. ¶ Cy/
namomum gebulfer vñ gemü/
schet mit hönig. benymt die fle/
cken vñder dem antlicze. oder an
dem leybe wo die gesein mügen.
damit bestrychen des abents vñ
darnach des morgens widerum
von dem antlicz ab gewaschen.
mit rosenwasser. ¶ Item. Zyma.

meteynden senfftiget den hūsten.
benymmet catarzum. das ist den
schnopffen. ¶ Item cynamomū
ist fast gūt genūzet den wasser/
süchtigen. ¶ Galienus in dem bū
che genant de cibis. in dem capi
tel cynamomū spricht. daz die rō
ren benemen böse feuchtunge in
dem menschen. vnd geben dē ma
gen gūten gerauch. vnn̄d dienet
sunderlich wol dem erkalteten
magen. ¶ Item. Zymetrynden
benemen die bösen feuchtūg auß
dem haubt vnd auß dem magen
¶ Platearius. Wöllicher cyna
momum dyck yßset der gewynt
ein gūt lauter gesicht. ¶ Auicen
na in dem būch genant de viri
bus cordis. spricht. das cynamo
mum stercke das hertze. vñ ma
che ein gūt geblūt.

kūmel cxliii capitel

Qimimum latine et grece. Ara
bice camin.

¶ In dem būch genant Pande
cta in dem capitel Camyn. besch
reyben vns die meister vō man
ger handt kūmel. Aber hie wirt
vnns allein beschriben von dem
selben kūmel den wir in teütschē
landen gemeyniglichē nützen.
vnd der ist heysß vnd trucken an
dem dzýttē grad. ¶ In dem bū
che circa instans in dem capitel
cymimum steet geschriben. das
dises sey ein kraut vnn̄d daran
wächset vil samens. vnn̄d den
mag man mit felschen vmb der
menig willen des samens.

¶ Diser same weret fünff jare
vnn̄er seerer an seiner natur.

¶ Dioscorides spricht. das kū
mel in der kost geessen. vnd da
von getruncken stercket die deü
wung in dem magen. ¶ Der sa
me gesotten in wein vnd darun
der gemüschet siben gezeite ge
nant fenum grecum. benymmet
den schmerzen der dārme vnn̄d
bringet wynde. ¶ Item. Kū
mel gestossen vnd do gemüschet
mit dem weysen eines eyes. vñ
das geleget auff die roten augē
benymmet die rōte dauon. ¶ Kū
mel gesoten mit wein vnd dar
under gemüschet feygen die tru
cken sind. vnd den getruncken. be
nymmet den alten bösen hūsten.

¶ Kūmel in dem mund gehalt
ten. vnd den gekeüwer vnd den
atem geblasen wider die augen.
machet sy klar vnn̄d lautter

¶ Wem das blūt an dem leybe

¶ Wenn das blüte an dem leib
gelebert wäre von schlegen od
fallen oder wie daz wäre der ne
me das buluer von kümel vñ
müſche das mitt wachs beÿ dē
feüwer vñ lege das darauff. dz
zerteÿlet daz gelebert blüt vñd
iſt gewiſ. ¶ Wölicher kümmel
vil nützet der gewinnet ein bö
ſe farbe. ¶ Wölicher dē ſchnopf
ſen het der ſich erhaben het von
kelte. der neme kümmel gebul
uert vñd lorbeer yegklichs ge
leich vil. vñ thū daz in ein ſäck
lein vñd lege dz auff dem haub
te. es hilfft on zweÿfel. ¶ Item
Nym kümmel vñ ſeüde den in
wein vñd lege den also warmē
auff den nabel. es benymet ſtrā
guiriam vñd diſſuriam. dz iſt
den kalten ſiechtumb vñ ander
vil gebreſten der blaſen. ¶ Item
Glicema in ſeinem andern bü
che in dem capitel Cyminum ſp
richt das kümmel bringe wim
de genant ventofitates vñ bene
me od verzere die böſen feüch
tung in dem menſchen. ¶ Item
kümmel mit waffer geſoten vñ
das antlicz damit gewäſchen
wirt lauter vñ klar dauō. aber
diſes ſol ſeltē geſchehē vñd mit
zū vil. ¶ Kümmel geſtoſſen vñ ge
müchet mit eſſig vñ für die na
ſen gehalten vñ geröchē benymt
dz blüten auß d nafen. ¶ Küm
mel gemiſcht mit eſſig vñ waſ
ſer vñd dz getrunckē. benymme
dz keichē. ¶ Kümmel genüezet be
nymt dz blüt ſeichen. vñ benymt
den zerſchwellen banch.

weiſſen kümel Das cru Capitel

Carui latine grece karunaca/
ri. arabice Harnucie.

¶ Der meiſter Galienus in dē
achtenden büch genant ſimpli
cium farmacarum in dem capi
tel Carui ſpricht. das weÿſer
kümmel hab einen ſcharpfen ge
rauch vñ iſt getemperiert in ſei
ner tugent. vñd iſt heÿß vñ tru
cken an dē dritten grad. ¶ Item
Carui treÿbet auß ventofitates
daz ſind die wimde in den därm
en. ¶ Der meÿſter Serapio in
dē büch aggregatoris in dē ca
pitel harnucie. id eſt carui ſpri
k. j.

wet. das weyßet kümmel grö-
 ßer sey an dē samen weder küm-
 mel. vnd des gleichen an seyn-
 ner tugent. ¶ Itē carui treybet
 auß die würm in dē bauch. vnd
 stercket auch den magen ¶ Der
 meister Rasis spricht dz weyß-
 ser kümmel bekomme dē hertz
 en wol. vnd beneme den tumpf
 der auß dē magen steyget in dz
 haubte. ¶ In dem buch circa in
 stans in dem capitel carui besch-
 reiben vns die meister dz dises
 kraut vnd der same also geheis-
 sen sey vnd wechset yēhalb des
 möres. vnd in cicilia findet mā
 des die menge. ¶ Weyssen kum-
 mel mag man halten fünf jare
 vnuerseret an seiner natur.

¶ Der samen sol genüezet wer-
 den in der ā. zney. ¶ Von dem
 samen getruncken ist fast gūt
 dissintericis. das ist dz rot flies-
 sen vnd stopffet das behändig-
 klich ¶ Von dē samen geessen
 stercket den magen vñ machet
 wol deüwen ¶ Wer ein blödes
 haubt het d siede weyssen kum-
 mel in einem säcklein vnd lege
 auch das auff das haubt er ge-
 nysset zūhandt.

**Citrum ein baum al-
 so genant**

Das cxvi Capitel

Citrū latie arabice hattos vel
 turgi sine obtrogi grece citrū.
 ¶ Serapio in dē buch aggrega-
 toris in dē capitel hattos sprit-
 chet. das citrum kelte vnd tru-
 cken mache an dē andern grade
 sein same ist bitter. ¶ Diastro-
 rides spricht das diser same ge-
 leiche dem samen der byren.
 ¶ Cyrus ist ein baume also ge-
 nant. sein frucht die ist genēnet
 citrum. ¶ Dise frucht hat an je-
 dreyerley gestalt das ist. dz in-
 nerst in der frucht das ist sauer
 gleich dem essig. vmd das ist

vnd schleymē vō in. ¶ Item di-
 ses kraut gesoten in gütē wein
 vnd das dyckmal getrunckē be-
 nymet das kalt. ¶ Der samen
 geessen vertreibet die wūrm in
 dem leyb. ¶ Item matricaria ist
 güt wider die vnfruchtberkeit d
 frawē. Man sol nemen metern
 gebulfert vñ müterkraut vñ ge-
 bulfert helfenbañ mit wein ge-
 nūzet. ist frawen machē frucht-
 ber. vñ leychtlich machē empfa-
 hen nach dem frawen fluß. genē
 net menstruu do genūzet.

**Byreckwurcz Das
 clxxxvii Capitel**

*Gerula latine. grece Marchiti-
 vel Enterion.*

¶ Die würdigen meister sprechē

das dise wurczel mer kalter na-
 tur sey den heysser. ¶ Der meist
 er Diastorides in dem capitel fe-
 rula spricht. dz dise wurcz güt
 sey den jhenē die do blüt speyen.
 dauō getrunckē. Vñ ist auch güt
 für vergiftig byß mit wein ein-
 genōmen. ¶ Serula gestossen vñ
 auff die blütendē wundē gelegt
 stillet dz blütē. Wer übrige feū-
 chtigkeit het in seinē leyb d ne-
 me byrckwurcz zwey lot. vñ d
 stosse die biß auff dz safft. vñ tū
 es in einen reynē bafen. vñ geuß
 gūten lautern wein darüber vñ
 trincke des tranckes fünffzehē
 tag so du geessen hast vñ darna-
 ch schlaffen wilt geen. Dises ver-
 frhwendet die feuchtigkeit vnd
 hilfft ein ganzes jare.

wündtkraut

Das cxxxviii Cap

Filago latine. vel **Cartifilago**.
vel **Happirus**. arabice **Borche**.
di vel **Borhti**.

¶ Der meister **Galienus** in dem
achtenden buch genant **Simpli**
cium farmacarum. beschreibet
vns vnd spricht. das dieses krau
te mit allein sol gebrauchet wer
den. sonder gemüschet mit essich
oder mit wein vnnnd darn legē
vmb die frischen wunden vnd
mit darauff. Dises machet das
fleisch wachsen vnnnd heylet sy
zūhandt. ¶ Item **Auicenna** be
schreibt vns vnd spricht. das di
ses kraut gebrennet zū äschen.
vnd darnach das bulfer gestreu
wet in die frischen wunden das
heylet sy gar balde. Dises bulfer
gemüschet mit essig vñ das las
sen steen also lang biß dz bulfer
getrucknet in dem essich. dyßes
bulfer gelassen in die fisteln vñ
in alle böse schäden reyniget die
fast wol vnd heylet auch die zū
handt.

einkraut also genant

Das cxxxix Cap

Eloramos grece et latine.

¶ Die meister sprechen. das di
ses sey ein kraut. vnd sey zwey
er handt. Eins ist männlich. das
ander freulich. Das männlich dz
hat einen dünnen styl. vnd hatt
bletter die sind lang vnnnd spyz
ig geleych den holler bletteren.
vnd hat einen dünnen samen.
Das freulich hat einen stengel
wie köle die man yßset. vnd di
ses ist eines arms lang. Es hat
blümmen die sind grün vnd au
ch weyß vnd hat einen schwar
zen samen. Die wurtzeln dye
ist eines daumen dyck. vnnnd es
wächset geren auff dem felde

¶ Der meister Plinius spricht.
das dise beyd vō natur kalt vñ
trucken seyen an dem drittē gra-
de. ¶ Dioscorides spricht. das di-
se beyde gar nahet haben ein na-
tur. Aber doch die freulich mer-
kelter. vñ die mǎnlich mer trū-
cknet. ¶ Dises kraut gesoten vñ
auff die zerknüschte gelider gele-
get benymmet dz gelebert blūt vñ
heylet das zūhandt. ¶ Dises
kraut gesoten in wein vñ vñ-
den auff gebäet. das benymmet
emorrodias. das seynd flüsse in
dem afftern. ¶ Dises also genū-
czet ist auch gūt tenasmom. das
ist der. der do geluste hat zū dem
stūlgang vñ doch nichts geschaf-
fen mag. ¶ Der meister Platea-
rius spricht. das dises krauttes
wurzeln in dem munde gehalt-
ten. benymmet den zeen weeten gen
¶ Dise wurzeln gestoffen vñ
gemüschet mit meyen butteren.
vñ darauß gemacht ein salben.
sy dienet fast wol für hytze dar-
auff gestrychen.

Erdbeeren

Das cxc Capitel

Frage latine. *fructus fragariae*

¶ Die wirdigen meister sprech-
en. das erdbeeren sind kalt vñ
feucht an dem dritten grad. vñ
die naturen der frucht die findet
man auch an dem kraut. Dises
kraut hat subtile stengel vñ kue-
tze. vñ geleychet der odermynge
allein das erdbeer kraut größe-
re vñ lengere bletter hat. Dis
kraut weret ein ganzes jar vñ
mit darüber. ¶ Plinius sprichet.
das erdbeeren kraut gar gūt sey
dormit zū baden für den stein.
¶ Auch ist das wasser dauō di-
stillieret gūt getruncken für den
stein. vñ machet wol hārmē.
¶ Wer groß leinden wee hätte.

der neme erdbeeren kraute drey
oder vier handt vol vñ siede dz
in wasser vñ bāe sich damit vn-
den auff vñnd schmiere sich dar-
nach mit diser salben. Nymme
dyldey ein lot. vñd müsche dar-
vnder hönig ein halb lot. vñnd
wachß ein quintin vñnd mache
darauf ein salben. Dise salbe die
dienet gar wol zu den lenden vñ
waychet die verherzten materij
darinnen. vñd machet fast wol
härmen. ¶ Der meister Platea-
rius spricht. das dise frucht die-
net dem menschen vñd benymbt
vñmatürliche hýze. vñd ist sun-
derlichen güt Colericis das sind
die do von natur heýß vñd tru-
cken sind. vñnd sonderlichen die
frucht den selbigen. külung vñd
feüchtung bringet. ¶ Item Erd-
beeren safft vñd wegbzeyte was-
ser þegklichs acht lot. rosen hön-
ig zwey lot. maulbeersafft ein
lot. weýßes hunds myst genant
album grecum vñnd palustien.
þegklichs ein quintin. menge di-
se materien zusamen mit wenig
essigs. vñnd den mundt damit
gorgeln. ist güt wider die aposte-
men in der keelen genant squi-
nantia. ¶ Item. Erdbeeren was-
ser ist güt wider des menschlichen
seer schwýzen.

feyggen cxi Capit

Ficus latine. grece Σύκα. ara-
bice Cui.

¶ Der meister Serapio in dem
büch aggregatozis in dem capi-
tel Cui. idest *ficus*. beschreibet vns
vñd spricht. das der feygen zwey-
er hand. Ettlich sind wýlde. ett-
liche heymisch. Die heymischen
feyggen sind auch zweyer handt.
ettlich frýsch vñd feücht. vñd et-
lich alt vñd trucken Vñd spricht
das die trucknen besser sind dan
die frýschen. Vñd dises sind die
besten vñder den trucknen feyggen
die do fleýschig sind vñd mit zu-
gar dütz. Dise feygge sind heýß
an dem anfang des ersten gradz
vñd trucken an dem anfang des

andern grads. Vnd jr andere tu-
gent ist das sy zeytigen vnd ver-
zeren. ¶ Der meister Diascori-
des spricht. das feygen bequāme
sind der lungen. die gesotten mit
ysop vñ wasser vñ dz getrunckē
¶ Disen getranck also genüezet
benymmet den alten hūsten. vñ
auch den alten schaden d lungen.
¶ Vnd sonderlich so benemē fey-
gen peripleumomā. das ist ein
geschweer auff der lungen dauō
dān kōmet ptisis. das ist die sch-
wündtsucht genant das abnem-
men. ¶ Feygen gesoten mit sibē
gezeyte samen vnd gerstenwas-
ser. vnd die frawen damit gebā-
wet vñ den auff den jr mūter mit
an jrer rechten stat lȳgt. sy genȳ-
set zūhandt. ¶ Item. Feygen ge-
soten vnd gestossen. vnd darun-
der gemüschet schwärttel wur-
zeln vnd darauff gemacht ein
pflaster vnd auff die herten ge-
schweere gelegt. wāyhet vnd
heylet die. ¶ Item. feygen gesot-
ten in wein vnd darnach gestof-
sen vnd darunder gemüschet ger-
sten meel vnd wōrmūt. vnd dar-
auff gemacht ein pflaster. vnd
das gelegt auff den bauche des
wassersüchtigen. benymmet in
die geschwulste. ¶ Der meister
Galenus in dem achtendē bûch
genant Simplicium farmatarū
in dem apitel Syca idest ficus be-
schreibt vns vnd spricht. daz fey-
gen benemē geschwulst vñ sind
bald durchdringen den leybe. vñ
darumb so dienen sy wol der ge-
schwulst die do kōmet von was-
sersucht. ¶ Item. Galenus in

seinem andern bûch genant de
cibus in dem capitel Sicus sprī-
chet. das feygen dem leybe gar
kleine speysung geben. vnd wer
der do vil nūzet dem machen sy
ein luck fleysch. vnd mit zū dych-
te. vñ blāen im den bauch ge-
leych den bonen. vñ machend
dem menschen böses geblūt.
¶ Der meister Auicenna in sei-
nem andern bûch in dem capitel
Sicus beschreibet vns vnd sprī-
chet. das der fey dreyer handt.
Etlich weys vō farben. ettliche
rot. vñ etlich schwarz. vñ sprī-
cht das die weysen gūt sind vñ
darnach die roten. vñ zū dem
dritten die schwarzen. vnd dye
do ganz zeytig sind vnder dene
die sind die besten vnd mynder
schade. ¶ Auch spricht Auicen-
na. das feygen böses geblūt ma-
chen in dem menschen. vnd ma-
chen leuß wachsen wer der vyl
ysset. ¶ Der meister ysaac in dē
bûch genant de dietis particula-
ribus in dem capitel Sicus sprī-
cht. daz vnder allen fruchten fey-
gen mer zū loben sind. aber jr frū-
chtung machet dem menschen
grobes geblūt. ¶ Feygen gestof-
sen vnd darunder gemüschet hō-
nig vñ darauff gemacht ein
pflaster vnd auff die herten ge-
schworen gelegt. wāyhet die.
¶ Der meister Diascorides in
dem capitel ficus beschreibet vns
vnd spricht. daz der safft vō den
ōsten des feygenbaumes auff ei-
nes vergittigen thieres byßs ge-
legt heylet es on zweyfel.
¶ Item. Disen safft genüezet zū

Es auffezigk t̃it vñ uch zů dem
böſen gr̃ynnde. wie der w̃re an
dē leybe. damit geſchmieret hilfft
wol on allen zweyfel. ¶ Diſer
ſafft ſol geſamlet werden ſo die
frucht gar ſchier zeyttig iſt auff
dem baume. ¶ Die ſeygen geſot
ten mit yſop. vñnd die des mor
ges nüchtern genüczet. ſind faſt
güt für die peſtilenz. ¶ Vñnd
also genüczet benemen ſy do die
waſſerſucht. ¶ Vñnd ſind auch
also genüczet güt epilepticis. dz
iſt die do den fallenden ſiechtage
haben.

kornblumen
Das cxcii Capitel

Floues frumentorum latine
¶ Die meiste ſprechen. das di
ſe blumen wachſen in dem korn
vñnd der ſind ettlich an der farbe
blaw. ettlich brown. vñnd ettlich
weyß. Diſer blumen kraut oder
wurzeln nützet man gar we
nig zů ertzneyen dem menſchen
in dem leybe. Aber außwendig
des leybes mag man die nützen
in dreyerley wege. nach dem vñ
auch ſy drey farben haben. ¶ Zů
dem erſten die blawen do gemü
ſchet mit ſpangrün. vñnd die auf
ein faule fleychige wunden ge
leget. verzeret das do gar bald
¶ Die braunen kornblumen ge
müſchet mit bolo armeno. vñnd
vmb die wunden geſet. daz be
nymmet die h̃tze darumb
¶ Die weyßen kornblumen ge
müſchet mit bleýweyß. vñ auch
baumöle vñnd darauff gemachet
ein pflaſter. kület vñnd heylet
alle h̃tzeige blattern. ¶ Item.
Die blawen vñnd die braunē ko
renblumē gedörret. Das bulfer
machet dem zucker hubsche far
be. Das zucker damit gemachet
mag man nützen on ſchaden in
den leybe.

Johannis blumen Das cxxiii Capitel

Elores sancti Johannis latine.
 ¶ Die meyster sprechen. das dise
 blumen sind von natur getem-
 perieret. vnnnd werden zu einer
 krankheit genüezet genant A-
 mor hereos. das ist ein sorgfäl-
 lige begierde des mannes zu ei-
 ner frawen. oder einer frauwen
 zu einem mann. Ettlich meyster
 die sprechen. das dises seye teuf-
 fels liebe vnd nit menschlichen.
 Darumb wölicher ein sollicher
 melancolicus wäre. also das er

weder tag noch nacht rüwe hä-
 te in seinem haubte. vnd allzeit
 gern bey frawen sein wolte. der
 selbig neme zu im diser blümen
 sein fantasia vnd böser willen
 der wirt gewandelt zu guttem.
 Vnd du solt auch damit gedен-
 ken die keuscheit sant Johanni-
 sen. vnd im opffern einen pater
 noster vnd ein Ave Maria. du
 wirst erlöset von diser bösen
 melancoley on allen zweyfel
 Paulus.

Pyrettenpfeff das cxciiii capitel

Fistula pastoris. siue Arno/
glossa maior. vel Almea latine
grece Damafimon arabice Car
zumbam.

¶ **Diascorides** in dem capitel al
mea spricht. das dises seye ein
kraut vnd sparnet sich auff die
erden geleych der wegrich. dises
hat grün blumen. Sein wurzel
ist waych vnd wechset gern bey
den wassern. ¶ Die wurzel di
ses krautes gesotten mitt wein
vnd hönig vnd den getruncken
benymmet den roten fluß dissin/
teria genant. Also genüezet beny
met er auch den weetagen zwys
schen den schulttern. ¶ **Aluicenna**
in seinem andern büche in dē
capitel **Fistula pastoris** spricht.
das dises krautes tugent sey ver
zeren apostemen die verhetet
wären. darauff geleget ¶ Von
disem kraut vnd wurzeln ge
truncken. bricht den stein in den
lenden. ¶ Dise wurzeln heylet
die geschweeren in den därmen.
die genüezet mit baumöl vnn
hönigwasser. ¶ Dises kraut ist
warm vn feucht an dem andern
grad **Galienus**.

Schluttenkraut oder geelb schwerteln das capitel

Ladiolus latine. grece
dixeris. ¶ Die meister
sprechen dz diss kraut
keine stengel hab. vnd
hat bletter die wachsen auß der
wurzeln die geleyche do eines
schwerttes lamel. vnd ist zwey
er handt. Eins wechset an truck
nen steten. vnd hat do ein hohe
blumen die ist waych vnd wol
riechend. das ander das wächset
an wässerigen steten. vnn
hat auch ein hohe blümē die ist geel
farb. vnd hat ein knodete wurz
die sicht man ob d erde. die wur
zel ist kalter vnd feuchtter na

von natur keltē. Das mittel
 in der frucht als zwischen dem
 marck vnd der rinden ist warm
 vnd feucht von natur. Die rin-
 den von diser frucht ist von na-
 tur warm machen vnd trucken
 ¶ Die rinde nützet man in der
 ärzney. ¶ Serapio dise rin-
 den gesoten mit wasser vñ den müd
 damit gewäschē machet einen
 wolriechenden munde. ¶ Dyse
 rinden geleget heÿ die tücher ne-
 men keinen schaden von keimē
 maden oder andern würmen.
 ¶ Aucema Der gerauch von
 disen rinden benymet den bösen
 lufft danō die pestilenz entsteē
 mag. ¶ Rabbi moÿses spricht.
 das die rinden citri sind für all
 gebrechen des magens. ¶ Dise
 rinden treÿben auß den därmen
 den schleim. ¶ Auerois in dem
 capitel Citrum spricht. das dise
 rinden fast nütz sind vñd gut
 dem magen vnd der lebern. das
 bulser dauon eingetrunkē mit
 wein. ¶ Das marck von diser
 frucht heÿlet die entzündtē ge-
 liden. ¶ Für dises magst du ne-
 men ein salben genant vngentū
 citrinum. Dises vngent gestri-
 chen wo die handt an dem leibe
 abgegangen wäre als vō geen
 von arbeyten vō jucken. dz hei-
 let dise salben gar behendighli-
 chen. Vñd dienet auch sunder-
 lichen für alle heÿsse geschwol-
 sten gleich der weÿssen salben
 ¶ Mit vngento cytrino gesch-
 mieret vñd dem angesicht be-
 nymet die auffsetzigkeit.

Cubeben

Das cyvū capi

Cubebe latine arabice bozongi
 ¶ Der meÿster Serapio in dē
 büch aggregatoris in dē capitel
 Cubebe beschreibet vns. dz dises
 sey ein same. vñ wechset yenthal-
 ben des möres auff einē baume
 vñ der baum hat bleter die sind
 spizig geleich eyner gelenen.
 Sein frucht ist rund vñd ein
 wenig breittelat. vñ die wech-
 set zwischē den bletern vñ wen
 die zeitig ist so wirt sy rotfarb
 ¶ Plinius in dem capitel cube-
 be beschreibet vns das der do sey
 zweyer handt. Einer heimisch
 der ander wilde. ¶ Vñd spricht

auch. das dyses seye ein frucht
von einē baume in india. Die
wilden cubeben sind kleiner dan
die heimischen. vnd haben eynē
scharpffen geruch gleich den
pfefferkörnern. ¶ Die zämme cu
beben sind besser in der ärzney
dani die wilden. vnd die sind
heiß vnd trucken getemperiert
¶ Serapio beschreibet vns vñ
spricht. das von dem samen ge
trunken machet wol harmen.
vñ fürderet die frawen an irer
zeit. vnd bricht auch den stein
in der blasen. ¶ Item cubeben ge
nützet benymmet die geelsucht
¶ Serapio spricht auch das cu
beben gleichen in der erzney d
baldrian. ¶ Der meister Pau
lus in dem capitel cubebe sprich
et dz cubeben sind gut dē schno
pffen der do von kelte kommet.
vnd stercket auch das haubt.
¶ Item ein halb lot cubeben ge
balfert genützet mit porriß was
ser ist gut wider dz schwimdeln
genant sincopis. ¶ Item cube
ben gesoten in wein mit rosmar
in dauon getrunckē dz ist gut
wider sandt Valentins sucht
platearius.

cardamomum

Das cxviii ca

Cardamomum latine et gre
ce. arabice cocolla vel heyll vel
hybae.

¶ In dem buch circa instans be
schreiben vns die meister vñ sp
rechen das cardamomum seye
heiß vnd trucken an dem ande
ren grad. vnd diß ist ein frucht
eines baumes die wechset in ba
bilonien vnd bringet frucht in
dem meyen vñ sind körner ge
leich dem rauten samen. vñ hat
kleine düme schelffen darin d
same oder frucht beschlossen ist.
Vñ ist zweyer handt cardamo
mū. Einer zämme. d ander wild
oder eine die grossen. die ander
die minste vnd disen so sind die
heimischen oder die grossen die

besten vnd mer wolriechenden.
 vnd sind an der farb rötlat vñ
 sind scharpff in dem mund mit
 einer kleinē süßung. Die wilde
 sind nit als gut vñ die sind
 kleiner mit einē kleinē gerau-
 che vñ habē nit also groſſe kra-
 fte in in als die heimische. ¶ Itē
 die heimische ſöllē in d̄ erezney
 genüezet werdē. vnd wen man
 ſy brauchen wil in der erezney
 ſo ſoll mā die ſteinlein darauß
 leſen vnd den ſtaub danō werf-
 fen. ¶ Item cardamomū weret
 zehē jar vnuerſeret an jrer na-
 tur. ¶ Die meiſter ſprechen. dz
 cardamomū gut ſind genüezet
 ſincopizantibus dz iſt die groſſe
 onmächigkeitē haben an jrem
 herczē vñ dardurch geſchwün-
 dē. ¶ Auch ſind die ſunderliche
 gut vertiginofis. dz iſt dē leich-
 tiglich ſchwündelt. darüber ge-
 trunckē oder jr bulſer genüezet
 in einer brüē vñ also genüezet
 ſtercken ſy den magen vnd ma-
 chen wol deüwen. ¶ Cardamo-
 mum gebulſert vnd darund ge-
 miſchet lignum aloes vnd ma-
 ſtix yegklichs geleich vil. vñ
 dz getruncken mit gutem wein
 benymt vomitū das iſt des ma-
 gens aufftoſſen vnd dz brechē
 oben auß. ¶ Item für dz zyttrē
 des herczē nym des bulſers ein
 quintin vnd trinck das ein mit
 wein oder in einer brü. es hilft
 ¶ Item cardamomū mitt amß
 gemiſchet vñ den getruncken
 mit wein bringet luſt zu eſſen.
 ¶ Itē in allen jmerliche kran-
 ckheitē die do kōmen von kelte

mag man nützen cardamomū
 die dienen faſt wol darzu vnd
 ſunderlichen den ſcawen.

Campher cxi ca

Camphora grece et latine ara-
 bice camphor.

¶ In dem buch circa mstans in
 dem capitel Camphora beſchrei-
 ben vns die meiſter das der ſey
 kalt vnd trucken in dem dritte
 grad. Vnd ſpricht daſelbſt das
 camphora dz ſey ein ſafft eines
 krautes also geheiffen. also dan
 auch ſpricht Diaſcorides vñ
 etlich meiſter mer. Auch ſo ſpre-
 chen etlich das diſes ſey ein gü-
 mi eines groſſen baums do ſich
 die leoparden vnderlegen vmb
 des ſchadens willen. ¶ Diſe

bletzer gleichen vnserem ampff
fer kraut allein das camphora
baß reüchet dam ampfferkr/
aute thüt. ¶ Dife bletzer sam=
let man in dem ende des meye
vnd stoffet die vnd bresset dar=
auß den safft. darnach läßt man
den trucken werden ane der stin=
nen. vnd dises heißet dan cam=
pher. vnd daz ist der beste & lau=
ter reyn vnnnd weyß ist. Vnnnd
wöllicher rot ist gleich dem saf=
fran der ist nit also gütt. ¶ Die
meister sprechen auch. das der
campher dick vñ manigs mal
gefelschet werde mit augstein
vnd fūrnyß. wann die werde
vnder campher gemischt wan
weñ augstein vnnnd fūrnyß zu
sam en gemischt wirt. so gelei=
chet es dē campher. vnd wenn
damt darunder gemischt wirt
campher so gewinnet es auch
den gerauch dauon. aber die vn=
derscheyd mag man also erken=
nen. Wenn augstein gemischt
mit fūrnyß ist gar hertte vnnnd
dick vnd auch bößlich zu brech=
en vnd läßt sich bößlichen zer=
reiben zwischē den fingern. aber
campher der läßt sich balde zer=
reiben zwischen den fingern vñ
ist nit hert. ¶ Es ist zu wissent
dz campher gar wol verwart
sol werde in einem märmelstei=
nen gefaßs vnd dazü sol man
thün leynsamen oder hirß. Vñ
den mag man behalten vierzig
jar vnuersetet an seiner krafft
vñ tugent. ¶ Der meister Se=
rapio spricht. das campher al=
lein getochē oder mit rosenwas

ser gemüschet oder mitt sandeln
minderet die lust vnd begierde
zü der vnkeüschheit. ¶ Item ein
getrancke gemacht von cam=
pher also. Nym tormentill nar=
ter wurczē pegkliches ein halb
lot zymetrozen galgā negelein
pegklichs ein halb quintan vñ
stoß die zū kleinem bulser vnd
seude sy mit gutem fūrne wein.
darnach seyhē dē wein ab vnd
thū dan in dē abgefigē wein cā=
pher ein quintan vñ müsche dē
vnder den getrand vnd trinck
den des abents vñ des morgēs
er benymmet fluxum dissinteri=
cum. das ist den blutfluß vnnnd
auch alle flußs der frawen ge=
nant menstruum vnd auch der
manne wie die sein mügen als
dan ist der fluß & guldin adern
genant fluxus emortodialis. ¶
Item campher genüezet ma=
chet schlaffen. ¶ Item campher
benymmet die krankheitē die do
kommen von hiez. vnd wöl/
cher zū vil campher nüzet dem
erkalten die nieren vnnnd auch
die blasen fast sere. ¶ Der mei=
ster ysaac spricht. daz campher
güt sey den hiezigen. den gemü=
schet mit rosen wasser wann er
stercket also die symie vnd alle
gelider des leibes. Vnnnd vnder
allen erzneyen die do gemacht
werden zū stopffen die fluß des
menschen benymmet er fast wol.
¶ Der würdig meister Ruinen=
na spricht. wer campher zū vil
nüzet & wirt bald gram. & vz=
sachenhalb wann er die naturē
zū vil kület. ¶ Wölcher haubt

wee het von hieze der brauche
campher. er genysset zúhandt

kylzbaum

Das cxx capit

Cerasus sine cerasum latine.
arabice cerasie grece cerasa.

¶ Serapio in dem bûche circa
instans in dem capitel cerasie.
idest cerasa spricht. das ettlich
meister sprechen. daz dises wer
de geheissen granum regum

¶ Hie ist zú mercken das cera/
sus ist also vil gespzothen als
ein baum der kylzhen. Aber cera
sum das ist die frucht der sind
ettlich süßs. ettlich sauer gleich
den holzöpffeln. ¶ Der meys/
ter Serapio spricht. das dye
süßen bald verzeret werden in

dem magen. vnd seind dem ma/
gen wenig nütz. Die saurē brin/
gen dem magē lust vnd machē
den mundt frisch. ¶ Die kere
sind fast güt genüezet calculosis
das sind die do geneiget sind zú
dē steyn. ¶ Dioscorides in dem
capitel cerasus spricht. das etli/
che kylzhen den bauch stopffen
vnd sonderlichē die zú gar fast
sauer sind. Auch so sind etliche
die zú süßs sind. vnd darumb
so mag man erkennen dise zú
brauchen zú notturst des leibs
¶ Mit kylzhen machet man ein
confortatif genant diacerasen
das mag man nützen durch dz
jar. vñ wirt also gemacht. nym
der sauren kylzhen vnd beisse die
mit hönig vnd zucker. vñ mü/
sche daz durch einander als vil
oder wenig du haben wilt vier/
zehē tag. Darnach thū die kyl/
zen auß vñ sende einen getranck
genant julep mit syropel. von
rosen vñ seyeln vñ von süßem
holz genant liquiritia. darun/
der thū würtze nach deimē wol/
gefallen als dan ist zymetende
nägelein muscaten muscatblü/
men vnd mische dises mit gar
gütem wein vñ lasse dises aber
darüber steen vierzehē tag Dar/
nach lasse die kylzhen trucknen
an der sumie. die magst du feü/
chte oder trucken zú tische brin/
gen nach deynem wolgefallen.

saffran cxxi Ca

Crocus latine et grece. arabi-
ce *Yamfaran*.

¶ Der meister Serapion in dē
büch aggregatoris in dem ca-
pitel *Yamfaran*. beschreibet vns
von dem saffran vnnnd sprichet
das diser der beste sey der frisch
vnd neuwe sey vnd der hat ein
hübsche farbe also das die hār-
lein weißfarbe sind von farbe
mit einer rōte vermischet. vnd
soll sich mit bald lassen brechen.
vñ wen man dē zwischē dē hen-
den reibet so färbet er die hen-
de rot. vñ sol sein eines gūten
gerauchs mit einer scherpfe vñ
dieses ist gesagt vō dem saffran
von orient ¶ Galienus in dem
achten dē büch genant *Simpli-*

cium *farmacarium* in dem capi-
tel *crocus* beschreibet vns dē
sey heiß an dē andern grad vnd
trucken an dem ersten. ¶ Item
saffran weret fünff jar in ein-
em lideren sacke vñ uerferet an
seiner kraft. ¶ Vnd ist zweyer
handt saffran. Einer ist genāt
tartamus oder *crocus ortensis*.
dē ist wilder saffran der auf dē
felde oder in den gärten wechset
vnd den nūzet man zū mangē
dīngen außwendig des leybes
vñ damit zū färbē. Der ander
ist gehießen *crocus orientalis*.
vñ den nūzet man in der erez-
ney. ¶ Platearius beschreibet
vns von dem saffran der do ge-
nant ist *ortensis*. dē ist der in dē
gärten wechset vnd sprichet. das
der gebrauchet werd in der erez-
ney die do machen brechē oben
auß. ¶ Item Auicenna sprichet
dē saffran *orientalis* mache ein
hübsche farbe danon getruncken
¶ Item saffran der stercket das
herze. vnd machet ein gūt ge-
blüte. ¶ Saffran gerūzt in der
kost. machet einē gūten langen
atem. vñ benymet das keichē
Darüb sollē *pleuretics* dē sind
die do fast tāmfig sind in dē br-
ust vñ ein geschwere darjnen
haben den brauchen. sy genesent
zūhandt. ¶ Item die meister sp-
rechē. das saffran bring vnlust
zū essen. vñ benymet den lust zū
essen. aber doch so stercket er den
magen vmb der hieze willē die
er von natur an jm hat. ¶ Itē
saffran ist auch gūt dem milcz.
¶ Item saffran bringet begier-

de zu vnkeüſcheit. ¶ Item er
 machet auch ſiſt wol harmen.
 ¶ Item autcema in ſeinem bü-
 che genant de viribus cordis ſp-
 richt. dz der ſaffran ſtercke das
 hertze vnd bringe dem güt ge-
 blüte. Vñ ſpricht auch. das ſaf-
 fran wenig genüezet ſol weede
 wan er bringt alſo groſſe freü-
 de dem hertzen das der menſche
 von freüden ſtirbt. als Quicen
 na bey ſepne zeytē dick vñ ma-
 nigs mal geſehen hat. das alſo
 geſchehen iſt. ¶ Item der meiſt
 er genant Rabbi moyſes in dē
 capitel crocus beſchreibt vns dz
 der ſaffran mere die gelüſt der
 vnkeüſcheit. ¶ Der meiſter
 ſaac in dē büch genant de via-
 tico in dē capitel de emigranea
 ſpricht. das ſaffran dem haubt-
 wee güt ſey. damit gemacht ein
 pflaſter alſo. Nym ſaffran vñ
 gūmi arabicu. euſorbiū mirra
 yegklichs gleich vil. vnd tem-
 periere do diſes mit einem eyß
 weyß vñ lege das vornen auff
 das haubt. hilffet ſiſt wol.
 ¶ Der meiſter Paulus in dem
 capitel de podagra ſpricht. das
 man ſol nemen ſaffran vñ den
 niſche mit einem eyß todten.
 vnd roſen öle vñnd auch roſen
 waſſer. vñnd mitt einer federn
 ſtreichen auff die ſtat do dz bo-
 dogram iſt es hilffe.

keſtenbaum Das cxxii Capitel

Caſtaneus latine. grece Balg-
 nos.

¶ Die meiſter ſprechet. das di-
 ſer baum ſey wunderlicher na-
 tur deſſhalbten dz der nit zu kref-
 ten können mag er hab dan ge-
 ſellſchaft. Vñ wo ein keſtenbau-
 me alleyn wechſet der bringet
 kein frucht ¶ Wiſe frucht wech-
 ſet geren an den bergen vñ gar
 ſeltē auff dē ebningē. ¶ Caſta-
 neen ſind kalt vnd auch truckē
 an dem mittel des erſten grads
 ¶ Item caſtaneen rohe geessen
 machē tempfig vmb die bruſt.
 vnd ſind von natur ſchädliche
 geessen rohe vnd auch geſotten

oder gebraten. wann sy allwege
 tempfig machen vmb die brust
 ¶ Die auffer rinden der fruchte
 gebulset vnd gemischet mitt
 der wurzel reupontica yegkli-
 ches gleich vil. dz benymet de
 soden des magens. ¶ Item ca-
 staneen gedöret vnd gebulset
 ret. vnd des eingenomen mit
 krebß augen bulset gemüschet
 mit eppich wasser machet wol
 harme. ¶ Castaneen sind sched-
 lich lungenfüchtigen menschen.
 vñ bringen haubtwee. vrsachē
 halben daz sy lancksam verdeū
 wet werde. ¶ Serapio casta-
 neen geessen gebraten oder ge-
 sotē stopffen vñ tempffen vmb
 die brust. vñ bringen sterbliche
 krankheit d vil geessen. ¶ Die
 keste rohe geessen sind besser ze
 verdeūwen den die eycheln. vñ
 sind doch gar nahent einer na-
 tur vñ tugent. ¶ Wöliche men-
 schen vil castaneen rohe essend
 die gewimment vil leüse an dem
 leibe vnd auch an den kleydern
 ¶ Aber die wider zū vertreiben
 so ysse gestossen lafendel blümē
 vnd lege auch die zū demē klei-
 dern du wirst jr ganz ledig
 zūhandt.

kürbiß oder sehe Das cxxi. capitel

Coloquintida grece. arabice
 Haudep siue haudel. latine cu-
 curbita alexandrina vel cucur-
 bita deserti.

¶ Serapio in dem capitel Hau-
 dep. idest coloquintida beschrei-
 bet vns das dises wachse yen-
 halb des möres zū iherusalem.
 vnd geleichet den kürbßen mitt
 den bletern vnd auch mit d fru-
 cht vnd spamen sich auf der er-
 den die öste weyt vñ breyt auß
 vñ hat ein frucht groß als ein

hüt vñ die ist rund vñ ist sorg-
klich zūbrauchen. wan sy hat in
vergift. vñ darumb ist es töd-
ten vñ kürzen den atem. vñ
bringt groß onmechtigkeit vñ
ein kalten schweiß. ¶ Dese frucht
wird gesamelt so sy zeittig
wird dz ist in dem monat Sep-
tember genant. vñ ist heiß an
dem dritten grad vñ trucken an
de andern. ¶ Coloquintida mag
man behaltē fünff jar vnuerse-
ret an seiner natur vñ krafft.
vñ aller meyst in seiner frucht
daz ist in dem apffel. ¶ Johan-
nes mesue in dem capitel colo-
quintida beschreibet vns do vier
ding die zū meyden sind an di-
ser frucht. ¶ Zū de ersten ist co-
loquintida schedlich de herzen
vñ d lebern wan sy stoffet auff
vñ wücket schwärlich in dem
menschen. ¶ Zū de andern ma-
le so öffnet sy alle adern in dem
leib. ¶ Zū dem dritten machet
sy außgeen blüt vñ de vñ oben
sterckliche vñ feste. ¶ Zū dem
vierden schabet sy die gedärm
vñ die gāng des harnis. vñ dar-
umb wer do wil gebrauchē co-
loquintida der sol aufmerckig
haben dz die vorhin gemüschet
werde vñ die tödlich krafft je
beneme. Vñ darumb wilt du
coloquintidam zū dem magen
brauchē so nōm des nit über ein
halb quintin vñ mische darun-
der mastix. so bringt es nit scha-
den. ¶ Auch mag mā coloquim-
tida müschen mit tragantū bi-
delliū gūmī arabicū ¶ Itē man
mag auch coloquintidam also

bereyten dz sem vergrint einem
menschē nit schade bring. Nōm
coloquintida so sy zeittig sind.
dz ist in dem herbst vñ soll sy
auff schneiden vñ darauß tūn
de klumpen d darinnen ligt ge-
leich als es ist in einem kurchis
der hie bey vns wechset de selbi-
gen klumpē sol man tūn in hō-
nig wasser darinnen mirza geso-
ten sey. vñ coloquintidam das
ist den klompē darinnen lassen
sieden ein kleine weyl vñ dar-
nach den lassen trucken werden
¶ Dioscorides spricht. dz colo-
quintida eingerōmen als groß
als ein haller wēgt vñ das ge-
mischet mit hōnig wasser reyni-
get den leib fast wol von d bö-
sen flegma dz ist ein kalte feü-
chtigkeit. ¶ Johānes mesue co-
loquintida treybet auß flegma
vñ kleberet feüchtung vñ grun-
de d gelider. ¶ Itē coloquintida
ist fast gūt genüezet de der fast
groß vñ alt haubtwee hat vñ
sunderliche den die do geneyget
sind ad epilentiam vñ apople-
xiam. dz ist zū de fallende siech-
tagen vñ zū dem schlag. ¶ Vñ
ist fast gūt dem keychende vñ
dem der do einē alten hūstē hat
¶ Itē coloquintida ist gūt po-
dagricis vñ ciaticis. dz ist wee-
tagen in dem arßbeyne vñ in
den füßen. vñ auch sunderlich
en ydropicis. das ist de wasser-
süchtigen.

Coloquintida mag man
 wol nützen zu solichen grossen
 süchten. Aber doch also das sye
 vorhin bereydet werde als obē
 steet. vnd das dz selb mit ver-
 nunfft geschehe. ¶ Coloquintida
 da auff die müter geleget töd-
 tet das kindt in müter leybe
 ¶ Item coloquintida in essig ge-
 mischet vnd die gemaledeyeten
 haut damit gewaschen lenymt
 mit sy on zweyfel.

Byberger Das cxxiii Capitel

Castorunt latine. grece castor
 vel anisma. arabice anchaian.
 vel angwibeldustor.

¶ Der meyster Serapio in de
 buch aggregatoris in dem capi-
 tel Angwibeldustor id est testi-

culi castorij beschreybet vnd sp-
 richt. das die kommen von ey-
 nem thiere das heisset byber.
 vnd der lebet in dem wasser vñ
 auß dem wasser. aber doch mer
 in dem wasser. wann es süchet
 vñnd hatt auch sein narunge
 in dem wasser von de fische vñ
 krebhen. ¶ Dis thier hat zwen
 hoden die schneidet man ab vñ
 daran hanget ein feuchtung dz
 steet gleich dem hönig. Wyses
 sol man auff hencken vñ truck-
 en lassen werde an dem schadtē
 vnd mit an der summen also das
 sy vorhin wol gereyniget wer-
 den vñ auch gewaschen. ¶ Wie
 ist zewissen das bybergeyle vñ
 den jungen bybern mit als kref-
 tig sind in jrer tugēt als ob sy
 wären in der mitteln maß jres
 alters. vñ die bybergeyln von
 den jungen bybern sind weyßs
 von farben vnd weich. ¶ Item
 ein byber der fast alt ist der hat
 mit also gut bybergeylen als d
 in der mittel maß ist seines alt-
 ters. Vñ hierumb sind dise die
 besten bybergeyle die do kōmen
 von einē byber d weder zu jūg
 noch zu alt sey. ¶ Item byber-
 geyle werde zu zeiten gefelsch-
 et in mangelē weyße. Etlich
 nemen die haut von einē by-
 ber vnd schaben die vnd füllen
 die mit blūt vnd dörren dz Et-
 lich nemen der geyle von einē
 thiere wie das sey. vnd nemen
 blūt vnd bulfer von den rechtē
 bybergeylen vñ des gerachs
 willen vnd mischen die vnder
 einander vnd füllen die geyle

damit vnd lassen dz also dorren
Etlich thünd darzu pfeffer daz
es scharpff seye auff der zungen
als bÿbergeyle Vnd hierumb
sol man sich fürsehē die ze kauf
fen wann manger damit betro
gen wirt. ¶ Bÿbergeyle der we
ret sibē jar vnuerferet an sein
er kraft. ¶ Vñ ist zū wissen dz
das innertheyl genüczet sol wer
den in der erzney vnd die haut
sol mā hinwerffen. ¶ Serapio
vnd Galienus beschreiben vns.
das castorium sey heiß machen
in dem dritten grade vnd trück
net in dem andern grad. ¶ Dia
scorides castoriū gemischeret mit
rauten vñ eßig vñ dz gelassen
in die nasen stercket das hÿrn
vnd benymmet dz haubt wee.
¶ Item castoriū getrunckē mitt
weim ist güt epilepticis. das ist
die den fallendē siechtagen habē
¶ Item castorium genüczet die
net zū allen süchtē die vō kelte
kömet ¶ Platearius wem die
zung erlamet also dz er nit ge
reden mag. der neme castorium
gebulfer et vñ lege sy darunder
es hilft on zweyßel ¶ Wen die
sucht oder gegicht an dem leibe
trucket wo daz wäre. der neme
castorium vñ fiede dē in weim.
vñ schmiere sich an der selbigen
stat. es hilft on zweyßel. ¶ Se
rapio spricht. dz castoriū vmb
der hieze willen die er in im hat
benymmet auch spasmus. das
ist den kramppf. ¶ Item casto
rium genüczet mit pfeffer vnd
hönig wasser bringet dē scawē
it feuchtigkeit genant menstru

um vnd treibet auß die geburt.
¶ Item Quitema spricht. das
castoriū güt sey den lamen vnd
gichtigen gelidern die damit ge
schmieret. ¶ Wölicher febzes
het wie die wäre der trinck ca
storium mit weim. sy vergeent
dauō ¶ Item bÿbergeyle bringet
auch gelust vñ reyzüg czū
vnkeüschheit. vñ darüb wer er
kaltet wäre dz er nit volbrin
gen möchte vnkeüschheit genant
coitum der mag sich mit bÿber
geyle widerüb bringen. des do
einigenömen mit weim vnd die
mammes dinger damit gesalbet
¶ Item bÿbergeyle genüczet
wörmet die kalten natur oder
die in ine krankheit haben die
vrsprung halb sich erhaben hat
vō kelte wie die geseim mügē
den ist bÿbergeyl güt genüczet.
Aber wölicher in im hieze hett
vnd krankheiten die vō hieze
kömen wären den ist sorgkliche
bÿbergeyle zū nützen.

cassia fistula

Das cxxvi capitel

Cassia fistula latine et grece.
arabice chiazamber.

¶ Der meyster Serapio in dē
büch aggregatoris i dē capitel
chiazāber. id ē cassia fistula be-
schreibet vns vnnnd spricht das
dise sind groß rōzen haben in-
wendig feüchtung vnd kōrner
gleich den benomien vnd hat in
wendig lameln vñ wende dar
zwischen die kōrner liegen. vnd
wōliche rōzen schwār sind das
sind die besten. vñ schwarzrot
von farben. vñ wōlich roze sere
klöppert wen man sy schüttelt
die ist mit güt. warm die feüch-
tung ist darin verdorret. Sein
gerauch ist süß vñ senfft vñ ist

in seynen natur gleich getem-
perieret. vñ hat in den vierfacz-
ungen kein übertreffen. ¶ Item
cassia fistula mag man behaltē
zwey jar in seynen tugent vn-
uerferet vñ die feüchtung in dē
rōzen vnd die kōrner sollen ge-
nüezet werden in der ärzney.
¶ Der meyster Johannes me-
sue beschreibet vns vñ spricht dz
cassia fistula senftiglich sey zū
nützen vñ on schadē. Vñ man
mag sye geben allen menschen
jung vñ alt vnd auch frauwē
die do schwanger wāre dē brä-
cht es keinen schaden. ¶ Cassia
fistula machet senfft stūlgāng
vñ purgiert langsam. ¶ Item
cassia fistula eingenōmen mitt
rosenwasser auf zwey lot brin-
get senfft stūlgāng vñ würcket
wol in aller kranckheyt. ¶ Itē
cassia fistula reyniget dz geblū-
te vñ benymet den durst. ¶ Itē
cassia fistula reyniget den ma-
gen vnd treibt auß die ver bren-
ten gallen vnd auch böß fleg-
ma. ¶ Platearius cassia fi stula
ist für geschworen in der kelen
vnnnd für die keichenden brust.
¶ Item cassia fistula genüezet
löst den stein in den lende vnd
in der blasen mit wachsen vnd
treibt den auß. ¶ Vmnd für alle
obgeschrybne kranckheyt soll
man versteen von der cassia fi-
stula extracta. die findet man
alle zeýt in d apotecken. ¶ Itē
cassien fistel ist gar gūt wider
die strēgigkeit des fiebers wā
es machet dē weiche stūlgāng

cassia lignea cxxvi c

Cassia lignea grece. arabice melochaa. vel melochia.

¶ Serapio in dem buch aggregatoris in dem capitel Melochaa spricht daz dises holz wachse in arabia do ander wolriechende baum vnd gekreute wachsen. Sein gerauch geleichet den rosen. ¶ Galienus in dem sibenden buch genant Simpliciu farctarum in dem capitel cassia spricht. das cassia lignea das sey heysß vñ trucken an dem dritte grad. ¶ Platearius cassia lignea ist ein rinden oder frucht eines baums der wechset in babilonia oder nahent dabeÿ. es ist zweÿer handt cassia. eines nennet man cassia lignea. dz ander

cassia fistula. Vnd wen die arzet schreibent cassiam on einen zusatz so meinẽ sy cassia fistula. ¶ Item es ist zweÿer handt cassia lignea. Die ein ist an d farb geleich zÿmetrinden. die ander ist rötter an der farbe. wann die erste vnd dise yezgenant sind die besten. Etlich sind schwarz. etlich schwarzrot. etlich weÿßfarb. dise sind nit güt. ¶ Cassia lignea mag man halten. x. jar vnuerferet an irer natur. Dise rinde dienet dem schnopffen oder haubtfluß catarus genat der do kömet vō keltten also. Nym cassiam ligneam gebuluet vñ würffe dz buluet auff glüende kolen vnd laß den rauch in die nasen. ¶ Itẽ cassia lignea ist fast güt epilepticis dz sind die die fullende sucht habẽ vō disem buluet pilleien gemacht. iiii. gemischet mit dẽ gumi laudano vnd wermut saft also daz die pilleien habẽ ein quintin. Dise sind fast güt dẽ hyren vñ die obgenat kranckheit damit zeuer treiben. ¶ Wölicher ein kalte magen het vnd böse feuchtung darinnen wären vō kelte. der nem dises buluers vñ mastix vnd fenchelsamen yegklichs geleich vil vnd trinck dises nüchtern mit wermut wasser. es hilfft on zweÿfel.

kalmus cxxvii ca

Calamus aromaticus latine
vel cama perfidis grece Calamus.
arabice Hasap.

¶ In dem buch circa instans in
dem capitel calamus aromati-
cus beschz eiben vns die meister
vnd pzechen. das der seye heisß
vnd trucken an dem drittē gra-
de. Vnd ist ein wurzel eines
baumes penhalb des mōzes vñ
der ist inwendig hol vñ reucht
fast starck. vñ d̄s ist zweyer
hant. Einer wechß in dē land
genant persia. vnd der geleicht
von farben einem granat apfel
des selbigen wurzel brauchen
wir mit in teütschen landē. Den

andern findet man in India. vñ
des wurzel ist weisßfarb. vnd
den nützen wir in teütschen lan-
den. Vnd darüb sol man dē kal-
mus auß erwelen der weisß sey
von farben. Vnd wenn man in
brauchet das er sich mit kulfere
vñ sol auch schwär sein an dem
gewichte vnd mit löcher in im
haben. Diser weret dreü jar an
seiner natur vnuerferet. ¶ Die
meister sprechē d̄z kalmus güt
sey dem der einen bösen magen
hat von kelte. der selbig soll ne-
men dreü quintin kalmus vnd
den mischē mit wermutsaft vñ
das also eintrückē mit warmē
wein. ¶ Item wer mit wol deü-
wen mag der neme kalmus ge-
buluert ein quintin vnd zwey
quintin zymettören. die beyde
gebulfert vñ vnder einand ge-
mischet. dises sol man trincken
alle morgē einen gūten trunk
mit wein es hilfft. ¶ Item wō-
licher d̄z hercz zyttern het d̄ ne-
me ganzē kalmus vñ siede dē
in rosenwasser vñ trinck d̄z des
naches es hilfft. ¶ Item kalmus
wird gebeysset wie der ingwer.
Wer dises nūzet nüchtern. dē
machet es einen wol deüwendē
magen. vñ behütet den mensche
vor febres. ¶ Item kalmus ge-
buluert mit wulsafft vermē-
get vnd warm auff den afftern
gelegt ist güt wider dē außgāg
des afftern Placcarius.

würmlin also genant Das cxxviii capit

Qantarides latine et grece. arabe derarle vel trane.

Die meister beschreiben vns vnd spreche das cantarides sind würmlin die sind grün vnd len gelicht die findet man so die frucht blüet. vnd die sind zu vil sachen gut vnd die tödtet man mit dē dampff der von dē essig geet. cantarides sind gut gelegt auff erhaben beülen an dē leibe als dā haben die aussczig enn. Der meister Serapio in dē büch aggegatoris in dē capitel derarie. id est cantarides beschreibet vns vnd spricht das diß würmlin gar dicke bewert sind die aussczigē beülen do milt zu vertreiben die dar auff gelegt milt eynem pflaster es benymmet die vnd machet sie ganz abefallen. Cantarides inne getruncken mit weine machet harmen. Ettlich meister spreche das mā sol die corper der würmlin nütze vnd die flügel vñ das haubt hñ werffen. Ettlich

sprechen das man die füß vñ die flügel hñ werffen solle. Ober Serapio spricht das er die gebauchet hab also ganz vnd nichts dar von gethan. Item diß sind die bestē cantarides die mā findet in dē weis. Dioscorides spricht das cantarides sind von natur die haut wundt zu machen vnd heiß machen. vnd darumbenützet man die dz sie sollen gewere machen vnd löcher darinne ätze also das man die mit auff hauwen noch brennen darff. Vñ spricht auch das cantarides gebuluert den geschwollen menschen gutt sey der selbigen ein halb quintin gestossen vermēget mit bockes blüt oder mit mastix vñ getruncken milt wein. wenn sie machen dye selbigen sere harmē. Item cantarides sind heiß vñ trucken an dē dritten grad. Cantarides gestossen vnd die gemüschet mit essig vnd die auffezig haut do mit geschmieret reiniget die. vnd also genützet machet auch sere hare wachsen. Item cantarides gesotten mit öle vnd do mit die geschworen gestrichē vnd da auff gelegt verzeret sye vnd machet sye auff brechen.

Silau

kellershalb/ cxxix ca

Qocomidion latine. grece came
lea arabice mezereon.

¶ Serapio in dē buch aggrega-
toris in dē capitel Mezereon id
est cocomidion spricht das dises
sey ein kleines beümlin vnd sein
este sind fast gut feuer mit anzū
den. Die este liegen nahent bey d
erdē. ¶ Johannes mesue kellers
halb ist faste gut ydropicis das
sind die wassersüchtigen wan di
ses kraut benymmt alles gewäs
se: in dem leibe. ¶ Johānes me
sue in dem capitel mizereon nē/
net dises kraut raplens vltā daz
ist benemen dem menschen daz le
be. ¶ Auch spricht er das dises
mancherley gestalt habe. Etli
ch cocomidion hat groffer blet
ter vnd subtile am griff. Etlich

hat scharpffe bletter vnd krause
vnd an der farbe schwarz grün
Das von disem kraute das beste
gewechß ist das ist das grün ble
ter hat vnd mit vermüschet mitt
swertz vnd auch groß an der ge
stalt die andern auß obgeschribē
steet sind mit güt. ¶ Dises krau
te hat in ime vergift vnd dar
umb ist es sorgklichen zu brau
chen es wäre dan das diß fenyn
mit andern stücken benömē wür
de. ¶ In wölichen enden dises
beümlin oder kraut wechset al
les nader gekrautt das vnd den
esten wechset als weyt sye begre
ffen ist so ist das selbig krautte
giffag. vnd wölicher mensch des
ein neme der möcht sterbē. Vnd
darüb hat Johannes mesue mitt
vnrecht an dem das er es nennet
raplens vitam. ¶ Disß kraut ist
heiß vnd trucken an dem vierdē
grade. ¶ Wölicher diß kraut nü
tzen will der sol es vorhin siedē
in milch vnd den schäume darnō
werffen. Oder man mag auch
dises siedē mitt alter hūner brū
so ist es on schaden. Etlich mei
ster sprechē das dises braun klei
ne dreüblin als du hie syhest die
ist man meer nützen wann das
kraut. dises reyniget flegma vñ
melancolē.

Corallen cxxx capi

Corallus latine. grece lith onde
don. arabice bassat.

¶ Der meister Aulcenna in seynem andern buch in dem capitel corallus beschreibet vns vñ spricht et das die wachsen in dem möre in dem lande Affrica vñnd der iste dreyer hande. Eine sind rott. die andern schwarz. die dritte weisse. vñnd sind von natur kalt an dem ersten grade vñnd trucken an dem andern. ¶ In dem buch circa instances in dem capitel corallus beschreiben vns die meister dz corallen haben eine gestalt des erdtrichs vñnd die findet man in dem möre in den cauernen bey den hohen bergē vñnd do sarnelt sich ein schlepericht feuchtung vñnd dye hencket sich an dye stein vñnd die wirt dan von ierer eignen natur trucken vñnd hart wann sich das möre seucket vñnd der werde ein teyl weiß vñnd die andern rot die weissen werden mit gebrau chett in der artzney es sey dan sach dz man schreibet in dem recepten. Re

corall alb et rubel vñnd wann man schreybet. Re. corall on ein zu satz so meinet man allem die rott vñnd mit die weissen. vñ so die rötter sind von farben so sy besser sind vñ so die weissen weisser sind von farben so sy auch besser sind. ¶ Ettlich meister sprechen wer corallen habe in seinem hause in das schlecht kein hagel. ¶ Seraplo spricht das corallen benemen das blutspeyen vñ sind auch gut genüezet dem der mitt nott netzet. ¶ Vñnd wem die augen triessen der streiche corallen darauff. ¶ Item corallen sind gar gut scotomie das sind die alle zeýt duncket sy haben mucke vor den augen fliegen dye augē alle morgen do mitt bestrichen. ¶ Diastorides spricht das corallen gebuluert vñnd getrunckē mit regenwasser trucket das milcze vñnd benymmet des magen vñnd bauchs weethum. ¶ Item corallen gebuluert vñnd gemüschet mit gebzant hiezhozen vñnd das ein getruncken mit regenwasser dienet zu manicherley krankheýt des leibes. vñnd sonderlich benymmet auch dyßes trancke die bösen dreyme vñnd behüt den menschen vor des teufels anfechtunge. ¶ Vñnd wölicher corallen beim treget der ist sicher das imme kein zaubernuß noch keyn böse gespenst schaden müge. ¶ Von der tugendt der corallen findest du in dem pandeck in dem lxxxv. capitel das also an hebet bassat. ¶ Item Aulcenna in seinem buch

genant de viribus cordis spricht
das corallen stercke das hertz vñ
benemen das hertzen zyttern.

werdisteln cxxxi ca

Oretanus latine chritimon grece.

¶ Dioscorides in dē capitel chritimon spricht das dises kraut wachst bey dem mōre an kypflichten enden vñd hat weisse bleter vñd fette mit weissen blūmen. Dises kraut bringet samen gleich den weiß kōrnern tritici genant d̄ye d̄oret man in dem lufft. der same reüchet fast wol. Paulus in seinem bñch in dē capitel Oretanus spricht das dises sey heiß vñ trucken an dem dritten grade.

¶ Der same vñ wurzel sind faste durch dē harn vñd treibt auß

den stein. ¶ Mit disem kraut gebadet ist fast nütze strangwiltos das ist d̄ye tropflingen harmen oder die dē kalten seych haben. ¶ Dis kraut gesotten mit wein vñd dē getruncken benymmet das weethum der lenden. ¶ Für das grymmen in dē leibe genant colica passio ist fast gūt dises kraut genüzet mit einem kristier mit bingel krautt saffte vermengeset.

bleyweiß

bleyweiß cxxxi capi

Oterusa grece et latine. arabice affidhegi. vel alon syregalkroza

¶ Die meister sprechen das bleyweiß also gemacht werde. nym einen hassen der wol glasseürtt sey vñd thū den halb foll effigs vñd nym bleyen lameln zweier finger lang mynder oder meer darnach du einē hafen hast vñd mache oben auff den hassen eyssen stenglin dar an hencke die lameln vñd bley also das die lameln löcher haben allenthalben darnach verkleibe den hafen obē wol zū vñd setz in an ein feuchte stat als in eynen keller vñd laß den also steen dreye monett. darnach thū dē hassen auff vñd schabe die bleyen lameln in den hassen vñd stelle das selbe in d̄ye sunnen oder in ein badstube vñd laß es trucken werden vñd wā es getrucket so geuß ein wenig wassers darzū vñd laß es aber trucken werden. vñd das thū

als lange vnd als vil blß d wirt
 weiß vnd schöne in dem haffen.
 Auch mag man bleßweiß mach
 en auff vil ander weg die werde
 hie nahe gelassen durch der kür
 tze willen. ¶ Der wtrdig mei
 ster Aulcenna beschreybet vns
 vnd spricht das bleßweiß sey kal
 te vnd trucken an dem anderen
 grade. ¶ Bleßweiß reyniget die
 haut vnd machet die hübsch vñ
 glat. vnd darumb brauchen den
 die frauen gern zu dem antlicz
 vnd bereyten den also. Nym bl
 eßweiß als vil du wilt vnd mü
 sche darunder rosenwasser vnd
 stelle den also in dye sunne. vnd
 wan das getrucket so thū aber
 rosenwasser darein als läge vñ
 als vil der weiß genüg wirt vñ
 wol riechende. vnd dises sol ge
 schehen in dem summer. Darna
 che mache darauß pillele vñ sch
 miere daz antlicz do mit dz wirt
 schön vnd hübsche. Aber die do
 vil bleßweiß nützen die gewyn
 nen gern zene wethum vñ einen
 übel riechenden mund. ¶ Sera
 plo spricht das bleßweiß mache
 fleisch wachsen in den wunden.
 vnd benymmet das faul fleische
 darauß. ¶ Diascorides sprichet
 wölcher bleßweiß allem nützet
 in dē leip das ist fast sorgklich vñ
 stirbet gern da von vrsach halbē
 das dis kömet von bley vñ blei
 ett was vergift in jm hat. ¶ Aul
 cenna spricht das bleßweiß solle
 genützet werden außwēdig des
 leibes vnd wirt genützet in dye
 pflaster. ¶ Bleßweiß benymmet
 acrocorindes das sind die weich

en warzen an der haut vñ steen
 gern vil bey eine vno sind la ge
 vnd spitz vñ fleischig wie dye
 ander haut an dem mensche. das
 gemüschet mit weinstem ole vñ
 eßfig vnd darauff gestrichen.

wildersafran cxxxiii c

Cartamus arabice. grece gnt/
 eus vel cinu. latine vero crocus
 ortulanus.

¶ Serapion in dem buch aggre
 gatoris in dē capitel cartamus.
 sprichet das des sind zweyer han
 de. Eines heymlich. der and will
 de. Der heymlich hatt bleter die
 sind scharpff vnd dornecht vñ
 hatt eben haubter gleich den ol
 uen den grössern. vnd haben blü
 men dye gleichen ann der farbe

den saffran. Der wilde saffran
 stam leicht bey nahe dē heimū/
 schen allein diser an dē stam mitt
 bletter hatt. ¶ Quicenna in seynem
 andern büche in dē capitell
 cartamus spricht das der heimū/
 sch sey heiß an dem ersten grade.
 vnd trucken an dem andern gra
 de vnd trucken an dem dritten.
 ¶ Johannes mesue in dem capitel
 cartamus spricht das der hei
 misch cartamus dem magē sche
 dlich sey vnd brünge stügeenge
 vnden vnd oben vnd ist fast wi
 der der natur des menschen. Vñ
 darumb muß diser genüzet wer
 den mit zusatz eines anis galgē
 mustaten blüde die benemē ime
 seyn bößheit. sein same reymgett
 dē bauch. ¶ Wöllicher bey im tre
 get die heubter do diser same in
 wechsset der faulet keines scorpi
 ons biß. aber als balde er in von
 ime wurffet so faulet er erst dem
 biße des yezgenantē vergiffen
 gen thiers. ¶ Item es ist ein an
 der cartamus geheissen cattamū
 indum disser wirt vermüschett
 in die ärzney die do laxierē. wā
 er laxieret die feuchtunge fleg/
 ma vnd reymiget die wasserfü
 chtigen.

grex bech cxxxiii ca

Colofomia pixericia grece lati
 ne pix greca vel resina fusa. ara
 bice ratiemgi

¶ Der meister Plinius in dē ca
 pitel colofomia beschreibet vnns
 das diß sey geheissen grex beche

vmb des willen das es die men
 ge ist in greclavnd do selbest her
 kömet. ¶ Der meister Paulus
 in dem capitel colofomia spricht
 dz der sy heiß an dez dritten gra
 de vnd trucken an dem ersten.
 ¶ Platearius spricht das es sey
 warm in dem zweyten grad vñ
 trucken in dez erstē. ¶ Colofomia
 gebuluert vnd darunder gemü/
 schet brunnkres vnd hönig vnd
 darauß gemacht ein salbe vñnd
 die lenden damit geschmierett.
 vnd benymmet auch dissinteriaz
 das ist der durchgange des gebl
 üdtes. Wöllicher do will ein weiß
 klare angesicht machen vnd die
 hare vnder dem antlicz vertrey
 ben der neme sechs lot grex bech
 zwey lot mastix vnd ein wenig
 armoniacū vnd müsche die zu
 samē vnd schlage die durch mit
 kaltem wasser vnd so du wiltt
 dye hare abe ätzen so nymē diß
 ein wenig vñnd lasse es zergeen
 bey dem seür also das es lae seye
 vnd mach ein pflaster vnd lege
 das auff die stat do das hare we
 chset auff ein stunde oder zwo.
 darnach thū das pflaster abe so
 zeühet es dye hare mit darnach
 wäsche das angesichte mitt einē
 nassen thuch vñnd lege das pfla
 ster darüber vnd du magst es le
 gen über dz angesicht vñnd alle
 male ein stunde oder zwo. vñnd
 darnach das wäsche mit einē
 nassen thuch dem antlicz wirtt
 schōne. diß pflaster weret zwey
 jar. ¶ Wer das keichen hett der
 lege colofomiam auff kolen vñnd

laß den tanch in sich geen er ge-
nyset ¶ Item colofomia gebulue-
ret vermüschet mit wulle safft
vnd warm auff den afftern gele-
get machet den afftern wider in
sein stat geen.

kapren: cxxx Cap

Qapparis vel capparus latine
arabice hapar. grece vero kynol
baton.

¶ Serapion in dez büch aggre-
gatoris in dem capitel hapar sprit
het das dises wachß an vil en-
den vnd sich bey der erden. pla-
tearius capparus ist heiß vnn-
drucken an dē dzittē grad. Etlich
sprechen das diß sey ein krautte
also genant vñ daz wechsset über
möze in apulia ¶ Dife bleter blü-
men rinden vnd wurczel nützet

man in der ärzney. aber die rin-
de vñt das minder teyl gebrau-
chet. die sol gesamelt werden in
dē abginde des meyen vñnd dye
dorren an dem schatten. Difes ist
die best rinde die sich mit bulueri-
fieret an dem bruch. difes weret
syben jare vnuerferet an seiner
natur. ¶ Wider scroffula nouel-
las das seind warzen an dē ley-
be vñd wachsen gēn an dē halß
vñd anff der scultern vñd wech-
set selten eyn allein sunder vil bel-
einander. Dife scrofule sind ge-
leich fleischicht wie die hat. vñd
wachsen von den bösen humo-
res als de flegmate vñd melan-
toley. für diß seüde diser rinden.
vñd der wurzeln vñnd wäsche
die scrofule damit vierzehē tage
sie fallen abe on schaden. ¶ Dar-
nach mache diß vngent vñd sch-
miere dich damit. Nym einē ro-
ten schlangen vñd hauwe im dē
kopff vñd dē zagel abe. das übe-
rig thū in einē löcher lichten hase
vñd setze disen basen in einē an-
dern basen vñnd kleibe den ober-
sten wol zu darzu den andern vñ
setze den vndersten in ein sieden
heiß wasser vñd laß den darinne
steen als lang dich duncket das
bley auß dem obersten gangenn
sey vñd der schlange verzeret sy
durch dē dampff des vnderstē ha-
sen. Von diser settunge von dem
schlangen vñd von dem buluer-
der wurzel cappare vñder ein-
ander gemüschet heilet do die sc-
offeln an dem halß in acht tagen
die damit geschmieret.

Kalch xxxvi Capl

Calx latine. arabice horach.

¶ Der meister serapio in dē bü-
ch aggregatoris in dē capitel ho-
rach id est calx beschreibet vnns
vnd spricht das etlich machē kal-
cke auß merstem. etlich auß mar-
mozen stem vnd den brennet mā
in einem offen als lange das sy
inwendig vnd außwendig wei-
ße werden vnd dan heisset d calx
viva. vnd wan man den thut in
wasser so benymmet jme dz was-
ser sein krafft vnd ist nit als star-
cke als so er lebendig ist. ¶ Item
etlich machen kalck von eyersch-
alen also. Nym eyer schalen vñ
thū die in einen neüwen haffen.
vnd thū die in einē offen do mā
ziegel jme brenet vnd wan dīß
wirt von farben gleich als kal-
cke so hat es genüg vnd ist er nit
also so setze in widerumb in den
offen. diser kalck dienet wol czū
salben do man die alten schaden
mit heilet. ¶ Item kalck gemüsch-
et mit rosen wasser vnd extrau-
ch wasser vnd dyesschebig hant
damit ge gewaschen benymmet
die vnd machet sy rein. ¶ Item
kalck wasser mit weidäschē ge-
gemüschet vnd vngelēsten kalck
vnd darauß gemacht ein salb be-
nymmet die warzen vnd äczett
die von grande auß. ¶ Item ein
weiß salbe gemacht von kalck al-
so. Nym bleyweiß zwey lot vñ
kalck ein lot vñ weiß wachß
darunder gemüschet das dīßes
werde als ein salbe dienet zū vil

schaden vnd heilet sere vnd sun-
derlichen gebrechen die do faulen
vnd alt sind. Dīse salbe heilet dē
wolff darauff gelegt als empfla-
ster. ¶ Dīse salbe heilet die aufse-
zigkeit die darüber gestrichen.
¶ Item wiltu machen ein gütte
seyffe die fast weiße wäschet. so
nym kalck ein kompff vol vnd
rebe äschen auch also vil dar zū
nymme weid äschen ein halb pf-
undt vnd stoß die zū buluer dīse
drey stuck müsche vnder ein an-
der vnd thū die in einen zuber.
vnd geuß darüber fünff od sechß
eymer sol wassers vnd laß das
steen drey tage vnd alle tag soll
man dīß vnder einander rüren
wol. nach den dreyen tagen solt
du dīßes wasser oben ab nemen
das lauter vnd doch vorhin pro-
bieren mitt einer federen die stoß
darinne. lasset sie die federn geen
so ist die lange gerecht ist des nit
so laß sie lenger auff dē äschen ste-
en. ¶ Vnd wan du seyyen sieden
wilt so seyge das lauter oben ab
in einen kessel auff vier eymer
dar vnder thū fünff pfunt vnfle-
te vñ laß dīses siednen zwölff
stuunde oder meer. vnd wann du
vernymmet das die dicke vnd
zähe werden so gib jr ein halbez
eymer soll zū der überlgeen lau-
gen vnd vnder den halben eymer
soll müsche ein pfunt saltz
vnd schütte das in die seyyen vñ
lasse die ein sieden als auff eine
halbe stund. darnach hebe die ab
vnd tabuliere die nach dem wil-
len. ¶ Item calx ist warmē vnd

trucken in bez zweyte grad als
 Platearius spricht gemischt mit
 vnschlitt vnd mit öle vnd auf fa
 ule wunden geleget ist sie heilen
 ¶ Item hart aposteman auff zu
 ätzen. Nym vngeloste kalck ver
 menget mitt laugen vnd trucke
 abe gesotten vnd das selbe saltze
 geleget auff ein hartt aposteme
 es ätzet ein loch dar ein

wachs cxxxvii capit

Qera latine. vamaach arabice
 ¶ Der meister serapio beschrey/
 bet vns auch von dem wachßs
 vnd spricht das dißs zu vil sa/
 chen güt seyn außwendig des lei
 bes vnd mit inwendig. vnd ist
 in dē mittel getemperiert mit dē
 vier zusatzung als an der wun
 de an der kelte an der feuchtüge
 vnd an der truckung. ¶ Itē diß
 ist das beste wachßs das do ver/
 mischet ist mit einer röte vnd
 ein gerach hat gleich dez hönig
 ¶ Dioscorides spricht dz wachß
 von natur weiche dye herten ge
 schwäre vnd küle die also das
 wachß geschmieret werde veyel
 len öle oder rosen öle. ¶ Wachs
 ist in seiner natur gleich dē hō/
 nig. ¶ Item wachs sol man zu
 keyner ärczney nützen die do die
 nent in dē leibe sonder aussen an
 dem leibe mag man es nütze on
 schaden. ¶ Wachs weichet dye
 herten geschwären vnd macht sy
 zeytig vnd aufgeen vnd darübe
 mag man wachs nützen zu wū
 den zu geschwären zu beülen vñ

zu allen salben mag man nütze
 wachs.

camedreen cxxxviii c

Camedreos vel cameb grece.
 arabice hamedreos. latine quer/
 cula minor.

¶ Plinius in seine herbario in
 dem capitel camedreos spricht
 das dyses sey ein kraut vnd sey
 ne bletter gleichen den eychblet
 tern. Sein bletter vnd der same
 haben purpuren farbe. Diß krau
 te sol gesammelt werden an dē en
 de des meyses wan so sind die blū
 men vnd das kraut bey ein. dye
 wurzel sol hin geworffen wer/
 den. Diß kraut ist heiß vnd tru
 ckē an dē dritte grade. Galienus
 in dē. viij. büch genant simpliciū

pharmacorum in dez capitel came
 dreos sprichet das diß kraut em
 en bitteren gerauch habe. ¶ Plate
 rius dises krautt benymmet dye
 hertunge des uilices. vnd ma
 chet wol harmen vnd bringet de
 frauen ir krackheit genat me
 ltruū. ¶ Dioscorides dises krau
 te ist fast gut den wassersüchtigē
 ydropicis genant an dē anfangē
 diser krankheit darüber getrun
 ken mit zweime des tages dreye
 mal. ¶ Dises kraut mit seynem
 blümē dienet fast wol dē zerknū
 sten gelidern die damit gewäschē
 vnd oer selbig mensch dauon ge
 truncken. ¶ Serapio diß kraut
 ge tossen vnd auff die sisteln ge
 leget bey den augen des geleichē
 das öle dauon gemacht darinne
 gelassen heilet die czu hant also
 das der selbig mensch mit der si
 stein sey kalter vnd feuchter na
 tur hilffet es wol. Aber die hitz
 ger vnd truckner natur oder cō
 plexion sind ist es vnnütz zu al
 len krankheiten.

¶ Dises kranthe gesotē mit wei
 ne vnd den getruncken benymmet
 yctericiam das ist die geelsucht.
 ¶ Item camedreos gesotten in
 wein mitt fenchelsamen vñ seni
 the ist gut genüzet wider besto
 pfung der leber vnd milcze vnd
 thut mann darzu eppe samen so
 ist es gut wider dē kalten selche
 vnd wider den stein.

¶ Diß kraut gesoten in wein ge
 leget auff die glider do das gegi
 chte in liget ist darzu gut.

gepfzblat cxxxix capi

Caprifolium siuz mater filuarū
 latine arabice gimach. grece ve
 ro peridemon vel liceos.

¶ Dioscorides in dē capitel lice
 os id est caprifolium beschriebet
 vns vnd spricht das diß krautt
 habe bletter die sind dornicht vñ
 bringet grün köner. vnd wann
 die gezeptigen so sind sie geleichē
 als kirschen. Disß wechsset gerne
 i den weidē. dises krauttes blet
 ter köner vñ wurtzel stoffet
 man zusamen vñ seüdet die mitt
 süßholz wasser oer ander was
 ser bis es dicke wirt als hönig.
 Disß gesoten wasser das dörret
 alle fließende flüß an dem leybe
 wo die sein mügen. ¶ Dises

wasser dienet wol dē bösen blas-
 tern oder gebrechen als dan ist 8
 wolff der krebß darüber gestrich-
 en. ¶ Etlich meister sprechē daz
 von dises krauts safft werde ge-
 macht licium. was das sey findest
 du in dem capitel de L das sihe
 an hebet licium. ¶ Dises krautt
 hat ein widerwertig nature an
 ime wann es ist heisser vnd kal-
 ter natur. Vnd darumb dienet
 dis mitt zū nützen in den leib sun-
 der außwendig des leybes zū nū-
 tzen ist es on schaden. Vnd dis
 krautes safft genant licium ver-
 menget mit mirra vnd mitt hö-
 nig ist auch güt zū saulen wun-
 den Pandecta.

weisse steinbreche
 Das cxi Capitel

Claua porcelina siue grana solis
 siue mliu solis vel saxifraga al-
 ba latine.

¶ Die meister sprechen das dis-
 ses sey ein kraut vnd wechßelt
 gern an den steinichsten bergen.
 die hoch sind. Der samen ist rott
 bey nahe als groß als erweisen
 ¶ Dises kraut ist heiß vnd tru-
 cken an dem dritten grade. d sa-
 me ist stercker an seynen krafft
 wan das kraut. ¶ Plinius dis
 krautes samen gestossen zū bul-
 uer vnd ein tag getruncken eyn
 quintin bricht auch den steine
 in der blasen vnd auch in den
 lenden. vnd machet wol harmē
 ¶ Item nym dises samens des ge-
 leichen fenchelsamen peterfilien
 samen eppich samen yegkliches
 gleich vil vñ seud die mit wein
 vnd trinck den er treibet vil bö-
 ser materien auß der blasen da-
 von zū zeiten das podagrā ent-
 stat das ist der fuß weethum.
 ¶ Das buluer von disem samen
 getruncken mit wein ist güt ster-
 angulriosis das ist die tröpflin-
 gen harmen. des gleichen die dē
 kalten seich haben. ¶ Serapio
 spricht das diser same gar gütte
 sey wie der gebraucht werde für
 den stein vnd sonderlich in einē
 bade darinn pappeln gamillen.
 dosten vnd gundelreben gesottē
 wære vnd also dis buluer dain-
 ne genüzet benymmet vil sucht
 der blasen vnd auch der lenden.
 ¶ Disen samen mag man behal-
 ten zehen jar vnuerseret an sein-
 er natur vnd krafft.

spreckwurtz cili ca

Catapucia latine. grece cici vel
 ciceiarabice herma vel cathua
 ¶ Gerapio in dem buch aggrega-
 toris in dē capitel cathua id
 e st catapucia spricht das der sey
 zweierhande. eine die grösser. vñ
 ein ander die kleiner. Die gröf-
 ser hat bletter gleich den oliuen
 wan das disse ein wenig grösser
 sind der stamen ist hol vñ hatt
 oben trauben auß dem truckett
 man öle das heennet man olenz
 cichnū die kleiner hat ein stengel
 eyns arms lang der hat bletter
 schmal vñ lang eines fingers.
 vñ an dem gipffel dreyecklicht
 samen der ist außwendig schw-
 artzlicht vñ inwendig weiß.
 ¶ Der meyster Platearius sprit

chet das catapucia sey heisse an
 dē dritten grade vñnd fruchte an
 dem ersten. so man schreybt in dē
 receptē catapucia so meynet mā
 die frucht vñnd mit das kraut.
 ¶ Disse frucht weret ein jar. sein
 tugent ist reynigen flegma. vñnd
 darnach coleram vñnd melanco-
 liam. ¶ Für die febres quotidiana
 nas nütze diser frucht mit ande-
 ren kreüttern als wolffs wurcz
 genant Esula in wein gesotten
 mit zucker vermengeset. disse bene-
 men die febres zūhant. Wöllich-
 er sich brechen wil oben auß der
 neme disses öle gemachet von di-
 sen fruchten sy treyben vil böser
 materien auß dē magen die lang
 zeýt darinne gelegen ist. ¶ Für fe-
 bres quotidianas. Nym diser fr-
 ucht ein güt teyl vñnd verwickel
 die mit köle kraut daz man yffet
 vñnd thū die zūsamē in einē has-
 fen vñnd lasse sie wol sieden. dar-
 nach so dresse darauß ein öle. di-
 ses öle magst du geben einē ge-
 sunden oder siechen on schaden.
 Aber doch soltu dem siechen nitt
 sagen was öle disses sey vñnd dar-
 mitt magst du wol ein siechē be-
 triegen vñnd zwingen zū gesunt-
 heit. Aber wan dis der siech we-
 ste so hette er einen grausen dar-
 für vñnd möchte nitt zū rechter
 würckung können. ¶ Item oleý
 von spreckwurtz körner ist güt
 wider das gegicht. 1

ein geiſz cxlii Cap

Qlapra latine.

Die meifter ſprechen gemeynlich das diſes thier ſey eines leichten gemütes ſunderlichen mit ſpringen. das behendeſt am laufen. das ſcherpffeſt am geſichte. das ſüſſeſt im gerauch. das geſüdeſt zu der ſpeyß. das aller klüg eſt mit ſeiner koſt. Wann diſes thier vernymmet ſein ſpeyß nach dem geſicht nach dē gerauche vnd nach dem geſchmack vnder den kreüttern vnd den bau men von den es ſein koſt nym met. Geiß verdent alt zehenn oder zwölff jar vnd nit dar über diß thier treibet vnkeuſcheit biß an ſein alter. Von diſem thier beſchreiben vns die meifter vnd ſprechen das der harm von geiß en faſt nütz ſey damit den ſteine zu verreiben des getruncken.

Diſer harm gelaffen in die ore also warm benymmet das fauße vnd ſchmercen. über diſe krank heit yetz genant iſt bockes harn beſſer. Des gleichen ſein blüt ge dörret das iſt man müſchen zu materlen die do diene zu dē ſtein Auch iſt jung böcken fleiſch lei chentlich zu verdeüwen.

krebs cxliii capitel

Qancer latine.

Die wütdigen meifter ſprechē das die bachkrebs faſt nütz ſind den krancken zu der koſt vnd ſü derlichen den hiezigen Die au gen der krebs haben ſunderliche tugent in in. alß damit die hant weiß zu machen also nymme krebs augen vnd ſtoſſe die zu bul uer vnd thu darunder eßſig. dar nach nym ſalzwaffer vnd mü ſche das dar vnder es wirt weiß wie milch diſes waffer iſt geley che dem vngento albo das iſt ein weiße ſalbe in der apoteckendaz trincket vnd heylet alt gebreſten gar balde. Die brü geſoten von krebsen iſt gut den lungenſüch tigen vnd benymmet das geſch were von der lungen genant pe ripleumonia dauon gar dick en ſteet ptiſis das iſt die ſchwimſu cht oder das abnemen daz do kö met von dem geſchwere der lun gen vnd iſt lange weren.

Daub cxliiii capi

Columba latine.

Die meyster sprechen das dye tauben alle zeit geren bey de leuten wonen. on allem die turtell tauben dye wonen lieber in denn weiden vnd in dez felde. Der turtel tauben fleisch ist nit nütze dem menschen zu essen vsachen halber das solich tauben bald fallen in groß krankheit epilentia genant dar durch der mensch ein mütt gewynnet vnd deyster schedlicher wäre an seinē leibe. Aber die heimlichen tauben sind nit als gar vngesundt wie wol der mensche die meyden sol in aller krankheit. Tauben habē i geblüde vnder dem rechten flügel das dienet gar wol zu ärzney. Difes selbig blätt also warme in dye augen gettopffet benymmet den schmerzen vnd bricht das fell darinn. Mit difem blüte mag man heilen die beülen an dem leybe wachsseden dye selbigen auff geschnyten vnd darein geassen.

kese cxlv capitel

Caseus latine.

Die witsigen meyster spreche das kese vnuerdeulich sey de menschen vnd sundertlichen grossen schaden bringe de jr leber vnd milcz verhartet ist. Kese machet de mensche calculosum ver des vil pisset vnd darumb saget vnd beweret der hochgelert meyster Constātinus das in einer gemein aller kese vnnütz sey aber welcher der milch nahe ist der ist gütlich zu milch geessen. Kesebrü ist de

sichen fast nütz wan sy laxieren vnd weichen die genge des stulgangs vnd krefftiget. Dife brü sol gemacht werden von de böstem schäff kessen dye man auch habē mag. Kesh der vil gesaltze ist der machet auch de menschen vil zufelliger krankheyt. Zu dez ersten bringet er den stein vnd machet auch gar bößlich harmē. Er macht auch de magen gar vnlustig. Er bringet böse flüß des haubts. Darumb ist kesh gar vil geessen zu meyden auff das nit bößers hernach komme.

Diptau cxlvi capi

*Diptamum latine grece.
Batin vel dýptamonn.
arabice Saudenig.*

¶ Der meister Gallenus in dem sechsten buch genant simplicium farmatorum in dem capitel Dýptamus beschreibet das der seye heiß vnd trucken an dem dritten grade. ¶ In dem buch genant circa instans stert geschriben dýptamum sey ein wurczel gleich genēnet sein ein kraute vñ wechset an kalten stetten vnd besundtlich an den hohen felsē. Die wurczel dauon braucht man in der ärzney. vnd der ist zweyer hande. eine weiß die ander schwartze. vnd haben beide ein nature. aber doch brauchet man die weissenn in der ärzney vnd selten die schwartzen. diese weret ein ganze jare. vnd die ist dýe beste die inwendig hert vnd gantz ist vnd nit löcherlt. auch ist diese die beste die mit buluer gibt wan mā sy brichet. ¶ Dioscorides spricht das von dieser wurczel getruncken seye güt den frauwen ir zeit do mit zu foderen. ¶ Von dieser wurczel ist güt getrunckē ydro picis das ist den wassersüchtigen. ¶ Dýptamū gemüschet mit hö nig vnd das genützet benymmet den hūsten. ¶ Dýptamū gesottē in wasser vnd damit gewāschen den leib in einem nymmet hīn yctericiam das ist die geelsucht. ¶ Diese wurczel gemüschet mit schwärtel wurczeln vnd dz buluer gelassen in die nasen reymet

get das haubt. ¶ Der saft von dýptamū des gleichen das buluer heilet vñulā das ist dz blatt in der kelen. ¶ Dýptamū gemüschet mit milch vnd die gelassen in die ozē benymmet den schmerz darinne. ¶ Item diß krautt von der wurczel dýptamū gestrēwet in das haubt machet fliehen die schlangē vnd vergiftig thier die darinne sind. ¶ Ein mittel dat gemacht von dem buluer der wurczeln dýptamo vnd darvnder gemüschet entlan vnd hol wurcz einis als vil des anderen. vnd darzu buluer von galöpffel dieses wirt ein schwartz buluer das sol man müschen mit weine der mit dýptan gesoten sey. Dieses hatt als vil tugent an im als der dzlackers. ¶ Das buluer mit dem saft gemenget mit beßfuss vnd darauß gemacht zapffe vñ die frauwen diese zapffen vñ den auff gebrauchet als in scheme treybet auß das todt kindt in dem leib. vnd auch die ander geburt secundina genant. ¶ Item nym bibergeyn gebuluert vnd dýptan yegklichs gleiche vil vñ müsche das mit rauten saft. dieses hilffet die dýe fallende suchte haben den saft in dýe nasen gelassen. Item mit diesem saft geschmieret die lamē gelyder stercket die vnd machet sie gerade.

wilde moren exloii ca

Daucus latine lesar grece.

¶ In dem buch genant circa instans beschreyben vns die meyster vnd sprechen das wilde moren sind heiss vnd trucken an dez dritten grade. Vnd der ist zweyer hande. die ein wilde. die ander zäme. Die wilde hat die grössten tugent an ir. vnd etlich nemenn die daucus creticus vnd die hatt bletter gleich dez fenchel. des gleichen die zäme. vnd habē weiß blümē. ¶ Dīß kraut sol gesameler werden mitt den blümē. vñ die wurzel danon hīn werffen. Dīß kraut vnd blūmen sollē gedoret werden an dem luffte vñ mitt in der sunnē. das weret ein sare vnd mitt darüber. ¶ Platea

rus wilde moren gesottē in weine vnd darunder gemüschet seygen als vil man vil vnd den getruncken benymmet den trucken hūsten. ¶ Auch ist diser wein gūte getruncken für das keichē. ¶ Dīßes krautt gesotten in langen oder in wasser das haubt damit gewāschen benymmet den fluß des haubts der vō kelte komet. ¶ Dīßs krautes drey hand soll gesotten in wein vnd darunder gemüschet ole vnd das geleget auff den bauch benymmet dē harnwīnde. vnd erwürmet auch den magen. ¶ Für das verstopfete milcz vnd lebern mache ein syroppel von dē kraute vñ blūmen vnd müsche dar under safft von fenchel vnd nütz den des abents vnd des morges es hilffet on zweifel. ¶ Item daucus mitt bappeln vnd bīngelkraut gesotten mitt wein vnd wasser vñ auff den nabel geschlagē ist gūtt wider das dārme gegicht.

Sanickel cxlviii Ca

Diapelsia grece. latine ferzaria maior siue consolida minor siue sanicula.

Die würdigen meister gemeinlichen beschreyben vns von diesem kraute vnd sprechen auch das es von natur sey heiß vnd hat gar vil reynigkeît an im. sein safft ist auch gar sensst vnlinde.

Item wer gewundet wurde der trincke disen saft auß vmd trincke den mit kerfeln wasser so heylet auch dye wunde inwendig gar vn ganz.

Item sanickel gedüret vmd auch gebuluert dises buluer ein ganz jare. Item wer einen bösen magen hette vnd die gedärme in im versch-

leymet wären der neme dysen buluer vnd mische das mit hönig vnd liquiritien vnd rüre das vnder einander vnd trinck dz mit wein des abets so du schlaffen wilt geen es reyniget auch alle jmerliche vnflätigkeît vnd sonderlichen den magen. Item in dem summer so zeühe dises kraut auß mit 8 wurzeln vnd seude das in wasser vn seyhe es durch ein tüch vn mische auch darunder rosen Zucker vnd hönig vnd trincke dz es laxieret sensstglichen vnd treybet auch gar vil schleymes auß der schlange zeýt in de leibe in dem magen vmd auch in den gedärmen gelegen ist.

Item sanickel vnd wintergrün vnd synnauwe dise dreü stücke gesoten in wein vnd den getruncken verzeret alle geleybert blütt in dem menschen on schaden. Item in allen wuntrencken sol genüezet werde sanickel.

ein saft also genant Das clix Capit

Diagridion grece et latine.
 ¶ In dem buch genant circa in
 stans in dem capitel Diagridi-
 on beschreiben vns die meyster
 vnd sprechen daz dises sey heis
 vnd trucken an dem anderen
 grade. Vnd ist ein safte eins
 krauts dz wechset gienet dem
 moze vnd gleicht an seiner ge-
 stalt der sprinckwurcz. Vn diß
 wirt gesamelt in dē huncztagē
 also. Die selbigen leüt schneydē
 dñe spiczen oben abe so fleüßet
 darauß milch die lassen sy truck-
 en werdē an der summen vn das
 heisset dan diagridion. ¶ Et-

lich meyster sprechen das dyse
 milch fürhın gesoten sol werdē
 vn darnach gedörret in der sun-
 nen. ¶ Item diagridion wirt in
 manchen weg gefelschet. wan
 etlich die nemen die milch tū-
 mali vn mischen darunder in
 wenig diagridion vn so ist diß
 starck in seiner würckung vnd
 sorgkliche zū nützen. etlich mi-
 schē die milch tūmali mit gre-
 cksum leche den gebuluerisieret
 etlich nemen kleine stücklin vō
 der colofonia vn mischē die vn-
 der den diagridion vn verkauf-
 fen den dar für. Ein yegklicher
 merck eben waz er kauff. ¶ Itē
 diser ist der beste d weiß ist vn
 schwarzlecht vn klar vn lasse
 sich balde brechen. Vn wie wol
 colofonia auch der gleichen sich
 lasset brechē so ist colofonia her-
 ter in dēbruch wan diagridion
 ¶ Item diagridion hat ein bit-
 tern gerauch vnd der ist getem-
 periert vn senfft. aber d zū gar
 bitter ist der ist gefelschet vnd
 mit gerecht. ¶ Item disen dya-
 gridion sol man außewōln d
 mit der speichel auß dem mund
 zū treiben werdē mag vnd sich
 verwandelt in ein weiße farbe
 ¶ Die meyster sprechen dz dia-
 gridion reyniget coletam dar-
 nach flegma darnach melācoly
 ¶ Item etlich meyster sprechen
 dz diagridio vn scāmonea pur-
 giere eyns gleich dem andern
 aber diagridion purgiert senff-
 ter wan scāmonea. vn darun
 sol alle zeyt mynder scāmonea
 genomē werdē wan diagridion

¶ Wilt du machē ein gūt senft
 laxatiue. Nym dyagridion ein
 halb quintā stomachicū confor/
 tatiuum ein quintā vn̄ mische
 die vnder ein vnd nym diß ein
 mit keſebzū diſes laxieret wol
 on ſchaden. ¶ Item diagridion
 iſt ſcāmoneam bereiten mit ey/
 nem quid den gebraten vnd iſt
 nuzlichen zū nützen dan rohe
 ſcammonea.

Dragantū cl ca
 Dragancum ſiue blanta gum
 mī draganti latie. grece acātos
 vel pede rota vel melanphilos
 arabice hahe vel chachita vel
 aſtuded.

¶ Die würdigen meyster ſpre=
 chen das dye kalt ſey in dē an=
 dern grade vnn̄d feucht in dem

erſten. Vnd diß iſt ein gūm̄.
 vnd fleüſſet gēſet dem möre
 auß einem baum. vnd von hiez
 der ſamen wirt diſes dūrze vn̄
 also ein gūm̄. Vm̄id dýſes iſt
 dreyerhande. Eynes weiß kla=
 re vnd reyn. vnn̄d das iſt das
 beſte. das ander rot von farben
 vn̄ das iſt nit als gūt. dz dritte
 hat farbe gleich der erdē. ¶ Das
 weiß ſol genüezet werden zū dē
 erczneyen die do külen. vn̄ das
 weret zehen jar vnuerſeret an
 ſeiner natur. ¶ Wöllicher faſt
 dempffig wer vmb die bruſt d
 neme gerſten waſſer vnn̄d thū
 darein dragantum vnd gum/
 mī arabicum yegkliches gleich
 vil vnn̄d trincke des es hilffet.
 ¶ Für den alten böſen hūſten.
 Nymme den ſafft von ſüßholz
 vnd vermenge darein dragan=
 tum vn̄ laß dz ſteen ein nacht.
 darnach ſeyhe das durch eyn
 tüch vnd nym dan buluer dra=
 ganti vnd mache pillelen. Di=
 ſer pillelen nym vnder die zun=
 gen vn̄ laß die in dē munde zer=
 geen vnn̄d ſchlicke die ſpeichel
 mit hīnein der hūſt ſetzt ſich in
 kürz. vnd machen luſtig vmb
 die bruſt. vnd also genüezet be=
 nemen ſye den durſt. ¶ Item
 wöllicher hette ein groſß erhabē
 leſſzen also das fleiſch dar an
 wūchſe gleich den warzen der
 neme dragantū vnd reſoluiet
 den in roſenwaſſer vnd miſche
 darunder amidum dz iſt kraft
 mele vnd lege das darauff als
 ein pflaſter es hilffet. ¶ Wilt
 du machen ein weiß hübsch an
 m.ij.

gesicht so nym dragantum vn
rosenwasser vnd mische die zū
samen vnd mische ein wenig
darunder rampffer vnd neeze
baumwollen darinne vn strei-
che darmit dem angesichte es
wirt gar schöne vnd hübsch

Dateln cli Capi

Dactylus latie arabice potab.
¶ Der meister Auerrois in sey-
nem fünften buch genant colli-
get in de capitel Dactylus sprit
cht das diser baum den er nen-
net dactylanum vnd die frucht
sind fast stopffen die mlez vn
auch die leber. vnd die rinde di-
ses baumes ist meer stopffen
wan die andern ¶ Rabbi moy
in de capitel dacaius spricht dz
datteln machen dem menschen

boß feuchtunge vnd brängen
haubtwee vnd stopffen oder
verhartent dye leber vnd brän-
gen ein fluß genant Emorrois
das das sind sickblatern. ¶ Se-
rapio in dem buch aggregato-
ris in dem capitel pothab idest
Dactylus spricht das die mach-
en de menschen gar grob geblü-
te vnd sanderliche den die hiezi-
ger natur sind. vnd darum sol-
len die heisser natur sind vnd
geneyger zūhaubt weethumb
vnd auch gar hiezig lebern ha-
ben datteln meyden. ¶ Wölich-
er auch fast flüssig wer an dem
stulgange der möchte datteln
essen er genyset. ¶ Dateln sind
heiß vnd feucht an dem andern
grade. ¶ Etlich meister
sprechen das die datteln auch
gar güt sind die in den kalten
landen wachsen. Aber die in de
mittelmessigen landen wachsen
sind lenger gütte zūhalten.

felris; clii Ca

Dens leonis latine.

Die meyster sprechen das di
ses sey ein kraut vnd bleter ge
leich dem kraute rabenfuß. vnd
wechsset auch gar geren vnder
den eychbaumen. Dises krau
te ist heiß vnd auch trucken an
dem zweyten grade. Selrysß
soll gesammelt werden in dem
ende des mayes. Dises kraut
gestossen vnnnd gemischet mitt
haushwurtz vnd nachtschaden
vnnnd auff ein entzündende glü
te geleget heylet das zūhandt.
Der safft von felrysß in dye
augen gelassen benymmet auch
das sel darinne. vnnnd dises sol
geschehen in dem zū nemenden
des monetz vnnnd alle mal die

augen fürhñ gewäschē mitt
fenchel wasser. Dises krautz
mit der wurzel an den hals ge
hencket dem geschworen die au
gen auch mit. Von disem
kraute distillieret wasser vnd
ettwam̃ dicke die augen auch
damit generzet dienet fast wol
Item disß kraut dient auch
gar wol zū wundt trencken
Item disß krautte gestossen
vnnnd auff ein zeytig geschwec
gelegt brichet es auff on allen
weethumb. Item diß kraut
hatt meyster Wilhelmus eyn
wuntarzet geweest fast lieb ge
habt vmb seiner tugent willen
vnd darumb hat er es geglich
en einem leüwen zā genamit
zū latein dens leonis.

durchwachs clüfca

Dises kraut nennē etlich mei-
ster zū latein herba perfoliata
vnd hat in im vil hübscher tu-
gent als funderlichen für dē bru-
ch der kinde des samens geessen
vnd das kraute auff den bruch
geleget. ¶ Wölichem kinde der
nabel zū ferz außgienge dē soll
man binden diss kraut vñ sa-
men darauff er geet zūhant wi-
der eyn. ¶ Wölicher gebrochē
wer also das der bruch mit über
das jare weret der bade fürh in
mit disen kreütern als parita-
ria das ist tag vnd nacht pen-
tafilon dz ist fünff blat gamil-
len yelenger ye lieber camepi-
theos genant yegkliches eyn
gütte handtfoll oder zwo. also
dz du alle mal drey stund auff
einander badeft vnd dis sol ge-
schehen drey tag nach einan-
der vnd alle mal in dem bade di-
sen samen von disem kraut ein
nemen auff ein halb lot. vñ
nach dem bad sich schmierē mit
diser salben. Nym gamillen öle
ein halb lot vnd thū darunder
dises krauts safft ein lot vñ
des buluers von dē samē zwey
lot vnd mische dises vnder ein
wenig wachs daz dises werde
ein salbe vñ dises schmieren
sol geschehen acht tage d bruch
heilēt on zweyfel.

alantwurtz clüfca

¶ *Enula campana* latine.
grece ellemum. arabice
rasin vel ylsaran. ¶ Se-
rapio in dem buch aggregato-
ris in dem capitel Rasyon id est
¶ *Enula* auctoritate. ¶ Dyasco-
des beschreibet vns das dis sey
ein kraut scharpff vnd länger
licht an den blettern. vñ hatt
ein stam der ist nicht zū kleyn.
Sein wurzel ist groß vñ wol-
riechende vnd ist rot an der far-
be. vnd ist gestalt bey noch als
naterwurtz vñ wechsset an
den bergen vnd an den feuchten
steten vnd wechsset auch geyen
in den gärten. ¶ Dýse wurzel
brauchet man in der ärzneye.

Vñ dises sol außgegraben wer-
den an dem angeenden summer
vnd auch sy trucken lassen wer-
den auff das sy nit verderbe vñ
der feuchtunge die sy in ir hat.
Die wurtzel werent auch zweü
jare vnuerferet an irer natur.
¶ In dem bûche circa instans
beschreiben vns die meister dz
enula campana sey heiß an dē
ende des dritten grades. vñ
auch feucht an dem ersten.
¶ Dioscorides spricht auch dz
alantwurtzel gestossen vnd dar-
under gemischet hönig vñ dar-
auß gemacht ein latwerge vñ
die genüezet ist auch fast güt für
den hûsten. ¶ Der meister Se-
rapio spricht das alantwurte
hab auch gar groß tugent in ir
wem sy benymmet die grobe
feuchtigkeit von dem mensche
vnd benymmet auch damit dz
fenden wee. ¶ Alantwurtzel er-
wermet auch die erkalten geli-
der des weins getruncken der
mit alantwurtzel bereyt wirt.
¶ Alantwurtzel gesotē in wein
vñd auch darunder gemischet
zucker benymmet das kepchen
vñd machet auch gar wol har-
men. ¶ Also genüezet fodert es
auch die frauen an irer zeýt.
¶ Item alantwurtzel ist gar güt
genüezet für vergift vñd auch
sunderlich für vergiftig bisse
¶ Item die bletter von alant-
wurtzel gesotten in wein. vñd
auch darauß gemacht ein pfla-
ster vñd auff die lamen gely-
det geleget erwermet auch die
also das sy balde do entpfinden

gesuntheit. ¶ Platearius alāt
wurtzel benymmet auch den zo-
ren vñd traurigkeit vñd sterck-
et auch den magen vñd treibet
auch auß die überflüssig feuch-
tigk. yt mit dem harm. ¶ Alant
wein getruncken hat alle obge-
schriben stück an im. Vñd hie
ist auch zewissen das alle geso-
ten wein oder wein mit kreut-
ter gemachet sind besser getrun-
cken zu dem morgenessen wan
zu dem abent essen. Vñd dises
ist auch die lere des meisters
Pauli in dem capitel Vinum
¶ Item dises kraut gesotē mit
dem kraut nacht vñd tag ge-
nant mit öle vermengert vñd
auff den bauch warme geleget
ist das darme gegicht stillen ge-
nant colica. Vñ vnder dem na-
bel geleget ist auch gar güt wi-
der dē kalten seich Platearius.

weissenf clo Ca

ErUCA latine. grece enzonium arabice gergit.

¶ Der meister paulus beschreibet vns in seinem buch in dē capitel ErUCA daz dises sey zwey er hande. eins wilde. das ander zām. das zām yßet man vñd pflanzet es in die garten vñd ist gest alt beynoch als der recht senff. ErUCA ist heiß vñd feucht in dem grade. den samen vñd die bleter brauchet man in der erzney. ¶ Der meister Galienus spricht das erUCA gesotten vñd geessen meret sperma das ist die natur des menschen davon dami kommet die fruchte vñd bringet wunde vñ machet ragen oder auff steen daz geme

chte. ¶ Auch spricht er daz weißer senff vñd mit namen der zāme sterckliche hiez bring vñd darumb ist dem haubt mit nütz gebrauchet oder allein gekocht oder mit andern kreütern gekochet als mit lactuken oder mitt kölen schadet es nicht. vñ also gekocket vñd geessen bringet den ammen vil milch. ¶ Serapio spricht das ErUCA geessen machet wol harmen. vñ weicht et den bauch. vñd stercket den magen vñ machet wol deüwē. ¶ Platearius der safft vō erUCA gemischt mit einer ochffen gallen vñd auff die narben od lynenzeichen gestrichen machet die selbe haut der andern gleich. ¶ Den safft gemischt mit hönig oder der same vñd das haubt damit gestrichen vñ des vil geessen tödtet die nýsse auff dem haubt. ¶ Item Dioscorides in dem capitel daz dises vil geessen bringe das bruchstechen. ¶ Vñd spricht auch das der same alle die tugent hab die das kraut in jni hab. ¶ Die wurzel von erUCA gesoten vñ die gestossen vñd auff die zerbrochē oder zerkrüsten beyn gelegt zehet den schmerzen davon. ¶ Der same gestossen vñd mit genüezet ist güt für alle vergiftig. biß.

leberkraut clui ca

*Epatica latine • arabice aze-
malsakar siue azezalsakar.*

¶ Der meister Serapio in dem
büch aggregatoris in dē capi-
tel azezalsakar idest epatica au-
toritate Galieni beschreibet er
vns dz dises kraut wachst an
feuchten steten do es steynicht
ist vnd nit an warmen steten
do die summe hñt scheynet. Di-
ses kraut hat gar langē tropf-
fen wassers von dem danwe
auff jm ligen. ¶ Dises krautte
ist roudt vnd auch zemelecht
gleich eynem stern so es größ-
ere bletter hatt so es besser ist.
Dises kraut ist kalt vnd truck-
en an dem ersten grade ¶ Item
von disem krautte getruncken
ist fast gut der bösen lebern vnd

erfrischet die. ¶ *Platearius*
epatica ist fast gut für daz ver-
stopffet milcz vñ auch für dñe
verstopfte leber die sich erha-
ben hat mit hiez. ¶ Item für al-
le krankheit die do kōmen vñ
hieze ist fast gut darzü gebrau-
chet leberkraut wann es kület
sensstiglich vñnd ist auch ge-
temperieret an seiner comple-
xien. ¶ *Epatica* geleget auff
die hiezigen geschwār kület sy
vñ treibet auch danon die hiez.
¶ Ein pflaster gemacht von
dem kraute vñnd den frauwen
geleget für jr schāme benymet
den fluß menstruum genant
¶ *Epatica* in wein geleget vñ
darüber getruncken benymmet
die gelesucht.

wilde selbe clovi Ca

Eupatorium latine • grece eupatorion vel volucrum maius arabice gasit.

¶ Der würdig meister Quincen na in seinem andern buch in dē capitel Eupatorium beschreibet vns das dises sey von dē wolriechenden kreutern. vñnd hatt bletter die sind gleich den blettern pentaffilon das ist fünff blat kraut. vñ sind an dē ende gleich als ein sege gekerffet ist Eupatorium ist heysß an dem ersten grade vñd trucken an dē andern.

¶ Die beste zeýt des krauts zu sameln ist an dē ende des meyens vñd der safft auch vmb die selbige zeýt. ¶ Dioscorides spricht das eupatoriū fast güt sey genüczet für die lebersüchtigen. ¶ Item die grün wilde selbe ist vil besser genüczet dam die dürze. ¶ Item der safft von wilde selbe sol gesoten werden mit castorio das ist by bergeyl das ist güt da mit geschmieret die lamen gelider. Nym eupatorium zwey lot vñd seude den mit eppich safft vñd gebe es den wassersüchtigen zu trincken des morgens vñ des abetz er genysset dauon. vñd also genüczet tödtet es die wärme in dem bauch.

mols milch clovi ca

Esula latine • grece pinas vel peplus arabice scebran.

¶ Der meister paulus in seinem buch in dē capitel esula beschreibet vns dz die sey heysß vñ trucken an dem dritten grade. ¶ Der meister Serapio in dē buch aggregatoris in dē capitel scebrā idest esula auctoritate. Dioscoridis beschreibet vns vñ spricht dz dis hab ein stam̄ eines armes lang vñ außgebreitet vñ vil knode daran. vñ hat kleine subtyle bletter gleich dē bymien vñ hat klein blumen die haben purper farbe. vñ hat ein samen d ist breit gleich dē linsen vñ hat ein weisse grobe wurzel die ist

wol milch. das beste an der wur-
 zel ist die rinde dauon. die best
 zeýt die wurzel auß zu graben
 ist an dē angeenden meyen. die
 milch ist auch gar sorgklich ein-
 genōmen. wan sy bringet scha-
 den dem hertzen der lebern vnd
 dem magen. vnd zerbricht die
 aderen in dem menschen. vmd
 bringet auch gēn dz kalt wee
 Vnd darumb wer die wolffes
 milch brauchē wil der muß dar
 vnder thun oder mischē etwas
 das jm die vergifft beneme als
 do ist safft von endiuien vñ eß-
 fig oder safft von nachtschaden
 kraut vmd also wirt jr natur
 der vergifft genōmen vmd ist
 dem menschen kein schade. Vñ
 darumb kömet manich mēsch
 von seinen leben die solich erz-
 neyen brauchen von wolffes
 milche oder von sprinckwurz
 ¶ Die meyster sprechen das so-
 lichs kein erzney seye sonder
 vergifft. vnd darumb nym rat
 vō einem weisen arzet d dich
 vnderrichtē müge woz dir nutz
 oder schaden bringe. ¶ Johan-
 nes mesue spricht dz esula ver-
 mischet mit nachtschaden saffte
 außtreib stercklich die böse feü-
 chtigkeit des eingenōmen auff
 zwey quintin mitt zucker ver-
 menget. ¶ Esula also genüezet
 ist güt den wassersüchtigen.
 ¶ Item die rinde dauon gestoß-
 sen vmd darunder gemüschet
 zucker von seyeln vnd des ein-
 genommen mitt hōnig wasser
 genamt mulsā laxieret sterck-
 lich. ¶ Platearius esula verze-

ret auch den leib vnnnd machet
 dürre. vnnnd verzeret auch die
 natur des menschen. ¶ Item für
 die wassersucht. Nymme auch
 safft von fenchel kraut vñ seü-
 de auch dē gar wol darnach sey-
 he den durch ein tuch vnd thu
 darunder buluer von der rinde
 wolffes milch ein halb quintin
 vnd mische auch darunder zuck-
 er vñ mache darauff ein tranck
 ¶ Dieser trāck ist auch gar fast
 güt vnd treibet auß gengklich-
 en gar vil böser feüchtigkeit
 die den menschen lange zeýt ge-
 irret habent vnd benymet auch
 die wassersucht on zweyfel.

einfeucht der mirabolanen clix Ca

Emblici grece et latine amleg arabice.

¶ Johannes mesue capitulo de mirabolanis spricht das mirabolani emblici sind der erezney das sy stercken den magen das hertz vñ alle glider des leybes.

¶ Pandecta in de capitel Amleg idest Emblici steet geschriben das dise sind kalt vñ trucken an de ende des dritten grats

¶ Die meister sprechen gemeinlich das dises sind frucht von einem baum in india. vñ der sind fünfferley gestalt vñ yegliche hat sunderliche tugent an jr vñ emen sunderliche namen als dis zwon verß außweyssen.

Mirabolanozum species sunt quinqz bonoru Citrinus kebulus belliricus emblicus indus.

Von disen fruchten beschreiben vns die meister vil hübscher tugent von de auch geschriben stet in de cclxxij. capitel das sich an hebet mirabolani.

¶ Quicenna in de buch de viribus cordis spricht dz dise frucht sind kalte vñ trucken.

¶ Johannes mesue spricht dz emblici vñ bellirici gar nahe einer natur sind dise bede machen dz hare auf dem haubt schwarz die gebuluert vñ das haubt damit gewäsche dise lassen dz har mit auß fallē

¶ Emblici treiben auß die böse feuchtig genant flegma. vñ dienet de hirn fast wol. vñ machet gut memorien. Wan man

in der erezney emblici mit haben mag so mag mā an ire stat nemen bellirici vñ herwider vñ für die bellirici mag mā nemen emblici. ¶ Item emblici buluer vermengert mit wulle safft vñ auff die sickblattern geleget ist darzu gut.

augentrost clix Ca

Enfragia latine. arabice herba adhill.

¶ Der meister paulus beschreibet vns in seine buch in de capitel enfragia vñ spricht. dz dises sey ein kraut vñ sey gleich an de stam de yfop allein die stengel von augendroste haben ein vielfarbe vñ hat nit este. vñ kleine bleter vñ hat blume die sind weißfarbe. ¶ Dioscorides

spricht das dises kraut anders
nyender gebraucht sol werden
dan zu den augen. ¶ Von dem
kraut wasser gebraut vnd die
augen damit gewaschen mach
et sy fast klare vnd stercket dz
gesicht. ¶ Item dises kraut ge-
stossen vnd den safft gestrichen
vmb die augen machet sy kla-
re vnd schöne.

Attich clxi Ca

Ebulus latine. grece meation
arabice cameactis vel jacta

¶ Der meister Plinius in dem
capittel Cameactis beschreybet
vns vn̄ spricht dz do seyn zwey
erhande cameactis. eins actis
das ander cameactis. vn̄ ver-
sus. Sambucus ē actis sed ebu-
lus ē cameactis. In disem verß

findest du vnderscheid. wan̄ dz
wort actis bedeutet vns holder
vō dē findestu in dē capitel sam-
bucus in dē pandek de S oder
cameactis das ist ebulus vnd
heisset zu teutsche attich. ¶ Att-
ich ist ein kraut vn̄ ist munder
wan̄ holder. die bletter steen na-
het bey ein. vn̄ die gleichē den
mandeln bletter. wan̄ dz sy ein
wenig lenger sind vn̄ haben ey-
nen schwerē gerauch. vn̄ an dē
esten in der hōhe hat es kronen
gleich dem holder. vn̄ hat auch
blumen vn̄ samen gleich dē hol-
der. vnd hat este die sind in der
dicke eines fingers. ¶ Der mei-
ster Dioscorides spricht das at-
tich die wasserige feuchtung in
dē bauch beneme dauō getrunck-
en. ¶ Attich gesoten vn̄ geessen
gleich als köle erweichet den
verhärte bauch. die este vn̄ die
krone von attich haben gleich
natur dē kraut. ¶ Die wurzel
von attich ist den wasserfüchti-
gen die aller beste erzney d̄ye
man finde mag dauō getrunck-
en. ¶ Die wurzel in wasser ge-
kocht vnd den frawen damit
vndē auffgehebet ben̄met die
hertte der mütter genant matrix
¶ Die bletter gesoten in wasser
vn̄ das getrunckē ben̄met den
trucken hūsten. ¶ Vnd ist auch
gūt dē der do hat squinanciam
das ist ein geschwere in der ke-
len. ¶ Den die vuula hindert
das ist das blat das für die ke-
le scheüßet der gargaisier mit
disem wasser mit wenig berteu
vermenget er gen̄set zūhandt.

Item attich ist von warmer
vnd truckener complexion.

Item das saft von attich dar
in die vermenghet wolffes milch
wurtzel gebuluert vnd zucker
ist güt zu nützen wider das fie
ber quotidian. Vnd ist auch
güt wider das gegicht vñ wee
thumb der füße podagra ge
nant platearius.

ackelep clixii Ca

Egilops vel Egilopa grece.
arabice kusir vel klausir vel
dolara.

Diascorides spricht das acke
ley sey ein kraut vnd habe bles
ter gleich dem weysen sunder
das die ackeleyen bletter weich
er sind vnd oben hat es heüß
ter darjnn der same wechset vñ

vmbzogen mit heüßeln. Gal
lienus in dem sechsten buch sim
plicium farmacorum in dem ca
pitel egilops spricht das sein ge
rauche sey gar scharpffe. vnd
sein tugent ist auch durchtrei
gen vnd verzeren die harten ge
schwer vnd ist auch fast güt
für die fisteln an wölichen en
den sy sein mügen am leibe das
kraut gestossen vnd den saft
darein gelassen. Item wilt
du heülen den bösen gründt an
dem leybe behendiglich so nym
me ackeley vnd weyzen mele
vnd mische die vnder einander
mit weinstein öle vnd streiche
damit die haut an dem leibe der
gründt heület dauon zühant.

pfen oder etlich Das clxiij Capit

Edera arbozea latine grece cissos.

Die meyster sprechen dz edera darum also geheissen werde vrsachē halber dz die geöß oder die jungen scheslin das kraute gern essen daruon edera sein namen hat ab edondo. Auch sprechen sy dz edera darumb heuß seye wam es gibt den geößen die es essen vil milch. Edera hat lang este vnn̄d hanget sich an wo es wechsset. Item edera schlinget sich auf ein andern baum oder warzū es sich gesellet hat vñ schleicht sich damitt gar in vil wurczeln. es treget auch selten frucht oder blüt darumb dz es kalter natur ist. vñ wechsset gern an kalten stetten. Aber so es frucht tregt so saugt er alle feuchte auß der wurczeln daran es sich gesellet hatt. Dises kraut stnicket fast vñ ist alle zeýt grün. Der meyster Diascorides spricht dz der safft von edera gelassen in dye nasen reyniget das haubt von bösen flüssen. Item edera mit öle gesoten vñ in die ozen gelassen benhmet den schmerzen darauf. Item die bletter mitt wein gesoten vñ den getruncken benhmet hiez die den menschen vndersteet zū entzünden.

gundelrebe clxiij ca

Edera terrestis latine. grece camecissos.

Diastorides in dē capitel camecissos spricht dz dīs haben bletter die sind gekernet vñ runde vñ wechsset auff der erdē. vñ breitet sich weit vmb her. Sein blumen sind gleich dē basilien blumen an der gestalt. dīs kraut wirt genücz zū erzney vñ die wurczeln mit. Dīs bletter gesotē in wasser vñ das getruncken benhmet ptericiā dz ist die gelesucht. Dīs ist ein güt bad kraut für dē stein in dē lenden vñ für die sucht d̄ füsse podagra genāt. Gundelreb hat zweierley substancz. die ein ist vō kalter natur. die and̄ ist vō

warmer natur als Pandecta
spricht. ¶ Item gundelrebe mitt
essig gesoten vñ auff das milcz
gelegt ist die auff lauffung des
milczes stillen. ¶ Item gundel-
rebe safft in die oren getan brin-
get das hören vnd ist auch gut
wider zene weethumb Pandec-
ta in dem capitel Scissos.

weisse nieszwurcz Das clyu Capitel

Elleborus vel poliziron grece.
arabice cherbachen. latine vela-
trum.

¶ Der meyster Serapio in dē
büch aggregatoris in dem capi-
tel cherbachen idest Elleborus
spricht dz der sey zweyer hande
eine weiß. die ander schwarz
Die weiß nyesswurcz hat blet-

ter bey nahe als wegerich oder
köle bleter allein dz sy kürzer
sind an der weysen nieswurcz
vñ sind schwarz mit einer klei-
ner röte vermischet vñ hat ein
stam bey nahe zweyer spanne
lang. vñ hat wurczeln die sind
subtile gleich den zwibeln wur-
czeln Dise wurczel lasset sich ge-
ren brechen vñ der soll man nit
zū vil brauchen. wan sy vō na-
tur dē menschen bestrompet od
ersticket. Die schwarze nyess-
wurcz die hatt bletter die sind
fast grün vñ an den ist scherpff
vnd hatt einen kurzen stengel
vnd weiß blumen. dyse wurcz-
el hat auch vil zafen gleich den
zwibeln wurczeln dise wurczel
brauchet man in der ertzney

¶ Galienus in dē sechsten büch
genant simpliciū farmacoꝝ in
dē capitel Elleborus beschreibet
vns vō disen beyden wurczeln
als von der schwarzen vñ der
weissen. vñ spricht dz die beyde
heiß vñ trucken sind an dē drit-
ten grade. Vñ dise beide wurcz-
eln dienen wol den aussetzigen
menschen die gesoten vñ damit
dē leib gewaschen. Auch mügē
die aussetzigen danon trincken
wan sy reinigē die innerlichen
glider vñ treiben innerlich auß-
setzige feuchtigkeit auß durch
brechen vñ durchstülgenge vñ
des gleichē durch dē harm. Der
meister Serapio spricht dz die
schwarz nieswurcz gebuluert
vñ dz in die fisteln gelassen die
verherttet sind benymet die her-
tigkeit vñ heilent dauō zūhant

¶ Den mundt gewäſchen mitt dem wasser do die ſchwarzwurze in geſotē iſt. reyniget die zee vñ benymt dauō d̄z faul fleiſch vñ tōdtet die wūrm darinnen
¶ Der meiſter ypocras ſpricht. das die ſchwarzwurze treybet auß melancoley durch den ſtūlgang. das iſt d̄z ſchwar jrdiſch geblūt in dem menſchē. Vñ die weiß nießwurze benymmet die melancoley durch das brechen oben auß. ¶ Der meiſter Auicenna ſpricht. das ſchwarze nießwurze mit eſſig geſoten vñ den leyb damit geſchmieret benymmet die auſſetzigkeit vñ die ſtinkē den hertē haut machet ſy wach. vñ heylet alſo den grynd. vñ verzeret die wärzen an wōlichen enden die geſein mügen an dem leybe. ¶ Vñ ſpricht auch d̄z es faſt gūt ſey den auſſetzigē vō der ſchwarzen nießwurzel. ſy machet ſtūlgang. vñ von der weißſen die machett das er ſich oben außbreche. ¶ Schwarze nießwurze geſoten in eſſig. vñ in die oren gelaffen. benymbt d̄z ſauſen darinn. vñ ſtercket d̄z gehōrde. vñ iſt faſt gūt genūzt dē menſchen die fantaſey vñ böſe gedāncken haben. ¶ Schwarze nießwurze geleget in wein. vñ den darüber laſſen ſteen zwū od̄ drey ſtund. vñ darnach den abgeſigen vñ ein wenig geſoten iſt gūt getruncken des abents ſo einer ſchlaffen geet. der wein reyniget alle innerliche gelyder vō böſer feuchtikeit. vñ benymt damit das hauptwee. vñ benymbt

die tobenden ſucht mania genāt vñ benymt den ſchwyn̄del des haubtes. ¶ Der meiſter Johannes meſue beſchreibt vns. d̄z d̄y weiß nießwurze ſol genūzet werden d̄ vrsachēhalb. wam̄ ſy beſtrompt gern den menſchen
¶ Die ſchwarzwurze mügen brauchen die ſtarcken menſchen vñ mit die do blōd ſind vō nature. ¶ Diß wurzeln ſollē gebrauchet werde in dem meye ſo ſind ſy dem menſchē mynd̄ ſchad den zu andern zeytē. ¶ Die meiſter beſchreiben vns gemeyniglich vō diſen wurzeln vñ ſprechen das die weiß an irer krafft ſtercker ſey dē die ſchwarz. ¶ Itē die frauen die in in hāten tode kynder. die mügen trincken von der weißſen nießwurze. oder geleget an die heymlichē ſtat treybet die auß mächtygklich. ¶ Itē weißſe nießwurze gelaffen in die naſlöcher. reyniget d̄z haubte. vñ treybet damit auß vil ſüchte des haubtes. ¶ Item für all weetagen d̄ augen iſt diſes bulfer gūt. vñ vnder andere ſalben gemüſchet die zu den augen dienen. ¶ Item. weißſe nießwurze gebulfert vñ gemüſcht mit weißem melb. machet do ſterben die meiß die d̄z eſſen. ¶ Daz ſelbig mit milch gemenget ſterben d̄ye fliegē. ¶ Weißſe nießwurze treybet die ſucht tertanum genēt. Tertanus iſt ein ſuchte die dem menſchen die ſehen adern zeſamen zeühēt. ¶ Item. nießwurze geſoten mit petrooleo. vñ d̄z bodogran damit geſalbet daz iſt

ein sucht der füßs. benymmet dy e
zühandt. ¶ Schwarze nyß/
wurz benymmet febzes quarta
nas. das ist den viertäglichen ry
ten 8 do lange zeýt geweret hat
in dem menschen. dauon getrun/
cken mit wein mit ein wenig zu
cker vermengeset. ¶ Der meister
Plinius spricht. daz gar nütz sei
ein getranck von weyßer nyß/
wurz gemacht. den jhenen die
do haben den viertäglichen rytē
Vnd spricht auch das die selbi/
gen sich wol sollen hüten vor ei
nem bösen regiment der kost vñ
des getrancks. vñ sollen sich vor
hyn sechß tag wol temperieren
mit waycher vnd wolgedeywe
ter kost. vnd des abents sollē sy
ganz nuchter essen wenn sy dē ge
trancke des morgens ein nemen
wollen. Es sol auch lautter we
ter sein. vnd on wynde vñ auch
warm. vnd doch nit zu warm
vñ auch in einem guten zeýchē.
Vnd wer des nit thet dem bekā
me weyße nyßwurz mit wol.
¶ Auch spricht Plinius das diß
wurz vorhyn gesotē sol wer
den in lynnē oder gersten meel.
oder in hōnerbzū. vnd darnach
den alten starcken leuten gegebē
zu brauchen. vnd also ist sy vn/
schädlich. ¶ Diser meister ver/
beütt auch do den jungen kynde
ren vnd den alten krankē leu
ten. vnd den jhenē die zu vil ma
ger wāren. das sy sich hüttē sol
len vor der weyßen nyßwurz
Aber wenn es jnen not wāre so
richt man in das eingeben mit
l. . . igwasser genant mulsā

¶ Man sol do der weyßen nyß/
wurz allein mit mer nemen zu
einem male dann zweyer pfen
ning gewycht. Aber mit einem
zusatz so mag man das gewy
cht wol bessern. ¶ Wilt du tau
ben fahen mit der hende. so seude
weyße nyßwurz mit weyßen
also lang biß das der weyß zer
brichet. gibe es ändten oder tau
ben zu essen. du fāhest sy mit der
handt kürzlichen darnach.
¶ Item. Die meister sprechend
das die schwarz nyßwurz
vnden außstreybe mit dem stul/
gang die bösen feuchtung in dē
menschen. ¶ Die schwarz nyß/
wurz sol man sieden in lynnē.
vnd zwier also vil einnemen
als der weyßen. daz ist vier pfen
ning gewycht. vnd die nym ein
mit eyer todtern. ¶ Von sch/
warzer nyßwurz getruncken
vertreybet alle krauckheýt der
innerlichen gelyder. ¶ Ein pfla/
ster gemacht von der schwar/
zen nyßwurz. vnd gelegt auf
die maledeyt handt. heylet sy
on zweyfel. ¶ Wöllicher do ver/
stopffet vnd vol wāre vmb die
brust. der siede diser kreüter vñ
schwarzwurz mit wein. vñ
mit hōnig. vnd seyhe es durch
ein thuch. vñ trincke das des
abentz so du schlaffen wilt geen
das machet die brust senfft vñ
reyniget auch den magen. vñ
was böser feuchtig in dem kōz
per ist die mynderet es. ¶ Weer
das gegicht hāte oder die gesch/
wulst an den füßen oder an dem
leybe. wo das do wāre. der stoß

se dise kreütter weißwurz vñ
 schwarzwurz. vnd seye das
 safft durch ein thück. vñnd trin
 ke das mit wein nüchteren. es
 vertreybet das gegicht vnd die
 geschwulst. ¶ Item. für die geel
 sucht trincke von disem saffte so
 du geessen hast. du wirst dauō
 entlediget. vñnd gewönnest ein
 hübsche farbe. ¶ Item weisse
 nyßwurz safft in die fisteln
 gelassen. ist sy wol fegen vñ hei
 len. Pandecta.

schwarz nyßwurz Das clyvi Capitel

Elleborus niger grece. arabice
 Melampolion.

¶ Die meister beschreybent vns
 vil von der schwarzem nyß/
 wurzen. als du dam do gehört
 hast in dem capitel vor disem.
 Vnd dises ist darumb von den
 arabischen geheysen Melam/
 polion. wann es was ein man
 der hieß Melampus. der hett do
 thöchteren die waren nicht syn
 nig. also das sy behafftet warē
 mit der krankheyt genant ma
 nia. das ist die tobende sucht die
 machet er do gesundt mit dysen
 wurzeln. ¶ Ander tugent die
 sy an jr hat. die findest du do in
 dem vorderen capitel Elleborus
 albus genant.

Benz zungen

Das clyvii Capit

Endiua latin e.

In dem buch Circa instas in dem capitel Endiua beschreibē vns die meister vnd sprechē. dz dises kraut sey vō natur kalt vnd trucken! an dem andern grade Die bletter vñ den samē brauchet man in der erzney. vñ die wurzel dienet mit in d erzney. Dese bletter so sy grün sind haben vil tugent an in. Aber dürre sind sy nit zu brauchen. Item Endiua stercket das herze dz siech ist vō hēze. Vnd ist auch güt d hēzige lebern vñ milzen. Für die geelsucht. Nymē des syropels ein mit endiua gemacht. es hilffet mit hēßzungen.

wasser v ermenget. Diser syropel benym met auch terciānam. das ist dz sieber des dryttē tags Item den safft von den bletteren gelegt auff die hēzigen bletteren zeühet die hēze darauß vñ kület die fast wol. Item zu dē heýßen geschworen stoß dises kraut vnd lege das darauff. es hilfft fast wol. Dises gelegett außwenig auff den leyb benymt die hēze der lebern. Item wē man das kraut mit grün gehabē mag so sol man nemen den samen vnd den zerknüschē vñ also legen auff einen hēzige schaden. es hilfft on zweyfel.

law dysteln Das clyvii Capit

Andiua filuestris latine.

¶ Die meister sprechen. das dise dystel sind kalt vnd feucht an dem dzytten grad. ¶ Diser dystlen wachsent vil auff dem feldde vnder der frucht. Ire bleter sind scharpff vnd stechen der sy an greyfft ¶ Dises kraut gestossen vñ den safft darauff gelassen. benymbt crispilam. das ist ein hizeriger fluß an dem leybe also genant. ¶ Wilde dysteln benemen die hütze des gemächtes. die gesoten mit wasser vnd damit daz gemacht gebäet. ¶ Dises krautes safft dienet fast wol in dýe salben damit zu külen. ¶ Vnd für alle hizerige gebrechen auß wenig des leybes dienet d safft wol. Diser safft benymmet alle hizerige geschwulste darauff gestreychen.

Die fassen auf den kle en clxix capitel

Epitimum latine. grece Epitimon. arabice Athemon.

¶ Die würdigē meister beschreiben vns. das dises sey heysß vnd trucken an dem andern grad. ¶ Etlich meister sprechen an dē dritten grad. Dises wächst an heissen vnd an feuchten steten. Die blümen brauchet man in d erzeney. ¶ Dioscorides sprichet. das epitimum reyniget vñ purgieret flegma. vñ melancoley. mit den selben stucken gemüschet die zu der melancoley dienen. ¶ Epitimum sol für sich selber mit gebraucht werden oder allein. sunder mit stucken vermüschet. als dan ist lapis lasuli. dz ist mit lasur steine. od pillule de fumo terze. das ist vñ erdrauch ¶ In dem büch genant circa instans beschreiben vns die meister ein recept für die quartan also. Nymme dritthalb lot epitimū. vnd seude die in wasser vnd sey he dem daz wasser durch ein tüch. vnd mische darunder lasurstein. vnd gib das dem sichen zu trincken ¶ Diser tranck ist auch fast gut den ihenen. die do haben emorrodias. das ist ein fluß in dem afftern. dauō gemeyniglich kömend feuchtblatern. Mitt disem stuck ist manger gesundt gemacht worden vñ dauon entlediget. Wölcher do hette einen haubtschwynndel der von melancoley käme. der mache im einen syropel von senyth. vnd diser

blämen bleter. vnd darand mü
 sche zucker als vil du wilt.
 ¶ Diser syropel ist güt dē milcz
 dauō den die melancoley entsp-
 ringet. ¶ Epitimū gesoten mit
 wein vñ öle vñ gelegt zwöschē
 das gemächte vñ dē nabel. beny-
 met stranguiriam. dz ist dz trö-
 pfingen hārmē. ¶ Der meister
 johannes mesue spricht. dz epit-
 mū güt sey für dz hertz zyttern.
 vñ ist fast nutzlich den verstopf-
 ten milczē dauō groß krankheit
 entstehend in dem haubt mit fan-
 tasey. ¶ Vnd spricht auch dz es
 sey ein wol bewärte ertzney für
 den krebß vnd für die ausseszig-
 keyt. vnd benymbt febrez quar-
 tanam. ¶ Es ist zu wissen. das
 epitimum mit sol gekraucht wer-
 den in dem summer. ¶ Der mei-
 ster Auicenna beschreybet vns
 vnd spricht. das epitimū benem
 die zerschwollen vñ auffgelauf-
 fen haubt an dem menschen von
 böser feuchtikeit. vñ ist fast güt
 den jhenē die d kramppf seer rü-
 ret. ¶ Epitimū sol ein genōmen
 werden anderhalb lot mit hōmig
 vñ wenig salez. vñ treybt sterck-
 lich auß die melancoley. vnd be-
 hütet den mensche vor ausseszig-
 keyt. ¶ Item. Epitimū. vnd se-
 nyth. vñ hyrßzung. gesoten mit
 wein darein vermengert gestoß-
 sen bayn vō einē hyrßen herze.
 ist güt wider das hertz weetum
 Vñ ist auch güt wid die melan-
 coley des hyrns Platearius.

ein gummi also ge- nant clxx Capitel

Euforbium latine. grece Eufor-
 myon. arabice Asarbion.

¶ Die würdigen meister sprech-
 en. als Serapio diascorides vñ
 Plinius. das euforbium sey ein
 gummi fließend auß einem bau-
 me in india. Vnd dises ist fast
 scharpff in dem munde. Die sel-
 bigen leüt in india die samlend
 dises gummi also. Sy nehmen
 ein bocks haudt oder eines ande-
 ren thieres haudt. vnd machen
 die gar schön. vñ machen die do
 umb den baum. vnd geend dem
 weyt herdan vnd werffen mitt
 glanczen an den baumē. woo er
 den gewundt wirt do laufft ein
 safft darauff gleicherweyß als

auff einer wunden das blüt. vnd die weil diser safft also laufft so genähne sy dē baum mit. dan der safft ist als scharpff dz er von d scharpff den menschē töttet. vnd diß geschicht in dē hunds tagē vñ wen̄ dises gūmī getrucknett vō d hētz d sumē. so nemē sy dz ab. dz heißt dem Euforbium. ¶ Die meister sprechē auch. daz kein besser gūmī sey von natur vnd allē gūmī dam̄ dises. ¶ In dē būch circa instans in dē capitel euforbiō. beschreiben vns die meister vñ sprechē. dz dises seye heys vñ truckē an dē vierdē grade. Das best euforbiū sol mit vermüschet sein mit erdē. vñ sol sein lauter. dan dz auff die erdē fließet dz wirt vermüschet mit d erdē. vñ dz ist mit also reyn als dz auff die hautt fließt. darumb ist dises dz best dz reyn vñ klar ist vñ dz do hat ein rōtlate farb. vñ dises weret. xl. jare vnuerseeret an seiner krafft. ¶ Dises gūmī wirt dick gefelschet mit einē gūmī genant sarcoculla. vñ gūmī arabicū o d dragantū. vnd vermüschē die darunder. Dises hat die krafft mit an jm die den̄ haben sol euforbiū. ¶ Johannes mesue spricht. daz euforbiū reynige vñ treybe die bösen flegma auß vō grund. Vnd ist kein besser dīng darzū den̄ euforbiū. die flegma auß zū ziehē auß dē gewerben vnd auß allen gelydern. ¶ Euforbiū gemüschet mit baū öle. vñ die wasserfüchtigen gelyder damit geschmieret. hilfft seet ¶ Dises auf die lebern vñ milcz

geschmieret. benym̄t den schmerzē danō. ¶ Euforbiū in die nasen gelassen machet fast nyessen vñ zeühēt vil böser feuchtunge auß dē haubt. ¶ Euforbiū gemüschet mit oleo de spūca vnd die stirn damit bestrichē vñ obē auff dē haubt. benym̄t die geschweer auff dē haubt genant litargia frenesis. vñ machet gūt syñ. vñ benym̄t auch also gestrichen an dē halß squinantia. dz ist ein geschweer in dē halß. ¶ Auch spricht Johannes mesue dz euforbiū behalten mūg werdē. xl. jar. vñ ist alt besser den̄ frysch. wann so es ye fryscher ist so ist es mer giftig den̄ so es alt ist. vñ dz merck dobey dz man dem gūmī mit genähnen tar so es lauß dem baum fließt. als oben steet.

Gebrent ercz clxxi ca

Es vstum latine. grece Calcus vel calcucetaumenā. vel culcostaumenan.

¶ Die meister sprechen das dises sey heys vnd trucken an dem vierden grad. ¶ Dises reyniget melancoliam. vñ darumb machet man es in die pflaster die do dienen zū den milczē darauß den̄ entspringet melancoley. ¶ Es vstū eczet auß faul fleysch. ¶ Es vstū gemüschet mit hōmīg vnd mit seyffen. vñ dises gelassen in ein fistel. heylet sy zūhandt.

¶ Wölcher den gebresten het genant bolipus. das ist ein fleysch wechßt in der nasen. d neme es vstū. vñ strewe es auff ein pfla

ster genant axitroceon. oder auf
ein apostolicum vnnnd lege das
darauff. es erzet das ab vñ heÿ
et es on zweyfel.

Elephanten zan Das cxxxii capitel

Ebur latine.

Die meÿster sprechē. das ebur
heisse eines elephanten zan. dar
umb ist des elephanten figuren
hie gesetzet. vmb seines gelyds
willen das gar in manger ercz
ney genüezet wirt. auch gar gros
se tugent darjnn erfunden ist

Von disem zan geschabet bul
fer vñ das gemüschet mit rosen
öle. vñd populeomis vñd dartzu
ein wenig wachß. vñd gemacht
gleich einem pflaster heylet pa
naricium. dz ist ein geschwer in
der wurzel des nagels an füßen
vñd an den henden. darauff gele
get geleych einem pflaster. heylt
das zūhandt. Mit disem gesch
abne bulfer gezwagen dz haub
te. machet har wachße. Dises

bulfer eingeteuncken mit es sich.
beny mit epilentia. dz ist die fallē
den sucht. Welcher eines ele
phanten hautt leget auff die ge
lyder darjnn das gegicht wüttet.
beny mit den schmerzen in einer
nacht allen. vñd stercket die ge
lyder daz darein kein gegicht kö
men mag. Item. eins elephan
ten bayn gebrennet vñd gebulfert
vñd dises bulfer ein genömen
mit bockß harm. bricht den stein
in den lenden vñd in der blasen on
allen schaden vñd weetagen vñd
dises sol geschehen drey mal na
ch einand In dem capitel spo
diū findest du auch von dem ele
phanten. Vñd spodiū ist kalt in
dem dritten grad vñd truckē in
dem ersten. Vñd spodiū das ist.
elephanten bayn gebrennet.

Blutstein cxxxiii Ca

Ematites lapis latine. grece li
tos ematitos. arabice Sedeneg.
Serapio libro aggregatoris
capitulo Sedeneg. idest lapis e
matites. spricht. das diser steyn
sey an der farbe geleych dem blüt
Blutstein ist von natur stopffē
vñd trucken machen vñd ist kelt
ten. Platearius. diser stein ist
kalter vñd truckner natur. Dis
ses steins findet man vil in den
landen gegen der summen auffgāg
Diser stein in die handt genö
men so die nasen blüet. stüllet
das blüten in der nasen. Disen
stein gebulfert vñd gemüschet
mit täschelkrautsafft vñd dises

in die naßl öcher gestrychen. be-
nymmet das blüten darauß.

¶ Wer blüt speyet der neme di-
ses steins bulfer gemüschet mit
rosenwasser vñ darzü gūmī ara-
bicū. vñd darauß pillelen gema-
chet. Dise pillelen eingeschlicket
ein quintin benymt dz blütspey-
en. ¶ Wölcher den blütgangh ä-
te d neme eines eyes weyßs vñ
essig yegklichs zwey lot. rosen-
öle vier lot. des bulfers von di-
sem stein ein lot. vñd lasse dises
vñdē ein mit einē cliftier. es hilf-
fet. ¶ Für den fluß genant men-
struū nütz dises bulfer mit weg-
rich safft es stopffet den weissen
vñd den roten fluß d stawen.

¶ Für all flüsse des leybes die ei-
nen vrsprung haben vñ hycz od
überflüssiger feuchtung nütz di-
sen stein er stopffet behendiklich

edus clxxiiii Capit

Edus latine.

¶ Die meister sprechē gemeyn-
klichen. dz dises thier klein vñd
seyßst sey. vñ ist gar lustlich sein
fleysch. vñ bringt dem menschen
gūt geblüt vñd ist verdeüwlich
¶ Von disem thiere beschreybet
vns ysidorus in seinem zwölff-
ten buch vñ spricht. dz dises sey
getemperierter natur. also das
es weder zū heýß noch zū kalt.
weder zū feucht noch zū trucken
natur ist. ¶ Dises thieres handt
machen gesund die býß d toben-
den hund also warm darauff ge-
leget. ¶ Dises thieres har gebrē

net. vñ einen rauch dē mit gema-
chet. diser rauch treybet hyn die
schlangen vñ andere ver giftige
chiere. ¶ Von diser handt gema-
chet brust thücher sind gesundt
allen menschen wynter vñ sum-
mer.

fenchel clxxv Capit

Eniculus latine. arabi-
ce Baziemis vel Haie-
negi vel Hakasmech.

¶ Die wirdigen hoch-
geleerten meister Auicenna in sei-
nem andern buch in dem capitel
Geniculus beschreibt vns vñ sp-
richt. das der sey heýß vñd truck-
en an dem andern grad. Den sa-
men. das kraut die rýnden vñd
auch die wurzel brauchet man

in d'erezneÿ Den samē sol man
samen in dem angeendē monat
des herbstes. den mag mā haltē
dreÿ jar. Die rÿnden vñ wurz-
len sol man samen an dem an-
geendē monat des meyē. Vñ die
weren ein jar. Wenn man in ei-
nem recept findet geschriben ma-
ratrium. so meÿnet man den sam-
en vō fenchel. ¶ Der meister
Diascorides spricht. das den fra-
wen gar güt sey fenchel geessen
die kÿnder seÿgen. wann er me-
ret in die milch ¶ Fenchelsamen
geessen machet wol hārmen vñ
reyniget die frawen an irer su-
cht. ¶ In dem buch circa instās
steet geschriben. das fenchel fast
güt sey den verstopfften herten
milzen vñ lebern. vñ auch den
die mit not nēzen. Vñd er ist
auch fast güt den die den stein ha-
ben. Vñd wäre es sache das die
ÿezgenant krankheÿt käme.
von hÿze. so sol man die rÿndē
von fenchel vñd die wurze sie-
den in wein. vñd den nützen des
abents vñ morgens so man sch-
lafen wil geen. ¶ Item. fenchel
geessen stercket den magen. vñd
machet wol deÿwen. Des gelei-
chen thut das bulfer vō fenchel
samen. ¶ Den safft von fenchel-
samē geton in ein zÿnen geschir-
re. vñd das darinnen lassen steē
fünffzeihen tage. darnach mag
man es brauchen zū den augen.
als das jucken der augen. do ist
es ein gewÿße kunst. ¶ In den
safft geton ein wenig aloepati-
cum. vñd das lassen steen an der
summen in einem zÿnen geschirre

fünffzeihen tag. vñd das über
das aug geleget wie ein colorin
¶ Der meister Diascorides sprī-
chet. das die wurzeln güt seÿe
gekochet mit hōmig vñ geessen.
machet gesundt den menschen d
do gebÿssen wäre von einem to-
benden hund. ¶ Der safft vō fen-
chelkraut in der summen gedör-
ret. ist güt zū allen den gebrechen
der augen. ¶ Von dem samē ge-
nūzet so er noch grūn ist dienet
auch fast wol zū allen sachen d
augen. ¶ Der ÿezgenant safft
ist güt dem genūzet der do hāt
die geelsucht. ¶ Der safft von d
wurzeln ist zū vil dīngen gūt.
Aber doch allermeÿst sol er ge-
nūzet werden für die augen
¶ Der safft von fenchelkrautte
gemüschet mit hōmig vñd warm
in die oren gelassen. machet dar-
innen sterben die wūrm. ¶ Die
wurzeln gekochet mit geersten
meel vñd mit wein. vñd das
getruncken. hilffet fast wol den
wasserſüchtigen. ¶ Fenchel in
wein oder in wasser gesoten vñ
das do getruncken. benÿmbt den
stein in der blasen. ¶ Es hilffet
auch den frawen die an irer zey-
te verjret sind. ¶ Wölcher ver-
seeret wār an seiner scham wo
von das wäre. der siede fenchel-
wurzeln in wein vñd bāe sich
domit. es hilfft on allen zweÿfel
¶ Fenchel mit eßig gesoten vñ
auff die frÿschen wunden gele-
get. so sy von schlegeln oder vō
stößen sind. es vertreibet sy
¶ Item. Wölcher fenchelsamen
stätigklichen ÿßet. der jungelt.

¶ Item. Wisse das vnder allen kreutern vnd wurtzlen ist den bynnen kein blumen als genäme als von disem kraut. Weer fenchelkraut stoffet. vnd den bynnen stock mit dem safft bestreyhet. die bynnen beleiben gar gern darinnen. ¶ Der meister Plinius spricht. das der safft von fenchel mit hönig getemperiert vnd in die augen geton. vertreibet dye tunkelheyt der augen.

erdrauch oder kacz
kerbeln clxxvi Ea

Humus terre latine. grece Tapnos. arabice Steng. vel Sterig

¶ In dem buch circa instans beschreiben vns die meister. dz erdrauch der sey heys an dem erste grad vnd trucken an dem andern. Vnd heysset darumb erdrauch. wam es wechset auff der erden von dem groben tumpffe des erdtrichs. vnd steet auf dem erdtrich geleycherweyse als rauch der übersich geet. ¶ Dises

kraut ist geleych den wylde moren zu latein pastenaca agrestis genannt. Allein das die bletter kleiner sind an dem erdrauche. vnd mer bitter dann pastenaca. Die wurtzeln ist weysfarb.

¶ Der meister Serapio in dem buch aggregatoris in dem capitel Sterig mit bewarung Diascoridis. beschreibt vns vnd spricht. das erdrauch gebrauchet sol werden in der erzneye so sy noch grün ist. vnd so sy ye grüner ist. so sy ye besser ist. Vnd wenn das kraut dürz ist so hat es kein krafft mer in im.

¶ Erdrauch benymet von dem menschen die melancoleyen davon gar grofs krankheyt können. als aussetzigkeit vnd reudigkeit. vnd bringen auch böse flegma. ¶ Item. Erdrauch safft genommen zwey lot. vnd darunder gemüschet zucker vnd daz eingenomen mit warmer brue. benymmet die bösen reudigkeit von dem menschen. Vnd zu disem safft so magst du wol nemen drey lot fenchelsamens.

Item. Nym nußs öle vñ mü-
sche darunder ein wenig eßigs.
vñ nym darzu safft vō erdtrau-
ch ein güt teyl. mach darauf ein
salben vnd schmiere dich domitt
an dem leyb in dem bad. dißs be-
nymet von dem menschen böße
reudigkeit vñ besund auffezig-
keit. ¶ Des safftes in 8 wochen
drey mal nüchtern getrunckē. ist
güt dem auffezigen sein krank-
heyt damit zu myndern. ¶ Für
die wassersucht. nyme safft von
erdtrauch vnd der rýnden von
wolffs milch. yegkliches zwey
quintan. vnd des eingenomen be-
nymt vō dem menschen böße feü-
chtigkeit durch schwitzen. vnd
benymet damit die wassersucht.
¶ Für dz bodogram. Nym zwei
quintan hermodactili. das sinnd
zeytlosen. vnd thū die gebulfert
vnder den safft des erdtrauches
vnd fiede das vnd lege das auf
die fuß. benymt on zweyfel das
bodogram. ¶ Dises kraut geso-
ten vnd geessen oder daruon ge-
truncken. benymt vil krankheyt
durch den harm. ¶ Item erdtrau-
ch safft mit hyrßzungen wasser
vñ mit zucker vermengeset. ist güt
wider bestopffung lebern vñ mil-
ges die ein vrsach hat vō einer
kalten materien. Platearius.

libengezeytde Das clxxvii Capitel

Fenugrecum latine. grece Bu-
zeron aut buthun. vel tylis. a-
rabice Balba vel alcula.

¶ Der wirdig meister Quicen-
na in seinem andern buch in dē
capitel fenugrecum. beschreybet
vns vñnd spricht. das der same
sey heß an dem ende des erst-
en grads. vñnd trucken an dem
ersten. Vnd sein krafft vnd tu-
gent ist waißen vnd senfftigē.
¶ Der wirdig meister Diasco-
rides spricht. das fenugrecū fast
güt sey für die geschweeren die
domit auff zūthünd vñ zū wai-
ßen. vnd darzu sol man nemen
das meele von fenugrecum. ge-
mengeset mit eyß todtet. vñnd

dar auf gelegt. ¶ Das kraut ge-
kocht vñ über die geschwer ge-
legt. zeytiget sy. ¶ Das krautt
mit wein vñd öle gebayßet fünf
zehen tag. vñ darnach gesoten
vñ gesygen durch ein thüch vñ
darunder gemüschett ein wenig
wachs das es werde als ein sal-
ben. vñ auch darunder meel vñ
fenugrecū. Dises ist die aller be-
ste salben geschweeren damit zu
waychen die man finden mag.
¶ Itē dise salbe geschmieret auf
geschwulsten benymet die. ¶ A-
uicenna spricht auch. das fen-
ugrecū gesoten mit rosen öle vñd
den leyb damit geschmieret ma-
chet dem ein hübsche farbe. Vñd
benymet auch den übelriechenden
mundt. Vñd benymet auch dem
leybe gestank d̄ do kumbt von
faulem schweiß. ¶ Er spricht au-
ch daz das meel vñ fenugrecū
sey fast gut auff die heysen ge-
schweeren gelegt. daz meel gemü-
schet mit rosen öle. ¶ In dē bûch
genant circa instans. steen auch
dise stuck die oben berürt sind

Alch cxxviii Capi

Straxinus latine. grece Dyrdan
arabice Aufach.

¶ Der meister Serapio in dem
bûch aggregatoris in dem capi-
tel Dyrdan. idest Straxinus. be-
schreybt vns vñd spricht. das di-
ses sey ein baum vñd hat an dē
öften schoten geleych den lynnē
vñ wenn man die schotē dörret
so wachsen würmlein darjñ dy
sind geleych den würmlein dye
man findet in den bonen. ¶ Der

meister Paulus in dem capittel
straxinus spricht. daz der sey kalt
vñ trucken an dem andern grad
¶ Dioscorides spricht. das d̄ ie
wurzel dises baumes den frisch-
en wundē gut sey. die gesoten in
wasser vñ die wundē damit ge-
wäschen. ¶ Item die ryn den vñ
disem baum also freysch auff ein
wunden gebundē zeyhet sy zesa-
men. also d̄z man die mit heffte
darff. ¶ Die ryn den gesotten in
wein vñ den getruncken verze-
ret die bösen flegma in dem mē-
schen. auch die krankheyt dauon
sich die haudt an dem menschen
erhebt. ¶ Item Galienus in dē
bûch genant d̄ynamidiarū in dē
capitel de passionibus splenis.
beschreybt vns vñd spricht. das
dises baumes ryn dē gesotten in
wein vñ getrunckē vñ dem der
ein hertes miltz hāt. es waycht
on zweyfel. Vñ bewāret diß al-
so vñ spricht. wenn man d̄ ryn-
den einer saw gebe zu essen neun
tag nach einander. vñ wenn die
getödtet wirt so siehe dan nach
dem miltz so findest du d̄z miltz
mit halbs beß d̄ saw. Vñ darum
ist wol zu glauben d̄z dise ryn-
den dienen zu dem miltz. ¶ Item
die ryn den vñ straxino gesotē in
essig vñ mit einem schwammē
auff den magē gelegt ist gut wi-
der das brechen oben auß. ¶ Vñ
ist auch gut wider den blutgang
genant dissinteria. auff dē bauch
gelegt.

Benedicten wurcz Das elixir Capi

Hilla grece et latine.

Die würdigen meister sprechen. daz dise wurczel sey heysß vñ trucken biß an den vierden grad

Die wurczel ist außwendig rot vñ farben vñ inwenig weiß vñ ist eines arms lang vñ schlecht als ein kerzē Die wurczel dienet fast wol flegmaticis ydropicis. vñ yctericis. dise gesotē mit wein vñ des morgēs den do nüchtern getruncken.

Item. Wölche frau groß we tagen hette in dem leybe geleych als ob sy künden wolt. die trincke vñ disen wurczeln drey morgen. es hilfft. Item. Wölcher giff in im hâte. der schneyde diß

wurczeln fast klein. vñ schid sy in den leyb er genyset on zweifel Item wo dise wurczel in einē garten steet. d genähet kein vergiftig thiere. als weyt vñ als lang sy die geriechen kan.

Platearius spricht. das benedicten wurcz sundertlichen in ine grosse tugent haben vñ dyenen wol den wasser süchtigen mit hö nigwasser eingenömen. des geleychen den geelbsüchtigen mitt rauten safft. Wölcher bey im tregt dise wurczel. dem mag do kein giftig thiere keinen schade zugefügen. Platearius. wo dise wurczel in einem haufe ist. do mag d teüfel nichtz geschaffen. vñ fleühet sy. Vñ darum ist sy gebenedeyet für alle anndere wurczeln.

Bonen clxxx Capi

Saba latine. grece Tiamus. arabice Hakille.

¶ Der meister ysaac in dem büch genant de dietis particularibus in dem capitel Saba beschreibet vns vnd spricht. das die grünen bonen kaltt vnd feucht sind von natur in dem ersten grade.

¶ Item. Wer seer bonē yst dem machen sy böse feuchtigkeit vñ bringen vil wünd dem mensche vñ sy sind dē magen schedlichē.

Vnd spricht auch dz die bonē so sy alt seyen so seye sy kalter vñ truckner complexion an dem ersten grad.

¶ Der meister Galienus spricht. das bonē vnuerdeulich sind. vnd zerschwollen den menschen. Vnd spricht auch daz die ihenen die do fast bonen esse den machen sy einen bösen vnuerdeulichen magen.

¶ Itē man mag sy wol essen. vnd doch nit zu vil noch stätigklichen. ¶ Itē bonen reynigen die eüssen gely der an dē menschen als die hautt damit gewaschen. vnd wer sein handt mit bonen reynigen will.

der neme das meel vñ bonen vñ brauche das. ¶ Wer bonen essen wil der müsche darunder kümel oder mynezen oder dofte. benymmet in das sy dem magen nit geschaden mügen.

¶ Der meister Diascorides spricht. das bonē meel gemüscht mit sibengezeyte samen meel. vnd auff das geschweer geleget hynder den oren heylet es zūhandt. Vnd also vnder die augen gestrichen mit ro-

senwasser. benymmet die feuchtigkeit vnd flecken darund. ¶ Der meister Rabbi moyses spricht. das bonen das gemüte oder die vernunft des menschen zerbreche. ¶ Serapio in dem büch aggregatoris in dem capitel hakille. idest faba. beschreibt vns vnd spricht. das der gerauch von den rinden der bonen seye stopffen. vñ habe ein getemperierte kelte in ine. Vnd spricht. daz bonen gesotē in wasser vnd die zerstoßsen. vñnd darunder gemüscht reynbärgen speck ist fast güt bodagriticis. die fuß damit geschmieret. ¶ Bonen gesotten mit essig vnd hönig vnd auff die geschweeren gelegt in den gewerben wächet sy. ¶ Item bonenblüen wasser das do distilliert sey. das antliez damit gewaschen. oð anderstwo an dem leybe. macht in schön vnd hübsch. ¶ Item bonē genüezet bringen ein grobe irdische feuchtigkeit. vnd einen bösen getampff der dem hautt schedlich ist. vnd darumb bringe sy böß treume. vnd wenn sy gesottē oder gebraten sind. so wirdet ir bößheyt gemindert.

Gewandt bonen Das clxxi Cap

Saba in uersa latine.

Die meister sprechen. dz dises sey ein kraut vnd hat breyte bletter nahend als boberellen alkekengi genant. Dises kraut treget bonen die seind gestulpet. Sein stengel ist eines arms hoch. Von disen bonen gemacht ein salben vnd die gemüschet mitt spangrün. vnd safft vō synaw. vñ vngenüezet wachß. Dise salben geleget auf ein faule wunde geleych einem pflaster. zeühett darauß das faul fleysch. vñ frýschet die wunden in dreÿen tagen on allen schmerzen. Meister wilhalm ein wundarzt ge-

wesen. beschreÿbet vns vō einer salben also. Nymme des safftes von disen bonen. des geleychen vō den blettern. ein pfund hauß wurcz safft. osterlucze blettern safft. yegkliches dreÿ lot. spangrün. holwurzen gebulfert yegkliches ein lot. vnd dises vnder einander gemüschet mit baumöl. vnd vngenüezet wachß. Dise salben hat grosse tugent in ir wunden damit zū heÿlen vnd altt gebrechen. Ein anderer meister Petrus genant. der hatt do vnder dise salben gemüschett brantlattich safft. vnd damit mangel gottes lone verdienet.

rot steinbreche

Das cxxxii capitel

Elipendula latine grece Si-
salidos patrisiria vel viftago.
Die wirdigen meister sprech-
en das dises sey ein kraut vmd
wächst yenhalb des meeres in
dem lande Apulia. Vñ die wur-
zel brauchet man in der ertznei.
Die wurtze sol gegrabē wer-
den so der herbst ein ende hat. vñ
weret zehen jar. Das kraut ge-
leychet der petersilgen. die wur-
zeln haben knoden. In dē bñ-
ch genant circa instans in dē ca-
pitel siipendula beschreybē vns
die meister das dises sey heysß
vnd trucken an dem vierdē grad.
Dises krauttes wurtzeln ist
fast güt gebrauchet für dē stein.
Des geleychen stranguiriosis.
das ist die mit not netzen vnd
die lenden sucht haben. Für di-
se gebresten mag man nütze die
electuarien die man nennet filo
antropos die machet man in 8
apotecken vnd wirt gemachet
vō diser wurtzeln. Das bul-
fer vō diser wurtzel eingenom-
men mit wein ist güt den die ei-
nen kalten magen haben vñ mit
wol deüwē mügen. Der mei-
ster Dioscorides spricht dz dises
bulfer güt sey wider die fallendē
sucht das genüzet in der koste.
Für das keychen. Nym dises
bulfer vñ enczian yegklichs ge-
leych vil vñnd nütze das in der
kost es hilfft on allen zweyfel.

farnkraut

Das cxxxiii Cap

Eilex latine grece Dyopistri
vel pteris arabice Saraex.
Der meister Serapio in dem
büch aggregatoris in dem capi-
tel Saraex mit bewärung Dia-
scoridis beschreibet vns vñ sprī-
chet das dises kraut wächst an
den bergen vñd an den feisten
ennden vñd hat kein blümē no-
ch frucht vñd hat bleter die brei-
ten sich auß vñd geleychet poli-
podio das ist engels süß kraut.
Die wurtzeln ist schwarz vñd
lang vñd hat vil kleiner wur-
zeln an jr vñd in der wurtze in
ist die tugent die do dienet in 8
ertzney. Die wurtzel ist bit-
ter vñnd der ist zweyer handt.

Eine die männlich. die ander die
 freulich. vō der männlich gestalt
 haben wir yezgehört. Die freu-
 lich farn hat bletter geleych der
 ersten. allein die steulich vil est
 an jr hat vñ die bletter steed hö-
 her vnd weyter von dem stam-
 men dann an der ersten. vnd hat
 lang wurzeln. Die wurzel ist
 rot mit einer kleinen schwertze
 vnd ein teyl der wurzeln sind
 also rot als blut. Dise ist an jrer
 natur ein klein mynder den die
 erst. ¶ Die männlich ist vō natu-
 re außziehen böse feuchtigkeit.
 vnd trucknet vñ treybet auß vn-
 reyn flüsse inwenig des leybes.
 Vñ stercket auch damit des mē-
 schen natur. ¶ Dise wurzel ge-
 balfert vnd getrunckē mit wein
 vñ hönig genant mellecrat. ma-
 chet sterben die wūrm in dē ban-
 che. vnd tödtet gern das kyndt
 in mütter leybe. vnd darumb sol-
 len die schwangern frawen dise
 wurzeln meyden. es wāt dann
 sach das dises not wāt zū dē tod-
 ten geburd oder zū der andern ge-
 burd. ¶ Galienus in dem achte-
 den büch genant Simpliciu far-
 macazum in dem capitel Siler be-
 schreybt vns vnd spricht. das
 farnkraut habe sein tugent an dē
 wurzeln. vnd spricht damit dz
 dise wurzel gut seye genüczet
 mit mellecrat gemacht vō wein
 vnd hönig. vnd treybet auß die
 wūrm die in dem banch lanngē
 zejt gewesen sind.

Brenkraut
Das clxxxiii capit
Flammula latine.
 ¶ In dem büch genant circa ins-
 stans in dem capitel flāmula be-
 schreiben vns die meister vñ sp-
 rechen. das dises kraut sey heiß
 vnd trucken an dem dritte grad
 vnd sein tugent ist hēczigen. Di-
 ses kraut sol genüczet werde so
 es grün ist vnd mit dūrz. ¶ Öl-
 cher ein herttes geschweer hätt
 an seinem leybe vnd das mit ze-
 tig wāt vnd zū eytter greyssen
 wolt. der neme brenkraut vñ dē
 stosse das vnd thū darunder ein
 wenig öle vnd lege das darauf
 es weychet vñ dē ezet das auff
 zūhandt. ¶ Item. Nymme öle
 vō rosen gemacht vnd thū das

in ein glas. vñ müssche darunß
flāmulā gestossen vñd setze das
an die summen in den hunds ta-
gen auff dreyßig tag. Dises öle
ist fast güt geessen in 8 kost auff
ein quintin. den die das leinden
wee heten genant yliaca. Des
geleychen die quartanam heten
¶ Dises öle ist auch fast güt de
lamen gelydern. die damit gesch
mieret genant artetica. ¶ Item
Dises öle ist auch fast güt genü
get mit einem clistier. wann es
benymmet do den stein in den lein
den, vñ auch in der blasen.

klein schwerteln oder
wilde schwerteln das
clxxxv Capitel

Agasmon grece. latine Glas
diolus segetalis.
¶ Die meister sprechen. das di-
ses sey ein kraut vñd hat bletter
geleych den schwärtteln. allein
das sy mit als gar groß seind.
¶ Dese bletter sind scharpff vñ
spyezig. vñd bringen blümē die
sind an der farbe purpuren
¶ Dises kraut hat zwü wurcz-
len bey einander steend. vñd die
sind klein vñd werden mit groß
Die ein wurczeln belejbt auff 8
erden. vñd ist geleych als peter-
silgen wurczeln vñd rotund.
Die ander wechset in die erden.
dise wurczel ist man nütze zu 8
ertzney. ¶ Die oberst wurczeln
die do wechset auff der erden be-
nymmet alle geschwulst die si-
ch erhaben hat von hyeze. die ge-
soten vñd darauff geleget geley-
ch einem pflaster. ¶ Dese yezge-
nante wurczeln in wein gesotē
vñd darunder gemüschet wey-
rach vñnd also warm geleget
auff ein wunden darinnen ein
pfeyl dorn oder ein spyezig holz
wäre zeühet das auß zühändt.
¶ Dises also geleget auff einem
finger darinnen der wurm wüt-
tet benymmet die weetagen vñ
zeühet den do auß on schaden
¶ Die wurczeln die do wächset
in die erden sol mit genüezet wer-
den geleych der obersten. ¶ Vñd
ist hie zu mercken das in geley-
cherweyse die wurczel die auff
der erden wechset von disem kr-
aut nicht mag von natur in die
tyesse der erden gewachsen. also
läßt sy nicht in einer wunden

darinnen dann stecket ein pfeyl
 dorn oder ettwas anders. sy zeu-
 het es über sich. ¶ Also thut die
 wurzel an diser hangenden die
 in die erden wechßt wider syñs.
 vnd zeuhet als auff den grundt.
 damit sy vermüschet wirt. Vnd
 darumb sol die lezt wurzel ge-
 nützet werden den grundt eines
 bebestē damit zūheylen. als den
 sind fisteln die do obenn auff der
 handt gar klein scheynen. vñ do
 ch inwenig tyeß vnd weyt vñ
 sich fressen. für dise sol man nem-
 men diser wurzeln die in die er-
 den wechßt ein lot. vnd darund
 müschen spangrün. vñnd wein-
 stein öle yegklichs ein quintā.
 vnd das do darauff legen geley-
 ch einem pflaster. es süchet den
 grundt vnd heylet on alle ande-
 re erezney. vnd dises ist also be-
 wärt worden. ¶ Auch so hat di-
 se wurzeln krafftte geleych den
 lylieñ zwoybeln. Auch damit zū-
 weychen vnd auch auff zū bayß-
 sen ein geschweere daz man auf-
 hauwen oder brennen müßt.

meter cxxxvi Cap

Lebrifuga latine.

¶ Die meister sprechen gemeyn-
 mighlichen. das dises kraut sey
 heysser natur. ¶ Meter genü-
 tzet in der kost. oder das krautt
 außwendig auff den bauch gele-
 get benymmet das daringesuch-
 te. ¶ Item. Meter gekochet mit
 wasser vñnd auch darunder ge-
 müschet schmalcz vñnd semlen
 meel. vnd darauff gemachet ein
 suppē vnd die geessen benymmet
 alles das wee daz in den dārmē
 ist. vnd wōrmet damit den ma-
 gen vñnd treybet auß vil böses
 schleyms. ¶ Die suppen also
 genützet reyniget den frauwen
 ir kranckheyt menstrū genant
 vñnd treybet vil böser materien

tut. ¶ Ein pflaster gemacht vō
der wurzeln. vnd darunder ge-
müschet hönig vnd öle. vñ das
geleget auff das zerschollen mil-
ze. es hilfft. ¶ Ettlich meister
sprechen auch. das gelbe schwär-
tel wurzel sey heysß vnd truckē
an dem andern grad. vñ hat
grössere krafft an der wurzeln
dann an dem kraut oder an dem
samen. ¶ Item schwärtel wur-
zeln sind nicht güt zū essen. sun-
der man sol ire wurzeln schnei-
den zū kleinen stücken oder schei-
belein. vñ sol die thun an ein
schnür. also das ein stück daz an
der mit anrüre. vñ hencke sy
auff das sy trucken werdend an
dem lufft vnd nit an der sunnē.
¶ Schwärtelwurzel in wein
gesoten vnd den getruncken stil-
let den hūsten. vnd gibt gütē ge-
schmack. waran die geton wirt.
¶ Diser wurzeln bulser getrun-
cken mit wein. vertreibet do den
frauen das schweeren an den
brüsten. ¶ Der meister Diasco-
rides der spricht. das dise wurz-
len gestossen vñ darunder ge-
müschet die wurzeln Centau-
rea. das ist tausent guldin. vñ
darunder gemüschet hönig vnd
essig. vnd das geleget über dñe
zerknüscheten gelyder do ist es
fast güt. ¶ Auch also genüczet
ist fast güt stranguiriosis. das
ist die do mit nott nezend. oder
tropflingen hāmen. das gelegt
auff den bauch hilfft fast wol.
¶ Der samen von schwärtel-
wurzeln gestossenn vñ auch
gemüschet mit essig ist fast güt

dem. der do ein böses milcz hat
¶ Die wurzel mit wein getrü-
cken ist fast güt dem der do gift
bey im hätte. wann es das ver-
gift von natur verzeret.
¶ Der meister plinius spricht
das geelte schwärtel wurzeln
in wein geleget vnd den getrun-
cken. ist fast güt dem der do ett-
was vergiftiges geessen hätte
Also genüzet bringet den frau-
wen ir zeyt menstruum genant
¶ Schwärtel wurzeln gestos-
sen vnd geleget auff ein loch do
ein pfeyle imen wäre oder ein
dozen. zeühet in auß von stundē
an. ¶ Item. Seelb lölgen gesot-
ten in wasser. vñ mit rot cy-
ceren vermenges. vnd durch ge-
schlagen vñ süß gemacht
mit zucker. Daon genüzet. ist
güt wider die geelsucht genant
yctericia. Vnd ist auch güt wi-
der bestopffung des milzes. als
platearius spricht.

Pfremen oder gynse **Das cxcvi Capit**

Genefta latine.

¶ Der meifter Johannes me-
fue fpricht. das pfremen wachß
en in den wälden vnd hab lang
ftengel. vnnnd die laffen fich faft
wol vmb wýnden vnd brechen
mit bald. Auch fo býndet man
holz damit zú gebünden. vñ tra-
gen blümen die find rund vnnnd
geelb. vnd bringen auch famen
¶ Diafcorides fpricht das difes
kraut feye heýß vnd trucken an
dem andern grad. Der famen ift
heýßter natur. ¶ In den blümen
vnd an dem ftengel ift überflüß-
fige feuchtigkeit. Vnd darumbe

zeühet es vil feuch tigkeit vñ mit
dem menschen durch brechen.
¶ Von dem famen vnd blümen
getruncken mit hömigwasser ge-
nant mulfatreybet auß vil feu-
tigkeit durch Schwýzen.
¶ Item Johannes mefue besch-
reybet vns auch vnd fpricht. dz
pfremen blümen geftoffen vnd
gemüfchet mit rofen hömig oder
mit wáýchen eýern. vnd das ge-
nützet reyniget die därm vnd
nýeren vñ machet faft wol här-
men. vnd treybet den stein außs
in den nýeren vnnnd auch in der
blafen. Vñ wer den famen bran-
thet oder blümmen. dem läßt es
den stein mit verherthen in dem
menschen. ¶ Wer des samens
vnd der blümen dýck nützet der
bedarff fich mit besorgen vor dem
bodogram. das ist do ein suchtt
in den füßen. ¶ Der meifter
Paulus fpricht. das der famen
vñ genefta fey faft gút den frau-
wen gebrauchet zú irer krank-
heit. vnd benýmmet do den fluß
der do lange zeýt in jnen gewer-
ret hat. vnd reyniget auch also
genützet die matrix.

gamandrie Das cxcvii Capit

Gamandriū latine.

Die wurdigen meister spreche
das dises kraut sey heysß vñ tru-
cken an dem dzytten grad. Etlis-
che meister sprechen auch. daz di-
ses kraut sey heysser natur vnd
seyßt. vnd sey niemant nütz we-
der menschen noch vñhe. vñ ma-
chet das geblüt in dem mensche
fast düm. vnd mynderet dz vñ
meret vnflätigkeit. Weer den
kleinen gryndt hätte an seinem
leybe zwyschen feel vnd fleysch.
der stoffe dises kraut mit alttem
schmeer vnd salbe sich damit so
heylet er. Vñ so er ettlicher mas-
sen heyl ist. oder anhebt zñ heyl-

len so sol er sich darnach mit meer
schmieren. wann es lezet in do
sein haudt vnd geblüt in dē le-
be. Wölicher zerbrochen wäre
in dem leybe. der mag vō dñsem
kraut trincken. Gamandria
mit hönig gestossen. vnd auf el-
nen alten schaden gelegt wie 3
wär. es heylet vnd seubert fast
wol. Den safft mit hönig ge-
temperiert vnd in die augen ge-
ton. benymet die tunkelheit der
augen vnd machet sy klar.
Gamandria gestossen vnd ge-
temperiert mit baumöle. vnd dē
leyb damit gesalbet. vertreybet
den bösen frost. vnd bringt dem
leybe gar gute hytze. Wer di-
ses kraut bey jm treget den hassen
die leüt.

galgan cxcviii Ca

Galanga latine. arabice Galangen.

¶ Ettlich meister sprechen. das dises sey ein baum. ettlich sprechen das dises sey ein frucht. Aber Diastorides spricht. dz dises sey ein wurzel. die findet man in dem land persia. bey einē baume galangen genant. Dise wurzel weret fünff jar vnuerseeret Vnd dises ist die beste die do ist rötlat vnd schwär. vnd sich mit bulserisiert wenn man die bröchet. vnd sol auch einen scharpfen gerauch haben auff d zungen vnd die do weyßs ist vn̄ leycht die ist mit güt. Ir tugent ist stark vnd verzereu. Die wurzeln werden zu zeiten gefelschet mit andern wurzeln die darunnder gemüschet werden. ¶ Item etlich felschen galgan also. Sy nemen galgan vnd bulserisieren den vn̄ nemen dem wurzle die galgā geleychen an der farbe. vn̄ legen die in eßig darein pfeffer vermüschet ist. vnd lassen die bayssen über nacht. darnach thun sy den eßig vō den wurzeln. vnd vermüschen die wurzeln mit dē gestossen galgan. vmbe des gerauchs willen den dan die wurzeln an sich ziehen vō dem bulfer des galgan. ¶ Der meister Serapio in dem buch aggregatoris in dem capitel galangen spricht. das dises seye ein adern in der erden gestalt geleych cassielignee. vnd diser adern rinde ist rötlat an d farbe. vnd die ist ge-

heÿssen galanga. Dises ist heiß vnd trucken an dem dritte grad ¶ Der meister Diastorides spricht. das dise wurzel sey güt genüzet zu allen krankheÿten die do kōmen vō kelte. ¶ Galange stercken den magen vnd machē wol deüwen. vnd benem en dem magen den schmerzen der do kōmet vō kelte. ¶ Die gesoten in wein vnd den getruncken des abents vnd morgens. ¶ Galgan gelassen in die naßlöcher, sterckt das hÿrn. ¶ Galgan ist gar güt dem zÿttrenden hertzen. ¶ Wer vil onmächtig ist vnd geneÿget zu dem schwündel. der nütze galgan mit wegrich safft. er genÿst ¶ Wer einen übelriechendē müd hāte d siede galgan in wein. vn̄ trincke den. er wirt wol riechen. vnd reymiget das stinckend geblüt innerlichen. ¶ Serapio spricht. das galgan mache dē menschen einen wolriechendē athem vn̄ beneme vil böser feuchtig in dem leybe. vn̄ machet wol deüē von der hÿtze willen die er von natur hat. ¶ Johannes mesue spricht. das galgan güt seye für das darmgesücht. ¶ Galgan genüzet mit dem safft boraginis. benÿmbt vil onmächtigkeit des hertzen.

Gencian cxcix Cap

Genciana latine. grece narcanz
arabiez fontziana.

¶ Der meister Diascorides in dē
capitel genciana beschreibet vns
vnd sprichet das genciana fundē
sey worden durch den keyser ge
heissen yllericus in dem lande ge
nant genciana vnd do hat er di/
ser wurczeln den namen gebenn.

¶ Dese vurtzel die hatt eynē stā
me der hat bletter die sind gelei
che den weischen nussen vñ auch
solichen geranche. vnd ander spi
tzen sind sie von ein geteilet ge
leiche als ein sege. Der stam ist
zweyer arm lang vnd knochti/
cht. vnd dīser stam hat samē ge
leich den kernē in dē öpffeln. die

wurzel gezeichnet der aristolo
gla longa genant osterloczy. vñ
die ist deicht vnd bitter vnd we
chset gern anff den hohen bergen
do es feucht ist vnd schetten hat.

¶ Dīß ist auch die meynung des
meisters Serapionis in dē büch
aggregatoris in dem capitel gen
tiana vnd beschreibet vns gelei
cher weyse wie diascorides.

¶ Der meister Paulus in dē ca
pitel genciana spricht das die sei
heiß vnd truckē an dē dritte gra
de. ¶ In dem büch circa instans
beschreiben vns die meyster vñ
sprechen das genciana seye eine
kraut vnd hatt ein wurzel dīe
nymmet den namen dem krautt

¶ Die wurzel wirt genüczet in
der ärzney vnd mit das krautt

¶ An dem ende des meyses same
let man die vnd lasset sie truckē
werden die weret vier jare vn/
uerferet an jerer natur. Vnd dīß
ist die beste die deicht ist vnd her
te vñnd sich mit buluerisieret so
man sie brichet. jr farbe sol seine
gleich einem granat äpffel. vñ
die ein bleich tunkel oder schw
artze farb hat die ist mit güt

¶ Auch ist dīses die beste die fa
ste bitter ist. Genciana hat tugēt
zū dissolulieren consumieren at
trahieren genant von einander
zū teylen vnd zū verzeren vñ zū
im feuchtung zū ziehen vnd auf
zū thun. ¶ Der meister serapio
spricht das er nīe kein besser är/
zney gesehen habe zū dem blß d
dobende hunde dan genciana vñ
dīß sol man auch dem selbigē zū

trinken geben also. Nymme en-
 cian ein quintin vnd stoß dē vñ
 müsche darunder mitte ein quint
 tin vnd nymme auch dazū kre-
 bhs augen die do gebrant sinnd
 vnd in dē bechē gelossen sind vñ
 sende auch olse stuck mit weine
 vnd trincke den drey morgez na-
 che einander es hilffet on zweif-
 fel. ¶ Item encian ist güt genü-
 czer für vergift. ¶ Der meister
 Diastorides spricht das encian
 vertreibe die schlangen. ¶ Wilt
 cher zerknöpste gelyder hett d ne-
 me des buluers von encian vnd
 müsche darunder baumöl vnd
 streich das darauff er genöset on
 zweifel. ¶ Dife wurzel geleget
 in wasser fünff tage. darnach sol
 man wasser mitt d er wurzelen
 wol fieden vnd also lassen steen
 drey tage. darnach sol man das
 wasser aber eyns fieden das es
 als dick: werde als hönig vnd
 das dan machen in ein zönnē ge-
 schütte. Difes wasser benymmet
 alle flecken an dē leibe dar auf ge-
 strichen. vnd sonderlichen die fle-
 cken an den augen das darein ge-
 lassen.

negelin cc capi

Garlofius grece et latine. ar-
 bice harmusil

¶ Der meister Serapio in dem
 buch aggregatoris in dē capitel
 harmusii id est garlofius besch-
 reibet vns vñ spricht das dysse
 sey ein frucht. vnd das holz vñ
 der frucht brauchet man czū vil
 stücken. ¶ Negelin können auß
 dē land india vñ die habē oben
 knöpff geen vñ sind gleich als ze-
 ne vnd diß sind die besten die do
 habē ein rotte farbe. vñ sonderl-
 che sind dz auch die bestē die mā
 von dē bauz nymmet ye ein nach
 der ander. ¶ Der meister Aulcē
 na i seinē andern buch in dē capi-
 tel safat id ē gariofilus spricht dz

dißs seÿ ein frucht einis baumes
in einer insel in dem lande india
vnd die sind heiß vnd truckenn
an dem dritten grade. ¶ In dem
büch genant circa instans besch/
reiben vns die meister vnd spre/
chen das garlofili werden gesa/
melt in dem sammer so sy zeytig
sind. vnd werent zehen jare vn/
versehet an irer natur. vnd dye
sol man behalten an stetten dye
mit zu trucken sind anders sy ver/
dorren. Auch an stetten die nit
zu seucht sind anders sy versch/
ymmen vnd verderben eezeit
Vnd diß sind die besten die obē
an dē knöpflin breitt sind vñ ein
klein feütunge in in haben wan
man sie trucket mit den fingern.
¶ Garlofili werden dicke gefel/
schet wan etlich nemen negelin
die nit nütze sind vñ thun dye
in ein faß das fechtung in ime
hat vñ binden diße in eyn thüchē
vnd lassen dan die hangen über
nacht in dem luffte des morgens
machen sy die truckenn das dye
fechtung nit als gar merckli/
che seÿ. aber die sind güt zu ken/
nen an dem gerauch gen den güt/
ten. ¶ Etlich felschen die also sy
nemen die besten negelin vñ stof/
fen die klein vñ vermengen die
mit eßfig der do gar starke ist
vnd mischen auch dar vnder gü/
ten starken wein vnd bynde dā
die negelin die nit nütz sind in
ein tüch vnd lassen die also ligen
über nacht vnd so nemen dann
die bösen nägeln den gerauchē
von den gütten also das sy kan

me sind zu erkennen. ¶ Aber dye
also gemachet werden die we/
ren nit über zwenczig tage an
dem starken gerauch sander sy
nemen alle tag an irem gerauch
vñ geschmack abe. ¶ Item 8 Se/
rapio spricht das garlofili güt
sind in die artzney wan sie dz ge/
sicht scherpffen wan sy nemē au/
ch das tunckel gesicht v id mach/
en das klare. ¶ Item rasis spr/
chet das garlofili güt sind dē ma/
gen vñ auch der leberē vñ sterck/
en das hertze vñ stopffen dē bau/
che. vñ machē auch gar wol deū
wen ¶ Der meister Isaac sprich/
et wer do trincket von garlofili
ein halb quintin mit milche fa/
stende dem stercket es sein natu/
r vñ bringet begirde vnd luste zu
frawen. ¶ Der meister Ruicen/
na spricht das garlofili machen
dem leib ein gütten gerauch vnd
benemen auch das tunckel gesi/
chte vnd erkleren das vñ sterck/
et den magen vnd dye leber vñ
benemen vomitū das ist das bre/
chen.

Gummī arabicum Das cci capitel

Gummī arabicum latine arabice Samiglarabī.

¶ In dem buch circa mīstans in dem capitel gummī arabicum beschreiben vns die meīster das dīses sey ein gummī das ist heiß vñ feuchte an dē ersten grade vñ heißet darumb arabicum wan es wirt funden in arabien vñ ist dreyerhande gummī arabicum. Eyns ist weiß vñ das ist das best vñ das nūzet man in dē ärzneyen die do kelten vñ sunderlich zu dem dyadragantum. Das ander ist rötlich vñ auch klar vñ dīses brauchet man in der ärzney das dritte ist gestalt von farben

gleich einem apffel der mit gar rott ist oder weiß vñ ist mit gūte als die andern zweye. Wann man schreibt in einē recept gummī arabicum album. ¶ Der meīster Serapio in dem buch aggregatoris in dem capitel famiglia rabī das ist gummī arabicum beschreibt vns vñ spricht das dīses wachhs in arabia auff den schylenen baumen vñ sein farbe ist klar als ein glas vñ weiß vñ wölliches rauchet gleich dem beche das ist mit gūt. ¶ Gummī arabicum stopffet den flüssigen bauche vñ ist zūsamē fügen dīe dārme vñ benymmet tenasmonem das ist wer mit not zū stülgeet vñ alle zeīt gelust hatt vñ doch mit schaffen mag. ¶ Gummī arabicum ist gūt genūzt für den hūsten vñ für die geschwere an der lungen. ¶ Item wer trinkel augen hat der trinck vñ gummī arabicum es machet dē menschen ein gūt gesicht. ¶ Gummī arabicum nūzet man in der ärzney die den menschen laxieren vñ so wirt das laxatiue von dē gummī arabicum gerechtfertiget vñ benymmet dē laxatiue sein scherpf dar durch dīck der menschliche geleziget wirt inwendiges leibs also das er in manchen jar kein gesunde tag haben kan wen es ist gar sorgklichen vñ kummerlichen einē menschen dī innerlich geleziget wirt von einē laxatiue das zū sere wurcket vñ heilet gar langsam vñ darumb soll man fürsichtig seyne wann der ärzet den menschen

laxiert also das das laxative mit
 zu stark sey oder bereitet sy na-
 ch des menschen natur vnd gete-
 periert sy mit stücken die das re-
 chtfertigen. ¶ Wöllicher ein sch-
 arff zunge het der neme gum-
 my arabicum vnnnd lege den in
 wasser vnd schmiere dan die sel-
 bige feuchtung auff die zunge sy
 heylet dar von. ¶ Wöllicher sich
 sere bricht der neme gummy ara-
 bicum vnd mache de zu bulner.
 vnd müsche dar vnder zymetrö-
 ren. trink das mit wein er geny-
 set on zweifel. ¶ Wöllicher do bl-
 ütspeyet der trink gummy ara-
 bicum mitt wegericht safft es hil-
 fet. ¶ Wöllicher mit not nezett.
 der trink gummy arabicum mitt
 rosen wasser oder mit regewas-
 ser. ¶ Wölliche frauwe jr zeýt zu
 vil het die nütze gummy arabicum
 gemüschet mit tracken blut vnd
 mit rosen wasser vnd darauff ge-
 macht ein pessarium das ist ein
 zapffen geleget in der frauwen
 scheme. ¶ Item pessarium ist ge-
 macht von baumöle vnd lange
 als ein finger vnd darumb gesch-
 mietet die yeczgenant stuck also
 das es werde gleich einem zapf-
 fen vnd das brauchē die frau-
 wen in ir schemde vnd darumb ist
 vnder Scheit vnder einē pessarium
 vnd suppositorium. wan die pes-
 saria brauchen die frauwen in
 ir schemde vnd die suppositoria
 hinden in die afftern oder dis
 ist die vnder Scheit wan die frau-
 wen brauchen allein pessaria vñ
 mitt die man. aber suppositoria
 brauchen frauwen vnnnd mann

ein gummy also ge- nant ccii Capitel

Galbanum latine. grece mara-
 tetus. arabice hene albege vel
 sat vel.

¶ Die meister sprechen das dis
 sey ein gummy eines stams. vñ
 dises ist das beste das do klar ist
 vñ das do geleichet olibano vnd
 armoniaco. ¶ Dises gummy
 hencket sich an die hende so man
 das angreiffet. Dis gummy wirt
 gar dicke gefelschet mitt harze.
 vnd mit zerknyten bonen vnd
 mit armoniaco. ¶ In dem buch
 circa instans in dem capitel gal-
 banum beschreiben vns die me-
 ster vnnnd sprechen das dis sey
 heiß an dem dritten grade vnnnd
 feuchte ann dem ersten. In dem
 p. liij.

sammet samelt man diß gummi
von einem stamme. Etlich hau
wen in den stam so get safft auß
das wirt auch gar härte vñ der
summen. vñ diß ist das beste gū
my das do weiß ist vñd lautter
vñd das do gleichet armoniaco
Dißs gummy weret lange zeýt
an seiner natur vnuerferet.

¶ Der miestet Dyascorides be
schreibet vns in dem capitel gal
banum das dißes gūmy gūt seye
für das keyche des eingenomen
dē qūntin mit weichen eyren
oder mit gersten wasser. ¶ Wer
do hett ein geschwere in dez hau
bet der neme galbanum vñd le
ge den auff glüenden kolen vñd
lasse auch den rauch in die nasen
löcher geen es hilffet. ¶ Itz wö
licher frauen die müter anff fe
ret als von eyner stat zū der an
dern oder die für dē leib geet die
neme galbanum vñd armonia
cum pegklliches gleich vil vñd
werffe dißes auff glüenden kolē
vñd lasse den dampff vñden auf
geen. ¶ Item wölicher ein har
tes milcz hett der neme galbanū
vñd lege den in eßsig dreye tage
vñd seude den darinn mit dē gum
my vñd darnach seyehe den eßsig
abe vñd mische darunder baum
öle vñd rüre dißes mit einē spa
tel vñd mache darauß ein pflast
er vñd lege es auff das milcze

¶ Plinius wöliche frauw jr zei
te nit hette die neme galbanum
vñd mastix vñd lasse die auch
zergeen in öle vñd duncke bann
wollen in das öle vñd mach dar
auß ein pessarium das ist ein zar

pffen in die saemende der frauwe
¶ Item wer böse geschwerē het
te an seinē leybe der lege galba
num darauß die zeýtiget zū han
de. ¶ Platearius galbanū auff
kolen geleget vñd den rauch mit
einē trächter auff den böse zan
gehalten vñd den also dar ge
aß en benymmet auch dem zan sey
nen schmerzen. ¶ Item es ist zū
mercken das galbanū vor hyne
gereynigeet soll werden ee man
den nütze in der ärzney also.
Nymme galbanum vñd zerlasse
dē in einer pfannen vñd schüde
den in ein kalt wasser so zertren
net sich der vnflat vñd das vn
reyn dauon vñd das lauter vñd
das rein vñ galbano felt zū grū
de. ¶ Item man mag es auch sey
en durch ein tuch so bleibet das
vnreyn in dem tuch vñd das kla
re geet dar durch. ¶ Item wer
würm in dem bauch hette 8 nū
tze dñe pflulen die von galbano
gemachet sind es tödte sie vñd
genyßet dauon.

Galopffel cciij capi

Galla latine. grece elidos vell
balapsa vel lapsana. arabice ha
ffes.

¶ Der meister Seraplo in dem
büch aggregatoris in dē capitel
galla spricht das man die neme
von den baumen so sie noch mitt
zeitig sind vnd sonderlich die do
leicht vnd schwere vnd mit löch
erit sind. vnnnd diß sind auch dye
besten vnd die nützet man in 8
ärzney. Die grünen gall öpffel
sind fast bitter vnnnd jr gerauche
ist stopffen. ¶ In dē büch circa in
stans in dē capitel Galla beschrei
ben vns die meyster vnd sprech
en das do sind zweier hande gal
öpffel. Dye ein sind groß leichte
vnd löcherit vnd die sind nichts
wert. vnd haben kein krafft in

in. Diee andern findet man in dē
landen Asia vnd affrica vñ die
selben sind klein vnd mit löcheri
cht vnd das sind die besten. ir tu
gent ist stopffen. ¶ Plinius spr
chet das diser frucht vil wachßs
in Syria vnd egypten vnnnd do
selbest ist jr die menge. ¶ Galöp
ffel sind kalt vnd trucken an dez
andern grade. ¶ Wölicher einen
flüssigen bauch het der neme gal
öpffel vnd das weiß von einem
eye vnd eßsig vnd müsche das
zü samen vnd mach darauß ein
pflaster vnd lege es auff dē bau
che. ¶ Item mau mag auch dy/
ses buluers ein nemen mit regē/
wasser es stopffet fast. ¶ Platea
rus wer sich sere brech oben an
ßs der neme galöpffel vnd seude
die in eßsig vnd regenwasser vñ
netze darinne ein tüch vnd schla
ge das aussen auff den magen.
¶ Item wöliche frawe jr zeytte
zü vil hette die neme galöpffel
vnd siede dye in regenwasser vñ
müsche dar vnder wegerich safft
vnd mache mit baumnöle ein pes/
sariū das ist ein zapffen vnd ne/
me das in ire scheme es stopffet
vnd hilffet auch fast wol. ¶ Itē
wer do fast blüdet auß der na/
sen der müsche galöpffel mit we
gerich safft oder mit dāschē kr/
utte safft vnd netze ein tüch dar
inne vnd stoß es in die nasen.
¶ Item ein pflaster gemachett
von galöpffeln gemüscht mit ei
nem eyes weiß vnd auff den sch/
lass gelegt hilffet fast wol vnnnd
stopffet das lauffen geblüde.
¶ Cassius felix ein meister spricht
p. liij.

Das buluer von galöpfel gestrichen auf die wunden benympt je blüden vnd machet sy zu samē geen also dz man sy mit darff heften ¶ Item wer do wil schwarze hare voll machē der nem galöpfel die da leicht vnd schwere sind vnd mit löcherit vnd seude die in öle vnd seye dan dißs öle durch ein tüh vnd laße es darnach trucken werden an der sunnen v. id. nymme dan dissēs buluers vnd seude diß mit regēwasser vnd wasche dein hare da mit oder den bart er wirt schwarz. ¶ Item dissēs buluer vermüschet mit blüt stille wasser genāte sanguinaria vnd in die naßlöcher gethan sellet das blüt. ¶ Item das mittel in den galöpfeln auff einē gelöcherten zann geleget ist dar zu gūt. Itē galöpfel gebuluert vnd auff faul böß wunden geleget ist das saul fleische auff beyssen vnd die wunde reynigen.

ein stein also genant Das ccciii Capitel

Gagates latine et grece.
¶ Dioscorides spricht das dyßes seye ein edel gestein der gleichet an seynē gestalt dē augsteinen. ¶ Dissen stein findet man auch in dē lande Britania bey dē staden des möres. auch findet man dyßer stein gar vil in engelland. Etlich disseer stein sind von farben schwarz. Etlich gele vnd gar durchleütig. diße finde anenbede gūt genüezet in der ertzney. ¶ Albertus spricht das disseer stein

ne beneme des teüfels macht den an dē leibe getragen.

¶ Item wöllicher disen stein anzündet der brennet in wasser od in was feuchtikeit den leget verleschet er mitt. ¶ Diser stein geleget in wasser drey tage diß wasser getruncken ein frauwe dye ein kindt sol geberen wirt vonn stund erlöset vō der geburt. Itē ein meister Enax genant sprichet in seynē lapidario das dyßes seye ein edel gestein seynē tugent halben. wen er benymmet all teüfels melancole. ¶ Item wiltu wissen ob ein ein jundkfrauwe sey oder nit so nymme diß steines vnd zerstoß in zu buluer vñ gebe dßes einer jungckfrauwe jr vnwissenden weye du kanst ist sy ein reyne jungckfrau so helte sy dē bey jr. ist sy keyn so muß sy von stund iren harn ab schlagen wider iren willen. Von dyßem stein lese das buch Pandecta das. cccvj. capitel findest du die warheit.

ein Stein

negelin kraut oder benedicta cco capi

Garioffilata latine. grece lapagum.

Die meister sprechen das dy-
ses sey ein kraut vnd geleyhet d
oder mynge an den blettern vnd
hat ein wurzel die reucht geley-
ch den negelin garioffili genant
Item etlich meister heissen gari-
offilata sana munda oder enan-
cia oder pes leporis oder oculis
leporis. Garioffilata ist heys vñ
auch trucken an dē andern grad
Item garioffilatum heist ein
confect gemachet auß negelin.
Item in dē büch circa instans
beschreyben vns die meyster vñ
sprechen das garioffilata garvil

tugent in jm habe vnd doch dye
bletter meer dan die wurzel.
Die bletter nützet man in d ertz-
ney vnd gar selten die wurzell.
So die bletter frisch sind so habē
syē vil meer tugent in jn wan so
sie alt sind ¶ Garioffilata getru-
cket werent mit lenger dan eine
jare. ¶ Diastorides dises krautt
gestossen vnd den safft gelassen i
die fisteln heilet syē. ¶ Auch die
net dyser safft gar wol der brest
hafftig wäre in dē mund. ¶ Item
garioffilata vnd tag vnd nacht
genant paritaria gesotten in re-
genwasser vnd die geleget vorn
vnd hinten auff den bauch bene-
men das krümmen. ¶ Item wō
licher ein bösen magen het vnd
nit wol deüwen möchte der sie-
de garioffilata in wein vñ trin-
cke den. ¶ Der meister Galle-
nus in dem sechsten büch genant
simplicium pharmacorum in dem
capitel lapagum idest gariofila-
ta seu oculus leporis beschreybet
vns vnd sprich das dises kraute
den menschen fast sere dörre.
¶ Vnd dauon getrunckē benym-
met den fluß des hauptes wie d
sein mag.

granat opfel ccvi ca

Granatū latine vel poma granata. grece malum punicū. arabice hornam.

¶ Der meister Serapio in dem buch aggregatoris in dē capitel hornā id est granatum beschreibet vns vnd spricht das sind zweyer hande. ein sind sauer. die andern süsse. vnd die saure sind kalte vnd trucken an dem anderen grade. vnd die süssen kalt an dē ersten vnd seicht an dem anderen grade. ¶ Der würdig meister aucenna in seinē andern buch in dem capitel granatū beschreibet vns vnd spricht das die sauren granat opffel genützt nemē hin coleram nigram vnd funderlich die mit wein gesotten vnd den getruncken. ¶ Die körner in

den granat opffelen gemüschet mit hönig vnd die bösen hitzigen blatern damit geschmieret zeühet vil hitze darauß. Die süssen granat körner sind besser dan die ersten vnd die kern sind alle zeit besser dan die schelzen. Die kern von dē süssen gestossen vnd die gemüschet mit hönig vñ die blatern damit gschmiert hinder den oren hilffet vnd heilet die. ¶ Die kern der süssen sind dem magen güt. aber die kerne d sauren sind dē magen schedlich. ¶ Der meister aucenna in dē buch genant de virtibus cordis spricht das granat opffel sterckent das hertze vnd die lebern vñ funderlichen die süssen. ¶ Serapio spricht das die saure granat opffel machen harmen vnd sind güt dē das schwindel geseerd ist.

scharlach ccvii cap

Gallitricum siue centrum galli
latine. grece et arabice gerebota
num.

¶ Der meister Plinius beschreiv
bet vns vnd spricht das dises sy
gar ein scharpffs kraut! zu nüt
zen in dem leibe. Dyses krautte
hatt einē scharpffen geruch vñ
wechset gar geren in den gärten

¶ In dem buch circa instans in
dem capitel gallitricum steet ge
schryben das sey heiß vnd truckē
an dem andern grade. ¶ Item di
ses krautt gesoten mit wasser vñ
die frauwe damit vñdē auff ge
hebet reyniget die müter vñ brin
get jr krankheit. ¶ Dioscorides
diß krautes samen ist fast gütte
den augen den gestossen vñ mitt
fenchel safft darein gelassen.

¶ Dyser same benymmet auche
ein krankheit der augen genant
Mitabzius oder aljahar das ist
so der mensch des tages nit sicht
vñd sicht doch des nachtes d soll
disen samen bey jm tragen vñd
des nütze mitt fenchel wasser vñ
die augen damit streichē als ob
geschryben steet. ¶ Platearius
diser bletter genüzet neun tage
nach einander des ersten tages
eins den andern zwey. den drit
ten drey vñ also biß auff dē neun
ten tage neun bletter der wirt le
dig aller febzes die manich jare
vñd tage geweret haben.

¶ Dife bletter gesoten in weine
vñd den getruncken bringt win
de den dārmē. ¶ Item sch
lach saffte genüzet mitt stein

brech samen ist auch güt für dē
steine.

wilderscharlach
Das ccviii capi

Gallitricum agreste latine.

¶ Dye meister sprechen gemein
lich das kraut habe alle eygen
schafft mit dem forden allem daz
diß nit dienet zu dem febzis als
hie vor steet. Difs ist warm vñ
trucken an dem ende des andern
grades. vñd sol genüzet werde
zu den augen gleich dē erstenn.
Auch sprechenn die meister das
diß gar nahe tagent hab gleich
dem kraut genant verbena.

hyrſen ccc capitel

Gegners grece. latine millū arabice dochen.

¶ Serapio in dem buch aggregatoris in dem capitel dochen id est milium spricht das diß seye ein same eins krauts vnd dē nützet man in der kost. diſer same bringet dem menschen dye aller minst krafft vnder allen gekozten kosten. ¶ Diſer same machtt mager den menschen vnd dorret alle feuchtigkeit des mensche. diſer same ist kalt machen an dem ersten grade vnd trucken an dez andern. ¶ Diſen samen hindern auff die hufft geleget benymmet den fluß diß interia genant. Auch also genützet stopffet er dē frauen menstruum wan es zu vil geet. ¶ Plinius hyrſen gesot

ten mit gersten wasser vnd also auff den nabel geleget biß auf dz gemecht benymmet ein krankheit genant diabetica das ist so d harm wider eines menschen willen geet. Das gleichē benymmet er stranguliam das ist das tropfen harnen also auff geleget.

gras ccc capitel

Gramen latine grece agrostis. arabice negē vel thel.

¶ Serapio in dē buch aggregatoris in dē capitel Negē id ē gramen spricht das diß sy kalt vnd trucken an dē anfang des ersten grades. ¶ Diastorides spricht wan die hunde sich wollen purgieren so essen sy gras. ¶ Aucēna in seinem andern buch in dē

capitel gramen spricht das gras
gesoten in wasser vnd das getrü-
cken zeühet den stein auß & bla-
sen. Des gleichen thut auch die
wurzel. ¶ Der same von gras
genüezet mit wein machet har-
men. ¶ Diascorides spricht wöl-
cher eyn verhartes milcz hette &
siede gras vnd den samen vnd le-
ge diß auff also warm du enp-
findest balde hilff. gras gesotten
in wein vnd den getruncken be-
nimmet dissuriam das ist & kal-
te seyß. oder also warm auff dē
bach geleget ist auch dar zu gütt
¶ Wasser darauß distillieret vñ
das getruncken tödtet die wür-
me in dē leibe. Dises wasser wü-
cket baß an den jungen kindern
wan an den alten leuten.

ein hane oder henne Das cxi capitel

Gallus siue gallina latine ara-
bice gigez.

¶ Serapio in dē büch aggrega-
toris in dem capitel gigel id est
gallus vel gigez id est gallina
spricht das die jungen henlin die
noch mit gefogelt haben gut sind
zu essen vnd rechfertigen die na-
tur des menschen. ¶ Die hen ge-
sotten vñ geessen so sy junge ist
meret dē menschen sein natur sp-
erma genant. ¶ Quicenna in sey-
nē andern büch in dē capitel gal-
lina et gallus spricht das die gü-
te sind fürhın gelaget hın vñ d-
her vñ darnach das haubt ab ge-
hawwen. vñ so sy entweidet sind
sol man darein thun salz vñ dā
sieden also das zwey oder dreu

wasser da von versoten sind. das
überig dienet den kranken fast
wol getruncken. ¶ Der meyster
ruffus spricht das diß die besten
hanen sind zu essen die noch mit
gekräet haben. vnd die hemenu
die besten die noch mit eyer gele-
get haben vnd sonderllchen kran-
cken leuten. ¶ Quercus in dē bü-
ch colliget in dem capitel de car-
nibus spricht das vnder alleme
gefogelts jung hūner fleisch das
beste sey vnd fast temperiere die
cōplexen des menschen. ¶ Oye
brū von hūnern bringet dē men-
schen gut vernunft. ¶ Merck jū-
ge hanen zu koppen gemacht so
sy noch mit gefogelt haben siud
gut distilliert so sy sechs oder
acht jar alt sind vnd ye elter ye
besser. die distilliere also. Nymē
einē alten koppen vñ dē topffe
ime die federen auß also das du
in mitt vil brüest in heissem was-
ser. darnach hacke in mit bein vñ
fleisch als klein du magest. dar-
über streuwe dye besten specerei-
en als dan ist diamargariton di-
anchos diarodon abbatis dia-
bra diamusci dulcis electuariuz
de gemis. Darzu nym die besten
gebranten wasser als dan sind a-
que boraginis buglosse mellisse
salute. Auch mag mā darein thun
ne ducaten golt reymisch golt so
wirt er dester krefftiger. Dises
wasser gibt dem kranken groß
krafft vnd temperieret ime sein
natur zu gesuntheit.

zeitlos: ccxii capitel

Hermodactylus latine.
grece achimeron vell
colimition-arabice istu
agen vel surumen.

¶ Der meister Serapio in dem
büch aggregatoris in dem capitel
Sturagen id est hermodactylus
beschreibet vns vñ spricht das di
ses sey ein krautt vñ blüet ann
dem ende des herbst monets. vñ
hatt ein weisse blumen vñ ist
gleich gestalt der blumen ann
dem saffran. vñ hatt ein wurcz
el die ist schwarz vñ vermü
schet mitt einer kleinē rōtte.

¶ Die wurzel ist inwendig wei
ße vñ süße an dez gerauch vñ
ist sol feuchtigkeit. ¶ Die wurc
zel ist rund bey nahe als die zw
belen. ¶ Der meister gallenus

spricht das diese wurzel vñ zeit
losen machen stülgenge vñ sun
derlich das wasser darinne sy ge
sotten werden. ¶ Der meister
paulus in dem capitel hermoda
ctylus spricht dz hermodactylus
sey heiß vñ trucken an dem an
fang des andern grades. ¶ Pla
tearius spricht das es sey warm
vñ trucken in dem dritten gra
de. Vñ spricht auch das die tu
gent von zeitlosen sind reynigen
vñ auff lösen. ¶ Zeitlosen sind
gütt genützet den gienen die daz
gegicht haben vñ benemen sun
derlich die sucht in den füßenn.
¶ Item nymme den safft vñ fen
chel vñ seude den mitt hönige
vñ der disen gesoten hönige soll
man müschen vier lott fenchelsa
men vñ zucker als vñ du wilt
vñ darauß machen ein latwer
ge. Dese latwerge mag man br
uchen in dem tage oder in d na
cht wan man wil vñ dar auffe
zwo stund fasten ist fast güt po
dagrichs das ist die das gefuchte
habē in den füßen vñ verzeret
damitt alle leinde an dem leybe.
¶ Item zeitlosen gebuluert vñ
gemüschet mit venediger seyße
vñ gemachet ein weichen mitt
baumwollen. vñ den in dñe lfi
steln gelassen also das dz buluer
mitt der seyßen dē weichen han
ge es heilet die on zweifel. ¶ Jo
hānes mesue spricht wölcher zei
tlosen vil nützet der wirt seyße
an seinē leibe vñ meret die natur
des menschen. Vñ spricht auch
das zeitlosen fast güt sind gebul
uert vñ das gestrüwet auff alt

wunden wan es verzeret faulle
fleisch darinne vnd erfriſchet die
von grunde. ¶ Item zeitloſen ge
buluert vnd auff faule wunden
geleget iſt ſy reynigen. ¶ Item
zeitloſen gebuluert mit fenchel/
ſamen vnd wilde ſaffran ſamen
in wein geſotten mit wenig zu/
cker vermēget iſt gūt wider len=
den vnd darne weethumb ge/
nant yliaca vnd colica Platea=
rius.

ſchlufzelblomen
Das ccxiii Capitel

Herba paralifis latine.

¶ Die meißter ſprechen das diß
krautt ſey heißer vnnnd truckner
natur. Vnd ſprechen das die blü
men hebē an zū blüen in dē win

ter. vnd neygen ſich gen der erdē.
vnd hand weiß blümen. Wißes
kraut brauchet man zū keyner
artzneye me x wan zū dem gegl
cht an dē leybe wie das ſein mag
vnd wie das gebrauchet wirt ſo
beynimmet es den ſelbigē ſchmer
zen. Doch iſt es aller beſte geſtof
ſen oder zerknöſt vnd über denn
ſiechtumb geleget. Auch iſt es fa
ſte gūt geſotten in wein vnd dē
getruncken für das geglicht.

ſtorkenschnabel
Das ccxii. capitel

Herba rubea.

¶ Die meißter ſprechen gemein
lich das diß kraut ſey gemüſter
natur als an der kelte vñ feucht

wunden wan es verzeret faulle
fleisch darinne vnd erfrischet die
von grunde. ¶ Item zeitlosen ge-
buluert vnd auff faule wunden
gelegt ist sy reynigen. ¶ Item
zeitlosen gebuluert mit fenchel/
samen vnd wilde sassan samen
in wein gesoten mit wenig zu-
cker vermēget ist gūt wider len-
den vnd darme weethumb ge-
nant yliaca vnd colica Platea-
rius.

schlüsselblomen
Das ccxiii Capitel

Herba paralisis latine.

¶ Die meyster sprechen das diß
krautt sey heißer vnnnd truckner
natur. Vnd sprechen das die blü-
men hebē an zū blüen in dē wīn

ter. vnd neygen sich gen der erdē.
vnd hand weiß blümen. Difes
kraut brauchet man zū keyner
artzneye mer x wan zū dem gegi-
cht an dē leybe wie das sein mag
vnd wie das gebrauchet wirt so
beynimmet es den selbigē schmer-
zen. Doch ist es aller beste gestof-
fen oder zercknyßt vnd über denn
siechtumb gelegt. Auch ist es für
ste gūt gesotten in wein vnd dē
getruncken für das gegicht.

storkenschnabel
Das ccxii. i capitel

Herba rubra.

¶ Die meyster sprechen gemein-
lich das diß kraut sey gemüster
natur als an der kelte vñ feucht

¶ Für den stein nymme dyßes kraut vnd steinbrech yegklich/ es vil vnnnd seüde die in wasser. vnd seÿhe es auch durch ein tüche. darnach mach ein schweyß/ bade vnd nym auch haberstrooe. vnd seüde das in wasser vñ geüß se damit dÿe glüenden stein. vñ wan er an hebet zu schwicze so trinck des wassers von stozkes schnabel gesottē vnd das sol auch geschehen zu dreÿe malen nach einander der stein brichet senff- tiglich in dem menschen.

¶ Item wölicher beschwert wä re am geblüde vñ alle zeit trau rig wäre der nütz dises krautte vnd dar zu boley vnd ranten yegkliches geleich vil vnd buluer die vnd yße mitt brot es sterckt auch das hertz vnnnd machet es frölich.

hopfen cxxv capi

Humulus siue volubilis mag/ na latine.

¶ Der meister Johannis mesue spricht das hopffen seÿe heißer vnd truckner natur an dē grade vnd ist auch von natur auff löse zeÿtigen vnd auff zu thun gesch weren am leibe wölicherley dÿe seint mügen. ¶ Item hopffen ge nützet treÿbet auß melancoleyē das ist das schwere geblüde vñ dem menschen. ¶ Item den safft von hopffen warm in dÿe oren gelassen benymmet den eyter dar auß vnd das schweren. ¶ Hopf fen vnd hirtzunge vnnnd senitthe gesotten in wein vnd den getrü- cken benymmet das kalt wee quar tana genant. Auch ist hopffenn fast güt genützet vñ dauon ge ttuncken die das keÿden haben vnd verstopffet sind vñ die br uste. ¶ Item hopffen in wei- ne gesoten ist güt wider die gel- sucht vnd wasser sucht vnd ist la rieren. Vnd hopffen in wein ge sotten vnd geleget auff das miltz ist den weethum des miltzes bal de hñ nemen.

harnkraut cxxvi

Herba vntalis latine.

Die meister sprechen das di
ses kraute sey heiß vnd trucken
an dem dritten grade. Dyses
kraute hatt ein stengel zweyer
spamen lang vnd wechsset mit
darüber. sein blumen sind gele
vnd gleichent bey nahe sch
lüssel kraut blümē herba para
lisis genant. Difs kraute ist
auff lösen vñ verzeren alle ver
schleimten materien in der bla
sen vnd lenden dauon der stein
wechsset. Wilhelmus ei mei
ster spricht difs kraits wurcz
el vñd blumen gesotten mitt
wein vnd den getruncken des
abents vnd auch des morgens
benymmet allen weethumb d
blasen vnd lenden vnd treybet

auff den stein entpfindlich.
Dises krautes wurzel ge
stossen vnd also weich geleget
zwischen den nabel vnd das ge
mecht benymmet diabetitā passi
onem das ist so der harm geet
über menschē willen. auch also
genüczet benymmet dise wurzel
dissuriā das ist den kalten seich
nach stranguriam das ist so
der mensch tröpfelingen harmet
vñ mit grossen schmerzen. Zu
difen letzten zweyen soll dyse
wurzel gemischet werden mit
baumöle. aber zu dem ersten ist
des nit not. Hie ist zu mercken
so die verzerenante kräckheite
kömen von kelte so dienet dif
kraut fast wol. kömen sy aber
vō hiez so dienet dif kraut nit.

bilsensamen cxxvü C

Jusquiamus latine gre
ce simphomaca. arabi-
ce benge vel effozium

¶ Der meyster Serapio in dē
büch aggregatoris in dem capi-
tel benge idest jusquiamus besch-
reibet vns vnd spricht dz drey-
erhande bilsen kraut seye. Das
ein hat blümē die sind rötlich
et vnd ein schwarzē samē. vñ
hat ein harte scharpfen stengel
Das ander bilsen krautte hatt
weiche bletter vñ weich blümē
vñ samē der ist rötlich. von
disen zweyen sol man sich hütē
wam si machen den mensche
tobendig vnd tödten. vnd dise
zwey söllent zu keiner erzney
gebrauchet werden. Das dritt
bilsen kraut hatt feyeste bletter
die sind vol feuchtung. die blü-
men sind weiß vnd hat samē
der ist weiß vnd wechsset nahe
bey den baumen vñ nahe bey dē
bechen. der same wirt genüezet
in der erzney. Wäre es aber sa-
che dz man des gleichen mit ha-
ben mocht so sol man nemē des
bilsen kraut mit den roten blü-
men. ¶ Der meister Dioscori-
des spricht dz jusquiamus habe
ein groben stengel vnd breyte
bletter vñ lengelicht vnd bey dē
stengel hat es herüber die sind
vol samē. ¶ Der saft von bil-
sensamen ist güt dem der do mit
zuschaffen haben mag mit sein-
er frauen wam es bringet lust
unge vñ reyzung. ¶ Das saft
in die oren gelassen macht ster-

ben die wärme. ¶ Bilsen kraut
gestossen vñ darunder gemisch-
et gersten mele vñ geleget auff
ein geschwulst die sich erhaben
hat von hieze benymmet sy zu
hant. ¶ Die wurzel gesotē vñ
bilsen kraut mit eßsig vñ dē
in dē munde gehalten benymmet
dz zene wee. ¶ Plinius der sa-
me grün gestossen vñ dē saft
danon auß getrucket der ist güt
gestrichē über eyterichten augē
vñ benymmet den eyter danon
zühant. ¶ Wer den samē oder
das kraut esse rohe dē wäre es
ein vergift. Den frauen des
sames getruncken also dz er ge-
mischet werde mit hönigwasser
genant mulsa benymmet in dz
fließendē von der müter. ¶ Pla-
tearius der same gestossen vñ
gemenget mit wein gelegt auf
die schwerenden brust der frau-
wen hilffet wol. den samē ge-
menget mit mulsa dz getrunck-
en ist güt dē die do blüt speyen
¶ Item bilsen ist kalt in dē drit-
ten grade vñ trucken in dē zwei-
ten grade platearius pandecta
¶ Item bilsen samē gebulaert
mit frauen milch vñ mitt einē
eyes weiß vñ mit wenig eßsig
vermengt vñ vmb den schlaff
gestrichē macht schlaffen. auch
möcht mā dar für die füße wd-
schen mit wasser darinne bilsen
kraut gesoten ist platearius

wegholler cxxviii ¶

Iuniperus vel granum iuniperi latine. grece arceotides. arabice habilhaloch.

¶ Der meister diascorides spricht das wegholler heiß vmd trucken sind an dem dritten grade. vmd spricht auch das dye fruchte des baumes seye fast lustlich zu halten in dem munde vmd treybe auß bösen lufft

¶ Item iuniperus heißet weghollerbaum vnd ist ein kriechisch wort vñ ist so vil gelsprochē als ein feuerbaum. wan in grexum heißet pirfeuer als dan spricht der meister Isidorus vñ dauon kömet das wort Iuniperus darumb dz der baum dz feuer lange behaltet. wen wan

man glüendē kolen mit des baumen esche bedeket so weret es ein ganz iare in dē feüwer vnnerloschen. ¶ Der meistde Quincemia beschreibet vns vnd spricht das weghollerbaum sey gleich ein cipressenbaum. darüb heißet man den weghollerbaum in der geschriffte ein felt cypressen. der baum wechsset in dē landen gegen der summen auffgang also groß das man daselbest mitt bauet. ¶ Wegholtern frucht verzert böß feüchtigkeit in dem mensche wie die genüget werden. ¶ Das öle von wegholler dienet fast wol zu dem die do kömet von kelte vnd das mache also. Nym zwen erdē heffen die verglaßeuert sind vnd setze die über einander den obersten hafen soll man füllen mit wegholler holz vmd das klein geschnitten sey. vñ zwischē dē zweyen heffen soll sein ein löchericht bleche also das das oberst holz nit fallen müge in den vndersten. Die zwen heffen sollen wol vermachtet werden das kein rauche darauß kommen müge vnd die setzen in dz erdtrich vnd der oberst soll mit ganzē in der erden steen vmd vmb den obersten hafen soll gemacht werden ein kole feuer vnd wan das holz inwendig erhietet so fließet das öle auß dem obersten hafen. ¶ Plinius das öle ist gar gut für das geschicht an dem leibe damit geschmieret den ruckmeißel vñ hatt manichen menschen geholffen.

Das öle ist auch güt epilepti-
cis dz ist die den fallenden siech-
tugen haben den ruckē damit ge-
schmieret. Es ist auch güt für
die melancoly dz öle geessen in
der kost. Es benymet auch die
sucht des ingeweitz. ¶ Der mei-
ster platearius spricht das diß
öle gar gütte sey getrauffet in
die oren. vñ benymet die taub-
heyt darjme. dises öle dyenet
aller krankheit an dem leybe
die do kommen von der kelte.
¶ Item weghollern holz benymet
den bösen lufft darauß ge-
macht ein rauch als dami vns
beschreibet ypocras dz er bey sei-
nen tagē in einer statt gesessen
was genant harabet. vnd also
ein groß sterbē in der welt woz
daz kaume der zehende mensch
bleibe do gebot er allem seinem
volck in der yezgenanten statt
das sy solten abe hauwen dye
weghollerbaum vnd die legen
außwendig vñ die stat vñ in
alle gassen vñ die anzüntē vñ
brennen. dises theten die selbi-
gen leüt als lange das sterben
wret. In der selbigen stat star-
be kein mēsch an der pestilenz
vnd sunst in dē ganzen künig
reich kein stat oß dorff mit auß-
genōmen storben die leüt geng-
klich. Vnd darumb ist von na-
tur weghollern holz verzeren
den bösen lufft. vnd dises mag
man mercken bey disem exem-
pel. ¶ Item wegholler in wein
gesoten ist güt wider den kaltē
feich vnd lenden weethumb

brennwurcz cccix E

Encensaria latine.

¶ Die meister sprechen das diß
ses sey ein kraute vñnd bey na-
het als wegbreitte vnd wech-
set auch an den sandichen bergē
vnd breitet sich langes die erde
sein geranch ist gleich dē wey-
rauch dises kraut ist heiß vnd
trucken an dē drittē grad. Von
disem kraut beschreiben vns die
meister in dem büch Pandecta
vnd sprechen das diß verzeret
die feuchtunge der brust vñ der
entsteen möchte ein geschwere
genant pleuresis dißs darauß
gelegt also grün. ¶ Diß krau-
tes wurczel stercket die lamen
gelider vñ zühhet da in geblüte

die darauf gelegt. ¶ Item dises
kraut vnd wurzel benymmet
corizā dz ist auch ein verstopf-
unge der nasen. dise verstopf-
unge kommet von einem fluß
des hørnes. ¶ Von diser wur-
zel ist vns auch beschryben ein
meister Wilhelmus ein wunt
arzet gewesen der spricht das
dise wurzel hab tugent an sich
zū ziehen böß feüchtunge. vnd
darum hat er die genüezet sch-
weren damit auff zū lösen vnd
sunder lichē eyter damit auß zū
ziehen. ¶ Item den safft von di-
ser wurzel gemischt mit hartz
vnd wachs vnd darauf gema-
chet ein salbe zeühet fast. ¶ Itē
für die bösen schwarzen blat-
tern ist auch dise wurzel die al-
let beste.

hanbotten cxx E

¶ Iuiube grece et latine.

¶ Der meister Auicenna in seynem anderen büch in dem capitel Iuiube beschreibet vns vnd spricht das die sind kalt an dē ersten grade vnd sind auch gleich an der trückne vnd an der feüchtigkeit getemperiert. aber Serapio vnd platearius spre-
chen das es sey warme vñ feü-
chte in dē ersten grade. die groß-
sen sind die besten. Vnd spricht
auch das sy fast güt sind dem
heissen geblüde. vñnd machen
auch das geblütte dick. ¶ Item
hanbotten geessen sind fast vn-
uerdeüwenlich. ¶ Item hanbot-
ten gebe yst mit hōing. vnd ge-
nüezet sind gar güt d verstopf-
ten brust vñnd auch der bösen
lungen vnd wider den hūsten
¶ Item hanbotten sind mit güt
dem magen wenn sy sind vn-
uerdeüwenlich. ¶ Ettlich meys-
ter sprechē das sy fast güt sind
für stein in der blasen vñ auch
in den nyeren.

rosz zagel cxxxi ¶

¶ Paris vel equisetū grece. arabice dheneb hachil vel dhene-
phachali latine cauda equina.
¶ Serapio in dem buch agre-
gatoris in dem capitel dheneb-
hachil idest cauda equina sprit-
cht das dises hab lange bleter
vnd knodicht vnd wechsset an
ein gleich eynes pferdes sch-
wanz. dis wechsset geren bey dē
wassern vnd ander feucht stet-
te. ¶ Galienus in dem sechsten
buch genant simplicium farma-
corū in dem capitel cauda equi-
na spricht dz dises sey kalt an
dem ersten grad vñ trucken an
dem andern. ¶ Ruicemta in sey-
nem andern buch in dem capi-
tel cauda equina spricht dz dis

fast güt sey den flüssigen wun-
den mit blüte auch der nasen. di-
ses zeühet die wunden zusamē
darauff geleget. Auff die hiezi-
ge leber gelegt kület die zühant
¶ Item auff alle heiß blattern
oder gebzesten gelegt gleich ei-
nem pflaster zeühet dye hieze
darauff zühant. ¶ Dises kraut
dienet fast wol diffintericis dz
ist der rot blüt gang. ¶ Dyses
krauts safft vermengset mit sau-
we distel safft vñnd die zwey
getruncken stopffet allen wun-
dē ir geblüte on schade. ¶ Emo-
ptois das sind die blüt spey-
en dienet diss yezgenant fast
wol des eingenōmen. ¶ Dia-
scorides dise bleter geleget auff
die wunden die frisch sind zie-
hen die zusamen das kein nar-
be citatrix genant erscheyner
¶ Galienus diss krauts saffte
benyt mit den fluß emorrosagia
genant dauon damt kommen
emorroide das sind sickblattern
Emorrosagia heisset ein blüt
fluß. ¶ Wölicher fast blüet
auß der nasen der trinck dē safft
dises krautes er stillet es zū-
handt. ¶ Von disem gewechs
lese das buch Pandecta in dem
cxxiiij. capitel do findest du vil
hübscher tagent die vns besch-
reiben die hochgeleerten meyster
als damt sind Serapio Plini-
us Dioscorides Galienus pau-
lus Auicenna.

Augstein cxxii E

Karabe latine et grece. arabice electrū. ¶ Dye meister sprechen dz dises sey ein gummi eines baumes. vnd das gūmī gleichet dem edel gestein. ¶ Der meister paulus in dem capitel Karabe spricht das dises gūmī sey von natur heiß machen vnd temperiert mitt einer kleynen kelte. ¶ Quicemia in dē būch genant de viribus cordis beschreybet vns vnd spricht dz karabe sind heiß an dem ersten grade vnd trucken an dē andern. Ir tagent ist stercken daz hertz vñ machen frölich. vñ benemen das zyttern von dem hertzen. ¶ Serapio in dem capitel karabe besch

reibet vns vñnd spricht das es gut sey von augstein getruncken wann sy benemen den bauch weethumb vñd benemen auch die fluß an dem leibe. vñd darumb dienen sy fast wol dē frauwen die zu vil flüssig sind an irer zept. ¶ Item augstein gestrichen über die blöden augen machen sy klare vñd benemen in den fluß. ¶ Item augstein ist gut gestrichē auff den geschworen die do hiezig sind vñnd ziehen die auß. ¶ Item wöliche augstein bey in te agen dē schadet kein blüden auß der nasen. Auch stopffen sy das überflüssig blüden auß der nasen vñd behalten das hertz geblüde. ¶ Itē etlich meister heissen karabe lapides gagatis des halben das der gagates dē augstein so gat gleich ist an tugendē vñ auch an gestalt. Vñ disem stein gagates findest du sein tugent in disem būch in dē. cxiij. capitel. ¶ Item ein tauch geniachet von augstein ist vertreiben schlangen. ¶ Augstein ist auch gut wider das brechen. vñd ist auch vertreiben dē bösen geyst. ¶ Albertus magnus spricht dz diss buluet von augstein mit wasser gesoten vñd daruon gegeben einer junckfrauen macht sy nit harmen vñ geben einer frauwen machet sy harmen.

lattich cxxxiij Ca

Lactuca latine grece teta-
gma. arabice hakaf.

¶ Der meyster Galie-
nus in seinē. viij. büch genant
simplicium farmatorū in dē ca-
pitel Lactuca beschreybet vns
vnd spricht das die tugent des
krauts seye feucht machen vñ
kelten vnd darumb ist es kalt
vnd feucht in dem andern grad
¶ Platearius spricht dz es sey
kalt vnd feucht in dem tempe-
rament. ¶ Die meyster beschrei-
ben vns des do sey mancherley
lattich. die ein ist heymisch vñ
wechset in den gärten. die mag
man gar wol essen in der speise
aber rohe geessen ist sy dē ma-
gen schedlich. Aber doch ist sy

gutt des ersten so sy noch nicht
gar zu krefftē können ist. Die
gemengt mit krefftē vñ baum-
öle vñ salez vnd darauff gema-
chet ein salat vñ dē geessen
mit wenig effigs. also geessen
macht heymisch lattich wol dē
wen vñ dē machet dē menschen
güt natürlich schlesse vñ weich
et den bauche. ¶ Dises lattichs
samē gibt dē ammen vil milch
wan sy des essen vñ dē machet
ein güt klare gesichte ¶ Ein
pflaster gemachet von lattich-
vnd geleget auff die heissen ge-
schwern vñ dē auch auff den ge-
bresten erisipila genant kület
fast wol ¶ Serapio lactuca ge-
foten vnd gemengt mit baum-
öle ist güt den gelefuchtigen des
geessen. ¶ Lactuca benymt die
gelust des mānes vñ auch der
frawen der vrsachen halben das
sy fast kalt machen. ¶ Item lac-
tuca machen dē mensche dz hy-
ren wüß vñ ist mit güt dē kalte
magen. ¶ Wer disen lattich es-
sen wil der sol in vñ dē in beissen
in dillsafftē oder in knobelauch-
saft ein klein weyle. wem die
kelte diß krauts ist zū strenge
vnd ist güt also zū essen. lattich
geessen vnd gebeisset vertreibet
groß hiez des lattichs samē mit
wein getrunckē macht wol sch-
lassen. ¶ Die ander lattich dē
man nemet agrestis die ist bey
nahe als die erste allein das sy
ein gröbern stengel hatt vñ die
bleter sind weißer vñ subtyle
vnd scherpffer wam die ersten
vnd die tugent ist gleich dē sch-

waren magfame. Dife lattich
 lefchent den durft in dē menfch
 en. ¶ Difes lattich gefotten in
 waffer vnd die frauwe damit
 gebäet vndē auff iſt güt d mū
 ter die von einem ende an das
 ander laufft. ¶ Plinius wölich
 er geoffen laſt hat zu vnkeuſch
 heyt es ſey man oder frauwe.
 der ſelbe neme der wildē lattich
 die do gedöret iſt an der ſinnē
 vñ bulactifiet mit warm wei
 vnd thū das dicke es benymet
 die den laſt on ſchadē des leibes
 ¶ Die drit lattich die iſt auß
 wendig weiß vñ inwendig
 grün vñ iſt geheiffen brant lat
 tich. ¶ Wer geſchwoeren hat an
 dem leibe der neme diſer lattich
 vnd breche an dem ende dauon
 vnd mache das blatt als groß
 als das geſchwoer iſt vñ ſtreich
 darauff hönig vñ lege es auff
 die geſchwoer vorhin ee ſy auff
 brechen drey tage vñ nacht. vñ
 wann die pflaſter teucken wer
 den ſo ſoll man aber ander dar
 auff legen die do feiſch ſind das
 geſchwoere hellet dauon on zweifel.
 vnd diß iſt dicker mal pro
 birt worden. ¶ Die vierde lat
 tich die man nemet vñ kraute
 die iſt vñmuez zu eſſen. Wölich
 er ſy rohe oder gefotten eſſe der
 wird onmechtig dauon. wann
 ſye machet gar böß geblüde.
 vnd benymmet auch das leſte
 der vñfachen halter wenn es iſt
 noch heiß noch kalt. ſunder ſye
 gleichet dem vñmuez en luſte.
 der die erde döret vñ auch
 das beſte mark darauff nymet

die do feucht bringen ſoll. diſer
 lattich wechſet auch von dē ſü
 leyne der erden. ¶ plattarius
 diſes kraut in waffer gefotten
 vnd das ſchütan in kleyen vñ
 dem eſel das zu eſſen geben dem
 in dem leibe wee wäre vnd mit
 ſcheiſſen möcht im würde baß.
 ¶ Item lattuken geſſen mach
 et auch gar güt geblüde. vnd
 iſt geſundt wider das fieber ter
 cian reche geſſen oder gefotten
 mit eßig mit zucker vermeng
 iſt auff löſen beſtopfung mē
 vnd leber. ¶ Item lattuken ſa
 men mit ſrawen milch vñ mit
 enē eyer weiß vermeng
 et vnd auff den ſchlaff geſchmieret ma
 chet gar wol ſchlaffen.

süßholz cxxiii E

Liquiricia latine grece gicozi-
za arabite Sliß.

¶ Der meister Serapio in dem
büch aggregatoris in dem capi-
tel Sliß id est liquiricia beschrei-
bet vns vnnnd spricht das süß-
holz hab einē langen stam̄ bey-
nahe zweyer arm lang vñ mit
namen die öfte dauon vñ hatt
bleter die sind dicke vnd seyst
also dz sy anhangen dē henden
wan man sy angreiffet vñ hat
ein blumen die geleichet dē edel-
gestein iacinto genant an der
farbe. vñ hat breiten samen vñ
rötlich gefarbet. die wurzeln
sind lang gleich dē ancian vnd
sind fast süß. ¶ Der meister pli-
nius spricht dz süßholz wachs
in dē felde do dz erdtrich süßen
geschmack hatt. die wurzel ist
an dē gerauch fast süß. ¶ Vñ sp-
richt auch das der saft von der
wurzel zu vil dingen gut sey
vnnnd den brauchet man in der
erznei des gleichen die wurzeln.
¶ Der meister galienus in
dem sybenden büch genant sim-
pliciū farmatorū in dem capitel
liquiricia beschreibet vns dz der
saft von dem süßholz besser sey
dan das holz. Sein tugent ist
temperierē die hiez des mensch-
en. ¶ Der meister genant theo-
dorus pristianus spricht dz dis
dz beste süßholz sey vñ auß zu
erwelen das mitt zu grob oder
zu vil düme sey. vñ ist auch dz
das beste dz sich leichtlich lasset
zu brechen vñ mit zehe ist. das

grün vñ daz schwarze süßholz
soll man hinwerffen. wenn es
ist kein nütze in der erznei.

¶ Auch spricht diser meister dz
der saft von dē süßholz die mei-
sten tugent vñ kraft in im hat
den saft soll man also machen.
Nym süßholz so es noch grün
ist vñ zerkmische das wol vnd
seude das wol in wasser. dar-
nach trucke das wasser auß vñ
daz gesoten süßholz track wol
auß also das der selbige sot stee
in der summen vñ dorre. darnach
thū daz in ein runtfas so ist der
saft bereit. ¶ Etlich nemē süß-
holz vnd buluerisieren dz vnd
sieden das in wasser vnd thū
darunder hönig vnd lassen das
dorren an der summen. Der me-
ster diascorides spricht daz süß-
holz beneme den durst das ge-
keüwet in dē munde Süßholz
genüezet benymet das wee der
lende vnd der blasen. vñ macht
wol harmen. vnnnd bringet den
frauen jr feuchtigkeit genant
menstruū. ¶ Item süßholz ge-
stossen vñ auß die geschwulst
gelegt benymet die zühant. den
saft von süßholz in dem mund
gehalten vñ den ein wenig hin
ein geschlundē machet ein glat-
kele. ¶ Der saft benymet des
magen geschwulst. die wurzel
von süßholz genüezet benym-
met der blasen vngemach.
¶ Galienus spricht dz süßholz
allen herten schleym in dē leibe
an wölichen enden das seye er-
weichet vnd treibet auß durch
den harn. Des gleichē thut auch

der safft vnd ist stärker seiner
würcunge ¶ Item theodoros
pistianus spricht das süßholz
güt sey zu aller krankheit der
brust den gesoten in wasser vñ
getruncken. Vñnd spricht auch
dz nichtz besser sey in der krä-
keit genant pleuresis dz ist ein
geschwere vmb die brust vnd
des gleichen peripleumonia dz
ist ein geschwere der lungen. di-
ses machet manichen menschen
groß hinderuß an dē leib vnd
kömēt auch sonderliche danon
ptisis das ist das abnemē. Zu
diesen krankheiten allen ist süß-
holz fast güt genüezet vnd son-
derlich der safft. ¶ Auch ist güt
dar für das Electuarium das
man macht von süßholz.

¶ Item dyses nachgeschryben
trank ist güt zu nützen wider
apostenien der brust vnd lun-
gen. Nym feygen neün vñ süß-
holz zwey lot. klein rosyn vñ
anysamen fenchelsamen yeg-
kliches ein lott. yfop ein halbe
handtoll. dise materien sollen
grob gestossen sein vnd gesotē
in einem vier maß wassers ein
dritteil eingesoten. vñnd durch
geschlagen vñnd süß gemacht
mit zucker so wirt es ein tränk
daruon genüezet als obgeschri-
ben steet alle mal ein halb tenn-
ckglas sol milch warm.

liebstückel cxxv c

Leuisticum latine.

¶ Der meister Diastorides be-
schreibet vns vñnd spricht das
liebstückel wachst geren an den
wegen vnd vnder den dächern.
Liebstückel hat bletter die sind
zyñelicht vñnd feyßt vñnd hat
ein langen stengel der ist inwē-
dig hohle vnd hat kurtz este vñ
hat samen der ist breit vñ schey-
belicht vnd dümte. die blumen
sind weißar. In dem samen ist
die meist kraft vñ tugent. Von
dem samen getruncken des mor-
gens nüchtern purgieret dē mē-
schen oben auß vnd vnden auß
gar stercklich. ¶ Die dz gegicht
habē in dē füßen ist güt gebrau-
cht der same mitt einem clistier.

¶ Liebstückel samen gelegt in
 wein über nacht vnd die fran-
 we den getruncken bringet ire
 zeýt vñ treibet auß die todte ge-
 burt. **¶** Der meister Galienus
 in dē sechsten buch genant sim-
 plicium farmacoꝝ in dem capi-
 tel talapis idest leuisticum sprit-
 chet das der same sey fast starck
 zu brauchen wenn er zerbricht
 die schweern vnd thut die auff
 den darauff gelegt. vnd treybet
 auß stercklichen die toden ge-
 burt. vñ darumb soll die natur
 des sames gemildert mit fench-
 elsamē vñ anýß yegklichs ge-
 leich vil vnd dam genúzet so
 wúcket er in dem menschen on
 schaden. aber außwendig an dē
 leibe mag man brauchen dē sa-
 men on zusatze. **¶** Liebstückel
 kraut ist gút in eynē wasserba-
 de damit den leib gestrichē wenn
 es öffnet die schweißlöcher vñ
 zeühet an sich dē bösen schweiß
¶ In dem buch genant circa in-
 stans beschreiben vns die mey-
 ster vñ sprechen dz liebstückel
 sey heiß vnd trucken an dem an-
 dern grade. der samen wirt ge-
 braucht in der ertzney. vnd mit
 dz kraut. der same weret dreü
 jare. **¶** Item liebstückel gesoten
 in wein oder in wasser vñ den
 getruncken benymmet die ver-
 stopfung der lebern vnd miler
¶ Item liebstückel gestossen vñ
 gemischet mit kümmel ist gút
 gebrauchet mit wein vñ mach-
 et ein gúten magen vñ treybet
 die bösen winde auß den darm-
 ei. **¶** Item liebstückel vñ gal-

gen vnd zymmetrózen in wein
 gesotten ist gar gút wider die
 weeten des magens vñ miler
 vnd des gedärmß. **¶** Item ein
 dreseney gemacht vñ liebstück-
 elsamē vnd zymmetrózen vñ
 reupontica vñ galgen mitt
 haut zucker vermengert vnd ge-
 núzet in wein ist gút für die
 yeczgenant kranckheit.

großklett ceryvi ¶

**Lappacium sine lappa mai-
 or latine.**

¶ Dioscorides in dē capitel lap-
 paciū beschreibt vns vñ spricht
 das der sind vierhande vñ sind
 gar nahe einer natur als heiß
 vnd auch trucken an dem vier-
 den grade. Etlich meister spre-
 chen auch in dem dritten grade

Des gleichen findet man auch
in dem buch c. cca. instans. Die
klett hat scharpffe bleter vnn
die ist die beste. Die ander hatt
runt bleter die ist nit als güt
als die erste. Die drit hat brei-
te bleter vnd groß vnn die ist
güt zu essen. Die vierdt ist ge-
nant sauer kletten. die nemen
ettlich meyster acetosa. ¶ Der
safft von der scharpffen kletten
vnd nußöle vnd terpentin mit
einander gesoten yegklichs ge-
leich vil. darnach gesühē durch
ein tuch vñ thū darein buluer
von weinstein das dritteil als
vil als der ersten stück vñ dar-
auß gemacht ein salbe vnn da-
mit geschmieret den vnreynen
grünt an dem leibe der überzoge
ist mit d. aussetzigkeit die haut
wirdt glat vnn schöne. ¶ Die
wurzel gesoten mit starkem
wein oder eßig vñ darnach ge-
stossen vñ dauon gemacht ein
pflaster. dißs pflaster benymet
die geschwulst des milczes

¶ Die wurzel in wein gesoten
vnd den getruncken ist güt für
das keichen. ¶ Wer dise wurzel
an dem halse treget dem wach-
sen kein drüse an dē leib ¶ Der
meister Wilhelmus spricht in
seiner cyrogi dz der scharpffen
kletten gesoten mit schmalz vñ
gelegt auff die harten geschwe-
ren weicht balde vnn zeühet
auch zusamen die bösen mate-
rien vnd eyter vnd heilet dar-
nach deßer ee ¶ Galienus in dē
sechsten buch genant simpliciū
farmacozū in dē capitel lappa-

cium beschreibet vñ spricht
dz die scharpffe klette die tugēt
habe messigklich durchdringen.
vnd auß zu ziehen böß materie
darumb dienet sy wol für den
stein vnd auch für böß blatern
den eyter auß zu ziehen. ¶ Der
samer vñ der scharpffen kletten
stopffet die flüß des menschen.
als dan ist dz rote vñ auch san-
derlich die flüß der frauen die
des zu vil haben. ¶ Itē die mei-
ster sprechen gemeinlich das
die alle gar nahe haben ein na-
tur. Aber doch ist die erste dye
beste. darumb mag man die sel-
bigen gebrauchē in der ierznei
¶ Diastorides lappa maior dz
ist die größter hat alle eygens-
chaft der kletter. Wölicher disen
samen an seinem halse treget dē
mag kein faule fleisch in keyn-
er wunden wachsen. vnd faule
fleisch darinne wäre erfrischet
dieser samen von grundte dē ge-
soten in wasser vnd die wunde
damit gewaschen. ¶ Wie merck
das die figur dißs capitels soll
steen in dē. cclv. capitel genant
Lappadacium rotundum vel
bardana maior dz ist die groß
huflattich. Vnd die figur do sel-
best soll in dysem capitel steen.
wen dise zwei figuren also sind
versetzt von vngeschicht

klein klett cccxvii c

Lappa minor latine.

Die meyster sprechen das di-
ses kleyne bletter habe gar na-
he alle eygenschafft der grösser
vnd sonderlich der samē. Die-
sen samen an dem hals getragē
lasset keyn dzüsse an dem hals
wachsen. Dise wurzel geso-
ten in wein vnd getruncken be-
nymet den stein der lange zeýt
in der lenden gelegen ist. des ge-
leichen thut er de stein in d bla-
sen. Wises krautte ist mancher
hande vnd haben alle gar nahe
ein krafft als du dam gehöret
hast in dem capitel vor disem
Item dise wurzel gestossen
zu buluer vnd darunder gemi-
schet reubarbara benymmet al-

le vngesuntheit in de leib dauo
entsteen mag die maledey dise
genüezet mit wein.

lorberbaum

Das cccxviii Ca

Laurus latine. arabite gara-
grece dasne.

Serapio in dem buch aggre-
gatoris in dem capitel gara vel
gar spricht das zweyer hande
lorberbaum seye. der ein hat gar
dümie bletter vnd der ist freu-
lich. d ander hatt bletter die sind
breiter vnd dicker vnnnd der ist
menlich. vnd sind bede heiß vn-
trucken machen gar stercklich.
spricht auch das der same oder
die sey stercker in der ertzneye
wam die bletter. Des gleichen
beschreybet vns auch der mey-

ster Diascorides. ¶ Item in dē
büch circa instās beschreibē vñs
die meister vñ sprechē daz loz-
ber sind heißer vñ truckener na-
tur. die frucht vñ die bletter ist
man brauchen in der ertzneye.
die bletter sol mā trucknen in dē
schattē vñ nit in der sunnen. vñ
die ein jare vñd nit lenger. die
frucht mag man behaltē zwey
jare. ¶ Ein rauch gemacht vō
den blettern vñd den frauwen
vñden auff mit gerauchet reini-
get die mütter vñd stercket die
geburt. ¶ Die bletter gesotten
in wein vñ den getrunckē beny-
met vomitū das ist daz vñdeu-
wen od daz auffstossen des ma-
gen oder daz brechen. ¶ Item der
ein kalten fluß hette des haubt
es der sie die bletter vñ rosen
yegklichs gleich vil in wasser
vñ halt darüber ein triechter der
ein weit roze hab vñ bestopffe
den neben herum wol zū vñd
laß den dampff geen in dē hals
darnach wāsche die styrn vñd
streich auch die schleffe mit dem
gesotten wasser es hilffet auch
on zweifel. ¶ Rasis spricht wō-
licher ein blöde haubt hette der
stoß lorbern vñd thū die in ein
seglm vñ lege das des nachtes
auf daz haubt er genyset. ¶ Wō-
licher einen bösen magen hett
der soll nemen öle von lorbern.
vñ das streichen auf dē magen
¶ Difs öle mache also nym
lorbern ein pfundt die do frisch
sind vñ nit alt vñd stoß die zū
buluer vñd seude dif buluer in
baumöle anderhalb pfunt gar

wol. darnach seþhe daz öle dur-
ch ein tüch vñd das heißet loz-
ber öle. ¶ Difs öle dienet zū vil
sachē. vñ sunderlichē ist es güt
damit geschmieret die daz gegi-
cht haben. vñ auch den erleniten
glider von kelte. ¶ Lorbern ge-
stossen vñd des buluers getan
ein quintin in wein vñ den ge-
truncken ee du in daz beth geest
es machet wol schwitzen vñd
benymmet vil böser sucht vñd
krankheit von dem menschen
¶ Ein schweyßbad gemacht
vñ daz buluer vō lorbern gewor-
fen auff die glüende stein vñd
des buluers von lorber getrück-
en ee er in das badt sieget trey-
bet him die wassersucht von dē
menschē. ¶ Der meister Galie-
nus spricht daz lorbern getrunck-
en mit wein gemacht wol har-
men vñ bricht den stein in der
blasen vñd auch in den lenden
¶ Auch ist güt der wein genü-
czet den lebersüchtigen vñ auch
sunderlich den frauwen die er-
kaltet sind an d mütter od sunst
einen kalten magen haben bring-
get dife frucht ganz widerum
vñd machet warm alle glider
an dem leibe. ¶ Item etlich ma-
chen difes öle also. Nym lorber
gestossen in wasser gesoten vñ
durchgeschlagen vñ so es erkal-
tet ist so nym abe die feyßtig-
keit das heißt lorber öle. ¶ Dif-
ses öle ist auch güt wider wee-
tumb der brust vñ für alle wee-
thumab der gelider die von kelte
komet.

weiß lilien cccix ca

Lilium latine. arabice ansea
vel alstoscam. grece lichia vel
kyrion.

¶ Der meiste Serapio in dē
büch aggregatoris in dem capi-
tel ansea lilium beschreibet vns
vnd spricht das lilium sey heiß
vnd truckener natur in dē tem-
perament. vnd der ist zweyer
hande. einer wilde. die and zä-
me. ¶ Der meiste galienus sp-
richt dz die wildē lilien manch-
er hande blümē haben. Die ein
sind weißfar. etlich h̄ymel blae
far. etlich purpuren far. ¶ Er
spricht auch das die wilden lili-
en sind ḡnant yris. vnd vmb
der manchet handefarb heissent
sp̄itis. das ist als vil gesprochenē

als ein regenbogē der auch ma-
nigerley farbe in jm hat. also ha-
ben auch die wilden lilien man-
cher hande farbe an jm. Sy sind
von natur den menschen hiezi-
gen vnd subtylen. vnd sunder-
lich die lylie mit den blaen blü-
men. Die selbigen blaen lylie
die habē wurzeln die sind kno-
dicht vnd riechen fast wol.

¶ Es sind auch wilde lylie die
haben auch bleter gleich dē bla-
en vnd haben blümen die sind
gleich von farben dem safran.
sind auch lilien also gestalt die
haben weiß blümen. Dis lilien
haben samen der ist weich. d̄ye
wurzel ist süsse vnd eins fing-
ers dicke. vnd wachsen geren
vnder den baumen vnd vnder
dem schadē. ¶ Item die meiste
sprechen das die blaen lilien die
man schwertlin heisset gar vil
tugent an jm habent vnd sunder-
lich an der wurzel. Dese wur-
zel sol man außgraben in dē mit-
tel des merzen vnd sol die zer-
schneyden zū kleinen schyben.
vnd die auch auff hencken vñ
lassen dorre die sind fast gūt ge-
nūezet mit wein den getrunckē
des abents vnd des morgens
der tranck benymet das keichē
vnd raumet die brust. ¶ Dises
gebulaert vnd darauff gemach-
et sternutatoria das ist dar ein
die nasen gelassen vnd dauon
genyset zeühet vil böser feuch-
tigkeit auß dem haubt. ¶ Item
für die wassersucht vnd für dē
geschwollen bauch. Nym ein
quintin meyrton vñ schwertel

würzel ein quintin vnd weißer
nyßwurtzel zehen geersten köz
ner schwer vnd sepfeln blümē ein
halb quintin vnd müsche diß ge
stossen zu samen vnd nym dises
in einer erweiß brue es vertrey/
bet die obgescribten krankheyt
vnd ander vil krankheit die d
mensche lange zeit bey jm getra/
gen hat. ¶ Der meyster galienus
in dē sybendē büch genant simpli
cium farmacarum beschreybet
vns vnd sprichet das die heym
schen lylten gemüster natur sind
vnd sonderlich die blumen dauō
¶ Das öle von den heimüschen
lilten ist gar gut sich damit gestr
ichen auff den bauch. Es erwer
met fast die erkalten müter vnd
erweicht die feüchtigkeit die dar
in verhärtet ist. ¶ Die wurtze/
len gesotten vnd auff die härten
geschwuren gelegt machet sye
zu hant zeytigen. ¶ Der meister
Serapio sprichet das lyltenwur
tzel gebzatten vnd darnach ge
stossen vnd dar vnder gemüscht/
et rosen wasser beuene das heß/
lig feüer also darauff gelegt ster
klichen on vnderlaß. ¶ Also ge/
legt auff wunden machet wa/
chsen das fleisch darinne. ¶ Auch
also geleget auff dē bauch d frau
wen reymiget sye zu irer geburt
¶ In dem büch genant circa in
stans beschreyben vns die meys
ter vnd sprechen das die wur/
tzel von den heimischen lylten
gesotten vnd gestossen vnd dar
vnder gemüscht reimbergen sch
malcz oder baumöle vnd gelegt
auff geschwuren weicht fast wol

¶ Ein gut salbe gemachet vom
lylien also. Nym weiß lylie wu
rtzel vnd bernklae wurtzel vn
liebstockel wurtzel vn yblß wu
rtzel yegkilches ein viertel ei
nes pfundes vor wol gekrüschet
vnd gesotē in einē viermaß wei
nes vnd ein halb pfunt öles biß
es dick wirt vnd durch geschla/
gen dar zu gethan wenig wach
ses so ist es ein salb. Dese salb ist
gar gut damit geschmieret an d
linden seipen über das verhärtt
milcz wen es erweicht die ver/
harten milcz vnd benymet gros
sen schmerzē dauon. ¶ Das bul
uer von blaen lylten gesotē mit
rosenwasser vnd damit gewäsch
en das antlicz mache es gar hüb
sche. ¶ Der meister Platearius
beschreibet vns vnd sprichet das
lylien wurtzel gesotten vnd ge
stossen vnd dar vnder gemüscht
rosenöle ist fast gut für dē brant
an dē leibe ob man die stat damit
bestreichet. ¶ Lylten wurtzelen
mitt wein gesotten vnd darun
der gemüscht weiß nyßwurtz
als groß als ein erweiß vn wei
ne getrunckē des abents so er sch
lassen wil geen creybet auß dur/
ch dē stülgang was vngesundes
in dē leibe ist.

meibloemen cccxx ca

Lilium connallium latine.

Die meyster sprechen das disß kraut hab fast wol riechende blümen. die bletter gleichen dē wegerich blettern allein die meiblüme mit als gar breit sind. funde lenger. Platearius sprichet dz meiblömen sind kalt vnd feuchte an dez andern grade. dise blümen sind besser an irer krafft wā das kraut. vnd die wurczeln besser dan die blümen. Item nymme diser blüme ein halb pffunt vnd thū darüber guten lauterer wein vnd laß die darinne beissen vier wochen. darnach seiche den wein ab vnd distillier dē durch ein clembtg fünff male diser weine also distillieret ist besser dann

golt. wer disen wein müschet mit sechs pfeffer körner vnd wenig lauendelwasser der darff sich den selbigen monat mit besorgen vor dē schlage. Plinius wölich/ er grosse darme gesucht hatt der trincke des weins allen morgen ein kleim löffelm vol er genyset. Item wein also genützet ist gut liturgicis das ist ein geschwoer hinden in dem hyrne.

Item diser wein machet garr gutt vernunft dē gestrichē hinden an die ancken vnd vorn an die styrne.

weiß disteln cccxxi ca

Labrū veneris latine.

Der meyster plinius sprichet das weiß disteln haben bletter. die sind scharpff vnd stechen vñ sind weißfar vnd hat blümē haben purpuren farbe vnd sind rūt. Die wurczel ist gleich den bapeln vnd ist inwēdig weiß vnd ist süsse vnd hat ein stengel d ist eines fingers dicke. Der meyster Galienus in dem achtendz buch genant simplicium farma- corum in dē capitel cameleonta- id est labrū veneris beschreybet vns vnd sprichet das disß sey tru- cken an dē dritten grae vnd hei- ße an dem andern. Vnd sprichet das die wurczel gut sey genützet mit wein wē sy treibt auß die runte würme in dē leybe.

Diascorides spricht das labrū veneris gut sey dē wasserfüchtigen die wurczel mit wein gesot- ten vnd den getruncken. Item die wurczel also genützet ist gut

wer vergiffüg bey jm hette. also
genüzet vertreibet sie die lungē
sucht vnd benymmet den hūsten
¶ Die gesotten wurtzeln in dem
munde gehaa. tenvertreiben den
zane wethūnib. ¶ Der meyster
Serapio sprichet das sy zweyer
hande weiß disteln. die em habē
schwarze wurtzeln die andern
weiß. vñ das ist auch d̄ andern
meyster meynung. Die weißē di
steln mit den schwarzen wurc
zeln ist fast gūt genüzet für d̄ye
reüdigkeit dauon dan ensteet die
aufferzigkeit. ¶ Item dises ist al
ler meyster meynung vnd sprech
en das die schwarz wurtzel ge
nūzet sol werden außwendige
des leibes vñ die weiß inwēdig

vñ bñch genant simpliciū for
macarū in dem capitel paratosis
sprichet das dises sey kalt vñnd
feucht an dē andern grade. Der
meister paulus sprichet das diß
mōz lūnsenwachsen in dē wasser
o. wurtzel. sein bletter gleichen
der haußwurtz. Mōz lūnsen sind
von natur stopffen alle flūß des
blūdtes die von hītz komment.
Für die fisteln in dē afftern die/
net wol dē safft dar em gestreū
wet. ¶ Diastorides mōz lūnsen le
schet das feuer das sich erhebet
an dē menschen die darauß gele/
get gleich einem pflaster. mōz/
lūnsen benennen all hīzige gesch
wulst die mit dez safft gestrichē.

merlinsen cxxxii ca

Lenticula aque vel lentigo lati
ne. grece labar vel stratiotis ara
bice gabalep.

¶ Serapio in dē bñch aggrega/
toris in dē capitel Gabaleb id est
lenticula aque sprichet das dis
s wachse in dē mōre vñnd sam obē
auff dē wasser. ¶ Galienus in dē

vygbone cxxxiii ca

Lupinus latine | arabice tar-
mus vel tarmo.

¶ Der meister Serapio in dem
büch aggregatozis in dē capitell
tarmus id est lupinus beschrey-
bet vns vnd spricht das der sind
zwey erhande. die ein wilde. dye
ander zām. Die wilden vigbone
haben weiß bletter die zāmē ha-
ben bletter die sind mitt als gar
weiß. vnd wan die gesottē wer-
den in wasser so mag man dye
wol essen. ¶ Item sye müssen zw-
en oder drey tage sten in dē was-
ser ee die bitterkeit sich verzeucht
in in. ¶ Platearius vigbone ge-
essen machen grob feuchtigkeit.
¶ Der meister Galienus in dem
sechsten büch genant simplicium
farmacaru in dē capitel tarmus
beschreibet vns vnd spricht das
vigbone gekocht mag man wol
essen also das die bitterkeit dar-
auß gezogen werde etlich tag in
dem wasser. Er spricht auch dz
vigbone geessen treibt anße dye
spolwürm. Sye reynigen dye
menschen die überzogē sind mitt
böser feuchtigkeit vnd mit bösez
gründe damit gewaschen. ¶ Vig-
bone gesotten vnd dar vnder ge-
müschet rautē vnd langen pfef-
fer vnd das getruncken ist güt
der verstopften lebern vnd an-
ch dem erhaben milcz. ¶ Dar vn-
der gemüschet hönig vnd micre
vnd als ein pflaster der frauwē
geleget für ic scheme machet flie-
sen ic blumen vnd macht auß tr-
eiben die todten geburt. ¶ Dye
meister sprechen auch gemeynkli-

chen das vigbone sind heißer vn-
trückner natur. ¶ Vigbone geso-
ten mit nachtschadten vn weine
den getrunckē hilffet wol den kei-
chenden. ¶ Item vigbone geessen
oder danon getruncken stillt d
lebern ic sucht. also genüzet ver-
treibet die hiez vnd weicht den
bauch. ¶ Das kraut mit nacht-
schadten gesottē vn als ein pfla-
ster auff das milcz geleget hilfft
sast wol vnd treybet die gesch-
wulst dauō. das selbig in die ore
gegossen reyniget den eyter. vnd
benym met in das fließen. ¶ Wē
wee ist in dē dārmē vnd auche
ptificus wār das ist die schwint
sucht der mach vigbone zu mele
vnd müsche darunder senhelsa-
men oder ein wenig liebstückell
safft vnd koch das mit einander
als ein speise vnd esse daz warm
das hilffet gar wol dē bösen ge-
därme vnd bringet winde.

¶ Vigbone gebuluert vnd auff
die vigwarzen geleget vertrey-
bet sy. ¶ Wen die bermüter krü-
met in dem leibe der lege vigbo-
ne in wasser vnd lasse sy können
vnd esse die es hilffet on zweifel
¶ Der meister Quicenna in sey-
nem andern büch in dē capitel lu-
pinus beschreibet vns vnd sprit-
chet das vigbone gar bitter sind
vnd sind heiß an dē ersten grade
vnd trucken an dem andern.
¶ Item die bede wilde vnd zām
haben bey nahe ein natur.

lauendel cxxxiiii Ca

Lauendula latine.

Die meyster beschreyben vns vnd sprechen das lauendel kraut heisser vnd truckner natur seye. Die blumen haben wenig safft in in vnd sind dem mensche mit gut zu essen. vnd haben doch ey- nen scharpffen geruch. Platea- rhus lauendel dick an die nase ge- halten vnd dar an gerochen ster- ket das gesicht vnd sein geruch the lautert dem menschen seyn au- gen. Plinius woltcher vil leus habe der schmeck stetiglich lau- del sye sterben dauon. Itē wöl- licher überlant wandelt vnd der sicher sein wolle vor dem leusen & fiede lauendel in wasser vnd ne

ize sein haubt in dem wasser vnd loß es widerumb trucken werde vnd thu es an als lang das das haubt den geruch hat von dem lauendel wasser kömet kein lau- se darein. Etlich meyster spre- chen das ein solich haubt das al- so genetzt wirt in wasser dar in lauendel gesotten ist mache den menschen gar keusch die weil er es trage. Vnd darumb hett dye müter gottes meer liebe zu diser kraut vnd blumen der vrsachen halben das es keuscheit bringet. vnd darumb sind diese blume me- er begabet mit süßem gutem ge- ruch so sy dürrer sind wen and- blumen als negelin vnd feyelen. Auch hat sy die müter gotes lie- ber gehabt das sye die tugent an- je haben das sye die kleider behü- ten vor vnflätigen thieren. vnd in ist auch darumb der name ge- ben worden lane das ist als vill gesprochen als reynigkeit oder wäsche. vnd also haben es die al- ten geheissen vnd darnach ist di- sem wort lane zu geben worden ein zusatz als dula vnd also ge- heissen lauendula vmb des süßen geruches willen. vnd darumb laitet es auch destet süßer.

Die wtdigen meyster sprech- en das diese blume haben sonder- lichen groß vnsprechlich tugent in in vnd sonderlichen ad apo- plexiam das ist zu dem schlage. Dye blumen gebeyßet in weine vnd den distillieret vnd in dem munde gehalten so sich der best eygent behelt den menschen be-
cstij

seiner sprache. Vnd auch ander
vil tugent die hie nach gelassen
werden.

ein krautt also ge
nant **ccxxxv** Capi

Linaria latine.

Die meyster sprechen das diß
sey ein krautt vnd ist gleich den
kraut genant esula an der farbe
sunder allein das esula in jr hatt
milch vnd linaria keyn milche
bey dyser vnderscheit mag man
erkennen linariam. Auch besch-
reyben vns die meyster dyse vnr-
derscheit mit dißem verße **Esula**
lacte selt sine lacte **linaria** crescit.
Diß kraut ist von natur dissol-
uieren das ist von einander tey-
len. vnd auch ist es von nature
penitrieren das ist durchtringē

diß kraut ist grün besser wā dūr-
re. diß kraut ist kalt vnd feuchte
an dem andern grade. Paulus d
safft von dißem kraut vnd d saff-
te von blbenel vnder einander ge-
müschet vnd auff den hitzigē sch-
den geleget erisipila genāt beny-
met den zū hant. ¶ Diß also ge-
müzet verzeret cancrum an wō-
lichen enden der sein mag an dē
leybe.

flachs **ccxxxvi** ca

Linum latine.

Die meyster sprechen gemein-
lichen das der same gebrauch-
et werde in der erzney vnd mit
das kraut noch dye wurczel.
¶ Der meyster Galienus in dez
sybenden buch genant simplici-
um Pharmacorum in demne ca-
pittel anche von leybensamen

beschreÿbet vns vnd spricht das
leynsamen sey heÿß an dē erstenn
grade vnd feucht vnd truckē an
dē mittel des andern grades.

¶ Der same ist nit güt zū essen.
wan wer des sames esse der ge-
schwülle über alle sein leib. Der
meister Seraplo in dē bûch ag/
gregatoris beschreÿbet vns vnd
sprichet der same sey subtyle ma-
chen vnd mache hârmē vñ brî-
get den frauen jr blûmen eine
pflaster danon gemacht vñ auff
den bauch geleget. ¶ Item mann
mag disen samen wol brâuchen
zū einem clistir als sieben gezyte

¶ Der meÿster paulus sprichet
das leynsamen gebzant auff ko-
len gebe eyn subtylem rauche den
gelassen in die nasen benÿmmet
dē schnoppen also dē rauch gelas-
sen vnden auff benÿmmet dz we-
der mûter. ¶ Dioscorides sprich-
et das leynsamen geso. en in was-
ser vnd den geleget auff die vn-
zeytigen geschwere verzeret die
vnd macht sy zeitig vnd sundet-
lichen die geschwere die do sind
in den oren. ¶ Der meister wil-
helms in seiner cyrogi beschreÿ-
bet vns vnd spricht das die ble-
ter von dem flachs gar nütz sein
vnd sundetlichen in der cyrogi
dan wann die bletter leget auff
ein zeytigen schwern so machet
es zūhandt ein loch darein also
das man das selbige geschwere
mit auff reÿssen noch brennē dar-
ff. Wenn wee ist in der seÿtē der
fiede leynsamen in wasser vñ
trucke ein leynen tûch in dz was-
ser als warme vnd lege es auff

die seÿten es vergeet zū handt.
¶ Wöllicher gebzant wære von
dē feüwer der fiede leynsamē in
wasser fast wol vnd necze ein tû-
che darinne vnd lege das auff dē
bzant es zeühet den bzant auffe-
senffügklich.

lynsen cccxxvii Ca

Lens latine vel miccula grece
faki arabice zaden.

¶ Der meister seraplo beschreÿ-
bet vns vnd spricht das diß die
besten sind die do balde truckenn
werdē so mā sy in wasser leget.

¶ Galenus in dē sybendē bûche
simplicium farmatorum in dem
capitel de lentibus spricht dz lÿn-
sen sind von natur heÿsse vnd
feucht an dē andern grade vnd

sind von natur stopffen. ¶ Das
wasser von gesotenyssen getrü-
cken bringet stülgenge vnd wei-
chet den bauch. ¶ Potras in dē
sehten büch epidimiarū genant
beschreibet vns vnd spricht das
lyssen heiß vnd kalt sind vñ na-
tur vnd doch damit getemperie-
ret. ¶ Vnd spricht auch das das
erste wasser darinne lyssen gesot-
ten werde auß geschüt werde vñ
ein anders darein gethan. ¶ Dye
ses and wasser ist auch gar güt
genüzet wan es reyniget dē bau-
che vnd bringet auch gar gütte
sanffte stülgenge. ¶ Item diasco-
rides spricht das lyssen mit güt
sind stetigklich zu essen. wen sye
machen ein tunckel gesichte vnd
sind auch gar bößlich zu verderē
wen vnd machen ein bösen ma-
gen. ¶ Er spricht auch das lyssen
bringen böse dreame vñd sind
mitt güt der lungen. ¶ Serapio
spricht das lyssen geessen stopf-
fen den menschen vñd machen
bößlich harmē vnd machen das
geblüde grob vnd auch dick in
den adern.

Druswurtz cccxxviii

Laurea latine et grece. ¶ Dye
meyster sprechen das dīse wurtz
sey kalter natur. Ir safft in dye
oren gethan vertreibet das sch-
weren dar inne. ¶ D. üßwurtze
gestossen vnd darauß gemachett
ein pflaster vnd geleget hinden
an das haubt schwen. ¶ Platea-
rius Nym diser wurtzeln vñd
müsche darunder saltz vnd brott
vnd stoß das zusa men benymmet
das gucken darüber gestrichen.
¶ Der safft von der wurtzel ver-
treibet die schwen hinder dē ore
als ein pflaster darauff geleget.
¶ Das kraut gestossen vnd ge-
leget auff das heilige feüwer be-
nymmet das vñd vnder dyse

kraut sol man müſchen ſilber ſch
wan̄ bleiweiß vnd roſenöle vñ
das vermüſchen mitt polenta.
Polenta machet man alſo. Nym
gerſten. xx. pffunt. korlander ein
halb pffunt. ſaltz fünff lot vñnd
male das zuſamen alſo des dyſe
ſtuck vorhin gedöret ſind das
heißet polenta.

ein gummi cccxxxix ca

Laudanū latine.

Die meiſter ſprechen das lau-
danum ſey trucken vñnd feucht an
dem andern grade. Etlliche ſpre-
chen das diß ſey ein gummi. Au-
che ſprechen etlich das dißs ſeye
ein dauwe vñnd fellet auff die kr-
eutter an dem anfang des ſum-
mers vñnd wirt dick von der ſun-
nen. Die in dē lande grecia ne

men ein klein rütlyn vñnd ſchla-
gen auff die kreutter ſo bleybett
die ſelbtge feuchtung an dē ſelbē
rütlin hangen vñnd die laſſen ſye
trucken werden an der ſunnen.

Item diß wirt gar dicke vñnd
manich male geſeiſchet. In dē
büch circa inſtans in dē capitell
laudanum beſchreibent vñns die
meiſter vñnd ſprechen das vñnder
zehen pfunde laudanum kaume
zwey pffunt recht laudanū ſeye.
Der iſt der beſteider do ſchwere
iſt vñnd ſchwarz vñnd den mā zer-
reuben mag zwifchen den finge-
ren. Laudanum hatt von natur
einen gütten geranch vñnd darüb
nützet man den zu dem wolrie-
chenden dingen als die pomum
ambre vñnd in die candelas oder
truchſos pro ſumigio. Wer
den ſchnopffen hett der neme den
rauch in ſich in dē nafen er ge-
nypet. Wem die zene weethün
der halt laudanū in dem munde-
es benymmet im den ſchmerzen
vñnd heilet das böß zanfleifche.
Wölicher frauen die mäter
für den leip geet die laß den rau-
che vñnd dem laudano vñnd den au-
ffe geen ſy genypet dauon.

Item wölicher ein kalten mar-
gen hette der neme die pillelen
von laudano des abents ſo er ſch-
laſſen vil geen ſye erwärmē den
magen vñnd machen wol deüwē
Auch mag mann ein pflaſter
auff den magen legen es hilffett
gleich den pillilen

lasurstein ccxi Cap

Lapis lazuli latine. arabice ha
geralzenard.

¶ Dermeister Johannes mesue
in dem capitel lapis lazuli besch/
reybet vns vnd spricht das dy/
se: stein sol haben hymel farb vñ
goltfleckē. ¶ Serapio spricht
wöliche kint dīsen stein an im
hat hangen dē machet er gūt ge/
blüde. Lasurstein dienet zū
melancoly vnd benymmet dīe
vnd machet den menschē wol rū/
wen vnd benymmet auch all fan/
tasey. ¶ Lauerstein benymmet
auch die warzen vnd heylet die
das buluer darein gestreuwet.
Lasurstein rēiget das geblüde
von grober feuchtunge.

¶ Item lauerstein eingenōmen
benymmet die melancoly vñ treī/
bet die auß mächtyklich. ¶ Auf
cenna in dē būch genant de vlti/
bus cordis spricht das lasur/
stein sterck das hertze vnd brin/
ge dē gūt geblüde. ¶ In dē bū/
che circa instans in dē capitel la/
pis lazuli beschreyben vns dīe
meister vnd sprechen das dīser
stein der beste sey vnd auß zūer/
welen der do habe hymmel farbe
vnd der in im habe goltfleckē dī/
sen mag man lange behalten vñ
uerferet an seiner krafft vñ hatt
die tugent zū reynigen die melā/
coly. ¶ lapis lazuli genüezet mit
dem wasser do semith in gesotten
ist oder fenchelsamen purgieret
senfftygklich vnd benymmet also
genüezet febrem quartanam.

silbergliet ccxli Ca

Litargirum latine et grece ara/
bice marechet.

¶ Serapio beschreybet vns vnd
sp. ichet das litargirum sey getē/
perieret an der kelte vnd an der
trückene. Auch sprechen ettlīche
meister das litargirum sey kalte
vnd feucht an dē ersten grade.
Nym öle von nussen vnd müsche
darunder das buluer litargirū
schmēre die handt oder reudig/
keit damitt die do kōmet vom bösen
flegma. ¶ Item litargirū
gemüschet mitt eßsig vnd salze
benymmet die maledē vnd die
scharff haut do mit gewāschen.
¶ Wer do hett das rote der nem
eßsig vñ müsche darunder des
buluers litargiri vñ wenig bo/
li armē vñ rosenwasser vñ
öle von nussen vñ mach. daran
se ein clistier vñ nym dīß vñ dē
auff in dē leip es stillet dē außgā/
ge. Wer geleziget wāre an sey/
nē gemecht der nem dīß buluerß
vñ streuwe dīß darauff es ver/
zeret das faul fleisch vñ heilet
zūhāt. Wer ein schön antlitz ha/
ben wil der neme genß schmalcz
vñ zerlaß das vñ müsche dar/
under si bergliet gebuluert. vñ
bleiweiß vñ wenig rosenwas/
ser vñ wāsch damit sein antlitz
es wirt gar schön. Also genüezet
benymmet es die flecken vñ dē
antlitz. mit dīsem wasser mügen
sich wāschen die frauwen vñ dē
antlitz das benymmet in dīe
fleckē nach dē gebürt ein kīndes

ein magnet ccxlii ca

Lapis magnus latine. arabice hager abnantes. ¶ Serapio in dē büch aggregatoris in dē capitel hager abnantes idem lapis magnes beschreibet vns vnd spricht das diser stein sey über möre in indien an eynē berge vnd wann die schiff genahen dē selbigen berge so beleibet kein eyßen in dē schiffe vnd fleucht darauß geleyche als es fōgel weren zū dē berge. diß ist der beste magnete der do stercklichen das eyßen an sich nimmet vnd sein farbe ist geleyche dē hōmel farbe. auch ist diß der best der mitt so schwer ist. ¶ Der meistert Albertus in seinē lapidario beschreibet vns das magnes habe ein farbe die geleychet dē eyßen vnd des findet man man vil in dē möre in indien. Vnd spricht auch das der magnet als vil do selbest sind das die schiff sorgklichen do hōn faren mügen. wē es zeühet aller eyßen negeln vnnnd was von eyßen darinne ist an fische vnd zerbricht die schiff geleyche als ob der hager darein schlüge. ¶ Serapio spricht das dýser stein an jm habe die tugent dē do hat der adamant vnd geleycht jm an der krafft. ¶ Magnes getruncken mitt weine in hōmige vermenghet genant mellicrat laurieret vnd treibet auß die grobē feuchtunge. ¶ Der meistert Dioscorides spricht wer disse steine bey jm treget der machet hübsch rede vnd ist allzeit wol gemüth.

¶ Für die wasser sucht nymc des stemes ein halb quintin mit hōmige wasser genant mulsa. ¶ Albertus magnus in seinē lapidario beschreibet vns vil hübscher tugent von disem stein vnd hatt in gar werdt gehabt vnd vil küste damit getryben vnd hōflichkeit dýe ich hie vnderwegē lonperlin ccxliii capi

Lapis margarithe latine. arabice hagerallulo vel halao.

¶ Der meistert Serapio in dem büch aggregatoris in dē capittel hagerallulo id est lapis margarithe beschreibet vns vnd spricht et das perlyn werden funden in dem möre. vnd sind kalt vñ irucken an dez andern grade. Isaac spricht das der ein teyl sind grobe vnd ein teyl klein vnd subtyl vnd die groben sind besser dan die kleinē vnd auch die klar sind vnd auffen glat. Auch sind dýs die besten perlin die mit knodidte sind. ¶ Albertus in seinem lapidario spricht das man die findet in den musche. ē die in dē meere ligen vnd sonderlichen in jrdia. Auch findet man vil in bztma das perzunt heisset engellā auch findet man die in flander vnd spricht das je tügent sy stücken die lebendigen geyst die v dem hertzen kōment. vnnnd bemmen des hertzen zyttern vnd dē schwindel des haubts. auch were geneiget wāre zū groffer jomacht also das jm dāvon geschwindet der brāuche perlyn d

man manus chrlstl cū perlis. e 3
hülffet vnd stercket das hertze.
¶ Wer tunckele augen hett der
nütz perl yn die benemē die weiß
sen flecken in den augen apffeln
Perl yn reynigen das hertze gebl
üde ¶ Auicenna spricht das per
yn sterckē das hertze.

Fogelszunge ccliiii c

Lingua aulis latine. arabite ly
nha/safir. grece lienulalafirla.

¶ Serapio in dē büch aggrega
tis in dē capitel lisenhasafir id
st lingua aulis spricht das diß
ewechs bletter gleichen dē mā
eln bletter vnd sind spitzig gelei
den vogel zungen. ¶ Auicen
a spricht das dises kraut seye
arm vnd feucht machen mitt

emet temperierunge vnd darübe
branchett man diß zu der natur
des menschen sperma genant die
damit zu meren. ¶ Isaac spricht
das dises kraut sey heiß vn̄ auch
feucht an dē ersten grade. Seyne
natur ist anch sterckē die gelust
des menschen vnn̄ meret anch
den samen des menschen sperma
genant dises geessen als gesoten
kraut zu fleisch. ¶ Item cassius
felix spricht das diß kraut ge
sotten mitt wein vnd anch dē ge
träncken ist fast güt melancoli
cis. ¶ Item diser wein bringett
den selbigen lust vnd anch begie
de vnd benym̄et in die fantasey.
¶ Item Kasis spricht das ling
ua aulis beneme das herzen zyt
tern vnd mere anch die nature
des menschen. Auch ander vil
meister der ertznei sagē gelei
che mit den obgenanten mit gelei
chen Worten wie obstat. ¶ Auch
magst du lesen das büch Pande
cta das fünffhundert vnd. xliij.
capitel das sich anhebet lisenha
safir darinne findest du seyn tu
gent weye obensteet.

huf lattich cexlo ca

Leppacium rotundū siue bardana maior latine et grece.

Die meyster sprechen das diß sey ein krautt vnd wechset von dem schleym der erden. vnd hatt grösser breittere bletter wan keine ander kraut. diß kraut ist feucht machen. Etlich meister heisse diß kraut bardana maior das ist die grösser huf lattich. Diß krauttes safft gestrichen auff die grüntigen haut heilet den grünt zu hant. Den safft von disem krautte gemüschet mit essig vnd rauten safft yegkliches gleiche vil vnd diß getruncken des abētes auff ein löffel soll machet ser schwitzen vnd treibet mit dē schweiß aus die pestilenz. Den andern tag darnach sol dar auff ge-

nüczet werden pestilenz pille. Ein quintin. Die figure disses capitels sol steen in dē. cxxvj. vñ das kraut do selbest in disem capitel. wen dýse zwō figurē also versazet sind von vngeschichte.

ein saft also genant Das cexlo capi

Licium latine grece licoos arabice hadadh.

Serapio libro aggregatoz capl. hadadh sprichet das dýser safft komme von einē baum gie set dem mör. diser baum ist do necht vnd bringet frucht die geleichet dē langen pffeffe. diser safft wirt also gemacht die bletter stof set man vñ pressen dē safft darauße. disen safft seudet mā dz er als dicke wirt als hönig. darnache

trucket man den in der sunnē. dē
solt du also probieren. zünde den
an mitt einem brinnendē liechte
vnd wan der einē schaum gibet
so er verlischt so ist er gerechte.
Licum wirt zu zeytten gefelsch
et mitt vermüt safft vnd ochsen
gallen. Circa instans licium ist
heiß an dē ersten vnd truckē an
dē andern. ¶ Diser safft sol gesa/
melt werden in dem meyen. der
weret fünff jare vnuerferet ann
seiner krafft. ¶ Für die fleckē in
dē augen. nymme dyses safftes.
vnd mische den mit rosewass/
er vnd thū das in die augen sye
werden klare. Diser safft gestre/
chen an den halß benymmet eine
geschwer dar jnn squinancia ge/
nant. ¶ Von disem safft lese pan
decta das. cccxix. capitel findest
du vil tugent von disem safft.

ein gummi also ge nant ccxvii Capi

Lacta latine. grece anchusa. a-
rabice Aec.

¶ Pandecta capitulo secundo ste
et geschriben das dyses sey eine
gummy geyset dem möre mitt
disez gummy ferbet man das tū
che rote. ¶ Serapio in dē büche
aggregatoris in dē capitel Aec
spricht das dissez bānz wachsen
vil in arabien. das gummy dar/
von ist genant lacta. Dises gelei
chet an der gestalt dē mirrē vñ
auch an dē gerauche Paulus lac
ta ist heiß vnd truckner natur.

¶ Ruicenna lacta ist fast nütze
pleureticis das ist ein geschwe/
re vmb die brust des eingenom
men mitt einē syroppel vñ sop
gemächet. Des gleichen asmati
cis das ist dye fast keichē also ge
nützet. ¶ Lacta thut auffe alle
verstopffunge der lebern vñnd
des miltzes des eingenomen mit
eyern. Auch also genützet benym
met es die wassersucht.

ein hase cxxlviii Capl

Lepus latine. grece legēs. arabice arnaben.

¶ Der meyster almansor spricht das vnder allen thieren kein fleisch als vil melancoly mache als hasen fleisch. ¶ Das hirn vñ dē hasen gebroten vñ geessen be-
nymmet das zyttern am leib als dan gar dicke geschicht nach ey-
ner krankheit. ¶ Item die gal-
len der hasen benemen vergifft
dye mitt essig eingenomen.

¶ Item merck hasen also leben-
dig gebrant zu buluer dyenet fa-
ste wol für den stein das ein ge-
nomen mit wein. ¶ Mit dem ha-
sen hirn der jungen kinde wen-
glin geschmieret machet leichtli-
che vñ on schmerzen zene wa-
chsen. ¶ Item von disem thiere
lese Pandecta das. lvi. capitel fin-
dest du sein tugent.

wilde klee cxxlix capi

Melilotum latine vel corona re-
gia. arabice alilelmelike vel al-
theltalameth vel achillimelich.

¶ In dē buch circa instans besch-
reyben vns die meister vñ spre-
chen das melilotum sey heiß vñ
trucken an dē ersten grade.

¶ Item melilotum ist ein kraut
vñ steet einer künigs kron ge-
leich. vñ ist auch genennet in la-
tein corona regia. Den samenn
sol man behalten in den schalen.
der weret dreü jare vnuerserett
an seiner natur. Den samen brau-
chet man in der ertzney mit dem
schalen. wan der same ist kleine
also das man in mittwol kan nü-
zen on dye schalen. ¶ Der sa-
me hatt die tugent dz er fast wol
stercket wan er hat ein wol rie-
chenden geranche an himme.

¶ Der same gesoten in wein vñ
den getrůncken treibet auß denn
därmen die winde. vñ ist auch
gūt den verstopften nyeren vñ
thut auß der blasen verstopfung

¶ Den samen in einer brüe oder in der kost machet die wol riechen vnd machet gut zene.

¶ Der meister Auicēna in seiner andern büch in dem capitel mellilotum beschreybet vns vnd spricht das dieses gut sey den heissen gesweren vnd die do verhärtet sind ein pflaster darüber geleget. also gemacht. Nymme des samen von der wilden klee vnd sieben gezyde samen das ist fenu grecū leynsamen yegkliches gleich vil vnd müsche darunder ein es dottern vnd mach darauf ein pflaster. ¶ Dis pflaster ist auch gut den gesweren in den ore aufwendig darauff geleget. ¶ Auch ist es gut emorroidibus das ist ein fluß in dem afftern vnd auch dem geschwern des gemehtes an wölichen enden das wäre darauff geleget. ¶ Der meister willhelmus in seiner cyrogyt brauthett auch wildecklee zu heissen gesweren vnd auch sonderliche zu diesen obgeschriben gebresten die Ancenna vns beschriben hatt.

¶ Diastorides spricht wölicher die hende mit dem safft von wildecklee schmieret der mag darinne tragen ein glüenden eyßen on schaden. ¶ Auch spricht er das dyfser samen aller beste sey zu fisteln vnd zu dem krebs vnd zu dem feygblatern. ¶ Item wein darinne gesotten ist wildecklee vnd eppich mit zucker süß gemachet ist gut wider bestopfung der nyeren vnd der blasen.

muterkraut tcl Ca

Melissa vel citraria latine. grece mellisophytos vel mellisophylūm. arabice bedarunge vel cirūgemill vel marolmabo.

¶ In dem büch circa instans beschreyben vns die meister vnd sprechen das melissa sey heiß vñ trucken an dem andern grade. Dis kraut ist gut grün vñ auch durre in der erzney. Mā mag es dörren an der sunnē vñ darnach hengen in den schaden. Dis kraut weret vñ uerferet sechs iare.

¶ Dises kraut hat tugent zu krefftigen als dan spricht der meister ancenna in dem büch genant zu latein de vribus cordis. vñ spricht auch dz dis kraut stercke.

dz herze. ¶ Item in dē bûch cir-
 ca instans beschreibē vns auch
 die meister dz dises kraut gelei-
 che an seiner krafft d meyrō vñ
 dienet zū allē gebrestē darzū mā-
 nūzet meyrō. sund dises kraut
 mer krafft in im hat gesotē wan
 also machet es widerūb kōmen
 menstruū dz lange zeit auß beli-
 ben ist vñ reymiget die mūter vñ
 bzmiget krafft den frawē zū ge-
 beeren. ¶ Melissa gesotē in wein
 ist fast gūt für groß onmāchte.
 die do kōmet vō kelte. als dyck
 vñ manig male sich begibt mitt
 den frawē. ¶ Der meister Sera-
 pio spricht. dz die bleter vō me-
 lissa mit wein getrunckē benymt
 die vergiftigē byßs vnd heylet
 die zūhandt. vñ ist sunderlichen
 gūt den die do gebysen werdent
 vō einem tobendē hunde. ¶ Der
 meister Isaac spricht. wöllcher
 auch mūter kraut yßset fastend.
 dem erwōrmet es den magen d
 erkaltet ist vñ machet wol deū-
 wen. ¶ Plinius spricht. das me-
 lissa gūt sej den frawē den jr mū-
 ter wūlet vñ auffstosset an das
 herze. dauō getrunckē. ¶ Weer
 do nymet dreū bleter vō melis-
 sa vñ leget die aller oberst des
 haubtes. dem ziehend sy auß vil
 süchte. vñ machē ein leicht haub-
 te. ¶ Serapio. die bleter mit sal-
 ze genūzet vñ die geessen bene-
 men das keychen genant asma.
 vñ machet ein reūmige brust.
 ¶ Mūter kraut machet deūwen
 grobe kost.

münchz celi Capitel

Menta latine. grece ediosmoi. a
 rabice Nathama vel Dichana-
 cha.

¶ In dem bûch genant pandecta
 in dem capitel menta beschreiben
 vns die meister vnd sprechē. dz
 manger hand münchz sej. die ein
 ist zām vnd wächst in den gärt-
 ten. dise hat einen guten gerauch
 vñ die ist hycziger vnd stercker
 vō natur. ¶ Ein andere münchz
 vnd die ist wylde. vñ wächst in
 den wälden. vnd die ist zū latein
 genant mentastrū vō d wir her
 nach in sunderheyt etwas sch-
 reyben. Es ist auch ein andere
 münchz die hat lange spytz bleter
 vnd heisset zū latein menta ro-
 mana. Es ist auch ein and men-

ta. die heysset zu latein menta aquatica. auch heysen etlich meister mentam aquaticam simbrin. oder balsamita. Es ist auch ein ander menta die hat keinen ge-
rauch. vnd ist zu latein genant calametū. ¶ Der meister Serapio in dem buch aggregatoris in dem capitel dīchanacha idest mēta beschreybet vns vnd spricht. das die zām münz sey grün sūmer vñ wñter. Auch ist zewis-
sen das in diser figur drey kreüt-
ter steen. vñ alle menta genant
sind. vnd haben bey nahe ein na-
tur. vnd darumb werden sy ge-
braucht eins geleych dem ande-
ren. ¶ Der meister Paulus spri-
cht. das menta vnd sonderliche
die zām sey heys vñ trucken an
dem driten grad. etlich spreche an
den andern grad. Vñ dises kraut
braucht man in 8 erczney me-
den die andern. vnd ist auch gut
grün vnd dürze. ¶ Der meister
Alicenna beschreibet vns vñ sp-
richt. das menta sey heys vnd
trucken an dem andern grad. des
geleychen beschreibend vns die
meister in dem buch genant cir-
ca instans. vñ das ist gar ein
kleine vnderscheyd mit dem mei-
ster Paulo. d̄ do spricht an dem
dritten grad. ¶ Item. die meist-
er sprechen gemeyniglich. das
münz vnd sonderlich die zām.
stercke den magen vñ mache
wol deüwen. ¶ Item menta ge-
müzet ist fast gūt für die spoll-
würm. des bulfers ein genömen
mit milch. ¶ Menta gesoten vñ
domitt gebäet das geschwollen

gemächt. benymet die geschwol-
ste behendigklich. ¶ Menta ge-
stossen vnd auff die hertte bru-
ste geleget do die milch innē ver-
herttet ist. vñ auch das do ge-
schwollē ist. waycht vñ benymt
die seer darinn. ¶ Menta geessen
waychet den bauch. ¶ Menta
alle tag genüzet der hat schöne
farbe vñ ist gesund zu aller
zeyt. ¶ Dioscorides spricht. das
der safft auch gar gut sey getrü-
cken mit essig den jhenen die do
blüt speyen. ¶ Item die storn ge-
strychen mit dem safft benymet
auch das haubtwee. ¶ Item den
safft getruncken mit hönigwas-
ser genant mulsā. benymet das
sausen in den oren. ¶ Item mün-
ze gesoten mit wein vnd den ge-
truncken. benymet den übelriech-
enden mund Auch mag man dar-
vnder müschen essig vnd do den
mundt mit wäschen. macht gut
zeen. ¶ Also genüzet vertreybt
die seere an der zungen die do kö-
met von hütze. ¶ Item. Menta
vnd rauten vnd auch zwoybeln
yegklich geleych vil. vnd auch
dazū gemüschet saltz. vnd d̄ye
zusamen gestossen vnd darauff
geleget wo die nater stychet od̄
beyset. es hiffet on zweyfel
¶ Item. Menta mit hönige ge-
stossen vnd auch gemüschet mit
essig vñ gebunden auff ein-
en byß eines tobenden hundes.
hilffet. ¶ Die frauen die sich
saumen an irer sucht die sollend
essen münz. vnd darvon tryn-
cken. es bringet ir feuchtygkeyt.

¶ Item wer des morgens nüch-
 tern sein zeen wäscht mit mün-
 ze. dem vergeet der zeenschwere
 ¶ Item münzensafft mit hönig
 getemperiert. vnd an die augen
 gestrychen vertreibet die tünck-
 elheyt. ¶ Menta getemperieret
 mitt eßsich. benymmet auch die
 flecken in den augen neben dar-
 umb gestrychen. ¶ Item wöl-
 cher do hette emorroidas. dz ist
 ein fluß des afftern. der streyche
 des safftes darauff. er heylet den
 gebresten zühandt. ¶ Der meist
 er Auicenna in seinem anderen
 buch in dem capitel menta besch-
 reybet vns vnd spricht. das mē-
 ta stercke den magen. vnd mach
 auch in gar warm. vnd benym-
 met auch daz auffstossen vnd; dz
 brechen. Vnd benymmet auch
 yctericiam. das ist die geelsucht.
 ¶ Item für dises yezund genen-
 net stuck in disem capitel ist au-
 ch der syropel von münz an dē
 besten genüezet. ¶ Platearius
 Der syropel bringet auch gelu-
 sten den mamen vnd auch den
 frawen.

Bachmynez cclii Ca

Mentastrum latine.

¶ Die meisten sprechen dz dises
 sey ein kraut vñ wechßet gern bei
 den feuchten stettē. vñ dz kraut
 hat an jm vil tugent. des geley-
 chen die wurzel. Dises krautte
 ist feuchter natur. vñ die feuch-
 tung ist getemperiert mit einer
 wärme. ¶ Dises kraut gesotten
 in wasser. vnd die handt die do
 ist abgegangen vō geen od gros-
 ser arbeyt heylet die zühandt do
 mit gewaschen. ¶ Dises krautt
 vñ wurzeln gestossen vnd dar-
 auß den safft gelassen. diser s ist
 gedörret als güt als der feucht.
 vnd weret ein ganzes jar.

¶ Plinius. Wölcher zerknüs-
 te gelyder hätte an wölchen en-

den des leybes das wäre. der ne-
me pappeln vnd fiede die mitt
wein. mit disen müsche des safft/
tes darund vnd streych das zer
knüschet gelyd. es heylt on scha
den. also das das rot fleysch vñ
bain alles auß sellet. ¶ Itē war
zū menta genüget wirt in d erez-
ney do mag man mentastrum
auch zū nützen. vñ dises mercke
auß wenig des leybes vñ mit in
den leybe.

Bappeln celiū capi

Malua latine.

¶ In dem büch genant circa in/
stans beschreiben vns die meist-
er vnd sprechen. das bappeln sey
kalt vnd feucht an dem anderen
grad. Es sind zweyer hand bap-
peln. eine wylde. die ander zām.

Die zām wechset in den gärten.
vñ sunst allenthalb. vnd die ist
mer vō natur kelter den die wil-
de. vñ ist feuchter subtilcher. ¶ Al-
ber die wylde die man nennet zū
latē malua viscus. dise pape-
len sind lenger vñ haben lengere
bleter den die ersten. vnd die ist
mit also seer kelter vñ feuchtigē
als die erste. ¶ Für die heysen
vñ herten geschweere sind güt
die beppeln gestossen vnd darū-
ber geleget. ¶ Auch sind bappe-
len güt zū zeytigen also das mā
die bleter stoß. vñ die schweysse
in reynbärgen speck. vñ gelegt
auß geschweere. vñ dises sol ge-
schehen so die bletter grün sind.
¶ Die wurzel hat mer krafft
den die bleter grün vñ auch düz-
re. ¶ Dise wurzeln gesotten in
wasser vñ darnach zerstoßen
vñ dardunder gemüschet eyß
weyßs. vnd gersten meel. vñ
geleget auß die heysen gesch-
weere. kület vnd waychet sy.
¶ Der meister Quicēna spricht
das bappelwurzeln vñ auch d
samen sey sensstiglich waychē.
vnd vō einand teylen. ¶ Diasco-
rides spricht. das dises kraut mit
der wurzeln sol gesoten werde.
also das dz wasser ganz einfie-
de. so beleybt dan kleberichte ma-
terj in dem geschirze darinnē es
gesoten hat. Die selbig materien
ist güt auß geschweeren gelegt
sy waychet vñ teylet vō einan-
der balde. ¶ Dz wasser domit pa-
peln gesotē wirt gemüschet mit
baumöle vnd ein wenig wachß
ist auch gar ein güte salben vñ

die geschweer gestrychē. ¶ Der
meister Dioscorides spricht daz
die fryschen bleter gar güt sind
gesotē vñ auff die fryschē wun-
dē geleget sy heylen auff stund.
¶ Die blümmen gekochett mit
malsa oder mit wein vñ darna-
ch die gestossen heylen scrofulen
dz sind hertt beülen vñ auch an
der böse geschweer. ¶ Also genü-
nützet benymmet es den wee in dē
astern. ¶ Es ist auch fast güt
den zerknüscheten gelydern dar-
auff geleget. ¶ Der meister wil-
helmus in seiner cyrogi ist fast
brauchē pappeln zū heysen ge-
schweren. vñ auch sunderlichen
für geschwulst. ¶ Der same mit
wein oder baumöle getemperie-
ret. vertreybet aller handt fleckē
vnder den augen.

Garbe ccliiii Cap

Millefolium latine. grece Men-
nosilos.

¶ Der meister Dioscorides in dē
capitel Menosilos idest millefo-
lium spricht dz diser sey zweyer
handt. eines männlich. das ander
freulich. Die männlich garb wä-
chset hoch mit weysen haubten
Über die freulich beleibet klein
vñ nyder. diß wirt genant sch-
affgarbe. dise beyd wachsen fast
an den wegen vnd haben bleter
geleych dem fenchel. Dise kreüt-
ter sind auch gar dün zū den sey-
ten. vnd haben auch subtile blet-
ter die sind weysfarb. vnd hatt
auch darumb den namen mille-
folium. vmb des willen das es
vil vnd mangelley bletter hat

¶ Item. Platearius vñ Plini-
us sprechen. das millefolium ge-
stossen vnd geleget auff wunde
behütet die vor geschwulst.

¶ Item. Millefolium gebayset
mit buttern. vnd außwenig ge-
legert auff den backen. benymmet
auch gar grofs zeenwee die do
kömen von hyeze. ¶ Item Wer
mit not nezet der trincke garbe
mit essig. es hilfft gar wol.

¶ Item. Millefolium ist auch
gar güt calculosis. das sind die
den stein haben. darüber getrun-
cken. ¶ Item der meister Galie-
nus in seinem sibenden buch ge-
nant Simplicium farmacarum
in dem capitel millefolium sprit-
chet. daz garbe sey fast außtreck-
en die wunden von dem blütte.
vnd zeühet sy gar zūsamē

Item der meister Wilhelmus
in seiner cyrogi beschreybt vns
ein recept also. Nymme samickel
vnd heyddisch wundtkraut vñ
seude die mit wasser als lange.
biß die kreütter zu einem müßs
werden. darnach thū die kreüter
auch in ein thüch. vnd trucke sy
durch vnd mache auch darauß
einen breyen. also das siben ge/
zeyte samen meel darunder ge/
müschet werde. Darnach nymme
auch ein böcken ünßlet vñ reyn
bärgen schmalcz. pegklichs ge/
leych vil. baumöle halb als vyl.
vnd lasse daz auch erwallen beß
dem feüwer. vnd thū darzu ein
wenig wachß vñnd mache auch
darauß ein salben. dise salben ist
auch gar güt den wunden dar/
auß geleget sy heülen on schade
in kürze. Auch ist sy güt zu
gebrauchen zu alten faulen schā
den wie die geseit mügen. Vnd
der heczgenant wilhelmus gar
grossen gots lone verdienet hat
mit diser salben.

Maiozon cclv Capf

Maiozana vel Sansuccus lati
ne. arabice Mercenius. grece es
brium.

Der hochgeleert meister Auicenna in seinem andern büch in
dem capitel Maiozana. beschrei
bet vns vnd spricht. das diß sey
heiß vnd trucken an dem dritte
grad. Platearius. Maiozana
ist von einander thun vnd auff
thun vnd subtil machen. Item
Auicenna spricht. das das öle
vō maiozon geacht ist fast güt
den jmerlichen gelydern. domitt
warm zu mach en vnd auch die
aussen gelyder. Das wasser
das gesoten wirdt mit maiozon
ist güt gethon in die scharpfen
hörner oder sy domitt genezet

es behütet den mensche dz nach dem schreypfen mit böses darzu schlecht als dan dycke geschicht durch vnreynne eyssen od köpffe

¶ Plinius vnn Serapio spreche. das der safft von maiorana gestrychen über gelebert blut. od todt geblüte. bringe jme widerumb sein krafft.

¶ Maiorana gesoten in laugen vnd dz haubt damit gewaschen. benymt groß haubtwee. tesunderlichen denen die mit großer fantasia vmbgeen. als dann sind melancolic vnd den selben bekomet es allerlast.

¶ Maiorana ist fast güt dem hirn. vnd benymt die stopffung der gelider. vnd darumb ist dises kraut nütz den jhenen dye do beladen sind mit der bösen sucht epilentia genant. vnd sonderlich den die das haubt zu rucken keren. vnn auch die do tozturi werden. das ist die das maul schlemis machen. als dann geschichte apoplecticis. das ist 8 schlag

¶ Cassius felix ein meister sprichet. das dz öle vō maioron güt sey für all yezgenante gebreche

¶ Item maiorana gedörret vn gebulfert vn gemüschet mit hömig. vnd geschmieret über gelebert blut vnder den augen. benymet es. ¶ Maiorana öle erwörmet den frawen jr müter.

¶ Der meister Rasis spricht dz von dem gütten gerauchen des meyron vnd auch der hyezung halben vnd subtilung das dysses kraut in jm hat so ist es fast güt genüget allen krankheytē die von kelte kōmen. vnd sterckett

damit das hirn vnd alle gelyder des ganzen leybes. ¶ Der meister Plinius in dem capitel maiorana spricht. das idise große krafft habe zu wörme die innerlichen gelyder. vnd damit waychet es auch das milcz. vn benymet die geschwulst dauon.

¶ Maiorana gesoten vn getruncken benymt die wassersucht

¶ Maiorana machet wol hāmen ¶ Der safft von maiorana gemüschet mit hömig vnd gestrychen auff gelebert blüte. benymmet das vnn heylet die selben flecken.

¶ Item maiorana gebraucht mit polenta. benymmet die geschwulst des ganzen leybes ¶ In dem buch circa instas beschreiben vns die meister in dem capitel maiorana vnd sprechen das die blumen gar nütz sind gebraucht in der erzney. vnd die sol man sammeln in dem summer vnd die behalten über jare.

¶ Item maiorana geessen in der kost vnd auch dauon getruncke erwörmet den erkaltten magen. vnd machet wol deüwen. vnn benymet damit die schwyntsuchte ptisis genant. ¶ Die blumen vn auch das kraut geton in ein säcklein. vnd geleget auff dem magen benymet das wee dauon

¶ Item maiorana gebulfert vn auch gelassen in die nasen. seübet das haubt vnd erwörmet es Vnd ist auch fast gesundt einē peglichen also gebraucht.

¶ Item maiorana gesoten in wasser. vnd den tanpff gelassen vnden auff. reymiget die müter.

Vnd alle obgeschribne stuck be-
schreibet Auicenna in seinem an-
dern buch. in dem capitel maio-
rana.

Andron cclvi Cap

Marubium siue Prassium lati-
ne. grece philoflores. arabice fa-
rasyon vel Marmaco.

¶ In dem buch genant circa in-
stans beschreiben vns die meist-
er vnd sprechen. das dises kraut
sey heys vnd trucken an dē drit-
ten grad. etlich sprechen an dem
andern grad. Die bletter braucht
man in der erzney vnd die tyn-
den der wurzlen. Dises krautt
sol man dörren. das weret ein
jar vnd mit darüber. Es ist von
natur dissoluiere vñ auffthun.

Der meister Serapio in dem bu-
ch aggregatoris in dem capitel
Sarasyon idest prassiu siue ma-
rubium. beschreibet vns vñ spi-
chet. das dises kraut hab vil ste-
gel die do geen auß einer wurz-
len. die bletter sind eines daum-
en lang vnd rund vñ rauch. die
blumen vnd auch der same sind
geteylet durch die epte. d ist run-
de vnd scherpflich. Es wechset
gern auff dem felde vnd auch in
den heusern. ¶ Item Dioscorides
in dem capitel marubium sprich-
et. das andron habe stengel dye
sind weys vnd scharpf vñ mid-
viereckat. vñ die bletter sind bit-
ter. ¶ Der same ist rund vñ mid-
scharpf vnd wechset an vil en-
den. ¶ Der meister auicenna be-
schreibet vns vnd spricht. das di-
ses kraut sey fast bitter. ¶ Ori-
basius spricht. das die hütze vñ
die truckne von disem kraut mit
fast stark sey. ¶ Dioscorides
die bletter oder der safft von den
bletteren. oder den samen gesoten
in wein vnd den getruncken mit
hönig. ist fast güt ptisis. das ist
die das abnemen haben. vnd au-
ch die do fast hūsten. ¶ Andron
ist güt zu brauchen für die pesti-
lencz. die bletter oder den safft mit
einem tüchlein genezet vñ dar-
umb geschlagen. ¶ Marubium
ist güt den frawen die bößlichen
gebeeren. vnd treybet auß die an-
dern geburt secundina genant.
¶ Den safft gedörret vnd dar-
nach gemüschet mit hönig vnd
wein vnd gestrichen an die au-
gen. vertreybet den schein der au-

gen. ¶ Andron mit hönig gete-
periert seübert vnnnd heylet die
wunden. ¶ Auch heylet das sel-
big geschworen die vmb sich dz
fleych essen. das selbig getrunckē
hilfft auch wol der schwerenden
seyten. ¶ Item Andron safft ge-
müschet mit baumöle vñ den in
die oren gethon vertreybet iren
grossen schmerzen. ¶ Der mei-
ster Dioscorides spricht. das an-
dron mit güt sey den die do lende
siech sind. oder in der blasen ge-
brechen haben. ¶ Wer den hūsten
hāte der neme fenchel vñ dylle
yegklichs geleych vil. vnnnd thū
darzū andron das dritteyl. vñ
seüde auch das mit wein. vñ
darnach so seihe es do durch ein
thūch. vñ trincke das. es stillt
auch den hūsten gar behende.

¶ Item. Wenn die dārmee wee-
thünd oder gebrochē sind. & sie-
de auch andron mit wein vñ
thū hönig darzū. vñ lasse es
auch kalt werden vñ trinck dz
dyck es hilfft gar wol. ¶ Die
meister sprechen auch gemeyn-
lichen. das der safft vñ andron
sey fast güt zū maniger handt
krankheyten. als vns beschrey-
ben Auicenna Dioscoris Placca-
rius vñ Plinius. vñ auch an-
der vil die hie vnder wegen ge-
lassen werden vmb kürze willē
¶ Item andron gesotten mit le-
ckeriez. vñ auch mit fenchel sa-
men vñ mit wein ein dritteyle
eingesoten vñ auch durch ge-
schlagen vñ süß gemachet mit
zucker. ist fast güt wider dz dar-
me gesuchte genant colica. vñ

auch wider die bestopffung des
harns genant stranguria iuria
diffuria.

Alraun man Das cclvii Capit

Mandragora latine. grece An-
thimon. vel Triceon. arabice le-
borat.

¶ Die meister sprechen gemeyn-
lich. das zweyer handt sey & al-
raun. eine & man. die ander dñe
fraw. In dem bñch genant circa
instans beschreiben vns die mei-
ster vñ sprechen. daz mandrage

ra sey kalt vñ truckē an dem drit-
ten grad. Vnd ist dises auch die
meynung des meisters. auicēne
Die frau hat spycigere bleter
dem der man. Etlich meister sp-
rechen das die freulich genüezet
werde in d̄ ercneye vnd mit die
männlich. aber wie dē sey so brau-
chet man die all beyd. vnd haben
bey nahe ein natur. ¶ Item. die
meister beschreyben vns auch in
dem buch circa instans vñ spre-
chen. d̄z diese wurczeln verkauft
werden vnd geformiert sind ge-
leych den menschen. als mannen
vnd frauen. Darzū sprechē die
meister. d̄z ein sollichs kein war-
heyt auff jm habe. vñ mit also ge-
formiert sind. vñ sollich wurcz-
len wachsen mit in der erdē. sun-
der sy werden gemacht vō kün-
sten vñ also gestalt. ¶ Der mei-
ster Galienus in dem sibendē bü-
ch genant Simplicium farma-
carum in dem capitel mandra-
goza beschreybet vns vñ spricht
das die natur d̄ alraun sey kalt
an dem dritten grad. vñ hat ein
kleine w̄rme in jr. aber in dem
apffel ist feuchtung. ¶ Vnd spri-
chet auch daz die hyrtē essen die
öpffel auff dem felde. vnd wenn
sy die geessen so wetdend sy fast
darauff schlaffen. ¶ Auch sprich-
et Galienus. das die r̄ynden vō
der wurczeln sey fast keltten vñ
domit trucken machen. Aber daz
march in den r̄ynden ist kein nū-
tze in der ercneye. ¶ Etlich c̄p-
torgiti brauchē ein wurzel die
ist auch diser natur als alraun.
¶ Quō vns beschreibet Serapio

vnd heisset sy marbus. vñ wā-
chset gern an dem schatten Dise
wurzel ist weiß vñ wāych vñ
ist einer spamen lang vnd als
dyck als ein daumen. Dise wur-
zel thun sy in wein oder in ko-
ste. vnd lassen dauon trinke vñ
essen. die entzündet sich an den
gelydern. also das d̄z heylig feū
wer sy irzet. die selbigen werde
auch also seer darvon schlaffen
das sy mit faulen das man jnen
abschneydet ein gelyd von dem
leybe. ¶ Serapio in dem buch
aggregatozis in dem capitel le-
borat idest mandragora beschrei-
bet vns vnd spricht. das der sey
zweyer handt. eine männlich. die
ander feulich. Die feulich hat
bleter geleych den lattichen vnd
die bletter sind feyst vnd haben
einen schwären geruch. Dyses
kraut hat keinen stamen sunder
es wechset nahet bey d̄ erden. vñ
breyttet sich wider auß zwysch-
en den bletern. In der mitte hatt
es ein frucht geleych den nespe-
len darinnē sind kōrner geleych
als in den beeren. Dise wurzel
ist auch gar groß vñ die ist auß
wenig schwarz vnd imwenig
weiß. vnd hat auch ein grobe
r̄ynden. Das männlich hat blet-
ter die sind breyt vnd auch lan-
ge geleych den kolen vnd wāych
vnd sein frucht die ist zwier als
groß als die erst. vñnd geleyche
einem ampffel. vnd die sind vō
farben geleych dē saffran. vñ ha-
ben einē gūten geruch Die hyr-
ten essen d̄ auf dem felde. vñ wer-
den auch darnach fast schlaffen.

¶ Der würdig meister auicenna
 in seinem andern buch in dē capi
 tel Zaub spricht. das dise wurcz
 wachse in d erdē geleych dē mē
 schen an d gestalt od bey nahen
 also formieret. **¶** Wölcher nicht
 schlaffen müg d neme d rýnden
 diser wurczel vn stoff die zū bul
 fer. vn müsche darunder frawē
 milch vn das weyß vō einē eyē
 vn streych dises vn die schlāff
 d mensch wirt fast rüwē dauō.
¶ Für den grýndt auff dē haubt
 stoffe die bleter vō alraun. vnd
 lege die also gestossen auff das
 haubt. sy heylē den grýnd zehant
¶ Platearius. der mitt schlaffen
 möcht d neme öle gemacht vō
 alraun. dises öle mache also. ný
 me d öpfel vō dem alraun vnd
 lege die in baumöle vnd lasse
 sy bayssen drey od vier tag. dar
 nach seude daz öle vnd seyhe es
 durch ein thüche. Dises öle sch
 miere an die schlāff. es hilfft vn
 machet schlaffen vnd rüwē fast
 wol. vn sunderlichen in grossen
 krankheýten darjn der mensch
 nit rüwen kan. Dis öle benym
 met auch gar grosse hýrce von
 dem menschen **¶** Item die rýndē
 vō alraun ist fast güt in dē erez
 neyen die do dienen zū den augē
¶ Platearius diser rýnden also
 groß als drey halbet gewicht na
 het gehalten für die schame der
 frawen. bringet menstreu. vnd
 treýbet auch auß von jr daz todt
 kýndt. **¶** Item dise rýnden ge
 stossen zū bulfer vnd do genúzt
 mit einẽ clistier. machet schlaf
 fen vnd auch rüwen für alle an

dere kunst. **¶** Item. dise wurczel
 gesoten in wein vnd auch auß
 das gegicht geleget der gel; der.
 ist den weetum stýllen.

Alraun frawe
Das ccviii Capit
Mandragora mulier latine
¶ Die meistet sprechen gemeyn
 lichlichen. das dise alraun hab
 die selbigen tugent mit der erstē
 vnd darumb beschreybe ich mitt
 mer dauon. wamt als du auch
 gehörett hast in dem capitel von
 disem.

Maulbeer cclix Ca

Moracelsi latine. grece. morach arabice Hor.

¶ Der meister Serapio in dem buch aggregatoris in dem capitel hoc idest moracelsi. beschreibt vns vñ spricht. das der maulberentugent sey das sy stopffen dē bauch vñ sonderlich so sy dūrz sind. ¶ Item sy sind gūt genūzet et dissintericis. das sind die das rot haben. Vñ sind auch gūt genūzet allen andern überschwencklichen flüssen. ¶ Plinius maulbeeren sollen genūzet werde mit wein. vñ also eingetruncken.

¶ Item Dioscorides. die rýnden vñ maulbeeren ist vñ natur laxieren vñ austreyben die wūrm die etwan lange zeit in dē bauch

gelegen sind. ¶ Item Serapio. so die maulbeer nüchter geessen werden so beleýben sy nitt lange in dem magen. so aber d magen vol ist so beleýben sy darinn vñ bzingen dem schaden. Aber so der ein wenig geessen werden schaden sy nitz. ¶ Der meister galienus spricht. das maulbeer dē menschen kleine speýsung geben vñd auch den leybe wenig krefftigen. keltte halben die sy an jne haben. ¶ Item. Galienus in dem sibendē buch genant Simpliciu farmacarū. secūdu translationē grecā in dem capitel morare idest moracelsi spricht. das die zeitig frucht geessen den bauch verhertte vñd die vnzeytigen machen durchbrechen. darumb sind sy gūt genūzet für flüsse des leibes mit wasser vñd auch mit wein. ¶ Maulbeer bleter gestossen vñd geleget auff den brant. zeühet grosse hytze darauß.

¶ Plinius. die bleter gesoten in regenwasser vñd das in dē munde gehalten. benymmet groþs zeenwee. ¶ Item ein wasser distilliret vñ den bletern. ist fast gūt getruncken für hytze in dem leybe. ¶ Auicēna in seinem andern buch in dem capitel morum beschreybet vns vñ spricht. das maulbeeren stopffen flūß die lang zeit geweret haben in dem leybe

Byngelkraut clix ca

Mercurialis latine. arabice aliz-
bleb. grece Linostosis vel lino-
zotis. vel parthamon

¶ Der meister Querzois in dem
büch genant Colliget in dem ca-
pitel mercurialis beschreibet vns
vnd spricht. das dises kraut sei
heiß vnd trucken an dem ersten
grad. ¶ Dioscorides in dem capi-
tel linostosis. idest mercurialis.
spricht. das dises kraut seye ge-
leich den basilien. vnd spricht au-
ch das zweyer handt mercuria-
lis sey. eins freulich. dz and mē-
lich. dz freulich ist grösser an dē
kraut vnd auch an dem stengel
wan der man vnd das mēlich
ist kleiner an den blettern. vñ dz
hat samen der ist klein. die beyde

nüzet man in der ertzneye
¶ Platearius. byngelkraut ge-
essen wäyhet den bauch. ¶ By-
ngelkraut geessen benymmet die
wässerigen feuchtung vnd trey-
bet die auß stercklich. ¶ Die ble-
ter der freulichen gestossen vnd
daz gemacht des mames damit
gestrychen. machet die frauwen
gebeer en vñ empfangen zūhandt
so das eelich wercke volbracht
wirt ein tochter. also das die fra-
we drey mal vorhyn dauon ge-
truncken habe. mit gutem wein.
¶ Item die bleter des mēlichen
also gestrychen an des mames
gemächt vnd die frauwe getrun-
cken wie vor. machet die frauwe
gebeeren einen sunen. ¶ Plinius
Die bru von einem gesotē kop-
pen vnd darunder byngelkraut
saft geton. vnd das genüzet ist
güt dem geschwellenden magen
vnd machet lustig vmb die bru-
ste. vnd benymmet das keychen
¶ Galienus in dem sibenden bü-
ch genant Simplicium farma-
carum in dem capitel mercuria-
lis beschreibet vns vnd spricht.
das dises kraut fast güt seye dē
zerschwellen bauch. das zerstoß-
sen vñ den damit geschmieret.
vnd bringet also stülgäng. Vñ
dies ist sonderlichen güt kran-
cken menschen die weder oben
noch vnden mūgē ertzney brauchen.
¶ Platearius. byngelkraut
gesoten vñ als ein pflaster
geleget auff den bauche machet
stülgäng. ¶ Item byngelkraut
ist man in ein clistier vermenn-
gen daz zū vil kranckeyt güt ist.

also gemacht. Nymme byngel-
kraut. römshköl. feydelkraut pa-
peln yegklichs ein handt vol se-
nýtbleter engelsüß yeklichs ein
lot. dises alles gesotten in dzitt/
halb pfund wassers. ein dritteyl
eingesoten vñ durchgeschlagen.
vñ darzú vermendet zwey lott
cassia fistel. vñ ein lot benedicte.
laxitiue vñ feydel öle vñ dyllöle.
yegklichs dreü lot zúsamē ver-
mendet. ist ein gút cliftier wider
das grēmen in dem bauch. vñ
wider den stein.

teüfels abysz cclxi c

Morsus dyaboli latine.

Die meyster sprechen. das di-
ses sey ein kraut. vñ hat wur-

ezeln die sind vñ den stumpff ge-
leych als sy abgebyssen sind.

¶ Oribasius ein meyster spricht
dz mit diser wurzeln der teüfel
als grossen gewalt treybe dz die
müter gots ein erbärmde darin
hett. vñ bename dem teüfel den
gewalt das er darnach mit mer
mit schaffen mocht. vñ vō gros-
sem grēmen den er do het dz im
der gewalt entgangen was. do
bayßs er sy vñ ab. also wäch-
set sy noch heüt des tags. ¶ Di-
ser wurzel krafft ist groß vñ
das kraut vñ wurzeln sind ge-
leych in einer naturen. ¶ Dise
wurzeln gestossen vñ gelegt auf
ein entzündete glütt leschet das
zühandt. ¶ Der meyster Oriba-
sius spricht. das dises kraut vñ
wurzeln sey heysß vñ trucken
an dem ersten grade. ¶ Wölcher
dises kraut bey jm treget oß dye
wurzeln. dem mag der teüfel kei-
nen schaden zugefügen. auch ma-
ge jm kein zauberey geschaden.
von den bösen weyben. ¶ Dise
wurzeln sol man samlen in dem
herbste die weeret vnuerseerett
zwey jare. ¶ Das kraut dauon
sol man brauchē so es noch grū-
ne ist für alle gebresten außwē-
dig des leybes. Vñ man sol dz
kraut mit ein nemmen. wann es
ist mer hēzigen inwenig den lei-
be. dem das sy do die hēze dar-
auß ziehen. ¶ Dise wurzeln ist
durchdringen die dārm. ¶ Auch
ist sy fast an sich ziehen von na-
tur die hēze an dem leybe. Dise
tugent von disem krautte vñ
wurzeln ist mit zū vorschreiben

grün ein halb lot vnd also gema-
chet ein salben. Dese salb dienet
zū vil gebrechen außwendig des
leybes die do kōment vō hēze.
vnd sonderlichen für die fisteln
die darein gelassen vnd darauß
geleget geleych einem pflaster.
¶ Platearius. dises kraut gele-
get auß die bruste benymet das
keychen. also das es vorhyn ge-
soten werde mit wein. ¶ Dises
kraut ist den leuten gar vnacht-
ber. vnd hat doch fast vil gūter
bewarter tugent in im. vnd dar-
nmb sol dich nitt wundern das
ander vil kreüter die do von ge-
rauch vnd auch vō gestalt gar
vil grösser sind. als dan ist wer-
mūt selbe. rauten. meter. vil mer
tugent haben die den menschen
zū nützen.

Hünerdarm oder my- er Das cclxi Cap

Morsus galline latine.

¶ Die meister sprechen. dz dises
kraut sey keltē. vñ wechset gern
an saystem vñ wol getungtem
myß od erde. ¶ Dises kraut ist
kalt vñ feucht an dē drittē grad
Dises essen die sögel vñ die hū-
ner gern. ¶ Paulus hünerdarm
also grüne auß ein entzündete
glūt geleyet. der gewymmet rüe
vnd leschung der hēze. ¶ Den
safft von myer gemüschet mitt
haufwurze safft. barba iouis ge-
nant yegklichs ein halb pfund.
baumöl ein pfund vnd dises ze-
samen gesoten biß das halb teyl
ein geseudet. darnach darunnder
gemüschet buttern vier lot. spā-

Braunbernstrauch

Das cclxiii Capit

Morabacci latine et grece.

¶ Der meister platearius beschreybet vns vnd spricht. das dise frucht wachß an einem strauch der ist dornig. vñ hat rauhe bletter vnd scharpff. ¶ Plinius spricht. das braunbeeren sind heiß an dem ersten grad. vnd geleychē auch an der gestalt dē maulbeeren. vnd wachsen auch in dē hecken allenthalben. ¶ Item. dise beeren sind auch güt genüezet calculosis. wann sy machē wol härmen. vnd treyben damit auß den stein der do lange zeýt in der blasen gelegen ist. ¶ Item der safft von branbeeren gesamlett. vnd den gemüschet mit dem syropel eupatorij. das ist ein syropel gemachet von wylden selbe der ist gar güt genüezet leprosis vnd die sich des innerlich besorgen. die sollen dises syropels nützen alle tag auff ein lot. ¶ Itē der meister Cassius felix spricht. Wölicher an seinem leybe reüdig wäre d. nütze branbeer safft vnd schmiere damit den leybe in einem bade. die haudt wirt glatt vnd schön.

Heyde cclxiiii Cap

Mirica latine et grece.

¶ Die meister sprechē. dz dyses sey ein gewächß warm vñ trucken vō natur. vñ wechßt geren auff dē sand. sein stengel wirt eines arms lang. sein blümē sind braun. ¶ Die blümen gebayßet mit hönig vñ zucker vñ also genüezet des abents vnd morgens benymet febres quartanas. vnd dises sol geschehen in dē monat september. so er zū nymet acht tag nach einander. ¶ Dise blümen sind güt für die erkalttete vñnd gichtigen gelyder. die mit wein eingenomen. ¶ Paulus Dise blümen gestossen zū bulfer darund gemüschet auricula maris. dz ist maufoze. vñ origanū.

das sind doften yegklichs gelei-
ch vil-zucker halb als vil vñ di-
ses genüzet gleich einer trefe-
nß benymt den frawen den vn-
natürlichen fluß den man nent
dz weyßs. ¶ Mit disen blümen
mage man heylen allen lenden
weetagen. die gesotē in wasser
vnd die lenden vñ den bauch da-
mit bestreichen nach einem bade.

Pors cclxx Ca

Mirtus latine-grece et arabice
Dex vel heff.

¶ Der meyßer Serapio in dē
büch aggregatoris in dem ca-
pitel Dex-idest Mirtus beschrei-
bet vns vnd spricht. das dises
sey ein grüner stam̄ vermischet
mit schwetze. Auch etlich sind

vermischet mit röte. Vñ die er-
sten sind besser in d̄ ertzney dān
die andern. Diser stam̄en hat frucht
vnd samen die werden ge-
braucht in der ertzney. darnach
die bletter vñ die blümen. vnd
wenn dise zeytig werde so sind
sy zu vil sachen güt. Die frucht
mag man behalten zwey jare.
An der summen sol man die blet-
ter dörren. vnd die werten leng-
er an jrer krafft dān die blümē
vñ so sy ye frischer sind so sy
ye stercker sind an jrer krafftē.
¶ Der safft von den blettern der
gelechet den blümē vnd d̄ fru-
cht an seiner natur. ¶ Auicēna
in dem andern büch in dem capi-
tel Mirtus beschreibt vns vnd
spricht. das mirtus hab an jme
wörme die ist subtil. vñ hat au-
ch kelte vnd trücknet fast von
natur. ¶ Dioscorides spricht dz
der safft güt sey der bösen lunge
vnd bringet lufft vmb die bru-
ste vnd machet wol harmen.
¶ Wölcher gebýssen wäre vñ
einem vergiftigen thier d̄ trin-
cke von disen blettern. er geny-
set. ¶ Die bletter in wein gesot-
ten vnd auf die wunden gelegt
als ein pflaster heilet vie do zu
handt. ¶ Platearius Dise blet-
ter gesoten in wasser vñ ein
tuch darein genezet vnd das
geleget über die augen. benymt
inen die geschwulst. ¶ Der ho-
ch geleert meyßer Auicēna besch-
reibt vns vnd spricht. dz vnder
allen syropel sey keiner als güt
genüzet vnd. sunderlichen für
den schmerzen der lungen als

do ist der syropel vō mirtus ge-
 machet. ¶ Die frucht von mirtus
 ist güt genüezet dem der do
 blüt speyet ¶ Plinius. der safft
 von diser frucht d machet wol
 hârmen. vnd benÿmet der blas-
 sen. vngemach.

holzopffel

Das cclxvi Ca

Malamaciana latine.

¶ Der meister Isidorus besch-
 reibet vns vnd spricht. dz ma-
 lamaciana also geheissen sind
 von der stat Maciana oder vō
 dem selbigen lande. Etlich mei-
 ster sprechen auch das dise op-
 fel geheissen seyen in teütschen

landen holzopffel. Aber in hy-
 spanien vnd in vil andern lan-
 den sind malamaciana gemein
 opffel. sy seynd wilde oder hei-
 mische so werden sy geheissen
 malamaciana. ¶ Der meyster
 Dioscorides spricht. das holz-
 opffel so sy int gar zeytig sind
 so sind sy von natur mer stopf-
 fen dann so sy zeytig werden.
 ¶ Der meister Serapio der nÿ
 met auß der rede des meysters
 Dioscoridis vnd spricht. das sy
 gesamelt sollen werden in dem
 meÿen. Vnd dise meinunge ge-
 leichet sich auch dē meister Qui-
 cenne. Aber dise red ist zūuer-
 steen in dem lande maciana vñ
 nit in teütschen landen. wan do
 selben do blüen sy kaum in dem
 meÿen. ¶ Quicenna in dē bûch
 genant de viribus cordis besch-
 reibet vns vnd spricht. das ma-
 lamaciana die stercken dz her-
 ze. ¶ In dem bûch genant cir-
 ca instans do beschreyhen vns
 die meister vnd sprechē. dz ma-
 lamaciana seind kalt vñ truck-
 en vō natur. ¶ Ir tugent die
 ist das sy sind stopffen imer-
 lichen do den menschen die flüss-
 sig wären. vñ darumb so sind
 sy fast güt genüezet den ihenen
 die sich brechen. vñ auch denen
 die einen flüssigen bauch hetten
 oder aber einen fluß des geblü-
 tes wie der genant wäre so ma-
 ge man die darzū nützen vñ
 brauchen.

Das cclxvi cap

Das cclxvi cap

Mama latīe. arabice men vel
masathamaga.

Der meyster Quicenna beschreibet vns vnd spricht. das dieses sey ein tawee vnd sullet auf die kreüter. Vnnd spricht auch das mamma hab mancherleye tugent an ime. wami warauff der tawee fellet die selben krafft nymet der selbig tawee an sich das der stam oder kraut im hat

¶ In dem büch genant circa in
stans in dem capitel manna be-
schreiben vns die meyster vñ sp-
rechen. das manna sey heiß vñ
feucht getemperieret. ¶ In dem
lande india samelt man dýsen
tawe. vñ des findet man gar
wenig auff ein male. vñ dardar
umb so wirt er fast mit künste
gemachet als mit hönig vñ li-
quiritien safft. ¶ Die meyster
sprechen. das incher süßers sey
dam manna wen es an im sel-
ber ist vñ mit vermischet mit
andern dingen. ¶ Der meyster
Plinius spricht. daz aller tawe
der do fellet auff die kreüter vñ
stein oder auff baum sey gehei-
sen manna. vñ der ist fast süß
vñ wirt von der summen dicke
gleich dem hönig wen des do
vil zesamen kömet. ¶ Der mei-
ster Rasis spricht. dz der tawe
güt sey der do fellet auf die tan-
nen baum vñ mer besser damit
die andern tawe. ¶ Vñ diser
ist güt genüezet für das keichē.
vñ für den hūsten. vñ dardar

met darzu die bruste. ¶ Man
na reyniget das hÿren. vnd be
nÿmet den fluß auß dem haubt
vnd ist auch sonderlichen gÿt
den die den schnopffen haben
¶ Auß mamma so machet man
caput purgia. vnd das do sind
wieche die steket man in die
nasen vnnnd die do ziehendt vil
feuchtikeÿten auß dem haubte.
vnnnd benemen das haubtwee
das do komet von flüssen vnd
von feuchte hÿren. ¶ Item man
na benÿmmet dye geschwuren
die sich do erhaben hätten von
böser flegma. ¶ Etlich meister
sprechen wenn man māna mi
sche in die trencke das dye sind
ettwa mer schedlichen der vrs
achen halben. ¶ Mamma gar sel
ten fundē wirt als es ist an im
selber sonder alle zeÿt vermisch
et mit andern dinge.

t.ij.

f. 102. Die f. 103. mit
 einem f. 104. mit
 105. 106. 107. 108. 109.
 110. 111. 112. 113. 114.

Mastix ein gummi al so genant cclxxviii

Mastix latine grece stinus vel
Achias vel gigas arabice Me
stehe.

Die meyster sprechē dz dises
sey ein gummi von einem baum
in grecia wachsende. Vnd an
dem ende des meyßen so beschnei
det man die este oder die rinde
vñ machet die stat bey dem bau
me reynlich. vnd breitten tuch
er dahin auff dz der gummi mit
auff die erde faile vnd sich dar
under vermische. Vnd dises ist
der beste mastix der do klar vñ
weyß ist. vnd der mastix der do
mit erden vermischet ist der soll
nichtz. Galienus in dem sibten

den buch genant simpliciu far
macoru in dem capittel mastix
beschreibt vns vñd spricht. dz
der seye heys vñd trucken an
dem andern grad. vñ ist vñ na
tur weichen vñd von einander
verschwendē. vñd darumb die
net der mastix dem magen d le
bern vñd dem bauch der damit
überflüssiger flegma über zogen
ist. Serapio spricht. das ma
stix gut sey den hertte geschwe
ren darauff gelegt gleich ein
em pflaster. Dz öle von ma
stix gleichet dem gummi in sey
ner krafft. Mastix ist gut dē
magen vñ zeucht vil böser feü
chtigkeit an sich. vñd darumb
so machet man dises gummi zu
dē pestilencz pillelen. vñd heys
send pillule de mastice. Ma
stix gesoten mit wasser vñ dar
under gemischet fenchelsamen.
vñd dz getrunckē machet wol
deüwen. Wer böses zanflei
sch hätte der neme mastix vñd
bulserisier den vñd mische dar
under weissen weyrauch vñd
lege dz auf den backen do dir dz
zanfleich weethut. es hilffet.
vñd heilet zühandt. Mastix
gekeüwet machet weyßs zene.
vñ reyniget das hyrn von bö
ser feüchtung also genüezet.

Das cclxix Cap

Gummia latine et grece.

Die würdigen meyster spre
chen auch. das dyses funden
werde in den gröbern darjme

die todtē sigen die do gebalsam
 mit werden. wan es ist vor al
 len zeÿten gewesen dz man die
 todtē leichnam mit balsam vñ
 mit mirza besteket. vñ das ge
 schicht noch heüt des tags in dē
 heydmische lande bey babylon
 en. wan gar vil balsams do sel
 ben ist. Die selbigen leüt die fül
 lent der todtē hören vñnd den
 ruckmeißel mit balsam aloe vñ
 mirza. vñd von der krafft vñd
 hieze des balsams zeühet er an
 sich dz geblüte in das hören vñd
 darin wirt es gekochet. vñ dar
 nach trucknet es vñd verdorret
 vñ wirt verwandelt in ein her
 te materien vñ das heÿßet den
 mūmia. ¶ Auch findet man di
 ses in dem ruckmeißel der selbi
 gen todtē leichnamen. ¶ Vñd
 dieses ist der beste mummia der
 schwarze ist vñ d do klat ist d
 do hatt einen starcken geruch.
 ¶ Der meistet rasis spricht. dz
 mummia gut sey dem haubte
 wee dz sich erhebt von kalter
 feuchtung. vñd benymmet auch
 die leinde in dē gelidern. des ein
 genōmen als groß als ein ger
 sten koren wyget mit meyron
 wasser. Vñnd dienet auch fast
 wol genūzet torture oris epile
 cie scotomie. Das ist zu dē erst
 en wenn einem das maule sch
 leyms wirdt von demschlage.
 Zu dem andern für die fallendē
 such. Zu dem dritten den die do
 beduncket sy haben mucken vor
 dē augen fliegen. ¶ Rasis spr
 icht das er einen gesehen hab al
 so sere blüten auß der nasen daz

er himelach gestorben was. vñ
 kein erzneye mocht in gehelf
 fen zu stopffen dan nur alleyn
 mummia. als balde vñnd das
 man im dises gabe einen halbē
 syropel mit wein do stopffeten
 sich die adern in der nasen.

¶ Der meistet Auicenna in dē
 buch genant de viribus cordis
 in dem capitel mummia besch
 reibet vns vñd spricht. das der
 seye heÿß an dem ende des drit
 ten grads vñd trucken an dem
 ersten. vñd stercket das herze.
 vñd benymmet auch die onmā
 chtigkeÿt dauon.

mirra cclxx Capi
 t. iij.

Mirza latine grece Smyrna vel
achantus arabice Her.

¶ Die meister sprechen. dz mirz
sey ein gumi eines baums der
wethst in india. Den selbigen
baum behawē die selbigen leüt
so fleüßet darauß ein gumi. vñ
von der hiez der summen so wirt
es hert vnd dürr. Auch so ma-
chen die selbigen leüt heüt vñ
den baume. vnd lassen dz gumi
darauß fallen. so beleibt es vn-
uermischet mit der erden. Vñ
dies ist der beste mirz d ein we-
nig rot ist. Mirz ist heißs vnd
trucken an dem anderen grade.
Vnd man mag den behaltē hū-
dert jar vñ uerferet an seiner in-
gent. ¶ Dioscorides pillilen ge-
machet auß mirz vñ stozace
vnd die genüezet sind güt für
das keychen vnd benemen vnd
hüsten vnd reynigen dz haubt
von dē schnopffen. ¶ Mirz ge-
soten mit wein vnd den getrun-
cken machet wol deüwen. vnd
wernet den magen. ¶ Plateari-
us. der rauch von mirza in den
mund gelassen vñ in die nasen
stercket das hörn. ¶ Mirz ist
güt den scawen die mit kinder
empñhen die söllend den nütz-
en mit wein vnd den rauch vn-
den auß lassen. ¶ Plinius wer
mit not zū stul gieng also das
er allzeit gelust hett vnd doch
nichts geschaffen möchte. d nüt-
ze mirz mit käßbrue er genüset
zūhandt.

Muscaten blumen Das cclxxi Capit

Madis latine grece galifer siue
talifar vel machil arabice fisto-
se vel bisbese vel hestobelle.

¶ Der meister Serapio in dem
büche aggregatois in dem ca-
pitel fistose. idest madis beschrei-
bet vns vñ spricht. das ma-
dis sey ein rinden dñe komme
von muscaten nuße. vñ dñse
sind die besten muscaten rinden
die do braun seind. ¶ Die sch-
warzen söllent ganz nütze.

¶ Der meister Dioscorides in
dem capitel machil spricht. d s
dñs ist ein rinden vnd kömet
auß dem lande barbaria. vñ ist
rötlat vñ farben. ¶ Der meist-
er galienus in dē sibenden büch
genant simplicium farthacorum.

In dem capitel macis spricht d^z
 dißs sey ein rinde vñ die kōme
 auß dem lande india. vñnd die
 reüchet wol gleich den andern
 wolriechenden spetereyen auß
 dem selbigen lande. ¶ Die eynē
 flüssigen bauch habē die solent
 nützen muscatē blümē sy helf-
 fen vñd stopffen. Vñ ist sunder-
 lichen güt den die do blüt renßē
 vñd die do fast böser feüchtüg
 sind. ¶ Der meister auicēna in
 dem bûch genāt de viribus cor-
 dis spricht. das dises sterck den
 magen vñnd auch das herze.
 ¶ In dem bûch genant circa in
 stans in dem capitel Macis be-
 schreiben vns die meister vñnd
 sprechen. d^z dises sey heÿß vñd
 trucken an dem anderen grade.
 Vñd etlich sprechen das dises
 sind blūmen von muscatē. Vñ
 dises ist mit d^{er} meister meinüg
 sunder sy sprechē das dißs sind
 die rindē von muscaten nussen
 vñd die findet man an den mu-
 scaten gleicher weyß als man
 findet die außern rinden der ha-
 selnußs. ¶ Muscaten rinden
 oder blūmen werendt neün jar
 vñuerferet an irer krafft. Vñd
 ir tugent ist sterckē von eman-
 der thūn vñd verzere alle bö-
 se feüchtung. ¶ Wölcher einen
 bösen magen hätte von kelten
 der nütze muscatē blümē er ge-
 nÿset vñnd dauon getruncken.
 ¶ Auch so mage man machen
 ein pflaster außwenig auff dē
 magen also. Nÿm muscatē blū-
 men vñd pulferisier des zweÿ
 lot vñd müsche darunder ma-

stix ein lot. oleum rosarum ein
 halb lot. bleÿweiß dreü quā-
 vñnd müsche darunder wachß
 das dises werde als ein pflast-
 er vñ lege d^z aussen auf dē ma-
 gen es erwermet den vñ mach-
 et wol deüwen. ¶ Isidorus für
 das zÿttrendt herze soll man
 nützen muscaten blūmen.

bysum cclxxii ¶ a

Muscus latine. grece abonafa
 siue aboanifa. arabice Misch.
 ¶ Der meister Serapio in dē
 bûch aggregatoris in cē capi-
 tel misch beschreibt vns vñ spri-
 cht d^z etlich thier in dē landen
 genant tumbase sind. vñd die
 sind geheissen gaselle vñ disen
 thiere kōmet d^{er} bysum. die thier
 die sind gestalt gleich dē geÿß-
 sen vñ habē zwen lang zen ne-
 ben auß dē munde geen gleich
 einē eberschwein. Die zen sind
 fast weÿßs vñd schlecht. Vñd
 die thier in tumbase gaselle ge-
 heissen die essen nichtz anders
 dan spÿcanardum. vñd darüb
 so ist der bysum auß dem selbi-
 t. iij.

gen lande vil besser vñ stercker
vnd wolriechender dan der by-
sum auß senß. auch so ist dises
die vrsach wan die leüt in tum-
base die sammeln dē bysum wen
er gezeitiget in den thiere. als
du hernach hören wirst

¶ Item die thier gaselle genen-
net die do sind in dem lande se-
niß die essen alle andere kreüter
Vñ darumb so ist der selbig by-
sum mit als gar stark als d in
tumbasen. ¶ Auch ist dises die
vrsach dz die selbigen leüt in se-
niß sammeln dē bysum so er noch
mit zeitig ist in dē thieren. also
Sñ fahen die selbigē thiere ga-
selle genant vnd schneiden die.
vñ sehent mit an ob der bysum
zeitig sey in dem thiere od mit.
vñ nemen das selbig geblüt in
den thieren vnd schmieren das
an die haut vnd hencken die do
auff vnd lassen die feuchtunge
daran trucken werde an der sun-
nen. wem die damit also gedoz-
ret in dem luffte so reucht sy do
fast stark vñ wirdt heitze.
¶ Item die leüt in tumbase sam-
len dē bysum also. die thiere do
selben gaselle genant die dē by-
sum in in habend wem der bey-
den thiere zeitig ist so gewyn-
nen sy ein geschwere an dē ley-
be. vnd wen das geschwere zu
eytter geeyffen hat vñ die ma-
terien darauff begeret so reytet
sich das thiere an die warmen
stein die dauon der summen gar
heiß worden sind vñ jucket
vnd reibet sich als lang vñ als
vil daran das die haut do auff

bricht. vñ so fleußt die materi-
auff den stein die ist gleich als
blüt vñ die wirt bauon d sun-
nen hert. vnd wem die materi-
auß dem thier geet so vernym-
met es also grosse senßtigunge
als damit geschicht dem mensch-
en dē sein natur entgeet so man
vñ frawen mit einander zu sch-
affen habent. aber dises thieres
senßtug ist fast grösser dan des
menschē. wam es ist das aller
subtylest blüt dz das thiere in
in hat gleich als die natur des
menschen. vnd ist aller beste ge-
deuwet. Dis blüt auff dem stei-
ne sammeln die selbigen leüt vñ
behalten das in wol verdeckten
geschirren sylberen vnd zinnen.
vnd schicken den do in die land.
Vnd disen bysum vermachend
auch die selbigē leüt in die haut
der thiere gaselle genant die sy
in lunderheyt darzu fahen vnd
dē nütze die künig do selbst vñ
schencken den hñ für groß kost-
lich gaben. ¶ Serapio beschreibet
vns vnd spricht. dz bysum
sey heiß vñ trucken an dē ande-
ren grad. ¶ Bysum stercket dz
hertz vnd alle innerliche gely-
der. ¶ Bysum gemischet vnder
salben do die hautt außwenig
mit geschmieret wirdt verzert
die feuchtug vñ wermet dz ley-
ren von seinem gūten gerauch.
¶ Galienus. bysum gebulferet
vñ dz gelassen in die naßlöcher
dz machet nyesen. vñ also ster-
cket er dz haubt vñ dz hirn vñ
reyniget dz fast wol. ¶ Etlich
leüt habē als ein kracks haub.

te vñ hÿren das sy des bösums
gerauch mit geleyde mügen vñ
ist in ganz wider. Die selbig e
mügen sich wol nöttigen vñnd
den gerauch bey in leyden. wan
er stercket vñnd ineret das hÿrn
vñnd erwermet dz also das dÿe
vernunft des mensche auch de/
ster stercket wirt. ¶ Bösum ge/
mischet mit petroleo vñnd die
kalten gelider damit geschmie=
ret als dan ist die leinde an wö/
lichen ende das sey an dē leybe.
es hilfft fast wol. ¶ Plateari/
us Wölcher einen übelriechen/
den mand hätte der keüwe des
als ein aersten korn wÿgt. es
hilft. ¶ Quicema in dem buch
genant de viribus cordis spzi=
cht. daz bösum sterckauch daz
herze vñnd mache dem güt
geblüte.

ein frucht cclxxii E
Mirabolani latine. arabice am
leegbelliget.

¶ Die meister sprechen gemeß/
niglich den dz dises seyen fruch/
te vñ die wachsen in india vñ
ist ein gewächß vñ haben doch
mangerley gestalt vñnd tugent
an in. Diser gestalt ist fünffer/
ley nach dem vñ vns verzeych/
net wirt in disen verßen. Mira/
bolanorum species sunt quinqz
bonorū. Citrinus kebulus bel/
lericus emblicus indus. die ei=
nen sind genant mirabolani ci/
trini. die andern kebuli. die dat/
ten bellerici. die vierde emblici.
die fünften indi. ¶ Die ersten
als citrini purgieren colexā ra/
beam vñ darnach flegma. Die
andern als kebuli purgieren fle/
gma vñnd darnach colexā. belle/
rici vñnd emblici purgieren ge/
leich mit einander colexam vñ
flegma. Mirabolani indi dÿe
purgieren colexā migrā. daz ist
melancoley. ¶ Item dises sind
die beste mirabolani citrini die
do schwär sind vñ teycht. vñnd
wen man sy bricht das sy saft
in in haben. Vñnd dise mag mā
behalten vñnd setzet an jrer kr/
afft zehen sare. Des gleichen
kebuli bellerici emblici vñ indi
mag mā auch lange zeyt behal/
ten. Vñnd etlich meister sprechen
dz alle mirabolani purgierend
colexam. vñnd etlich purgieren
mer etlich minder. Wie mercke
wen mirabolani citrini genüez/
et werden in der erzney so soll
man nemen die rÿnden danon.

aber: wenn man dauon getranck
machē wil so soll man daruon
nehmen den keren. des gleichen
kebuli. ¶ Der meyster serapio
in dē büch aggregatoris in dē
capitel ambleg belliget idest mi
rabolamemblici et bellerici be
schreibet vns vñ spricht. dz die
sind kalt vnd trucken an dē en
de des dritten grads. Dise genū
czet benemen den durst vñ brin
gen lust zu essen. ¶ Der meyster
Johānes mesue in dem capitel
mirabolamē beschreibet vns vñ
spricht dz emblici vnd bellirici
sind von den erzneyen die do
sterckē den magē das hertz die
lebern vñ alle gelyder. vñ sterck
en die vernunft vnd benemen
das hertzen zyttern. ¶ Item in
dem büch genant Pandectarū
beschreiben vns die meyster vñ
der zweyer tugent als emblici.
vñ bellerici in dē neununddreiß
sigisten capitel dz sich anhebet
ambleg. Vnd von den anderen
dreyn tugendē als do sind citri
ni kebuli vnd jndi. beschreiben
vns die meyster in dem vor ge
nanten büch in dē. cccxxiij. capi
tel. ¶ Serapio spricht. dz mira
bolamē citrini genūczet treybend
auß melancoley vnd sterckend
die augen vnd benemen dē fluß
der augen vñ bringen dem men
schen gut farben ¶ Mirabolamē
kebuli die brauchet man zu dē
afftern. als zu dē feuchtblatern
vñ sind sunderlichen gut den
ausserezigē. ¶ Mirabolamē jndi.
die sind zu allen stücken gütte
darzu dan sind die andern vier

aber doch mit also stärck an jrer
kraft. ¶ Der meyster johānes
mesue spricht. das mirabolamē
sind der erzneyen die den men
schen jung geschaffen machent
vnd hübsch farben vnd machē
einen wolriechenden mund vñ
bringen dem hertzen freude vñ
gut geblüte.

honig cclxxiiij Ca

Mel latine. Arabice hell.

¶ Serapio in dem büch aggreg
atoris in dem capitel Heu be
schreibet vns vñ spricht das
hönig von natur heys seye in
dem ersten grade. vñ trucken
an dem anderen. ¶ Item Dises
ist das beste hönig das do in dē
meyen gesezet wirdt von den
binnen. darnach dz in dem sum
mer fellet. Aber das hönig das
do in dem winter fellet das sel
big ist mit gut vnd hat kein ke
afft in jm. ¶ In dem land syria
do ist hönig dz ist fast bitter d
vrsachen halben wan die bynē
in dem selbigen lande die essen d
michezen anders dann wermt
vñ das selbig hönig ist gar zu
vil sachen gut außwendig vñ
inwendig des leibes. ¶ Item
dises ist auch das beste hönig
in teütschen landen das do fast
süß ist vnd hat ein rote farbe
vnd das mit zu vil feucht ist.
¶ Die meyster sprechen das et
lich leüt die bynē lassen hönig
werffen in holz. vñ das selbig

hönig ist weiß. das sol man in
die erezney mischen die do kelt
ten. aber dz rot in die erezneyen
die do warmen. Das hönig dz
mag man behaltē hundert jare
vnuerferet an seiner krafft
Auch so findet mā hönig in dē
feldē. vnd dises das hat nit als
vil tugent an ime als das hey/
misch. Das ist ettlicher massen
bitter. vnd das selb das nützet
man aussen an den leybe. Auch
so ist hönig dz man nemet ca/
stanaacium. vnd das selb wirt
von den blumen der castamen.
wan die bynen die do den casta/
mien baumē nähnen sind die sel/
ben bynen saugent der selbigen
blumen. vnd das hönig ist nit
also süß als ander hönig. vnd
dz ist fast gut zu vil sache vnd
gebresten aussen an dem leybe.
¶ Der meister Galienus in dē
sibenden büch genant simpliciū
farmacorum in dem capittel de
melle beschreibet vns vnd spriz/
chet. dz gar mangelley hönig
seye. Eines heisset mel vsuale
vnd dz selbig ist vns gar wol
bekant. Ein anders heisset mel
artheniense. vnd dz selbig das
komet auß dem land arthemis
¶ Es ist auch ei anders hönig
das selbig nemet man mel ve/
specum. vnd dz findet man vn/
der der erdē. Auch so ist ein an/
der hönig genant mel granatū
¶ Der meister auicenna in der
ersten fen des vierden büchs in
dem capitel genant de hora ciba/
tionis febricitantiū beschreibet
vnd spricht das hönig seye ge:

nant mel canne vñ das gelei/
chet dem zucker in der süsse. vñ
dz selb ist also fette das es nit
hert wirt. Auch so findet man
hönig genenet mel cassia fisto/
latum. vnd ist die feuchtunge
in den rozen der cassia fisteln
¶ In dem büch genant circa in
stans do beschreibend vns die
meister vñ sprechen. das hönig
gut sey dē onmächtigen mē/
schen das do genüget mit hönig/
wasser genant malsa. vnd
den menschen die do von natur
kalt sind den selben sol man di/
ses geben mit warmer brüe. vñ
die do vñ natur warm sind die
sollend dises nützen mit kalter
brüe. ¶ Placarius Hönig ge/
müschet mit campher vnd das
also gestandē drey tage darna/
ch das antlicz damit gewäschē
benymmet die flecken vnder dē
augen. Auch so mag man hönig/
müschē mit ochsen gallen
vnd also nützen zu den flecken.
es hilfft. ¶ Hönig ranmet die
brust. vnd weicht die geschwe/
ren außwendig vnd inwendig
des leybes.

**Petersilien auß dem
lande Macedonien
Das cclxx Ca**

Macedonia vel synonum latine et grece.

Die meyster sprechen das dieses heissen peter filien auß dem lande macedonien gerät. Dieses kraut wechset daselben in den gärten gleich der peter filien in teutschen landen. Dieses kraute ist heys und truckner naturen. Dise bleter sind schwarzgrün und hat oben knöpf die sind schwarz. Sein wurzeln auch schwarz. Und sprechen etlich meyster dz dise peter filien wachsen auch in alexandrien. Dieses krautes samen und wurzeln ist

man nützen zu etzneyen. Mercke wenn man schreibet in die apoteken macedonia von alexandrien so meinet man den samen. Aber die wurzeln nent man an jr selbst und die sol vermengert werde mit andern kreutern. Dieser same und wurzel gesoten in wein und die frauen den tumpffe vnden auf gelassen benymmet den weetenagen der mütter. Dieser samen getruncken mit wein benymmet den kalten siechtagen. Der meyster Plinius in dem capitel petrosilium macedonicum spricht. das dieses wachse in dem lande syria genannt. und doselben wirt dieses genemiet synonum. idest petrosilium macedonicum. vnd wechset auff den hohen felsen. Vnd darumb wirt es geheissen petrosilium a petra bas ist als vil als ein felse. Ende petrosilium. Auch wachset dieses kraut in den gärten. aber dz selb hatt mit also grosse krafft als dz do auff den felsen wechset. Von diesem petrosilino macedonico do lyse Pandectam das sechshundert vnd achtundvierzigist capitel das sich anhebet. Synonum do findest du der hochgeleerten meyster Dioscoridis und plinij meynungen.

melonen cclxxvi c

Melon latine • grece sichirmis • arabice Rehhera •

¶ Der meister Galienus in seinem achten de buch simplicium farmacarum spricht • dz der same von melonē genüezet werd in der erezney vñ der ist vō natur keltē vñd feucht machē an dem andern grad ¶ Diser same reyniget die haut • den gesotē vñ damit gewäschē • Etlich meist- er sprechen • dz melonen vil wachen in den landen palestinen vñd sarzacenen • Etlich heissen dises cucumer • vñ sanderlich in lombardenen werdē sy also geheissen • ¶ Der meistde ysaac spricht das die melonen vō palestinen feuchter kelter vñ kley-

ner sind dan die auß dem lance sarzacena • vñd sind auch böser zu verdeüwē on alleim dz sy lēger güt beleibē • ¶ Wölcher vn natürlich hiez het in de magen vñ darin böß febres de sind sy güt • ¶ Etlich meister nemen melonē sumer melonē • vñ die sind zweier hant • eine sind rot vñ heissen pepones • die andern sind lāg die heissen melonē od sumer melonē • Dis sind beyde kalt vñ feucht in de ende des andern grads • Dis melonē haben mangerley handt tugent an in darüb dz sy schwärlich sind zu essen • ¶ Diser same hat klasse dz er machet wol harmen • vñd reyniget die lende vñd nyeren • ¶ Der same würcket bas in de lende dan in der blasen wan die nyere vñd die lende sind fleisch icht vñ d sant ist weich darun scheide sy bald • aber die blas ist aderichtig • vñd darüb sind die stein vñ d sant hert darin vñd scheide mit grosser beyñ • vñ dar umb muß mā stercker erezneye gebē wider de stein in d blasen den wider de stein in de nyeren od lende • ¶ Serapio d ein häßlich antliez het d sol nemen disen samē vō melonē vñ dar ab thun sein schelset • vñd dar zu nemē bonē mel vñ dis vñd ein ander mischen vñ bulferisieren vñ darauß gemachet küchē gemischet mit rosenwasser vñ also lassen trucknē an d sumē vñ damit dz angesicht gewäschē machet es hübsch vñ schön vñ benymt all böß fleckē der haut •

raden cclxxvü Ca

Nigella latine. grece melanchion vel gitmelanchium. arabice Caruon

vel flammix. ¶ Der meister paulus beschreibt vns in seiner herbario vnd spricht. das *Nigelle* sind heiß vnd trucken an dem dritten grad. vnd den samen nützet man in der erzney. vñ der ist genant *Nigella*. vñ wechset geren do es stenet ist. vñ sundlichen so wechset er geren vnder der feucht. ¶ Disen samen mag man behalten zehen jar vnverfereet an seiner natur. ¶ Der meister Serapio in dem büche aggregatozis in dē capitel caruon idest *nigella* spricht. daz dieses kraut hab kleine bletter vñ

hab klein subtil stengel nahent zweyer spannen lang. An dem göpffel hat es heüßter geleicheden kosenblumen darinnen hat es samen der ist schwarz vñd scharpff vñ der hat einen guten getauch. ¶ *Diascorides* spricht daz mele von radten gemischet mit wermut safft vñd darauß gemacht ein pflaster tödtet die würm in dem banch vñ sundlichen den kinde. ¶ Auch ist fast gut dise obgeschribne stücke daz man es mische mit hönig vñd in eingebe dē reüdigen menschen es hilft. ¶ Es benymmet auch die fleckē vnder dē augē. ¶ Daz mele von radten gemischet mit essig vñd das gelassen in die oren tödtet die würm darinnē. ¶ *Platearius* *nigella* geton in ein glas vñ darüber wein gesotten vñd den getruncken ist gut stranguiriosis. daz ist die damit not nezet. Auch benymmet es die lende sucht also genüezet. ¶ Auch so sprechen die meister. das man nit vil radte nemen sol in den leib. sundet ein quintin vñd nit darüber. ¶ *Nigella* sol man thun in ein thüchlein vñ sy halten für die nasen benymmet dē schnopffen vñd den fluß des haubtes. ¶ *Diascorides* nymme schwärteln wurtzeln vñ stoffe die zu bulfer vñ mische darunder mele von radten vñd nym des ein mit essig. Dises ist fast gut den aussetzigen an dē ersten ¶ *Nigella* mit essig gesotē vñ den in dem munde gehalten benymmet dē zan weetagen. ¶ *Plini*

ns Radten sind den seügenden
 frawen mit güt wan sy versch-
 wenden die milch. ¶ Die böse
 feüchtung die der mensch in im
 hat vnd die verstopfte die ver-
 deüwen die radten vnd verze-
 ren sy. ¶ Den ein vergiftig
 thiere gestochē hätte der neme
 der radten ein quintin vnd trink
 ke die do ein mit wein. es hilft
 ¶ Einē rauch gemacht in dem
 haüße von radten. machet flie-
 hen die schlangen vnd andere
 vergiftige tier darauß ¶ Rad-
 ten ein quintin genömen vnd
 die gestossen zu melbe vnd dar-
 annder gemüschet eppich samen
 treybet auß das kalte das sich
 lange zeit verhinderet hatt in
 dem menschen. vnd sanderliche
 quartanam. ¶ Das bulser vō
 radten genömen ein güt teyle
 vnd das gesoten in starkem eß
 sig also das es fast dicke werde
 darnach so thū darzu nuß ole
 vnd mache darauß ein salben
 Dise salben ist güt für die bö-
 sen raude darauß dann werden
 maleden. vñ benymmet auch
 die bösen gründe flecken von de
 antlicz darüber geschmieret des
 abents so er schlaffen will geen.
 ¶ Radten mässiglich genüet
 sind güt calcalosis. dz sind die
 menschen die den stein haben

kreß cclxxviii Ca

Nasturtium latine. grece Car-
 damus. arabice jorſalbachaſe
 vel ma dieta.

¶ Die meister beschreiben vns
 vnd sprechen. das mangelleye
 nasturtium sey. Eins heist na-
 sturtium filueſtre. daz iſt wilde
 kreß. Ein anders heist aqua-
 ticum. vñ heisset brumē kreß
 vō der wir nichtz in diſem capi-
 tel beschreiben. ¶ In de büch ge-
 nant circa inſtans beſchreibent
 vns die meister vnd ſprechen
 das nasturtium ſey heiß vnd
 trucken an dem vierden grade.
 Etlich meister die ſprechen bey
 dem dritten grad. Der ſame na-
 sturcij wirt gebraucht in d ercz-
 ney. vnd wen die ärzte ſchrei-

ten in jren recepten nasturciū.
 so meynen sy den samen vñ mit
 das kraut ¶ Der samen weret
 fünff iare vnuerferet an seiner
 natur. Dz kraut so es do noch
 grūn ist so ist es gūt zū mami-
 geley sache. aber dūrz so ist es
 kein nütze oder gar wenig.
 ¶ Der meister Dioscorides in
 dem capitel cardamus idest na-
 sturciū beschreibet vns vñ sprī-
 cht das zweyer hant nasturciū
 sey. Eine wild. die ander zām.
 Die zām nasturciū ist die beste
 Die wilde wechset gern bey den
 bächen oder bey dem gewässere
 der hat auch vil tugent an jme.
 vñ der ist kalt an dem dritten
 grad. ¶ Der meister Galienus
 in dē sybenden būch genant sim-
 plicium pharmacorum in dē ca-
 pitel nasturcium spricht. dz der
 same des samen hab tugēt heiß
 zū machen vñd zū trücknen die
 überflüssigen feuchtung. Vñ ist
 gar nahent gleich dem senff sa-
 men. ¶ Den samē genützet mit
 wein vertreibt die todte gebur-
 te. ¶ Den samē getrunckē mit es-
 sig benymmet die geschwulst vñ
 dem milze. ¶ Der same geessen
 mit hōnig vertreibt den hūsten
 vñd machet lūffig vmb die bz-
 uist. ¶ Den samē gekeuwet in
 dem munde vñd den gehalten
 vnder der zungen benymmet jre
 die leme vñ machet widerumb
 reden. ¶ Auch so sol mā wissen
 dz nasturcium ist mit gūt allei-
 ne geessen wan es mindert die
 krafft des menschen vñd ma-
 chet böse feuchtung in dē men-

schen. wan es wechset gern vñ
 feuchter erden vñd gar selten
 an der sumten. ¶ Der meyster
 Quicenna spricht. das der samē
 nasturcij bestopffe den fluß des
 haubtes oder den schnopffen on
 schaden. den genützet mit mulsā
 Von dem bornkrāßs findest du
 in dem capitel Senacion de S.
 ¶ Item gartenkrāß ist gūt wi-
 der dz gegicht. den samen do in
 wein gesoten vñd in einen sack
 geton vñd warm auf das gegi-
 cht gelyde gelegt. ¶ Item der
 samen gebulfert vñd eingenō-
 men zū der nasen ist das hýren
 reynigen. vñd ist gūt wider die
 haubt weetagen genant litar-
 gia.

seebäumen cclxxix

Nenufar latine arabice filofar
grece Nymphaea.

In dem bûche circa instans
beschreiben vns die meister vñ
sprechen. das Nenufar kalter
vnd feuchter natur sey an dem
andern grad. Vñ ist ein kraut
d3 hat breite bleter vnd wechset
gern an feuchten enden. Vnd ist
zweyerhandt nenufar. die eine
haben blumen vñ farben die ist
purpure. vñ die ist die beste die
ander hat blumen die haben farb
gleich dē saffran. vnd die sind
mit als gut als die ersten. Die
blumen sol mā sammeln in dē mo
nat genāt septēber. die werent
zwey jar. Vnd die blumen die
man findet an kalten enden die
sind besser dan die do wachsen
an heissen enden. Auß dē blumen
machet mā ein syropel vñ des
findet mā allzeit in d apothekē.
Der syropel ist gut genüezet
dē die do febres habē. vñ die ei
hiezige lebern habē. Den syro
pel mach also. Nym der blumen
vñ seude die in wasser vñ thū
den d3 wasser durch ein tuch sei
hē vñ darund mische dan zuck
er als vil du wilt. Der syro
pel ist gut genüezet die do haubt
wee habē vñ hiez. Die sarza
rener tünd die blumen in wasser
vñ lassen die steē über nacht vñ
trinke d3 des morgēs vñ strei
chen mit dem wasser die naßlō
cher ee d3 sy in den luft geend.
Wölche dises tünd die habē
den selbigen tag rüwe in irem

haubt. vnd besteet sy auch kein
zufällige krankheit. Quicē
na in seinē andern bûch in dem
capitel nenufar spricht d3 der sy
ropel dan on genüezet weyhet
den bauch vñ sey fast gut dē fe
bres die sich eygnen in dē sum
mer. vnd leschet sterckliche die
hiez in dem menschen. Item
Quicenna in dem bûch genant
de viribus cordis spricht d3 ne
nufar stercke das hertz. vñ sun
derlichen der syropel dan on.
Item ettlich meister sprechē
d3 diese blumen schwymen auf
dē seen oder andern wassern die
do still steend. Die blumen sind
auch ein teyl geel vñ ein teyl
weiß. Die blumen nüezet man
in den erzneyen vñ mit das
kraut.

haselnußs cclxxx E

Nux anellana latine · arabice
Leuzagileux.

¶ Der meister Dioscorides spricht · dz haselnußs genüezet in der kost machet dē gesunde leybe feyft. ¶ Quellana gestossen vnd getrunckē mit hönig wasser genant mulsā · benymet den hūsten. ¶ Haselnußs gestossen vñ darunder gemischet kleyne rosyn vñ das genüezet ist gūtt der bösen lebern vñ auch d bösen lungen. ¶ Quellana gestossen vñ darund gemischet reynbärgen speck vñ berenschmalez vnd darauß gemachet ein salbe vñd sich geschmieret do eyner kale wäre · machet fast sere har wachsen. ¶ Der meister iohannes mesue in dem capitel de oleis beschreibet vns vñ spricht · dz das öle von haselnußs benehmet den schmerzen der gelyder darauf geleget. ¶ Der meister auicemia in dem andern buch in dē capitel Quellana spricht · dz haselnußs fast mer den leib speyssen dan ander nußs · der vrsachen halben dz sy an in haben hütze vnd doch sich nit bald lassen deüwen. ¶ Ypocras spricht dz Quellana gūt sind geessen mit hönig wasser wan also vertreiben sy dē hūsten vñ machē außwerffen. Vñ spricht auch dz sy langsam verdeüwen · vñ machen sich geren oben auß brechen. ¶ Item haselnußs in speyße genüezet bringen haubt weetage vñ sind den magen auff blasen

mit wündē · vñ bringen dem gesunden menschen fetkeyt · wan sy mer speyßen dan die gemeynen nußs. Auch so sind sy abnehmen den alten hūsten. ¶ Haselnußs sind warm vñ truckē dar zu sy ein zu neygung haben.

welysch nußs

Das cclxxxi Cap

Nux vsualis latine · Arabice
lenz alexandrie · grece careaba
filica vel karia.

¶ Dioscorides spricht · das dise nußs geessen den menschen tempffend vmb die brust · vnd machen den hūsten vnd auch das haubtwee. Aber die gift damit zuuertreiben so sind sy fast gūt. ¶ Der hochgeleert meister Qui

cemta in seimē anderen buch in
 dem capitel de nuce spricht. das
 dise nuss sind heiß an dē drit-
 ten grad vñ trucken an dem an-
 fang des andern grads. Vñ sp-
 richt dz die bleter vnd die rin-
 den dises baums sind von na-
 tur stopffen geblüte dz do zū se-
 re fleußet. ¶ Das öle von den
 nussen ist auch fast tempfen die
 brust. vnd den mensche in zūfel-
 ligen siechtagen bringē. ¶ Der
 meister Rabbi moyses spricht.
 Wölcher vil nuss yßet dē ver-
 geet die sprach vñ mag nit bal-
 wider zū rede kōmē vō grof-
 ser heyserkeit die sy machen
 ¶ Der meister auerzois in seim
 em buch colligēt genant in dem
 capitel de nuce spricht. wölcher
 vil diser nuss yßet machē pa-
 ralysum lingue. vñ bringē vo-
 mitum. ¶ Galienus in dē fiben-
 den buch genant simpliciū far-
 matorum spricht. dz dise nuss
 genūzet mit hōnig vñ feygen
 benemen vergift. ¶ Für die pe-
 stilenz. Nym nuss kerē vnd
 wā chalteren vñ rauten yeg-
 klichs ein lot vñ thū darunder
 gūten eßig. dises nūtz des mor-
 gens so du auß demē hauß geen
 wilt ein wenig. du bist dē selbi-
 gen tag sicher vor d pestilenz.
 ¶ Auch so magst du dises bey
 dir tragē in einem tūchlein vñ
 daran riechen. ¶ Isidorus sprit-
 ch. das nux kōme von dē wort
 noceo. das heisset schadē. wan
 der baum vnd seinet bleter kr-
 affte die schadend den nächsten
 baumen gar sere. ¶ Die nuss

die heisset man in dē teutschen
 baumnuss oder wälisch nuss.
 darumb das man jr ein vnder-
 scheid wisse für anderley nuss
 ¶ Von disen nussen löse dz bü-
 ch Pandecta dz fünff hundert
 vnd dzeü vnd sibenzigst capi-
 tel. do findest du vil lere von in

Nespelbaum Das cclxxxii Cap

Nespilus latine arabite zaroz
 grece trionum vel trigonū.
 ¶ Serapio in dem buch aggre-
 gatoris in dem capittel Zaroz.
 idest nespilus spricht auch. das
 dises seye ein baume mitt dor-
 nen. vnd die frucht sind kleyne
 als klein öpfel. Dise frucht ist
 langsam zū verderwen. ¶ Die
 meister sprechē das diser baum

habe bletter gleich den küdten
 baum blettern vnd hat ein schar
 pffe rinde. ¶ Diser baum wech
 set mit gar hoch. wen diser bau
 me gepflanzet wirdt auf einē
 fremde stam es sey byrnbaums
 stam öpffelbaums stam dozen
 baums stam oder eines andern
 baums so wirt die frucht groß
 vnd hat nit gar als hert keren
 in jr. aber so dise frucht wechset
 auff irem eygnen stamien so hat
 sy stein in jr. wann dise frucht
 hat drey oder vier stein in jr die
 sind fast hert. ¶ Der meister al
 mansor tractatu tercio spricht.
 das nespelen sind kalt vñ truck
 ner natur. ¶ Dise frucht bene
 men vomitū das ist das breche
 oben auß. ¶ Dioscorides sprich
 et das dis hab einen rotundē
 samē vnd klein fruchte gleich
 den holzöpffeln. Vñ spricht das
 dise frucht habe drey beyen dar
 umb werd sy geheissen Trigo
 num in grexū. Von diser frucht
 lyse pandecta de Z. dz sibenhun
 dert vñ. x. capitel zaror genant
 In disem capitel nemiē die mei
 ster dise frucht Mespilū. ¶ Isi
 dorus. Dise frucht stercket den
 magen. sy benymet dz aufstos
 sen vñ das vndeüwen. Von di
 ses baumes holz machet man
 gar gut knüdtel zu fechten vñ
 zu kempffen vñ bösen weyben
 damit die lenden czu schmieren
 sind sy fast gut.

Muscaten cclxxxiii c

Nux muscata latine. Arabice
 jeuzbane.

¶ Die meister spreche dz dises
 sey ein frucht eines baums der
 wechset in india. vnd wen die
 zeitung werde so samlet mā die
 Vñ werend zwey jar vnuerse
 ret an jrer natur. Vñ sind heiß
 vñ trucken an dē andern grad.
 ¶ Dises sind die besten die ein
 wenig breit sind vnd schwäre
 vñ so man die bricht dz sy sich
 nit lassen zerreibē. Ir ander tu
 gent ist sterckē vñ irem gute ge
 rauch dē sy an in haben. ¶ Wer
 mit wol deüwen möcht d nütze
 muscatē mit e yern od mit brue
 ¶ Auch mache muscatē hübsch
 farbe des morgens der genüget

¶ Diascorides spricht dz musca-
ten mit wein gesoten vñ den ge-
trunckē ist güt dē lebern vñ lun-
gē. ¶ Muscatē gesotē mit wein
vñ darunder gemischet mostix
amß vñ kümel vñ dē getrunck
en des morgēs vñ des abents
stercket dz hýren. vñ macht güt
vernūft. ¶ Itē muscatē stopffē
die strawē an jrer zeit vñ brin-
gen damit grosse kraft. ¶ Item
muscatē gestossen vñ gemischt
mit lorbeer vñ dises genüczet
mit wein machet wol hāmen

Das cclxxxiii Ca
Nux indica latine. arabice ne-
regil.

¶ Die meister sprechē gemein-
lich dz diß sey ein nuß zweyer
od dreyer feüß groß vñ die we-

chste in india. vñ dz jñwemig
darjñ ist brauchet mā in 8 erz-
ney. Dife nuß ist heiß vñ truckē
¶ Etlich meister sprechē dz dises
sey heiß vñ feücht. dife nuß we-
ret. x. jar vnuerferet an jrer na-
tur. Jr ander tugent ist stercken
dz hercz vñ dz geblüt vñ flet-
cket coitū. ¶ Dife meister Ga-
lienus vñ Diascorides sprechēt
dz dife nuß gebulfert mit zým-
metrōzen vñ genüczet in 8 kost-
meret des manes werck genāt
coitū fast sere. ¶ Wölcher ver-
stopffet wār an dē harm 8 nü-
tze diß bulfer er genüset. ¶ Wöl-
cher dz keichē het vñ kelte 8 sie-
de feýgē in wein darnach misch
darund diß bulfer vñ dē nussen
vñ trinck 8 benymt dz vñ mach-
et lüfftig vñ die brust. vñ be-
nymet den alten hūsten.

Dosten cclxxxv C

Riganū latine. ¶ In dem buch circa instans beschreibē vns die meister vnd sprechen. das dosten seind heißs vnd trucken an dem dritten grad. vñ der ist zweyer handt. Eine wilde die ander zāme. Die wilden dosten haben breittere bleter vnd sind als gūt als die zāme. Die zāmen wachsen gern in den gäthen vnd haben kleine bleter die soll man nützen in der erzney. Vñ die sollen gesamelt werde so sy blumen tragen. vñ sollen gedōrtet werde in dem lufft. Die bleter vnd die blümē sol man nützen vñ den stengel hñ werffen die weren ein jar darnach sollē sy erneüwert werde vnd die alten hñ geworffen. Dise dosten haben tugent vñ einander zū teilen vnd zū jm zū ziehen vñ zū verzerē. In der wurzeln do ist kein kraft. ¶ Diascorides nym̃ diser blumen vnd auch die bleter vñ thū sy in ein säcklein. dz säcklein sol mā wermē in wein vñ darnach das legen auff das haubt vnd das haubt zū deckē also das er schwitze. Dise benymet vil kranckheit der brust vnd auch des haubtes. vñ sonderlichē so ist es gūt asmaticis das ist die do fast keichen. ¶ Wöllicher mit deüwen mag d̃ siede doste mit wein vñ trincken. der ist fast gūt dem magen vnd den gedärmē. ¶ Dise kraut also gesoten vñ auff den

bauche geschlagen machet wol harmen. vñ benymet stranguriam vñ diffuriam. ¶ Wer den gebreften hätte Tenasmon genant. das ist der mit not zū stulgieng vnd grossen gelust hätte vñ doch nichet geschaffen möchte also dz jm das als wee thāt das jme der affter für den ley beheraus gieng. der neme bulfer von dosten vñ streüwe es dar auff. er begibt sich bald in dē leibe vnd benymmet damit tenasmonem. ¶ Dise kraut gesoten mit wein vnd darunder gemüschet baumöl vnd das gemachet auff ein tuch vnd geleget für die schame der frawen benymet die hertigkeit d̃ mütter vñ reyniget sy. vñ bringet der frawen feuchtigkeit. ¶ Wöllicher die roten außezigkeit genāt lepra hätte. der neme dz safft dieses kranthes vnd safft von andron vñ ein wenig weins vñ bülphen öle mer dan der zweyer safft vnd thū darzū ein wenig weinstein öle vnd menge das zusammen vnd bestreiche dich do mitt in einem schweißbade so du auf geen wilt. vñ so du außgeest so schmirzet es dich garsere. dan so sol man haben böcken ünflöt vnd dz in einer pfannen zerlassen. vñ damit dē menschen zū dē andern mal schmieren. darnach so lege er sich auff ein bedte biß dz er getrocknet dam so sol man nemen dosten vñ die stossen vñ darund müschen weissen klöen vnd dz do warm mache in einer pfannen

vnd also warm legen auff die
 auffezigkeit genant lepra vñ
 darauff ein tuch bynden vñnd
 also ligen lassen biß dz der men-
 sche dauon erweemet wirt. vñ
 dises sol man dick thun so hel-
 let der mensch on zweyfel. vñd
 man sol im fast geben zu essend
 das do gut geblüt machet vñd
 verdeulich ist. vñ alle zeit sy-
 ropel vñ fumo terre. dz ist erd
 rauch. vñnd in dem wintter sy-
 ropel von cupatorio. dz ist wil-
 de selbe. vñnd man sol im auch
 geben ein gut regiment mit es-
 sen vñd mit trincken.

oleander ein baum
 Das cclxxvi Ca

Oleander vel landrum latine.
 arabice adelpha. grece Nereon
 vel Nere dendron.

¶ Diaforides capitulo Nere-
 on spricht. dz dises sey ein bau-
 me der hatt bletter gleiche den
 mandelbaum blettern. Dyer
 baume bringet samender ist als
 hert gleich einem horn das ge-
 leichet imwenig an der farben
 dem iacinten. ¶ Quicena in sey-
 nem andern buch in de capittel
 Oleander spricht. das dises bau-
 mes seye zwey er handt. Einer
 wilde. der ander zäme. Der wil-
 de hat bletter gleich dem kraut
 portulaca genant. dz ist büczel
 kraut. vñd hat bey den blettern
 scharpff doren. ¶ Der zäme hat
 bletter gleich den mandeln vñd
 hat gar einen bitteren geruch.
 ¶ Dises i^{er} heys an dem dritte
 grad vñnd trucken an dem an-
 dern. ¶ Dises baums krafft ist
 schedlich vñ tödtlich zu nützen
 Vñ welches vnuernünftiges
 thiere dises kraut oder blumen
 ässe dz müste sterben. ¶ Dis
 kraut tödtet die flöhe die dar-
 auff kömen oder der blumē tie-
 chend. Vñ zu beschließen saget
 auicema das dise blumen ver-
 giftig sind dem menschen. vñd
 mit allem dem menschen sur. der
 auch den vnuernünftigen thie-
 ren. ¶ Von dem so lyse pan-
 decta dz fünff hundred vñ neun
 vñd sechzigist capitel de N. dz
 sich anhebet nereon. do sindest
 du die warheit. Etlich meister
 sagen dz sey ein baum vñd hab
 bletter gleich dem cychbaume.
 v. iij.

vñ der ist fast sorgklich. vñ dar
umb so sol man keinē mensche
da von geben in den leib. vñ dar
umb so schreibe ich von seynes
krafft mit mer. wann diser samē
wurzeln vñ bleter seind sched
liche zū nützen allen menschen.

wycken cclxxxvii ¶

Orobis latine.

¶ Die meyster sprechen auch dz
dieses sey ein frucht auff dem fel
de gleich der anderen gesäeten
frucht. ¶ Platearius spricht dz
wycken feucht vñ kalt sind an
dem dritten grad. vñ jr natur
ist durch dringen vñ resoluie
ren. ¶ Dioscorides spricht. das
wycken gesoten mit hönig was
ser genant malsa vñ darnach
gestossen vñ den gemüschet

mit mele gemacht auß schu tze
cum das ist sibē gezeide samē
vñ darauß gemachet ein pfla
ster vñ geleget auff ein hützig
geschwere weicher dz vñ kü
let auch fast wol ¶ Wycken ge
essen machen vñ feuchtung. vñ
darumb so sind sy gut dē hütz
igen menschen genant colexicis
warm von natur colexici heiß
vñ trucken sind. vñ ist sun
derlichen gut die genüezet mitt
hönig wasser genant malsa
¶ Auch so sind wycken gut ge
nüezet den mageren mensche vñ
haben ein natur gleich den är
beyssen. ¶ Der meyster paulus
in dem capitel Orobus spricht.
dz wycken gestossen vñ gemi
schet mit essig gut sind ecisipi
lofis dz ist ein hütziger gebrech
en an dē leib. vñ heißet gemei
niglich dz rot lauffen. darauf
geleget gleich einem pflaster.
¶ Item wycken genüezet mach
end härmen. vñ wer sy zū vile
nüezet machet blüt härmen.
¶ Item wycken mele genüezet
bringet stülgäng. ¶ Item wyckē
mele mit hönig wasser vermē
get vñ damit das antlicz ge
wäschen ist es reynigen. vñ
besunderlich die flecken des ant
liczes ab thun.

keel cclxxxviii Ca

Olas latine · grece sachilieme-
mie.

¶ Der meister Serapio in dē
büch aggregatoris in dē capitel
Sachiliemie · idest olus besch-
reibt vns vñ spricht · das dyses
sey ein kraut vñ dz yßset man
in der kost · Sein natur ist kel-
ten vñ feucht machen an dē an-
dern grad · ¶ Dises kraut wei-
chet den bauch · vñ dises kraut
hat mit vil tugent an jm also dz
man es sey bzauchē in der erez-
ney · wan es dienet den krank-
en mit · den gesunde menschen ist
es anders nichet dan ein speyse
jm weder schadet noch nützet ·
¶ Der meister ysaac spricht dz
olus gut sey daran gemacht

ein pflaster vñnd sanderlichen
von der wurzeln vñnd das ge-
legēt auf die geschworen genāt ·
zu latein faui · von disen gesch-
woren fleüßet feüchtigkeit ge-
leich dē zerlassen hönig · ¶ Ein
meister genant Habix · der sprit-
chet · das köle den mensche we-
nig speysen · wan es beleibt mit
lang in dē magen vñnd sencket
sich in den bauch · vñnd darumb
so weicht es den bauch vñnd ge-
et bald seinen gang vñuerdeü-
liche · ¶ Das safft von den köl-
bletern genōmen vñ darunder
gemüschet rosenöle vñ das do
gestrichē an dz haubt dz do sch-
merzen hat vñ der summen den
benymet es · ¶ Dises kraut ge-
kocht vñ darunder gemüschet
mandelnöle · vñnd den safft von
granet öpfeln der süßen vñnd
dz genüezet benymet den truck-
nen hūsten · ¶ Der meister dia-
scorides spricht · dz olus sey vn-
uerdeulich vñnd bläet den bauch
vñ ist flegmaticis mer schedi-
chen vrsachē halben das es die
feüchtigkeit mer meret ¶ Ypo-
cras spricht dz olus mit gut sey
den frawen die do fast kranke
sind an jrē flüssen · wan sy wer-
den danō gemeret · ¶ Diser saft
vñ köle genüezet mit wein ver-
treibet dē ver giffigen bis.

Gersten cclxxxix ¶

Ordeū latine. arabice habaet siue habaer. grece trachea.

¶ Galienus in dem sibendē büch genant simpliciū farmacoziū in dem capitel ordeū beschreibet vns vnd spricht das ordeū sey kelten vnd trucken an dem erste grad. Gersten wirt zu vil sachen genüezet in der erzney. vnd sundlich zu dē die keltē. ¶ Mā machet darauff polenta also Nym gerstē vñ zermale die vñ doch mit zu klein die gerstē also gemalen sol mā sie dē in wasser Das gesottē wasser dienet wol den die dz kalt wee od sieber haben. vñ dz sol man brauchen all zeit law od warm vñ mit kalt. ¶ Item gersten kornet gesottē

in wasser biß dz wasser ein klein rölat farbe gewinnet. Dis ist gar güt getrunckē die groß hütze haben wann es verzeret dye vniatüeliche hitze. ¶ Diascorides spricht das gersten wasser treybe auß hützen die do komet vō heisser feuchtung. vñ ist auch fast güt der scharpfen zungē vñ auch dem der do mit wol schlinde kan. ¶ Ein pflaster gemacht vō gerstē mele vñ darund gemischet küdtē kerzen vnd essig vnd gelegt auff die heissen geschwerē die do auß schiessent bodagriticis das sind die das geicht in den füßen haben. dē zeuhet es vil hütze auß vñ dē mitt feuchtig. ¶ Dises pflaster gelegt auff i audē die do vō hitze komet dz heilet sy. ¶ Item die meister sprechē gemeyniglich dz gersten mele beneme den schmerzen der heissen geschwerē vñ küle die. darauff gelegt als ein pflaster. ¶ Wer vñ dē augen het ein scharpf hert raude die sich bald von dē wunde scherpffet. der siede gersten in wasser vñ seyhe es durch ein tüch. vnd wäsche sich sensstiglichē vnder den augē mit dem wasser also dz es law sey. vnd thū dz dick so gewymmet sein haut ein gute farbe. vnd wirt schiff vñ lynd. ¶ Item einē brey vō gersten mele gemacht mit wenig zucker vñ klein. rosyn vernienget. das ist ein gute speise wider das sieber vñ widt die hütze der lebern.

olbaum cccx Ca

Oliuarum arbor latine.

Die meyster sprechen das di-
ses sey ein baum. vnnnd des ist
zweyer hant. einer zäm. d and
wild. d zäme hat bleter gleich
d gundelrebe. Die bleter des
wilde olbaums sind gröber vñ
nit als gar safftig. Diser baum
bringet frucht die brauchet mā
zeitig vñ vnzeitig in d erezney
So dise zeitig ist so ist sy mer
warmer natur. aber vnzeytig
ist sy keltē vñ alle flūß gestopfē
Von disem baum komet ole
genant baumole. daz ist gar zū
vil dinge gūt sein erster tropff
ist gar süß. d ander nit als gar
süß. d dritte bitter vñ vngelch-
mach. dz solt du also verstē.
So dise frucht des erste anfgē-

drucket wirt so ist der erste saft
der beste vñ der edlest. Des ol-
baums blät sind wunderlich ge-
stalt. vñ haben nit vil bletter.
Serapio spricht dz baumole
fast gejunt sey dē menschen in
wenig des leibs vñ außwenig
Dis ole eingetrunkē laxiert
vñ reyniget den bauch. Alle
schwäre gelider des leibes senff-
tiget baum ole damit geschmie-
ret. Merck. wen baumole ge-
nützt wirt mit warmē erezney-
en so ist es warmē. vñ wen mā
dz nützt mit kaltē erezneyē so
kelt es. Baumole gestrichen
auff die adern die do geschlagē
ist senfftiget vñ heilet die bald
Baumöl senfftiget den brant
vō dē neßeln. Von dē baum
ole löse Pandecta dz. cxxij. capi-
tel do findest du sein tugent

weyßs weyrauch

Das cxcī Ca

Olibanum latine et grece arabice ronder.

¶ Die ist zu mercken daz hoc olibanum heisset weyrauch. hec olibanus heist der baum daran dises gummi wechset. ¶ Der meyster Galienus beschreybet vns vnnnd spricht. das olibanū sey heis in dē andern grad vnd trucken an dē ersten. ¶ Dioscorides spricht. das olibanum sey ein gūmi von eniem baume in dem lande arabien. vnd das ist schein. bar vnd weyßs vnd hatt einen gūten süßen gerauch. Etlich meyster die sprechen. dz dises gummi komme auß alexandrien von einem baum daselbst wachsend. Vnd dises dz ist dz beste dz do reyn ist vnd nit vermischet mit der erdē. vnd wölches ein tunckele weiße farben hat daz ist nit gūt. ¶ Dises gūmi dz mag man behaltē zweimzig jar vnuerferet an seier natur. ¶ Sein tugēt die ist stercken des gūten gerauches halben den es in im hat. auch so ist sein tugent consumieren vñ cōstrinieren. ¶ Serapio vñ Dioscorides die sprechē. daz olibanum gūt seye genüczet den wunden. wan es zeühet die do zusamen also dz man die nit hefften bedarff. Vnd läßt auch kein faul fleisch wachsen in den wunden. ¶ Olibanum getruncken mitt wein ist gūt dē die do blūt spei

en. Vnnnd ist auch gūt zu allen flüssen des geblütes der mā vñ auch der frawen. ¶ Olibanum gemüschet mit milch vnd dises geleget auff die geschweten in dem afftern. hilfft fast wol vnd heylet balde. ¶ Olibanum gemüschet mit eßfig vnd mit öle vnd die bösen gryndt haut gewaschen dauon dam entsteht die auffezigkeit. die handt die wirt reyn vnd geladit dauon. ¶ Olibanum do gemischet mit süßem wein vñ den in die oren gelassen benymmet das sausen darinnē. ¶ Der rauch olibani ist gūt den augen die do vol geschweten sind. darein gelassen. ¶ Olibanum macht dz fleisch wachsen in den wunden. vnd benymmet auch das faule fleisch darauß. ¶ Olibanum benymmet traurigkeit. vñ meret die vernunft. ¶ Gulemia de viribus cordis spricht daz olibanū stercket dz herze. vnd machet gūt frölich geblüte.

ein beyndaz man fin
det in dem heczen des
hyrszen

Das cxiij Capit

Os de corde cerui latine.

Die meyster sprechend ge
meyniglich das dise beynd fun
den werden an dem heczen des
hyrszen gegen der licken seyttē
des heczen. vnd von der wirt
me des heczen wirt dises hert
vnd verwandelt sich in beynd
vñ haben ein rötlat farbe. Dise
beynd habend grosse krafft vnd
tugent an in. vnd lunderlichen
den leib damit zu stercken vnd
kressigen. Dise beynd mag man
behalte .xx. jar an ier kraft. Dis
beynd sind kalt vñ truckē in ier

complexion. vnd haben tugent
zu reynigen das böß geblütte.
vnd sonderlich die melancoley
vñ dienet auch sonderlich wol
zu einē gebrechen genant amor
hereos. dz ist ein sorgfälligkeit
zu dē frawē ¶ Platearius wer
dz zyttern hätte an dem heczen
vñ geneigt wär zu großer on
macht also dz im allzeit gesch
winden wolte. der neme ossa de
corde cerui mit dem safft boragi
nis vñ siede die in wein vñ mi
sche darunder dyamargariton.
dz ist ein confect gemacht von
perlyn. vnd mache dz gewicht
nach demen willen vnd trinck
den wein. er machet kressig dz
geblüte vnd bringet dem leybe
grosse gesuntheit. ¶ Item wöl
cher groß fantasie in im hätte
vnd wenig rüwen möchte vñ
böß treume hätte. d nütze spe
cereyen darein gemischt seyen
ossa de corde cerui. er gewinnet
güt gedanken. vñ benymt die
fantasie vñ stercket die memo
rien. ¶ Plinius. Wöllicher vil
blütet durch die nasen d nütze
dis beynd er genyset. ¶ Item dē
mensche die in onmacht fallen
den ist nichtz besser dan ossa de
corde cerui. ¶ Der meister ysa
ac spricht. daz dises bulfer von
disen beynden heisset artocordi
nes dz sind auffgeworffen wei
che apostemen vñ einer feuch
tung genant flegma. dis oben
abgeschnitten vñ dises bulfers
darein gestreuet hilffet wol.

opopanaxum ein saft Das ccciii Cap t

Opopanaxū latine • grece panax eracklia • arabice gensis vel henfir.

¶ Die meistē sprechē dz dises sey ein saft eines krauts panacū genāt. do her kōmt opopanaxū ab opos qđ ē succus. Dises wirt gesamelet in dē sum̄er so raumet mā die erdē von der wurzel vñ sticht darei so fleußet saft darauß d̄ wirt hert vñ o samē darnach so schabet man den saft von der wurzeln mitt messern mit den rinde wān mā findet allzeit opopanaxū vermischet mit den rinde vñ erden. Vñ dises ist d̄ beste der do hat ein klare gestalt vñ klare tro-

pffen. vñ ist von farben rōtlat. Vñnd wem man den brauchen wil in der erzney so sol mā dē thun in ein tuchlein vñ dz henken in ein heiß wasser. so belet die vnreynigkeit in dē tuch vñnd das beste geet herauß. Disen saft mag man behalten lange zeit vnuerferet an seiner krafft. ¶ Vñd etlich meistē sprechen das der nym̄er verliere zū ewigen tagen sein krafft. Opopanaxū ist heysse an dem dritte grad. Vñd sein tugēt ist zū jm ziehen materien vñd verzeren. ¶ Dioscorides Opopanaxum genūzet mit einē weythen eyē benymmet dz keichen. vñ raumet die brust. ¶ Pillulē gemachet von disem saft sind gūt für die bösen lungē vñ für den alten hūsten. ¶ Den rauch von disem safte in den halß gelassen benymmet vulam daz ist das blat dz für die kelē scheußet. vñd benymmet auch dz geschwere in dē hals squinantia genant. des rauchs gelassen in den halß vñ aussen daran geschmieret ein salbē genant dialtea. ¶ Wer wasserfūchtig wār der lasse disen saft über nacht ligen in holler saft vñ trinck das des morgens nüchtern. et genysset. ¶ Für daz darm gesūchte. nym̄ disen saft vñ lasse den über nacht ligen in fenchelsafft vñd nütze den des andern tags mit zucker. et genysset.

sant cristofels kraut
Das ccxciiü Ca

Os mundi latine. grece pirgitis pepiū vel Epio.

Die meister sprechen dz dises kraut geleiche dē farn vnd ist auch auff einer seytten schocht. Diascorides capitulo pirgitis spricht. dz dises sey ein kraut vñ hab bleter gleich den kledtē allein das dise spitziger vñ kleiner sind. vñ sind inwendig gleich dem muß vsnea genannt. Dises wechset in dē gärten vñ hat einen scharpfen geruch. Dises kraut hat keinen stengel noch keinē samen. Dis kraut benymt all vergiftig byß dz mit wein genüezet. vñ benymmet also genüezet dē blutgang

orant also genant
Das ccxcv C

Orant latine et grece.

Die meister sprechen das dises sey ein kraut vñnd hat vil tugent. Die ammen haben dises kraut bey in so die frauen in kindes nöten lygend die geburd ist inen defter leichter. Wer dises kraut bey in hatt vñnd geweyhet wirt zu vnser lieben frauen tag assumptio nis. dem mag kein zauberey geschaden. Ander vil tugent laß se ich vnderwegen.

fischbeyn die die golt
ickmüd brauchen

Das ccxcvi cap

Os sepie latine.

¶ In dem buch genant circa in
stans in dem capitel Os sepie.
beschreiben vns die meist er vñ
sprechē dz dises beyn kōm von
emem fische sepie genant d hat
solche beyn in dē bauch. ¶ Wöl-
cher gern weyß zeen hätte d ne
me dz bulfer von disem fische
in ein tüchlein vñ reybē do die
zeen damit. ¶ Wilt du ein hüb-
sches antlicz haben so nym di-
ses bulfer vñ mische das mit
der salben genant vngentum ci-
trinum. vñ bestreiche dz ant-
licz damit es wirt schön vñ
klare. Für die bösen flecken an
dem leib so nütze dises yezge-
nant vngent neün tage nach
einander sy vergeend vñ die
haut wirt schön.

Myrrwenwurtzen Das cxcvii Ca

Peonia latine grece pē-
terebon vel pentaborā.
vel pernia vel glykisi-
de. arabice pynafer.

¶ In dem buch genant circa in
stans beschreiben vns die meist
er vñ sprechen. dz dise wurzel
sey heys vñ d trucken an dem
andern grad. ¶ Dise wurzeln
braucht man in der erzney vñ
sy sol sein schwarzfarb vñ mit
leicht oder löcherig. die schwär-
ist die selb ist die beste. vñ die
mag man behaltē zehen jar vñ
uerseret. aber die peonia die si-
ch bulferet wen mā die bricht
vñ die do leicht vñ löcherig
ist die ist mit güt in der erzney
¶ Der würdig meist er Auicen-
na in seinē andern buch in dem
capitel peonia spricht. dz do sey
zweier hant peonia. eine freü-
ch. die and männlich. die mēlich
hat weiß wurzē als lāg als ei-
finger. die freülich hat wurzel
die sind in vil teil geteilt ¶ dia-
scorides spricht dz dise wurzel
hab tugent den leibe zū stecken
vñ frischen. ¶ Item peonia ge-
nützet machet härmē. Peonia
reimiget die lebern vñ die nierē
¶ Platearius dise wurzel den
kinder an dē hals gehengt behü-
tet sy vor d kräckeit epilētia ge-
nāt fallend sucht. ¶ Dise wur-
zeln gesotē in wein vñ den ge-
truncken reymiget das geblüte
¶ Item die frauē die mit wol ge-
reymiget werdē in irer geburd.

dyē sollen trincken vñ dīser wur-
 czel so gewynnen sy jr natürlīch
 krankheit vñ werden wol ge-
 reyniget on schaden von d̄ wur-
 czel so man nemen als vñ vñ
 groß als ein mandel. ¶ Von der
 wurczel getruncken mit wein be-
 nymmet das bauchwee. vñ nym-
 met damit die geelsucht vñ den
 schmerzen der blasen vñ d̄ len-
 den. ¶ Plinius der sprichet das
 der rauch von dē stam dīser wur-
 czeln zu der nasen eingelassen be-
 nymmet epilepsiam genant fal-
 lende schut. ¶ Aucenna peonia
 benymmet die schwarzen fleck-
 en am leib. ¶ Dyse wurczel ann
 dē hals gehencket benymmet die
 fallende sucht. vñ es ist gesche-
 hen das man einē kinde an hen-
 cket der wurczel vñ das kindt
 der krankheit Epilepsia n̄ye
 vernam als es die wurczel han-
 gen hett an dē leibe vñ als dick
 man jm die wurczel abe thet ge-
 wan es alle zeit wider die fallē-
 de sucht. ¶ Gallenus in dē sechste
 buch genant simplicium фарма-
 corum in dē capitel peonia besch-
 reybet vns vñ sprichet das dyse
 wurczel reyniget das geblüt vñ
 ist scharff mit einer kleynē bitter-
 keit. ¶ Es sprichet auch das do
 sey zweyerhande peonia die ein
 heist der man die hat ein große
 lange wurczel bey nahe zweyer
 ellen lang. die ander ist frūwenli-
 ch vñ ist die kleinst vñ hatt
 ein kleinere wurczel. die wurcz-
 el sind feycht geleych dē zwibeln
 Die kleinen in wein gesottē seü-

bert die frauen wol so sye kin-
 de gewinnēt. Vñ an andern d̄in-
 gen haben die zwū wurczeln ge-
 leich krafft vñ ein natur.

benonien korne Das cxcviii ¶

Plonia latine. arabice pinuser.
 ¶ Die meister sprechen gemein-
 klich das der stamme darauß di-
 ser same wachse habe groß blūm-
 en die sind rot vñ sind gemein-
 klich genant benedicten rosen.
 Dīser stam ist vns wol bekannt
 der wurczeln tugent ist vns be-
 schreiben in dē capitel pioia.
 ¶ Platearius sprichet das dyse
 korne in manichen wege gütte
 sind vñ sunderlich den frauwē

in jeter krankheit die treibē sie
 genzlich. ¶ Auch treyben dýse
 kórner auß die todten geburte.
 ¶ Wöliche frauwe leit an jeter
 geburt schmerzzen vnd wol von
 stat mag der sol man gebē bino
 mien kórner mit wein sy treyben
 vnd helfen fast wol der geburt
 ¶ Item bynomien kórner gestos
 sen vnd darindē gemüschet zyt/
 wan vnd galgen yegkliches ge
 leich vil vñ zucker. Dis dresseney
 ist güt genüczet des abents vnd
 morge is vnd treibet auß vergif
 te vnd bringet sanfft stülgenge.
 ¶ Wöliches kindt diser kórner
 bey im treget dem mag der böse
 geýst kein böse zú fügen. ¶ Item
 dise kórner sind in einē hause dez
 hause mag der böß geýst mit sch/
 den noch kein vngewiltter zú fü
 gen. Item der kórner zechne od
 zwölff in rotē wein gethan vñ
 die frauwen den getruncken be
 nymmet in den überflüssigē fluß
 der mütter. ¶ Item die frauwen
 den jr mütter auff fect von einer
 seitten zú der andern die sölle ne
 men der kórner. xv. vnd die thun
 in mellecratt gemacht von hö/
 mig vnd wein oder in wein vñ
 den trincken es hilffet fast woll
 ¶ Also genüczet benymmet es den
 siechtum genant in cobns das
 ist ein sucht oder fantasey die dē
 menschen in dē schlaff ist trucken
 das der mensch nit redē noch si
 che bewegen mag. ¶ Item plo/
 mia ist warm vnd trucken in dez
 andern grade ¶ Dise wurzel an
 dē hals getragen ist güt wñ die
 fallende sucht als Galienus spri

chet von einē kinde als lange
 es dise wurzel an jm hat henckē
 so was es von der vorgeschribē
 sucht entladen. vnd wā die wur
 zel nit an jm hieng so ward das
 kindt wider krank. ¶ Item das
 buluer vonn disser wurzel mitt
 wein genüczet darein gesottē ist
 pinomien wurzel vnd beyßuß ist
 güt für dýe fallende sucht ¶ Dis
 buluer vorgeant in wein mitt
 bybergeyl gesottē ist güt genücz
 et wider das gegicht genant pa/
 ralifis.

maglame cccix ca

Papauer latine. grece anímonē
 vel miconiū arabice carthax cha
 thill vel caschasy. ¶ In dē bñch

genant circa mīstans beschreiben
vns die meister vnd sprechen dz
do sey zweyer magsamen. 8 eine
weiß am samen. der ander schw
arcz am samen. der weisse ist vō
natur kalt vnd feucht. der schw
arze ist kalte vnd trucken vō na
tur. Den samen sol man sammeln
im summer so er zeptiget vnd der
weret fünff jar vnuerseret.

¶ Rūß disen beyden samē sol mā
machen ein pflaster vnd darun
der müschen frauen milch vñ
das weiß von eyern vnd das ge
legeet an den schlaffe machtrū
wen vnd wol schlaffen. ¶ Dye
frauen auß dem lande salerni
tane genant buluerlierē dē weiß
sen magsamen vnd müschen das
buluer mit jrer eygen milche vñ
geben das jren kinden dye schlaf
fen sere dauon vñnd deñuen auch
wol damit. Den schw arzen sa
men sol man nitt also eingebenn
wan er ist von natur tödtē. aber
außwendig des leibes mag mā
jn nützen. ¶ Wer da geschwer he
te an seinē leibe der neme des sa
mes von dē weißen magsamen.
oder das kraut dauon. vnd stoß
das vnd müsche darunder rosen
öle vnd lege das auff das gesch/
were gleich einē pflaster dz zeū
het groß hltz auß vnd lñnderli
che auff die heißen leber geleget
ist es fast nütze. ¶ Platearius
nymme buluer von dem weißen
magsamen vnd müsche dz mitt
feyelöle vnd schmiere den rücke
meyßel damit dñ benymmet die
sucht der gelyder vnd sterckt die

¶ Diaforides sprichet das do sy
dreyerhande. einer wechsset mitt
weißen blumen. der ander mitt
rosenfarben. der dritte mit bleich
en. vñder den dreyen ist der mitt
den weißen blumen der beste von
dē macht man dē besten opiat.

Die machen etlich also. so 8 ma
gsamen noch jung ist vñ mit gar
zeptig so findet man die oberste
haut abe die milch die da herabe
geet vnd das safft beheldet man
das selbe ist güt zu mancher han
de ertzney. ¶ Ettlich stossen dye
magsamen heubter in jrer selbst
milch die vō den heubter geent.
vnd das safft behelt man. dz sel
be ist güt an der sunnen getruck
net vnd gehalten dienet zu dem
ertzneyen die do schlaffen machē
Der rosen rotblumen hat ist dar
nach der beste. dar von machett
man öle das yßet wan in 8 kost
¶ Wölicher mit schlaffen mag 8
stoß magsamen wölicher handt
er haben mag vnd werme dē vñ
tringe den safft darauß vñ zwa
ge damit das antlicze so gewyn
net er gūten schlaff. ¶ Itz so dñ
weißen magsamen heubter no
ch geüne sind so sol man die sye
den in wasser also das dz dritteil
hönig darjn sey. dñßs feude als
lange vnd als vil das es als dñ
cke werde als hönig. dñ sol mā
wol behalten wan es ist gar güt
zu vil dñgen. ¶ Das selbe genü
czet gibt gūten schlaff vnd ver
treibet dē hūsten vnd bestopffet
den fliessenden bauch. sich damit
w. h.

gestrichen. ¶ Isaacwöllicher het
te das gegicht in dē füßen genant
podagra. der neme opius vō ma
gsamen vnd thū darzu rosenöl
vnd bestreich deme füße damit.
es vertreibet das podagram zu
hant. ¶ Item den kindern mag
man auch geben weissen mag
samen gebuluet in milch vermen
get machet sie schlaffen. ¶ Item
weissen magsamē gebuluet ver
menget in feyelnölle damit gestri
chen den ruckmeyßel ist güt für
das sieber vnd hiez der leberen.
¶ Item magsamen better in eß
sig gesotten vnd auff das sant an
thomien feuer geleget ist es ver
treiben.

holey ccc Capitel

Polegum latine.

¶ In dem buch circa instans be
schreiben vns die meister vñ sp
rechen das holey sey heiß vñ tru
cken an dem dritten grade.

¶ Item wan holey blumen hatt
so sol man sie sameln die werent
zwey jare. ¶ Die meister sprech
en gemeinlich als Auicenna se
rapion Dioscorides das calamē
tum polegum mentastrū vñ or
ganum haben alle ein tugēt dar
umb schreyben die arabes eyns
für das ander vnd darumb wirt
in einer gemein erzält vnd auß
gezogen auß dē arzet bücheren
die tugent des krautes. vñ dyße
nachgeschriben tugent die sinde
an vil menschen beweret. ¶ Itz
zu dē ersten wer sich an dē leib ju
cket der fiede holey mitt wasser
vñ wäsche sich dan mit dē warm
en wasser es vergeet im vñnd
wirt darnach nit reüdig.

¶ Itz den bauch damit gewäsch
en benymmet die geschwulst der
berenmutter ¶ Holey gesotē mit
wein vnd den getruncken ist fast
güt dē frauen die sich zu lange
saumen an irer sucht. ¶ Holey
ist nit güt geessen dē frauwē die
kinder tragen. wan jr kinder zu
vnzeyten dauon geberet werden
¶ Holey geessen ist güt dē frau
wen die versaumet werden du
rch dýe ammen also das sye se
cundmam das ist dýe ander ge
burt zu lange bey jnen behalten
dar durche auch maniche frau
we versaumet wirt das sye des

sterben müsse. darumb sollen die
ammen acht haben auff die frau
wen nach der ersten geburt mit
das die ander geburt mit zu lan
ge auß bleibe vnd in dez leybver
schwelle. vnd wo das geschehe.
so müßt sie in dem leybe faulē vñ
die frauen grossen gebreche da
von entpfangen vnd darumb sol
man in geben boleÿ mit wein od
in der kost treybet die ander ge
burt zūhandt auß. ¶ Boleÿ mit
hönig vnd saltz gemüschet hilff
et den larnen vnd den zerbroche
gelydern darauff geleget. ¶ bo
leÿ mit hönig gemenget vñ das
eingenomen benymmet das kei
chen. ¶ Wöllicher das grymmen
hette in dē leib oder im bauch der
neme zweyteyl wenis vnd fiede
den mit boleÿ vnd nütze den es
hilffet. ¶ Oder nym boleÿ mit
hönig wasser genant mulsā od
mit effig es hilffet on zweyßell
¶ boleÿ mit wein getruncken
vertreibet die schwarzen colera
¶ boleÿ auch also genützet ver
treÿbet was die nater gesticht.
¶ Item wer vñ blüde oder san
ste onmächig würde der neme
boleÿ vnd stosse den vnd darun
der müsche effig vnd lege dz für
die nasen er wirt mechtig vñ dē
gerauch. ¶ boleÿ gebuluert vnd
die zene damit geröben vertreÿ
bet alle schmerzzen danon. boleÿ
frisch gestossen auß die suchť fūß
weethūm geleget genant poda
gra benymmet die suchť. ¶ Sie
vertreÿbet auch also genützte
neuwe erhaben geschwulst dÿe

gemüschet mit polenta obgenāt
vnd also warme darauff gelegt
¶ Item boleÿ gestossen vnd ge
müschet mit saffrā vertreibet bö
se geschworen am leibe vnd sun
derlich pannaricium das ist eine
geschwer an den nageln der hen
de vnd wirt gemeinlich geheis
sen wurm. ¶ Platearius boleÿ
gestossen vnd auß das milcz gele
get vertreÿbt dÿe geschwulst dar
ab. ¶ Item boleÿ getrunckē mit
heissem wein ist fast gūt dē d mit
not netzet. den wein in öle geso
ten vnd auß den bauch geleget.
¶ Boleÿ wurtzel mit starkem
wein gestossen vnd auß die ge
schwulst geleget vertreÿbt. sy zū
hant. ¶ Item boleÿe in wein ge
nützet vertreÿbet die vergifft der
schlangen. ¶ Vnd auch also ge
nützet vertreÿbet der lungē vnd
lebern sucht. ¶ Item boleÿ saffte
mit einem kliniere in dē leip ge
than tödtet die wūrme. ¶ Bo
leÿ gesotten in wein ist gūt genü
czet wider den schnoppen vñ
wider den fluß des haubtes. vnd
auch gūt die mäter zū reymigen
von ir feuchtigkeit. ¶ Auch hatt
boleÿ gesotten in wein machett
weethūm zū vertreÿben des ge
därmeß genant colica. darauße
warm geleget.

¶ Plinius boleÿ vñ einer frau
wen dick mal genützet machett
sie fruchbar.

buergel ccci Capi

Portulaca latine. grece andragne latine. arabice hasdane.

¶ Galienus in dē sybendē bûch genant simpliciu formacorum. in dem capitel portulaca beschreibet vns vnd sprichet das portulaca sey von natur kalt an dē dzien grade vnd feucht an dē anderen. ¶ Der meister Plinius sprichet das portulaca wachss getren auff den ackern vnder dē jungen korn vnd hat bletter geleychen de bonē blettern. vnd die bletter ligen auff der erden. ¶ In dē bûch circa instaus beschreibenn vns die meister vnd sprechen. dz portulaca güt sey so sie noch frische vnd grüne ist. wan sie dürr ist so hat sy wenig krafft in ire.

die tugent portulaca ist sensstige vnd feucht machen. ¶ Serapion der sprichet wölicher einien hiezen magen hett vnd zerschwellen wäre sunderlich in des magen munde. der so essen portulacam es hilffet fast wol. ¶ Wölicher auch grossen schmerzen hette an dē zenen der neme der brü darinne portulaca gesotten ist vnd halt die in dē müde sie sensstiget auch dē schmerzen der zene.

¶ Item wölicher außwendig des leibes an einem gelyde groß hiez hette der streiche das safft dyses krautes darauffe es hilffet fast wol. Auch mag man den safft trinken der da innerlich hiez hett er külett fast sere. ¶ Item disses kraut geessen in der speise benymmet das geschworen der gemethe oder der gescheme.

¶ Item ein meister genant Rufus sprichet. dz portulaca gar schedlich sey dem gesicht vnd erkeltet auch fast dē leibe.

¶ Der meister Aucenna in seynem andern bûch in dē capitel portulaca sprichet das der safft portulace meer nütze sey in serczney wan etwas anders dan.

¶ Item ein pflaster gemacht vō portulaca vnd geleget auff dye heissen geschworen wo man sor ge hatt das die materie auch darinne faul werde oder das dolsepe herisipila dz ist ein heissgeschwore vñ lauffet auch in dē leibe von einem gelyde zu dem andern.

¶ Item portulaca benymmet auch die geschworen auff dē haubt die gestossen vnd gemüschet mit weine vnd das haubt damit gezw.

gen. ¶ Plinius Būrgil ist faste
 gūt den geschwollen augen dar-
 auff geleget. ¶ Item burgil ist
 gūt geessen in dē summer wā sye
 benymmet die summer hltz.
 ¶ Burgil ist gūt genūzet dē die
 do blūt speyen. ¶ Plinius sprich/
 et das burgil vnd sauer ampfer
 sind geleich in jr krafft. ¶ Item
 burgil rohe gessen machet schlei-
 me in dē magen. ¶ Burgil dicke
 genūzet benymmet dem mensch-
 en vnkeusch gelust vnd schadett
 dem gesicht. ¶ Dioscorides por-
 tulaca ist fast gūt dē die do hitzi-
 ge febres haben. wan sye benym-
 met die hltz von tag zū tage die
 genūzet mit essig. ¶ Burgil ge-
 mūschet mit gersten mele vñ dz
 zūsamē gestossen vnd gewerm-
 et beÿ dē feuer vnd darnach gele-
 get auff den magen benymmet in
 die vnnatürlich hltze. ¶ Die fr-
 auwen die fast flüssigwāren die
 sollen brauchen portulacā das
 stopffet sye zūhandt on schaden.
 ¶ Item portulaca ist gūt wider
 sant anthomien feuer gestossē
 mit essig vnd darauff geleget.
 ¶ Item portulaca in dē mund ge-
 keūwet ist gūt wider dē blūt gā-
 ge der nasen. ¶ Item burgil saft
 gestrichen an die styen ist gūt
 wider das haubt weetumb d̄ do
 komet von dem sieber.

wegdret cccii Capi

Proserpinata grece vel poligo-
 ma vel poremacla vel moltigo-
 ma. arabice harsyarbay vel per-
 soydam. latine centumodia vel
 corioliola minor vel lingua pas-
 serina vel gnicolata. ¶ Der mei-
 ster Serapio in dē capitel harsy-
 arbay mit bewerung. Dioscori-
 des beschreibet vns vnd sprichet
 das der sey zweyerhande. ein der
 man. das ander die frauwe. d̄ye
 menlich hat estlin die sind schle-
 cht vñnd weiche vnd haben au-
 ch subtile knoden. vñnd breyttet
 sich auff der erden geleyche dem
 gras vñnd hatt auch bletter ge-
 leich den rauten allein das weg-
 dretten bletter weicher sind vñnd
 w. lllj.

lenger vund hat bey yegklichem
biat samen vnd hat zweier leyse
blumen weiß vnd rot. die freu/
welich hat klein estlin vnd das
ist eyenig gleich einer rözen vnd
knoden vnd an den knoden hat
sie bletter die sind gleich den pi-
neen. Dye wurtzel dar an ist kei-
ne nütz. Dsse wechslet gern bey dē
wasser. vnd ettlich meister heiß-
sen sie canda vulpis. Gallenus
in dē achtenden buch genant sim-
plicium farmacorum in dem ca-
pitel poligonia idest proserpina-
ta beschreibet vns vnd sprichet.
das diß kraut sey feucht an dē an-
andern grade vnd kalt an dē an-
fang des dritten rats. Der
meister diascorides sprichet das
der safft von wegdrette getrun-
cken ist gut die do blüt speyē. vñ
benymmet des bauches fluß.

Der safft ist fast gut dē jhen-
nen die sich oben auß würgen.

Item dyser safft ist auch gutt
strangulosis das ist die tröpff
im harnen den getruncken vnd
auff den bauch geschmieret.

Der meister Isaac sprichet das
des safftes getruncken benymmet
die vergift biß also das der dem
leibe nit schaden mag. Weg-
drette gesotten mit wein vñ hö-
mig heilet dye neüwen wunden.
darauff gelegt. Der meyster
willhelmus in seiner cirorgi ma-
chet einen wuntranck also Nym
wegdretten vnd samickel vñnd
köle yegkliches ein hantfoll vñ
trucke dar auß den safft vnd mü-
sche den mit holder blüde wasser
Dyses tranck heilet alle wunden

sie sind wie sy wöllen klein tieff
oder groß. Platearins der sa-
fft von wegdretten gelassen in
die oren benymmet den eyter dar-
auß vnd das fließen. Wegdre-
ten safft heilet siteln darein gesp-
rützet on vnderlaß. Item weg-
dretten leschet das heilig feuer.
Wegdrette benymmet all här-
te geschwulst darauß gelegt.

Gallenus sprichet das wegdre-
ten gern wachs an vnggebauten
stetten. Item wer quartanam
hette das ist den viertäglichē rit-
ten der trincke des safftes gemü-
schet mit langē pfeffer drey mor-
gen nach einander. Er spricht
auch das wegdretten gleich den
rauten an den blettern. jr blümē
sind weiß vnd rosenfar. Item
wölichem menschen der frost an-
kame also das er in schüttet der
trink wegdretten mit wein vñ
nit mit wasser es hilffet vñ be-
nymmet das fieber. Item weg-
drette getruncken mit wein beny-
met den biß der schlangen. oder
von einem anderen giftigē thie-
re. Item wegdrette machet
wol harnen vnd saubert die bla-
sen. Item für das brust schwe-
rende. Nym des safftes vñ weg-
drette vnd rosen öle yegkliches
gleich vil vnd mische auch dar-
vnder buttern vñnd temperiere
das zu samen vnd bestreiche au-
che damit die brust oder wo ein-
er an dem lybe schwerende ist hil-
ffet on zweiffel. Der meyster
plinius sprichet das proserpina-
ta frische vnd grün gestossen hei-
let wunden darauß gelegt

Item der meyster wilhelmus
in seiner cyrogi brauchet weg/
dretten zu alten schaden vnd hat
manichem menschen wol damit
geholfen.

lauch ccciii capi

Porrum latine. arabice curat.

Der wirtlig meyster antecenna
in seinem andern buch in de capl
tel porrum beschreibet vns vnd
sprichet das do sey mancherhande
lauch. einer heimisch. der ander
zame. Auch heisset enis porum

hispanicum.

Auch sprichet er das porrum
sey heiß an dem dritten grade vñ
trucken an dem andern. vnd dis
ist sanderlich der zame. vnd der
wilde ist meer heißer vnd trock
ner natur wan der zame.

Der zame lauch gest
gemüschet mit salt
bösen blattern geist
Der wilde lauch.

schweren an
de hñm leget.

ches yßet de b

btewee vnd bz

en gar böse dre

gebuluert vnd

schet rosendle v

gelassen in dñe

den schmerzen d

dyses güt genue

weethun.

Pl

lauch ist nit güt

noch böser der wi

geessen zerblase den

cumb sol man den siedet

en wassern wann man den e

wil vnd also benymmet man im

sein krafft.

Porrum bringet de

frauen ir zeit menstruz genat

vnd machet auch fast harmen.

Die meister sprechen gemeyn

lich das lauch habe vnnuez hiez

an im gleich als böß holz spach

en das do balde enbrennet vñ bal

de verschwindet.

Item macer

der saffte von lauch gemüschet mit

frauen milch vnd das getrün

cken benymmet den alten hñsten

Porras der safft vñ lauch ist

fast güt getruncken emopto icls

Das ist die blüt speyen. ¶ Diasco-
 rides lauch rohe geessen machet
 den menschen vnlu ug zu essen
 vnd ist em vergift. ¶ Item lau-
 ch rohe geessen vertreibet die tr-
 ückheit. ¶ Von lauch gema-
 chet ein pflaster vnd auff die zer-
 rütterte geleyet benymmet
 ist dauo vñ verzeret
 geblüde. ¶ Wölich
 wäre der trincke
 ch mit wein es
 ter plinius in
 m. xx. capitel be-
 spricht das 8
 vertreibe den al-
 eneme das wee
 ad an der lungē
 uch güt dē was-
 getruncken. vnd
 iet dyser fastwol
 ägen. ¶ platearv
 tof haubwee hett
 yteil lauchs safft
 dritteil hönig vñnd
 as in die nasen vnd in die
 zen es hilffet fast wol. ¶ Item
 etlich meyster sprechen daz lauch
 rohe genüzet dē leybe auch fast
 schädlich ist vnd darumb sol mā
 sich dar vor hüten. ¶ Item 8 mei-
 ster cassius felix. Nymē weytrau-
 chz vnd eichöpffel gebuluert vñ
 müsche au ch dysses mit lauch sa-
 fte dysses getruncken benymmet
 auch daz blüt speyē. Damit mag
 man auch die blütendten nasen
 stillen ob man es darein thut.
 ¶ Item wölicher frauwen dyē
 heimlich stat verzeret wäre dyē
 neme des safftes vnd thū es au-

che darüber es heilet sere dar vñ
 on zweyfel. ¶ Item der meyster
 wilhelmus in seiner cyrogi bra-
 nchet lauch safte sere zu wundē
 vnd mit namen die erkaltet sind
 vnd ersaulet der zeühet das faul
 fleisch damit auß. ¶ Item lauch
 safft vermendet mit weiße lyllen
 wurczeln safft vnd damit gestri-
 chen die lenden benymmet daz wee
 daruon. ¶ Item lauch dicke ma-
 le genüzet ist den magen besch-
 weren vnd bringet durst vnd ist
 das geblüde verhitzen.

petersilgen ccciii Ca

Petroselinū latine et grece ¶ In
 dem buch circa instās beschreibē

vns die meyster vnd sprechen dz petrosilinū sey von natur heißvñ trucken an dē andern grade. Vñ spricht auch das do sey zweierhande peterfillē. em̄ heimisch die ander wild. Die wilde heissen die meyster petrosilinū macedonīcū vel synonym. ¶ Der meyster cassius felix vnd Plinius in dem capitel petrosilinū macedonicū beschreibent vns vnd sprechen das dīß wechsset in dē felsichtenn bergen vnd ist fast durchtringen die feuchtigkeit des leibes vñnd macht sere schweizen vnd harmen. ¶ Die heimisch peterfilligē ist vns wol bekant. den samē bräuchet man in der erzney vñnd wan man in einē recept findet petrosilinū so meint man den samē. ¶ Den samen sol man sammeln so er gezeütiget vnd der weret fünffe iare vnuerferet. Die wurczell ist man müezen zu vil sachen.

¶ Peterfilligen ist vō natur durchtringen vnd darumb machett sye wol hārmē. vnd ist fast gūte genūzet für den steine der same vnd auch die wurczel.

¶ Auch sind dīse gūt genūzt dē frauen die sich saumen an jrer zeýt. ¶ Der same ist durchtringen in seiner würckung vñ darumb bringet er den frauen ir suchet volkōmenlich. ¶ Peterfilligen samen ist gūt geessen dē die mit wint haben in dē bauch.

¶ Der meyster Galienus in dem achten den bñch genant simplicium formarum beschreibet vns vnd spricht das peterfilligen samen gestossen vnd geleget auffe

dē bösen grint seüberet fast wo! vnd machet ein glatte haudt.

¶ Der samen geessen benymmet des magen geschwulst vñ ist gūte genūzet den geschwollen mēschen wan er trucket vnd durchtrinet die böse feuchtigkeit vnd verzeret die. ¶ Auch ist der same gūt genūzet den aussetzigen von wasserichter feuchtigkeit.

¶ peterfilligen samen seübert die leber vnd benymmet den lenden vnd blasen wee. ¶ Der meyster Isaac spricht das peterfilligē sey heiß vnd truckē an dē drittē grade. vnd dīß ist auch die meynūge des meisters platearij. ¶ Item dīß ist aller meyster meynūg vnd sprechen das dīß kraut von peterfilligen der same vñ auch die wurczel sind gūt genūzet allen mēschen deshalb das man selte ein findet der mit den stein hat vñnd darumb mag man dīß kraut essen vnd auch die wurczel auff fleische vnd fischen vnd ist allwegen dīe wurczel besser geessē gesotten wan rohe. vnd das kratt besser rohe dan gesotten. ¶ Item ein salat gemachet von peterfilligen vñd sauer anpffer mit essig vermēget ist gūt wider die hltze des fiebers. ¶ Auch ist dīsser salat gūt wider das fieber gemachet von peterfilligen vnd von lactuken bornkress vñd porriß mitt baumölē vñd essig vermēget.

tag vnd nacht cccv ca

Paritarlavel vitriola. latine gr
ete alsimen aut partemō aut per
diclonn aut sydericis aut eralla
aut qui astri agreste aut libaclā
aut poltominō. arabice tugegra
cla ¶ In dē bûch circa instans be
schreiben vns die meister vñ spre
chen das diß kraut sey von natur
heiß vnd truckē an dē dzittē gra
de. ¶ Dißs kraut genuzet grûn
vnd felsch ist zû mancher handt
gût. aber durre vnd truckē ist es
nichts nûeze. ¶ Ettlich meister spre
chē das diß kraut auch heiß vitri
ola des halben das es die gleser
seübert von der scherpfte die es
an jm hat. oder auch darumb dz
man glas darauß machet. ¶ In

dem bûch pandectarū genant in
dē. xxix. capitel beschreibē vns die
meister vnd sprechen das dißes
kraut sey gût grûne gebacht vñ
mitt durre. vnd ist heiß vnd tru
cken an dez dzitten grade. aber d
same dauon ist von natur kalte
vnd seücht. ¶ Diastorides sprich
ett in dē capitel asinen. das dißes
krautt wachs an den techern vñ
an den wenden vñnd hatt kleme
stengel. die bletter sind scharpfte
sein same ist auch scharpfte also
das er anhanget. vnd der sam ist
seücht machenvnd kelten.

¶ Dyser same gestossen mit hau
ßmasse vermengt mit eßsig lesch
et das heilig feüer dar auff gele
get. vnd ist sonderlichen gût auf
die gelyder geleget wo man be
sorget das es sich entzündet der ne
me des sames vnd stosse den mit
eßsig vnd lege den dar auff zeu
hett auß die grossen hiez dz mā
das glide mit darff abschneyden.

¶ Der samen also gelegt auf ge
schwulst benymmet die zû hant.

¶ Den safft von dē samen gemü
schet mit bleyweiß benymmet auch
dz heilig feüer dar auff gelegt vñ
auch auff dē gebrestē gelegt her
petes oder herpestomenus ge
nant das ist ein geschwere dz das
fleisch an dē leibe verzert vñ yßet
vnd kömet von der gebzantē co
lera vnd ist böser dan der krebs
auch nennet man es den wolff.
den safft von dē samen dar auff
geschmieret vnd gelegt. ¶ Auch
ist diser safft gût podagratis.

das sind die das geglicht habē an
 dē füßen mit geßschmalze ge/
 mengeet vnd darauß geleget.
 ¶ Der safft von den blettern ist
 güt genüzet den die eynen alten
 bösen hūsten haben des getrunck
 en als vil als ein halb trinck gla
 ße wol. ¶ Der safft benymmet
 auch die zerschwollen kele darei
 ne gelassen vnd dē gegargelt.
 ¶ Galienus sprichet das parita
 ria samen güt sey den heissen bö
 sen blatern gestossen vnd darauß
 ge egt. ¶ Der safft von dē samē
 ist güt gelassen in die oren wan
 er benymmet den schmerzen dar
 auß vnd das geschwere. ¶ Der
 safft von den blettern ist fast güt
 den ver swollen wāre der schlūt
 des magens oder in der kelen dē
 safft sol man gargeln genāt gar
 garifizieren. ¶ Etlich meister ha
 ben dýsen safft fast gebraucht vñ
 den geben die ein bösen alten hū
 sten gehabt haben vñd damit
 manchē menschen geholffen. vñ
 den safft sol man verwar in ey
 nē glase vnd versorgen des sum
 mers vor der hieze vnd des wint
 ters vor der kelte. ¶ Item pari
 tarla gesotten mit fleisch die brū
 ist güt genüzet wider den kaltē
 seydh genant stranguria vnd ist
 auch güt wider weethūmb des
 gedārmß genant colica die von
 wīndt vnd von kalter feuchtūg
 kommet. ¶ Auch paritaria ge/
 sotten mit wein vnd auff die we
 thūmb warm geleget ist die we
 thūm balde stillen.

fünf finger kraut
Das cccvi Capitel
 Pentafilon grece. quintqz folia
 latine.
 ¶ Dioscorides in dem capitel pē
 tafilon beschreybt vns vnd sprī
 chet das diß kraut habe ein sten
 gel der ist vol sames vñd hatte
 bletter die sind in fünff teyl getei
 let vnd hat vil stengel vnd an ye
 gkliche stengel ein grüne blümē
 vnd wechsset an den feuchten stet
 tē vnd bey den wegen.
 ¶ Galienus in dē achtenden bñ
 che genant simpliciu formatorū
 in dem capitel pētafilon beschrei
 bet vns vñd sprichet auch das
 diß krautes wurczell sey fast se
 re trucken machen an dē dritten
 grade vñd hat an jr ein kleyne

wärme. die würczel ist rott vnd lang. ¶ Aucenna in seinē ande/ren büch sprichet das diß kraute gesotten mit eßig vnd gelegett auff die geschwären oder gebre/chen herispula genant das ist dz rot lauffen. zeühett grosse hieze darauß. ¶ Pentafilon also genüczet benymmet dazwee an de die chen vnd in den gewerben.

¶ Die bletter in wein gethā über nacht vnd des morgens getrun/ken ist güt für die fallende suchte ¶ Item die wurczel von pentafi/lon gebuluert vnnnd geleget auff die sickblattern heylet sie. ¶ Die bletter gesotten in wein vnd den getruncken vertreibet das fieber genant quartana. ¶ plateartus die bletter gethan in hönig vnd eßig vnd das getruncken benymmet das quartanam. ¶ Das kr/auete mit altem schmerz gestossen heilet die wunden am leyb vnd an den gliedern wie wundt sie sin de. ¶ Wöllicher ictericlam het dz ist die geelsucht 8 mach küchlin auß fünfffinger blat vnd thū dar zu semel mele vnd wasser vnnnd esse die neun tage nachem er wirt te gesundt. ¶ Diß kraut ist güt genüczet wider die starcken fie/ber also. nym fünfffinger blat vñ stoß das wol vnd thū dar zu sem mel mel vnd wasser vnd knytte es vndereinander vnd thū dar/ zu ein wenig baumöl das es ein teyg werde vñ mach ein pfla ster darauß vnd lege es auff den bauch. vnd wan es ein halben ta ge oder ein halbe nachte gelegen

ist so thū es abe vnnnd mache es warm vnd lege es wider auff de bauch. vnd thū das dick das ver treybet die das fieber vnd macht dich auß speyen die bösen humo res. das sind die bösen feuchtig/keit. ¶ plinius wenn die augē tūckel sind der nemfünffinger blat vnd lege sy in lautern weine in einē kupffer geschyrre vnnnd so thū schlaffen wilt geen so streich des weins vmb die augen es hil ffet. ¶ Item fünfffinger gebulue/ret vnd mit hönig vermengett. vnd mit gestrichen die feülunge des mundes vnd der zungen es benymmet die feüllung vnd rei niget den mundt. auch sol mann darnach den munde wäschē mitt wasser darein rosen hönig ver/ meget ist.

embel / fone

enbellsus: cccvii Ca

Polipodium latine. grece dip/teris. arabice bißbeig.

¶ Serapio in de büg aggrega/ toris in de capitel bißbeig. id est polipodium beschreibet vns vñ spricht das dises sey ein krant. vnd wechset an de felsen vñ an den eychen baumen vnd an de al ten wenden. vñnd wechset aller meist bey den alten eichbaumen. vnd ist gleich dem farn krautte an den blettern. die bleter haben inwēdig schwarz doppelm. Die wurczel ist gleich eynē thier ge/ nant scolaca oder scolopendra. vnd das hat. xij. fuß. also ist an/ the dise wurczel gestalt vnd ist eims fingers dick vnd inwendig grüne vñ fast süß. ¶ In de büch circa instans in de capitel polipo/ dium beschreiben vns die mey/ ster vnd sprechen das die wurcz/ el sey heiß an de dritten grade vñ trucken an de andern das krautt ist gleich de farn kraut. vnd das do wechset anff den eichbaumen wurzel ist das beste. Die wurcz/ el sol man sammeln in de summer. vnd ein tag in die sunne henckē die mag man behalten zwey ja/ re. vnd die brauchet man in der ertzney. vnd die sind die besten. die inwēdig grün sind vnd süß. ¶ Dise wurczel hat tüget vonn einander zu teylen vnd reynigē. ein kalt feuchtigkeit genant fle/ gma vnd melancoliam. ¶ Dye geschmitten menschen mügē wol nützen polipodium. ¶ Die wur

czel behütet den menschen vor zu/ felliger krankheit. ¶ Engel süß gesotten mit anyß vñnd fenchel vnd kümmel yegklichs geleych vil in einempfund wassers vnd das getruncken macht den bauch reyne vnd treibet damit auß vil böser feuchtigkeit. ¶ Item Sera/ plo mit bewerüg diascorides sp/ richet das polipodium habe stu/ gent zu soluiere die melancoly. vnd die wurzel polipodius sol gesotten werden mit hōner brū vnd mit hōnig wasser genant mulsa. vnd also genūzet benym met sie die melancoly gengklich vnd des gleichen flegma.

¶ Polipodium genūzt mit käß wasser machet senfft stulgenge. vnd ist sunderlich güt für dz zer/ schwollen milcze. ¶ Der meister Johannes mesue spricht dz po/ lipodiu sey güt genūzet für den gebresten genant colica passio. das für das darm gesücht.

¶ Polipodium getruncken mit hōnig wasser benymmet quarta/ nam. ¶ Glucenna in de büch ge/ nant de viribus cordis spricht das polipodium sterck fast wol das hertz vnd mach de menschen güt geblüt. ¶ Item polipodium gebuluert ein lott vnd fünffm/ ger samen ein quintm vnd zeyt/ loß wurzel genant hermodactu li ein halb quintm zuucker ein hal be lot alles vermengert mit we/ nig schlüssel blümē wasser oder selben wasser vnd das genūzett ist güt wider das gegicht vñ we/ tumb der gellider.

wegerich cccviii capit

Plātago vel quinqz nernta vel arietis vel etiam aruo glossa latine. grece aruo glossus. arabice lisen alhamel.

Die meister beschreiben vns gemeinlichen von disem krautte vnd sprechen das dyß sey zweyerhand. ein heist groß. die ander die klein. Es ist auch ein ander kraut plātago genant die heisset zu latein lanciolata wan sye wechsset auff mit spiczigen blettern als ein lancz essen. Die zwu mit namen die groß vnd die kleine sind kalter vnd truckner natur vnd darumb so trucken sye sere naß oder sucht wundē. Die groß heisset darumb die groß dz

syelst von grossen krefften als dan bewere die meister hernach Vnd die klein ist von mynderen als wir hören werden in dē nechsten capitel plantago minor.

¶ Diastorides wegerich saffte hinden eingelassen mit einē klystiere benymmet das kalt das lange zeit gewert hat. ¶ Mit disem safft die augen gesalbet treybet hin die hiez vnd geschwulst.

¶ Item mit dem saffte die zene gewaschen benymmet das wee danou vnd die geschwulst.

¶ Der safft ist auch gut dē frauen den man jr sucht mit stillen kan. dē mit einē tuch auff jr schenke geleget vnd als balde das getrucknet soll man es widerub netzen. ¶ Item der same gestossen mit wein vnd den getrunckē ist auch zu allen dingen gut dar zu der safft ist. ¶ Item der safft lange in dem munde gehalten heilet die feule darinne vnd die wunden auff der zungen. ¶ Item den saffte in die fisteln gelassen heylet sye. ¶ Auch den safft gelassen in die oren heylet das geschwete vnd trucknet das. ¶ Auch leschet der saffte das heilige feurwer mit haufwurcze vermenges genant semper vna. ¶ Der saffte ist gar gut emoptoicis dz ist die do blut rensen. so man dē nützet mit essig. Er ist auch fast gutteptificis das ist die das abnehmen haben. ¶ Platearius die bletter mit hönige gestossen vnd gesotten vnd auff dye nasse wunden

geleget als ein pflaster trucknet
 sye. ¶ Die grossen wegerich ble-
 ter gesotten mit essig vnd saltze
 als ein warm müß das geessen-
 verstoffet den banch an der rüre
 diß hilffet auch fast meer ob lym-
 sen da bey gesoten wären. ¶ Es
 ist zu wissen das es sind dreyerlei
 fluß des bauches. Der ein ist ge-
 nant dysinteria vnd ist ein fluße
 da mit blüt geet. Der ander ist ge-
 heissen dysarrria vnd ist ein fluße
 on blüt. Der dritte ist genant ly-
 enteria vnd ist ein fluß also das
 die kost hinweck geet geleyche
 als sie geessen wirt. ¶ Für de er-
 sten vnd den leczsten ist wegeri-
 che gar güt gesotten mit weine
 vnnnd den getruncken. ¶ Item we-
 gerich verstelllet das blüt in den
 wunden den gestossen vnd dar-
 auff geleget mit eyes weiß.

¶ Sy heilet auch was der hund
 gebissen hat vnnnd vertreibet alle
 geschwulst. dyß gestossen vnd dar-
 auff geleget. ¶ Vnd benymmet
 die leyenzeichen der wunden vnd
 bringet sye in jr erste farbe.

¶ Sye heilet auch gebzant gelt
 der die gestossen vnd darauff ge-
 leget mit einē eyes weisse. ¶ Item
 das safft ist güt wider das fiber
 quartanam zwü stunde daruo-
 genüczet ee das sieber kommet.

klein wegerich
 Das cccix Capitel

Plantago minor latine.

¶ Die meister sprechen das spitz
 wegerich hilffet zu allen dingen
 darzu die groß hilffet. allem das
 jr krafft nit als groß ist. ¶ Je
 safft ist güt zu den gesweren die
 bey der nasen wachsen. dar auffe
 geleget mit weicher wollen als
 ein pflaster vnnnd dises pflaster
 sol ye über neüu tage erneüwert
 werden.

¶ Item wöllchen
 eyn spüne stichet oder ein ande-
 rer giftiger wurme der salb den
 stich mit dez safft disses krautes.

¶ Item wöllchen deüchte in
 seinem leibe das er auch geessen
 oder getruncken hett zaubereye

der sol trincken wegerich safft
vnd darnach nemen ein purgaci
en so wirt er auch entlediget.

¶ Wem das stechen wee thett &
lege diß krautes bletter in was
ser vñ lege sy also warm an die
statt dar an es in stichet oder an
ffe das milcz so wirt im baß.

¶ Wöllicher ein böse drüß het an
seinē leibe der neme diße wurcze
len vnd brei die bey dē feuer vñ
binde sy darauff also warme es
hilffet. ¶ Wer das gegicht hette
der neme grossen wegerich yeg/
kilches geleich vilvnd tring dar

auff das safft vnd temperier den
mitt wein oder mit hönig vnd
trinck den daz gegicht schwindet

¶ Wöllicher geneiget wäre zu dē
krampff der stoß wegerich mitt
starckem wein vnd lege den dar
auff es hilffet. ¶ Item wer das
saftē trincket von spiczigen we/
gerich dē treibet es auß manch/
er hande sucht in der blaseen.

¶ Item von den spicigen wege/
rich nymme dreü bletter vñ halt
die in dē munde so lecziget dich
kein hyne. ¶ Item wer den vier
täglichen ritten hett quartanax
genant der trinck von dysem sa/
fftē zwü stunde vor him ee in tū/
cket das kōmen. oder seude das
kraut auch in wein vnd trincke
den des morgēs nüchtern zu drei
malen ye über den andern tage.
ein male es hilffet on zweiffell.

¶ Item wegerich safft getrunck
en vertreibet auch secundinā daz
ist dye handt do das kind in gele
gen ist in mütter leybe.

¶ Item wegerich safft auß gejay
wulst geleget als ein pflaster be
nymmet dye geschwulst. ¶ Item
wegerich gestossen vnd den saft
darauff getrucket vnd gelegt an
die geschworen hinder den oren
benymmet jr wee vnd das gesch
wer. ¶ Item spiczigen wegerich
saft getrunckenn vertreibet dye
spülwürm. ¶ Item wem es in
dem bauch grymmet der sol sein
nen bauch mit warmē safftē des
krautes reyben oder mit dē krau
te es hilffet.

Creutzbaum cccx ca

Palma christi latine. ¶ Item
der meyster Orbasius in seiner
büch in dē capitel palma christi

beschreibet vns vnd sprichet das
 diß sey ein baum vnd habe einen
 stam vnd ist inwendig holt vñ
 wechset schlecht vnd hat estlönn
 nebē außgeen. vnd hat bletter by
 nahe als weintreiben allem dye
 spitziger sind an dē creütz baum.
 sein blumen die gleichen den ho
 pffen darinn sind körner die wer
 den grafare vnd rot vnd lengelt
 cht. vnd wechset mit lenger wann
 ein summer nach dē herbst ver
 dirbet der stamme mit der wur
 zeln. ¶ Wer diese körner bey im
 treget der ist sicher vor zauberey
 vnd vergifft. ¶ Item palma cr
 sti gesotten vnd das getruncken
 bringet lustige begirde dē mannē
 vnd frauen. ¶ Die bletter ge
 stossen vnd auff die geschworen
 gelegt die sich sere erheben mit
 geschwulst heylet sy bald darau
 ffe gelegt als ein pflaster. vnd
 sonderlichen ist es güt also gele
 get auff ein schwerendē geschw
 ulste genant herispula vnd heil
 et die gar behende.

rabenfusz cccxi ca

Pes corulnus latine. grece cly
 nopodium.

¶ Der meister diascorides in dē
 capitel clinopodium beschreybet
 vns vnd sprichet das dieses krau
 te wachst an dē steinichten bergē
 vnd gleicht dē blumen dē andrō.
 ¶ Galienus in dē sybendē büche
 simplicium pharmacorum in dē ca
 pitel clinopodium id est pes cor
 ulnus schreibet vns vñ sprichet
 das diß kraut sey heiß vnd truck
 en an dem andern grade. ¶ Dia
 scorides diß kraut gesottē in wei
 ne vnd das getruncken ist güt für
 byß der hund die do bendig sind
 ¶ Es ist auch güt also genücz
 et strang vñriosis das iste dye do

tröpfeligen hármen vnd bring/
et auch den frauwen je sucht ge-
nant menstruum. Auch dýses ge-
truncken benýmmet auch dz tod-
te kîndt auß dem mûter leybe.

¶ Item der meýster Aulcenna i
seýnem anderen bûch in dē capítel
Coruinus sprichet das dýses
kraut fast gút seý für das dárme
gesucht vnd ist auch gleich in d
wurckung hermodatuli das sin-
de zeytlosen. ¶ Item der meister
Paulus in dē capitel de pede cor-
ui sprichet das dýses kraute auch
gar gút seý dem schmerzen d ge-
werbe oder auch geliderwan es
stercket die vnd löset auch auffe
die bösen materien darauß.

Daubenfuß cccxii ca

Des columbinus latine.

¶ Die meister sprechen das dýs
kraut seý dreyerley. eýus heisset
armonium zu latein vnd auche
in grechs vnd arabß heisset dýs
hamenie. Ein anders das hat ble-
ter die sind runt vnd heisset au-
the pes colūbinus. das dzit heiß-
set anagiros. sem bletter sind ge-
stalt wie die ersten allein das iý
fast stincken. Von dē ersten pede
columbino das die meýster amo-
mū heißen wirt hie geschribenn.

¶ Dioscorides capitulo de amo-
mo spricht das dýses seý ein krau-
te fast wol riechent seine fruchte
ist beý nahe als ein traubē korn
vñ hat ein stēgel der ist fast här-
te mitt kleinen blettern. ¶ Plini-
us in dē capitel amomum sprich-
et das dýse darumb heiße amo-
mū wā sem gerauch ist gleich ci-
namomo das ist kanel. dýses we-
chset vil in syria vñ in armenia
dýs kraut ist heiß vnd truckē an
dem dritten grade. dýs machett
von natur schlaffen. ¶ Aulcenna
dýs kraut geleget auff ein blater
zeytiget die zu hant.

¶ Von dýsem kraut getruncken
benýmmet das podagra dñ ist
das gegicht in den füßen.

¶ Wölicher dýs krauts vil nütz-
et der wirt gleich einē der trun-
ckē ist vnd schlodtert mit dē hau-
bet vñ begert czu schlaffen.

¶ Von dýsem pede columbi-
no oder amomo lese pandectam

im. xliij. capitel daz an heber amom
mum findest du vil tugente dyē
vns da selbest beschreiben Aulcē
na Plinius Dioscorides vnd Se
rapio.

popelbaum cccxiii. c

Populus arbor latine. grece a-
glros.

Die meyster sprechen das dy-
ser baum sey feuchter vnd kalter
töplexion. Dis baumes rinde
wurtzel vnd bletter sind zu vil
sachen gut. Der diser wurtzel
trinkt dē kömet in achttagē dar-
nach kein grünnen oder kein
kalter sey ch. Von diesem baum
fließet hartz vnd dises hartz ist
inen tangelich zu ertzney wann
ander hartz als diascorides spru-
chet. Von den blettern disses

baumes ee sye recht zu kressen
sind kömen das ist zu dem ersten
so die herauß köment macht mā
damit ein vnguent. dysses vng-
uent oder salbe dienet zu vil sa-
chen vnd wirt geheissen vnguen-
tuz populeonis. vnd wirt gema-
chet von den augen des popeinn
baumes. Dis vnguent gestri-
chen an den schlaffe vnd an dyē
schlagenden adern machet schla-
ffen. Item dis salbe geschmie-
ret auff den nabel machet schwi-
tzen. Die salbe mach also nym-
me der augen von disem baum
das ist so des baums bletter auß-
geent ein pfunt mag samen blet-
ter haufwurtz bletter lattich ble-
ter knaben kraut bletter vñ na-
chtschatde bilsam bletter alraun
bletter genant mandragora. ye-
gkliches ein lot dis stoff vnd seü-
de die stück obgenant mit wein
also das er ein siede über daz halb
teyl. darnach streich dis durch
ein tuch gleich ein pfeffer vnder
dises gestrichen müsche reynber-
gen schmalcz das vngesaltzē sey
als vil du wilt vnd rüre das vn-
der einander bey dē feuer. dis ist
dan vnguentum populeonis.

x. liij.

lungenkraut cccxlii c

Pulmonaria grece et latine.

Die meister sprechen das diß kraut hab kleme bletter vñ wei the vñd geleichet einer lungē vñ wchset an feuchten enden. Plinius spricht das diß kraut sy vñ natur feucht vñd kalt an dē andern grade. vñd sein tugent ist zu weichen vñd auff lösen. Platearius lungen kraut gesoten mit wein vñd daraunder gemüschett hōmig vñd das durch ein tüche gestrichen das es geleich werde ein brey vñd daz lassen dorre an der sunnē das es als hārt werde das man es müge puluerisieren. diß bulner ist gūt auff heiße geschworen das gemüschet mit gersten mel. Paulus sprichet das lungen kraut in wein gelegenn

über nacht benymmet das keiche en. Item also genüczet ist gūt für dē trucken hūstē vñd sander lich für alle gebrechen der lungen vñd der lebern dienet sy auch sü derlichen wol.

bibennel cccxv Capi

Pimpinella grece et latine.

Die meister sprechen das diß kraut geleich der steimbrech saxi fraga genant an jerer gestalte. vñ versus Pimpinella pilos saxi fraga nō habet villos pimpinella ist heiß vñd trucken an dē andern grade. Dises kraut nützt mā in 8 ertzney vñd ist gūt für vergift vñ benymmet alle vnreinigheit außwēdig des leibs. Dese wurczel gesotē mit wein vñ dē getrunckē benymmet daz böse ver-

giffüg geblüde von dē herzen
dauon geren entstat die pestilen-
cze. ¶ Eibeneln gemüschet mitt
senff samen vnd die gebulueret
vnd in getruncken mit eßfig ma-
chet schwitzen vnd zeühet auß
die vergifft böse feüchtunge.

¶ Eibeneln mit wein gesottē vñ
getruncken benymmet die lende/
sucht vnd ist auch sonderlichem
güt für den bösen hūsten vñnd
raumet vmb die brüst. ¶ Item
diß kraut gesotten mit wein ist
den stein brechē in den nyerē vñ
blasen. vnd ist güt wider dē kal-
ten selch. ¶ Vñ also genüczet ist
güt für das krynmen genant co-
llica. ¶ Vñ ist fast helffen wider
bestopffung milcz vnd leber.

wintergrün cccvica

Pirola grece et latine.

¶ Die meeister sprechen das diß
kraut sey gar güt. außwendige
des leibes vnd ist warm vñ tru-
cken an dē dem dritten grade.

¶ Diß kraut vnd wurczel ge-
lossen vnd darunder gemüschet sa-
mickel saffte vñnd synawe saffte
vnd zū samen gesottē mit baum-
öle vnd darauß gemacht ein sal-
be. Dife salbe mag mā teylen zū
dreÿen teylen vnd yeglicher ge-
ben ein eygen farbe. ¶ Item zū d-
ersten nymme spangrüne vñnd
osterloç diß wirt gar grün mit
dyser salbe magstu gar vil flei-
sche auß ätzen von dē grunde.

¶ Item zū der andern solt du ne-
men bleyweiß vnd krebs augen
die gebulüert sind dyse salb wirt
gancz weiß mit diser magest du
alle gebrechen senfftigen vñ da-
mit heilen. Item zū der dritten
nymme bolum armenū vnd san-
guis draconis. dyse salbe wirtte
gancz rott. mit diser salb magst
du vmb die gebrechen streÿchen
benymmet alle hiez vnd bewa-
rett auch die wunde vor hiez al-
so das nit böses darzū kōmē ma-
ge. Das erst vnguent heisset ein
zuch salbe. die ander ein senfftüg
salbe. die dritt salbe ist beschirmē
genant defensinum. vnd mit dy-
sen hat der wund artzet bartho-
lomeus manchen alten schaden
geheylet.

harstrang cccvii Ca

Pucedanus grece. latine cauda porcinna. arabice herbaturā vel herbaturis.

¶ Serapio in dē capitel herbaturis schreibet das dyses wachsan dē tunckel steten vnd auff dē hohen bergen vnd auch sonderlich vnder dē grossen baumen vñ hat ein stam der geleichet dem fenchel. vnd hat oben an der wurzell groß zöpff gleich dē geschlechtē hare. Die wurzel ist groß vñnd dick vnd die ist außwendig schwarzfar oder grae vnd inwendig weiß vnd die wurzel hat in jr safft der wirt hārt geleich als chwebel. ¶ Galienus in dē achte den bñch genant simpliciū farma-
corum in dem capitel pucedanus

beschreibet vns vnd sprichet das dýse wurzel genüzet werde vñ der safft der darauß get vnd der safft ist stercker in seiner krafft dan die wurzel. ¶ In dē bñch circa instans in dē capitel pencedanum beschreibē die meister vñ sprechen das dýse wurzel sey heiße vnd trucken vnd die wurzel mag man ein jare oder zweye halten vnd nit darüber. Serapio dýser wurzel safft gemüschet mit rosenöle vnd das haubett damit bestrichen benymmet dýe geschwere in dem haubt. ¶ Dýsen safft gemüschet mit eßilg vñ rosenwasser vnd den schlaff vnd das haubte damit gesalbet ist gñtte freneticis. das ist die die dobe de sucht haben. Auch ist gñt also genüzet epilepticis das iste dýe die fallende sucht haben. ¶ Mitt dýser wurzel ein rauche gemacht vnd den frauwen vñdē auf gelassen benymmet von jr die vnfruchtbarkeit vnd macht sy fruchtbar. ¶ Dýse wurzel ist gñtte genüzt in die pflaster die dadien zu den zerknisten gelyderen. ¶ Dýs kraut gesotten mit wein oder mit wasser ist gñtte wider die bestopffung leber vnd milcze vnd ist gñt genüzet wider den kalten seiche.

hilffet on zweifell. ¶ Desses kr/
autes safft getruncken mit wein
benymmet auch das grynnen
das do kornet von helte. ¶ Ett
lich meyster sprechen das disses
kraut mit wuorch zu allen zeitten
in dem menschen mit dyssem meys
tern ich es halt bewerung halb
er. vnd darumb dienet es auch
meer in de sunmer wan in dem
winter. das es besser grun ist de
menschen zu nützen wan durre
Aber sein safft vnd sein swasser.
das da vō distilliert wirt dien
et winter vnd summer für die
obgenanten krankheiten.

¶ Isaac disses kraute dienet fast
wol zu wunden an. vnd endig des
leybes den safft darüber gestrich
en.

Greusling cccviii Ca

Protentilla latine

¶ Die meister sprechen das disses
sey ein kraut vnd wechset gerne
an feichte stete. dis kraut ist gar
nahe gleich dem kraut tanaceto
das ist reynfan. Disses kraute ist
warne vnd feuchter natur.

¶ Platearius greysing mit wer
müt kraut genüzet tödtet dye
wurme. ¶ Also genüzet vertrei
bet auch das krynnen genant co
lica passio. ¶ Wölicher mit zu stü
le möcht geen vnd doch alle zeit
gelust hett also das es die kran
ckheit werde tenasmom. das ist
stetigs gelust han vnd doch nit
zu stül mügen geen. sollen disses
kraut fieden in wein vnd das al
so warme auff den nabel legē es

erbeyß cccix Ca

Pisa latine.

¶ Dye meyster sprechen das erbeyß sind kalt vnd feucht an dem andern grade. ¶ Erbeyß wechset lengelicht auff vmb der grossen feuchtigkeit willen die dise wurzel in ir hat. vnd gewinnet schotten darinn die frucht ist. ¶ Placartus nymme der schotten vñ der bletter von erbeyß yegkliches ein güt handtfoll vnd stosse daz zu samen vnd lege es auff ein enzündet gelyde am leibe wo dz sey gleich ein pflaster lecht zühāt den schaden. ¶ Die frucht an ir selbest ist mit güt zu essen wā sie bringen vil feuchtung vnd kelt vnd macht auch dempffung vñ die brust. Aber die brü dauon ist fast stercken vnd krefftigen vnd die dyenet sonderlichen einē krācken blöden menschen. wan dye erbeyß brü ist getemperieret an irer natur also das sy dē menschen auch mit teylet die selbe natur. ¶ Item der mensch der hitziger natur wäre der möcht wol essen erbeyß on schaden. wan syel machen den selbigen starcke. Aber die kalter natur sind die sollē erbeyß meiden. ¶ Plinius nym erbeyß zwū handtfoll vñnd seude die in wasser. vnd wäsche mit 8 vngesaltzen brü ein wunden o8 schaden an dem leibe wie der wäre er heilet von stunde.

prunnen cccx capf

Pruna grece et latine. arabice guas.

¶ Meyster Johannes mesue in dem capitel pruna beschreibet vns vnd spricht das 8 sind mancher handt. etlich die sind weiß. etlich rot. etlich haben cytrm farbe. vnd die alle samet sind 8 nature das sy auch weichen den bauche. vnd verändern die natur des menschen. ¶ Item es sind prumē die kommen auß Damascen vñnd armenien vñnd dye finde stercker an irer nature wann die obgezeichneten. vñnd die feuchten finde meer würckē wan die gedörret sind aber doch sind sy dürr besser wan feucht. ¶ Itē etlich sind fast

süß vnd die sind von natur heiß
vnd auch keltten. aber doch finde
sie mer kalt wan warm. Die sau
ren sind von natur feuchte vnd
kalt an dem anfang des anderen
grades. vñ jr tugent ist rein ma
chen kelte vnd leim machen vnd
jr tugentwirt gerechtfertigt mit
dem tamarind vnd mit cassia fi
stula. ¶ Man macht von dē pru
men damasceni ein syropel in dē
apoteckē der dienet fast wol die
natur des menschē damit zu ster
cken vnd der syropel wirt gema
chet von dē wasser darjn sie sye
den. Auch machet man von jres
fleisch ein latwerge die diennett
auch zu vil krankheiten die vō
hitze kōmen. Die armen machē
löcher in die prumen baum vnd
thūn darein scamoneam vñ klei
ben die anchwider zu mit leyne
vnd lassen die dan also wachsen
die selbigen prumē machen auch
stülgenge vnd durchbrechē gar
sere den menschen. Auch bereytez
die selbigē armen ander vil frū
cht also. ¶ Item Johannes me
sue spricht das dye schwarzen
praumen austreiben coleram.
Die andern prumen sind auch dē
magen gar schedlich vnd speisen
wenig. ¶ Item diascorides spr
chet auch das praumen den bau
che weichen vnd sonderliche dye
frischen vnd sind doch vnuerdeu
wenlich der vil geessen vnd son
derlich die eynē kalten magē ha
ben aber so sye gedörret sind so
sind sie nit als schedlich dē magē
¶ Item gummy fleisset auß dē
sem baume vnd das ist auch gar

zu vil sachen güt. ¶ Item dyses
gummy getruncken mitwein brich
et auch den stein. ¶ Item die ble
ter von dýsem baum gesottē mit
essig vnd auch ein alten schaden
am leibe damit gewaschen wye
der wäre es heylet auch danon.
on zweifel. ¶ Vnd hie ist auche
zu mercken das die prumen von
damasceni das meyste teyl genü
czet werden in der ertzney. Des
geleichē jr syropel vnd auch ein
latwerge dauon gemacht. vnd
dýse findet man auch in den apo
tecken. ¶ Item etlich prumē sind
weiß etlich rot. etlich schwarz.
die schwarzē sind die bestē wā
syē sind stülgenge bringen vnd
kūlen die galle genāt colera als
die meister danon reden. Auicen
na vnd Serapio. ¶ Item wan
die prumen grüne sind so laxierē
syē meer dan wan sy dörre sind.

klein rosin cccxxxi ca

Passule fine vne passule grece.
et latine.

Die meister sprechen das dißs
sind heiß vnd feucht von nature
Item etlich lassen die trauben
dür werden in einem bachhoffen
Die saletam die machen sye
also. sie nemen die trauben vnd
lassen die trucken werden an der
sinnen darnach thun sye die in
em bachhoffen. darnache lesen sye
die besten bere körner auß vnd
wäschē die mitt süßem weine
vnd thun sy darauß vnd bestreu
wen die mit zymmet rören oder
mit andern spetereyen vnd laße
sy darjn dorren vnd diß sind die
besten die also gemachet werde
Plinius wein gesoten mit kle

ynen rosyn vnd dē getruncken be
nymmet den halten hūsten d sich
erhaben hat vō kelte. Dieser wei
ne also getruncken ist gūt dē in
nerlichen geschworen vnd süder
lich die auff der lungen sind.
Item platearius klein rosyn
in der kost genūzet benymmet
des magen auff stoßen vnd stop
ffen flüssigen bauch. Item wie
man die nūzet so bringen sy dē
leibe krafft vñ machē gūt geblūt
Item klein rosyn in kost ver
menget benymmet den breste ge
nant vomitum. Item kleyne
rosyn die do süß sind stillent dye
weethumb des magens darum
sind sy dez magen nūzlicher dā
die seyggen. Vnd kleme rosyne
sind auch der lebern gesunt als
Serapion sprichet

frucht also genant

Das cccxxii Capitel

Pinee latine.

Die meyster sprechen das dye pinee gar gütte genüzet sind in der erzney vnd ee man die brau het so sol man die obersten schel tzen ab thun vnd hinwerffen.

In dē büch circa instans besch reyben vns die meyster vnd sp rechen das heiß vnd feucht sinde von natur vnd it tugent ist wei chen vnd feuchtung bringen.

Diascorides sprichet das man die kern nütz in der erzney vnd darauff machet man electuaria vnd syropel. Pinee sind güt vnd aller beste genüzt den ie na turlich krafft vnd geist entgan gen sind vnd sind güt genüzet den die sich an jerm leibe von krä ckheit verzert haben.

Pinee die meren das geblüte vnd bene men das keychen. zu allen dyßen kranckheiten mag mā pinee ein geben oder einneinē mit einē sy ropel oder mit einer electuarlen oder mit jm selber. Wöllicher diffintericus wäre das ist das er fast zu stülge ange also das blütt mit giengge. der laß den rauch vō dem wasser vndē auffgeen dar in man die pinee gesotten hatt es hilffet. Pinee gesotten vnd die also weich gestossen gelei che den mandeln vnd darauff gemach et ein bzey mit zucker vnd klei nrosyn darunder gemüschet vnd das genüzet gleich einē seüßim mit hōnet brue dienet wol allen

kranckheiten vnd sonderlich as maticis das sind die da keichenn vnd ein kurtzen atem haben. vñ den selben dye dyßen gebrechenn haben sol man zu rü/en ein bett darauff ist man meer sitzen dan ligen.

also genant cccxxiii c

Piscacea grece. arabike pistoch siue fustech. latine fistica. Geraplo in dē büche aggregatoris in dē capitelpistoch id est piscata sprichet das dise sind feucht dye wachsen in dē land damasco.

Kabý moyses in dem capitell de piscatis sprichet daz vnder al len fruchten piscatee die bestē sin de sy sterckē auch dē magen vnd die leber. Piscateen sind heýß vnd auch trucken getemperiert.

¶ Diascoride sprichet das dyse
frucht gebrau yet werde in 8 er-
czney vnd wechset über see.

¶ Isaac die frucht geessen gibet
güt forderung vnd stercket sere
vnd öffnet die brust vnd reyni-
get die lung. ¶ Gallenus sprich-
et das das öle von diser fruchte-
dem haubt güt sey das damit be-
strichen. ¶ Auerrois in dē funff-
ten büch colliget genant sprichet
das dyse frucht geessen gar güt
sey dem magen. vnd er mag da-
von nit verstopffet werden no-
ch zū sere laxieren. wan sie helte
den magen lustig aber man soll
ir nit zū vil essen. ¶ Aucenna in
dē büch genant de vltibus cordis
sprichet das dise frucht sterckett
das herze vnd bringet dē gütte
geblüde. ¶ In dē büch circa in-
stans in dē capitel piscacee besch-
reyben vns die meister vnd spre-
chen das dyse frucht zū essen sey
gleich den mandeln. ¶ Dise fru-
cht gestossen vnd darunder gemi-
schet nux indica. yegkliches ein
halb lot dar zū einquintin satir-
onis. vnd diß vnder einander cō-
ficieret mit h ömig vnd damit ge-
strichen vmb das gemecht brin-
get coltum vnd meret die natur
sperma genant.

bryn cccxxiii Capi

Olra latine. grece cūmetiran. a-
rabice cūnehere.

¶ Serapio in dē capitel cūnech-
re id est pyra beschreybet vns vñ
sprichet das der sind zweyerhan-
de die ein zām die andern wilde.
Die zāmen machenn feuchtunge
vnd wan man die yßet gebratē
oder gesotten so stercken sye den
magen vnd benemen den durste.
¶ Die wilden bryn die stopffen.
vnd bringen des magē auff stōs-
sen. ¶ Die grossen zāmen byeren
sind besser dan die kleinen in der
speise. Aber doch dye kleynen ro-
he. geessen speisen meer dann dē
grossen. ¶ Platearius byen dye
bringen das dārme gesucht. wer

der vil yßet. ¶ Quicenna in sein
 em andern buch in dem capitel py-
 ra beschreybet vns vnd sprichet
 das dye byren eygenschaft an in
 haben das sy bringen colicā pas-
 sionem vnd darumb ist es güt-
 vnd nützlich nach den byren getrü-
 cken starcken wein vnd auch sp-
 cereyen genüezet als dan ist pfef-
 fer vnd zymetryndē. ¶ Dyasco-
 rides sprichet das gekochtt byrē
 güt sind wan sie stercken vñwei-
 chen den bauch. ¶ In dem buch cir-
 ca instans in dem capitel pyra be-
 schreiben vns die meyster vñnd
 sprechen das die wilden byren-
 kelter sind von natur dan die zā-
 men. vñnd jr beyder safft genüezet
 vor dem essen stopffent den bauch.
 vñnd nach dem essen laxieret der
 safft den genüezet. vñnde versus
 Ante cibū stipant post cibū cor-
 pora laxant. ¶ Byren gesottē in
 wasser vñnd darnach die gestos-
 sen vñnd auff den magen geleget
 benymmet das brechen das siche
 erhebet von der colera. ¶ Ipo-
 cras sprichet das allzeit nach den
 byren sol getruncken werde güt-
 ter starcker wein vñnd des grün-
 mes willen des bauches.

apfel cccxxv Ca

Pomū latine

¶ Die wütdigen meyster sprech-
 en gemeinlich das do sind man-
 cher hand öpfel. Ein sind genāt
 poma cetonia. etlich poma citri
 von den wir in dysem capitel sa-
 gen. etlich poma arancie. etlich
 poma granata. etlich poma pa-
 radisi. etlich sind auch genannt
 poma ethiopia etlich poma ma-
 tiana. ¶ Rabby moyses schreibet
 das öpfel vñnd sonderlich die zā-
 me von jr in guten gerauch ster-
 cken das hertz vñnd das hirn vñ
 sind güt pñsichs das ist die das
 abnemen hand vñnd melancoll-
 eis. ¶ Auch spricht er dz öpfel ro-
 he geessen vñngesund sind wann
 alle ander obs. wan sy bringen

böse feüchtunge aller glider.
E Galienus in dē iſybenē büche
genant simplicium farmacorum
in dē capitel millia. id est poma/
ria et est arbor pomorū beschrei/
bet vns vnd sprichet das öpffel
mit haben ein natur wan ein teil
le sind süß ein teyl sauer. ein teyll
wessericht ein teil sind scharpff.
vnd jr yegkliche hat ir eygen na/
tur darnach sye sind. wan sind si
süß so sind sy warme vnd truckē
von natür. sind sy sauer so sinde
sie kalt von natur. **E** Auch sprü/
chet Galienus das aller safft der
öpffel jr feuchtigkeitt mit behaltē
mugē on allem malacitonia. dz
sind kuttē öpffel. wan man a/
ber jr safft bereit mit hömig vnd
zucker oder ander spetereyen so
weret sye des lenger. **E** Item po/
ma citri haben auch mancherley
natur an in wan die rinden auß/
sen daran die ist heiß vnd truckē
Die kerē inwendig sind kalt vñ
trucken. das mittelteyl in dē ap/
ffel ist heiß vñ feucht. **E** Die rin/
dender öpfel die man nēnet gra/
nat öpffel rohe geessen stercken
das hertz vnd benemen das her/
zen zyttern. **E** Die kern in eyem
wasser geleget vnd das wasser
darnach in dem munde gehalten
vnd senfftigklich eingeschlucktt
benymmet die scharpffunge der
kelen. vnd benymmet auch des
magen auffstossen.

psillienkrant

Das cccxvi Capitel

Psillium latine. grece piperfiliū
arabice hazarachona vel besterca
tan.

E Serapio in dē büch aggrega/
toris in dē capitel hazarachona.
id est psillium beschreibet vnns
vnd sprichet das diß sey ein kra/
ute vñ hat zotticht bleter vñ hat
ein langē stēgel vñ dz kraut mit
ein ist dick vñ zotticht vñ hat o/
ben zwen oder drey köpff. in den
ist samē d ist schwarz gleich dē
flöhen vnd dē samen nützet mā
in der ertzney. **E** Auicenna in sei/
nem andern büch beschreibet vns
vnd spricht das d same seye kalt
vnd feucht an dē andern grade.

¶ Johannes mesue in dem capitel pfillium spricht. dz der same sey veränderen des mensche natur vñ bringet stülgäng dē genüezet. Vnd spricht dz dises der beste samen seye der do in dem wasser probieret wirt. wan di ser same der hat zwu natur an im vnd die mügen in dem wasser geteilet werde. die ein ist vnder der schelffen außwēdig des samens. dz ander ist daz marck das in dem samen ist. Vnd das marck in dem same ist von natur heys vnd trucken an dem vierde grad. vñ ist fast scharpf vnd in im ist vergift. aber die außser ründē des samens die ist kelt von natur vnd hat kein vergift in jr. vñ darumb sprechen die meiste gemeinlichen dz diser same sol zerstoßen werden vnd in dē wasser gewaschen dz die innerlich materie heraus köm so mag man den dan nützen in der erzney ¶ Auicenna spricht dz diser same gemüschet mit rosen öle benymt alle schmerzē des leybes von hieze kömend. darauf gelegt als ein pflaster. ¶ Auch d same zerknisset vnd gemischet mit essich. vñ auff die heysen bösen blatter gelegt als ein pflaster zeuhet vil hieze darauß. vnd sundlich so dienet dises wol herisipilosis vnd was ist allzeit mit hieze vermüschet. ¶ Der same ist vil besser aussen an den leybe gemüschet woz do hiezig ist dan inwendig des leibes. ¶ Item disen samen vnder die zungen ge-

leget ist brechend dan durst vñ ist güt wider die dörrigkeit der zungen die do von hieze ist kömen.

Citrin opfel Das cccxxii Ca

Poma citrīa latine.

¶ Die meiste sprechen das dises sind öpfel vnd haben auch ein vndercheide mitt den granat öpfeln als du dan gelesen hast das capitel granatum. Vñ hie ist zu mercken als ysaac spricht dz diß citrī öpfel haben vierley an im. Daz erste ist die schal. dz ander das fleisch. das dritte dz marcke. das vierde ist der samen vñ der yegklich hat ein besondere natur an im. Die

schale ist heiß vñ trucken an dē andern grad. D̄z fleisch hienon ist kalt vñ feucht an dem erstē grad. vñ sein kelte ist mer dan sein feuchtigkeit. D̄z marck ist zu vil subtil vñ hat mit feuchtigkeit. Der same ist seuerlat vñd vō natur kalt vñ feucht an dē zweyten grad. D̄iser same hatt macht den durst zūleschē vñ ist gūt kranken leuten. Die schale mit wein getrunckē vertreibet daz sterblich fenyn. Das fleisch geessen ist mit gūt vñ sonderlich den die d̄ kalt māgen haben d̄z marck hieuō ist wenig nūcz dē mensche wān es gar wenig fūret ¶ Paulus spricht d̄z die frauen die d̄ schwāger sind d̄is fleisch von disem apffel geessen vertreibt in die bösen gelüste

hymisch mort. zu Das cccxxviii

Pastinaca domestica latine
¶ Die meister sprechen in dem buch pandecta in dem fünften vñd zweyeten capitel. das d̄ seye dreyer handt moten. D̄ye einen nemet man baucia das sind gemein morchen. Die andern daucus. das sind die wilden morchē. vñd dise werde geteilet in zwey teil. Die erst heißet daucus asininus. die ander daucus domesticus. Von diser letzten sagen wir in disem capitel. wān bey dem dauco domestico sollē wir verfle en pastinaca domestica. Vō der erstē hast du gehört in dem capitel de baucia. Vō der andern die man nennet daucus findest du in dē capitel de daucus genāt. ¶ Galienus in dem buch genāt de cibis in dē capitel pastinaca spricht. das dise wurzel gūt sey zū essen. ¶ Dise wurzeln ist warm machē in dem mittel des andern grads. vñd feucht machē in dē ersten grad. ¶ Dise wurzeln machen fast wol hārmē vñd sonderlichen so dienet dise wurzeln melancolicis. ¶ Dise wurzel meret coitum d̄z ist begierde des mānes zū frauwen ¶ Item pastinaca domestica die sind gesunt in speyse zū nūzen besunder die wurzeln wān sy bringen gūt geblūt. Vñ die wilde pastinaca bringet bewegūg des harns vñ bewegen frauwen feuchtig. ¶ Item die wurzeln

pastinate an den halß gehenckt
ist güt wid die geschwulst des
hals. ¶ Auch machet die wur-
zel getragen bey dem mensche.
das kein vergiftiges thiere ge-
lezen mag den menschen pan-
dectā.

Pfeffer cccxxix ¶

Piper grece et latine • arabice
falsell.

¶ Serapio in dem buch aggregatoris in dē capitel falsell. idē
piper beschreibt vns vñ spricht
dz piper sey ein baum d wech-
set in dem lande india. vñ d er
hat blieter gleich dem wächal-
teren baum vñ der brin get ein-
en langen samē vñ den nemet
man macro piper. a macro pi-
per qd est longum. Das ist lan

ger pfeffer. vñ wen der gar zeñ-
tig ist so ist er schwarz vñ wen
er noch nit gar gezeitiget ist so
ist er weiß. Vnder disem baume
sind allwegen vil schlangē. vñ
in dem selben gewälde do dyse
baume wachsen do ist alle zeñt
streñt der schlangen. vñ wen
die schlangē einander geschief-
sen vñ gestechē so erholend sy
sich widerumb an disem baume
vñ sunderlich an dem kraut dz
darunder wechset. vñ wen di-
se frucht zeñtig ist. so zündend
die selbigen leüt die baume an
mit feüwer das sy brimmend so
fliehend die schlangē von dem
feüwer vñ von den flammē so
wirt der lang pfeffer rauhe vñ
knodat vñ ander pfeffer der ist
rund vñ längelat vñ wem
man dē bricht so findet mā kōr-
ner darinn vñ dz heñßet ron-
der pfeffer. ¶ Auch so sprechen
etliche meister das diser der do
wechset in india so er blüet. so
wint d blüe vil heñ einand vñ
die wachsen vñ also mit einē
knopffen auff vñ bringen sam-
en vñ kōrner ¶ Galienas in dē
sibenden buch genaat simpliciu
farmacozū beschreibt vns vñ
spricht. dz der sey heiß vñ tru-
cken an dem vierdē grad. vñ sp-
richt auch dz der lange pfeffer
vñ der runde gehaltē mügent
werdē. xl. jar vnuersetlan irer
krafft. Seim tugent ist auflösen
vñ verzeren vñ zū im ziehē.
¶ Serapio spricht. das pfeffer
mit wein getrunckē benymt fe-
bres quartanas. ¶ Pfeffer kōr-
y. ij.

riet vnnnd gebrechen knoblach
vnder einander gemüschet vnd
das ein genömen mit wermüt
safft benymmet das grymmen
in dem leyb. ¶ platearius sprichet.
Wer dick pfeffer yßet der
wirt vnkeusch. vñ die frawen
die do des nützen die werdend
vnfruchtbar. ¶ plinius pfeffer
gemüschet mit steinbrethen sa-
men vnd die do zusamen gebul-
feret vñ die do in die nasen ge-
lassen dz zeühet vil böser fleg-
ma an sich vnd machet do das
haupt leicht. ¶ Item beyde pfef-
fer lang vnd ronde machē wol
deüwen vnd machē mager der
vrsachen halben dz sy sind tru-
cken vnd verzeren feüchtigkeit
des menschen.

Bertram cccxxx E

Pirittum latine. grece denca-
nus. Arabice achiraraba siue
Acharchara.

¶ Serapio in dē büch aggrega-
toris in dem capitel achiraba
ideft piritrū beschreibet vns vñ
spricht. daz dises sey ein gewä-
chse vnnnd habe bletter gleich
dem fenchel. vnd sein stammen
auch wie der fenchel. vñ auff dē
samen sind kronen gleich dem
dylle. vnd sein wurzel ist ein-
es fingers dick oder mynder.

¶ Quicema in dē andern büch
in dem capitel piritrū beschrei-
bet vns vñ spricht. dz man vñ
disem gewächse nicher anders
brauch in der ertzney dann die
wurzeln. vñ dises ist die beste
die do scharpff ist in dem mund
vñ auch vil feüchtunge an sich
zeühet. ¶ Galienus in dē achte-
den büch genant simpliciū far-
matorum in dem capitel Piri-
trum spricht. dz die wurzel pi-
ritri zeühet vil böser feüchtüg
an sich. vnd benymmet schmer-
zen der zen die wurzeln do in
dem mund gehalten. ¶ Der mei-
ster paulus spricht. dz dise wur-
zel sey heiß vnd trucken an dē
dritten grad. In dem wintter so
sammelt man dise wurzeln. vñ
die weret fünf jar vnuerferet
an ire natur. Vnd dises ist die
beste wurzel die do dick ist vñ
auch schwär vñ sich nit bulfe-
risieret wem man die brichet.
¶ Vnd solt wissen dz man die

scherpffe der wurzeln mit bald
vernymt in dem munde. sunder
wen die ein weil darinnen ge-
wesen ist vn̄ ein wenig geken-
wet so vernymt man er̄t jr tu-
gent. ¶ Item jr tugent ist verze-
ren vnd zu sich ziehen vn̄ von
einander ziehē. ¶ Piritrū ge-
soten mit essig vnd seygen oder
gesotē mit süßem wein vn̄ den
gargarisieret reyniget do das
feuchte hyren vund zeühet die
bösen flegma darauß. ¶ Itē pi-
ritrū gesotē mit wein vn̄ mit
baumölē. vn̄ die lamen gelyder
damit bestrichē hilffet fast wol
¶ Also genüezet dienet dises do
fast wol bodagricis. dz sind die
das gegicht in den füßen haben
darauff geleget gleich eynem
pflaster.

Pfer kraut
Das cc xxi Ca
Persicaria lat
¶ Die meister schen gemeyn-
miglichē dz dises sey ein krau-
te vnd geleyhet an den blettern
pferfich baum blettern. Vn̄ di-
se bleter vnd wurzeln ist güt
zu ertzney des geleychen die blü-
men. Es wechset an feuchte ste-
ten die wässerig sind. ¶ Dyses
safft sol man nemen vund das
thun in die oren darinnē wür-
me sind. sy sterben danō. ¶ Di-
ses kraut vund blumen dienet
für die fisteln vnd seygwärzē
Dises wechset in zweyerley ge-
stalt. das ein kraut hatt mitten
braune flecken. dz ander keynē
flecken. ¶ Das erst hat die ob-
geschribnen tugent. daz and̄ ist
ein kraut zu hiezigen vn̄ damit
auff zu lösen die schwarzen bö-
sen blattern. ¶ Die bleter vnd
wurzeln zerknüschet vn̄ dar-
auff geleget gleich eynem pfla-
ster. ¶ Etlich meister nemiē di-
ses letzte kraut piper aque daz
ist wasserpfeffer. vnd hieziget
die hant geleych dem pfeffer in
dem munde. ¶ Dise wurzeln
vnd des geleychen die erste die
nend̄t fast wol den feuchtblat-
tern darauff geleget.

Petroleum ein ole al
so genant
Das cccxxii Ca

Petroleum grece et latine.

¶ Der meyster Cassius felix in dem capitel petroleo beschreibet vns vnd spricht: das dyßes sey öle das kommet auß den felßen vnnnd dyßes findet man an den zweyfeltigen bergen. vnnnd schwiezet durch die stein. vnd daz selbig öle ist schwarz. vnnnd so man es seüdet so wirt es weiß. ¶ Quicema spricht dz petroleum sey heiß vñ trucken biß auff den vierdē grad. ¶ In etlichen badē findet man auch dyßes öle vnd dz ist schwarz vnd wen man dyßes seüdet so wirt es auch weiß. vnd auff den boden do felt dick e materien geleych den heffen die sol man sonderlichen fieden vnd behalten vñ dz lauter auch für sich selbs oder yegliches besunder. vñ dyßes ist dz beste das do ist weiß vnnnd hat ein farbe geleich einem granat apffel. vnd das auch lautter ist dyßes wirt gar dicke gefelschet vnd schwärliche erkemiet. dan dyß öle hat in jm gar einē starken gerauch. darüb wirt es gemischet mit andern öle. sein tugent ist auflösen vnd zu jm ziehen vnd verzeren. Dyßes öle ist güt den lāmē gelidern damit geschmieret vñ dienet dē füßen weetumb genant podagra. vñ lende weetumb vnd wider dñe kalten suchte vnd darm gegicht. dyse suchte die mag mā mit dysem öle hellen dyse obgeschribē gebrestē. ¶ Wider den stein ist es die aller beste erzney die lēden vñ ob dem gemächte damit

geschmieret. ¶ Wer dz keychē hett von kelte vnd einen alten hüstē der schmiere die brust auß wenig damit für die gebresten d matricē die do köment vñ kelten dienet dyß öle fast wol außsen an geschmieret. ¶ Itē wiß die aufftossung d mütter so soll man petroleum auff kolen den rauch in die nasen empfabē vñ die mütter damit bereüchē vñ dē herauff mit laudano so setzet sich die mütter wider in jr stat. ¶ Petroleum geschmieret auff den verkalteten magen. ist darzu güt platearius.

Wasz lieben
Das cccxxiii Ca

Premula veris latine.

Die meister sprechen das dieses sey ein kraut das hat bleter die sind längelat vnd oben auß rotund. sein e blümē sind weiß far vnd neygen sich allzeyt gegen der samen. Dises kraute wechset gern an feuchten enden vnd breitet sich auff die erden. Paulus spricht das die wurzel von disem kraute sey gar nütz für die blatern an der zungen vnd in dem mund dauon getruncken. Dises kraut vnd würczel sind feucht vnd kalt machē biß auff den andern grad. Ein meister Wilhelmus genannt beschreibt vns von disem kraut vñ spricht dz man dises sol sammeln in dem monat september mit seinē blümen vnd würczeln. vnd dz also dörren an der luft vnd nit an der sunnen. dz weret ein jar vnuerferet an seiner kraft. Wölcher den kraut fast het od darzu geneiget wär der siede dises in gute wein vñ trinck des so er schlaffē wil geē er genyset zühant. Für die flecken am leib seude dises kraut mit der würczel in rege wasser vñ wäsch die fleckē damit am leib sy heylen vnd verschwinden zühant. Den samen gelydern mit disem wasser bestrichē dienet es fast wol. Dise würczeln dienet fast wol den geschwollen hoden. die damit gebäet vnden auff. auch so mag man dise würczeln zerknüschē vñ über die geschwulst legen es hilfet on zweyfel.

**Hasenstrauch oder
hasenhaus**

Das cccxxiii

Palacium leporis latine.

Die meister sprechend das dieses kraut sey gar nycht als disteln allein das es lenger bleter hat. Dises krautes würczeln ist wie steimbrech vnd hat kein blümē vnd hat runde samen vñ mer rund dan steimbrech. vñ wechset einer ellen hoch in die luffte vnd nit fast lenger. Dises kraut heissent ettlich hasenstrauch etlich hasenhaus dan so der hase darunder ist so fürchtet er sich nit vnd duncket sich ganz sicher. wan dises kraut hat macht über die melancoley.

Nun ist kein thiere als gar ein
melancolicus als der hase. vnd
darumb so mag ein heglicher
melancolicus der sich fürchtet
von natur dieses kraute bey jm
tragen es gibt jm vñ natur ein
vnuerzäglich hertz. ¶ Dis krau-
te wechset gern an tunceln ende
¶ Dieses kraut gesotē in wein
vnd den getruncken benymt dz
grymen in dem leyte vnd dz ge-
gicht d darme. Auch macht es
gar wol harmē. ¶ Item stran-
guiriosis dz ist die tröpflingen
harmē ist dis kraut gut auf dē
nabel gebundē. des gleiche dis-
sintericis dz ist die do dz kalte
haben also genüet. ¶ Dieses kr-
aut dienet fast wol melancoli-
ris darab getrunckē vnd dz an
irē halß getragē machet sy kü-
ne vñ benymt in die forcht.

Hasenfuss
Das cccxxv Ca
Des leporis latine.
¶ Die meister sprechen das di-
ses sey ein kraut vñ hat bletter
nahent als sawdystein. diese ble-
ter sind scharpff vnd stechend
Auch so habe es lange weyche
stengel vñ darauff braune blü-
men gleich dē sternē. sein wur-
zel die ist weyßfarb. Dis krau-
te gleichet an seiner natur dem
kraut palacio leporis ob genāt
¶ Etlich meister nemient dis
zu latein sana munda. damit es
machet alle außerliche gelyder
reyn die do faul vñ vñflätig
lange zeit gewesen sind. dis ge-
soten in regenwasser vñ damit
gewaschen. ¶ Wölcher beget
an seinem leib mager zuwerdē
der esse dieses kraut gleich dem
salat mit salez vnd baumölē in
der wochen zwey mal so er sch-
lassen wil geen. vnd dieses sol er
thun ein vierteyl jares er wirt
mager an dem leib. Aber ein so-
licher sol sich hüten vor schwey-
nem fleisch vnd vor genßfleisch
vnd vor schlaffen bey dem tage.
¶ Wölcher in dem schlaff redet
der lege dieses kraut vnder seyn
haubte es benymt dz reden vñ
alle böse treume vnd fantasey
die sich erheben in dem schlaffe.

Rauten cccxxvi c

Quia latine et grece. arabice radeb vel alfeleb.

¶ In dem buch circa in stans in dem capitel ruta beschreiben vns die meÿst er vnd sprechen das do sey zweÿ er handt rautten. Eine wÿlde. die ander zäme. Die wÿld rautte ist kein nütz als hernach geschriben steet. Die heÿmisch ist vō natur heiß vñ trucken an dē drittē grad. ¶ Die bletter vnd auch der same wirt gebrauchet in der erzney. Wenn man findet geschribē in einē recept ruta so meÿnet man die bletter vñ mit den samen. Den samen sol man sameln in dem herbst der weret

fünff jare. Die bletter sol man dörren vnd die werend ein jar

¶ Der meÿster Serapio in dē buch aggregatoris in dem capitel radel mit bewärug. Diascoridis beschreibet vns vñ spricht dz radeb. idest ruta sey zweyer hant. eine wilde. die ander zäme. Die wilde rautē ist hieziger vñ scherpffer dan die heimisch. die heimisch rauten hat einen stammen der hat vil este außgebzeytet vnd kleine bletter vnd weiß blümen gleich den gamillen allein das sy kleiner sind dan die rautē. Der same der ist rotfarb

¶ Galienus in dē sibenden buch genant simplicium farmacoꝝ in dem capitel Moli spricht. dz etlich meister sprechen das moli sey ruta siluestris. das ist die wilde rauten. etlich meister die heissend sy auch arimlan. Die tugent der wilden rauten die ist subtil vnd heiß an dem vierden grad vnd darumb so ist sy gut gebrauchet wider die groben feuchtung wam sy ist fast durchdringen vnd machet auch wol härmē. ¶ Auch so spricht diser meister in seinem achtendē buche in dē capitel Pigamum. idest ruta siluestris. dz die wÿld rauten genüezet dörren dē menschen fast vnd benemen do dÿe bösen gelüste zū vnkeüscheyt. ¶ Serapio spricht. das rauten geessen verzere spermam. das ist die nature des menschen vñ beneme auch den gelust oder begierde der vnkeüscheyt. ¶ Dÿe bletter geessen mit seygen vnd

wälisch nußs die nemendt hyn
den giftigen vnd tödtlichen sch
aden der pestilence. vnd ist daz
das aller gewyßest preseruati
ue das man gehalten mage

¶ Item etlich die machen dises
preseruatiue also. Sy nemmen
rautē bleter ein lot. feygen ein
halb lot. wäch alter anderhalbs
lot. wälisch nußs zwey lot. eß
sig vler lot. vnd müsche das do
durch einander vnd nützen dz
do des morgens ee bas sy in de
luft geend. vnd das ist gar ge
wyß vnd der mensch auch selte
vergiftet wirdet der dises also
brauchet. ¶ Rautē gesoten mit
eßsig vnd den genüezet benym
met dz aufstossen. ¶ Vnd also
genüezet benymmet dz wee der
hüfte vñ der brust. vñ ist auch
güt den die einen kurzen atem
haben vnd benymmet den hūsten
vñnd heilet das geschwere ge
nant peripleumonia. dz ist ein
geschwere auff der lungē dauō
dam kömet ptisis. das ist dñe
schwynndtsucht oder das abne
men. ¶ Rautten gesoten mit
baumöle vnd das do mit eynē
kliftiere in den leib gelassen be
nymmet dz wee der müter. Vñ
benymmet auch also den schmer
zen der zerschwollen dārm vñ
setzet die. ¶ Rautten gestossen
vnd mit hōmig gemischet vnd
sich damit geschmieret den hals
der müter benymmet jr den sch
merzen vnd dz wülen. ¶ Ein
pflaster gemachet von rautten
vnd hōmig vnd daz gelegt auf
de nabel tödtet die wūrm in de

bauch. ¶ Auch so sol man die
gesoten rauten die do in öle ge
soten ist des morgens essen vñ
darauff fastē drey od vier stūd
¶ Rauten gesotē mit wein biß
das do das halb teyl eingesotte
sey vnd den getruncken benym
met die suchte edropisis genant
dz ist die wasserlucht. ¶ Raut
ten geessen allem oder mit salz
machet ein klares gesicht
¶ Der safft von rautē gelassen
in die naßlöcher benymmet daz
bluten darauß. ¶ Platearius.
rautē gekeüwet so einer knob
lach geessen hätte. so benymmet
do den geruch des knoblachs.
¶ Item rautē ist gar güt genü
get für vergift dz bewäret der
meister Serapio also vnd spr
chet. dz mustela das ist ein wy
sel wen sy sich mit dem schl an
gen beyßet oder krieget so yßet
der wyßel rautē. so mage jr der
schlangen kein gift zugefügen
¶ Der meister ruffus spricht.
dz rautten gar güt seyen den in
nerlichē gelydern. vnd machet
gar ein güt klar gesicht. ¶ Die
meister sprechē gemeyniglich
dz rauten von natur heyyß vñ
trucken sey an dem dritte grad.
¶ Rauten gesotten mit wasser
vnd das mit starkem wein ge
mengeset vertreibet dz kerzen in
dem bauch. ¶ Das selbig ver
treibet auch die geschwulst vn
der den rippen. ¶ Item rautten
ist güt genüezet dem der do das
kalt wee hätte. oder grün geso
ten in baumöle vnd den leib da
mit bestrichen ee in do das kalt

leste vñ das selbig mit einem
 klüftlere hinden ein getryben
 ¶ Rauten gesoten in öle vñ
 das warm in die oren gelassen
 vertreybet die würm darinne.
 ¶ Rauten mit mirrich gesotten
 vñ mit wein vñ dz getrunck
 en vertreibet die wassersucht.
 ¶ Rauten safft mit rosen öle ge
 mischet vñ mit essig vñ daz
 hanbt damit bestrichē benymet
 daz wee darauß. ¶ Rauten ge
 sotē mit dem wasser fumus ter
 re dz ist erdrauch vñ das ge
 trunckē die die rōte haben. mor
 billi genant hilfft on hweyfel.
 ¶ Morbilli vñ varirole dz sind
 die rōte vñ die vrschlechten die
 sind den kinden gar gefärde
 Aber mit disen krankheitē so kō
 met grosser schade dē kinderen
 vñ sunderlichen so sy varirole
 ha'ten. dz sind vrschlechtē. wān
 die über ziehend die ganzē lei
 be. vñ wēn die kinder die aug
 en jucken so werdēt sy darnach
 geren blind. Vñ wilt du dises
 überhaben sein dz sy mit blindt
 werden so hencke inen rauten/
 wurtzeln vñ die wurtzeln sca
 biosa an den ha'ß. so bist du so
 licher sorgen überhaben.

Rosen cccxxvii ¶

Rosa latine. grece rodon. ara
 bite hard.

¶ In dē bûch circa instās besch
 reiben vns die meister vñ spre
 chen dz rosa vñ natur kalt sey
 an dē ersten grad. vñ treckē an
 dem andern. ¶ Wenn die rosen
 rot sind vñ sich noch mit geöff
 net haben so sol mā sy abschnei
 den vñ sy trucken lassen werdē
 an der sumē. ¶ Galienus in dē
 viij. bûch gēnamit simplicium
 farmacozū in dem capitel rosa
 spricht. dz man als bald so dñe
 rosen abgebrochē sind sy truck
 en lasse werdē wān saumet mā
 das lang so veriehen sy balde.
 ¶ Itē rosen hōmig machet mā
 also. nym hōmig vñ verschelm

den wol dz er lauter vnd reyn
werd vñ lasse den durch ein tü
ch lauffen vñ nym der bletter d
rosen die noch mit offen sind vñ
schneide die bletter oben ab also
dz der knod her auß beleyb vñ
thū die in dē hōmīg vñ lasse es
ein wenig siede also dz das hō
mīg rotfarb werd. ¶ Dīses hō
mīg ist gūt genūcet wan es ster
cket dem mensche sein geblüte.
¶ Der safft von rosen gesotten
mit wein benymt dz haubtwee
vñ ist auch gūt den augē ¶ Dz
zanfleisch damit gewāschen be
nymmet den schmerzē dauon.
¶ Die bletter von rosen gestoß
sen vñ auf die heissen geschwe
ren gelegt zēhet die hieze dar
auß. ¶ Platearius der same vō
rosen gebulfert vñ die zeen da
mit geriben vnd das zanfleisch
benymt dz wee darauß. ¶ Die
rosen knöpff gesotē mit wasser
vnd das getrunckē benymt den
fluß des bauchs. ¶ Vñ benymt
auch also genūcet dz blutspeiē
¶ Die rosen also genūcet sind
fast gūt den fließendē augen. dz
wasser darein gestrichē. ¶ 3tē
die do groß onmācht hettē die
möchtē trincken von rosenwas
ser dē wäre es gar nūcz. ¶ Der
rosen geruch bekōmt fast wol
colecicis. dz ist die hyezig vnd
trucken sind von geblüt. den sel
bigen benymt der geruch das
haubtwee dz sy haben von der
coleta ¶ Der geruch beweget
auch catarzū dz ist d schnopffē
den die colecici haben von hieze
¶ Rosen gemischet mit hōmīg

vnd zucker vñ das genūcet be
nymt die bösen feuchtung auß
dem magē. ¶ Der meister Ra
sis spricht. das die bletter so sy
noch frēsch sind mit zucker ge
mischet reyniget den menschen
vnd des gleichen der safft von
rosen. ¶ Der meister Johānes
mesue in dem capitel rosa besch
reibt vns vñ spricht. das rosen
sind der ertzney die mā nemet
zū latein medicine benedicte. in
dē jr tugent ist fast stark mach
en vñ verwandlē die bösen cō
plexion in ein gūte ¶ Wer wil
machē ein gūt sanft laxatiue d
neme des safftes vō rosen zwei
lot vnd müsche darunder käß
brue vñ ein wenig spica. Auch
mag man nemē käßwasser vñ
darein tūn rosenbletter. vj. vncz
dz ist. xij. lot. vnd darunder ein
wenig hōmīg. dīses laxieret vñ
senstiget gar wol. ¶ Der syro
pel vō rosen ist auch fast senst
tigklich laxierē. ¶ 3tē rosen mit
hōmīg vñ zucker cōficiert ster
cket vñ reyniget den leib. ¶ Cas
sius felix spricht dz rosen geto n
in eßsig vnd übernacht also ge
standē der eßsig ist fast gūt den
hiezigē gelidern darüber gestri
chē. ¶ Auch auff dē heissen ma
gen aussen gelegt hilff et in fast
wol vnd zēcht groß hiez dar
auß. ¶ Der saft von rosen mitt
frischem krumen eingetrunkē
laxieret wol vñ reyniget dz ge
blüte. vnd sunderlichē reyniget
er colexam ¶ Er benymmet auch
also die gelesucht. ¶ Der safte
also genūcet vertreibet auch dē

schmerzen den der mensche hat
von grosser hieze vnd kület on
schaden. ¶ Auch so brim get der
safft dem mensche gut rüwe na
ch dem laxieren. ¶ Auicenna in
dē büch genant de viribus cor/
dis spricht. dz rosen stercke daz
hertz vnd mache ein frölich ge
blüte. ¶ In dē büch genant cir
ca instans in dē capitel Rosa be
schreiben vns die meister vñ sp
rechent. dz rosen hönig stercke
vō natur vñ verdeüwe die ma
terien die do kömet vō der me
lancoley. vnd auch materie die
do kömet von der überflüssigen
flegma. vnd disem sol man ge
ben rosenhönig mit wasser dar
in ten fenchelsamen gesoten sey
vnd darunder sol man mischen
ein wenig salz so reiniget es
dester baß. ¶ Item man mag me
lancolicis vñ flegmaticis geben
zū nützen rosen hönig oder den
safft von rosen allezeit im jar.
¶ Aber colericis dē sol man es al
lein gebē in dem winter vñ mit
in dem summer. Vnd dises ist die
beste kunst eines arztes dz er
wisse einem begkliche mensche
zū geben nach seiner natur vñ
die in der rechten zeit vñ stund
auff dz so sol ein yerklicher ar
zet auffmerckung haben bey sey
ner sele heil. ¶ Das öle vō ro
sen machet man manger hant.
¶ Etlich die fieden rosen in baum
öle vnd halten es für rosen öle
¶ Etlich nemend rosen in ein ge
schirz vñ thünd darüber baum
öle vnd lassen es steen vierze
hen tag. ¶ Etlich die nemen ro

sen so vñ seiffen vñ vñ wone
den die bleter oben ab vnd fie
den die in öle vnd lassen dz al
so steen fünffzig tag in der san
nen in einem glas. dises öle dz
ist dz beste. ¶ Dioscorides. dis
es öle gestrichen auff die hiezigen
lebern ist gar gütte. auch so ist
gut gestrichen auff den schlaffe
wan es benymmet haubtwee
vnd kület dz. ¶ Es ist zū wiß
sen das die menschen die do ey
nen hiezigen magen haben vnd
ein hiezige lebern. disen dē mag
man gebē rosenöle in der koste
für baumöle es benymmet dye
hieze. ¶ Der do alle tagent wil
wissen vō rosen der lese Auicen
nam in dem andern büche in dē
capitel rosa. Item in dem büche
Pandetta in dem dreühundert
vñ vierzigsten capitel dz sich
anhebt harde. Item in dem bü
che circa instans beschreibē vns
die meister auch vil tugent vō
rosen. ¶ Item albertus in seine
büch der heimlichen kunst spr
chet. nymme von rosen wenig
vnd wenig senff. vnd einē fuß
von einem wýsel. vnd dz geles
get in ein netze ist vil fische da
selben vergadern.

Rerrettich

Das cccxxviii ¶

Raffanus vel scandix grece latine radix. arabice finel vel fangel vel hassagel.

¶ In dem buch circa instans beschreiben vns die meister vnd spreche das raffanus von natur heys vnd trucken sey an de andern grad. Die wurzel so sy noch grün ist so ist sy besser in der ertzney dan dörz. ¶ Die rinde von dem raffano braucht man in der ertzney. die rinde sol man dörren die weret ein jar. Mörrätich hat grosse läge bleter die wachsen nahent bey der wurzeln. Die wurzel ist groß vñ dick. ¶ Diser wurzeln geessen

nach vñ kochet in miltch wol härmē. ¶ Dioscorides spricht das gar gut sey die wurzel nüchtern geessen vnd ein sicherheit des tages für vergift allein sy bläet den magen vnd machet aufstossen vñ den menschen sich breche nüchtern geessen. ¶ Der safft vñ der wurzel ist gar gut für ein geschwer in der kelen squimantia genant de gegurgelt hilfft on zweyfel.

¶ Die wurzel gebzemet vnd gebulferet das bulfer reyniget faul wunde vnd ätzt das faul fleisch. vñ sonderliche trucknet dz bulfer die fließende schaden.

¶ Wer von einem vergiftigē thiere gebysen wurde. der esse mörrätich er benymmet im den byß on schade. ¶ Das kraut von mörrätich gesotē mit wasser vñ darzu gethon von einer wurzeln heisset harsitang vñ dz haubt damit gewäschē oder wo einer kale wäre macht do selben har wachsen. ¶ Item der safft vñ mörrätich in die oren gelassen benymt die oren geschwären vñ trucknet das von de fließenden eytter on schaden.

¶ Der same mit hönig gestossen ist gut dem der do schwär ätmet vnd gibt den ammen auch vil milch. ¶ Item der same das kraut vñ auch die wurzel ist gut calculosis daz ist die do den stein haben. vñ sonderlichen ist dz wasser gut dauon distilliret daz getruncken des abendes vnd morgens. ¶ Dises wasser ver treybet den lenden stein vnd

auch der in der blasen ist. vñ di
 ses wasser hat mangē mensche
 auffgehalten vñd behütet vor
 schmerzen der lenden vñd der
 blasen. ¶ Item mörrätich gestoß
 sen vñd das gesoten mit hönig
 vermengēt damit den mund ge
 wäschē heilet die feülung des
 mundes. ¶ Item dz wasser dar
 innen mörrätich gesoten ist ge
 truncken ist güt wider dz gesch
 wollen mīlez mit ein wenig eß
 figs vermengēt.

grad. Rätich ist gleich an seß
 ner wurzel den rüben vñd ist
 vñs auch wol bekant. ¶ Rät
 ich geessen nach dē nachtessen
 deüwet wol die kost vñ mach
 et den magen warme. Aber er
 machet einen bösen stinckendē
 atem wem man balde darauff
 schlaffen geet. ¶ Rätich distil
 lieret zu wasser. dises wasser ist
 fast güt stranguriosis das ist
 die do mit not nezen tröpflin
 gen. Auch sundelichen dienet
 dises wasser wol calculosis dz
 ist die do dē stein haben in d bla
 sen vñd in der lende. ¶ Item rät
 ich ist dē frawen schad die kin
 der tragen. wann er benymmet
 die empfangen geburd vñ brñt
 get den frawen menstruu vñd
 treybet auß secundina. das ist
 dz feel do das kind innen gele
 gen ist in mütter leibe. ¶ Der
 safft von rätich ist güt gestrich
 en auff alt schädē od wo fauls
 fleisch wechset das verzeret den
 safft vñ machet frisch die wun
 den. Des gleichē thut auch dz
 bulfer vñ rätich. ¶ Item rätich
 safft mit hönig gesotē mit we
 nig eßfig vermengēt dz durch
 geschlagen ist ein güt getrücke
 wider dz fieber quartan vñ wi
 der bestopffung der mīleze.

Rettich cccxxxix c

Roffanus latine et grece.

¶ Die meister sprechen gemei
 niglichē das diser rätich heiß
 vñd truncken sey an dem dritten

Rüben cccxl Ca

Rapa latine. grece egelida vel
hengilida vel noyda. arabice de
lion.

¶ Serapio in dē capitel Delion
ideſt rapa beſchreibt vns vñ
ſpricht. dz der ſind zweyer hant
Eine heimlich. die ander wylde
Die wilde iſt zū latein genant
rapella. die hat vil cricken oder
öſte an dem ſtammē. vñ der iſt
eins arms lang. ſy wechſt an
den trucknē ſtetē vñd hat wey
che bletter vñ grob gleich dem
groſſen dāmien. vñ der hat einē
kleinen ſamē der iſt ſchwarze
vñd wen man den zerbricht ſo
iſt er in wenig weiß. ¶ Diaſco
rides ſpricht. das der ſamen der
wildē rüben gemüſchet werde

zū den ſtücken die do dz antliez
weyß machen. Vñd diſes ſind
die ſtücke die zūſamē gemüſchet
ſollen werde. Nym bonen mele
vñ mele von kychen vñ mele
von wýcken vñ müſche darun
der diſen wildē rübsamen mele
gegkliches gleich vil. vñ mü
ſche die mit bonēblū waffer vñ
wäſch dem haut damit ſy wirt
ſchön vñd lauter. ¶ Die heimi
ſchē rübē ſind vns wol bekant.
die rohe geessen ſind vnuerden
lich. vñd die geſotē bläend den
bauch vñ mezen die feüchtung
in des menſchē leybe. ¶ Den ſa
men vñ rüben brauchet man zū
dem driackel vñ der iſt güt für
vergift. ¶ Wölcher einē gifti
gen getranck getruncken het d
trink diſes ſamens mit mulſa
ſo mag jm die gift nit geſchadē
wz mulſa ſey findeſt du in dem
capitel cōſolida maior. ¶ Der
meiſter Allmāſor in ſeinē drit
ten vñderscheyde in dem capitel
napo ideſt rapa beſchreibt vns
vñd ſpricht. dz rüben mit eſſig
conſiciert kelten vñ bläen. aber
doch ſo leſchen ſy toleram rube
am das iſt dz hiezig trucken ge
blüte dz do dem menſchen groſ
ſe krankheýt bringet. Vñd ſpri
chet auch das der ſamē ſey ein
driack dē die do vergiftig ſind
¶ Galienus in ſeinem anderen
büch genant de tibus in dem ca
pitel rapa ſpricht. dz in mangel
ley weiſe die rüben bereitet wer
den in der koſt. vñd etliche ſch
neydē die klein vñd thünd die
in eſſig vñd tünd darzū nēge

lein vñ and sperereyē. dise werē
 ein ganzs jar. vñ ist gesagt vō
 den roten rüben. ¶ Diser meister
 spricht auch in seinem sechsten
 büch genant de simplicibus me/
 dicinis in dem capitel gengelida
 idest rapa. das die rüben vnd d
 same reytzen den mensche zū be/
 gierde d vnkeüscheyt. ¶ Rüben
 rohe geessen beschwären dē men/
 schen seinen magen. darumb so
 sind sy fast besser gesotē ¶ Auch
 spricht Galienus. das rüben gar
 güt seyen vnd gesundt wenn sy
 in zweyen wassern gesoten wer/
 den. ¶ Wölicher schweeren hâte
 an seinem leybe oder bösen aus/
 sezigen geündt. der wäsche sich
 mit dem wasser darinn d samen
 gesoten wirt. die haudt wirdett
 gladt vnd schön. ¶ Platearius
 rüben machen reümig vmb dñe
 brust. die gesoten mit meye but/
 tern. ¶ Plinius. rüben brū getrü/
 cken stöllet den dürren hūsten

¶ Paulus. rüben gesoten mit
 baumöle das machet wol deüen
 ¶ Item rüben sind warm in dem
 zweyeten grad. vñnd feücht an
 dem ersten grad. vnd bringē vil
 fürung vnd sind doch hartt zū/
 verdeüen. vnd bringen vil wyn/
 de. darumb so bringen sy fleysch/
 liche begerung. wamt sy meren
 den samen genant sperma.]

¶ Item. die brüe darinnē die rü/
 ben gesoten sind gestrychen auff
 weetagen der vergichtigen gely/
 der als auff dz bodogram. es ist
 darzū güt.

Johannis treüblein Das cccxii Capitel

Ribes grece et latine.

Die meister sprechen. das dises
 sey ein baum dreyer arme hoch.
 vnd hat bleter geleych den bran/
 beeren. vñnd ist doznig. an dem
 wächst ein frucht die ist rot ge/
 leych den karellen. dise frucht nü/
 tzet man in der ertznei. Dises ist
 kalt vñ trucken an dem dzytten
 grad. ¶ Serapio in dem büch
 aggregatoris in dem capitel ri/
 bes beschreybet vns vnd spricht.
 das dises habe einen langen stā/
 men. vnd seine bleter sind rund
 vnd kārbelat vnd bringen rotte
 treüblein geleych den weintrau/
 ben dam das sy nichtt also groß

find. Diser treüblein geessen be-
 nemen den durst. vnd sonderlich
 en den durst der do kömet von d
 hütze der coleren. oder gallen vñ
 benemen den fluß des bauches
 ¶ Johannis treüblein bringen lu-
 sten zu essen vnd zu trincken.
 ¶ Der safft dauon genüczet ist
 gut dem zytrenden hertzen. vnd
 benymmet das brechen. In dem
 safft ist süffigkeit. ¶ Platearius
 Wölcher grosse hütze hat d eß
 diser treüblein vñ trincke des
 safftes sy külen beyde fast wol.
 ¶ Vñ disen treüblein do machet
 man ein electuarien das ist fast
 gut den hützigen menschen d ge-
 nüzet hilfft. ¶ Item ein getran-
 cke gemachet vñ johannis treüb-
 lein in endiuien wasser ist gutt
 wider die röteln vñ pörpeln ge-
 nant morbilli varioli. ¶ Item
 Dise treüblein gesoten mit sauer
 ampffer wasser ist gutt wid den
 durst vnd wider die pestilenz.
 ¶ Diser getrancke ist auch gutt
 wider die trunckenheyt. vnd au-
 ch wider den fluß der guldin ade-
 en genant fluxus emortodiarū

Ein wurczeln also ge- nant cccxlii Capit.

Reubarbarū latine. arabice ra-
 ued vel raud.

¶ Der meister Johannes mesue
 beschreibet vns vñ spricht. das
 dise wurczel wachße in india
 Auch wechßt die in barbaria do-
 her sy auch den namen hat Vñ
 dises ist die beste die do roth ist.
 vñ vermüschet mit einer schwer-
 ze. vñ die auch fast schwarz vñ
 teycht ist vñ safftig. vnd wenn
 man der ein wenig keüwet das
 die farbe geleyche dem saffran
 ¶ Dioscorides spricht. das reu-
 barbarā sey ein wurczel eins bau-
 mes in india. Dise wurczeln ist
 heiß vñ trucken an dem andern
 grad. ¶ Dise wurczeln hat in je

grosse krafft vñ grösser den kein
andere wurzel. Vnd dise müge
nützen jung vnd alt zu aller ze
te. vnd sonderlichen mügen nü
tzen kindtbetterin dise wurzlen
¶ Der wurzle ein halb quintin
geleget in ein halbe maß güttes
weins. der wein gewynit grosse
krafft vnd behütet den mensche
vor zufälliger krankheit. ¶ Reu
barbara benymet die melanco
ley vnd machet dem menschlichen
güt freysch geblüt. ¶ Auch so be
nymt reubarbara die schwar
zen gallē mit der bösen flegma.
vnd reyniget den magen vñ au
ch die lebern. vnd benymt das
stossen vmb das herze. ¶ Als di
ser wurzeln getruncken nymt
hyn yctericiam. das ist die geel
sucht. vñ das geleychen die was
sersucht. ¶ Reubarbara ist güt
den innerlichen gelydern die do
zerbrochen sind vnd auch außs
wenig an dem leybe. vñ was sa
chen die kōmen sind darüber ge
truncken. ¶ Der meister Johan
nes mesue spricht. das reubarba
ra austreybe die bösen melanco
ley vnd flegma. ¶ Vnd sein al
ler größte tugent ist das sy reyn
iget den magen vnd die lebern.
vnd reyniget das geblüt in dem
leybe. vñ benymt alle besto
pffung d̄ innerlichen gelyder. da
von dyck entsteet grosse krank
heyt als dan ist die wassersucht
die geelsucht. der viertäglichen rō
ten des milzen gebresten. ¶ Itē
Wem seine gelyder zerknüschett
sind der neme mōmie als vil als
zwey gersten kōrner wegen. vñ

reubarbara ein halb quintin. vñ
müschē die mit gutem wein. vñ
lasse den wallen ob dem feurwer
vnd schmiere dam die zerknü
schung damit. es hilfft fast wol
vnd benymt das geliefert blüt
¶ Reubarbara ist ein gute erz
ney für des magens auffstossen.
¶ Reubarbara mag man behal
ten vier jare vnuerseeret an irer
krafft. ¶ Item. Die wurzel sol
man wol vermachē mit wachß
so beleyt der safft darinnē. vnd
das wachß soll vermüschet sein
mit terpentin. ¶ Die meyster sp
rechen gemeyniglich. das diß
sey die beste reubarbara dye do
schwarz ist vnd trycht vnd sol ha
ben adern die selben geleychen dē
saffran an der farbe. vnd wölch
luck ist vñ mit adern hat vñ sich
bulferet so mann die ein wenig
schüttelt die ist nicht nütz.
¶ Item. Endiuien wasser darin
reubarbara gewesen ist. dauō ge
truncken das ist güt wider die
mißfarben vnd wider das fieber
tercian. vnd zu reubarbara so sol
man wenig sp̄ca vermengen
Vnd ist auch güt wider bestopff
ung lebern vñ milzes.

Ein wurczeln also ge nant cccxliii Capit

Reuponticū latine et grece.

Die meister sprechen gemeynlich. das dise wurczel geleyche reubarbara. vñ hat inwenig kleine aderlein geleych den reubarbara. aber dise wurczel färbt nit als fast als reubarbara thut vñ heist darüb ponticū. wan sy werde fundē in d jñßel pōto genant. Diascorides spricht. daz reponticū wachse in einē lande genant boßforo. vñ auß dē selbē lande wirt sy bracht in grecien. vñ auß grecien in teütsch landt. Dise wurczel ist leicht vñ hat einē kleinē gerauch in jr. vñ ist bitter. die in dē mund gehalten. wenn man sy keüwet wirdt sy

waich vñ gewynit farb' nah als safran. jr krafft ist fast groß vñ dienet sundlich allē kranckē mēschē inerlich des leibs wie die kranckheit sem mügē sy seye kōmē vō kelte od vō hyez so temperieret sy die natur des menschen. ¶ Dise wurcz in wein gesoten. die zerschwollē gelyd damit bestrichē setz die geschwulst. ¶ Dise wurcz bringt auch vil geblüt dē mensche d sich verzert hat in einer kranckheit. dise ist die allerbeste wurcz vñd allē wurczlē nach d reubarbara diemā findē magē. ¶ Paulus in dē capitel repōticū beschreibet vns vñ spricht dz die sey heys vñ truckē an dē andern grad. vñ jr tugent ist stercken vñ reynigē dz geblüt. vñ ist durchdringen böse feuchtigkeyt auß dē leybe. ¶ Ein pflaster gemacht also. nym öle rosarū .ij. vñcz. dz ist vier lot vñ bulfer vō d wurcze reupōtica ein halb lot vñ müsche darund wachß dz dises werde als ein pflaster. dises lege außwenig auff den magen od auff die leber od auff die milze od an wölchē endē dich duncket in dē leyb geleziget sein. es heylet den gebrestē. ¶ Das bulfer genüezet tödtet die würm in dē bauch. ¶ Wein darjn gesoten ist repōtica mit fenchelsamē vñ mit zucker süß gemacht ist güt wid bestopffung lebern vñ milzes vō einer kaltē materien. ¶ Item reupontica gebulfert vñ vermenniget mit wenig hönigs. vñd danon genüezet ist güt wider die würm.

Hederich Das cccxlvi Capitel

Rapistrū latine et grece.

Die meister sprechen. dz dises sey ein kraut. seine bleter geleychen den vehe dysteln. allein dz diss kraut spiczigere bleter hat. Dise bleter haben mitten schwarze tröpfflein geleych dem polipodio. das ist engellußs. Dyses kraut vnd wurzeln ist fast güt in der ertzneye. Sein nature ist warm vnd trucken an dem dzitē grad. Wölcher erkaltte gelycher anseinem leyb hete. also dz er außschlüge vō gründt der neme dises kraut vnd fiede dz mit wein. vnd trincke den des abentz vñ des morgens. er wirt gesunt

vnd seine gelyder werde fast fertig. Die wurzel gestossen zu bulser vñ eingenomen des morgens vnd des abentz. ist fast güt wider das sieber. Dises kraut vnd wurzeln zusamen gestossen vñ darunder gemüschet wegrich vnd kleine wegtreten pegklichs einhalbe handt vol vñ dz also gesoten mit eßfig. vñnd den darnach durch ein thuch gelasst vnd disen genüezet des abentz so man schlaffenn wil geen. machet wol schwyzen. vñ treybet auß die bösen feuchtung mit macht. Für die pestilenz also genüezet ee das der mensche schlafft. er wirt schwyzen gar fast vnd darnach mag er ein nemen guten triackers mit eßfig.

klebkraut cccxlv Ca

Rubea tinctoris latine. grece
eritrodanū. vel entrodoron. ara/
bice saue vel hera.

¶ Serapio in dē büch aggrega/
toris in dem capitel saue idest ru/
bea tinctoris spricht. das der sey
zweyer hand. die ein wechset vō
jr selb. die ander säet man in die
gärten. ¶ Paulus in dē capitel
rubea tinctoris spricht. dz diß kr/
aut sey heiß vñ truckē an dē ande/
rē grad. Mit disem kraut färbet
man rot. ¶ Dioscorides. Dises
kraut hat tugent zehärmē dz ge/
nützt mit wein. ¶ Dises krautt
gesoten in eßig vñ die weyssen
flecken damit bestrychē heylt vñ
gibt in güt farbe ¶ Die wurzel
dises krautes benymet alle sto/
pfung d lebern vñ des milches.
¶ Das bulser vō diser wurzel
gemüschet mit öle. vñ vō dē saff/
te des knoblauchs vñ ein wenig
hönigs vñ damit bestrychen die
bösen raude. dauon entsteē mag
die aussetzigkeit ¶ Der safft vō
diser wurzel in die ozen gelasse
benymt den schmerzen darauff
¶ Item zu allen dingen die här/
men machē mag man dise wur/
zel vñ kraut darunder müsche.
so wirdet es deßer krefftiger in
seiner würckung. ¶ Die wurze
in wein gesotē mit fenchel samē
ist güt auß zu treyben frauē feü/
chtigkeit genant menstreuū. vñd
dz tod kind vñ die burde genāt
secundina. ¶ Item dise wurze ge/
soten in laug damit gewäschē
dz har. wirt dauon geel.

Holler cccxlvj Cap

Ambucus vel camecat/
tus latine. grece Sell.
arabice Alfol. vel Alfo
vel Bulipensimū.

¶ In dē büch circa instans in dē
capitel sambucus beschreibē vñs
die meister vñ sprechē. dz holler
sey vō natur heiß an dem ande/
ren grad. vñ truckē an dem erstē
Die rynden des hollers braucht
man mer in der erezney dan die
blumen. bleter. oder die fruchte.
¶ Serapio spricht. daz dise blet/
ter so sy noch grün sind gestof/
sen vñd auff die gryndigē hautt
gelegt. heylet seer. ¶ Auch also
gelegt auff daz geschweere daz
sich gern erhebet an den fingern.
vñd heysset gemeyniglichē der

würm ist fast güt vnd heylet dz
 zühandt. ¶ Die bleter gesotē in
 wein vnd den ge truncken beny-
 met alle überflüssigkeit d feuch-
 tung. vnd sind fast güt genüzt
 den wassersüchtigen ¶ Item die
 rinden gesotten in wasser so sy
 noch grün sind. vnd das getrun-
 cken machet fast oben auß brech-
 en. ¶ Der geruch vō holzer ist
 fast stark vñ krencket dz haubt
 vñ machet gern blütē die nasen.
 ¶ Die bleter von holzer od dye
 frucht daruon gesoten in einem
 gesalznen wasser. benymbt dye
 geschwulst vō den füßen. die do
 mit gewäschen heylet die gesch-
 wulst zühandt. ¶ Item die blet-
 ter auch gesotten in wein. od in
 öle. vnd gelegt auff das verher-
 tet milcz. waychet das zühandt.
 ¶ Die rinden sind gar güt genü-
 zt flegmaticis. das sind die dy
 do vil kalter feuchtunge habend
 vnd damit keltte. vnd sunderli-
 chen ist holzer güt den alten leu-
 ten. ¶ Item holzer bletter mit es-
 sig vnd salze gesoten. vnd auff
 die bösen gestalt des geyns ge-
 leget ist darzu güt. vnd wen du
 bist darzu müschen bleßweß so
 ist es besser. ¶ Item holzerblüe
 gerochen von einem hyezigem
 menschen. bringet haubtweetüb
 vnd stätigs gerochē. bringt die
 nasen blüten.

selbe cccxlvii Capit

Salvia latine. Eliffagus grece
 arabice Beliffagos.

¶ In dem büch genant circa in-
 stans beschreiben vns die meist-
 er vnd sprechen. dz salvia vō na-
 tur ist heß an dē erstē grad vñ
 truckē an dē andern. vñ dises ist
 auch die meynung des meisters
 platearij ¶ Die bleter nützt mā
 in der erzney. vñ die weren ein-
 jar. darnach sollen sy erneüwet
 werde. ¶ Es ist zweyer hant sel-
 be. eine wylde die and zam. Vnd
 wenn man schreibt in einem re-
 cept salvia. so meynet man die
 zāmē. vñ so man schreibt eupa-
 toriū so meynet man die wylde.
 ¶ Item hie ist zewissen dz eupa-
 toriū in rechter warlicher gesch

riffet aller meister d̄ ertznei mitt
ist geheissen wilde selbe sun̄ eu
patoriū heisset alpkraut. vñ li
lifagus heisset wilde selbe. war
umb aber die ärzt nennē dē ter
miniū eupatoriū für wyl̄d selbe.
laß ich hie ansteen. ¶ Serapio.
in dē bûch aggregatoris in dē ca
pitel gellifagos. idest saluia. be
schreibt vns vñ spricht. d̄z dises
kraut wachß auff mit einem bu
sche vñ wirt mit hoch. Die bleter
sind geleych den kütten blettern
allein daz sy lenger sind vñ rau
he als thûch. vñ sind weyßfarb
vñ haben keinen gûten gerauch.
¶ Plinius in dē capitel eliffagos
idest saluia. beschreibt vns vñ
spricht. das selbe stopffe die über
flüssigen flüsse. ¶ Dises krautte
ist gûd dissintericis. d̄z ist die dē
blütgang haben. die bleter geess
sen in d̄ kost. ¶ Der safft vō dē
selben bletern machet d̄z har wa
chsen. vñ den getruncken ist gûd
dē d̄ do mit not nezet. ¶ Sera
pio spricht. das selbe gesotē mitt
den stengeln vñ die also genücz
machet wol h̄rmē vñ bringet
den frawen jr zeýt menstruū ge
nant. vñ treybt auß d̄z k̄ndt in
müter leyb. vñ darumb sollē die
frawen d̄ selbe mit zū vil nützen
es w̄r dan̄ an d̄ zeýt d̄ geburde
des kyndes. ¶ Platearius Wöl
cher gebissen w̄r vō einem gif
tigen thier. der trincke vō selbe er
genyset. ¶ Selbe gebulfert vñ
das gemüschet mit wasser vñ
gesoten. das har damit gewäsch
en machet es schwarz. ¶ Vñ
dise ist gûd geleget auff gesch

weren. wā d̄is bulfer benymt
den geschwerē jr flüsse die zūseer
fließen. vñ reyniget auch damit
die geylen wundē vñ geschweer
¶ Item selbe gesoten mit dē sten
gel vñ darnach durch ein thûch
gesygen. heylet die gekreuz vñ
daz jucken d̄ gemacht. d̄ man vñ
d̄ frawē damit gewäschē. ¶ Dia
scorides. nym̄ selbe bleter mit den
stengeln vñ odermynge. vñ seü
de die mit regenwasser. vñ trinck
des vñ wäsche auch damit den
fluß d̄ haut vñ die krenzigen
grynd. es hilfft fast wol. ¶ Der
saft vō den bletern machet sch
warzes har. vñ den getruncken.
machet wol h̄rmē. ¶ Der mei
ster paulus. selbe in wein gesotē
ist gûd den gichtigen gelydern. dē
getruncken. vñ auch den auff d̄z
gichtig gelyd geleget. hilfft fast
wol. ¶ Item selbe gelegt in mist
iiij. woch en. darauff wechset ein
fogel der hat einen wedel gleich
als ein schlang. vñ ist weyß vñ
geleychett einem fogel zū latein
genāt merula. d̄z ist ein dzoschel
Dysen fogel sol man brennen zū
äschē vñ zū bulfer. ¶ Wilt du
hübsche abenteür mit dem bulfer
treiben so nym̄ ein ampel vñ
thū darein öle vñ dises bulfers
vñ mache darein ein wiechē vō
einer schlangen haut vñ baum
öle vñ wenn dises also brynet
geleych einem liecht so bedunckt
all die in dem hauß sind d̄z hauß
lauffe vol schlangen. Vñ dises
haben vns geschriben magi von
dem kraut saluia. ¶ platearius
Selbe gesotē mit wasser ist gar

güt für das gegicht vnd für die
fallenden sucht. vnd auch sunde-
lichen für den gebresten strang/
wiria genant. das ist die do trö-
pflingen härmen. ¶ Von disem
wasser getruncken vnd mit ein-
em thüch auff den bauch geleget
¶ Item selbe reyniget den frauē
ir müter. ¶ Item selbe gesotten
mit wein mit wulle vermenghet
genant taxus barbatus vnd dar
auff gefessen so es warm ist. ma-
chet den arßs darm wider in den
leyb geen. als ettlichen mensche
dyckmale beschicht. ¶ Item das
safft von selbe mit hönige ver-
menget. vnnnd damit die faulen
wunden gewaschen ist sy wol
reynigen.

gwendel cccxlviii Ca

Serpillū vel Herpillū grece. la-
tine Serapullū. arabite Nūmīr.
vel meſtrātīr. vel miſete.

¶ Platearius beſchreibt vns vñ
ſpricht. daz quendel ſey heÿß vñ
trucken vñ natur. vñ ſ iſt zweÿ-
er handt. einer wöld. die and zā
me. Die wöld iſt lang vñ wech-
ſet in die höhe. Die zām breytet
ſich auff die erdē vñ wechſt mit
in die höhe. ire blūmen vñ blet-
ter brauchet man in der erzney

¶ Diaſcorides in dem capitel ſez-
pillum ſpricht. das diſes kraut
ſey diemütig. wann es neÿgt ſich
gegen ſ erden. vnd hat bletter ge-
leych origino. das iſt ſ braun do-
ſten. allein das ſy weÿſer ſind
an den quendeln vnd haben einē
gūten getauch. vñ wachſen ge-
ren an den ſteinigen enden vnd
an den bergen. ¶ Plinius. Ser-
pillum iſt güt dem haubt catar-
rus genant. ſ do kumbt vñ kelt-
te. ¶ Serpillum iſt auch güt dē
hüſten. vnd dem ſ do einen kalt-
ten magen hat. ab diſem krautt
getruncken. ¶ Diaſcorides. Ser-
pillum in wein getruncken. brin-
get den frauwen ir feuchtigkeit
menſtruū genant. vnnnd machet
wol härmen. vnd benymmet das
wūlen in dem bauch. ¶ Also ge-
truncken iſt es auch güt den ge-
ſchweeren auff der lebern dieſ do
kōmen vñ hÿe. ¶ Serpillum
genūezet iſt faſt güt dem ſ do ge-
ſtochen wār vñ einem vergifti-
gen thiere. ¶ Serpillū geſotten
in eſſig vñ darunder gemüſchet
roſen öle. vnd das haubt damit
beſtrychen. benymmet das wee

dauon. vnd ist sundetlichen güt
 liturgicis. das ist die einn gesch/
 weere haben hynden in dē haubt
 ¶ Serpillum mit eßsig eingenō
 men auff ein lot. benymmet das
 brechen vnd treybet auß das ge/
 lebert blūt das sich gesamlet hat
 vmb die brust. ¶ Quicēna wen
 die thyer auff dem felde als kñe
 vnd pfärd quendel eßen. so ma/
 chet er in blūt geen auß dem hal/
 se. ¶ Der same mit wein getrun/
 ken ist güt den die mit not neez/
 en. vnd treybet auß den stein der
 etwa lange zeýt in dem mensch/
 en gelegen ist. ¶ Item vō disem
 kraut stätigklich getruncken be/
 nymmet den stein in den lenden
 vñ in der blasen. ¶ Ein pflaster
 gemacht von quendel vnd ge/
 leget auff einen stych vñ auff dē
 byßs d bynen. heylet den zühant
 ¶ Item wein gesoten in quendel
 mit leckeriez safft vermengert ist
 güt wider den hūsten. ¶ Item
 wein gesotten in quendel mit ā/
 mß ist güt dem magen d verkū/
 let ist vnd ist auch verzeren die
 wýnde des imagens vnd des ge/
 dārms. vnd ist güt genüezet wi/
 der den kalten seych genant strā/
 guiria.

nachtschat cccxlii ca

Solatrium latine. vel vna vul/
 pis. grece strigenū. velc utulus.
 vel mozella. arabice hameb vel
 hupue vel phatabalep.

¶ Quicenna spricht. das dýses
 kraut sey kalt an dem erstē gra/
 de vnd trucken an dem anderen.
 ¶ Dise bletter von nachtschattē
 brauchet man in der ertzneye so
 sy noch grūn sind. ¶ Serapio
 in dem buch aggregatoris in dē
 capitel hameb. idest solatrium be/
 schreýbet vns vñnd spricht. das
 dises sey ein kraut vnd hab vñl
 stengel. Die bletter sind vermū/
 schet mit einer schwertze. vñnd
 sind nahet geformiert als basi/
 lien bletter. allein das sy grosser
 sind vñnd seind auch breýtter

Dises kraut hat schwarze beere
geleych den wäch alter beeren

¶ Empflaster gemacht vō dē be-
ren vñ gelegt auff die hiezigē ge-
schwer-zeüht groß hiez daraus

¶ Die bleter gestossen fast wol
vñ darand gemüschet salez vñ
daraus gemacht ein pflaster vñ
gestrichē od gelegt auff dē bösen
juckendē grēn heylet in gar bal-
de. ¶ Das geleyet auff dē erhab-
nen magē vō geschwulst- setzet
in zūhandt. ¶ Dis pflaster gele-
get auff die ozen benymt dē fließ-
sendē eyter darauf. ¶ Der safft
vō nachtschat gmüschet mit blei
weiß vñ silberglit vñ darzu rosē
hönig- dises an dz haubt gestry-
chen benymt im die heissen gesch-
weer. ¶ In dē büch circa instās
in dē capitel solatrū beschreyben
vns die meister vñ sprechē. das
nachtschatsafft sey gut getrunck-
en mit gersten wasser für die ge-
schweer an dē magen- an d leber
vñ auch sunst an den gedärmen

¶ Wölcher ein hiezige leber het
dem mag man den safft müschē
mit baumöle- den vñ dē ein gelas-
sen mit einem clistier- es hilfft.

¶ Dises kraut gestossen vñ ge-
leyet auff den heissen bodogra be-
nymt die hiez vñ den schmerzē
dauō. ¶ Item die knöppe so sy
noch grün sind- aber doch wärē
sy besser schwarz- die zerknüsch-
ten vñ zerschwellē bayn mit ge-
schmieret- setzet die geschwulste
zūhandt. ¶ Dise wurcz vō d sca-
biossa vñ ranttē wurzel an den
halß gehenckt benymt die vrsch-
lechtē od röteln genant varirole

Apostemen kraut Das ccccl Capitel

Scabiosa latine- grece Stibes-
vel stibeos.

¶ Der meister Paulus spricht.
das scabiosa sey heys vñ truckē
an dem andern grad. ¶ Dioscori-
des in dem capittel stibeos idest
scabiosa beschreibet vns vñ sprit-
chet- dz dises kraut sey fast truck-
ner natur- vñ darumb ist dis
kraut gar gut gesoten mit was-
ser vñ daz getruncken die do dē
roten fluß haben vñ d auch den
die flüssige ozen haben darein ge-
lassen mit baumöle. ¶ Auch ist
dises wasser seere gut den gley-
pergen wunden vñ die allzeit
fließen- als sunderlich alt schädē
thun- die damit gewaschen vñ

geseübert. vnd darnach des safft/
 tes mit einem thüch darüber ge/
 leget. ¶ Scabiosa mit schwarzem
 wein gesotē. S wein trücknet
 alle gebrechen des leybes. die wi/
 der die natur feucht sind. ¶ Die
 bleter vō scabiosa gestossen. die/
 nen fast wol emorroidibus. das
 ist ein fluß in dem afftern vnd ü/
 berflüssigen geblüt. darauff gele/
 get heylet den zūhandt. ¶ Die
 bleter gestossen vñ in die augen
 gelassen die vol geblüts sind vō
 schlegeln oder andern sachen. heyl/
 et die zūhandt. ¶ Plinius sprich/
 t. das scabiosa gut sey genüczet
 für alle böse gründt des leybes.
 vnd sonderlich für maledē. vō
 diesem kraut getruncken. oder dz
 wasser dz dauon distilliert wirt
 benymet die geschweer vmb dñ
 brust. ¶ Der safft vō apostema
 kraut getrunckē tödtet die wür/
 me in dem bauch vñ benymt alle
 geschweer imwenig des leybes
 vnd benymt sonderlichē das ge/
 schwere vō d lungen dauon ge/
 truncken. ¶ Item man findet ge/
 schriben das sant Urban auff ein
 zept bate seiner schwöster eine.
 das sy im sagen solt was sy vō
 dem kraut hielt. wan sy het es
 gar in grossen eren vñ nūczet es
 alle zept. do schreyb sy dise verß
 sant urban vō diesem kraut also.
 Urbanus pro se nescit precium
 scabiose. Nam purgat pectus.
 qđ cōtemnit egra senectus. Le/
 mit pulmonem. purgat laterum
 regionem. Apostema frangit. si
 locum bibita tangit. Tribus vn/
 cta foris. antracem liberat horis.

Dieses findt st du in dē dūch pan/
 decta genant in dem capitel sca/
 biosa. ¶ Item nymē apostemen
 safft vnd schwebel gebulfert vñ
 silberglitt mit lorbeer öl vernien/
 get in einer salben wepse. domitt
 geschmieret die reüdigen haudt
 ist gut für den gründt. ¶ Item
 Scabiosa mit wegbreyte gesotē
 mit eßsig vnd mit rosenwasser.
 vnd auff die hēczigen geschweer
 vnd apostemen geleyet genant
 antrax. ist sy natürlichen külen.
 ¶ Item scabiosa mit woll genāt
 tarus barbatus gesoten. vñ dar/
 auff geseßen. ist gut wider dē auf/
 gang des arßdarms. vnd ist au/
 ch wider den fluß der guldin ade/
 ren genant emorroidarū.

Hyrß zungen

Das cccli Capitel

Scolopendria latine. grece ap/ plenon. vel Apliniū. vel Sple/ mon. vel Scolopendrium. arabi/ te Ceterach.

¶ Dioscorides in dem capitel a/ plenon. idest scolopendria besch/ reibt vns vnnnd spricht. das dise/ bleter geleychen an der gestalte/ der schlangen scolopendria ge/ heißen. vnd die schlang hat vier/ zehen füß. Dises wechset geren/ an den felsē oder an den steinē/ mauren. Der bleter wachset vil/ auß einer wurtzel. vnd sind jn/ wenig beflecket geleych als po/ lipodiū. das ist engelsfüß. Dises/ kraut hat keinē stengel. kein blü/ men vñ keinen samen. ¶ Galie/ nus in dem sechsten büch genant/ simpliciū farmacarū in dem ca/ pitel aplinium idest scolopēdria/ beschreibt vns vnd spricht. das/ dises kraut hab ein subtilē natu/ re od cōplexion. vñ dises kraut/ ist mit zu hēzig oder auch mit zu/ kalt. mit zu trucken vnd nicht zu/ feucht. ¶ Dioscorides. die bleter/ gesoten mit eßig vnd den getrü/ cken dreyßig tag nach einander/ trucknet die feuchtung des mil/ zes. ¶ Die bleter gesoten in/ wein vñd als ein pflaster auff/ das milcz geleget. benymbt jme/ die geschwulst. ¶ Der bleter ge/ stossen vnd darunder gemüschet/ yfop. vnd die gesoten mit wein./ vnd den getruncken. benymt die/ geelsucht. Vnd dises ist auch sū/ derlichen güt stranguiriosis

¶ Von disem kraut getruncken/ bricht den stein in der blasen vñ/ auch in den lenden. ¶ Quercus/ in seinem fünfften büch genant/ colliget. in dem capitel scolopen/ dria spricht. das dises kraut sey/ getemperiert an der hēze vñd/ auch an der truckne. vñ ist auch/ güt allen menschen genüget in/ allen krankheiten. ¶ Galienus/ in dem sechste büch simpliciū/ farmacarum genant. spricht. daz/ hyrß zungen fast wol dienet dē/ milcz darüber getruncken vñd/ auch darüber geleget. ¶ Item/ Wein darinnen gesotē ist hyrß/ zungen vnd tamariscus vñ da/ uon dýckermal getruncken benymt/ den weetagen des milczs oñ/ zweyfel. ¶ Item hyrß zunge ist/ warm in dem ersten grad vñd/ trucken in dem andern. ¶ Item/ wein darinnen gesoten ist hyrß/ zungen vnd peterfilien wurzel/ ist güt getruncken wider den kal/ ten siechtumb. ¶ Etlliche meys/ ter die sprechen. Wenn ein frau/ dises kraut an jren halß henckt./ so hýndert es zu der gebeerung.

senffsamen ccclii Ca

Sinapis grece et latine. arabi-
ce chardel.

¶ Auicenna spricht das diser sa-
me seye heysß vnd trucken an dē
vierden grad. ¶ In dem buch cir-
ca instans beschreiben vnns die
meister vnd sprechen. das dyser
samen geleyche dem rübsamē al-
lein das der rübsamen bitter ist
vnd der senffsamen scharpff.

¶ Serapio. dises ist der beste sa-
men der jnwenig weysß ist vnd
feucht auch so er frisch ist. sein tu-
gent ist hiezigen vñ zeytigen.

¶ Senffsamē gestossen mit alāt
wurez vñ geleget auff die zeyti-
gen geschweere bricht sy zühant
auff. also das man die mitt auff
schneydē od brennē darff. ¶ Pli-
nius in seinē. xx. buch spricht. dz

senffsamē gestossen vñ darunder
gemüscht eßig. vñ gestrychen
auff den vergiftigē byß heylt dē
zühandt. ¶ Dises in den halß ge-
lassen mit hönigwasser genant
mulsā. vñ den gegorgelt benymt
die feül in dē mund vñ die seüre
in dem halß. ¶ Senffsam ist güt
für die zeen den mit hönig vñ eß-
sig in dē mund gehaltē. ¶ Senff-
samē also genüezet dienet für al-
les wee des magen vñ d lungen
¶ Senffsam gestossen vñ darzü
gemüscht seyge vñ kümel vñ dz
eingenömen benymt die wasser-
sucht. ¶ Daz haubt damit bestri-
chē benymt dz geschweer hündē
in dē haubt genāt litargia. ¶ Et-
lich meister sprechē dz dises safft
tes nüchten getrunckē macht ein
güte gedächtnuß ¶ Der safft ist
gar güt für die feul d angē ¶ di-
ser safft machet den mensche dür-
sten vnd bringet auch gelust zū
vnkeüsheyt ¶ Platearius wöl-
chet alle morgen zwey senffkör-
ner vnd zwey pfeffer körner ein-
schlicket nüchter. d ist den selben
tag sicher vor d krankheit appo-
plexia genant. daz ist der schlag.
¶ Plinius disam gesotē in wein
vñ den getrunckē benymt dz key-
chē. ¶ Senffsam vñ bettram vñ
yngwer alle geleych vil mit ro-
sen hönig vermüscht. damit den
mund gewäschen vñ lang zeyt
in dē mund gehaltē seget dz hy-
rē vñ böser feuchtüg die do brin-
get beschwärdnus des haubtes
¶ Vnd ist auch güt wid den fal-
des zapffens vñ apostem d gur-
geln casus vuule et squantia.

Sesuviumbaum Das cccciii Capitel

Sauma latine. grece Braceos.
arabice abhel.

¶ Galienus in dem sechsten bü
ch genant simpliciū farmatarū.
in dē capitel Sauma beschreibet
vns vñ spricht. das dises kraut
sey heysß vñ trucken an dē drittē
grad. vñ ist ein baum d hat blet
ter nahet als wächalter. Dýser
baum wechßt mer in die breyte
den in die lennge. ¶ Serapio in
dem büch aggregatoris in dē ca
pitel abhel beschreibet vns vnd
spricht. das dises gewächße seye
zweyer handt. Eins hat bletter
nahet als cýppressen. den das sy
fast scherpffer ist vnd dorniger
sind vñ hat einen gütē gerauch.

vñ dises ist wächalter kraut. di
ses tugent findest du in dem ca
pitel juniperus. Das ander ge
wächße hat bletter geleych dē ta
marisse vñ d gerauch vō den ge
leychet dem cypresse. vñ dýse
heýßet Sauma. ¶ Galienus. se
felbaum ist güt genüczet den die
do haben ein krankheyt tenas
mon genant. das ist ein krank
heyt wie das einen bedunckt ge
ren zū stül geen vñ d hat grosse
arbeyt mit trucken. also d d aff
ter für den leyb geet vñ mag do
ch ních geschaffen. d sol nemen
saumā vñ den fiedē mit effich.
vñ wein vñ den tampff vñ den
auff lassen geen in den afftern es
hilfft on zweýfel. od sol darauff
siezzen so es warm ist ¶ Sauma
ist auch güt für den schnopffen.
d do kumbt vō kelte ¶ Sauma
gestossen zū bulfer vñ d d geton
in die vngent diedo dienen zū dē
grýndt der do seer eytext es hilf
fet. ¶ Sauma gesoten in wein.
vñ den getruncken machet ein
en gūten magen. vñ benymt dē
schmerzen der dārm ¶ Dýs ist
auch güt diffutrus das ist d kal
te seyß. ¶ Sauma gestossen vñ
als ein pflaster geleget au. dýe
lenden benymt die lenden sucht.
¶ Serapio mit bewārung Ga
lienī spricht. das die tugent des
baumes sey von einander thūn
vñ auß ezzen das faule fleýsch
auß den faulen wunden oder alt
ten schāden. wie die wāren. vñ
reýniget auch d d die stínckenden
wundē. das bulfer vō seselbaum
gemüschet mit hōmige vñ dar

auff geleget. ¶ Saumia gesoten
in wasser ist güt für dz rot lauf
fen. od dz freyßam genant heri
sipla. ¶ Item die Ierer sprechē ge
meyniglich. dz saumia mer an
den frauē wurcke an jrer kräck
heyt menstreu genant den kein
ander kraut. vñ sy ist also sterck
lich durchdzingen in den frawē.
dz es machet blüt brunzen. vñ
tödtet dz kind in d mütter. vñ
treibt auß dz tod kind. vñ dar
umb sollen die frawē diß kraut
meydē. vñ sonderlich die schwā
ger sind. also dz sy got darumb
mügen antwurtē an dem jüng
sten gericht. ¶ Diascorides sprit
ht. dz sefelbaum erze auff gesch
weeren. vñ beneme den schmerz
en d selben blatern. ¶ Plateari
us ein pflaster gemachet vō se
felbaume machet die fliessenden
haut trucken vñ gladt. vñ beny
met den gestank vō d stincken
den haut die do stinckt vō gros
sem schweyß. als dick geschicht.
vñ ist ein grosser gebrestē an ei
nem menschen. ¶ Sefelbaum ge
bulfert vñ schwebel vñ silber gli
te mit spýczweggrith sasse ver
menget vñ wenig schweyne sch
malcz machet man ein salb wiß
den grýndt. hilfft gar seer. ¶ Se
felbaum mit eßfig vñ mit den
blawen kolen zusamē gestoffen.
vñ auff wundē geleget. die sich
weyt breytē vñ vmb sich fressē
benymt d wundē jr boßheyt daz
sy sich mit wiß spreiden ist. vñ
mit bleýweyß vermenges ist. die
selbigen wundē zu heýlen.

steynbrech Das cccliii Capitel

Saxifraga grece et latine.
¶ Der meister Isidorus spricht.
das dises kraut vmb des willē
heýßet saxifraga. wann es den
stein bricht in der blasen vñ
den zu sandt machet das er dest
er baß reýset. ¶ Platearius sprit
het. das dises kraut sey heýß
vñ trucken an dem dritten gra
de. Dises kraut hat einen schle
chten stengel mit weýssen blümē
¶ Die wurzel vō steinbrech in
wein gesotē. brauchet man in d
erzney. vñ dienet fast wol den.
die tröpflingē hārmē. vñ sundli
ch für alle andere kreüter dienet
dises krauts wurcz vñ sam für
dē stein in dē lende vñ in d blasen

Disß kraut gesotten in wein vnd
 den getruncken benymmet pass:
 onem diabeticam das ist den der
 harne tringet on seinen willen.
 ¶ Mit der wurczel ein rauch ge
 machet vnden auff ist gut zu der
 yeczgenant krackheit. ¶ Item mā
 sol die wurczel in wein siedē. vñ
 die dan lassen dorren an der sun
 nen die weret dru jare. ¶ Item
 wein darein gesotten ist steimbz
 eche vnd peterfilligē samē vnd
 fünffinger samen vnd weissen
 steimbrech samen genant milliu
 zolis ist gut wider dē stein in dē
 lenden vnd blasen. vnd ist gütte
 wider das grymmen in dem ge
 dārmcz genant colica. vnd ist in
 sonderheit gut wider den kaltē
 seyß. ¶ Item das buluer vō stein
 brech in eynez eyē geessen ist gut
 für die vorgeschribē krankheit.

knabenkraut ccclo ta

Satyrion vel testiculus vulpis
 vel leporina latine. grece orchis
 vel afrodisia vel priapesmū. ara
 bice chasialkel.
 ¶ Plateartus beschreibet vñs
 vnd spricht das satyrion sey heiß
 vnd trucken an dē dritten grade
 ¶ Der meister constantinus spr
 chet das die heiß vnd feucht seye
 an dē dritten grade. Ir tugent ist
 an sich ziehen vnd ist sonderlich
 gut den süchten in den gewerbē
 artetici genant. ¶ Plinius in sey
 nem. xxvj. büch spricht das dißs
 kraut bleter habe dick vnd weich
 bey nahe als haufwurtz vnd die
 wurczel hat hödlin an jr hangen
 ¶ Die wurczel mit wein gesotē
 vnd den getruckē bringet gelust
 vnd vnkeüsch begirde. ¶ Valie
 nus vnd diascorides sprechen dz
 satyrion gut sey zu dem gegichte
 vnd das aller beste das man ha
 ben mag darzu der saffte getrun
 cken. ¶ Plateartus nymme kna
 ben krautt wurczel ein quintin.
 vnd hasel wurczel anderhalb qu
 intin vnd müsche die zusamenn
 mit langem pfeffer als vii alß i
 dritteil eims quintin nütze dz des
 abents wan du schlaffē wilt geē
 du wirfst die selbige nacht mech
 tig sey zu frauwē begerüg. ¶ Dia
 scorides wan der man vō dē gros
 sen hötgim yßet so gebert er einē
 sun. vnd von dē kleineen hötgim
 yßet so geberet er eyne tochter.
 A. j

ein fenicht cccloi Capi

Sebesten latine. grece mahalo/
maglata. arabice faulis sebesten

¶ Der Isaac sprichet das disses
wachs in dem land arabia hoch
gleich einer glenien vnd leget si
che auff die erde. Die rinde auß/
wendig dar an ist vō farbē grū-
ne. sein bletter sind rotunde vnd
br̄ngt kōrner oder samenn be-
nahe dē coriander an der i. grosse
d̄yfer same ist gele. Auch hat es
frucht gleich den oliuen. vñ disse
frucht ist man nützen in der erz-
ney. disse frucht ist warm vñ kalt
mittel messig. ¶ Item disse frucht
sind von natur laxieren vnd sun-
derlichen die vmbgeben sind mit
dem fieber. ¶ Item disse fruchte
gesottē in wasser vnd das getrū-

cken benymmet auch den hūsten
vnd raumet die brust. Auch be-
nymmet die frucht den schnop-
pen d̄yfer geessen an dem abent.
¶ Item der same von d̄yfer fen-
cht ist fast gūt calculosis den ge-
buluert vñd eingenōmen mitt
warmem wein. ¶ Disse fruchte
ist allen menschen bekōmenliche
zū nützen.

ein weyde ccclovi Ca

Salix vel salamentū latine. gre-
ce pter. arabice kuleff.

¶ Der meyster serapto in dē b̄-
che aggregatoris in dē capitel k̄-
leff. beschreibet vns vnd sprichet
auch d̄z die bletter vñ die blūmē
von weyden sind faste truckenn

machen. vñ die rýnden vō wey-
den sind mer truckner natur den
die bleter vñd blúmen. vñ dar-
umb brauchet man die rýnde zú
den fließenden vñd feüchten ge-
schweeren am leybe an wölchē
ende das sey. Aber die bleter vñ
blúmen brauchet man zú dē vn-
genten die do trucken machen

¶ Item der meister Paulus sp-
richt. das salix sey kalt vñd tru-
cken an dem ersten grad. ¶ Die
rýnden gebrennet vñd gebulferet
vñ das mit essig gemenget hilf-
fet zú allen wunden die do seind
zú trucken. darüber gestrychen
vñ mit einem thüchlein darauff
gelegt. ¶ Item die bleter gestosse
vñd darunder gemenget pfeffer
körner. hilffet fast wol dē darm-
gesücht. dises eingenommen mit
seinem gebrennten wasser.

¶ Dises bulfer der weyden ge-
trancken mit essig stopffet dye
blütenden nasen. oder wundē des
geleychen auch. darumb gestry-
chen. ¶ Item wölcher groß hýcz
hâte der neme weyden bleter vñ
streyüwe die vmb sich. sy külen
fast in der heýssen zeýt des sum-
mers. ¶ Galienus in dem sibē-
den büch genant simplicium far-
macarum in dem capitel jtee id-
est salix beschreibet vns vñd sp-
richt. das die blúmen fast nütze
sind in der erezney. vñd darauff
gemachet ein pflaster gemenget
mit rosenöle. vñd brauchē auch
das zú mangeln sachen die do hy-
zig vñnd feücht sind. wann sy
külen vñd trucknen fast wol

¶ Auch ist die äsche gar gút zú

feüchten schädē. Vñd dises bran-
chet der meister Wilhelmus in
seiner cirorgý gar zú vil sachen.
¶ Item weyden safft mit weg-
breýte wasser vermengeset ist gút
wider den blütgang.

wylde knoblach Das cccviii Capítel

Scordeon. siue scordum grece.
arabice thaum.

¶ Dioscorides spricht. dz zwey-
erley knoblach sey. der ein zäm-
der ander wylde. Von dem zämē
knoblach findest du in dem capi-
tel Alleum. Von dem wýlden sa-
get vns dises capitel. Auch nen-
nen die greci alleum idest scorde-
on. die arabischen. alleum idest

thaum. Aber doch beschreiben sy
die vnderſcheyd. das do ſey zā
mer ſcordeon vnd wylde ſcorde
on. ¶ Der meiſter rabi moyſes
ſpricht. das ſcordeon ſey wylde
knoblach. vnd der iſt heiß vnd
trucken an dem dritten grad. die
blumen von diſem ſind faſt gut
in der ertzney. ¶ Diſe blumen
geſoten mit waſſer vnd das ge
truncken raumet die bruſt vnd
das hyrn von böſem flegma
¶ Galienus ſpricht. das dyſes
heißet alleum agreſte ideſt ſcor
deon. vnd die ſind faſt ſcharpff
zu nützen vnd ſcherpffer den al
leum domesticum. ¶ Diſer wyl
de zwylbeln geessen morgens nü
chtern. tödten die würm in dem
bauch. ¶ Auch ſind ſy gut gees
ſen ſtranguirioſis. das iſt die do
tröpfſſlingen härmen. Vñ war
zu alleum domesticum gutt iſt.
ſind diſe ſtercker in jrer würc
ung denn die domestici. ¶ Item
wylde knoblach geſoten in wein
iſt gut wider weetumb des ma
gens vnd des gedärmeß. das do
komet von der kelte vnd von
wýnde. ¶ Item wylde knob
lach vñ paritaria. genant nacht
vnd tag. in öle geſoten vñ auff
das gedärme geleget. iſt weetū
men doſelbſt vertreyben die von
keltte kōmen vnd von wýnde

Byßmünz oder lauß kraut cccix Capit

Stasisagria vel pedicularia vel
granū capitis. vel passula mun
tula vel rosa regis latine. grece
pediculitida. arabice haberas. vel
numbasas.

¶ Serapio in dem buch aggre
gatoris in dem capittel haberas
beschreibet vns vnd spricht. das
diſes hab bleter geleych dē wein
reben. vnd hat einen ſchwarzen
ſtemmel. vnd hat do ſamen ge
leych den kýchern. Der ſame iſt
drý eckat vnd iſt außwenig ſch
warz. vnd imwendig weiß.
vnd hat einen ſcharpffen gerau
ch den in dem mund gehalten

¶ Der meiſter Auerzois in dem
fünfften buch colliget. in dem ca

pitel stasifagria sprichet das der
sey heißvnd trucken an dē dritte
grade. vnd diß ist auch die mey-
nunge des wüldigē meisters au-
tenne in seinē zweiten büch in dē
capitel stasifagria. ¶ Der mey-
ster Gallenus sprichet das dyser
same gehaltē in dē mund gar vil
flegma auß dem haubt ziehe vñ
ist güt genüezet dem menschen d
da geschwillet vnd sonderlich die-
net diß zū der wasser sucht.

¶ Diaforides sprichet das dyser
körner. xv. eingenōmen mit mul-
sa oder mellitrato das ist hönig
in wein vermengert benymmet
die flegma mit brechen obē auß.
die dem menschen zū zeitten gar
grossen schaden bringet. ¶ Dy-
sen samen gestossen zū buluer vñ
auff das haubt gestreuwet oder
sich damit gewaschen tödtet dye
leüse.

¶ Die electuarien dye
man machet von stasifagria die-
nent auch gar wol zū der fallen-
den sucht vñ benymmet morph-
eam vnd bringet menstrū. Dy-
se electuarien machet man also.
nyme stasifagria auch ein halbe
pfundt vnd sende den gar woll
in wasser vñ darnach zerknysche
den samen gleich eynem breye.
vnd misch darunder zucker ein
pfundt. vnd temperiere dise ele-
tuarien mit dē wasser darinne der
samen gesotten ist. ¶ Vnd disses
electuarien sind sonderlichē güt
die do geneiget sind zū der auffe-
tzigkeit wan gar vil böse feuch-
tigkeit durch diß verzeret wirt
¶ Item wan stasifagria wirt ge-

sotten mit essig vñ damit gewä-
schen den mundt macht der zene
weethumb vertreiben vñnd be-
nymmet auch den schleyme des
maules der von dem hyren flief-
sen ist.

prunkreß cccix Ca

Senacionum vel senacion vel a-
pium aque vel nasturciu aqua
ticum vel cardamus agrestis la-
tine grece kamlela vel somicum
vel hyrigutis. arabice herochal
chay id est senacion beschreibet
vns vnd sprichet dz prunkrässe
bey den bechen wächs vnd hatt
auch ein schlechten stengel vñ hat
bletter gleich dem eppich allein
dz sie kleynere sind vñnd hatt ein

güten gerauch wen man es keü
wet. ¶ Item brunnkress ist heiß
an dem ersten grade vn̄ strucken
an dem andern. als dami spricht
der meister Isaac. des geleychen
Galienus. ¶ Item Dioscorides
indem capitel senacion. spricht.
daz der same von prunnenkresse
rohe geessen beneme den stein der
do kommet von h̄yze vnd ma-
chet auch gar seer h̄armen.

¶ Item prunnenkresse br̄nget
auch den frauen jr zeýt.

¶ Item brunnenkress gesotten
mit wein vnd den getruncken be-
n̄ymmet auch die lenden suchtt.

¶ Item diser wein getruncken.
dient auch fast wol für den kal-
ten seych. ¶ Der meister Isaac
spricht. das der same stopffe den
fluß des bauches. den getruncken
mit kaltem wasser oder mit küt-
ten safft. ¶ Vnd dises also geso-
ten stercket die gelyder des men-
schen. ¶ Item brunnenkress ist
auch gar gut wider die h̄yze. &
lebern in dem salat genüezet

wandtlausz kraut Das cccxi Capitel

Spatula fetida latine.

¶ Der meister paulus in dem ca-
pitel spatula fetida spricht. das
dises seye ein krautte bey nahe
als yreos. genant schwärtteln

Dises krant stincket fast übel
vnd wächset auch gar geren
bey den zeünen vnd do es tun-
ckel ist. Dises krant ist nicht zū
nützen außwendig des leybes.

¶ Der safft von disem krautt &
zeühet auß der heüdt die bösen
rauden morfea genant. Der safft
te der sol also bereydet werde n̄
me den safft vnd lasse in dorren
an der sunnen. darnach so stoß
in zū bulfer. darunder so müsche
bulfer von dem safft stasisagrie.

das ist byßmünze. des gleichen
von dē kraut flammule vnd her
modatili. auch attrament yeg/
kliches gleich vil vnd müsch dy
ses mit eßfig vnd schweine schm
alze also das auch dyses werde
ein salbe. mit diser salben schmie
re die morseen vnd lege dan dar/
über ein köl blat oder wegerich
bietter du genyest on allen zweī
fel. das schmieren solt du thūne
des tages zu drey malen.

Das buluer von disem saffte
menge mit wein vnd lege es au
ch auff ein zerknystes gelyde es
zeuhet auch die beyri auß on al
len weethumb. Item dises kr
aute verlaget die wantleüße in
die wende vnd in die bette laden
geleget.

rocken korn cccxii ca

Siligo vel germanū latine. gre/
ce tifa vel sytus arabice siligehy
Seraplo in dē büch aggrega/
toris in dē capitel siligo beschrei/
bet vns vnd sprichet das diß dē
menschen meer speise wann ger/
sten vnd hat ein gūten gerauche
Dis brott von rucken kornne
speiset auch minder den mensche
dan das brot von weizen vnn
darumb hat rocken korn ein mit/
tel messig natur zwischen d ger/
sten vnd dem weizen in der spei/
sung vnd auch in der ertzney.
Plinius sprichet das rockē kor
ne sey warmer natur vnn doch
mitt als warm als d weitz aber
wärmer dan die gerst. Das
brot von rocken korn ist dē ge/
sunden leütten besser dan dē kran/
cken vnd stercket die. aber dē kr
anken ist weizen brot vil besser
vnd nützer. Die kalt magenn
haben den ist rucken brot mit gūt
wan jr krankheit des magē ma
ge das brot mit über winden czū
verdeüwen vnn verdeüwett es
gar kaume. Item ein yeglich
mensche sol sich hūten vor allen
dingen vor brot das mitt wol ge
bachen ist wan grosse sucht vnd
krankheit manchem menschen
dauon entsteet.

spelcz cccxiii Capi

Spelta latine • grece benge • vel
zegea vel ellica • arabice futa vel
fult vel hals vel halca •

¶ Serapio in dē büch aggrega-
tois in dē capitel fult • id est spel-
ta beschreibet vns vnd spricht dz
spelcz habe kōzner gleich der ger-
sten vnd speiset mynder wā ger-
sten vnd hat ein güten gerauch •

¶ Item das brot von spelcz spei-
set mynder wann das brot von
weitze vnd gersten • ¶ Diascori-
des sp ichet das spelcz speise gar
wenig wan er hat gar vil kley-
en in im vnd ist vnuerdenwenli-
che vnd weicht dē lanche •

¶ Der meister paulus sprichet
das spelcz dē magen sey mit gütt
wan er ist vnuerdenwenliche •

¶ Isaac sprichet d's spelcze seye
von natur feucht vnd kalt •

¶ Gallenus in dē ersten büch ge-
nant zu latein de eduleis • in dem
capitel zegea id est spelta beschri-
bet vns vnd sprichet das diser sa-
me sey mynder speisen vnder dē
früchten • vnd sprichet auch das
spelcze habe wurczeln steen faste
tieff in der erden vnnnd habe fast
vil stengel vnd ist allē vogeln dz
beste gekornet vnd essen es faste
geren • ¶ Item spelczē brot ist gar
güt wan es gemüschet wirt mit
gersten • ¶ Item spelcz mit ande-
ren früchten gemenget vnd dar-
auß gemachet brey vnd den gees-
sen bringet stülgen ¶ Seraplo
sprichet das spelcz weich des mē-
schen natur vnd mach den magē
fol vnd stoß auff des halben das
die fast langsam verdeuet wirt •
¶ Spelcz ist güt der feuchtē lun-
geen vnd dē herten hūften vnnnd
weichet die brust • ¶ Item man
machet von spelctzen loyoch den
gēnūzet machet harmen vñ re-
niget die nyeren vnnnd die blase
des menschen •

benecz cccxiiii Ca

Spinachia latine. grece asperache

¶ Serapio in dē büch aggrega-
toris in dē capitel asperach. id est
spinachia spricht das diß sey kal-
te vnd feucht an dē ende des erst-
en grades. ¶ Diß kraute ist bey
vns gemein. dißs gesotten vnnnd
geessen senfftiget den bauch vnd
benymmet das weethumb d̄ brust
vnd der lungen. ¶ Die brüe von
dyssem kraut getruncken laxieret
auß die bösen feuchtung vñ ma-
chet ein senfften adem. ¶ Hie
ist zu mercken das sölich gemüse
stetigs vnnnd alle tage geessen ist
mitt nütz wā sie bringē vil melā-
coly dem menschen als vns be-

wert der meyster Clueterols i dē
funftez büch colliget genannt do
er spricht das alle müser bzm̄-
ge. melancoly on allem die do
gemachet werden von lactuca.
vnd boragine. ¶ Wölicher groß
weethumb hette in dē rücken der
esse benecz m̄ ser. Auch wölich/
er verhärtet wäre in dē leibe der
esse dysser müser vnd trincke dye
brüe dañ es hilffet auch on zw
eyfel.

wurmkraut cccxv C

Seimen lumbricorum latine ara-
bice kanbel. grece albasan.

¶ Serapio in dē büch aggrega-
toris in dē capitel kanbel. id est
seimen lumbricorum. beschreibet
vns vnd spricht auch das diser

same sey fast klein bey nahe als
 sandt vnd ist gel gleich dem saf-
 fran. ¶ Avicenna in seynē ander-
 ren buch in dē capitel kandel sprit
 chet das diser same sey heiß an dē
 dritten grade. vñ ein same glei-
 che als sandt vnd hat ein rotte
 hülse über dē samen. ¶ Item dy-
 ses samens eingetrunkē mit geiß-
 milch tödtet die würm in dē ley-
 be. ¶ Diser same wechset in dem
 lande corasem vñnd der felt da
 selbst von hymmel mit regē. vñ
 die selbigen sammeln den wan es
 geregnet hat vnd findet man des
 die mennig auff dē weissen ertr-
 ch. ¶ Diser same ist selczē in teüt-
 schen landen vnd dar für nymmet
 man wurm kraut. der do wechset
 in india vnd in cecilia vnd des
 kömet die menge gen wenedig.
 ¶ Dises kraut stoffet man mitt
 still vnd samen vnd treibet auch
 auß die wüme der bitterkeit hal-
 ben die es an jm hat. also das die
 wüme lebendig vud todte von
 dem menschen geen. vnd dis ist
 sonderlich gütte genüzet dē jun-
 gen kindern. vnd findet man alle
 zeýt bey den kramern.

blumen von arabien also genant cccxvi c

Scitados latine. grece sahadis.
 arabite asukodos.

¶ Serapio in dē buch aggrega-
 toris in dē capitel asukodos id ē
 scitados arabicū spricht das dis-
 ses wachss in der inseln die da
 heisset in grekeß sahadis. dis ge-
 leichet satureye. ¶ Dioscorides
 in dē capitel scitados spricht das
 disses wachss in einer inseln in dē
 lande arabien darjm nennet mā
 scitados von der es den namen
 hatt.

¶ Item Avicenna in
 dem andern buche in dem capitel
 scitados spricht das dis sey heiß
 an dē ersten grade vñnd trucken

an dem ander en. dise blumen ist
man nützen in der erzney.

¶ Dise blumen dienen fast wol
dem haubt. ein sack gemachet vñ
darauff gelegt. disen sacculū ma-
che also. nymme diser blumen vñ
bleter von lorbeerbaum yegkli-
ches ein lot. roßmarin maioron
betomiē bleter yeklichs ein hant
vol. rot rosen ein halbe hant vol
gariofilī dz sind nāgelē ein quī-
tin. muscaten blūe ein halb quint
tin. dise müsche vnder einander.
vnd stoß die ein wenig vñ ma-
che dises in ein säcklein einer sp-
ammen lang vñnd breytt. für die
herzen nym rote seyden. für das
gemeyn volck schlechter. vñ leg
den auff das haubt. es senfftiget
allen schmerzen. vnd wär es sa-
che daz du grosse hütze hest in
dem haubt solt du disen sack vor
hyn besprengen mit rosenwasser
vnd darnach auff legen. ¶ Dise
blumen gesotten in wein vñnd
den getruncken benemē allen sch-
merzen der gelyder vnd der ge-
werbe. Von disen blümen lyse
pandecta das. lxxij. capitel. fin-
dest du vil tugent von sticado a-
rabico. ¶ Item wein darinn ge-
soten ist dises kraut ist wörmen
den magen vnd das gedärm vñ
ist auch güt wider den kaltten
seych. vnd wider die bestopffug
lebern vñ milczes.

reynblumen oder mo- tenkraut cccxvii ca

Sticados citrinum latine et gre-
ce. arabice sceha.

¶ Serapio in dem büch aggre-
gatoris in dem capitel sceha. id
est sticados citrinum beschreibet
vns vnd spricht auch. das dises
sey ein kraut vnd geleychet dem
wörmüt an den bletern. vnd hat
einen samen geleych dem abrota-
no. ¶ Item dises kraute das
ist bitter geleych dem wörmüt.
vñnd doch nicht also gar bitter.
¶ Item dises kraut das ist au-
ch auß der massen heiß vñ auch
gar trucken an dem dzytten gra-
de. ¶ Item dises krautes gees-
sen das schadet dem magen.

¶ Item die wüldigen meyster sp=
chen gemeinlich das dýses kra
tte auch tödtet dýe wurme in
dem leibe außwendig oder inwē
dig genüzet. vnd wücket auch
fast meer wan wurmkrant.

¶ Item wölichs sihe dýses krañ
tes gar vil ýffet das wírte, balde
feyßt. ¶ Item diß krant gesotten
mit wurm krant in wasser vnd
das getruncken tödtet auch dýe
würme in dem banch vnd treibet
sye auß gar mächtiglichen

¶ Platearius dýses krant gelei
chet wurm krant an der gestalt
vnd bey nahe an der tugent. vñ
fast güt genüzet aussen an dē lei
be vnd auch inwendig zū tödten
damit dýe würm. ¶ Der meyster
Johannes mesue sprichet das st/
cados sey zweyerhande. Eines
heisset succados citrinu dauon diß
capitel saget. Das ander heisset
sticados arabicum. von disem le
se pandecta das. lxxv. capitel das
sich an hebet Asculodos.

felckumel cclxxviii E

Sileos arabice vel ascegellos.
grece sisell. latine siler montani
¶ Serapio in dem bûch aggre/
gatoris in dē capitel siseleos besch
reibet vns vnd sprichet. das diß
sey ein krant vnd hat bletter ge
leiche des fenchel. allein felckum
mel ein wenig lenger vnd gröbe
re bletter hat wan fenchel. vñnd
hatt ein langen stengel. vnd obē
an der spitzen hatt es ein krone
darin ist samen der ist breit. vnd
der hat auch gar eynē scharpffe
gerauche.

¶ Item dýses krant ist heiß vnd
auch gar trucken an dē ende des
erstē grades. ¶ Der meyster pau
lus sprichet das dýs krantte ist

von einander teylen die ge oben
 feuchtung. vnd sonderlich en die
 feuchtung die zusamen gelauffē
 sind geleych dem geleberten blūt
 treybet es auß mächtiglichen.
 ¶ Selltkümmel getruncken mit
 wein ist fast gut für den gebrest
 en genant zūlatein diabetica pas
 sio. daz ist der do fast härmet wi
 der seinē willen. vñ ist auch fast
 gut also genüezet asmaticis. das
 sind die do fast keychen. ¶ Item
 selltkümmel getruncken mit wein
 vnd darunder gemüschet langē
 pfeffer. ist gut epilepticis. daz list
 die fallend sucht. ¶ Dioscorides
 spricht. wer selltkümmel vñ pfe
 fer körner nützt mit wein 8 pfin
 det kein kelte des winterts so er
 über sellt geet. ¶ Wölches men
 sche oder vnuernünfftiges thiere
 yßet selltkümmel. vnd wenn das
 mensch oder thiere mit seinē ge
 mahel zū schaffen hat es empfā
 het bald dauō vnd wirt schwan
 ger. ¶ Item selltkümmel gebulfe
 ret vnd mit gebzate seygen ver
 müschet ist gūtt wider bestopff
 ung lebern vnd milczes vnd der
 nyeren vnd auch der blasen. vnd
 wein darein dann gesoten ist di
 ser same. ist gut wider den kaltē
 seych.

kameln heüwe
Das cccxix Capit
 Squimantum latine. grece squi
 nuna. arabice adcher.
 ¶ In dem buch pandectarum in
 dem. xvij. capitel daz sich anhebt
 adecher idest squimantum besch
 reiben vns die meister vnd spre
 chen. das dises kraut sey heys
 vnd trucken an dem ersten grad
 Dises simudet man in dem lande
 affrica vnd in apulia. vñ weret
 neün jare. ¶ Serapio in dem bu
 che aggregatozis in dem capitel
 adech spricht. das dises kraut ha
 be gar subtil stengel. geleych spi
 canardi. vnd wechsset auch gar
 gern in den inseln vñ auff dē wö
 sen. vñ in den landen do dises
 wächst findet man es allenthal.

ben steend geleych dem graße in
teutschen landen. ¶ Dises krau
te hat oben dyck büschlen vnd ei
nen guten gerauch. sein wurzel
ist fast tieff in dem erdtrich. dye
blumen bleter vñ wurz nützet
man in der erezney. ¶ Diascori
des spricht. das dise blumen sind
fast gut genützet für den stein.
vnd machen wol härmen. vnd
benymet die geschwulst. vnd ist
gut genützet dē s do blut speyet
vnd dienet fast wol den lenden.
¶ Squinantū nützet mā in mā
gen confecten zū den obgeschribē
kranckeyten. ¶ Die wurzel vō
disem kraut gemüschet mit pfef
fer yegklichs auff ein halb quint
tin. ist fast gut ydropicis. vñ au
ch die zerknüschete gelyder an in
haben. ¶ Item das öl gemachet
von squinantū. dienet auch fast
wol den reüdigen vnd der schoz
fechtigen handt damit geschmie
ret. ¶ Galienus spricht. das di
ses kraut gar gut seye dem ma
gen vnd auch dem flüssigen bau
che. genützet mit hönig wasser.
¶ Item Auicenna spricht. das di
ses krauts blumen sind fast sto
pffen. vnd darumb dienet es do
wol den flüssen von blüten.
¶ Dise blumen purgieren auch
das haubt damit gezwagen.
¶ Item die wirdigen meister sp
rechen. das squinantum mit ge
nützet sol werden allein. sunder
mit zusatze als in dem confecte.
oder auch mit andern wurzeln.
oder spetereyen. die do außs der
massen gar wol dienet zū der kr
anckeyt darzū man es dan brau

chen wil. vnd heysset darumb
kameln heüwe. wan in dem lā
de do es wächset do essen es die
kamelthier geleych als die pfär
de das heüwe essen in teutschen
landen. ¶ Item squinantum ist
purgieren vñ auch reynigen ein
kalte feüchtigkeyt genant fleg
ma mit polipodio engelsüßs ge
nant vnd mit colocuintida ver
menget.

also genant ccclyx ca

Scammonea latine. grece Dia
gridium. arabice scamonea
¶ Der meister Serapio in dem
büch aggregatoris in dē capitel

scamonea beschreibet vns vñ spricht das diß sey ein baume vñd habe gar vil este vñd dñe geen alle auß einer wurczel. vñd auff dē esten ist klepfericht materie also das die anhanget gleich dem leyme. vñd dißs hatt eckicht bletter die gleichen der gundelrebe. allein das die von dez scamonea weicher sind. ¶ Die bletter habē drey ecke vñd hatt weiß blumen die sind rotūde vñd hōie gleich eynex pfelffen vñd haben ein starken ge: auch. Diser bauz hat ein wurczel eins daumen dick vñd die ist weiß vñd hatt einen starken gerauch vñd die ist inwendig vol milch. vñd die milch samelt man also. man beschneidett die rinden über der wurczel. vñ wundet die mit scharpfen waffen vñd vmb die wurczel macht man grūben vñd lassen die milche in löffel lauffen vñd gießenn die in ein geschirre. Etllich graben vñ die wurczeln vñd streūwen der bletter in die grūbē das die milch darein tropff. vñd lassen dan die feuchtūg truckē werden vñd diß heisset man scamonea. Vñd dißs ist der beste scamonea der lauter vñd imde ist vñd klepfericht gleich als das man den oxsen heuten schabett. Auch gleichet dißes einern schwamme vñd dißes bringet man auß asia. darinne liget ein landt das heisset musye in dem wechß sett auch gar vil. ¶ Item scamonea wirt gar dick gefelschet mit springkraut milch vñd diß ist

gar balde tödten den menschen dñs dißes nūzet. ¶ Item etliche nemen milch von springkraut vñd müschen darunder gersten mele vñd machen das gleich dē scamonea. Diser also gemacht ist mitt güt vñd sol auch mit genūzet werden in der ertzneye.

¶ Item die wüldigen meyster sprechen das dñser Scamonea mit güt sey der da kōmet auß dē landen Semis vñd palestina. wā der außser den landen kōmet der ist gemüschet mit der milche titumall vñd auch mit gersten mel

¶ Item der meyster Galenus spricht vñd des gleichen. Paulus das scamonea sey heisse vñd auch trucken an dē dritten grade. ¶ Item hie ist zu wissen. das scamonea vorhin bereit soll werden ee dan man den nūzett in der ertzney. wann scamonea an jr selbs ist kein nūcz vñd ist auch sorgklichen zu brauchenn. wan sye bringet dem magen schaden vñd auch dē gleichen der lebern vñd benymmet den luste zu essen vñd bringet auch dē menschen angst vñd not in dem leibe vñd darumb soll er vorhin rectificeret werden als hernach geschryben steet.

¶ Item die meyster sprechē auch das dem scamonea sein boßheit beleibet dreißig oder. xl. jare aber die bereit vñd auch rectificeret wirt zu der ertzney die verleüset jr krafft auch gar balde vñ darumb wan man die nūczē will

in der erc neß so sol die vorhin
reficiet worden v. id nymmer
gebraucht werden an jrer selbst.
anders sie bringet grossen schade
de leibe als obgeschriben steet.
vnd damit kalt schweiß schwim/
del vnd als grossen flusse des ley
bes biß das der mensch vō onma
cht stirbet. Vnd darumb reficiere
den vorhin also. nymme ein kut
ten apffel vnd schneyde den bucz
en oben ab vnd mach darein ein
grube vnd thū scamonea darei
ne vnd lege abgeschmitten deckel
widerumb auff den apffel vnn
mache darumb einē teyge vñ le
ge den in ein bath offen der mit zū
heiß seye vnd laß die darin lig/
en einen halben tag so bereitet si
che scamonea in den kütten vnd
im wirt sein bößheit genōmē al
so das sie darnach keinen schaden
bringen mag als dan oben ver
zeichnet steet. Item die meister sp/
echen das vorzeiten scamonea
sey sigillieret worden in den lan
den da her er dan bracht wirt a
ber in disen zeiten beleibet es na
he. Ob aber diß die versach seye
das man den selbigen zu dyßem
zeyten also wol getrawe dz wir
te hie nahe gelassen. Item diß
ist der beste scamonea der do hat
dise fünff nachgezeichneten eygē
schafft an im. Die erste ist das
er ein sach habe die klar sey.
Die ander eygenthschafft ist dz
der sol probieret werden mit der
speicheln in dem munde. ist es sa
ch das der wirt als milche so ist
der güt. ist des nit so ist er gefel

schet. Die dritte ist das der lei
chtliche zerbrech vnd sich bald la
ße buluerisieren. Die vierd ist
das der leicht sey am gewicht.

Die fünfft ist das die einē güt
ten gerauch hab. Vnd der scamonea
der dise eygenthschafft an im
nit hatt der sol nit. Wissen ma
ge man behalten zwenczig jar vñ
verseret an seiner tugent.

Der meister paulus spricht dz
scamonea treibe auß coleram vñ
zeühet die an sich auß den ande
ren. vnd sein würckung ist star
cke vnd auch gar scharpffe.

Item scamonea ist den hertze
wider vnd benymmet ime auch
sein krafft vnd wölicher heisser
vnd truckneer natur ist dez brin
get er gern febres.

Auch sprechen die meister das
die selbigen die scamoneaz bran
chen sich hütē sollen vor gar heis
sem wetter vñd auch vor gar
grosser kelte. Item scamonea
genüzet mitt kütten latwergen
larieret senffüglichen vnd reyn
iget auch damit die bösen feü
chtigkeyt. Item scamonea sol
nymmer genüzet werden für sie
selbs sunder alle zeyt mit zusatz
genant mastix so bringet er auch
dester mynder de leibe schaden.

Item lese auch in dem buch ge
nant pandecta in de capitel das
sich an hebet scamonea do finde
st du die tugent vnd auch die vn
tugent von der scamonea.

Item scamonea vermengett
mit essig vnd nit rosendöle vnd

domit das haubt geschmieret be-
nimmet groß haubtweethumb
¶ Item scamonea mit essig ver-
menget vnd damit geschmiere tt
den verwundeten gründt ist in
bald trücken.

Gebrant helffenbapn Das cclxxi Capit

Spodium latine et grece. arabi-
bice Abaisir.

¶ Die meister sprechen gemeyn-
iglichlichen. das spodium sey ge-
brent bayn von einem elephan-
ten thier. ¶ Wie ist zu werckē dz
ein elephant hatt bayn die seind
fast teycht. vnd die selben bayne
werden mit gebrennet. sunder die
bayn die in in marck haben. vnd
die heissen spodium so sy gebre-
net sind. Dyse werden gar dyck
gefelschet als mit hundts bayn

oder auß märmelstein gebrennt.
¶ Dises ist das beste bulfer von
den baynen das do leycht ist vn-
teycht vnd vermüschet mit sch-
warzem bulfer. ¶ Dises bulfer
genüezet mit wegrich safft ist
fast güt den die do mit not neze
¶ Item dises bulfer ist auch güt
für alle über flüssige flüsse vom
blütten. als der nasen menstrea
oder blütenden wunden wie die
seim mügen benimmēt spodium
des genüezet mit wegrich safft.
¶ Platearius Plinius vn Cas-
sius felix sprechen. das spodium
güt sey für alle zerbrochne gely-
der in dem leybe. vnd sunderlich
für denbruch über dem gemächt
wie die wären das heylet dises
gänglichlichen. darauff gemacht
pflaster vnd darauff gelegt. Ides
geleychen dises ein getruncken
mit wegrich safft. ¶ Item helf-
fenbapn gebulfert vnd das ver-
menget mit wegbreyte. safft. ist
güt wider den blütgange vnden
auß vnd oben auß in die naslö-
cher gethon.

Ein gummi also ge nant cccxxii Cap

Serapinum grece et latine. ara
bice Sachabengi.

¶ Serapio in dem buch aggrega
toris in dem capitel sachaben
gi. idest Serapinum beschreibet
uns vnnnd spricht. das dises sey
ein gummi eines baumes. vnd ge
leychet dem gummi galbano mitt
seiner gestalt. vnd dises ist das
beste das do klar ist. vnd das do
außwenig rot ist vnd jñwenig
weiß. sein gerauch ist fast starck
bey nahe dem asa fetida. ¶ Plini
us in seinem capitel Serapimū.
spricht. das dises sey heysß vnnnd
treucken an dem dritten grad. vñ
wenn man dises zerläßt in raut
ensaft. vnd den genüget bricht

den stein der lange zeýt in d blas
sen gelegen ist. vnd machet wol
härmen. ¶ Serapimū dienett
fast wol den flüssigen augen vñ
die tuncel find. vnd sonderlich
zü den feelen der augen. zü disen
mache diß also Nym serapimū
ein quintin vnd zerlasse das in
dem safft celidonie auf zwey lot
vñ müsche darand zucker zwey
lot. vnd frauen milch dzeu quin
tin. vnd lege dises über die aug
en mit einem collozio. es hilffet
on zweyßel. ¶ Dioscorides spr
chet. daz serapinum gut sey dem
alten hūsten. vnnnd raumet die
brust vnnnd benymet die groben
feuchtung auß der blasen. vñ ist
sonderlichen gut epilepticis spas
maticis. dises gummi getruncken
mit wein. ¶ Dises gummi gemü
schet mit rosen öle. vnnnd domitt
die lamen gelyder geschmieret.
hilfft fast wol. ¶ Serapinum
ist gut wider weethum d miles.
vñ ist gut wider das gegicht da
von ein salbe gemachet mit lein
öle auff die weethum des miles
vnd der gichtigen gelyder gesch
mieret. ¶ Dises ist auch gut wi
der gebysß der vergiftigen thie
re. den byßs. damit geschmieret.
¶ Item serapinum gerochen ist
gut wider auffstossung der mü
ter. genant suffocatio matricis.

eretzwoibel cclxxiii E

Squilla vel cepe muris latine.
grece Salla. arabice Haurifel.
vel haulachach.

Die meister sprechen dz dises
sey ein kraut vnd hat bleter ge-
leych den blawen lylgen. vnd an
der wurzeln ist ein groß zwyl-
bel vnd darauß machet man es-
sig. vmd den nennet man ace-
tum squilliticum. Der meister
Serapio in dem buch aggrega-
toris in dem capitel haurifel be-
schreibet vns vnd spricht. das
dises krautes tugent sey heysß
machen stercklichen. vnd wenn
dises zwobel in der erzneve ge-
nützet sol werden so sol man dy
vorhyñ braten oder fieden. vmd

darnach brauchen in der erznei
wann sy ist gar stercklich wur-
cken in dem mensche der sy brau-
chet vnbereytet oder on zusatz.
Vnd darumb heysßen etlich mei-
ster die squilla muris. quia inter-
ficit mures. ¶ Diascorides sprit-
chet. das ercz zwylbeln zu vil sa-
chen gut seyen wenn die bereytt
werden als du yecz gehört hast.
vnd spricht. wenn man die bra-
ten wil so muß man einen teyg
machen vnd den darumb kley-
ben oder leyimen. vnd die also in
einen bachofen legenn. oder do in
heysß aschen trechen. so bratten
sy recht. vnd muß auch wol ge-
braten werden vnd durch außs
vnd wo daz mit geschähe so wä-
re sy mit sorgen zu nützen.

Item der meister Auicenna
in seinem andern buch in dem ca-
pitel squilla beschreybet vns vñ
spricht. das die sey heysß vñ tru-
cken an dem andern grad. ¶ Die-
se zwobel hat in jr öle daz ist sch-
warz. dises öle mit hönige ge-
müschet vnd auff die kalē haut
gestrychen. machet hat wachsen.
Item acetum squilliticum ist
gut genützet dem keychenden vñ
der einen alten hñsten hñte.

Johannes mesue spricht. das
squille gut sind dem haubte. die
genützet mit specereyen vñ doch
also. das sy vorhyñ bereytt wer-
den wie vorsteet. Item Plate-
arius spricht. das dises öle auch
gar gut seye die lamen gelydet
domit geschmieret. Item d es-
sig dauon in dem mund gehalten
heylet auch das böß fleysch

¶ Serapio spricht. das man dieses zwobel so sy gebzaten ist nütze gar in vil confecten. vnd sonderlichen in die wol riechennden specereyen. ¶ Item wölcher ein ganze ercz zwobeln henckt über die hauß thüre. dem haußs mag kein vergiffig thiere schade zū gefügen. ¶ Item Squilla ist güt genüezet ad appoplexiam dz ist für den schlag. vnd auch sonderlichē ad epilentiam. ¶ Dis zwobel in wein gesoten vnd den getruncken. benymet alle krankheyt des leybes jmwenig. vnd sonderlich für die bösen hēzige lebern dienet sy fast wol. ¶ Itē Squilla bereydet als vor geschriben steet. vnd mit wōrmūt vñ mastix in eßsig vnd wasser gesoten vnd mit zucker süß gemacht. ist güt wider bestopffung lebern vnd milzes. vñnd ist auch güt wider wassersüchtigkeit. vñ wider mißfarben genant yctericia. Vnd ist auch seer machen hārnē vnd bringet auch den stawen jr feuchtung flüssig. vñnd treybet auß das todt kñndt genant absorsum.

Sandelholz cccixxiii

Sandalū grece et latine. arabi / te sandal.

¶ Dises ist ein holz also geheis / sen. Vñnd die wirdigen meister / sprechen gemeyniglich. das di / ses bracht werde auß dem lande / syria genant. Vnd ist dreyerhen / de. Ems weyß. der ander rott. d / dritt zytēin farbe. vñnd der beste / ist der citēin farbe an jm hat. dar / nach der rott. darnach der weyß.

¶ Der meister Serapio in dem / buch aggregatozis in dem capi / tel Sandalum beschreibet vñms / vñnd spricht. das do der cytēine / vñnd auch der rott sind kalt an / dem dritten grade. vñnd trucken / an dem anderen. Die weyßs ist / kalt vnd trucken an dem andern

grad. Der cytrin farbe hat benhmet die flüss die sich fast ziehen in die gelider vñ sterckt auch den magen. ¶ Der meister ysaac spricht. das sandel gestossen vñ gemüschet mit rosenwasser vñ aufsen an geschmieret an das hertz benhmet die hütze. ¶ Item darvnder gemüschet ein wenig kampfeter vñ damit die schlaffe geschmieret. benhmet das haubt. wer das sich erhebt von hütze. ¶ Der rot sandel gemüschet mit nachtschatten safft. vñ das bodogram das ist süßweetum damit geschmieret hilffet fast wol. ¶ Sandel genüezet benhmet dz si dend geblüt bey dem hertzen. das do kömet vñ zorn. ¶ Sandalū citrinū ist zu allen dingen der beste vñ mer wolriechenden. ¶ Sandel genüezet mit zucker benhmet den durst. vñ bestopffet alle flüsse die überschwenckliche sind dem geblüte. ¶ Sandel gebulfert vñ gesotten in wasser. vñ dann darunder gemüschet zucker vñ den syropel genüezet benhmet böse hütze. vñ macht auch gar gut natürlich geblüte. ¶ Der meister auicenna in dem buch genant de viribus cordis. spricht. das der sandel auch krefftiget das hertz. vñ machet gut geblüt. ¶ Item sandel gebulfert. vñ vermüschet in endiuien wasser. vñ die lebern damit geschmieret ist auch gut wider die hütze der lebern. vñ ist auch die lebern stercken. ¶ Item rot sandel gebulfert vñ mit kampfeter in rosenwasser vermengeset. vñ

den schlaff damit geschmieret ist auch gut wider weethumb des haubtes.

also genant cccxxv c

Gene arabice. grece. et latine.

¶ In dem buch genant circa instances beschreiben vns die meister vñ sprechen auch. das dises sey ein kraut vñ wechset in babilonien. vñ in arabien. vñ in lombardien. Das ist heys vñ auch gar trucken an dem andern grad.

¶ Item seneth sol für sich selbst nicht genüezet werde über ein quintin. aber mit einem zusatz als mit wenig yng wer mag man des wol nemen. ein lot. ¶ Die meister sprechend gemeyniglichlichen. das senet fast.

güt sey damit zubenemen die melancoley. vñnd für die fallenden such genant epilentia. vñ auch sonderlichen für quartanam.

¶ Salienus spricht. das seneth genüezet mit hūner brū ein halb lot laxiert sensstgklich. ¶ Senet gesoten mit käß wasser vñ dar/under gemüschet spica vñd das getruncken nüchter oder des abē des so einer schlaffen wil geen. machet güt sensst stūlgāng.

¶ Item senet treybet leychtlichē auß die verbrenntē coleram. vñ reyniget das hyn vñd kressstiget das hertze vñd die leber. vñ sonderlichen benymmet seneth die styche des milzen. ¶ Senet reyniget die gelyder des leybes. vñd sonderlichen die lungen. ¶ Platearius.

Wölcher sich besorgete vor der aussetzigkeit od an dem leyb hāte gar einē hertē grūdt der nūeze senet mit dem safft fumus terre in der wochen drey od vier mal. ¶ Der meister Johannes mesue spricht. das die bletter von senet genüezet sollē werden mit den stengeln. ¶ Item. senet bringet auch frūde vñd benymmet das böß traurig geblūte von dem hertzen. ¶ Item. senet stercket das gesicht vñd gehörde. vñnd benymmet auch die bösen alten febres.

¶ Item wein darein gesotē ist senet mit wenig yngwer vermennget. ist güt wider bestopfung leber vñ milzes. vñd ist auch güt wider onmāchtigkeit des hertzen.

¶ Item ein syrop gemacht von senet vñd von hyszungen mit

porriß vermennget in wasser gesoten. vñd mit zucker süß gemacht ist auch güt wider die obgeschribnen krankheyt.

Also genant Das cccxxvi Capit

Spicanardi latine et grece. arabice simbel vel solob.

¶ Item der meister Serapio in dem būche aggregatoris in dem capitel simbel idest spica beschreibet vns vñd spricht. das der sey zweyerhandt. Eine ist spicanardi. die ander spica celtica. Das erst wechset in india auff einem berge haneam genant. vñd dises ist auch der best der do frysch ist vñd auch fett vñd darzū gar rot von farben. vñd auch wol riechenden bey nahe als cyppressen.

¶ Der meyster Plinius in dem

capitel spicanardi spricht. das 8
 sey heys an dem ersten grad. vñ
 truckē an dē andern. ¶ Diasco-
 rides spricht. dz spicanardi genū-
 czt machet wol hārniē. dauon
 getruncken stopffet den fluß des
 bauchs. ¶ Spicanardi gesotten
 vnd darauß gemachet ein pfla-
 ster vnd der frawen geleget für
 jr schame. benymmet menstruum
 vnd benymmet auch der matricen
 jr böse feuchtung. vnd reyniget
 die. ¶ Platearius spicanardi ge-
 truncken mit kaltem wasser be-
 nymmet onmacht des hertzen vñ
 also genūczt benymmet das des
 hertzen zyttern. ¶ Spicanardi
 geleget in laugen vnd das hare
 damit gezwagen machi har wa-
 chsen. vnd ist auch gar gūt also
 genūczt für das es nit außfellt
 ¶ Spicanardi dienet wol zu dē
 erezneyen die do dienend zu den
 augen. ¶ Galienus in dem achte-
 den buch genant simplicium far-
 macarum beschreibet vns vñ spz-
 icht. das spicanardi gūt sey dem
 magen vnd auch der lebern
 ¶ Es ist ein öle dz heysset oleū
 nardinum. oder oleum de spica.
 dises öle reuchet fast wol vñ
 stark. vnd ist zu vil sachen gūt.
 vnd sonderlich zu den lamen ge-
 lydern die damit geschmieret
 ¶ Des gleichen ist es gūt boda-
 gricis artetitis. das sind die dñe
 do gichtig sind in den füßen vnd
 an andern geiydern.

Romischpyck
Das cclxxvii Cap
 Spica celtica latine. arabice sim-
 bel romana. grece celtica.
 ¶ Item Plinius in dem capittel
 spita celtica. beschreibet vns vnd
 spricht. das die wachß in illirico
 vnd in dem lande syrica vñ au-
 ch in ytalie. Dises hat kleine
 zincklein auff der erden. die sind
 dyck. vnd dises sammeln die selbē
 leüt mit den wurzeln. vñ geley-
 chet auch spicanardi. vñnd dise
 werden auch in kleine büschelē
 gemachet. vnd sind von farben
 weys. als vns auch die meister
 beschreiben in dem buch circa in-
 stans. ¶ Auch ist ein ander spi-
 ca die ist auch genant spica mō
 •B. iij.

tuosa. vnd wechß in cicilia. vñ
geleychet den schwärteln in den
bletern vñnd hat keinen samen.
die bleter sind spiezig vñ dornig
Die wurzel sind schwarz vñ
geleychen der goldwurz. vñ di
ser tugent ist geleych spice celtice
¶ Galienus in dem achtendē bü
ch genant simpliciū farmacarū.
in dem capitel nardus celtica sp
richt. das dises geleyche an 8 ge
stalt spice nardi. vnd auch an ir
tugent. allein das die natur spi
cenardi sey mer hyczigen. Vñ ist
in aller irer tugent mynder dan
spicanardi. on allein in 8 tugēt
des harmes. wann spica celtica
ist mer von natur vil härmē zū
machen dann spicanardi.

¶ diascorides ist auch diser mei
nung. vnd spricht. das spica ro
mana idest celtica geleychet an
irer tugent spicanardi. allein dz
spica celtica mer den menschen
machtet härmen dan spicanardi

¶ Auch ist dises dem magen beß
ser wenn sy gekochet wirt mitt
wörmut vnd den also genüezet.

Ein gummi also ge
nant cccxxviii Ea

Storax latine. grece sugia. ara
bice Melachar.

¶ Serapio in dem büch aggre
gatoris in dem capitel melachar
idest storax. beschreibt vns vnd
spricht. das dez sey dreyer handt
Eine ist genant liquida. die an
der sicca. die dritt calamita. Vnd
spricht. das storax sey ein grosser
baum der hat bletter geleych den
weyssen lilgen. vñnd hat grofs
frucht als die prumen. vñnd die
frucht hat zwü ründē Die außser
yßet man vnd die hat an ir bit
terkeit. die ymer ründē ist an dē
keren. vnd die ist seyst. darauß
trucket man öl. Die ründē dyser

frucht ist geheysen storax sicca. vñnd das gūmī das von dysem baume fleūssēt ist genant storax calamita. ¶ Item storax liquida das ist die fettung die do kōmet von dem mīrza. Auch sprechē etlich meister. das storax liquida sey die heffen storacis sicce.

¶ Galienus in dem achtendē būch genant simpliciū farmacazū. in dem capitel storax spricht. daz diser aller tugent sey heys̄ machen vñd waych machē vñ zeytig machen. ¶ Auch spricht Galienus in seinem fünffte būch genant epidimiārum. das storax sey auß den stücken die do tōdtē geleych dem Jusquiano. ¶ Auerois in seinem fünfften būch genant Colliget. in dem capitel storax spricht. das storax calamita sey heys̄ in dem andern grad vñ trucken an dem ersten. ¶ Galienus spricht. das dise drey wye man die nūczet gūt sind dē fluss des haubtes. vñd danon getruncken bringet menstruū. vñd der rauch calamite d̄ geleychet dem rauch des weysen weyrachs.

Serapio spricht. das der rauche storacis gūt sey den in die nasen gelassen. wann der benymet alle flūß des haubtes. Also genūczet vñd aussen an dem leybe damit geschmieret. benymet den bösen gryndt. ¶ Item storax calamita mit laudano vñd mit storace liquida vermūschet. dauon gerochen ist gūt dem fließendē hyren oder auff kolen geleget. den rauch gerochen ist besser. ¶ Item wein darein vermūschet ist storax

mit yngwer vñd den gegurgelt. ist gūt für den zapffen bey d̄ gurgeln d̄ vol feuchtigkeith vñd dyck ist. wirt dauon klein.

schwebel cccxxix ca

Sulphur latine et grece. arabice chibur. vel Albusac.

¶ Die meister sprechen. das sulphur heys̄ vñd trucken sey an dē vierdē grad. vñd ist erdreich. vñ durch die h̄tze des feüwers so wirt dises gekochet vñd verwandelt in schwebel. ¶ Auch ist schwebel das man do nennet sulphur viuum. das ist genant lebentiger schwebel. vñd d̄ kōmet auß der erden. vñd der wirt mit künsten bereydet als d̄ erste. sunder er ist an jm selber wie er auß der erden kōmet. vñd d̄ kōmet auß den landen melos da vñd lipara genant. sein tugent ist subtil machen vñd an sich ziehē. ¶ Dioscorides spricht. das lebentiger schwebel gebulset treybet auß vergift. des mit einem eyes todtern eingenommen. Dises ist sunderlichen gūt für die pestilenzen. vñd hat mangem mensche damit geholffen vñd wenn man dises genūczet so sol man darnach etwas brauchen das do flūß gāng bringe. als dam̄ ist dyase nicanis dyacharchami electuarium de succo rosarum. vñd mā sol auch darnach sich hūten vor

schweynem fleysch. milche. vnd
wein. als lanng die nature ver-
mercket ein soliche vergifft sich
verezogen haben. ¶ Platearius.
schwebel gestossen vñ darunder
gemüschet. kynds harm vnd die
aussezigē handt damit gesalbet
hilfft on zweifel. ¶ Item schwe-
bel treybet auß den eytter 8 auff
der brust lange zeýt gelegen hat
vnd benymmet das keychē mit
einem weychen eyē eingenōmen
¶ Plinius wölche frau den rau-
ch läßt vñ den auffgeen. der trey-
bet auß das todt kynd vnd reyni-
get die müter. ¶ Auicenna in
seinem andern buch in dem capi-
tel sulphur beschreibet vns vnd
spricht auch. daz schwebel gebul-
fert vnd gemüschet mit essig vñ
die vnreynē handt damit gesch-
mieret. reyniget die von allem
vnflat. ¶ Item. ein salben gema-
chet von schwebel vñ mit wýß-
nýß wurzel vnd mit leinöle vñ
mit wachß ist güt wider das ge-
gicht genant paralisis. vnd wi-
der das gegicht in den füßen vñ
ander gelyder damit geschmiert

Also genant Das ccclxxx Capitel

Sal armoniacum latine. grece
Volsodar. arabice Musadar.

¶ Serapio beschreybt vns vnd
spricht. das sal armoniacū wirt
auß steinē gezogen die sind fast
klar vnd hette. vnd damit sal-
zig. vnd darumb ist er fast beyß-
send. Auch findet man sal armo-

niacum. der do gezogen ist auß
schwarzem gefaleznen stein. vñ
der läßt sich gern bulferisieren.
¶ Item diser ist der beste der do
klar ist vnd weýßs der sol auch
genüezet werden in der erzney.
¶ Sal armoniacum ist heiß. vñ
trucken an dem vierden grad.
¶ Sal armoniacum benymmet
die groben feüchtung vñ reyni-
get die. vnd ist sonderlichen güt
vñ uale. das ist das blat das einē
für die kelē scheüßt. des bulfers
mitt einem hölzlein darein ge-
lassen. ¶ Auch ist dises bulfer
güt squmantie. das ist ein gesch-
weere in der kelen. ¶ Plateari-
us. sal armoniacum benymmet
das weýß das überzogen ist auf
dem aug apffel. dises genüezet
mit schellwurz safft vnd dz al-
so in die augen gelassen benymt
das feel darinn. Vnd heýßt dar-
umb sal armoniacum. wam es
wirt fundē in armenia. ¶ Auch
machet man sal armoniacū aus
gemeynem salez. ¶ Item sal ar-
moniacum zerlassen in rosen-
wasser mit kampher vermengt
vnd getrücknet in der sumē. vñ
das bulfer vermenges mit hol-
ler öle. vñ damit das antlicz ge-
schmieret ist abnemen die vñge-
staltkeit des antlyzes. als dye
aussezigē beslecket sind.

Trackenblut Das ccclxxxi Capitel

Sanguis draconis latine. grece
findey chitegilos. arabice dema/
lachoem.

¶ Der meister Serapio in dem
büch aggregatoris in dem capitel
Malchaoem idest Sanguis
draconis beschreibet vns vnd sp
richt. das dises sey ein safft aus
baumes also geheysen. vnd di
ser baum hat lange eiste vñ klei
ne bleter geleych dem coriander.
vnd jr farbe ist rot vnd haben ei
nen starcken getauch. vnd in de
spitzen der eiste sind kronen die
sind rund geleych dem fennichel.
vnd die haben weys blumen zu
dem ersten vñ den letzten jres ge

wächses so werdē die blumen
goldtfarb. dises wächset an vil
frembden steten. ¶ Der meister
Constantinus beschreibet vns
vnd spricht. das der safft dyses
baumes seye geheysen sanguis
draconis. vnd diser safft ist rott
geleych als des menschen blutt.

¶ Sanguis draconis ist kalt
vnd trucken an dem drittē grad
vnd dises ist das beste dz jñwe
nig klar ist. ¶ Wer do seer blütt
der thū dises bulfer in die nasen
vnd reyse dan die nasen daz der
safft darinn anhangen. es stopffet
die adern. vnd benymet das blüt
ten on schaden. ¶ Dises bulfer
gemüschet mit eyß weys vñ
rosenwasser vnd die schlaffe do
mit bestrichen. benymet das na
sen bluten. ¶ Wer do blüt renset
der neme dises bulfers vnd gū
mi arabicum. vnd müsche dises
mit rosenwasser vñ das also
eingetruncken. ¶ Sanguis dra
conis genüezet benymet dz rott
oder durchgang. also das blütt
mit dem stülgang geet. ¶ Einē
zapffen gemachet vñ disem safft
te vñ darunder gemüschet safft
von täschenkraut. benymet den
frawen menstruu. Dises in das
gemächte gesteket ein ganze
nacht geleych einem zapffen.

Ein gummi also ge nant cccxxxii Cap

Sarcocolla grece arabice anza
ros-latine Anzaruta.

¶ Der meister Serapio in dem
büch aggregatoris in dem capi
tel Anzaros idest sarcocolla be
schreibet vns vnd sprichet. das
dises sey ein gummi eines dor
nigen baumes. vnd der wächst
in dem lande persia. dises gūmi
geleychet dem weyssen weyrach
sein farbe ist röttelat vnnnd fast
bitter. ¶ Vnd dises ist das beste
das sich bald läßt brechen. Dis
gummi ist heiß vnd trucken an
dem vierden grad. ¶ Sarcocol

la genüezet in die pflaster zuden
wunden. vnd sein tugent ist zey
tigen vnd auflösen vnd verze
ren. ¶ Der meister Dioscorides
spricht. das sarcocolla eeze außs
das faul fleysch in den wunden.
¶ Platearius Sarcocolla ge
müschet mit ammidum. das ist
krafft meel. vnd weyssen zucker
dises treybet auß die feüchtung
vnd eytter außs den augen für
alle andere erezney. ¶ Sarcoc
olla gemüschet mit hömig vnd
auff die wunden geleget reyni
get sy. ¶ Item. Sarcocolla ist
auß der massen fast güt genüezet
für das feel in den augen. wam
es bayssset die auff vnd reyniget
auch die von dem vnfladt dar
auß fließende. ¶ Item. Sarcoc
olla sol auch mit genüezet wer
den in den leybe für sich selbst.
wam Dioscorides spricht auch
wer sarcocollam ein nemme an
im selbs vnd thäte im auch kei
nen zusatz dem würden seine har
alle außfallen vnd im entstünde
auch darnach gar großs krank
heÿten der vrsachen halben das
es auch durchdringe mit nagen
vnd rÿschen alle jmerliche gely
der. vñ wenn man das auch nü
zen wil so sol man das vorhÿn
bereÿtten mit öl de kerfa oder ro
sarum. ¶ Item der meister
Paulus in dem capitel Sarcoc
olla beschzeybet vns auch vnd
sprichet. wer von disem gummi
machett ein pflaster vnnnd auch
darunnder müschet das weyßs
von einem eÿe. vnd das geleg t
auff die schläffe. benÿnmet das

überflüssig blüt auß der nasen.
 ¶ Dises gummi gebulfert vnd
 gemüschet mit rosenwasser vnd
 das gedörret an der sumien vñ
 darnach aber mit rosewasser be-
 reytet vñ das in das fleckig aug
 geton benymmet die flecken dar
 auß. vnd machet klare augen
 ¶ Item den rauch von sarcocol-
 la vnden herauff gelassen ist au
 ch güt wider die weetumien des
 arßsdarmß genant tenasmon

en in egipten vnd lombardien
 Dises ist gestalt geleych dē heu
 schreckē. allein das mit flügel hat
 ¶ Dise thierlein sind die besten
 die in dem meyen gefangen wer
 den vnd so sy werffen. vmd die
 grossen sind besser den die kleinē
 ¶ In dem büch circa instans be
 schreiben vns die meister vnd sp
 rechen. das dises sey heys vmd
 trucken in dem dritten grad. vnd
 sprechen. das dises sey ein fisch-
 lein. vnd geleychet dem vergifti-
 gen thier. lacerta genant. die yē
 halb dem meete gefangen wer-
 den sind die besten. ¶ Dise fisch-
 lein salzet man vnd darnach so
 läßt man die dorren. ¶ Quicen-
 na libro vt supra spricht. das di-
 ses güt sey den erkalteten gely-
 dern. die von der fettung gesch-
 mieret. ¶ Das wasser darinnen
 die gesalzen sind meret coitum
 darumb vil mer sein fleysch ge-
 essen an den schwänzen. ¶ Di-
 se fischlein geessen mit diamar-
 gariton oder diapenidion meret
 fast seer coitum. das ist fleyschli-
 che begerung. ¶ Dises thierlein
 hat in dē schwänzelein kein ver-
 gift. ¶ In den apoteken findest
 du die. wann die werde gebrau-
 chet zu vill erzneyen.

wasser edechz Das cclxxxiii Ca

Stincus latine et grece.
 ¶ Quicenna in seinem anderen
 büch in dem capitel stincus spr
 chet. das dises sey ein thierlein.
 vnd das findet man in den bäch

mächt fallen. ¶ Item dises genū
get ist auch gar gūt wider dīe
bösen lebern milcz vñ magen
¶ Item vō disem kraut getrun-
cken reyniget auch den frawen
ir matricen. ¶ Auch machet dī-
ses resch die man zū den frawen
¶ Item die schwangern frawē
sollen sich hūten vor disem kran-
te vñ auch vor seinem ger auch.
¶ Item satureia gesotē in wein
vnd auch die do geleget auff die
weertum der gelyder die gichtig
sind. ist auß der massen gar gūt
darzū. ¶ Ettlich meister sprechē
auch. wenn man es ist heincken
an den halß. ist auch gar gūt wi-
der der zeene weethumb Sera-
pio.

gartenkole oder lede nep cccxxxiii Cap

Satureia latine. grece Thymbra
arabice Sahanc.

¶ Serapio in dem buch ag-
gregatoris in dem capitel sahanc
idest satureia. spricht das dises
sey ein kraut das wechset geren
an der steinigen erden. Auch so
wachset dises in den gärten vñ
das ist nicht als gar kressig an
seiner würckung. Dises ist heiß
vnd auch trucken an dem vierde
grad. ¶ Auicenna spricht auch.
das dises kraut gar gūt sey der
erkalteten brust. ¶ Item von di-
sem kraut getruncken ist gūt sin-
copizantibus das ist die in on-

Sperebern cccxxxv ca

Sorbes latine.

¶ Galienus in dem andern buch genant de alimentis. spricht. das dises sey ein frucht vom natur kalt vnd auch trucken in de dritten grad. ¶ Item dise frucht nützet man in dem herbst so sy am zeytigisten sind. vnd sol sy auch auff henncken mit iren eften so werden sy zumal mürb. Ettlich leüt schneyden sy von einander in dem mittel auff das sy balde mürb werden. vnd dem so mag man sy ein ganzes jar behalten. Ir tugent ist auch külen vn stoßfen vnnnd stercken. dise frucht ist auch gar gut für das bauchwee. ¶ Sorbe vnd nāspelein sind gar nahe einer natur. Dise frucht ist fast süßer zu essen den die nāspelein. ¶ Item. Wölcher den blütgang hāte der nütze auch dise frucht. Aber hie ist zemercken das sy den mannen baß bekömen den den frawen.

saunwurz cccxxxvi c

Scrofularia siue Castrangula siue strangularia latine.

¶ Der meistet Paulus in dem capitel scrofularia. spricht. dz dises sey ein kraut mit einer rotūden wurzel. vn spreñdet sich lāges die erden. dise wechsset auff hertem grunde. vn fast getn vnder den dornē. Dises findet man gemeyniglich in dem summer. die wurzel ist süß. die seue wūlen das erdtrich darnach auff. ¶ Dise wurzel gedōrret vn gebulfert vnd also gemüschet mit hōmig vnnnd also dauon gemacht ein electuarium. dises electuarium genūzet des abendes vnd auch des morgens. also das

man zwā oð drei stund darauf
 faste. treyben hyn die drüsen die
 den leuten wachse an dē halsen.
 Oder nymme dises bulfers vnd
 weyße meel. vñ müsche die zū-
 samen wie klözer vnd esse die.
 darauff trincke einē gütē tranck
 siethyß weins gar bald darna-
 ch. so wirst du schwitzen. diser
 schweiß treybt hyn die drüsen.

Blutkraut Das cccxxxvii Capitel

Sanguinaria latine.

Die meister sprechen. dz dises
 kraut sey gar vō grossen tugēdē.
 Dises kraut hat ein vndersey-
 de mit dem kraut centunodia ge-
 nant. wan die meister nennē dz
 selb auch sanguinaria. diß krau-
 te hat einē langē stengel gar na-

he eines arms lang. vñ hat rott
 knöpff an dem stengel. Dises kr-
 autes wurzel ist an dem besten
 in der erezney. vñ die ist vō na-
 tur warm vñ auch truckē. Dy-
 se wurzel gehalten in der hende
 thut als vil als ein probiereter
 blutstein. also das die wurzel ge-
 graben sey zwyschē den zweyen
 vnser frawē tag. dise wurzeln
 weret auch ein ganzes jare

Wölcher blut speyet der esse
 diser wurzel. Wölcher fast
 auß der nasen blüet. der halte di-
 se wurzel in der handt sy stillet
 on zweyfel. An wölchen endē
 dises kraut wechset darumb ist
 alles kraut sicher vor den schlā-
 gen als weyt ein man geschrey-
 ten mag. Item dises kraut ge-
 soten mit wegbreyte wasser. ist
 güt wider den blutgange der do-
 geet auß der nasen vnd auß dem
 muude. vñ wid dē blutgang des
 gedärms. Item blutkraut ist
 kalt vñ feucht bey dē andern gra-
 de pandecta. Du solt wisse dz
 dises kraut mit ist dz blutkraut
 das man nennet pera pastoris.
 oð centunodia. vñ die vnder-
 scheyd merck bey den figuren.

seesamskraut Das cccxxxviii ca

Sisamus latine. grece sisaminū
 ara. er semissen.

Diascorides capitulo Sisam-
 minum der spricht. das dises ge-
 wächse habe in jme vil fettung.

¶ Von sisamo machet man öle
 daz heisset oleū sisaminū. Das
 öle dienet zu vil sachen außwe-
 nig. ¶ Auerozis in dē fünfften
 buch colliget spricht dz sisamus
 sey heiß in dem ersten grade vñ
 feucht an dē andern. ¶ Für die
 warzen an dem leybe wo dye
 wären oder von was sache die
 kämen streyche dyses öle dar-
 über sy vergeend. ¶ Die ver-
 herttet handt oder bösen rauden
 die do kōmen von der melanco-
 ley. streich dyses öle darüber es
 hilft die verzeren. Dyses öle fin-
 dest du in den apotecken. Dyses
 öle gemischet mit rosenöle vñd
 die schlaff an dem haubt damit
 bestichē benymmet das darauß
 das sich erhaben hatt von der
 hütze der summen.

spargen cccxxxix c

Sparagus latine et grece ara-
 bice nalion vel halion.

¶ Serapio in dem buch aggre-
 gatoris in dem capitel Nalion
 idest sparagus spricht. das di-
 ses sey ein gewächß. des frucht
 vñd samen wirt genüezet in d
 erzney. Der same weret eyn
 ganzes jare vnuerferet an sey-
 ner natur. ¶ Dife frucht geso-
 ten mit fleisch vñ geessen ist fast
 güt für dz verstopffet oder ver-
 herttet milcze. des gleichen die
 bestopffunge der lebern thut sy
 auff. ¶ Für die gelesucht icteri-
 cia genät seude die wurzel vñ
 disen gewächße in wein vñd
 trincke den es hilfft on zweyffel.
 ¶ Von d brüe do spargen jme
 gesotē sind die ist güt dē müde
 damit gewäschen vñd benymt
 alles wee der zeen. ¶ Vñ disen
 kraut lyse pandectam dz fünff
 hundert vñd dreüundseczigst
 capitel dz sich auhebet Nalion
 do findest du die warheit. ¶ Jte
 spargen sind von warmer vñd
 feuchter natur. ¶ Item wein
 darjm gesotē ist spargen wur-
 zel oder samē ist güt wider be-
 stopffung lebern milczes vñ der
 nyeren. Vñ ist auch güt wider
 den kalten seich. vñd wider die
 geelsucht. vñd wider das gegi-
 cht genant sciatica. vñ ist auch
 seet machen hürmen.

vnd ein fast lange wurzel. Di
se wurzel hatt krafft zū laxie
ren vnd zū reynigen flegmam
vnd coleram nigram. ¶ Dises
kraute vmd wurzel ist zū vil
mächtig vñ würcket mit groß
sem gewalt. darumb so soll es
mit allem genüezet werden sun
der mit andern kreütern so mag
man es wol nützen.

¶ Dise wurzeln gebulfert vñ
des eingenommen zwey quän
tin mit zucker bringet stülgän
ge behende. vñ über zwey quän
tin so soll des mitt eingenomen
werden. wann es machet blüte
speyen.

ledanella also ge nant cccxc Ca

Soldanella latine. grece Azar
arabice chachille.

¶ Serapio in dem büch aggreg
atoris in dem capitel chachille
spricht. das dises sey ein kraut
bey nahe dem kressen. ¶ Dyses
kraut das ma7 man essen ge
leich andern gesoten müßkreüt
tern. Dises kraut das wächset
gern an feuchten enden vnd ist
heißer vnd truckner complexi
on. ¶ Dises kraut das hat ein
blumen gleich der haselwurz.

ein same von einem baum also genant

Das cccxi Ca

Sumach latine. grece riskitin.
arabice barso.

Die meyster sprechen. das
dieses sey kalt in dem zweyten
grad. vnd trucken an dem drit-
ten. Dieses ist ein kraut vñ we-
chset er geren bey den felse. Daz be-
ste von diesem baume daz ist die
rynden von dem samen als Ga-
lienus spricht. Diese rinde vñ
dem samen sol man bulferisierē
vñnd das ein nemen mitt dem
saiste sanguinaria siue centum
nodia. es stillt zuhandt alles
bluten in der nasen oder in den
wunden. Die do blutspeyend
vñ grosser feuchtung die sy ha-
ben vmb die brust die sollen nü-
tzen pillilen gemacht von Su-
mach vñ von gummi arabicum
vñ rosenwasser. vñ der nütze
ein quintin. Für daz grymen
in dem bauch sol man nemē su-
mach vñ gersten mele vñnd daz
sieden in regen wasser vñ dieses
vñden ein nemen gleich einem
klistier es hilffet.

salcz cccxiij Ca

Sal commune latine. Arabice
malck.

Serapio in dem buch aggre-
gatoris in dē capitel malck spri-
cht daz do sey mangelley salcz. et-
lichs kömet auß der erde. etlich-
es auß dē salcz wasser. Daz möz
ist an eynem ende meer saltzig

dan an dem andern. vñnd sande-
lich wo daz möze still steet. wen
du darein würffest einē lebent-
gen fisch so stirbt er darinn vñ
des willen daz es zu vil ist von
salcz. Die tugent vñ dē salze
ist den mensche behüten vor fau-
lung des leibes. vñ ist auch ver-
zeren vñnd auß erzen das faule
fleisch. Diastorides spricht
das salcz reyniget vñnd auflö-
set die schwären feuchtigunge-
benenne das faul fleisch auß den
wunden. Salcz gemüschet
mit baumöle benymet das juck-
en an der haut. die damit gesch-
mieret. Des gleichen die auffe-
zigkeit an dem leibe damit ge-
schmieret ist fast gut für ein ge-
schwert in dem halbe squiman-
cia genāt. Nym salcz ein lot es-
sig hönig vñ baumöle yegkli-
ches ein lot. dieses müsche vñder
einander vñ schmiere die kelen
damit vñnd nym des ein wenig
in dē mund vñ schliche daz es be-
nymt squimancia gar bald für
daz blat d kelen vuula genāt so
müsche salcz vñ baumöle vñnd
einander vñnd schmiere die kelen
damit vñnd streich des in die kelen
es hilfft. Salcz ist warm vñ
trucken an seiner natur.

Das cccxiij Ca

Sal gemma latine.

Die meyster sprechen das di-
ses darumb heysse sal gemma
warm gēma ist als vil als edel-
stein. vñnd dieses kommet auß
der erden vñnd ist ein adern auß
der erde. Dieses ist heys vñnd truz-
t. is.

cken an dem dritte grad ¶ Sal
gēma ist an seiner natur wür-
cken gleich dem sale armonia-
co. vñ darumb lyse in disem bü-
ch das capitel. cccxxx. do findest
du von dē sale armoniaco. vñ
alle tugent die dz selbig lernet
die hat sal gēma auch. on alleyn
ne zu zäpflein suppositoria ge-
nant. die do diene zu dē grossen
vñ scharpffen febres. do ist sal
gēma besser dan sal armonea

seyffen cccxxiii E

Sapo latine et grece.

¶ Die meister der erzney spre-
chen. das seyffen gar zu vil sach-
en gut sey. vñ sonderlichen da-
mit zu reynigen faule wunden

¶ Sapo ist heysser vñ truck-
ner natur. ¶ Mit seyffen gesch-
mieret die grüntigen haut beny-
met den gründt vñ döret den
fast. Seyffen machet die handt
weyßs die damit gewäschē

¶ Suppositoria dz sind zäpf-
lein gemacht vō seyffen vñ dar-
zu gemischet balser vō dē wur-
zel esula. das ist wolffs wurcz
dise suppositoria würckent gar
fast die vñ dē gehalten. ¶ Wöl-
cher an dē leib ein gelyd het dz
sich entzündet von hieze der leg
darauf seyffen sy zeühēt die hie-
ze darauff vñ machet dz gelyd
wid kömen zu natürlicher hiez
Aber man sol die seyffen nit zu
lang lassen auff dē gelyd sonder
bald dauō dz sy mit zu vil hieze
an sich ziehe. ¶ Der meister ra-
fis spricht. dz seyffen mach reyn

die wunden vñ ziehe darauff
den eytter. ¶ Auch so weychet
seyffen auff die hertte geschwe-
ren darauff geleyet.

Springwurtz Das cccxcv Ca

Titimallus latine et gre-
ce. Arabice rencua

¶ Der meister serapio
in dē büch aggregatoris in dem
capitel rencua. idest titimallus
beschreibet vns vñ spricht. das
mangerley kreüter sind die do
milch in jne habend geleych der
springwurtz. vñ auch die selbi-
gen tugent habē als springwur-
zel. vñ der vrsachē halben. das
springwurtz allei hie verzeich-
net steet so wollen wir vō jrer
tugent etwas sagen. vñ da-

mit der andern tugent der geleichen. ¶ Der meyster Serapio spricht dz titimallus ein stengel habe eines armes lang oder mer vnd ist von farben rötelat. ¶ Diser stengel hat bletter geleich den oliu en dan das die lenger sind an der springwurcz vñ dicker. die wurzel ist grob vñ scharpff vñ an dem gipffel des krautes do hangend knöpff geleich den rautenknöpffen allein dz sy grösser sind an der springwurzen. In den köpfen do ist samen. Die tugent des samens ist dz er stätiglichen austreibet oben vnd vnden. vnd der ist auch mangem mensche sozgliichen zu gebrauchē. des geleichē auch die milche dauon. doch so mag man jr strengigkeyt wol milttern. wem die bereitet werden als hernach geschribē steet. ¶ Galienus in dem achtenden buch genant simpliciū farma-
corū in dem capittel titimallus beschreibet vns vnd spricht. dz alle tugent 8 kreüter die do milich geben sind hiezigen vñ trenken machen byß an den vierde grad. vnd sonderlichen titimal-
lus mer dam die anderen. vnd treybet auch fast stätiglichen außs die überflüssigen flegma. vñ auch coleram. vñ bringet vomitum. ¶ Item in dem buch genant circa instans in dem capitel titimallus beschreibet vns die meyster vnd sprechend. das titimallus purgieze flegmā vñ coleram. Die milch die sol man sammeln in dē mittel des meyen.

vñ an dem anfang des sumers vñ man sol die bletter oben abbleczē vnd die milch sammeln in ein glas. vñ wam die milch die haut des menschen berüret. als an den henden oder anderswo so sol man die bald wäschē mit nachtschadten wasser oder mit einem andern wasser dz do kület oder es bringet schade an der haut wam sy beysset do die haut auff vñ entzieget die do also sere dz einen beduncket sy entzünde sich. ¶ Dese milch die weret zwen monat. vñ die sol nimmer mit allein gebrauchet werde in der erzney sonder mit einem zusatz also. nym die milch von der springwurcz vñ thū darzu gūmi arabicum oder tragantum. vñ thū dises zusamē in ein eyerschalen vñ setze daz bey dem feüwer in die kolen vñ lasse dises ein wenig erwallen. darnach so mag man es thū in erzney auff ein lot. ¶ Platearius der spricht daz esula vñ laureola auch geleyche sind der springwurcz in 8 erzney. ¶ Galienus in seinem achtendē buch beschreibet vns vnd spricht. dz die wurzel titimal-
li güt sey den zenen. die do in essig gesotten vnd den do in dem munde gehalten. vnd heylet do auch die blatern in dem munde. ¶ Der saft oder die milch bauō die ist stercker vnd heylet auch gar balde die löcher in dē zenen vnd ezet auch do auß das faule fleisch auß den wunden.

¶ Der saft gestrichen wo vil
hure wechset vnd den gemischet
mit öle verzeret es. vñ machet
kale vnd bloß. ¶ Der saft mit
öle gemenget benymmet acro-
cordines dz sind die erhabnen
zäpflein ane dem leybe geleych
den wärzen. vñ die selben kom-
mendt gegen von überflüssiger
flegma. ¶ Auch so benymt di-
ser saft od milch vō springwur-
ze formicas dz sind kleine spi-
ezige blatern. vñ heissent drüßs
blattern vnd die stecken in der
haut. zu zeitten so schwezen sy.
ettwan so verschwindē sy. dar-
über gestrichē. ¶ Dises vertrey-
et auch den bösen gryndt dar-
über gestrichen. ¶ Auch so beny-
met es vlcera carbūculosa vñ
cancerosa. das sind dñe bösen
schwarzen blattern. die do dē
karfunkelstein geleichend.

¶ Auch so dienet dises den fist-
eln vnd heylet die von grunde
dises iarein gelassen mit eynen
sprützen. vñ alle dise obgenan-
te stücke die heylend alle kreü-
ter die do milch in inen habē vñ
sunderlichen dñe milch dauon.
Vñ vnder in allen so ist titi-
mali stercker an der krafft vñ
tugent. Die bletter vnd fruchte
von springwurz sind nit also
kressig als die milch. vnd sun-
derlichen damit zu purgieren

¶ Item die bletter vnd die frū-
chte dauon geworffen in einen
weyer do vil fische imten seind
wölcher fisch dann des krauts
oder wurzeln yffet d selb wirt
also vol dauon das er dz weiß

do übersich keret geleich als ob
er tod wäre. vnd er erholet sich
doch widerumbe vñnd schadet
im nichet. dise fische die magst
du dann fahen mit den henden
¶ Item ein getranck gemacht
vō springwurzeln kraut mit
klein wolffmilch wurzeln ge-
nant esula minor. vñ mit klein
rosyn vermenget. mitt wasser
gesotten dareyn wenig effigs
vermengt seye. mit zucker süß
gemachet. das ist gut wo der daz
fieber quotidian vnd wider die
weetagen des gedärmes genāt
colica. Vnd ist auch gut also ge-
nuzet wider das gegicht.

Dormentill
Das cccxvi Cap

Tormentilla vel pormentilla vel
ca. aphilon grece. arabice buse
ke. latine bistorta vel consoli-
da rubra.

¶ In dem buch Pandectarum.
in dem hundert vnd dritten ca-
pitel bistorta genant beschreibē
vns die meister vnn̄d sprechen
d̄z Bistorta idest Tormentilla.
seye kalt vnn̄d trucken an dem
drittē grad. Tormentilla die ge-
lechet dem krautte fünff finger
blat genant. allein das tormen-
till hat sib̄en bleter. Darumb so
heißend es ettlich meister epta-
felon quasi septem folia. Dye
wurzeln ist rot vnd knodigt.
vnd gelechet auch dem galgan.
Man findet auch ein ander kra-
ut daz gelechet an den blettern
der scharpfen lattich blettern
allein die farb von bistorta die
ist auff einer seytē h̄ymelblaw
vñ auff der andern seytē gr̄n
vnd hat ein blumen die ist rott
vnd hat ein rote wurzeln. Et-
lich heißend sy bardana minor
etlich lappa minor. vnn̄d dises
gelechet tormentilla in jrer tu-
gent vnd krafft. ¶ Tormentil-
la hat krafft z̄stercken die em-
pfahung d̄ frauē so sy mit jrē
gemahel z̄schicken gehabt hat
die vorhin in wein gesoten vñ
getrunckē. ¶ Item n̄ym̄ tormentil-
l wurzeln vñ wegrich krau-
te vnd n̄cke daz mit dem saftē
des wegrichs des abents vnn̄d
des morgens. dises ist fast ḡtt
dissurijs. daz ist der kalt seich
¶ Die wurzel gesotē in regen
wasser vnn̄d den dampff vnden

auff gelassen vnd darnach des
bulfers gemischt mit h̄nig vñ
darnach als ein pflaster gele-
get auff dē barch hilfft den frau-
wen d̄z sy deſter baß empfangen
mügen. ¶ Wer d̄z rot hette der
bulfer die wurzeln vñ tr̄ncke
das mit wein es hilfft. ¶ Die
wurzeln ist ḡt gen̄et für al-
le vergift die gebulferet vñ daz
getruncken mit wein. ¶ Wöl-
cher den drittägliche r̄yten hett
der tr̄ncke von diser wurzeln
vnd von dem kraut es hilfft.
¶ Der saft vō tormentill gemi-
schet von camillen öle vnd ge-
strichen an den menschē wo d̄z
gefūchte an dem menschen wū-
tet es hilfft. ¶ Item tormentil-
len wasser mit gebulferet thuci-
en verm̄enget ist ḡt wider die
fließendē augen. die thucia soll
vor̄ geleyet seyn dick mal in ro-
sen wasser. ¶ Item tormentilla
gebulferet mitt sauerampffer
wasser gen̄et das ist ḡtte
wider die pestilenz.

klec cccxviii Ca

Trifolium latine. grece lotos
vel zhrat vel lotus arabice hā
dachuca vel chua vel euff.

¶ Serapio in dem capitel han-
dachuca beschreibet vns vnd sp-
richt. das do seye zweyer handt
klec. Eine zāme. die ander wil-
de. Die wyilde hat einen stengel
zweyer arm lang. vnd hat vil
cinken. vnd hat einen samē der
gleichet fenugrecū. dz ist sibē
gezeyte samē. allein das d an d
wilde kle kleiner ist. Die heimi-
schen klec sind vns wol bekant
vñ wachsen gern in den gärten
vñ haben einen dünnen stengel
mit blettern der sind drey an ei-
nem stil. ¶ Dioscorides spricht.
dz auch ein ander gewächß sey

dz klee heiße. vnd die wachsen
anf dem wasser. Dis kraut hat
einen stengel gleich den bonen
vñ hat einen weissen samē. Dis-
ses kraut hat von natur dz es
sich erzeyget so die sun aufgeet
vñ wen sy nyder geet so tunkt
es sich wider vnder das wasser
¶ In babiloniē machē sy brot
auff disem samē. vñ dz stercket
vnd temperieret dem menschen
sein geblüt. Trifolium ist heys
an dē ersten grade. ¶ Klee ge-
foten in wasser vnd dz getrun-
cken ist güt der einen erkalteten
magen hätte. vñ dises wasser
ist auch güt d do het daz darm
gegichte. Dises wasser geleget
mit einē tüchlein do der tarant
gebissen het oder ander vergif-
tige thiere benymet jm den sch-
merzen dauon. Der samen der
wilde klee ist besser vñ stercket
in der krafft dann das krautte.
¶ Der same gestossen vnd das
bulfer gesireuwet auff das ver-
wundet oder zerschundē gemā-
cht hilft fast wol. ¶ Platerius
diser same gesoten in wein vñ
den getruncken an dē anfang d
wassersucht benymet sy zūbant
Der same gesotē vñ dē tampff
vndē auff gelassen hilfft d ver-
stopfte matrice vnd reyniget
sy ¶ Dioscorides spricht dz des
heymischen klee samē vnd sei-
ne bletter gesoten in wasser vñ
dz getruncken hilfft den die ein-
geschwer haben an d brust. vñ
ist auch güt wider dē blüt gang
vñ wider sant valentins suchte
vñ wid wassersüchtig. ¶ Der

acclanant hätte der trink von
klee samen vnd von dē kraute
mit wein gesoten es hilfft.

Scharpfklee

Das cccxviii Ca

Grifolium acutum latine.

Die meiste sprechend. da
dieser klee sey an den blettern spi
zig vnd mit als gar rotunde
als die vor diesem capitel. dar
umb so scharpf klee heysend.

Dieser scharpfer klee ist von
natur warm vnd trucken an dē
ersten grad. Diascorides der
spricht. das dieser klee zu vil sa
chen gut seye vnd sonderlichen
der same. Wölcher nicht lust
h. essen der sie de diesen sa
m vnd trincke den

drey abent nach einander. dar
nach nyhm gestossen yngwee
ein quintin ein mit essig auch
drey abent. vnd täglichen an dē
morgen warm so wirft du sch
wiezen. vnd was böses in dem
magen oder außs dem magen
ist dz geet mit dē schweyß aller
hīm. Wölcher dz gegicht het
te in dē rucken oder den 8 kram
pfe zöhe. der neme dise klee ein
handt vol. herba paralisis eyn
halbe handt vol. dise zwey seü
de in wein vnd schmiere die ge
lyder damit. das gegicht vñ der
krampff mag dir mit geschadē
vñ verzeühit sich gar bald vñ
dises schmieren sol geschehē in
dem zu nemen des mones.

Keynsar cccxix Ca

Tanacetum grece et latine.

Die meyster sprechen das dis
ses sey ein kraute das hatt gar
kleine bleter beynahe dem fen
chel. vnd einen kleinen samen
vnd wechsset geren auff den ho
hen bergen gan mitten tag. vñ
hat ein blumen die ist süßs ge
leich als das hönig. **T**anace
tum ist von natur heysßs vnd
trucken an dem ersten grad. vñ
dises kraut ist gut genüezet für
den stein. vnd des gleichen der
same. Vnd ist auch sunderliche
gut stranguiriosis. dz ist die do
mit not neeren. **W**ölicher fe
bres het wie die wären der ne
me dises saßtes ei mit wegrich
wasser auf zwey quintin er ge
nöset. **W**öliche frauwe ire kin
der leibhafftig vnd frisch behal
ten wollen die sollen die kinder
über dē ranch haltē dises krau
tes der benymet in alle zufälli
ge sucht vnd alle böse gespenst
des teufels vnd mag in mit ge
schadē. **D**ises krautes wurcz
eln gesoten mit baumöle vñnd
die gichtigen gelyder damit ge
schmieret benymet das getricht
darauf. **P**latearius die wur
czeln mit hönig eingenömen ist
fast gut allen verlamtē gelyde
ren. **P**linius wölicher febres
hette der nütze dise wurzel mit
rosenöle vnd schmiere sich da
mit er genöset. **C**assius felix
reynfar ist gut den frauwen dñe
mit kindern geend. den samē ge
nützet mit zucker. **I**tem dises
kraut gedörret vñ gestossen zu
bulsset vñ das die frauwen ein

genömen mit wein auff ein hal
be lot reyniget ine die müter

Item reynfar mit hönig ge
nützet ist gut wider die würm

Item reynfar in wein gesotē
ist gut wider den stein in dē len
den vnd auch in der blasen sun
degen. vñ also genüezet bringet
der frauwen ir feuchtigkeit men
struum genant. vñ ist auch gut
wider das fieber quotidian vñ
quartan.

Terra sigillata

Das cccc Capitel

Terra sigillata latine. grece lē
pma fragidus. arabice teuma
ten vel humatū vel terimatin.
Serapio in dē büch aggrega
toris in dē capitel teumacē idest
terza sigillata. beschreibet vns
vñ spricht dz terza sigillata gra
ben werde beß dem möz do kein
baum wechset noch kein kraute
od do auch kein stein ist. **D**i
se gegrabne erdē tüt mā in was
ser. dises rüret mā fast wol dz
das wasser gleich dick wirdt.
vnd darnach so läßt man dises
ein weil steen so lang byß das
es sich ein wenig senckt zu grū
de vnd schütt dan dises obē ab
Darnach so nym dan die glep
ferig matriē darauf vñ würff
hin die kößligen matrien. dise
seyßte oder glepferige matrien
sol trucken werde daz es wirdt
als wachß. darnach so machet
mā kleine troiscos darauf vñ

sigilliert die oben vnd leget die
 in die luffte vnd nit an die sun
 nen also lang dz die dürze vnd
 heret werde. ¶ Platearius in dē
 capitel terza sigillata beschreibet
 vns vnd sprichet. das diß sey
 kalt vnd trucken getemperieret
 ¶ Diastorides spricht daz terza
 sigillata eingenomen mit wein
 benymet die vergifftē des men
 schen. ¶ Item terza sigillata ist
 fast gut gebrauchet für die pesti
 lenz. ¶ Wer von terza sigilla
 ta trüncke vñ darnach in eynē
 getrank tödliche gift neme dē
 fett sy oben auß vñ bringet im
 keinen schade. ¶ Dises ist auch
 gut genügt d̄ do gebissen wirt
 von einem vergiftigen thiere.
 ¶ Serapio spricht dz vnd allē
 erzneyen keme also gut sey do
 mit alle flusse des blütes zu sto
 pffen als do ist terza sigillata.
 ¶ Terza sigillata geleget auff
 die gebrentē haut. machet das
 kein blasen auflauffen mag vñ
 es heylet auch bald dauon.
 ¶ Terza sigillata eingenomen
 der do gefallen wäre oder in im
 hätte geliebert blüt oð het zer
 knüste geüder er genyßt zuhant
 ¶ Ein salben gemacht von ter
 ra sigillata vnd mit dē weissen
 eines eyes vnd auff den schlaff
 geschmieret vñ auff die stören
 ist stillen den fluß des geblüttes
 auß der nasen. ¶ Ein pflaster
 gemacher vō terza sigillata vñ
 mit rosenöle vnd essig vñ mit
 einem eyes weiß auff den ma
 gen gelegt ist gut wider dē fluß
 der stülgang.

ein wurczel also ge
 nant cccci Ca

Capsia grece et latine. arabie
 ce mezaharan.

¶ Serapio in dem buch aggrega
 toris in dem capitel tupsia be
 schreibt vns vnd spricht dz di
 ses sey ein stam der hat bletter
 gleich dem fenchel. vñ oben an
 den oren hat dises kronē gelei
 ch als dylle vnd hat ein weisse
 blümē vnd einen breytē samē
 der geleyhet dē liebstickel. Die
 wurzel ist weiß vnd dick vñ
 hat grobe rinde. vñ dise wurz
 el hat einen scharffen gerauch
 ¶ Von disem kraut samelt mā
 die drenē oder die tropffen also
 Man grebt vmb dz kraut ein
 tieffe hule vñ schneidet die rinde

den vmb den stammen ab vnd
 decket die gruben zu mit bretern
 vmb des willen dz man do des
 morgens die tran oder tropffen
 reyn müg finden. vnd dann den
 andern tag so ist die feuchtung
 ein wenig gestanden. die hebet
 man auff vn läßt die do truckē
 werde. Dises safftes tugent ist
 groß. ¶ Diascorides der spricht
 Wen man den saft dises krau-
 tes vn wurzeln sameln wil so
 sol man dz antliez mit gän dem
 windt keren wann der saft zer-
 schwöllet das antliez vnnnd die
 hende. ¶ Diser rinde vn wurz-
 eln saft mit mulsā des morgēs
 nüchtern einigenōmen purgiert
 oben vnnnd vnden auß. ¶ Item
 diser wurzeln sol man mit nü-
 tzen über dreü haller gewichte.
 oder viere. vnd des safftes mitt
 über zwey haller gewichte. vn
 wölcher darüber des einnymmet
 dē bringet es den todt. ¶ Isaac
 in dem bûche genant viaticum
 in dem capitel de morpfea besch-
 reibet vns gar ein gûts vngēt
 für den gebrechen der aussereizig-
 keit also. Nym tapfie. elleborū
 album et nigrum. senff samen.
 radten. bertram. yegkliches ein
 quintā. euforbij scamonee sa-
 lis armomaci sandarace yegkli-
 ches. xiiij. gerstē kōrner schwar-
 costi coloquintide rautē alau-
 stasifagrie mitri. yegklichs einē
 halben strupel. dises gebulferet
 vn getemperieret mit essig vn
 wäsche die haut damit es beny-
 met alle maledē vō dem leybe
 ¶ Item diß ist seet hiezen vnd

hat wenig feuchtig in im. Ser-
 rapio. ¶ Dises kraut mit schüs-
 selblümē in wein gesoten vnd
 auff dz gegicht in dē beynē gele-
 get genāt sciatica stillt die we-
 tum. ¶ Tapsien fast gestrichen
 auff die haut do dz har außfelt
 machet wider har wachsen.

frucht also genant
Das cccii Capi
 Gamarindi arabice et latine
 grece oxifemicia.
 ¶ Serapio in dem bûch aggre-
 gatoris in dē capitel tamarin-
 dus beschreibet vns vn spricht
 dz diß vil wachß in dē lande ce-
 sariē. vn dise bleter gleichē den
 weyde bletern. vn diß bringet
 man vil auß indien. die frucht
 ist rot vn hat auch vil marcks

gleich dē cassia fistula. vñ diß
 marck hat ei farb gleich dē saf-
 ran. vñ ist süß gleich dē hönig
 ¶ Dese frucht nützet man in d
 erzneye so dñe kórner herauß
 kómen vñ sind frísch besser dan
 alt ¶ Der meister paulus in dē
 capitel de tamarindo spricht dz
 die sind kalt vñ truckē an dem
 andern grad. Tamarindi trey-
 bet auß coletant vñ benemen dz
 brechē. auch benemē sy dz juckē
 d hant. ¶ Tamarindi gesotē in
 wasser vñ dz getrückē benymt
 dē durst. ¶ Auicēna in semē bñ
 ch genāt de viribus cordis sprī-
 cht dz tamarindi krefftigē das
 hertz vñ machen dē güt geblūt
 ¶ Für die vrschlechten varirole
 genāt die gar gefárd sind den
 kñnden. nym tamarindē tubúbe
 datteln yegklíchs gleich vil vñ
 sende diß mit linsen brü vñ gibe
 dz dē siechē zñ trínckē es hilfft.

bríngē kein frucht. Sem tugēt
 ist den bauch weychen vñd der
 brust feuchtung zugeben. vñ ist
 sonderlichē güt genúzet dē die
 do böse vmatürliche hiez in in
 haben. vñ dises ist der beste tere-
 niabim der do weyß ist vñ neü-
 we. ¶ Plinius beschreiet vns
 vñd spricht. das tereniabim ge-
 núzet mit fenchel fast benymt
 die geschwulst imwendig des
 leybes. Vñd benymt auch sun-
 derlichen die geschwulst die sich
 erhebet von den heýssen febres
 Also genúzet benymmet auch
 den durst. ¶ Item hönig tawe
 genúzet mit klein rosýn bený-
 met den durst. vñd ist auch güt
 wider die hýeze des fiebers mit
 endiuien wasser genúzet.

Donigtaw

Das cccii Ca

Tereniabim grece et latine
 ¶ Serapio in dē bñch aggre-
 gatoris in dem capitel tereniab-
 im. idest mel rois beschreýbet
 vns vñ spricht dz dises sey ein
 tawe der do fellet von dē hým-
 mel. vñ geleichet dē kornichten
 hönig. vñ der tawe fellet geren
 auff die baum. ¶ In dē lande ge-
 nant corastem. vñ gån der sun-
 nen auffgang. Dese baum habē
 grüne bleter vñd grüne doren.
 vñ rote blumen vñd die blümē

ein wurczeln also ge nant cccciiii capit

Turbit arabice. grece et latine
caricamion.

¶ Serapio in dem buch aggre
gatoris in dem capitel turbit be
schreibt vns vnd spricht. das di
ses sey ein wurzel die wechset
bey dem mōre vñ hat bleter ge
leich der kressen vnd hatt einen
stamen der ist lang. ¶ Etlliche
meister sprechen dz dises kraut
hab ein blūmē die verwandelt
sich drey mal des tags. An dem
morgen ist sy weiß. an dē mit
tag ist sy purpurfarben. vñ vñ
vesper zeit ist sy rot. ¶ Dis kr
autes wurzel nūzet man in d
erzney. ¶ Der meister paulus
in seinem buch in dē capitel tur
bit beschreibt vns vñ spricht dz
die sey heys vnd trucken an dē
dritte grad. ¶ Johānes mesue
spricht. dz die wurcz turbit kō
me von einem kraut dz in ime
hat milch geleych dem titimallo
od esule. ¶ So die turbit ye fr
scher ist so sy ye mer wūckt vñ
wen die alt ist so wirt sy getē
periert in iher natur. ¶ Wie ist
zū wissen dz turbit mit sol genū
get werde in keiner erzney sy
sey dann vor rectificieret also
¶ Der wurczeln rinde sol man
oben abschabē biß auf dz weiß
darnach die wurzel conficlerē
mit lauter mādölle. vñ wen
man die nūzen wil so sol man
sy nūze mit ingwer vermēget
Vñ also genūzet benymet die

groben feuchtung vñ treibt die
leichtlich auß dē mensche durch
dē stūlgang. ¶ Platearius. tur
bit purgiert dē magen vñ rau
met die brust. ¶ Wölcher diser
wurczeln in dem monat einest
nūzet d wirt mit aufsezig. Vñ
wer diser wurczeln brauchet d
sol mey dē fisch vnd schweinen
fleisch. ¶ Itē turbit mit wenig
zucker vñ wenig yngwer genū
get ist wider weetumb des ge
därmes. vñ weetumb der füß
vnd der hende genant boda gra
vñ cyrogra. ¶ Item turbit ge
bulfert mit hōmig ist böß fauls
fleisch in wunden verzeren.

terpentin cccco ca

Terbentina vel arbor grani vi-
ridis latine grece tebintum vel
albotin. arabice botin.

¶ Die meyster sprechen gemeyn-
iglich das terpentin sey heiß
vnd trucken von natur. vnd
kommt von einem baum der
wechset auff den hohen bergen.
vnd der baum bringet fruchte
die ist grün. Der beste terpetin
ist weiß vnd zähe. vnd hat ein
gestalt an der farbe geleych als
glas. ¶ Dises genüezet gut den
die do haben einten kalte hūsten
vnd dienet sonderliche wol pti-
sicis. das ist die dz abnemen ha-
ben. Vñ terpentin also genüezet
sol vorh in bereitet werden mit
hönig vnd zucker geleych als
ein latwerg. vñ auffen auf die
brust geleget geleych einē pfla-
ster. ¶ Terpetin gemischet mit
hönig vñ auf die bösen schwar-
zen blaten gelegt benymt das
wee dauon vnd weicht sy be-
hend. ¶ Item in allen vngentē
die man machet den leib damit
zū wärmen oder hēzigen mag
man terpentin darunder mischen
das gibt von natur dē selbi-
gen vngenten temperierūge vñ
nützung dem leybe dester baß

¶ Terpentin auff glüende kolē
geleget vnd den dampff genom-
men vnden herauff zū dem arß
darin benymt die weetagen do
selben so man begeret zū stül zū
gehen vñ vermag dz nit zū vol-
bringen genāt tenasmon. auch
so ist diser rauch vnden herauff
gut den frawen dē jr müter her-
aufgeet. vnd oben zū rieche dē

jr müter aufsteigen ist. Die er-
ste krankheyt nemet sich preci-
pitatio matricis. die ander suf-
focatio matricis.

weynstein

Das cccvi Capitel

Tartarus grece et latine.

¶ Platearius circa instans in
dem capitel tartarus beschreibet
vns vnd spricht. das der seye
heiß vnd trucken an dem vier-
den grad. vnd dises ist der beste
der do von dem lautteren star-
cken wein kömet. ¶ Weinstein
diene fast wol zū alten gebre-
chen vnd wunden vñ eczet auß
faules fleische. ¶ Item ein gūt
vngent ad morpheā et ad m-
peteginem siue serpiginē. Nū-
me eßfig ein halbe mafs vnd
thū darunder des besten weyn-
steins vnd lasse den über nacht
darin steen beyßen. darnach so
setze den also zū dē feüwer vnd
mische darunder öle von nuss-
sen vnd lasse das also steen ein
kleine weil. Mit disem vngent
schmiere die maledyeten haute
du genyßest zūhant. ¶ Wer ge-
ren mager wär der neme wein-
stein vñ mastix pegkliches ge-
leych vil vnd nütze dz mit dyo-
penidion od ein ander electua-
rium. Dises nützen die sarzace-
ni für die fettung des leybes

ein baum also genant Das cccvii Ca

Tamariscus latine. grece mirica vel bzuta. arabice cafa.

¶ Serapio in dem buch aggregatoris capitulo de Cafa idest tamariscus agrestis spricht. dz der sey zweyerhandt baum. eyner wylde. der ander zäme. Der wilde heisset cafa. der zäme heisset zu latein tamariscus domestica. grece nadahar. arabice athel. Von disen beyde findest du in dem buch pandecta von veylichẽ ein besunder capitel. Von dem heimischen tamarisco löse dz. lxx. capitel athel genant vō dem wyliden tamarisco löse daz cxx. capitel cafa genant. d̃ wild

tamariscus wechset in dē wassern fast hoch vnd schlecht auff. ¶ Tamariscus ist warme vnd trucken in seiner natur. ¶ Item wein darinnẽ gesotẽ ist tamariscus ist gūt wid bestopffung lebern vñ milczes. vñ ist vil machen hārm̃en. vñ ist gūt wider den kaltẽ seich. Der zäme wechset in dem lande babilonia vnd in semis. vnd der geleyhet dem wildẽ an d̃ gestalt on allem haben dise vnderscheidlich fruchte wan d̃ heimisch hatt frucht die sind rotũd gleich dē galöpfeln der wild hat frucht sind mit als gar rotũd sunder längelat.

¶ Quicemia in seinem andern buch in dem capitel tamariscus spricht daz dises von natur sey auflösen die verherdtunge des milczes vñ d̃ lebern. ¶ Plinius in dē capitel tamariscus spricht dz dise sey heiß vnd trucken an dem andern grad. Die rinde vō disen beyden baumen vnd auch die wurzel sind fast nütz vnd gūt wider verherdtung des milczes. auch hat die frucht alle tugent an jr die do hat die wurzel. ¶ Dioscorides die bleter gesotẽ in wein vñ den getruncken benymet die geschwulst von dē milcz. ¶ Von disen baumẽ machet mā trinkgeschirz als becher vñ kōpff darauff gar gesunt ist zu trinken für die weetage vnd süchte die sich erheben vō der melancoley. ¶ Von diser wurzeln getruncken benymet alle vnflätigkeit des leibes inwendig vnd auch außwendig

¶ Galienus in dē sibenden bûch
genant simpliciū pharmacorum
in dem capitel tamariscus sprich
t das dyse rinden gesotten in
wein vnd den getruncken bene/
men die verhärtung des miles
¶ Den mundt gewaschen mitt
disem wein benymet das wee/
tum der zene vñ des zansfleisch.

mer disteln cccviii c

Gribuli marini latine.

¶ Die meister sprechen das di/
se distelen werden genüezet in
dem vngent agrippe genant.
auch zu vil anderen vngenten

¶ Dise disteln sind von nature
warm vnd trucken an dem an/
dern grade. ¶ Der safft von di/
sen distelen ist fast gut ydopi/
cis das sind die wassersüchtige

den bauch damit gestrichen. Au/
ch alle ander geschwulsten dyē
sich erhaben hond von kelte be/
nymmet diser safft die damit
gestrichen. ¶ Wie ist zu wiss/
sen das dise disteln mit güt sind
in den leib zu nützen. Aber auß/
wendig des leibes mag mā die
wol nützen.

ein steyn also genant Das cccix Cap

Thucia latine et grece. arabice
thucia.

¶ Serapio in dē bûch aggrega/
toris in dē capitel thucia spricht
das thucia seye ein stein vñnd
komet auß der erdē. auch kom/
met thucia auß dē ofen. ¶ Thu/
cia hat mancherhande farb. der
ein ist weiß. der ander grün. der
dritte citrin farbe. Der weiß ist
der beste vñnd der subtilst. sein
tugēt ist keltē. ¶ Auch sprechē
ettlich meister das thucia kom/
me auß dē metallē als auß gol/
de silber vñnd auß bley. Der auß
bley kommet ist der beste nach
dem ersten. ¶ Thucia soll ge/
nüezet werden zu den erzneyen
der augen. ¶ Ettlich meister sp/
rechen das diß gemacht werde
mit künsten von etlichē kreüt/
tern vñnd blettern. als von den
blettern des feygen baums.
¶ Itē von dē blettern der maul/
beren. dise gedörret in einē off/
en vñnd darnach gebuluert. aber
diß hat nit als groß krafft als
das von jme selber wechsset an
dē erdtreich oder an dē metallē

¶ Von thuria löse das buch
Mandetta dz. vi. lxxxvi. capitel
findest du wie d'ßs gemach et
wirt oder wo dz her kömet.

Neseln cccc Ca

Rūca latine. grece yg/
midalis vel acalifex ara
bice huiure vel varik/
statum vel sarich. ¶ Der meß
ster Auicēna in seinem andern
buch in dem capitel vztica besch
reibet vns vnd spricht das vzt
ca vnnnd jr same sind heÿß an
dem anfang des ersten grades.
vnd trucken an dem andern. der
same ist nit als gar trucken als
das kraut ist. ¶ Galienus in sei
nem buch genant de cibis in dē
capitel Vztica vnd auch in dem
sechsten buch genant simpliciū

farnatorum in dem capitel ata
lifex beschreibet vns vnd sprich
et das dises krauts bleter vnd
same gebrauchet werde in der
erzneÿ vnd ist von natur trin
gen die feuchtigkeÿt des men
schen vñ sunderlich mit schwitz
en. ¶ Nesseln genüezet bringet
lust vnd begird vnd reÿezet dē
menschen zū vnkeüscheyt.

¶ Nesseln samen ist güt calcu
lofis das ist die den stein haben
vnd sunderlichen in den lenden.

¶ Dioscorides spricht dz nessel
gesoten vnd die haut da mit ge
wäschē heilet den bösen gründt

¶ Nesseln gesotten vnd die ge
stossen vñ aussen auff dē bauch
gelegt weicht in.

¶ Nesseln sa
men gebulfert vñ den getrunck
en mit wein vertreibt den stein
in den lenden.

¶ Den samen ge
stossen vnd gemischt mit hönig
vnd also genüezet mit wein be
nimmet den alten hūsten vñ dē
raumet die brust.

¶ Serapio
der same von nesseln genüezet
mitt hönig bringet reÿezunge
zū vnkeüscheyt.

¶ Nesseln ble
tern gestossen vñ dāvon ge
macht ein pflaster vnd das ge
legt auff eins dē benden hundes

böÿe heÿlet den auff stund.

¶ Item die bleter gestossen vñ
darunder gemengt salez vñ das
gelegt auff faul ait schaden als
ein pflaster reÿmget die vñ dē
erzet dz faul fleisch auß.

¶ Des
gleichen thut auch der same ge
bulfert vnd in faul wunden ge
streüwet frisset sye zūhandt.

¶ Die bletter gelegt auff der

variege
hinter
Bij

frauen heimlicheyt bringet
die müter zu recht. ¶ Nesseln-
samen mit hönig genüezet benymmet
das keichen vnd treibet hin die
geschwer von der brust. ¶ Nesseln
in bletern gesoten vnd die ge-
mischet mit mirzen vnd das gele-
get auff dē frauen bauch bringet
menstruum. ¶ Der meister
Rasis spricht das das öle von
nesseln genüezet weicher dē bau-
che vnd treibet hin die grobe
feuchtigkeit. ¶ Johanes mesue
spricht dz nesseln samen geessen
mit zwýbeln oder mit dem dot-
tern einseydes bringet lustung
den mamien vnd auch den frau-
wen. ¶ Der same gebulueret
vnd gestreüwet in den schaden
cancer genant benymmet den tzu-
hant. ¶ Item Isaac spricht das
nesseln beneme die grobe feuch-
tung vnd macht harmen vñ be-
nymmet das lende wee. ¶ Aui-
cenna spricht das nesseln mitt
wein gesoten vnd den getrunck-
en hilffet den die schwere edu-
men vnd vertreibet den alten
husten vnd ist gut der erkalten
lungen. ¶ Platearius Nesseln
mit wein getruncken hilffet dē
man der mit seinem weybe mitt
wol gemein kan sein. noch baß
hilffet der same mitt pfeffer ge-
stossen vnd den mit hönig ge-
mischet vnd genüezet. ¶ Nesseln
mit baumöle gesoten vnd die
haut damit gestrichen wirt sch-
wiezen zúhandt. ¶ Item
nesseln samen gesamelt in der
erne der ist zu allen obgeschribē
gebresten gütt vnd fast besser

dam zu andern zeiten. ¶ Plin-
ius nesseln wurzeln mit star-
ckem wein gestossen vnd dz ge-
legt auff das miles gleich eyne
pflaster benymmet dýe gesch-
wulst dauon. ¶ Dýes genüezet
zu der suchte podagra genant vñ
die füß damit gestrichen hilffet
fast wol. ¶ Item nesseln ble-
ter gestossen mit salez vnd dar-
von gemachet ein pflaster rey-
niget die vnreinen wunden vñ
ist auch sonderlichen gar gütte
zu den geschworen. ¶ Item öle
von nesseln gelassen in die ore
benymmet auch ine die gesch-
wulst vnd trücknet alle fließ-
enden geschwere. ¶ Die meys-
ter sprechen auch dz do sey ein
ander gestalt der nesseln vnd
die heisset in grexen archange-
lica das ist eyter nesseln vnd
die ist meer heýsser natur.
¶ Item wer der starcken suchte
warten ist oder hat als dan ist
apoplexia der siede eytter ness-
eln mit wein vnd trincke den
dick es vergeet im. ¶ Item der
selben nesseln samen mit hönig
gesoten vnd getruncken vnd
auch über die lende gesalbet vñ
gepflastert benymmet die len-
den suchte. ¶ Der selbige tranck
benymmet auch den froste von
dem menschen vnd vertreibt do
mit den husten den also getrück-
en vnd gesalbet. ¶ Auch mach-
et er gesandt die lungen vñ be-
nymmet auch des leibes gesch-
wulst. ¶ Galienus eyter ness-
eln bleter mit salez wol gestos-
sen vnd über böse geschworen ge-
D.ij.

legt vnd gebundē heilet danō
auch reyniget diß eyter nessel
geschwern vnnnd faul wunden.
¶ Eyter nessel bleter in ole ge
soten heilent wunden von dem
dobenden hund gebissen. ¶ Dia
scorides wein dz hirn feucht ist
vnd allen tag treüßet vñ fleuß
et der trincke über eyter nessel
samen mit gutem wein gesoten
vñ auch die stirn vñ dz haubt
damit bestrichē. ¶ Wölicher mit
gehören mag der sol der selbigē
nesseln wurtzeln in wein oder
in wasser sieden vnd daz trinck
en es hilfft. ¶ Johānes mesue
eyter nessel gestossen mit salcz
vnd mit eyer todter vnd mit
honer schmalcz gemengt vñ in
dē schweiß bade die haut damit
bestrichē zwey oder dreu male
nach einander vertreibet dz gu
cken vnd raude haut. ¶ Platea
rius eyter nessel saft in die na
sen gelassen wirt vō stundē an
bluten. ¶ Plinius wölicher mit
schwiezen mag der siede eyter
nesseln mit baumöle vñ bestrei
che damit die haut er wirt sch
wiezen on zweifel. ¶ Cassius fe
lix nessel in eßig vnd salcz ge
soten vnd dz genüezet reyniget
den schleyme auß dē magen vñ
tödtet auch die würm darinne
die von vnzeitigē obs kömen.
¶ Isaac eyter nessel mit baum
öle gesoten vñ die geschwollen
füße damit bestrichen vertreibt
die geschwulst dauon. ¶ Item
Gilbertus spricht wer dise nessel
mit einem kraut genāt ger
bel tregt in seiner hant ist sicher

vor seynen veyden vñ vor fan
tasey.

Todt nessel ccccx c

Urtica mortua latine.

¶ Die meister sprechen das di
se nessel ein andere natur ha
ben mit den vorgeschriben. wan
dise sind nicht als heys vnnnd
truckner natur. Mit disen nessel
macht man gar gele har die
gelegt in laugen vnd dz haubt
te damit gewaschen. Dise wur
zel gesoten in wein vnnnd den
getruncken benymet dē stein in
lende. ¶ Für dē stein in d blasen
ist d same d erste besser. ¶ Tod
nesseln gedörret vnd darnach
gebuluert dises buluer diemet
gar wol den pfer dē auff dē ruck
dz selbst in die wunde gestreut

Dis bulfer hat alle die krafft
 die dam hat osterlucy. **I**tem
 den faulen wunden an dem leibe
 nym̄ dißs bulfer vn̄ osterlucy
 yegklichs gleich vil spangrün
 das dritteil. dises mische vnder
 einander mit dem safft von dem
 samickel vnn̄d baumöle. dysse
 wirt ein salbe. dise salbe benym̄
 met alle alt gebresten vnd heyl̄
 let die on schaden. vnd wan̄ du
 vernym̄est daz der schade gantz
 frisch sey so brauch dan̄ ein salb
 genant vnguentum album die
 heilet darnach gar balde dē scha
 den. **O**rtica mortua gebulfert
 ein quintin vn̄ holwurz drei
 quintin. dißs vnder eynander
 gemischet mit salez wasser töd
 tet die fische in dem wasser die
 das essen.

Vern kraut cccxii c
 Verbena vel berbena vel sacra
 herba latine. grece gerebotanū
 vel peristerion. arabite alhea.
Der meister Dioscorides in
 dē capitel gerebotanū idest ver
 bena beschreibet vns vn̄ spricht
 das der sey zweyerhand. Eins
 wechset krum̄. dz ander schlech
 te. Das erste nemet man pita
 goras zū latein centrum galli
 vnn̄d die wechset krump. Dye
 ander nemet mā zū latein gal
 lanacia oder verbena dise beyde
 kreutter haben bletter die sind
 weyßfate vnn̄d sind gekerffet
 gleich dē coriander bletter vn̄
 haben einen stamm eins arms
 lang vnn̄d eyn lange wurzel
 die ist dümie. **G**alienus in dē
 achtenden büch genant simplici
 um farmacorum in dem capitel
 peristerion. idest verbena sprich
 et das die sey truckener nature
 vnn̄d ist fast gütte genüezet zū
 feuchten oder fließenden wunden
 oder zū alten schaden. **D**iasco
 rides sprichet das dye wurzel
 sey gütte mit wein getruncken
 für die gelesucht. vn̄ hilfft auch
 also getruncken dem keichenden
Issern kraut gestossen vnn̄d
 als ein pflaster gelegt auff die
 wunden heilet vnd trücknet sy
 zūhandt. **I**ssern krautes saft
 mit wein getruncken benym̄et
 die vergift in dem menschen.
Die bletter vnd wurzel gele
 get in wein vnd den getrunck
 en benym̄et tercianam.
Item der bletter eyn quintin
 D. iij.

in wein gethan vñ den also laß
 sen steen vier tag vnd den dar-
 nach in dē munde gehalten hei-
 let die geſchwere darin. ¶ Diß
 kraut geſoten in waſſer vñ in
 einer wirtſchaft der geſt damit
 begoffen machet ſy frölich vnd
 wol gemüt. ¶ Wölicher tertia-
 nari het der neme diſer bletter
 dñ vñ drey wurzeln vñ laß
 die ſteen in wein über nacht vñ
 trinck den an dē anfang des fie-
 bers es vergeet ime zühant. vñ
 der quartanā het der neme vier
 bletter vñ vier wurzel. ¶ Pla-
 tarius wölicher diß kraut bey
 jm treget vñ kömet zu einem
 ſiechen vñ fraget in wie es im
 gang antwort er wol ſo genö-
 ſet er. antwurte er aber übel ſo
 ſtirbet er. Diſes findet mā auch
 geſchryben in dem paſſionario.
 ¶ Der meiſter paulus ſpricht.
 das eyſen kraute geſorten mit
 waſſer vñ dñ genüet reynigt
 den ſchawen jr müter vñ brin-
 get in menſtrua. ¶ Den ſamen
 mit fenchelſafft gemiſcht vñ dñ
 gelaffen in die augen reyniget
 ſy vñ machet ein klar geſicht.
 ¶ Plinius ſpricht dñ beyde ver-
 bena als die krum vñ die ſchle-
 chten haben alle ein natur auch
 ſpricht er dñ verbena zu vil dñ-
 gen gut ſey vñ ſunderliche gutt
 zu der lebern vñ zu dem erha-
 ben oder zerſchwellen miltz vñ
 iſt auch gar gut der ſieche lun-
 gen. ¶ Item eyſen kraut vñ dñ
 wurzeln geſtoffen vñ dñ auch
 dauon getrunken vertreybet
 den ſtein vñ diſes iſt auch gar

an vil menſchen beweret wor-
 den. ¶ Item eyſen kraut auß der
 erden gebrochen ſo die ſumme iſt
 im wider mitt benomien körner
 umbhangen vñ dñ also an den
 hals gehencket iſt auch vertrei-
 ben die fallendt ſucht Albertus
 magnus de virtutibus herba-
 rum. ¶ Item Albertus ſpricht
 auch ſo man das vorgeschriben
 kraut iſt legen in ein taubhauß
 do ſind vil tauben ſich ſameln.

ſeyeln cccxiii Ca

Viola latine. grece leucis ara-
 bice feneflig vel fenefig.

¶ Itē in dē buch circa inſtās be-
 ſchreiben vns die meiſter vñ ſp-

reche daz feyeln sind kalt in dē
erstē grad vnd feucht an dē en-
de des andern grads. ¶ Seyeln
sollen gesamelt werden in dem
merzen vnd die trucknen an
der summen. ¶ Der syropel von
seyeln soll baß gesotten werden
wam syropel von andern blü-
men. ¶ Diaforides in dem ca-
pitel leucis idest viola beschrei-
bet vns vnd spricht das feyeln
sind vns wol bekant vnd dise
blumen werden in der ertzneye
genüezet vnd die werent ein ja-
re. ¶ Dise blumen benemen ge-
schwulst von dem magen vnd
das wasser von dysen blumen
ist gar güt für das geschwere
in dem hals genant squimancia
das gargarisieret. ¶ Der saft
von se yeln kraut benymet alle
erhaben geschwulst die do kom-
met von hiez. ¶ Des sames
getruncken zwey quintiu mitt
wein bringet den frauwen men-
struū. ¶ Die wurzeln gesoten
mit wein vnd die geleget auff
das erhaben mīlez benymet die
geschwulst danon vnd machet
das trucken. ¶ Auch ist diß sun-
derlichen güt genüezet podagri-
tis darüber gelegt als ein pfla-
ster. ¶ Platearius der weissen
seyeln gesoten vnd die geleget
auff den bauch der frauwen tre-
ibet auß das todt kindt vnd be-
nymet dē matricē ic geschwulst
vnd auch damit gebeet vnd en
auff reyniget die matricen vnd
bringet menstruū. ¶ Der mei-
ster Johānes mesue spricht daz
seyeln benemen haubtwee das

do kömet von hiez vñ machen
rūwen vnd schlaffen. vñ sensiti-
gen auch die brust vnd benemē
vulam. das ist das blat in der
kelen vnd auch squimancia vñ
dieses thut sonderlich der syro-
pel von feyeln. ¶ Die meiste
sprechen gemeynlich daz do sey
dreyerhande feyeln. Eyn er ist
weyß. die ander schwarz. dye
dritte pfeller far. vñ haben alle
ein krafft in der ertzney. ¶ Sey-
eln sind güt gestossen vnd auff
daz verhieziget gelid gelegt an
dē leibe. ¶ Seyeln getochē oder
das kraut auff dē haubt getra-
gen vertreibet die trunckenheit
¶ Seyeln in wasser gesotē vñ
getruncken benymet daz schwe-
renden zansfleisch. ¶ Seyeln
kraut gesoten vnd dē bauch nū
derhalb dē nabel mit gebeet hilff
set der zerschwollen mütter.
¶ Seyeln wurzeln gestossen
mit eßig vnd getruncken hilff
dē zerschwollen mīlezen daruff
gelegt. ¶ Dises hilff auch der
sucht podagra daruff geleget.
¶ Platearius feyel kraut vnd
die wurzel gestossen mit was-
ser vnd das getruncken hilffet
fast wol die kinder an dem hū-
sten vnd ob sy schwere etemen
¶ Seyeln öle ist zu manchen
sachen güt vnd sonderlich daz in
die ore gestossen hilff für aller
hand wee darinn. vñ benymet
das haubtwee das daran ge-
strichen. ¶ Mit dem öle den
bauch gestrichen vertreibet die
spulwürme dāreint vermenghet
wurmkraut. ¶ Item ein syrop
D. iij.

gemachet von reyeln blumen
also. nym feveln blumen drey
handtfull vnd gesoten in was-
ser vnd durch geschlagen vnd
auch süß gemacht mitt zucker
ist fast gütte wider die hiez des
fiebers vnd brünget auch stül-
gang vnd ist fast güt wider die
verhiez leber Platearius.

karten die die weber
brauchen zu dem wül-
len tuch cccxxiii C

Virga pastoris vel cardo ful-
lonū latine grece dipseus. ara-
bice persenda vel dypsacos. vel
barfiarbat.

Der meister Ruicem in sei-
nem andern buch in dem capit,

tel virga pastoris beschreibet
vns vnnnd spricht das der seye
zweyerhand. Eins menlich. dz
ander frauwelich. vnd dißs ist
auch aller meyster meynunge.
¶ Dioscorides spricht das dip-
seus idest virga pastoris. se, e-
der man. Dises hatt ein langen
stamme vol dorn vnd die blet-
ter geleychen dem lattich vnd
die bleter sind inwendig schar-
pff vnd auch außwendig. auch
sind die bletter zusamen gezo-
gen. also das sye alwegen regen
wasser in in haben vnd auch de
dauwe. vnd darumb heisset sy
Dioscorides in grexum dypse-
us. das ist als vil gesprochen
zu teutsch als dorsten. In dem
gipffel hat es heubter die sind
scharpff vnnnd sind auch lenge-
licht. ¶ Auch sprechen etlich
meister das in dem stam wach-
sen kleine würmlin ¶ Serapio
spricht das virga pastoris dye
frauwelich heiß zu latem centū
nodia oder cauda vulpis dye
hat einen kleinen stengel vnd
wechsset gleich auff als ein röz-
lin. von diser findest du in dem
capitel sanguinaria. ¶ Virga
pastoris ist von natur kalt vn̄
auch trucken an dem drittē gra-
de. ¶ Item dises kraut ge-
buluert vnd das genüezet mit
erbeiß brüe stopffet die flüß die
sich zu vil eygen. als sunderlich
die flüß der frauen. ¶ Item
dises kraut gestossen vnd ge-
legt auff das harbt benym mit
frenesim das ist ein gesch were
oben auff dem hiren. ¶ Item

Quicemia spricht das der safft
von virga pastoris gelassen in
die oren tödtet auch die würm
in den oren vnd benymmet den
fluß der oren. ¶ Placcartus ein
pflaster gemacht von dē krau-
te vnd das geleget auff dē ma-
gen benymmet auch die gesch-
wulst dauon. ¶ Item dises stop-
fet auch alle fluß vnd blütendē
wunden vnnnd auch sunderlich
den fluß der frauen menstrū-
genant. ¶ Item virga pastoris
gesotten mit wein vnd darnach
gestossen vnd das als ein pfla-
ster geleget hinden an den aff-
tern vertreibet emorroidas vnd
scissuras das ist ein fluß des vn-
dersten darmes dauon wachsen
feygblatern. ¶ Auch vertrei-
bet das die warczē. ¶ Item die
würme die do wachsen in d rü-
ten der kartē die an des mensch-
en hals gehencket vertreibet
quartanam. ¶ Item karten ble-
ter in essig gesotten mitt eyes
weiß vermengert vnnnd auff den
bauch geleget bestopfet den fluß
der stülgenge.

Baldrian ccccxv c

Valeriana latine fu. arabice
grece lichimis.

¶ Serapio in dem buch aggregato-
ris in dem capitel fu. idest
valeriana spricht das dises sey
ein kraute vnnnd hatt auch gar
kleine lengelichte bleter. ¶ Et-
lich meyster sprechen das dyse
bleter gleichen den eppich ble-
tern. Disz kraut hat ein weiße
blümē. Sein wurzel ist gleich
einem zopff mit hare. ¶ Plini-
us in dem capitel fu spricht das
dyses seye heys in dem dritten
grade vnnnd trucken an dem an-
fang des andern. ¶ Paulus
spricht das die wurzel von di-
sem krautte gebrauchet werde

in der erzneye. ¶ Dife wurzel
 macht schwitzen von der getrü-
 cken. Auch machet sy fast wol
 harnen. ¶ Stranguiriosis vñ
 diffurns das sind die mit nott
 oder tröpflingen nezen. Auch
 die den kalte seich haben ist fast
 güt über dife wurzel getrunck-
 en. Dife wurzel vñ das kraut
 haben gar ein starcken gerauch
 ¶ Die kaczten reysen sich an di-
 ses kraut vnd werffen dar wi-
 der iren samen. vnd darumb sol
 diß verwaret werden vor den
 kaczten dz zu erzney gebrauch-
 et sol werde. ¶ In dē büch cir-
 ca instans beschreiben vns die
 meister vñ sprechē dz dife wur-
 zel gedozret weret dreü jar vn-
 uerseret an irer natur. ¶ Dýse
 wurzel sol in dē angst gesam-
 melt werden. ¶ Baldrian vnd
 weißwurz vnder einander ge-
 mischet mit rücken mele tödtet
 die meüße. ¶ Baldrian mit fen-
 chelsamen vñ eid eppesamen in
 wein gesoten ist sere machē har-
 men. vñ ist auch güt wider len-
 den weethumb vnd brñigt au-
 ch frauwen feuchtung genant
 menstruum.

weinreben cccxvi ¶

Vitis latine. grece amplex.
 arabice harim vel harn.

¶ Hie ist auch zu wissen das in
 disem capitel die meyster vns
 beschreiben von der weinreben
 vñd auch desgleichen von dē
 wein.

¶ Serapio in dem
 büch aggregatoris in dem capi-
 tel Harim idest vitis beschreibet
 vns vñd sprichet das der seye
 zweyer hande. Die ein ist wil-
 de. die ander zäme. Die zäme dz
 ist die rebe von dem wein vñd
 die ist zweyer hande. weiß vñd
 schwarz oder rotte. Die wilde
 heisset in grexum amplex die
 hatt ein langen stamme der ist
 holzricht vñd scharpff vñd hat
 samen der gleichet den trauben

körnre vnd wan sy zeitig wer-
den so machen sy rot farbe.

¶ In dem buch pandectarum in
dem capitel Sefera genant fin-
det man vil tugent die vns be-
schreiben werden durch die mei-
ster von den weissen weinrebe.
Auch beschreiben vns die meys-
ter in disem yezgenanten buch
in dem capitel harim. Auch vil
hübscher tugent von den wein-
reben vmd dem wein. ¶ Galie-
nus spricht das die wurtzel vō
der weinreben gesoten vnd ge-
mischet mit wücken vmd syben
gezeyde samē vnd damit gewā-
schen die vnsauber vnd aufsezi-
ge hant reyniget die. ¶ Die
wurtzel mit wein gesoten vnd
auff die heissen geschwern gele-
get weicht sy vnd zeühet den
eyter herauß. ¶ Mit rebe esche
ein laugen gemacht vnd damit
gewaschen den leib machet ein
reyn glatte hant. vnd benymet
die geschwern dauon vmd be-
hütet den menschen vor bösem
gryndt. ¶ Plinius der safft der
auß der reben treüffet benymet
die rotten flecken an dem leybe.
vmd machet dem antlüz eyn
hübsche farbe das damit gewā-
schen neun tage nach einander.
¶ Das selbige wasser benymet
die warzen die dick damit ge-
waschen vñ darunder gemisch-
et das wasser das sich auff den
eychbaumen helt vnd auff den
eychen blettern. ¶ Die meyster
sprechen das der wein von den
weissen reben ist heiß an dē an-
dern grade. vmd so er fast alte

wirt so ist er hep an dem an-
ten. ¶ Der most von den weis-
en trauben ist heiß an dem erst-
en grade. als dann spricht Ga-
lienus in dem sechsten buch ge-
nant simplicium farmaorum.
¶ Serapio spricht das der saft
von den blettern der weinreben
sey fast güt den geschwern in
den dārmē des getruncken vñ
außen an leybe damit gestrich-
en vnd ist auch fast güt den die
do blüt speyen. ¶ Das wasser
das auß den reben treüffet ge-
truncken mitt wein benymmet
den stein. ¶ Mitt disem wasser
den leibe gewaschen heylet dye
aufsezigkeit vnd reyniget die
hant. ¶ Platearius die esche
vō den weinreben gemischt mit
essig vnd auff die seygwarze
gelegt heilet die zühant. ¶ Die
esche gemischt mit rosenöle vñ
rauten öle vñ essig vñ das ge-
legt auff die heissen geschwern
als dann ist heripula kelt die vñ
sunderlich für das heiß milze
anwendig darauß gelegt wie
ein pflaster. ¶ Die meyster spre-
chen dē der saft vō dē vnzeitige
weinbern güt sey zu vil sachen.
dē sol man also machē nym vn-
zeitig traukē vñ lege die in die
sumie drey tage oder vier vmd
laß sy welck werde vñ darnach
presse dē wein darauß vñ behal-
te dē wol zūgedeckt. Die tugent
dis weins ist vō natur stopfē
vñ stercken vñ sunderlich sterck-
et er den magen. vmd ist auch
güt den die mit deüwen mügen
vmd man sol yn fast alt lassen

merer solt er krefftiget wam
 neuwe. Auch macht er dē men
 schen lustig zu essen vnd ist sun
 derlich dē gūt die dē durchgang
 haben. ¶ Serapio sprichet das
 weisser wein der alt sey vñ sub
 tyl mache gūt geblüte vnd ma
 che den mensche wol harmen al
 lem das er das haubt krencket
 der vil trincket. ¶ Vñ alle mei
 ster sprechen das es dem magen
 schedlich sey überflüssigen wein
 getruncken. ¶ Item weissen lau
 tern wein zymlichē getruncken
 jungk vnd alt leüte hat vil tu
 gent an jme. er stercket die na
 tur des menschen vñd stercket
 auch den ganzen leib. vnd ma
 chet wol deüwen vñd bringet
 dem hirn vnd dē haubt gūt ver
 nunft. Item d rote wein ist vñ
 natur stopffen vnd sonderlich
 der fast schwarz ist vnd solich
 er wein macht grobe feuchtüg
 vnd ist dem magen meer sched
 lich des vil getrunckē wān des
 weissen. Vñ für dz rote od auß
 gang mag man wol nütze ro
 ten wein auff das das sich der
 fluß damit stopff. ¶ Raby moi
 ses ein meister der erzney spr
 ichet dz nützez bessers sey die na
 tur zu krefftigen wān gūter na
 türlich er wein der subtil lauter
 vnd alt sey vnd der zu eimer ge
 funden zeyt gewachsen sey.

Maupfeffer

Das cccxvii Ca

Vermicularis vel herba cras
 sula latine et grece.

¶ In dem buch Pandectarum
 in dem capitel crassula beschrei
 ben vns die meister vnd sprech
 en das diß kraut zweyerhandt
 sey. eins groß. das ander klein.

Das groß hat bleter zehe vnd
 feyst vñ vmbher sind sy rauhe

¶ Der saft von dem kraut ist
 nütze zu vil sachen dñe höczig
 sind. dz ist ein krankheit d kin
 der die in genexde ist also dz in
 die haut abgeet vnder dē armē
 vñ zwischē dē beinē allenthalbē
 dē sol mā dise bleter stossen vñ
 darunder mischen rosenöle vnd
 reynbergen speck vñ dz trücken
 durch ein tuch vñ den siedē mit

gütem wein der weiß sey vmd
 darzu mischen mastix vnd oli-
 banam. pegkliches ein quintan
 vmd damit die kinder schmie-
 ren es hilffet on zweifel. ¶ Die
 mynder vermicularis nemen
 die meyster satirion such in dem
 capitel also genant findest du
 sein tugent. ¶ Vermicularis ist
 kalt in dem dritten grad vn ist
 wenig trocken. ¶ Vermicula-
 ris ist gar gut wider dz freisch-
 em vnd wider hlezige blattern
 darauff gelegt. ¶ Disz kraute
 vermengeset mit wegtredt vnd
 auff das podagramm gelegt be-
 nymmet die weethumb. Disz
 ist auch gut wider gebrant ge-
 lyder darauff gelegt.

erde epfel ccccxviii ¶
 Vulgago vel vulfago vel pa-
 nis porcinus vel malum terze-
 latine grece lentopodion vel ci-
 claminus arabite buthormari-
 en vel alcharinchavel artamita
 ¶ Plinius in de capitel ciclamē
 idest vulgabo beschreibet vms
 vn spricht das dises hab bletter
 gleich der haselwurcz vn wirt
 durch ettlich genant zu teütsch
 haselwurcz. Die bletter sind ge-
 kerbet wie die gundelrebe. vnd
 haben mancherley farb. ¶ Die
 wurczel ist außwendig schwar-
 zelicht vnd rundt. vnd in der
 mitte zusamen getruckt wie
 ein küche. Die blumen haben
 purpeln farbe. ¶ Auch spricht
 Plinius das ciclamen oder vul-
 fago sey heiß vmd trocken an
 dem dritten grade. Die wurczel
 nützet man in der eczney. vnd
 die sind zu vil sachen güt. Dise
 wurczel soll man sameln in de
 herbst vn die zu schneiden vnd
 an einē faden rehen vmd auff
 hencken vnd die lassen trocken
 wer de gleich de schwertli wur-
 czeln. Dise wurczel hat groß tu-
 gent an jr als man dan geschri-
 ben findet in de pandeckt in de
 cxiii. capittel. das sich anhebet
 buthormarien. ¶ Der meyster
 Serapio spricht dz diser wur-
 czel tugent sey reinigen vn auf-
 thun bestopffung. ¶ Diafori-
 des spricht das dise wurczel sey
 auch gut genüezet mitt wasser
 vmd die eingetruncken wami-
 sye vertreybet dye geschwulste
 des bauches. vmd benymmet

die böse flegma von einē men-
schen danō sich erhebt die was
ersucht. ¶ Item also getrunckē
bringet sy den frauen jr blū-
me mächtigliche. ¶ Dioscori-
des spricht auch wöliche frau-
we schwanger wäre vnd über
dise wurzel gieng die wirt ein
todt kindt machen. ¶ Dise
wurzel geleget der frauen an
jr hüfft so sy gebären sol sy ge-
beret zūhandt. ¶ Item von die-
ser wurzel getrunckē mit wein
treibet auß vergift. ¶ Der saft
von dýsem krautte gelassen in
die nasen reyniget das haubte.
¶ Dise wurzel reyniget auch
die mäter für alle ander wurz-
el also genūzet. ¶ Nymme die
wurzel vnd schneide die kleīn
würffelt vnd thū sye in ein
tuchlin vñ die frauwe halt di-
ses in jr scheme sy zeühet an si-
ch vil vnflats vund reyniget
wol vñ bringet frauen feuch-
tigkeit genant menstruum.
¶ Item wein barein gesotē ist
ciclamen ist güt wider bestopf-
ung der milcz. ¶ Item ciclamen
gebuluert vnd in die wunden
der fisteln mit wicken gelegt ist
das faule fleisch auß reynigen.
¶ Item dis buluet in die na-
sen gethan ist auß beyssen das
faul fleisch das darinne gewa-
chsen ist. die kranckheyt ist ge-
nant polipus.

Dolwurtz ccccxix ¶

Qua versa latine et grece
¶ Die meister sprechen das di-
ses sey ein kraut vñ hat knöpf
die sind über gestülpet. dz krau-
te vñ wurzel sind kalt vñ feü-
chte an dem andern grade. Dis
kraut vnd wurzel nūzt man
in der erezney. vnd ist güt ge-
nūzet für grosse hiez außwen-
dig vñ inwēdig des leibs. aber
sy macht vñ meret die melan-
coly vñ darumb sollen sich dýe
selbigen disses krauts vñ wur-
zel meiden. ¶ Dioscorides
spricht wölicher groß hiez ha-
be der trincke auch von dýser
wurzeln mit gersten oder endi-
uīen wasser sy kület fast wol.

Item wöliche frauwe dyſes krauts oder wurezel nützet die ſellet geren in eyn krankheyt maria genant das iſt hien wütig vñ darüb ſöllen alle menſchen dyſs meyden die von nature kalt vnd trucken ſind vnd ſunderlich die frauen wann jr hēren kalt vnd feucht iſt. vnd dyſes krautte ein ſolich complex meret vnd mit myndert.

brant lattich ccccx c

Angula caballina latine grece et arabice phatanum.

Die meiſter ſprechen das diſes habe breyte bletter geleych den blettern nenusar dz ſind ſee blumen bletter. Dyſe bletter ſind inwendig grüne vnd außwendig weiß. Von diſem kraut

te ſteet geſchriben in dem büche Plinij der do ſaget gar groſe tugent von diſem kraute. Brant lattich iſt faſt güt für flieſſende ſchaden die bletter darauß geleget. Auch iſt dyſs güt den kinden die flüſſig heubter haben dē zeühet es vil ſchleimß vnd feuchtung auß. Wölicher ſich gebrant hette mit feüwer od mit buluer der lege diſe bletter auf den ſchaden ſy ziehen alle hēcz darauß. Der ſafft von diſem kraute hat alle tugent wie das kraut. Diſer ſafft gemiſchet mit dem ſafft ſumi terre das iſt erdtrich vnd damit geſchmiert auch die fleckē die die ſumie gebrant hatt an dē leibe die raude vergeet zühant vñ machet die haut lauter vnd ſchöne.

Birck cccxxi Ca

Uiber latine et grece.

¶ Platearius beschreibet vns vñ spacht das bircken sey heysß vñ trucken an dē dritten grad

¶ Bircken laub gesoten in was ser vñnd damit gewäschen eyn fließendē schade trucket den on zweifel. ¶ Die rinden vō birck en gebzant vñnd den rauch ge lassen an fließenden beyn truck net die vñnd heilet. ¶ Bircken rinden gestossen zū buluer vñd dz gestreuwet in eñi faule wū den benymmet das faul fleische darauß. ¶ Wölicher bösen feü chte luft vertreiben wil als dan ist so die pestilencz regniet. der bremie die rinde von birck en vñnd lasse den rauch allent halben in dem hause rauchen er verzeret vil böses lufftes dar imie.

maiß cccxxii Ca

Ufnea vel muscus arborū la tine. grece bzion vel brium vel litena. arabice aunech vel aluf ne.

¶ Galienus capitulo bzion sp richt dz mancherley maiß sey. Ettlich maiß wechsset auch an den wol riechendē baumen als an den granaten. an den eych baumen. an den andern baumen desgleichē auff den steinen. Un der dyßen allen ist der maiß der beste der an den wol riechenden baumen wechsset vñd weysfä re ist. ¶ Auicenna spricht das maiß sey von natur wol riech enden vñd ist warm an dem er sten grade vñd trucken an dem andern. ¶ Maiß stercket das hertz. ¶ Maiß gesotē mit wein vñd den getrunckē machet sch laffen. ¶ Dioscorides spricht daz maiß stopff alle blüt flüsse. ¶ Maiß gemischet mitt hönig vñd das in dē mundt gelassen benymmet die scherpf der zun gen vñ der kele. ¶ Maiß geso ten in wasser vñd die frauen damit vñdē auff gebeet benym met alles weethumb der mü ter. ¶ Maiß stopffet den frauē den weissen fluß darauff geseß sen vñnd damit gebeet. ¶ Von maiß lese dz buch Pandecta dz lxxi. capitel findest du vil tugēt die vns beschreiben die hochge lerten meyster als Auicenna Galienus Serapio Dioscori des. ¶ Maiß vñ beyfuß i wein gesotē daruon genüezet ist güt wider weethumb der müter. Des selben gleichen ist güt der dampff daruō zū der müter vn den herauff genömen. ¶ Maiß vñd schlüssel blümē gesotten in leinöle darmit geschmieret die

vergift gelider. ist die weeten
stillen. ¶ Wein darein gesotē ist
maiß ist güt zū stercken das ge-
gicht.

victreil cccxxiii cap

Vitriolum latine. grece Calci-
tis vel Culcotar. vel Calcadis.
arabice Zeg vel cachaia.

¶ Serapio in dem buch aggre-
gatoris in dem capitel Zeg idest
victriolum spricht. das 8 vict. il
sey machen. freysch fleysch in den
faulen wunden. Vnd ist zwey er-
handt victreil. Einer kumbt auß
babylonien. 8 ander auß zyppe-
ren. vñ 8 auß babylonien kumbt
der ist der beste. vnd wenn man
den brauchet so hatt er jnnwenig
flecken. Aber der auß cyppern kö-
met der hat ein goldfarbe. vnd
der läßt sich bald brechen. vñ ist
fast vergifft vnd hat jnnwenig
flecken gleich den sternem.

¶ Serapio spricht daz er hab 'ge-
sehen in dem erdtrich drey lang-
adern auff einander ligend. vnd
die vnderst ader ist geheysse zeg
migeum. vñ die alchamisten
heissen die marca syta. Die an-
der darnach ist geheysen culco-
tar. Die dritte ist geheysen zeg
viride. vnd das ist victriolū od-
calcātum. ¶ Der meister Pau-
lus in dem capitel victriolū sprit-
het. das der sey heys vnd truck-
en biß an den vierden grad.

¶ Dioscorides victriolū gebul-
fert vnd das gelassen in die blü-
tende nasen stopffet die zühant.

¶ Item dieses bulfer getruncken
mit wasser. bringet vomitum.

¶ Dieses bulfer ein genömen ein
quintin mit hönigwasser tödtet
die wurm vnd treybet die außs-
mächtiglich an dem menschen.
¶ Victreil gemüschet mit gestos-
sem glaz vnd hönig. darauß ge-
machet klöczlein vnd also gele-
get do vil ragen lauffen. tödtet
die die des essen. Auch mag mā
nemen auripigmentum oder ar-
senicū zwöschē gebraten speck-
sterben die ragen gar bald.

wynde cccxxiiii ca

Volubilis latine. grece Cassus.
arabice yebilech.

¶ Meister Johannes meue in
dem capitel volubilis spricht. daz
•Ej.

mangerley gestalt sey der wÿnde. Ettlich sind geheysen fumis arborum. Diser stamē hatt in im milch. Sein blumen ist gācz weyß vñnd gestalt geleych als kleine glöcklein. Auch ist ein andere gestalt der wÿnde die spreiden sich auff die erden. Dise blumen sind fast klein vñd weyßs farb. Auch ist ein andere wÿnde genant volubilis media. od volubilis lanuginosa. Dō diser saget dises capitel. Dise bletter die sind weyßs farb vñd auff d̄ einen seÿten rauch als ob baumwollē darauff wüchse. jr blumen sind gestalt geleych als kürbßen

Dises krautes saffte vermüschet mit eruca safft. dz ist weyßser senffkraut vñd die leyen zeychen damit geschmieret. machet ein haudt geleych der andern.

Wölcher an seinem leybe geleyt würde von vil geen. d̄ stoff diser blumen vñnd streyche des safftes daran. er genyset do zūhandt. Von disen kreütern so sol niemant erzeñen in dē leyb er wisse dam̄ die zū vermüschē mit andern stücken. wann all die kreüter die do in jne milch habē sind giftig vñd sorgklichen zū nützen.

wylde zytwan Das ccccxx Capitel

Uticella vel vitis alba latine. grece ampeleos. arabice fesera. Serapio in dem büch aggregatoris in dem capitel fesera. beschreibet vns vñd spricht. daz dises sey ein stam̄ vñd hat bletter geleych den weinreben. vñd hatt treublein die sind mit dem erstē rot. vñd so sy gezeÿtigen. sind sy ganz schwarz. Sein wurtzel ist fast groß vñd dyck in dē erdtrich. Von disem gewächß ist geschriben in disem büche de. B. in dem acht vñ sechzigistē capitel das sich anhebet bziomia. vñ doch sein tugent mit genüglichen erzelet. vñd sonderliche von der wurtzeln. Darumb so merck

hie das diſe wurzel vnzelliche
tugent an ſi hat. das es war ſey
magſt du leſen das buch pande
cta das. cclxvij. capittel das ſich
anhebet ſeſera. In diſem capitel
ſteet auch geſchribē. dz diſe wur
zel gebe dem leybe gar außs der
maſſen gute farb. außwenig mit
dem ſafft den beſtrychen. ¶ Item
wölcher diſe wurzelen bey jme
treget von dem fleüſſet alles böß
dauon einer ſchaden hätte. ¶ Itē
ein pflaſter gemacht von diſer
wurzel zeühet an ſich bayn do
ren oder nagel. ¶ Item diſe wur
zel dienet auch ſaſt wol den bö
ſen blatern. die daz fleiſch darjn
verzeren ſagademite genant.

¶ Auch ſunderlichen dienet diſe
wurzel dem böſen gründt an dē
leybe damit zū heylē. als d̄ grū
de vermüſchet mit wūrmlein al
ſo dan gar dick vñ auch manig
mal geſchicht den jungen kynde
das jn der ganz leyb überzogen
iſt mit kleinen wūrmlein die in
den ſchweyßflöchern ſteckē. vñd
auch mit jren heüßtern herauß
ſehen. Für einen ſolchen gebreche
nymme auch diſer wurzel vñd
ſeüde die in laugen von eychem
holze gemacht. vñd wäſch do
mit das kyndt über den ganzen
leybe. vñd darnach nymme ein
ſcharſach vñd ſchneyde auch dē
wūrmlein die heüßter ab. dar
nach wäſche aber das kynd mit
der genannten laugen. es genyſet
on zweyfel. ¶ Item gar vil an
der tugent die diſe wurzeln an
ſi hat magſt du leſen des obge
nanten buchſ capitel ſeſera ge

nant.

Ein fuchsz Das ccccxxvi Capitel

Vulpis latine.

¶ Die meiſter ſprechen. das di
ſes gar ein betrugliches thier ſey
Wenn es die hündt jagen ſo nym
met es den ſchwanz zwüſchen
die bayn. auff das der ſchwanz
es an dem lauff mit hündere. vñ
wenn es vermercket den hündē
mit mügen entlauffen ſo härmet
es auff ſeinen ſchwanz vñd we
ret ſich damit der hündē.
vñd von dem groſſen geſtancke
den der ſchwanz hat von dem
ſeych. ſo mügen die hündt nicht
beleiben vñd lauffen von jm.

¶ Die fettung vñd ſein marck.
iſt ſaſt gut für den krampff ſpaſ
mus zū latein genant. die gely
der damit beſtrychen. ¶ Das
blüt von dem fuchßen gedörret
vñd gebulſeret dienet ſaſt wol
für den ſtein der lenden vñd der
blaſen. ¶ Der meiſter Plinius
in ſeinem acht vñd zweingig

ften büch spricht er. wölicher die
zungen vō dem fuchß bey jm ha-
be. der wirt nicht blündt oder ist
mit leyden augen weetumb.

ysop Das ccccxxvii Capitel

Sopas latine et grece

Die meister sprechen
das dises kraut daz sey
heiß vnnnd trucken an

dem andern grad ¶ Dioscorides
spricht daz yfopus sey ein kraut
vnd hat bleter bey nahe als bo-
ley. vnd einen langen stemmel.
darauff blümē gleich dem quen-
del. ¶ In dem büch genant circa

instans beschreiben vns die mei-
ster vnnnd sprechen auch. das di-
ses kräutte genüezet sol werden
in der erzney vnd mit die wur-
zeln. ¶ In dem summer so dißs
kraut blümen hat so sol man es
abschneyden vnd lassen dorren
an dem schadten vnd nit an der
sunnen. vnd wenn man das nü-
zen wil in den erzneyen. so sol
man die bleter ab streyßen von
dem stengel vnnnd sol den stengel
hynwerffen. Die bleter weren
ein jare vnuerseeret an irer tu-
gent. ¶ Dioscorides spricht. das
dises kraut gesotten mit feygen
vnd hönig vnnnd das do genü-
ezet. vertreybet den hūsten. Also
genüezet hilffet es dem lungen-
süchtigen. ¶ Isop gesoten vnnnd
getruncken. vertreybet die spul-
würm. zu disen dingen ist sy gut
mit hönig gemüschet. ¶ Pla-
tearius. Isopen safft getruncken
mit oxmēl. waychet den versto-
pffeten bauch. ¶ Isop safft mit
kressen samen genüezet. laxieret
sensstighlichen. ¶ Plinius. wöl-
cher ein schönes antliez wil ha-
ben. der trincke von yfop sy seye
grüne oder dürre. der gewymmet
ein schön lautter antliez. ¶ Isop
gesoten mit lautterm schmalze
vnd mit trucknen feygen. vn̄ als
ein pflaster auff die geschwulst
des miltzes geleget. vertreybett
die zūhandt. ¶ Isop mit wein
getruncken raumet die brust.
¶ Isop in wasser gesoten vnnnd
das schweerend zanfleyßch dar-
mit gewaschen. benymmet das zū-
handt. ¶ Paulus spricht. yfop

gesoten mit wein vnd darunder
gemüschet fenchel samen. vnd de
getruncken benymet das wee in
dem magen vnd in den därmen.
¶ Wölcher frawē jr müter vn
reyn wäre. die sol sich bäen vn
den auff mit yfop. reymigt sy on
schaden. ¶ Yfop vnd fenchelsa
men in wein gesoten. ist güt. wi
der weethumb des magens pla
tearius.

wasser pfeffer Das ccccxxviii Capitel

Ydropiper sine Piper monta
nū. vel piperastrū latine et gre
ce.

¶ Die meister sprechen das diß
sey ein kraut geleych dem men
tafro. allein das weychere vnd
breyttere bletter hat. Dise bletter

vnd wurzlen haben ein gerauch
in dem munde geleych dem pfeff
fer. aber mit als gar scharpff
Diser stam ist knodig in dem ist
samen geleych als vnzeytig wein
trauben. Dises kraut ist besser ge
nützet den die wurzel. ¶ Dises
kraut gesoten mit der wurzeln
in wasser vnd also auf die augē
geleget. benymet die bösen feuch
tung der augen lipotomia genāt
¶ Galienus in dem achten dē bü
ch genant simpliciū farmacarū.
in dem capitel ydropiper spricht
das ydropiper sey heisser natur
geleych dem pfeffer. aber mit als
gar hyczigen. ¶ Dises kraut vn
samen sind besser grün vn frisch
in der erezney den dürz. ¶ Augē
die fast eyttern den ist dißs krau
te gar nütz aussen darauff gele
get. also das es vorhyn zerknü
schet sey in einem mörzel steine.
vnd also feucht mit dem safft dar
auff geleget. ¶ Für die flechten
an der leybe. nym dißes krauts
saft. mnd streych dē darauff des
morgens vn des abents sy ver
zeren sich in drey tagen. Dō nym
me den schleim von den zenē vn
streych den darauff. ¶ Für den
würm an dem finger. nym dißs
kraut mit dem heüdtlein dz vō
den gesotten heretten eyern geet.
pegklichs geleych vil. vnd lege
das darauff geleych einem pfla
ster. der wurm stirbt dauon on
zweyffel.

•E.iiij.

krausz dystel

Das cccxix Cap

Uringus vel centum capita la-
tine. grece byomā. arabice. astar-
ucion vel secacul.

¶ Dioscorides in dem capitel
Uringus beschreybet vns vnd
spricht. das dises kraut seye fast
dornig. vnd die bleter yßset mā
mit salze so die anheben zū wa-
chsen vnd jung sind. ¶ Dyse
bleter sind breyt vnd scharpff
vnd haben einen guten gerauch
vnd ein gute röttlate farbe. Di-
ses kraut hat vil zimcken vñ auf
den ist ein runder knopff der ist
auch scharpff vnd dornig. Dyse
wurzel ist außwenig schwarz
vnd inwenig weyß. Dise dystel
wachsen gern an den steinigen

bergen. ¶ Die meyster sprechen.
das krauze dystel sind warm
vnd feucht an dem andern grad
¶ Item die wurzlen diser dyst-
len zerknüschet vnd auff heys
geschweeren geleget. benennen
auch die hütze dauon. ¶ Item
Von den blumen getruncken be-
nymmet squimantiam. das ist
ein geschweer in der kelen.
¶ Item der safft von den wurz-
len getruncken. machet hürnen.
¶ Item ein pflaster gemachett
von diser wurzeln vnd auff
die heysen geschweeren geleget
benymmet die hütze dauon vnd
wächet. ¶ Item krausz dystle
wurzeln in hönig gebayßet da-
von dyckmale genüezet. ist dem
mame grosse freude bringen vñ
seinen samen meren vnd zū vn-
keuscheyt reizen. vnd ist auch
güt geblüt machen. Vnd in di-
ser geleychen krafft sind mozen
genant pastinaca.

Sant Johannis kraut **Das cccxxx capitel**

Ypericon vel **scoba regia** latine
grece **ypericum** vel **Byumi** vel
attricum arabice **in faricon**.

¶ **Serapio** in dem buch **aggre-**
gatozis in dem capitel **in faricon**
ideft **ypericon** beschreibet vns
vnd spricht. das dises kraut ge-
leyche an seinen blettern d raut
ten. vnnnd hat einen stengel einer
spannen lang. vnd sein farbe ist
weyß vnd auch auß der massen
gar subtil. Sein same ist länge
lat als gersten körner. vnnnd ist
schwarz vnnnd reüchet geleych
dem hartz. ¶ **Paulus** in dem ca-
pitel **ypericon** spricht. das dises
sey gar heylß vnnnd auch trucken

an dem dritten grad. ¶ **Diasco-**
rides spricht. das dises kraut au-
ch fast gut sey mit dem same dar-
über getruncken es bringet den
frawen jr blumen. vnd machet
auch gar seer hürmen. ¶ **Item**
zu den bösen faulen wunden ist
es gar gut gestossen. vnd darü-
ber geleget geleych einem pfla-
ster. ¶ Dises kraut gedörret
mit dem samen vnnnd gebulferet
vnnnd das getruncken mit wein
dient fast wol **bodagricis** das
ist auch ein such der füße.
¶ **Item**. dises samens genüczet
die **quartanam** habend darüber
getruncken mit wein hilffet sy
fast wol. ¶ **Item** dises kraut
reyniget die lebern vnd auch die
nyeren vnd benymmet den sch-
merzen der hüfte von dem ge-
truncken mit wein. ¶ **Item** dises
kraut gestossen vnd geleget auf
ein gebrennete glüt. zeühet dem
vil hütze auß vnd mynderet au-
ch den schmerzen.

stern kraut oder kro tenkraut cccxxxi ca

Vnguiriālis siue stellaria lati-
ne. grece Asterion vel Aster. a/
rabice bubonum.

¶ Plinius in dem capitel asteri-
on idest ynguiriālis spricht. das
dises sey ein kraut. vñ wächset
zwischen den felsē vñ bey dē
hertten erdtrich. ¶ Dises kraut
scheinet in der nacht geleych den
sternen an dem h̄ymel. vñ schei-
net also liecht dz dyck 8 mensch
wānet es sey ein gespenst oð be-
trügnuß des teüfels. ¶ Paulus
in dem capitel aster spricht. das
dises sey ein kraut vñ hab lān-
gelate bleter. vñ an den spyrgē
hat es stern. dises kraut hatt in
im grosse tugent. ¶ Galienus in

dem sechste büch genant simpli-
cium farmacarum in dem capi-
tel aster beschreibet vns vñ sprī-
chet. das dises kraut von etlich
en genennet wirt buboniū. das
ist krotēkraut. wān bubo heis-
set ein krot. inde buboniū. Vñd
heißet darumb buboniū. wam
dises den krotē ein grosse erz-
ney ist. Vñ darumb wonen d̄ye
krotē vñd andere vergifftige
thiere in den steinen vñd felsē.
vmb des krautes willen. wam
die krotē leyden zū zeyten von
den sp̄ymē den tod. also die sp̄yn
stycht die krot. vñ die krot wir-
det sygloß. vñd wenn die sp̄ym
die krotē dyck vñd manig ma-
le gestychet. vñd die krot sich
mit gerechē mag so zerblāet sich
die krot das sy zū mittelst von
einander fert. Vñd wenn ein sol-
liche zerblāte krot bey dē kraut
ist. so keüwet sy des vñd wirdt
widerumb heyl. Ist es aber sach
das ein solche geleyzte krotte zū
disem kraut nit kōmen mag oð
nit doselbst wächset. so holet sy
dam doselben ein anderes krau-
te vñd gibt es der geleyzten kro-
ten. Des geleychen andere ver-
giftige thiere erholen sich an di-
sem kraut vñd werden dauō ge-
sundt. Auch vil ander tugent dy
dises kraut an im hat. wirt h̄ye
nach gelassenn vmb der kürze
willen.

freyschem kraut Das cccxxii cap

Vacea vel herba clauellata latine-grece torqueta-arabice marifolon.

Die meyster sprechen. das disses kraut hab einen stengel gleich dem lafendel kraut mit kleinen spyzigen bletern vnd hat blumen die haben mangerley farbe an in. vnd sunderlichen diß drey farben. geel. blau. vnd weiß.

Platearius spricht. das freyschem krautt zu vil dingen gutt sey. vnd sunderlichen das wasser dauon gebrennet oder distillieret. Dises kraut wirt genüezet in der erzney vñ selten die wurzel. Dises kraut ist heiß vñ feucht an dem dritten grad. vnd

ist von natur durchdringen vñ von einander teyle. Dises kraut gesoten mit wein vnd den getruncken. treybet auß die böß feuchtung. vnd benymmet das freyschem in dem leybe. vñ treybet das auß mächtiglichen.

Wölichen künden das freyschem gefärde ist. den sol man disses krautes ein wenig schneyde in den breyen. oder sol im ein geben zu trinckend das freyschem wasser. es genyset zuhandt.

Nymme gamillen blümmen. vnd synawe vnd freyschem kraut yegklichs ein gute handt sol vnd seude die in wein vnd trincke des acht morgen nüchter vñ gee in den acht tagen zwey mal in das bade. Dises tranck daz benymmet allen schleim vnd wäschet hyneweg der sich lang zeýt gesamlet hat zwyschen feel vnd fleysch. Vnd dienet sunderlichen wol den reudigen menschen von disem krautte geessen vñnd des wassers getruncken das daruon distilliert wirt.

zytwan cccxxxiii ca

Eduaria latin. ce
Zerumbet.

Der meister paulus
in dē capitel zeduardia.

beschreibt vns vñ spricht. dz diß
sey heÿß an dem drittē grad. vñ
trucken an dem andern. Vñ spri-
cht auch das dises sey ein wur-
zel eines krautes das wechset
über möre. vñ diße wurzel we-
ret zehen jar vnuerseert an jrer
natur. Dife wurzel ist gar tu-
genthafft damit zū hÿezigen dÿe
fast kalter natur sind. ¶ Sera-
pio in dem bûche aggregatozis
in dem capitel zerumbet idest ze-
duaria. beschreibt vns vnd spri-
chet. das dises sey ein wurzeln
die ist rund vñ geleychet an sei-
nem gerauch dem ingwer. Dife

wurzel kömet auß dem lande se-
nis. ¶ Dife wurzel benymt den
knoblach gerauch. vñ des geley-
chen der zwÿbeln gerauch. vñ id
des weins gerauch. Auch wem
der atem fast stinckt. zū disen al-
len genüzet zÿtenan es hilffet.
¶ Item zÿtwan ist güt genüzt
für vergift. vñ sunderlich so die
pestilencz regniert so sol man d
wurzel auf ein'halb quintin in
dem mund halten. so einer in die
lufft geet oder bey den leuten. ist
behütten den menschen vor dem
bösen vergiftigen luffte d pesti-
lencz. ¶ Ruicenna in seinem bû-
ch genant de viribus cordis be-
schreibt vns vñ spricht. das zÿt-
wan stercke das hertz vñ mach
dem güt geblüt vñ benymet das
böß dauon. ¶ Plinius. zÿtwan
ist fast güt genüzet für den bö-
sen magen. wan er machet wol
denwen vñ bringet lust zū essen.
vñ erwörmet alle innerliche ge-
lyder dauon getruncken. oð des
ein geessen mitt einem weÿchen
eÿe. ¶ Item zÿtwan vñ galgan
pegklichs geleych vil gebulfert.
vnd also geessen benymmet den
knoblachs gerauch. ¶ Wein
darein gesotē ist zÿtwan ist güt
wider den hÿsten der von einer
kalten materien kömet. Vnd ist
auch güt wider weetum des ma-
gens vñnd des gedärmes die do
kömen vō keltte vñ vō wÿnde.
¶ Item ein salez gemachet von
zÿtwan vnd vō galgan mit eß-
sig vermengert. bringet lusten zū
essen.

Yngwer cccxxiii c

Zinziber grece et latine. arabi-
te theugibel.

Die meister beschreibend vns
das er seye heys an dem dritten
grad vnd feucht an dem ersten.

Serapio in dem buch aggrega-
toris in dem capitel theugibel
idest zinziber beschreibet vns vn-
spricht. das dises sey ein gewach-
se vnd des wirt vil funden in
arabia. Vnd die menschen des
selben erdtrichs nützen 8 bletter
des yngwers zu vil dingen. ge-
leycherweyse als die teutschen
nützen die rauten bletter vnd sel-
be bletter. vnd die wurzel dessel-
ben geleychen. Dise wurzel nü-
tzt man in der erzney. Vnd di-
ses ist der beste yngwer der im-

wenig fast weys ist vn mit löch-
rig. vnd wölcher sich läst befe-
ren wenn man in bricht der sol
niches. ¶ Ingwer hat einen gute
gerauch vn sol sein scharpff auff
der zungen geleych dem pfeffer.

Der wirdig meister Galie-
nus in seinem sechsten buch ge-
nant simplicium farmatarum.
in dem capitel zinziber spricht.
das dise wurzel köme auß in-
dien. vnd die selbigen darauffs
sind die besten. ¶ Ingwer ist
fast hyczigen den menschen von
natur. vn hat an im feuchtung.
vnd darumb weret er mit lang.
wenn er mit verwart wirt. also
das er mit in gat feuchten enden
steet. vmb des willen das er de-
ster mynder faul werde. ¶ Ing-
wer weret zwey jar vnuersetet
an seiner natur. ¶ Der meister
Platearius spricht. das yngwer
sey fast nütz dem bösen magen.
vnd sunderlichen dem magen 8
erkaltet ist. ¶ Ingwer vermü-
schet in die kost. ist fast gut sin-
copizantibus das ist den do ge-
schwündet. ¶ Item yngwer ein
halb lot genüzet mit essich des
abents wenn du schlaffen wilt
geen. des eingenomen auff einen
trunk. benymet auch die bösen
feuchtunge mit schweyzen. also
das man sich nach mitternacht
wol decke vnd also schweyze
¶ Item yngwer ist allen menschen
auß der massen gar gut genü-
tzt die immerlich erkaltet sind.
¶ Item wein darinn gesoten ist
yngwer vnd kümel. ist gut wid-
die weetum des magens vn des

gedärmes die vō wýnde kōmen
vñ machet auch gar wol deüwē

zucker cccxxxv Ca

Zucarum grece et latine.

¶ Der würdig meister galienus in dem bûch genannt de ingenio sanitatis beschreibet vns vnd spricht. das zucker wol genüezet mûg werden in den erzneyē die do auß thun verstopffung oder auch do mitt zū reynigen die innerlichē gelyder. ¶ Der meister paulus in seinem bûch in dē capitel zucaru spricht. das zucker sey heys vnd feucht an dem ersten grad. sein tugent ist speysē waychen vñ laxieren. ¶ Der meister Auicenna in seinem andern bûch in dem capitel zucorum beschreibet vns vnd spricht. das der

zucker senfftige vnd beneme die geschwulst des leybes. des genüezet in der kost oder für sich selb. ¶ Item zucker gemüschet mit mādel öle vnd das genüezet. benymmet colicam passionem. das ist das grymen oder darm gesücht. ¶ Die meister sprechen gemeynlich. das do sey mangetley zucker. ettlichis sey gestalt geleych als salz in d herte vnd auch mit solchen klumpen. vnd auch in der selbigen gröbe. Ettliches ist weys vñd klein. vñd das nennet man zucker taberzet. daz ist vō dem lande also genant. vñ dises zucker ist weys vnd reyn. wan es wirt do selbst wol gesotten. Auch ist zucker das heysset zucker alufar. vñ das ist tauwe. vñ fellt vō dem hymel. als dan geschriben steet in dem. ccciiij. capitel tereniabin. o8 in dē. cclxviij capitel mamma. ¶ Item zucker sol mit vil genüezet werden dem menschen es wāte dann nott krankheit halben. wan die meister sprechē. das zucker zū vil genüezet mache vil schleyms vñ die brust. vñ machet den gesunden dürsten vnd hellig. ¶ Item. aller gebachen zucker mit specreyen kreffiget den menschen. ¶ Item zucker ist güt dem magē vnd der brust. vñ ist güt dem gedärme vnd nyeren vñ d blasen als Galienus ist bewāren in seinem bûch de ingenio sanitatis

Dies ist das dritte

dieses buchs. vnd ist ein register
zu finden kreüter die do laxieren
d3 ist stülgäng bringen. ¶ Item
die do krefftigen vnd damit die
wolriechenden. ¶ Item von den
gummi. ¶ Item von den fruch-
ten. ¶ Item vō den samen ¶ Itē
von den wurzeln. ¶ Item von
dem gestein. ¶ Item vō dē thie-
ren. vnd damit was von in ent-
springet.

zu dem ersten von den stücken die do laxieren den menn- schen

Aloe also genant capit. xxxvj.

Algaricus damenschwan. ca. ij.

Cassia fistula also genant. c. xxv.

Coloquintida kurbys über sehe
capit. cxxij.

Cartamus wylde saffran. capit.
cxxxij.

Diptamus dyptan capit. cxlvj.

Dyagridion ein safft also genant
capit. cxlix.

Esula wolffs milch. cap. clviij.

Emblici ein frucht der mirabo-
lanen capit. clx.

Euforbium ein gummi also ge-
nant cap. clxx.

Epithimum die fasen auff den
kleen capit. clxix.

Eleborus albus. weisse nyß-
wurz capit. clxv.

Eleborus niger. schwarze nyß-
wurz capit. clxvj.

Hermodactilus zeytlosen. c. cxxij.

Lapis lazuli lasur stein. ca. cxxl.

Lacca ein gummi also genant
capit. cxxlvij.

Mirabolani frucht also genant
capit. cclxxij.

Māna hymeltawe cap. cclxxvij.

Renbarbaru ein wurcz also ge-
nant. capit. cccxlij.

Sene also genant capit. cccxxv.

Scamonea also genant. c. cccxx.

Turbit ein wurzel also genant
capit. ccccij.

Tamarindi frucht also genant.
capit. ccccij.

Zuckaru zucker. cap. ccccxxxv.

von den die do kreffti- gen vnd wolriechenden.

Anthos rosmarjn cap. xxij.

Englossa ochse zung. cap. liij.

Horago borrich cap. lvj.

Basilica basilien capit. lxx.

Balsamita balsamkraut. c. lxxvj.

Balsamus balsambaum. c. lxxv.

Cinamomum zymetrynde cap.
cxij.

Calamus aromaticus kalmus
capit. cxxvij.

Cubebe cubeben. capit. cxvij.

Carui weys kümel. cap. cxv.

Cimminu kümmel cap. cxiiij.

Cardamomu cardamomen. cap.
cxvij.

Crocus saffran cap. cxxj.

Coriandru coriander capit. ciiij.

Feniculus fenchel cap. clxxv.

Sicus feygenbaum capit. cxcj.

Gariofili nägelein. capit. cc.

Galanga galgen. cap. cxcvij.

Gentiana enezian. cap. cxcix.

Liliu albu weys lylgen. c. cccxix.

Liliu conualium meyen plume
capit. cccxx.

Liquiritia süßholz. cap. cccxiiij.

Lauendula lafendel. ca. cccxxiiij.

Mioran a maioren. ca. cclv.
 Matis muscat blu. ca. cclxxj.
 Mirza mirze. capit. cclxx.
 Muscus byhem. cap. cclxxij.
 Nux muscata mustaten nuss ca
 pit. cclxxij.
 Os de corde cerui. bayn von des
 hyrhen herze cap. cclxxij.
 Piper pfeffer capit. cclxxix.
 Pinee frucht also genant capit
 . cclxxij.
 Polegium polay capit. ccc.
 Sandali sandelholz ca. cclxxiiij.
 Salma selbe cap. cclxxviij.
 Spicanardi also genant capit.
 cclxxvj.
 Spica celtica römisch spick cap
 cclxxviij.
 Viola feyeln cap. cclxxiiij.
 Ysopus ysop cap. cclxxviij.
 Zeduar zottwan ca. cclxxiiij.
 Zinziber yngwer ca. cclxxiiij.
 Zuckarum zucker. ca. cclxxv.

von den gummi

Asa fetida teufels dreck ca. xli.
 Camphora campher ca. cxix.
 Bidellium eingummi also genant
 capit. lxxviij.
 Dragantum ein gummi also ge
 nant capit. cl.
 Euforbium ein gummi also ge
 nant capit. lxx.
 Gummi arabicum also genant
 capit. ccj.
 Galbanum ein gummi also ge
 nant. cap. ccij.
 Laudanum ein gummi also ge
 nant capit. cclxxix.
 Mastix ein gummi also genant
 capi. cclxxviiij.
 Opopanax ein safft also genant

capit. cclxxij.
 olibanū weisser weytach. c. cclxxj
 Serapimū ein gummi also ge
 nant ca. cclxxij.
 Storax ein gummi also genant
 capit. cclxxviiij.
 Sanguis draconis trackeblätt
 capit. cclxxij.
 Terbentina repentina. ca. cccv.

von den fruchten

Amigдали mandel capi. xxxv.
 Citoma kütten cap. c.
 Castanea kesten cap. cxij.
 Cappari cappern cap. cxxxv.
 Dactili dacteln ca. clj.
 Cerasum kyrhen cap. cxx.
 Fabe bonen ca. clxxx.
 Iuube hanbonen ca. cclxx.
 Lupini figbon ca. cclxxiiij.
 Mora celsi maulberen ca. cclix.
 Mala granata granat öpffel
 capit. ccvj.
 Melom mylaunē ca. cclxxvj.
 Mora bacci branbeer ca. cclxxij.
 Mala maciana holzöpffel cap.
 cclxxvj.
 Mirabolam frucht also genant
 capit. cclxxij.
 Nux avellana haselnuss capit.
 cclxxx.
 Nespili nespelen ca. cclxxij.
 Ozobi wycken cap. cclxxviij.
 Ordeum geersten ca. cclxxix.
 Olive oliuen capit. cclxx.
 Prune prumen cap. cclxx.
 Pyra pyren cap. cclxxiiij.
 Poma öpffel capit. cclxxv.

von den samen

Anisi ämß samen capit. xv.
 Aneti dyll samen cap. xiiij.

Aspīj eppich samen capit. vj.
 Endiuie endiuiesamē. ca. clxvij.
 Geniculi fenchelsamē. ca. clxxv.
 Jusquiamī bñlsensamen capit.
 ccxvij.
 Lini leynsamen ca. cccxxvj.
 Lenistici liebstückelsamen capi.
 ccxxv.
 Dionie benomē samē ca. cccxviij.
 Petrosilini peterfiligen samen.
 capit. ccciiij.
 Plantaginīs wegrich samen ca.
 cccviij.
 Portulace bürgelsamē ca. cccj.
 Rute rautensamen ca. cccxxvj.
 Sinapis senßkraut samen ca.
 pit. ccclij.
 Urtice nesselsamen ca. cccc. x.

von den wurzeln

Aristologie holwurz. die lang
 vñ die rotund. ca. x. vñ. xj.
 Althee eybisch wurzeln. ca. xij.
 Aaron aaran wurzel ca. xvj.
 Castus ein wurzel also genāt.
 capit. cvij.
 Diptami dyptanwurzeln capit.
 cxlvj.
 Eleubzi weysse nyßwurz vñ
 schwarz nyßwurz capi. clxv.
 vñd. clxvj.
 Piretri bertrāwurzeln ca. cccxxx.
 Polipodij. ein wurzel also ge
 nant cap. cccvij.
 Reubarbari ein wurzel also ge
 nant engelsüß ca. cccxlij.
 repontici also genant ca. cccxliij.
 Satirionis knabenkraut wur
 zeln cap. ccclv.
 Turbit ein wurzel also genant
 capit. ccciiij.
 Zeduarie zytwan ca. cccxxiiij.
 Zinziberis jñgwet ca. cccxxiiij.

von dem gesteyn

Corallus korallen ca. cxxx.
 Margarita beerlein ca. cccliij.
 Allumen alaun ca. xlv.
 Bolus armenus röttelstein ca.
 pit. lxxvj.
 Lapis ematicis blutstein capit
 clxxij.
 Litargirū silberglitt ca. cccxij.
 Lapis magnes magnet. c. cccxij.
 Sulphur schwebel ca. cccclxxix.
 Lucia ein stein also genant cap.
 cccix.
 Terra sigillata besigelte erde ca.
 pit. cccc.
 Vitriolū vitril ca. cccxxiiij.

von den thieren

vñ was vñ in entspringen ist
 Bos ein rñndt ca. lxxxj.
 Capra ein geiß ca. clij.
 Cancer ein krebs ca. cxiiij.
 Columba ein taub ca. cxliij.
 Castor ein byber ca. cxiiij.
 Ceruus ein hyrs ca. cccxij.
 Edus ein böcklein ca. clxxij.
 Elephant ein thier also ge
 capit. clxxij.
 Lepus ein has ca. cccxviij.
 Kaseus käß ca. cxlv.
 Mel hönig ca. cclxxiiij.
 Spodium gebrent heissenba
 capit. cccclxxj.
 Sapo seiffen ca. cccxliij.
 Vulpis ein fuchs ca. cccxxvj.
 Byßem thier ca. cclxxij.

Die mercke das von
 den allen in dysen register gesa
 get ist in einer gemeyn. wan sy
 werden gemeyniglich gebrau
 chet zu ertzney. vñnd ander vil
 .§.ij.

kreüter·wurtzeln·samen·gum·
mi·gestein sind· die ein yegkli·
cher mercke in sunderheyt·

Es ist das vierde
dieses büchs vnd saget vns
den farben des harns·

At den vorgenanten ca·
piteln findest du gesch·
riben wie man ratt ge·
haben mag wider man·
ley·kranckheyt· ¶ Cluff das
man erkennen müg die natur d·
selbigen kranckheytē· ist not zu
wissen die natur vñ gestalt des
harns· wann darauff entsteet er·
kannuß der kranckheyt als der
wiedig meister Auicenna spri·
cht in dem ersten teyl seines vier·
den büchs· Wie mag man do die

kranckheyt des menschen an ne·
men so man die natur vñ com·
plexion der kranckheyt mit ent·
wayß oder erkennen ist· Darüb
beschreiben vnns die bewäreten
meister der erezney· als Auicen·
na Egidius Ysaac et cetera vil·
güter lere von dem harm· demit
man wissen mag eines yegkli·
chen menschen kranckheyt oder
complexion· ¶ Der hochgeleert
meister Constantinus spricht·
von dem harm ein vorrede· das
ein mensch sey zusamen gefüget
vñnd gemacht von elementen·
Wann von der erden hat d· men·
sche truckenheyt vñd keltte· Vñ
dem wasser feüchtigkeit vñ kelt·
te· Von dem lufft feüchtung vñ
h·ße· Von dem feüwer w·rme
vñd truckenheyt· ¶ Wie auß sol
man merckenn das auß w·rme
ein yegklich ding rot wirt· auß
kelte weyß· auß truckēheyt düñ
vñnd auß feüchtigkeit ein ding
d·ck wirt· Auß disen wortē ma·
ge ein yegklich mensch mercken
auß seinem harm vñd waz natur
vñd complexion er sey· vñd was
kranckheyt in im sündiget· also
Ist der harm rot vñd d·ck· so ist
der mensch h·ezig vñd vol ge·
blüttes· vñd von der complexion
Sanguineus genant· Ist d· ha·
rem rot vñd düñ· so ist der mē·
sche h·ezig vñd d·rz· vñnd von
der complexion Colericus· Inn·
dem do sündiget die galle vñnd
wirt leychtlich in zorn bewegt
vñnd in die geelsucht yettericia
genant· Item so der harm weyß
vñnd d·ck ist· bedeutet ein kalte

natur vnd von der complexion
Slegmaticus. dz ist in im sündi-
get vil wässerigs geblüts. vnd
stätigs geren alleine ist. Ist der
harm weiß vnd düm. bezeich-
net das der mensch kalt von na-
tur ist. vnd ein melancolicus der
ist stätigs traurig. vnd hatt in
im ein erdisch geblüte. vnd ist
allzeit blaych von farben.

¶ Item der harm wirt geteylett
in vier teyl. Das erst ist d̄ zyrck-
el. der bedēitet krankheyt des
haubtes. Das ander teyl ist na-
ch dem zyrckel. bedēitet krank-
heyt der brust vnd der lungen.
Das drittteyl od̄ das mittel des
harms bezeichnet krankheit des
magens. lebern. vñ milzes. Das
vierd teyle das ist der boden des
harms. bedēitet krankheyt der
nyeren. der blasen. vnd der ma-
trizen. Wie du die vier teyle des
harmes befindest mitt materien
vermüschet darnach magst du
die krankheyt des menschen
ausprechen. die in den gelpden
ist sundigen. nach außweysung
der vier teyl des harms yeczberū-
ret. ¶ Item den harm sol man se-
hen des morgens so er frösch ge-
machtet ist worden. vñ noch wa-
rem ist. Er sol sein wol versto-
pffet. auff das er nit breche oder
werd̄ als ein märtel. so muß mā
den harm in einem warmē was-
ser widerbzingen in sein erste ge-
stalt. als er von dem menschlichen
kömen ist. vnd sich lassen nyder
schlagen. vnd darnach den harm
besehen nach außweysung der
vier teylung des harms.

Er harm wirt geteylet
in neünzeihen oder in
zweyñczig farben. Die
erst farbe des harms ist
weiß vnd klar subtile vnd du-
rchsichtig als ein wasser. vnd
ein weißer harm d̄ycke als ein
milch. vnd ein weißer harm als
ein molken. vnd ein blaycher
harm als ein yngwer oder ka-
mels handt die farbe genant ka-
rops. Dise vier harm bezeichne
vndeüwenlicheyt des magens
¶ Item d̄ harm blaych als halb
gesotē fleysch. vnd d̄ harm blay-
ch als ein fleysch ganz gesoten
bedēitet ein anbegimung d̄ deü-
wung des magens noch mit gar
volbracht. ¶ Item der harm
geel als ein vnzeyttiger apffel.
bezeichnet ein anbegimide deü-
wung des magens volbracht
¶ Item der harm ganz geel als
zeytig öpffel. bedēitet volkom-
mene deüwung des magens.
¶ Des selben geleychen bezeich-
net der rotte harm der do ist ge-
stalt als ein vnbaux goldt.
Auch bedēitet der rot harm der
do ist als ein klar goldt gestalt
ein volkömene deüwung.
¶ Item der harm gestalt als ein
dümes wässerigs blut oder als
ein saffrane. vnd der harm ge-
stalt als puer blut oder als wyl
der saffran. Oder der harm ge-
stalt als ein flammen von grū-
nem holze. Oder der harm ge-
stalt als ein flammen vō truck-
nem holze. Dise vier harm be-
zeichnen übertretung der vollen
kommenen deüwunge des ma-

gens eines gesunden menschen.
Über sollicher harm von einem
krancken menschen. bedeutet dz
fieber vnd hütze der lebern.

Item der harm gestalt als ein
roter schwarzer wein. oder als
ein rote erden geneyget zu einer
schwercze. bedeutet ein verbren-
nete feuchtigkeit.

Item der harm gestalt als ein
bley oder äschenfarbe. bezeychet
ein tödtliche feuchtigkeit.

Vnd der harm grün gestaltt
als köl. bedeutet ein verbrenete
tödtliche feuchtigkeit.

Item der harm schwarze als
ein more. bezeychnet ein tödtlich
feuchtigkeit. Oder der harm
gancz schwarz als ein kole be-
deütet auch ein verbrenete feü-
chtigkeit.

Item der hochgeleert meister
Auienna spricht in dem zweye-
ten teyl seines ersten büchs. das
der schwarz harm kommet zu
zeyten von keltte. so die natürli-
ch hütze des menschen verzere-
t ist.

Auch kömet der schwarz har-
me von brennender hütze die do
ist verzere die natürlich hütze.
vñ so des schwarzē harms we-
nig ist mit einem stinckenden ge-
rauch. bedeutet groß hütze d lun-
gen vñ ist tödtlich.

Item d schwarz harm bezey-
chent auch zu zeyten bestopffüg
des mīlzes darauß kömet d ye-
geelsucht. vrsach dz die schwar-
ze feuchtigkeit mit mag zu dem
mīlze kömen. so zeühet sy sich
zu den nyeren. vñ blasen. solcher

harm ist mit tödtlich.

Auch so bedeutet der schwar-
ze harm ein verbrenete feuchtig-
keit die in d zeyt des kriegs als
tempore crisis die natur des mē-
schen die materj der kranckheyt
außwerffen ist. der harm ist au-
ch mit tödtlich so ferz des harms
auff ein mal vil gehärmet wirt
ist aber des wenig so ist es mitt
güt.

Auch der schwarz harme der
von einer vnreynigen frauen
kommet. bedeutet ir zufließende
feuchtigkeit genant menstruum
der harm der ist auch nicht tödt-
lichen.

Item. der schwarz harm be-
deütet zum dycker male das fie-
ber quartanam. ist auch mit töd-
lich. also dz des auff ein mal vil
gehärmet sey.

Item der schwarz harme be-
deütet auch zu dem dycker male
kranckheit der nyeren vñ der
blasen. vñ ist auch mitt tödt-
lichen.

Item so der harm bleyfarb ist
vñ darnach schwarz wirt. be-
deütet die meynung vorgeschri-
ben. vñ dem tödtlichen schwar-
zen harm.

Item so der schwarz harm mit
bleyfarb auch vermengert ist vñ
für den gancz schwarz gemach-
et bedeutet auch ein verleschüge
d natürlichen hütze vñ krafft
des menschen.

Item der harm gancz bleyfar-
be obnen vñ vñden ist böser
dan der oben bleych oder geel ist
oder der vñden schwarz oder

bleyfarb ist.

¶ Item der harn schwarz oder bleyfarb darfür grün ist tödlich als Isaac spricht in dē büch des harns.

¶ Item so der zyrckel des harns blaych ist bedeutet kräckeit des harns als die fallendē sucht epilepsia genant

¶ Item der harn gefärbet als bley bedeutet zum dycker mal die wassersucht

¶ Item ein trüber bleyfarber harn bedeutet den kalten seych.

dissuria genant.

¶ Item ein schwarzer dycker harn d̄ vorhyu weyß gewesen ist.

vnd d̄ selbys mensche weetumb faulet in der lyncken seitten.

bedeutet ein besto

pffung des milches.

¶ Item der harn rot vñ darnach bleyfarbe

vñ das vmb den zyrckel körner

hangen.

bedeutet die lungenucht

peripleumonia vñ ein apostem

vñ die brust genant pleuresis

¶ Item der harn weyß od̄ bley-

farb.

darin kleine weyße stü-

lein faren.

bedeutet das gegicht.

¶ Item der harn bleyfarb vñ in

dem ein schwarzer santt auf dē

grund ligt.

bezeychnet d̄ frawen

flüss menstruū genant.

¶ Item der bleyfarb harn von

dem menschen der das abnemen

hat ptisis genant ist tödlich.

¶ Item bleyfarber harn von dē

vnssynnigen menschen frenesis

genant ist tödlich.

¶ Item d̄ grün harn von einem kynde ge-

machet.

bedeutet den krampff vñ

kelte.

als dami spricht Quicun-

que in dem zweyeten teyle seines

ersten büchs.

¶ Item d̄ grün

harn von einem starcken fieber

ist tödlich.

wann er bedeutet ein

tödliche hye.

die do brennend

ist in dem menschen.

¶ Item der harn grün.

so das mensch wee-

tum hat in dem magen.

vnd auf dem grund des harns ein sub-

stanz lygt genant sedimen.

be-

deutet das der mensche in jm hat

vergift.

¶ Item der harn grün nach groffer arbeit des mē-

schen bedeutet den krampff.

¶ Item der harn weyß vñ klar

vnd dünn.

bedeutet stopffungen

des milches.

¶ Item der harn weyß mit ei-

nem bleyfarben zyrckel.

bedeutet haubtwee-

tum.

oder die fallendē

sucht.

¶ Item der harn weyß mit ei-

ner vermengung auff dem grund.

bedeutet verwundet nyeren.

vnd so der harn scharffe ist an dem

aufgang.

bedeutet ein verwun-

dete blasen.

¶ Item d̄ weyß harn od̄ blaych

darin ligt weyß sandt.

bezeych-

net den stein in der blasen.

vñ ist der sandt rot bedeutet den stein

in den nyeren.

also das der harn

auch dyck vnd seyst sey.

vñ ist das mensch mit dem fieber bela-

den.

bedeutet das abnemen in dē

dritten grad.

So aber der harn

oben alleine fett ist.

bezeychnett

hye der nyeren.

wöliche hye

die fettigkeit der nyeren verze-

ren ist.

¶ Item d̄ harn weyß od̄ blaych

vnd stinckend vñ des wenig

gemachet.

ist tödlich.

¶ Item der harn weyß oder

¶ §. iij.

blaych vnd dyck. vnd darjn vyl
schaumes an dem zyrckel hangt
bedeutet ein feucht haubt vn vil
wynde in dem bauch. vnd so sich
vil blasen an den zyrckel hen
cken. bezeychnet ein schleymige
brust.

Item der weys trü
be harm als ein esels harm. vnd
also langzeit belebet. bedeutet
haubtweeten

Item d harm
wenig gemacht vn gestalt als
ein milch bedeutet das gegicht.

Item der harm blaych mit einer
trüben substanz vnn auff dem
grund ein materij ligt genant y
postesis der mitt spyze über sich
geet bezeychnet den selbigen mē
schen mit vil feuchtigkeyten be
schwäret vnd sonderlich die ge
lyger die vnder dem nabel sind.
als nyeren vnd blasen et cetera.

Item in wöllichem harm dye
grundtschafft weys ist vn spy
ze über sich geet bezeychnet ge
sundtheit des menschen.

Item der harm weis subtil vn
düme als ein wasser bedeutet
gemeyniglich dise krankheyt
als Egidius spricht in seinē bü
ch vō dem harm mit namē was
sersuchtung oder milczweeten.
oder nyeren weeten. oder das
gegicht an den gelydern oder die
fallenden sucht oder ein erkaltte
leber oder ein erkaltte mütter. od
das sieber cottidian od quartan
et cetera.

Item der blaych düme vnn
klar harm. bezeychēt geleych vil
als der weys perzgenant. Item
der harm weys als ein millich
vnd des wenig. bedeutet das ge

gicht oder den schlag genant tap
oplexia. Auch bedeutet diser zu
zeyten das darm gegicht so mā
weetun vernymet bey dem na
bel.

Item des harm wenig
gemacht auff ein male. bezeych
net stulgang oder daz abnemen
ptisis genant. oder ein bestopff
ung lebern vnd milzes. oder ein
vnerdeuwenliche feuchtigkeyt
als Egidius spricht.

Herwiderunb so des harmes
vil gemacht wirdet. bezeychnet
wider die obgenannten krank
heiten. als bestopffung der stul
gang. vnd aufflösung lebern vn
milzes. et cetera.

Item d harm blaych vn geel
vnd dyck vnd sich über ein stun
de nyder sencket auff den grundt
wie ein festigkeit. bedeutet besto
pffung des milzes od nyeren

Item der harm geel darjn ma
terien faren geleych als hare. be
deutet nyeren weeten.

Item der harm rot vnd subtil.
darinn kleine bückelein an dem
zyrckel sich zusamen hencken. be
deutet ein apostem vmb die bru
ste genant pleuresis. oder d lun
gen genant peripleumonia. In
den krankheytē sind zufälle
als das sieber vnn auch wee
ten. in der Brust der hūste vnn
ein kurtzer athem. daran mann
erkennen mag die perzberürten
krankheytē.

Item der harm rot vnd dümt
vor dem sieber vnd nach dem sie
ber bedeutet hütze der lebern vnd
nyeren. besunder so der mensche
hütze vernymet außwenig an d

lebern vnd nyeren.

¶ Item 8 harm rot von dyck be-
deütet ein apostem der lebern o8
lungen vñ das sieber.

¶ Item 8 harm rot vnd dyck be-
deütet züm dyckern mal wasser-
sucht. die do kömet vō kelte vñ
bestopffung 8 lebern.

¶ Item der harm rott vnd geele
vnd so an dem zirckel geel schau-
me hanget bezeychnet die myß-
farben.

¶ Item von der substancien vñ
farben des harms ist genüg ge-
redet.

¶ Fürter zu offnbaren bedeüt-
nuß der harn darein vermengert
sind ettlich materien als in dem
zirckel.

¶ Der zirckel dycke in der sub-
stanz. vñ wässerig in 8 farb be-
zeychent weetum in dem hinde-
sten teyl des haubtes.

¶ Item der zirckel dycke in der
substanz vñ purpuren farbe be-
deütet weetum in disem vorder-
sten teyl des haubtes.

¶ Item der zirckel geel oder rot
vnd auch dünn bedeütet do wee-
tum in dem rechten teyle des
haubtes.

¶ Item der zirckel bleß farb vñ
dyck in der substanz bedeütet
den schlage apoplexia genāt. o8
sant Valentens sucht epilentia
genant.

¶ Item der zirckel subtile vñ
grün. bedeütet vnsynnigkeytte-
frenesis genant als Ruicenna
spricht in dem ersten teyl des drit-
ten büchs.

¶ Item der zirckel schwarz vñ

darnoz blaych ist tödtlich.

¶ Item der harm mit vil schau-
mes vñ mit grossen vnd kleinē
bläßlin bezeychnet hōtz vñ wñ-
de vñ tämpff die auß dem mag-
en in das hñrn steygen darauß 8
schnopffen kömet.

¶ Item so auch wolcken in dem
harm faren. bedeütet gebresten 8
lebern.

¶ Item wölcher harm eyter auf
dem grunde hat lygen. vñnd do-
mit stinckt bedeütet weetum in
den nyeren vnd blasen.

¶ Item so auch blüt in dem har-
me lgt. das kommet von der le-
bern. oder von den nyeren. oder
von der blasen. oder do von der
müter.

¶ Item von dem eyter genant
samies der auff dem grund lgt.
vnd vō dem roten vnd weyssen
sandt der auff dem grundt lgt.
hast du hie vor gehört.

¶ Item materien als kleynen
oder als schuppen gestalt vnd
also in dem harm erscheynet on
das sieber bedeütet ein grōndt-
tige blasen. Aber mit dem sieber
bedeütet er das abnemen ptisis
genant.

¶ Item so in 8 harm fett geley-
ch als har bezeychnet auch wee-
tum der nyeren on sieber. vñ mit
dem sieber der harm also mit har
vnd öle vermengert bezeychnet
das abnemen.

¶ Item der frawen harm so dar-
innen auff dem grunde lgt sch-
warzer sandt. bedeütet besto-
pffung der frawen fluß genant
menstruum.

¶ Item so aber 8 selb sandt in 8 frauen harm vermüschet ist mit schwerze vñ dýck. vñd mit auff dem grund lygt. bezeychnet den fluß menstruū gäncklich. So aber solcher sandt in dem marnis harm auff dem grund ligt bedeuñtet mīlez weetum.

¶ Itē kleine stüplein in dē grunde des harms vñd sich an dz haremglas hemcket. bedeuñtet das gegicht in den füßen. genant bogdogram.

¶ Item so in einer frauen harm schwymmet ein wolck. mit stüplein vermengt die auff vñd ab faren. bedeuñtet das die frau schwanger sey.

¶ Item wenn auff dem grundt des harms lygt ein weisse wolck oben spyezig vñ auff dem grunt dýck in seiner substācz ist. bedeuñtet ein volkōmen gesundtheýt des menschen.

¶ Item so auff dem grund lygt ein weysse oder schwarze oder rote materj oben außs mit gespyczet. bezeychnet krankheýt der gelyder vñder dē nabel. als der blasen nyerē et cetera. ¶ Alle diē fūrgeschribne meýnungen des harms sind die wírdigen meíster Auicenna egidius vñd Isaac et cetera bestātigen.

hyenach volgt das
fünfft teyl vñd das letzte dýses bûchs. vñ ist ein register behend zū finden von allen krankheýten der menschen. außwenig vñd in wenig des ganzen leybes. vñd auch vil ander bewarter vñ hoflicher stuck. Vñd solt merckē dz

in dýsem register verzeychnet sind die paragrophí. Wann in yegklichem capitel findest du paragraphos in einem mer in dem andern mynder. nach dem daz capitel vil oder wenig tugent hat. Auch sind verzeychnet in dýsem register die meíster die vns sollich erzneyen geben des verzeychenten capítels. Vñd wenn du lysest pa. oder para. daz ist paragraphus. vñ den zeile in dem selbigen capitel oder zeýchen selber die zale auff spacium der capítel. so darffst du dester mýnd die paragraphos zelen. vñ die leret also. Qui. das ist Auicenna. Ga. oder Gali. dz ist Galienus. Pla. Platearius. Pli. Plinius. Dias. Dioscorides. Ser. Serapio. pa. Paulus. et cetera. Vñd alle mal die zale dobey. als. j. ij. iij. iiij. v. vj. et cetera.

zū dem ersten für hau
bte weetum vñ hýeze kōmend
Am. xij. ca. Dias. am. viij. pa
Am. xxvj. ca. Dias. an dem. xix.
vñd. xx. pa.
Am. xlix. ca. Dias. am. ix. pa.
Am. lv. ca. an dem ende.
Am. lxxij. ca. Isaac an dem. ij. vñ
x. para.
Am. clvj. ca. Dias. am. vij. pa.
Am. clxij. ca. Dias. am. v. pa
Am. ccij. ca. Dias. am. iij. pa.
Am. cclxxix. cap. an dem. iij. v. vñ
vj. para.
Am. cclxxvij. ca. am. v. pa.
Am. ccj. ca. an dem ende.

Am. clxviij. ca. am. dem. iij. pa.
 Am. cccxxvij. ca. am. vj. pa.
 Am. cccxlix. ca. am. viij. pa.
 Am. cccclxvj. ca. am. iij. pa.
 Am. cccclxx. ca. bey dem ende.
 Am. cccclxxiiij. ca. Joh. mesue an
 dem. vij. pa.
 Am. cccclxxiiij. ca. Isaac am. ii. ij.
 pa. vñ an dem ende.
 ¶ Für haubtweetum vō keltte.
 Am. ij. ca. plate. am. x. pa.
 Am. iij. ca. pita. am. xxij. pa.
 Am. xxv. ca. Galie. am. xij. pa.
 Am. ij. ca. Joh. me. am. ix. pa.
 Am. lxxv. ca. Dias. am. xix. pa.
 Am. lxxxiij. ca. Anic. am. vj. vñd
 xxj. para.
 Am. cxxj. ca. an dem. xiiij. pa.
 Am. cccxxvij. ca. am. ix. pa.
 Am. ccl. ca. am. viij. pa.
 Am. cclj. ca. an dem. xiiij. pa.
 Am. cclv. ca. am. vj. pa.
 Am. cclxix. ca. Ra. am. iij. pa.
 Am. ccciiij. ca. plate. am. xvij. pa.
 Am. cccxxiiij. ca. Galie. am. vj. pa.
 Am. cccxxvj. ca. am. xxvij. pa.
 ¶ Das haubt zū reynigen.
 Am. xxv. ca. an dem ende.
 Am. xxvij. ca. am. vij. pa.
 Am. lxx. ca. am. xiiij. pa.
 Am. cclv. ca. bey dem ende.
 Am. cclxvij. ca. am. viij. pa.
 Am. cccix. ca. plin. bey dem ende.
 Am. cccclxxvij. ca. am. vj. vij. pa.
 Am. cccxxvij. ca. am. x. pa.
 ¶ Für den schwindel des haubts
 Am. xv. ca. Auicen. am. iij. pa.
 Am. xlvi. ca. Dias. am. xj. pa.
 Am. lvj. ca. plate. am. iij. pa.
 Am. lxx. ca. Dias. am. vij. pa.
 Am. ciij. ca. Auicen. am. v. par.
 Am. cxvij. ca. am. v. pa.

Am. clxix. ca. am. v. pa.
 Am. ccvj. ca. an dem ende.
 ¶ Für die tobende sucht vorn in
 dem haubt. frenesis genant.
 Am. xlix. ca. pau. am. xv. pa.
 Am. clxx. ca. bey dem ende.
 Am. cccxvij. ca. am. iij. pa.
 Am. cccxxiiij. ca. am. vij. pa.
 ¶ Für ein geschweere hündē in
 dem haubt litargia genant.
 Am. liij. ca. Sera. am. xiiij. pa.
 Am. clxx. ca. bey dem ende.
 Am. cccxx. ca. bey dem ende.
 Am. cclxxvij. ca. an dem ende.
 Am. cccxlviij. Dias. am. viij. pa.
 Am. ccclij. ca. an dem. x. pa.
 ¶ Item für die tobēde sucht ma
 ria genant.
 Am. lxx. ca. Dias. am. v. pa.
 Am. clxv. ca. am. viij. pa.
 ¶ Was den menschen vnsynnig
 machet.
 Am. lxx. ca. an dem. vj. pa.
 Am. xc. ca. pau. am. iij. pa.
 Am. cccxix. ca. an dem. ende.
 ¶ Was haubtweetum bringet.
 Am. iij. ca. bey dem ende.
 Am. xxxiiij. ca. Dias. am. x. pa.
 Am. ciij. ca. am. xvj. pa.
 Am. cxxij. ca. am. vij. pa.
 Am. clj. ca. Rab. moy. am. ij. pa.
 Am. clv. ca. an dem. iij. pa.
 Am. clxxx. ca. an dem ende.
 Am. cclxxx. ca. bey dem ende.
 Am. cclxxxj. ca. Dia. ant anfang
 Am. ccciiij. am. iij. pa.
 Am. cccxlvi. ca. an dem ende.
 ¶ Für das geschlagen vñ zerfal
 len haubt.
 Am. liij. ca. plate. am. xv. pa.
 ¶ Item für den erbgründt auff
 dem haubt.

Am. xl. ca. pau. an dem. vij. pa.
 Am. cclvij. ca. am. x. pa.
 ¶ Item für die blatern auff dem
 haubt d̄ jungen k̄ynder.
 Am. xxi. ca. am. x. pa.
 ¶ Item für die leuß vnnd n̄ßs
 auff dem haubt.
 Am. iij. ca. Quicen. am. iij. pa.
 Am. v. ca. Galie. am. x. pa.
 Am. xl. ca. Sera. am. v. pa.
 Am. xlv. ca. am. xij. pa.
 Am. lxiiij. ca. Dias. am. vij. pa.
 Am. clv. ca. am. vj. pa.
 Am. cxxxiij. ca. plini. an dē. iij.
 vnd an dem. v. pa.
 Am. cclix. ca. Dias. am. v. pa.
 ¶ Für die milben auff dē haubt.
 Am. lxxvi. ca. am. x. pa.

wo von die leuß wa ch̄en an den klēdern.

Am. cxxij. ca. an dem ende.
 Am. cxi. ca. an dem. xj. pa.
 ¶ Item. waz die schieppē t̄d̄tet
 auff dem haubt.
 Am. viij. ca. an dem. iij. pa.
 Am. lxiiij. ca. beſ dem ende.
 ¶ Item. wem das har auß fellet
 alopitia genant.
 Am. iij. ca. an dem ende.
 Am. iij. ca. an dem. iij. pa.
 Am. vj. ca. an dem ende.
 Am. xx. ca. plin. an dem ende.
 ¶ Wilt du machen har wachſē
 Am. ij. ca. Qui. am. v. vñ. vj. pa.
 Am. viij. ca. beſ dem ende.
 Am. lxiiij. ca. am. vij. pa.
 Am. lxxviij. ca. Ihammes mesue
 an dem. viij. pa.
 Am. cliij. ca. Galie. am. vij. pa.
 Am. cxxviij. ca. beſ dem ende.
 Am. clxxij. ca. am. iij. pa.
 Am. cclxxx. ca. Dias. am. iij. par.

Am. cccxxviij. ca. am. viij. pa.
 Am. cccxlviij. ca. am. viij. pa.
 Am. cccxxiiij. ca. am. v. pa.
 Am. cccxxvi. ca. am. vj. pa.
 Am. cccci. ca. an dem ende.
 ¶ Wilt du geel har machen
 Am. cccxlv. ca. an dem ende.
 Am. cccxi. ca. an dem anfang.
 ¶ Wilt du machen rot har auff
 dem haubt.
 Am. xlvij. ca. Galie. beſ dem ende.
 ¶ Wilt du machen schwarz̄es
 hare auff dem haubt.
 Am. xlvij. ca. an dem ende.
 Am. clix. ca. Joh. mes. am. v. pa.
 Am. cciiij. ca. am. xij. pa.
 Am. cccxlviij. ca. am. xj. vñ. xv. p.
 ¶ Wiltu haben ḡte ged̄ ächnuß
 Am. xxxiiij. c. pau. am. v. viij. p.
 Am. xxxviij. ca. Isa. xiiij. xviiij. pa.
 Am. xlvj. ca. Quicen. am. ix. par.
 Am. liij. ca. pla. am. ix. pa.
 Am. cxij. ca. Johan. mes. am. vj.
 pa. vnd an dem ende.
 Am. clix. ca. beſ dem ende.
 Am. cxi. ca. Quer. am. vj. pa.
 Am. cxxx. ca. an dem ende.
 Am. cclxxxiij. ca. am. vj. pa.
 Am. cccliij. ca. am. xj. pa.

zu dem hyren

Am. xiiij. ca. plini. am. xvj. pa.
 Am. xxij. ca. platea. am. iij. pa.
 Am. xxxviij. c. dia. am. vij. xij. p.
 Am. xlvj. ca. am. viij. pa. am end
 Am. lxxv. ca. am. v. vñ. xxiij. par.
 Am. cxxiiij. ca. Sera. am. ix. pa.
 Am. cxcviij. ca. Dias. am. vij. pa.
 Am. cccxlv. ca. am. xj. pa.
 Am. cclxx. ca. am. iij. pa.
 Am. cclxxij. c. ser. am. vij. viij. ix.
 Am. cclxxxiij. ca. am. vj. pa.
 Am. cccxxx. ca. am. vj. pa.

Am. cclij. ca. bey de ende. xvj. pa
Am. cclxxvij. ca. bey dem ende.
Am. ccccx. ca. Dias. am. xxxiiij. p

zu den augen

Am. v. ca. an dem ende.
Am. xiiij. ca. Sera. am. v. pa.
Am. xliij. ca. an dem ende.
Am. liij. ca. am. xvj. pa.
Am. lviiij. ca. am ende.
Am. lxxv. ca. am. xviiij. pa.
Am. lxxxvij. ca. Sera. am. iiij. p.
Am. xcvi. ca. am. iiij. pa. am ende
Am. clij. ca. am. v. vj. vn. vij. pa.
Am. clx. ca. lyse das capitel auß
Am. clxxv. ca. am. ix. vn. x. pa.
Am. ccviij. ca. dias. am. iiij. v. pa
Am. cccxxiiij. ca. plat. am. ij. pa.
Am. ccccl. ca. am. vj. pa.
[Daz du nymmer blindt werdest
Am. ccccxvj. ca. an dem ende.
[Für die hütze der augen.
Am. ij. ca. Dias. am. xxiij. pa
Am. xiiij. ca. plin. am. xiiij. pa
Am. xxvj. ca. am. xj. pa.
Am. lxxij. ca. am. vj. pa.
[Für die tunkeln augen.
Am. xxiij. ca. Galie. am. iiij. par.
Am. xxvij. ca. Dia. am. iiij. pa.
Am. lxx. ca. am. ij. pa.
Am. lxxxv. ca. Galie. am. vj. pa.
Am. clij. ca. pla. am. x. pa.
Am. cviiij. ca. am. vj. pa.
Am. clxxv. ca. am ende.
Am. cxviij. ca. am. v. pa.
Am. cc. ca. Sera. am. vj. pa.
Am. cclj. ca. am. xxiij. pa.
Am. ccviij. ca. plin. bey dem ende.
vnd am. xij. pa.
[Für die bösen feuchtung d au
gen lippotamia.
Am. cccxxvij. ca. am. ij.

[Für die flecken oder feel in den
augen.

Am. xij. ca. Alui. am. viij. pa.
Am. xix. ca. am. xiiij. pa.
Am. xlv. ca. Sera. am. ix. pa
Am. lxxxv. ca. Galie. vnd Dias.
am. v. vnd. x. pa.
Am. cv. ca. am. viij. pa.
Am. cxliij. ca. bey dem ende.
Am. clij. ca. am. v. pa.
Am. cxciij. ca. an dem ende.
Am. ccxliij. ca. bey dem ende.
Am. ccxlvj. ca. am. iiij. pa.
Am. cclj. ca. am. xxiij. pa.
Am. cclij. ca. am. xij. pa.
Am. cclxxij. ca. am. iiij. pa.
Am. cclxxx. ca. plate. am. vj. pa.
Am. cclxxxij. ca. am. vij. pa.
[Für die rōte in den augen.
Am. xliij. ca. Almās. bey dem end
Am. xcvi. ca. am. ij. pa.
Am. cxiiij. ca. an dem. vj. pa
[Für das jucken der augen.
Am. clxxv. ca. am. vj. pa.
[Item dem die augen allezeyt
treiffen.
Am. xx. ca. an dem. viij. pa.
Am. xxvj. ca. am. vij. pa.
Am. xxxvj. ca. am. xxix. pa.
Am. xlj. ca. an dem. x. pa.
Am. xliij. ca. Diasco. am andern
vnd an dem. viij. pa.
Am. xliij. ca. am. x. pa.
Am. cxxx. ca. Sera. am. v. pa.
Am. cccxxvij. ca. am. xij. pa.
Am. cccxxvj. ca. bey dem ende.
[Wölcher wānete mucken für
sein augē fliegē. genāt scotomia
Am. cxxx. ca. Sera. am. vj. pa.
Am. cclxx. ca. Rasis am. iiij. pa
[Für den eytter in den augen.
Am. xlix. ca. Dias. am. viij.

Am. clj. ca. an dem. vj. pa.
Am. ccxvij. ca. an dem. vij. pa.
Am. cccxxxij. ca. Dias. am. v. pa.
Am. ccccxvij. ca. am. v. pa.
Was die augen klar vñ schō-
ne machet.

Am. iij. ca. an dem. xxj. pa.
Am. xij. ca. an dem. xij. pa.
Am. xxj. ca. Dias. am. v. pa.
Am. xxxv. ca. Sera. am. xxv. pa.
Am. lix. ca. pau. am. v. pa.
Am. lxxxvij. ca. am. iij.
Am. cxiiij. ca. am. viij. par.
Am. cxxij. ca. am. v. pa.
Am. cccxxvj. ca. am. xvj. vñ an
dem. xx. pa.

Am. cccclxxxij. ca. bey dem ende.
Am. cccxij. ca. am. xij. pa.
Was den augen schadet.
Am. iij. ca. Quicen. am. viij. pa.
vñ bey dem ende.

Am. xiiij. ca. Quicen. am. iij. pa.
Am. cxxxvij. ca. bey dem ende.
Am. ccj. ca. am. viij. vñ. xvij. pa.
Für geschwulst der augen
Am. xij. ca. Sera. am. v. pa.
Am. clxv. ca. plate. am. vij. pa.
Am. ccj. ca. an dem. xij. pa.
Dem die angē vol geschwoe-
ren sind.

Am. cccxj. ca. am. xj. pa.

zu den oren

Am. iij. ca. Joh. mes. am. xj. par.
Am. xij. ca. Sera. am. xv. pa.
Am. xiiij. ca. Qui. am. ij. pa.
Am. liij. ca. plate. am. xvij. par.
Am. lxiiij. ca. am. vj. pa.
Am. xc. ca. paulus am. iij. pa.
Am. xcj. cap. an dem. xij. pa.
Am. cxlvj. ca. am. ix. pa.
Am. cxxxvj. ca. Dias. am. vj. pa.
Am. ccclix. ca. am. vij. pa.

Am. celvj. cap. am. xij. pa.
Am. cccij. ca. an dem. v. pa.
Am. cccv. ca. Glie. am. xij. pa.
Am. cccvij. ca. am. ix. pa.
Am. ccl. ca. an dem anfang an
dem. ij. para.

Am. cccxiiij. ca. am. xx. pa.
Für die taubheyt der oren.
Am. xv. ca. an dem. v. pa.
Am. lviiij. ca. an dem ende.
Am. ccvij. ca. plate. am. vij. pa.
Am. cccx. ca. Dias. am. xxxv. pa.

Für den eytter in den oren.
Am. xx. ca. Quicen. am. vij. par.
Am. lxvij. ca. am. viij. pa.
Am. ciiij. ca. plini. an dem ende.
Am. ccxv. ca. an dem. iij. pa.

Am. cccxiiij. ca. am. x. pa.
Am. cccxvij. ca. am. iij. pa.
Am. cccij. cap. am. ix. pa.
Am. cccxxvij. ca. am. ix. pa.
Am. cccxlix. ca. am. vij. pa.

Für die wūrm in den oren.
Am. iij. ca. Joh. mes. am. xj. pa.
Am. xxvij. ca. Dias. am. vj. pa.
Am. xlix. capi. Dias. am. x. pa.
Am. xlvij. ca. am. viij. pa.
Am. clxv. ca. am. xiiij. pa.
Am. ccxvij. ca. am. iij. pa.
Am. cclxxvij. ca. am. vij. pa.
Am. cccxxj. ca. bey dem anfang
an dem. ij. pa.

Am. cccxxxvj. ca. am. xxv. pa.
Am. cccxiiij. ca. Quic. am. viij. p.
Für die beülen hīnder den oren.
Am. j. ca. plate. am. xxvij. pa.
Am. clxxx. ca. am. vij. pa.
Am. cccxxvij. ca. am. iij. par.
am. cccix. c. bey dē ende am. xiiij. p.

Für das sausen in den oren.
Am. xxvij. ca. am. vj. pa.
Am. xxxv. ca. Sera. am. xiiij. pa.
Am. lxxv. ca. Dias. am. xxij. par.

Am. lxxxix. ca. jo. mes. am. vij. p.
 Am. cxlij. ca. an dem ende.
 Am. clxv. ca. an dem. vij. pa.
 Am. cclj. ca. an dem. xiiij. pa.
 Am. cccxj. ca. an dem. x. pa.
 Für geschworen an der nasen
 Am. cccix. ca. an dem anfang an
 dem. ij. pa.
 Für das fleysch der nasen po/
 lipus genant.
 Am. xlj. ca. Dias. am. xij. pa.
 Am. xliij. ca. an dem. ix. pa.
 Am. cxj. ca. Quicen. am. vij. pa.
 Am. clxxj. ca. an dem ende.
 Am. ccccxvij. ca. an dem ende.
 Für den kretß an der nasen
 Am. x. ca. Dias. am. xv. pa.
 Wölchē dienast verstopft wär
 Am. lxxv. ca. an dem. xxiij. pa.

Zu dem munde

Am. xvij. ca. plin. am. v. pa.
 Am. lxxxiiij. ca. pla. am. vij. pa.
 Am. xcix. ca. am. iij. pa.
 Am. ccv. ca. Dias. am. vij. pa.
 Am. cccxc. ca. an dem. viij. pa.
 Am. ccccxij. ca. am. vij. pa.
 Für die feüle in dem munde
 Am. x. ca. Dias. bey dem ende.
 Am. xlv. ca. bey dem ende.
 Am. lix. ca. pau. am. iij. pa.
 Am. lxxij. ca. an dem ende.
 Am. cccvj. ca. an dem ende.
 Am. cccvij. ca. am. vij. pa.
 Am. cccxxvij. ca. bey dem ende
 Am. cclij. ca. plin. am. vj. pa.
 Für die weyßen blätterlein in
 dem munde alcole genant.
 Am. xvij. ca. plin. am. iij. pa.
 Am. xlvij. ca. Sera. vñ Galien.
 an dem. viij. par.
 Am. cv. ca. bey dem ende.

Wölcher einē hohē leffzē het
 gleich als wärē wärzē datan
 Am. cl. ca. an dem. v. pa.
 Zu der zungen gebreslen.
 Am. xxxvj. ca. am. xij. pa.
 Am. c. ca. an dem. xj. pa.
 Am. ccj. ca. an dem. vij. pa.
 Am. cclj. ca. am. xvj. pa.
 Am. cccvj. ca. an dem ende.
 Am. ccccxij. ca. am. vj. pa.

Zu den zeenen

Am. iij. ca. bey dem ende.
 Am. xx. ca. plin. bey dem ende.
 Am. xxvij. c. dia. am. iij. vñ. ix. p.
 Am. xlj. ca. Dias. am. xj. pa.
 Am. lxxij. ca. au. am. vij. ix. pa.
 Am. lxxx. ca. Dias. am. vij. pa.
 Am. xcj. ca. am. xij. pa.
 Am. cx. ca. an dem. vj. pa.
 Am. clxxxix. ca. bey dem ende.
 Am. ccij. ca. plin. am. ix. pa.
 Am. ccxvij. ca. am. vj. pa.
 Am. cccxxix. ca. am. vj. pa.
 Am. cclj. ca. an dem. xx. pa.
 Am. ccliiij. ca. plate. am. iij. pa.
 Am. cclix. ca. plin. am. ix. pa.
 Am. cclxxvij. ca. am. xij. pa.
 Am. cc. ca. am. xvj. pa.
 Am. ccj. ca. Sera. am. v. pa.
 Am. cccij. ca. am. v. pa.
 Am. cccvij. ca. am. iij. pa.
 Am. cccxx. ca. Galie. am. iij. pa.
 Am. cccxxvij. ca. am. vj. ix. pa.
 Am. cclij. ca. am. vij. pa.
 Am. cclix. ca. an dem ende.
 Am. cclxxxiij. ca. an dem ende
 Am. cclxxxix. ca. am. iij. pa.
 Am. cccxcv. ca. am. viij. vñ. ix. p.
 Am. cccvij. ca. an dem ende.
 Am. cccxiij. ca. am. xv. pa.
 Wilt du dz dir die bösen zeen

außfallen on weetum
 Am. xliiij. capitel. an dem ende
 ¶ Item. für das faul zanfleyßch
 Am. x. ca. Diascoz. bey dem ende
 Am. xij. ca. Serapi. an dem ende
 Am. xxxv. ca. Sera. am. viij. pa
 Am. xxxvj. ca. Dias. am. xij. par
 Am. clxv. ca. an dem. iij. paragra
 Am. cclxviij. ca. bey dem ende
 Am. cclxxiiij. ca. Pla. am. ix. pa.
 Am. cccxxvij. ca. am. xij. parag.
 ¶ Item was jungen kinde leicht
 lich machet zeen wachsen.
 Am. cclxviij. ca. am ende
 ¶ Wie du weyß zeē machest in
 dem munde.
 Am. xxiij. ca. Diasco. am. xij. pa
 Am. cclxviij. ca. an dem ende
 Am. cccxvj. ca. an dem anfang
 an dem. ij. para.
 ¶ Item Wilt du einen wol rye
 chenden mundt haben.
 Am. iij. ca. johannes mesue am
 xvij. para.
 Am. vj. capi. Glie. am. xij. para
 Am. xxxvij. ca. Quic. bey de ende
 Am. xxxviij. ca. Quicē. am. x. pa
 Am. ciij. ca. Plm. am. xiiij. para
 Am. ciij. ca. Quicē. am. ix. para
 Am. cxij. ca. Diasco. am. viij. pa.
 Am. cxvj. ca. Serap. am. vj. pa.
 Am. clxxvij. ca. an dem. vj. para
 Am. cxcviij. ca. am. x. vñ. xj. par.
 Am. cclj. ca. an dem. xv. para.
 Am. cclxxij. ca. bey dem ende
 Am. cccxxiiij. ca. an dem. iij. par
 ¶ Item. Zu dem antlieg.
 Am. xv. ca. Qui. am. iij. para.
 Am. xvj. capitel an dem ende.
 Am. xxix. capitel an dem ende.
 Am. xxxv. ca. Ga. se. am. xij. par
 am. lxxvj. ca. bey dem ende

Am. lxxj. ca. bey dem ende.
 Am. lxxviij. ca. Sera. am. v. par
 Am. cvij. ca. Pla. am. viij. para
 Am. cxiiij. ca. Diasco. am. vj. pa.
 Am. cxliij. ca. an dem. xv. pa
 Am. cclxj. ca. bey dem ende.
 Am. cclxxiiij. ca. Pla. bey de ende
 Am. cclxxvj. ca. an dem ende
 Am. cclxxxviij. ca. an dem ende
 Am. cclxxxix. ca. am. viij. pa
 Am. cccxvj. ca. an dem ende.
 Am. cclxxx. ca. an dem ende.
 Am. cccxvj. ca. plm. am. vij. pa
 Am. cccxxvij. ca. plm. am. ix. pa
 ¶ Für die beülen an dem halß
 Am. xiiij. capitel. am ende.
 Am. xliiij. ca. pau. am. vj. par
 ¶ Item für ein geschweer in der
 kelen squimantia genant
 Am. xij. ca. auicen. am. vij. pa
 Am. xlix. ca. Diasc. am. xiiij.
 Am. c. capitel an dem. ij. para
 Am. cxxv. ca. plate. am. viij. par
 Am. clxj. ca. am. ix. para
 Am. clxx. ca. bey dem ende.
 Am. cxc. cap. bey dem ende.
 Am. cclxvj. capitel am ende
 Am. cccxiij. ca. Diasco. am. v. pa
 Am. cccxxviij. ca. am. v. para
 Am. cclij. ca. an dem ende.
 Am. cclxxx. capitel. am. v. para
 Am. cccxiij. ca. Dia. am. iij. par.
 Am. cccxxiiij. ca. Dia. am. iij. pa
 Am. cccxxix. ca. am. v. par.
 ¶ Item. Für den zapffen in dem
 halße vuula genant.
 Am. xxiij. capitel bey dem ende
 Am. cxlv. ca. Sera. am. x. pa.
 Am. xlix. ca. Diasco. am. xiiij. pa.
 Am. xlvj. capitel am. viij. pa
 Am. clxj. capitel am. ix. para.
 Am. cccxiij. capitel am. v. para.

Am. cclij. ca. an dem ende
Am. cclxxvij. ca. an dem ende
Am. cclxxx. ca. Dia. am. iij. pa.
Am. cccxij. Dia. am. iij. pa.
¶ Wenn die sprache entgienge.
Am. cxxij. ca. am. vj. pa.
Am. cxxiiij. ca. pla. am. xij. pa.
Am. cclxxvij. ca. Ga. am. ix. pa.
¶ Wölichem die kele rauch od
scharpff wäre.

Am. xlij. ca. am. ix. pa.
Am. c. ca. bey dem ende.
Am. cccxv. ca. an dem ende

zu der stymme

Am. iij. ca. an dē. ix. pa.
Am. cx. ca. pau. am. iij. pa.
Am. cxxiiij. ca. Dia. am. xj. pa.
Am. cccxiiij. ca. dia. am. xij. pa.
¶ Für den schnopffen catarzus
genant.

Am. lrv. ca. bey dem ende
Am. lrvj. ca. Dia. am. vij. pa
Am. lxxx. ca. Dia. am. vj. pa.
Am. cxiiij. ca. Dia. am. vij. pa
Am. cxvij. ca. pau. am. viij. pa.
Am. cxxvj. ca. am. v. pa.
Am. cccxxvj. ca. am. v. pa.
Am. cccxxix. ca. am. v. pa.
Am. cclxvij. ca. an dem. viij. pa.
Am. cclxx. ca. Dia. an dē. ij. pa.
Am. cclxxvij. ca. am. x. pa.
Am. ccc. ca. bey dē end am. ij. pa
Am. cccxlviij. ca. pli. am. iij. pa.
Am. cclij. ca. pa. Ga. am. iij. pa.
Am. ccclvj. capitel bey dem ende
an dem. iij. pa.

für daz keychen vnd
schwere ethemen.

Am. iij. ca. an dem. xix. pa.
Am. iij. ca. an dem. xxij. pa.
Am. x. ca. Sera. am. iij. pa

Am. xj. ca. dia. am. viij. vñ. x. p
Am. xvij. ca. Dia. am. xj. pa.
Am. xxxvj. ca. Dia. am. xxij. pa.
Am. xlij. ca. Sera. am. xvij. pa.
Am. xliij. ca. an dem. vj. pa.
Am. xlvij. ca. Dia. am. vj. pa
Am. liij. ca. an dem. xvij. pa.
Am. lxxxij. ca. an dem ende.
Am. lxxxiiij. ca. Pla. am. v. pa.
Am. lxxxiiij. ca. Aut. am. xj. pa.
Am. lxxxix. ca. Jo. me. am. vj. pa
Am. cxxxiiij. ca. bey dem ende
Am. cliij. ca. am. vij. pa.

Am. clxxij. ca. an dem ende
Am. ccij. ca. Dia. am. iij. pa
Am. ccxv. ca. bey dem ende
Am. cccxxiiij. ca. am. viij. pa.
Am. ccl. ca. an dem ende
Am. cclxij. ca. am. v. pa.
Am. cclxviij. ca. Ra. am. vij. pa.
Am. cclxxxv. ca. Dia. am. ij. pa.
Am. ccc. ca. an dē. x. pa.
Am. cccxiiij. ca. pa. Paulus bey dē
ende an dē. iij. pa.

Am. cccxxij. ca. am. v. pa.
Am. cclij. ca. pli. am. xv. pa.
Am. ccc lxxiiij. ca. aut. am. vj. pa.
Am. ccc lxxix. ca. an dē. v. pa
Am. ccccx. ca. am. xiiij. vñ. xx. pa
zu der brust geschwer
pleurefis genant.

Am. x. ca. Dia. am. xiiij. pa.
Am. xiiij. ca. pla. am. xj. pa.
Am. xxi. ca. Dia. am. vj. pa.
Am. xlij. ca. an dem ende
Am. xliij. ca. pau. am. x. pa.
Am. lxxxij. ca. aut. am. v. pa.
Am. cxj. ca. aut. am. vij. pa.
Am. cccxiiij. ca. am. xj. pa. am end
Am. cccxlviij. ca. bey dem ende
Am. cccxiiij. ca. Dia. am. iij. pa
Am. ccc lxxiiij. ca. bey dē anfang
Gj.

Wo von ein mensch dēmpff
ig wirt vmb die brust.

Am. cxxij. ca. an dem. vij. pa.

¶ Für ein geschwere an der lun
gen peribleumonia genant

Am. iij. ca. Pla. am. xx. pa

Am. xxxv. ca. Galie. vnd Plat.
an dē. xvij. pa.

Am. lxxv. ca. am. xxx. pa.

Am. cxliij. ca. am ende

Am. cxij. ca. Dia. am. iij. pa.

Am. cccxxvij. ca. am. x. pa.

¶ Für dye schwinthsucht ptifis
genant.

Am. liij. ca. pla. an dem. xij. pa.

Am. lxxvij. ca. Qui. am. v. pa.

Am. cccxxij. ca. am. xj. pa.

Am. cclv. ca. an dē. xvij. pa.

Am. cclvij. ca. Dia. am. vij. pa.

Am. cccvij. ca. an dē. xj. pa.

Am. cccv. ca. an dē. ij. pa.

zu der lungen

Am. ij. ca. bey dem ende

Am. xvij. ca. Ga. am. vij. pa

Am. liij. ca. Ga. am. iij. pa.

Am. lxxv. ca. an dē. xxx. pa.

Am. cxij. ca. Dia. am. iij. pa.

Am. cclxv. ca. Dia. an dem. iij.
vnd. vij. pa.

Am. cclxxx. ca. an dē. iij. pa.

Am. cccxij. ca. an dem ende

Am. cccxxij. ca. Isaac am. v. pa

Am. cclij. ca. an dē. vij. pa

Am. cclxij. ca. an dem anfang

Am. cclxxv. ca. an dē. vij. pa.

Am. cccx. ca. an dē. xxxj. pa.

Am. cccxxvij. ca. am. v. pa.

für den hūscen

Am. iij. ca. Qui. am. ix. pa.

Am. xij. ca. Qui. am. vij. pa.

Am. xx. ca. Qui. an dē. x. pa

Am. xliij. ca. Dia. an dē. v. pa.

Am. xliij. ca. pau. an dē. v. pa.

Am. xlvij. ca. Dia. am. vij. pa.

Am. lxxij. ca. Dia. am. iij. pa.

Am. lxxvij. ca. Ser. am. iij. pa

Am. cxj. ca. Qui. an dē. ix. pa.

Am. cxij. ca. Dia. am. vij. pa

Am. cxlvj. ca. an dē. v. pa.

Am. cxlvij. ca. pla. am. iij. pa

Am. cl. ca. an dē. iij. pa.

Am. cl iij. ca. Dia. am. iij. pa.

Am. cx ij. ca. Dia. am. iij. pa.

Am. cx cv. ca. an dem. v. pa.

Am. ccj. ca. an dem. iij. pa.

Am. cccx. ca. pla. am. iij. pa.

Am. cclvj. ca. Dia. am. xij. pa.

Am. cclxx. ca. Dia. am. ij. pa.

Am. cclxxvij. ca. am. vij. pa.

Am. cclxxx. ca. bey dem anfan ge

vnd an dem. vij. pa.

Am. cclxxxij. ca. an dem ende

Am. cclxxxvij. ca. am. vij. pa.

Am. cccij. ca. Dia. am. iij. pa

Am. cccij. capi. Mater an dem

xxj. vnd. ix. pa.

Am. cccv. ca. an dē. vij. pa

Am. cccxlvij. ca. pli. an. dē. iij.

vnd. xij. pa. bey dem ende

Am. cclxxij. ca. an dē. iij. pa.

Am. cccx. cap. Dia. an dē. vij.

vnd. xx. vnd. xxx. pa.

Am. cccxij. ca. pla. am. xix. pa.

Am. cccxxvij. ca. an dē. v. pa

Am. cccxxij. ca. bey dem ende

¶ Für die lebersucht

Am. xxv. ca. Sera. am. xix. pa.

Am. xxvij. ca. Dia. am. xvij. pa

Am. clvj. ca. an dem. iij. pa.

Am. clvij. ca. Dia. an dē. ij. pa.

Am. cc. ca. an dē. xxij. pa.

¶ Dem die leber hiezig wäre

Am. cxj. ca. Ser. an dē. v. pa
Am. cxxvj. cap. Qui. am. iij. pa.
Am. cxxix. cap. an dem. iij. pa.
Am. ccclix. ca. an dē. x. pa.
Am. cccix. ca. an an dem ende
Am. cclxxij. capi. bey dem ende
an dem. xij. pa.

Am. lxxij. ca. bey dem ende
Am. cccxij. ca. an dem ende
¶ Für verstopfung leber vnd
miltz.

Am. j. ca. an dem. xxvij. pa
Am. xv. ca. an dem ende
Am. xxj. ca. an dem. xij. pa.
Am. lxxvj. ca. an dem ende
Am. lxxij. capitel circa instas
an dem. viij. vnd. ix. pa.

Am. xxi. ca. Ser. am. viij. pa.
Am. xcij. capitel an dem ende
Am. cij. ca. Pli. am ende
Am. cxlvij. ca. an dē. viij. pa.
Am. clvj. ca. an dem. iij. pa.
Am. clxxv. ca. an dē. iij. pa.
Am. clxxvj. ca. an dem ende
Am. cxxv. ca. an dē. viij. pa.
Am. cxxxij. ca. an dē. v. pa.
Am. cclxxvij. ca. an dē ende
Am. cclxxv. ca. bey dem ende an
dem. xij. pa.

Am. cclxxxix. ca. an dem. ij. pa.
vnd an dem ende.
Am. cccvij. ca. an dem. iij. vnd
vj. vnd. xj. pa.

Am. cccxvij. ca. bey dem end

zu dem herzen

Am. xxxvij. ca. Dia. am. viij. pa.
Am. xxxix. ca. an dem ende
Am. lüij. ca. an dem ende
Am. cxij. ca. Qui. an dē. xij. pa.
Am. clxxvj. ca. an dē. iij. pa.
Am. cclxij. ca. am ende

¶ Für das zittern des herzen
Am. xxxvij. capitel an dem. iij.
vnd. xj. pa.

Am. lvj. c. am. iij. pa. bey dē ende
Am. cvj. ca. Pla. an dē. v. pa.
Am. cxvij. ca. an dē. viij. pa.
Am. cxvj. ca. an dē. iij. pa.

Am. cxxx. ca. an dem ende
Am. clxix. ca. Jo. me. am. viij. p.
Am. cxvij. ca. dia. am. viij. pa.
Am. cclxij. ca. alber. am. ij. pa.
Am. cclxxj. ca. an dem ende

Am. cxxij. ca. pla. am. iij. pa.
Am. cccxv. capitel bey dem end
an dem. viij. pa.

Am. cclxxvj. ca. pla. am. v. pa.
¶ Für onnichtigkeit sincopis
genant.

Am. xxij. ca. Diascorides an dē
xxv. vnd. xxvij. pa.

Am. xxxvij. ca. an dē. viij. pa.
Am. cxvij. ca. pau. bey dē ende
Am. cxvij. ca. an dē. iij. pa.
Am. cxvij. capitel an dē. ix. pa.
vnd am ende

Am. cl. ca. an dem. vj. pa.
Am. cclxix. ca. an dem ende
Am. cxxij. ca. am. ij. vnd. v. pa.
Am. cccxxvij. ca. am. xij. pa.
Am. cclxxv. ca. bey dem ende
Am. cclxxv. ca. pla. am. v. pa.
Am. cclxxij. ca. an dē. iij. pa.
Am. cccxxij. ca. pla. am. ix. p.

¶ Für das herz gespanne
Am. lüij. ca. pla. am. vj. pa.
Am. cvj. ca. pla. an dem. v. pa.
¶ Wölicher nach einer krank
heit an seinem leibe oder gely:
der fast zittert

Am. cclxvij. ca. an dē. ij. pa.

zu dem miltz

Am. iij. ca. an dem. xx. pa.
 Am. v. ca. Dia. an dē. viij. pa.
 Am. xxi. ca. pla. am. ix. vñ. xj. p.
 Am. xxxij. ca. am ende
 Am. lx. c. dia. am. v. pa. am end
 Am. lxxij. ca. circa instans an
 dem. x. pa.
 Am. cij. ca. pli. an dē. viij. pa
 Am. cv. ca. an dem ende
 Am. cxxj. ca. Qui. an dē. ix. pa
 Am. clxxvij. ca. Ga. am. vij. pa
 Am. cxv. ca. an dē. ix. pa.
 Am. ccij. ca. Dia. am. vij. pa.
 Am. ccx. ca. Dia. an dē. v. pa
 Am. ccxv. ca. an dem ende
 Am. ccclxxvij. ca. Ga. am. vij. p
 Am. ccc. ca. an dem. xix. pa.
 Am. cccvij. ca. an dē. vñ. pa.
 Am. cccxvj. ca. am. vñ. pa.
 Am. cclj. ca. Dias. an dē. iij. vñ.
 iij. vñd. vñ. vñd. ix. pa.
 Am. cccvij. ca. an dem. vñ. pa.
 Am. cccx. ca. pli. am. xxij. pa.
 Am. cccxij. c. an dē. vñ. xvij. pa.
 Am. cccxxvij. ca. an dē. x. pa.
 Für das stehen in der seitten
 Am. cij. ca. an dem ende
 Am. cccxxvj. ca. bey dem ende
 Am. cccix. ca. an dem. v. pa.

zu dem erkalten ma- gen.

Am. j. ca. pli. an dē. x. pa.
 Am. ij. ca. pla. an dem. xi. pa.
 Am. xxvij. ca. Diascor. an dem
 x. vñd. xvj. pa.
 Am. lñj. ca. Dia. am. vij. pa.
 Am. lv. ca. am. ix. vñd. xj. pa.
 Am. lxvj. ca. an dē. vñ. pa.
 Am. lxx. ca. am. xvij. pa.
 Am. xcvij. ca. an dē. iij. pa.
 Am. cxij. ca. Ga. an dē. ix. pa.

Am. cxvij. ca. an dem ende
 Am. cxvij. ca. an dem. iij. pa.
 Am. clxxij. ca. an dē. vij. pa
 Am. cxvñj. ca. Dia. am. v. pa.
 Am. cccxvñj. ca. an dem. vij. pa
 Am. cccxxix. ca. an dem ende
 Am. ccl. ca. Isaac. am. vij. pa.
 Am. cclj. ca. Qui. an dē. vij. pa.
 Am. cclv. circa instans an dem
 vij. vñd. xij. pa.
 Am. cclxxj. ca. circa instans an
 dem. vñj. vñd. ix. pa.
 Am. ccclñj. ca. an dē. vij. pa.
 Am. cccl vñj. ca. bey dem ende
 Am. ccclxvij. ca. an dem ende
 Am. cccx evij. ca. am. iij. pa.
 Am. cccxxñj. ca. pli. an dem. vij.
 vñd. vñj. pa.
 am. cccxxñj. c. pla. am. vñj. p.
 Für des magens aufstossen.
 Am. lxxij. capitel Serapio an
 dem. iij. pa.
 Für einen vnreynen magen
 Am. iij. ca. Johannes mesue an
 dem. vñj. vñd. xvñj. pa.
 Am. xx. ca. pla. am. xij. pa.
 Am. cxlvñj. ca. an dē. iij. pa.
 Am. cccxxvij. ca. an dem ende
 Für den entzündten magen
 Am. ccj. ca. an dem. iij. pa.
 Am. cccxxvij. ca. an dē. xxij. pa
 Für den zerschwollen magen
 Am. vij. ca. Dia. an dē. x. p.
 Am. xxv. ca. an dē. v. pa.
 Am. cclx. ca. pli. am. vij. pa.
 Am. cccj. an dem. iij. pa.
 Am. cccñj. ca. Ga. an dem. x. pa
 Am. cccxlx. ca. an dē. vñj. pa.
 Am. cccxxñj. ca. pla. am. ix. pa.
 Für den sot des magens
 Am. xv. ca. bey dem ende
 Am. cxij. ca. an dem. v. pa.

te ydzopifis genant
 Am. üj. ca. Qui. an dē. vj. pa.
 Am. üj. ca. Dia. am. xxi. pa.
 Am. vj. ca. Ga. am. xvj. pa.
 Am. xix. ca. an dem. vj. pa.
 Am. xxi. ca. am ende
 Am. cüj. ca. Dia. an dem. ij. pa.
 Am. cxxxi. ca. am ende
 Am. cxxxi. ca. Dia. am. üj. pa.
 Am. clxx. ca. Jo. me. am. vj. pa.
 Am. clxxv. ca. an dē. xxi. pa.
 Am. clxxvj. ca. an dē. vüj. pa.
 Am. cxxxi. ca. an dē. xj. pa.
 Am. cclv. ca. am. xxi. pa.
 Am. cccüj. ca. Pl. am. xvij. pa.
 Am. cccij. ca. an dem. ix. pa.
 Am. cccxvi. ca. am. vj. pa.
 Am. cccvüj. ca. am. üj. pa.
 ¶ Für die wassersucht von bö-
 ser feuchtung
 Am. xxxvj. ca. an dē ende
 Am. xij. ca. pau. bey dem ende
 Am. xlv. ca. Dia. am. vij. pa.
 Am. lij. ca. an dem. xvj. pa.
 Am. lüj. ca. Dia. am. xj. pa.
 Am. xc. ca. an dem ende
 Am. cxüj. ca. Dia. am. vüj. pa.
 Am. cxxxi. an dē. xv. pa.
 Am. cxxix. ca. an dē. ij. pa.
 Am. clvüj. ca. am ende
 Am. clxj. ca. an dem. v. pa.
 Am. cxij. ca. am. vij. vñ. vüj. p.
 Am. cclij. ca. bey dem ende
 Am. cclvi. ca. am ende
 Am. cccüj. ca. bey dem ende
 Am. cccxxvj. capitel an dē. xv.
 vñd. xxvj. pa.
 Am. cccxlvj. ca. Ser. am. üj. p.
 Am. ccclix. ca. Ga. am. üj. pa.
 Am. cccxvüj. ca. Dia. am. v. p.
 für dpe gelesucht icte

Am. üj. ca. Qui. am. vj. pa.
 Am. xvij. ca. Dia. an dem. üj.
 vñd. xxi. pa.
 Am. xx. ca. pla. an dē. xj. pa.
 Am. xxi. ca. pla. an dē. xij. pa.
 Am. xxxvj. ca. Jo. mesue an dē
 xxx. pa.
 Am. lvj. ca. pla. am. vüj. pa.
 Am. lxxxi. ca. circa instas bey
 dem. xij. pa.
 Am. lxxxv. ca. Ga. am. vij. pa.
 Am. xcij. ca. Ser. an dē. üj. pa.
 Am. cij. c. pla. am. v. p. am ende
 Am. cxvij. ca. Ser. am. vj. pa.
 Am. cxxxi. ca. Ser. am. vj. pa.
 Am. cxlvj. ca. an dē. vj. pa.
 Am. clvj. ca. an dem ende
 Am. cxv. ca. an dem ende
 Am. cxxv. ca. an dem ende
 Am. cxxvi. ca. an dē. ix. pa.
 Am. cccvj. ca. an dem. x. pa.
 Am. cccxxvi. ca. am. xxi. pa.
 Am. cccxlij. ca. an dem. ix. pa.
 Am. cccclxxxix. ca. an dē. üj. pa.
 vñd an dem ende
 Am. cccxij. ca. an dē. üj. pa.
 ¶ Für den bauch weethumb
 Am. üj. ca. an dē. xxi. pa.
 Am. v. ca. Dia. an dē. üj. pa.
 Am. vüj. ca. an dem ende
 Am. xxi. ca. Qui. an dē. vj. pa.
 Am. xv. ca. Ga. am. x. pa.
 Am. xx. capitel plinius an dem
 xxi. pa.
 Am. xxi. ca. Dia. am. vij. pa.
 Am. lxüj. ca. an dem ende
 Am. lx. ca. an dē. xvj. pa.
 Am. lxxxvj. ca. Isa. am. vj. pa.
 Am. cxxx. ca. Dia. am. vij. pa.
 Am. clxj. ca. Dia. an dē. üj. pa.
 Am. cxxix. ca. am. vij. pa.
 G. liij.

Am. cccxxvij. ca. Ga. an dē. iij. pa.
vnd. vj. pa.

Am. cclx. ca. an dem. j. pa.

Am. cccxvij. ca. an dē. ix. pa.

Am. cccvij. ca. an dem. vj. pa.

**für die würm in dem
bauch.**

Am. iij. ca. Jo. me. an dē. ix. pa.

Am. iij. ca. Pla. am. xvij. pa.

Am. xij. ca. Dia. an dē. xj. pa.

Am. xvij. ca. Dia. am. xij. pa.

Am. xxxv. ca. an dem ende

Am. xxxvj. ca. an dem ende

Am. xliij. capitel Pau. an dem
xj. vnd. xij. pa.

Am. lxxxvj. ca. Isa. am. vij. pa.

Am. cij. ca. Pli. bey dem ende

Am. cxv. ca. Ga. an dem. iij. pa.

Am. clvij. ca. an dem ende

Am. clxxij. ca. an dem. iij. pa.
vnd am ende

Am. clxxxvj. ca. an dē. vj. pa.

Am. cxij. ca. an dem ende

Am. cccxij. ca. an dē. iij. pa.

Am. cclj. ca. an dem. vij. pa.

Am. lix. ca. Dia. am. iij. pa.

Am. cclxxvij. ca. Dia. am. iij. p.

Am. ccc. ca. an dē. xxij. pa.

Am. ccix. c. am. xv. p. bey dē end

Am. cccxvij. ca. an dem anfang

Am. cccxxvj. ca. an dē. xij. pa.

Am. cccxliij. capitel bey dem en-
de vnd an dem. viij. pa.

Am. ccl. ca. an dem. viij. pa.

Am. cclvij. ca. am. v. pa.

Am. cclxv. ca. das ganz capi.

Am. cclxvij. ca. an dem. v. vnd
vj. vnd. viij. pa.

Am. cccxix. bey dē end am. x. p.

Am. cccx. ca. bey dem ende

Am. cccxij. ca. bey dem ende

Am. cccxxij. ca. an dē. viij. pa.

Am. cccxxvij. ca. am. vj. pa.

¶ Für die breiden wüme in dē
leybe

Am. cvij. ca. Dia. am. vij. pa.

¶ Für das grymen oder darme
gegicht in dem bauch tollca pas
sio genant

Am. ij. ca. Dia. am. xxij. pa.

Am. xxvij. ca. an dem ende

Am. xxxij. ca. Pli. an dē. vj. pa.

Am. lj. ca. Jo. me. am. viij. pa.

Am. lix. ca. an dem ende

Am. c. capitel an dem ende

Am. cxxij. ca. an dem ende

Am. cxlviij. ca. an dem ende

Am. clviij. ca. an dem ende

Am. clxxxvj. ca. am anfang

Am. cxviiij. ca. bey dem ende

Am. ccv. ca. Dia. am. viij. pa.

Am. cccx. ca. pli. an dē. iij. pa.

Am. cclvj. ca. an dem ei. de

Am. cccxij. ca. an dem ende

Am. ccc. ca. am. xj. pa. am end

Am. ccv. ca. bey dem ende

Am. cccvij. ca. an dem. ix. pa.

Am. cccix. an dem ende

Am. cccxj. ca. an dem. v. pa.

Am. cccxij. ca. bey dem anfang

Am. cccxv. ca. bey dem ende

Am. cccxvij. cap. an dem. v. pa.
bey dem anfang

Am. cccxx. ca. an dē. v. pa.

Am. cclvij. ca. an dem. iij. pa.

Am. cccxij. ca. an dem ende

Am. cccxv. ca. an dem ende

Am. cccxxv. ca. am. iij. pa.

¶ Den die bermüter grymmet

Am. cccxij. ca. na. am ende

¶ Was wol deüwet

Am. vj. ca. Isaac am. viij. pa.

Am. xv. ca. an dem. xvij. pa.

Am. lxiij. ca. an dem ende
Am. xciiij. capitel Serapio an
dem. ij. pa.

Am. cvj. ca. an dem. iiij. pa.

Am. cxxvij. ca. an dem. v. pa.

Am. cclxviij. ca. an dē. vj. pa.

¶ Für dz brechen oben auß vo-
mitum genant

Am. vj. ca. an dem. x. pa.

Am. xiiij. ca. Qui. vnd plinius
an dem. v. vnd. xv. pa.

Am. xxvj. ca. am ende

Am. xlix. ca. pau. am. xvij. pa.

Am. lxxiiij. ca. an dem ende

Am. c. capit. Quicema an dem
iiij. vnd. x. pa.

Am. cxviij. ca. an dem. vj. pa.

am. cc. ca. am ende

am. ccj. ca. an dem. viij. pa.

am. cxxviij. ca. am. iiij. pa.

am. cclxxxij. capitel almasor an
dem. v. pa.

am. cccij. ca. an dem. iiij. pa.

am. cccxxiiij. ca. bey dem ende

am. cccxlj. ca. an dem. iiij. pa.

am. ccccij. ca. an dem. iiij. pa.

wilt du dich machen

brechen oben auß

am. cxvij. ca. Ser. am. xiiij. pa.

am. xlix. ca. an dē. xvij. pa.

am. cxlj. ca. am. iiij. pa.

am. cccxlviij. ca. Ser. am. v. pa.

am. cclix. ca. Diastorides an dē
iiij. pa.

am. cccxxiiij. ca. am. vij. pa.

¶ Für den außgang oder blüte-
gang diffinteria genant

am. xiiij. capitel plinius an dem

~~ix. pa.~~ ~~Am. xiiij. ca. an dem. v. pa.~~

am. xvij. capitel Diastorides an
dem. vj. vnd. xvj. pa.

am. xxiij. ca. pla. am. x. pa.

am. xxviij. ca. pau. am. iiij. pa.

am. xxxviij. ca. Serapio an dem
xviij. pa.

am. xliij. capitel Diastorides an
dem. iiij. vnd. vj. pa.

am. lxxviij. ca. Ser. an dē. ix. pa.

am. cxv. ca. an dem. ix. par.

am. cxix. ca. Ser. am. vij. pa.

am. cxxxiiij. ca. pli. am. iiij. pa.

am. clxxiiij. ca. an dem. vij. pa.

am. clxxviij. ca. am ende

am. cxciij. ca. Dia. an dē. ij. pa.

am. ccix. ca. an dem. iiij. pa.

am. cccxj. ca. an dem. v. pa.

am. xliij. ca. Ser. an dē. iiij. pa.

am. cxciiij. ca. an dem ende

am. cccviiij. ca. an dē. xiiij. pa.

am. cccxxij. ca. an dem. vj. pa.

am. cccxlvij. ca. an dem. vij. pa.

am. cccxviij. ca. an dem ende

am. cccclxxj. ca. an dem ende

am. cccclxxxj. ca. bey dem ende

am. cccxcviij. ca. an dem. v. pa.

am. cccc. ca. an dem ende

am. ccccxxiiij. ca. an dem ende

¶ Für den außgang der jungen
kinder

am. lxxviij. ca. Ser. am. iiij. pa.

¶ Was stülgang bringet

am. j. ca. an dem. xv. pa.

am. xvij. ca. pla. an dem. xij. pa.

am. xvij. capittel almanfor an

dem. xv. pa.

am. xxxv. ca. Ser. am. vj. pa.

am. liij. ca. Dia. an dem. xiiij. pa.

am. lxiiij. ca. am. ij. vnd. v. pa.

am. lxxxiiij. pla. an dem. vj. par.

am. lxxxviij. ca. an dem. v. pa.

am. xciiij. ca. an dem. iiij. pa.

am. ciiij. capitel platearius an dē

iiij. pa.

Am. cxxv. ca. Jo. mesue an dem
üij. vnd. v. pa.

Am. cxlix. ca. an dem. ix. pa.

Am. cxxix. ca. am ende

Am. cclix. capitel Galie. an dem
vij. vnd. vüj. pa.

Am. cclxxxvij. ca. an dē. vüj. pa

Am. cxc. ca. Ser. am. v. pa.

Am. cxcvüj. ca. an dē. v. pa.

Am. cccvij. ca. an dē. vüj. pa.

Am. cccxxvij. ca. am. xix. pa.

Am. cclxv. capitel an dem. üij.
vnd. v. pa.

Am. cccx. ca. am ende

wolcher groß gelust

hette zum stulgaugk vnd doch
mit geschaffen mocht genant te
nasmon

Am. lxx. ca. Dia. am. xüj. pa.

Am. lxxüj. ca. Ser. am. v. pa.

Am. clxxxix. ca. dia. an dē. vj. p.

Am. ccj. ca. Ser. an dē. üj. pa.

am. cclxx. ca. an dem ende

am. cclxxxv. ca. an dē. v. pa.

am. cccxvüj. ca. an dem. üij. pa.

am. cclüj. ca. Ga. am. üj. pa.

am. cclxxxij. ca. an dem ende

am. ccccv. ca. an dem. vj. pa.

¶ Für die winde der darme

am. xv. ca. Ga. am. xvij. pa.

am. cüj. ca. Pli. an dē. xüj. pa.

am. cxüj. ca. Dias. vnd auí. an
dem. vj. vnd. xüj. pa.

am. cxv. ca. Ga. an dem. ij. pa

am. ccvij. ca. an dem. vij. pa.

am. cxxv. ca. an dē. viij. pa.

¶ Für das lenden weethum

am. üij. ca. Pita. am. xxij. pa.

am. xxv. ca. dia. an dē. üij. pa.

am. xxxvij. ca. an dem ende

am. lxxxvij. ca. Isa. an dē. v. pa.

am. xcij. ca. Ser. an dem. üj. pa.

am. cxxxj. ca. an dem. v. pa.

am. cliij. ca. Ser. an dē. v. pa.

am. clxxxij. ca. an dem. üij. pa.

am. clxxxüj. ca. an dē. üj. pa

am. cxc. ca. pli. an dem. üij. pa

am. ccxij. ca. bey dem ende

am. cxxüj. ca. Dia. am. vij. pa.

am. cclxüj. ca. an dem ende

am. cclxxij. ca. am. vj. vñ. vij. p.

am. cclxxvij. ca. an dē. viij. pa.

am. cccüj. ca. an dem. xvij. par.

vnd bey dem ende

am. cccüj. ca. an dem. xij. pa.

am. cccxv. ca. an dem. v. pa.

am. cclüj. ca. an dē. vüj. pa.

am. cclx. ca. an dem. üij. pa

am. cclxix. ca. an dē. üij. pa.

am. cccx. ca. Isaac an dem. xix.

vnd. xxix. pa.

am. cccxv. ca. an dem ende

¶ Für den blasen vñ lende stent

am. j. capitel Dia. an dem. xvij.

vnd. xxj. pa.

am. ij. ca. pla. am. xüj. pa.

am. v. ca. Ga. am. xvj. pa.

am. vj. ca. auí. am. v. vñ. vüj. p

am. xij. ca. auí. am. xüj. pa.

am. xxüj. capitel Dias. an dem

üj. vnd. vüj. pa.

am. lxxij. ca. Ser. am. x. pa.

am. lxxxüj. ca. auí. an dem. xüj.

pa. vnd am ende

am. lxxxvij. ca. bey dem ende

am. xij. ca. Dia. an dem. ix. pa.

am. cxvij. ca. Ser. am. v. pa.

am. cxi. ca. pla. am. vj. pa.

am. cxlij. ca. am. üj. pa.

am. clxxij. ca. am. vj. pa.

am. clxxxij. ca. an dem. üij. pa.

Am·cxt·ca·an dem·ūj·pa·
 Am·ccxūj·ca·am anfang
 Am·ccxvj·ca·an dē·ij·vñ·ūj·p·
 Am·ccxviij·ca·Ga·am·xij·pa
 Am·ccxlvūj·ca·an dē·ūj·pa·
 Am·cclxij·ca·pli·am·ūj·pa·
 Am·cccūj·ca·an dē·v·pa·
 am·ccxxij·ca·am·ūj·pa·
 Am·cccxvūj·capitel an dē·xij·
 vñd·xj·pa·
 Am·cccxix·ca·an dē·ūj·pa·
 Am·ccclviij·ca·Qui·an dē·xij·
 vñd·xij·pa·
 Am·ccclūj·ca·am·ij·vñ·vij·p·
 Am·ccclxxij·ca·pli·am·ij·pa·
 Am·ccxcix·ca·an dem ende
 Am·cccx·c·an·dē·ūj·vñ·vij·p·
 am·cccxj·ca·an dem·ij·pa
 am·ccccxij·ca·bey dem ende
 am·ccccxvj·ca·bey dem ende

für den nyeren stein

am·xxxv·capitel circa instans
 an dem·xxviij·pa·
 am·cij·ca·an dem ende
 am·cxcvj·ca·Jo·me·am·v·pa·
 am·ccxx·ca·an dem ende
 am·cclxvj·c·an dē·vj·vñ·vij·p·
 ¶ Wer mit not neezet diff·cul-
 tas vñme genant
 am·j·ca·Dia·am·xvj·pa·
 am·ij·ca·pla·an dē·xūj·pa
 am·iiij·ca·Qui·am·x·pa·
 am·v·ca·Ga·am·xviij·pa·
 am·vj·ca·am·v·vñd·ix·pa·
 am·xi·ca·qui·am·xūj·pa·
 am·xv·ca·qui·an dē·ix·pa·
 am·xx·ca·qui·am anfang
 am·xxūj·ca·Dia·am·ix·pa
 am·xxūj·ca·Dia·am·ūj·pa·
 am·xxxv·ca·Ga·am·xviij·pa·
 am·lj·ca·Jo·me·an dē·x·pa·

am·liij·ca·an dem ende
 am·lxxvij·ca·pla·am·xj·pa·
 am·lxxxūj·ca·an dē·ix·pa·
 am·lxxxvj·ca·Isaac am·iiij·pa·
 am·xcviij·ca·Ga·am anfang
 am·c·ca·Ser·an dē·ix·pa·
 am·cxij·ca·Dia·an dē·x·pa·
 am·cxij·qui·an dē·xj·pa·
 am·cxij·ca·an dem·vj·pa·
 am·clxxv·ca·dia·am·ij·pa
 am·cxc·ca·pli·an dē·ūj·pa·
 am·ccj·ca·an dem·x·pa·
 am·ccx·ca·qui·an dē·iiij·pa·
 am·ccclūj·ca·an dem·iiij·pa·
 am·ccclxxūj·ca·an dem ende
 am·ccc·ca·an dem·xx·pa·
 am·cccij·ca·am·xviij·pa·
 am·ccciij·ca·an dem·v·pa·
 am·cccxvūj·ca·am·ij·pa·
 am·ccclv·ca·Dia·am·ij·pa·
 am·ccclx·ca·an dē·ij·pa·
 am·ccclxxj·ca·an dē·iiij·pa·
 am·ccclxxvj·ca·am·ij·pa·
 am·ccccxv·ca·pau·am·vj·pat·
 vñd an dem ende
 am·ccccxx·ca·an dē·iiij·pa
 ¶ Wölicher blüt seichet
 am·cxiiij·ca·an dem ende
 ¶ Was blütseichen machet
 am·ccclxxviij·c·pau·bey dē ende
 ¶ für dē kaltseich diffuria genāt
 am·ij·ca·an dem·xūj·pa·
 am·xcij·ca·am ende
 am·cxj·ca·qui·am·v·pa·
 am·ccxxvūj·ca·na·am ende
 am·ccx·ca·na·am ende
 am·cclxv·ca·am·vj·pa·
 am·ccclxxv·ca·am·iiij·pa·
 am·ccclūj·ca·am·viij·pa·
 am·ccclx·ca·an dem·v·pa·
 am·cccxviij·ca·am ende
 am·cccxvj·ca·am·ūj·pa·

¶ Für das tröpflingen harmen
stranguiria genant

Am. xiiij. ca. pau. am. ix. pa.
Am. xxj. ca. Dia. an dē. vj. pa.
Am. lxxvj. ca. pla. an dē. ix. pa.
Am. lxxv. ca. dia. an dē. xvj. pa.
Am. cxj. ca. Qui. na. am ende
Am. cxiiij. ca. an dē. xiiij. pa.
Am. cxl. ca. pli. an dē. v. pa.
Am. clxix. ca. an dem. vij. pa.
Am. cx cv. ca. an dē. viij. pa.
Am. cxxvj. ca. an dē ende
Am. cclxxvij. ca. pla. am. viij. p.
Am. cccij. ca. an dē. v. pa.
Am. cccv. ca. bey dem ende
Am. cccxj. ca. an dē. viij. pa.
Am. cccxvij. ca. am ende
Am. cccxxiiij. ca. am. viij. pa.
Am. cccxxix. ca. am. viij. pa.
Am. cccxlvij. ca. am ende
am. ccccl viij. ca. am. vj. pa.
Am. ccc cxv. ca. an dē. vij. pa.

¶ Dem 8 harm entgeet on seim
en willen dyabetica passio ge-
nant

am. lxxvi. ca. pla. an dē. x. pa.
am. cxj. ca. Qui. am. x. pa.
am. ccix. ca. am ende
am. cccliij. ca. an dem. iij. vmd
v. para.
am. cccclxviij. ca. am. viij. pa

zu der blasen gesch

wulst vnd vngemach

am. iij. ca. pla. am. xix. pa.
am. xv. ca. an dem. xiiij. pa.
am. xli. ca. an dem. vij. pa.
am. cccxiiij. ca. an dē. ix. pa.
am. ccclix. ca. an dem. viij. pa. vñ
an dem ende
am. cclxv. ca. am ende
am. cccix. ca. an dem. ix. pa.

¶ So der frawen sucht verstop
fet ist genant menstruum
am. j. capitel an dem. vj. vnd an
dem. vij. pa.

am. ij. ca. Diascorides an dē. xij.
vnd. xix. pa.
am. viij. ca. an dem. x. pa.
am. xiiij. ca. pau. an dem. xj. pa.
am. xv. ca. Galie. am. xj. pa.
am. xvj. ca. pla. an dem. xiiij. pa.
am. xix. ca. an dem. xv. pa.
am. xx. ca. au. an dē. ij. pa.
am. xxvj. ca. Ser. am ende
am. xliij. ca. pau. am. x. pa.
am. lix. ca. an dem. vij. pa.
am. lxxv. ca. Dia. am. xv. pa.
am. cxxiiij. ca. an dē. xv. pa.
am. cxxvij. ca. pla. am. ij. pa.
am. cccxvj. ca. Ser. am. ij. pa.
am. cclj. ca. an dem. xix. pa.
am. cclxxxv. ca. an dem. vj. pa.
am. ccc. ca. an dem. vj. pa.
am. cccij. ca. pla. am. viij. pa.
am. cccxlvij. ca. dia. an dē. v. p.
am. cccclxxvij. ca. Ga. am. vj. pa.
am. ccc cx. ca. an dē. xv. pa.
am. ccccxij. ca. pau. am. xj. pa.
am. ccccxviij. capi. Diascorides
an dem. vj. vnd. xij. pa.

¶ So der frawen sucht zu flüss
ig ist

am. j. ca. Dia. am. xv. pa.
am. ij. ca. pla. an dē. xij. pa.
am. xiiij. ca. Dia. am. x. pa.
am. xxvj. ca. an dē. vj. pa.
am. xxxiiij. ca. Ser. vñ Dias. an
dem. ij. vnd. vij. pa.
am. lv. ca. Ser. am. iij. pa.
am. lxxvij. ca. an dem. ix. pa.
am. xc v. ca. bey dem ende
am. clvj. ca. bey dem ende
am. cxv. ca. am ende

Am. ccij. ca. pla. am. vñj. pa.
 Am. cclxxij. ca. bey dem ende
 Am. cccxvij. ca. an dē. vñj. pa.
 Am. cccj. ca. an dem. xix. pa.
 Am. cccvñj. ca. an dem. v. pa.
 am. cclxxvij. ca. am. ñij. pa.
 am. cclxxij. ca. an dem ende
 am. cccxñij. ca. am. vñ. vñ. x. pa.
 ¶ Für den weissen fluß der frau
 wen.

am. clxxij. ca. na. am ende
 am. cclxñij. ca. pau. am. ñij. pa.
 am. cccxxij. ca. an dē. vñj. pa.
 ¶ Was frauen nucz oder scha
 de sey die mitt kñden geen oder
 kinder seügen.

am. vñ. cap. Sa. an dem. xj. vñd
 xvñj. vñd. xix. vñd. xx. pa.
 am. l. ca. ypocras am. ñij. pa.
 am. c. ca. Ra. moy. am. vij. pa.
 am. cv. ca. an dem. ix. pa.
 am. cvñj. capi. an dē. ñij. pa. vñ
 am ende

am. ccc. ca. an dē. vij. pa.
 am. cccxxix. ca. an dē. ñij. pa.
 am. cclñj. ca. an dem. xj. pa.
 am. cclxxñij. ca. am. vij. pa.
 am. cccxix. ca. an dē. vñj. pa.

für krankheyt der

müter matreix genant
 am. xñij. ca. an dem ende
 am. xvñj. ca. Dia. am. vij. pa.
 am. xxj. ca. an dem ende
 am. xxv. ca. an dem. v. pa.
 am. xxvij. ca. pau. am. ñij. pa.
 am. xlix. ca. an dem. v. pa.
 am. lv. ca. an dē. ñij. pa.
 am. lxx. ca. an dem. xj. pa.
 am. lxxvij. ca. an dem. xj. pa.
 am. lxxv. ca. am. xvñj. pa.
 am. cvñj. ca. na. am ende

am. xcj. ca. Dia. am. v. pa.
 am. cccxvñj. ca. bey dem ende
 am. cccxxvij. ca. an dē. v. pa.
 am. cccxxix. ca. an dē. vij. pa.
 am. cclv. ca. an dem ende
 am. cclxxv. ca. an dem. v. pa.
 am. cccxix. ca. an dem. ix. pa.
 am. cccxxvij. ca. am. xj. vñ. xñj. p
 am. cccxvij. ca. an dē. v. pa.
 am. ccccx. ca. an dē. xñj. pa.

am. ccccxvñj. ca. an dē. xj. pa.
 am. cccxxij. ca. am. vij. vñ. x. pa.
 am. cccxxvij. ca. bey dem ende

¶ So den frauwē jr müter auff
 stoßt genāt suffocatio matricis

am. xxv. ca. an dē. xxij. pa.
 am. xlvj. ca. an dem. xñj. pa.
 am. lvñj. ca. auñ. an dē. vi. pa.
 a n. ccij. ca. Dia. am. v. pa.
 am. ccl. ca. pli. an dē. vij. pa.
 am. cccxvñj. ca. an dem. ix. pa.
 am. cccxxij. ca. am ende
 am. cclxxij. ca. an dem ende

¶ Was die frauen fruchtbar
 machet

am. j. ca. pla. am. xxvij. pa.
 am. xxñj. ca. am ende
 am. xxv. ca. Dia. an dem. v. pa.
 am. lxj. c. am. ñij. pa. vñ am end
 am. clxxvij. ca. am ende
 am. cclxx. ca. bey dem ende
 am. ccc. ca. an dem ende
 am. cccxvij. ca. bey dem ende
 am. cclxxvij. ca. bey dem ende
 an dem. v. pa.

am. cccxvij. ca. am. ij. vñ. ñij. pa.
 ¶ Was die frauen vnfrucht
 bar machet

am. lvñj. ca. an dem. ñij. pa.
 am. cccxxix. ca. pla. am. v. pa.
 ¶ Was den frauen güt sey so
 sy kinder geben

Am·j·ca·Dia·an dē·vūj·pa·
 Am·x·ca·Ser·am·ix·vñ·xij·p·
 am·lxxv·ca·an dem·xij·pa·
 am·xcūj·ca·an dē·v·pa·
 am·cvūj·ca·na·am ende
 am·ccūj·ca·an dem·v·pa·
 am·cl·ca·circa instās am·ūj·p
 am·cxcv·ca·an dē anfang
 am·cxcvūj·ca·am·ūj·pa·
 ¶ Zu der andern geburt secun-
 dīa genant
 am·ūj·ca·aui·am·xj·pa·
 am·x·ca·Dia·an dem·xj·pa·
 am·lxxvūj·ca·pla·am·vj·pa·
 am·cv·ca·an dem·vj·pa·
 am·cxūj·ca·Dia·am·ūj·pa
 am·clvj·ca·an dem·vūj·pa·
 am·ccc·ca·an dem·vūj·pa·
 am·cccix·ca·an dem·xij·pa·

zū der todten geburt

aborsus genant·
 am·j·ca·dia·am·ix·vñ·xxv·pa·
 am·xj·ca·pli·an dem·ij·pa·
 am·lv·ca·Ser·am·vij·pa·
 am·lxxxūj·ca·aui·am·xij·pa·
 am·lxxxix·ca·Ga·an dem·x·pa·
 am·cv·ca·an dem·vj·pa·
 am·cxlvj·ca·am·xij·pa·
 am·clxv·ca·an dem·xūj·pa·
 am·clxxxūj·ca·an dē·ūj·pa·
 am·cxcv·an dem·ūj·pa·
 am·ccxxxūj·ca·an dem·vj·pa·
 am·clvj·ca·an dem·xūj·pa·
 am·clxxvūj·ca·Ga·am·vj·pa·
 am·cxcvūj·ca·an dem·ūj·pa·
 am·ccxlv·c·bey dē end am·ix·p
 am·ccxj·ca·an dem·ūj·pa·
 am·ccclxxij·ca·an dem ende
 am·ccclxxix·ca·pli·an dē·vj·pa
 am·ccccūj·ca·pla·am·x·pa·
 ¶ Das ein frawe frölich kint-

der gebere vñnd gerūgklich zū
 der geburt komme·
 am·c·ca·Rabj moy·am·vij·p·
 am·ccccvūj·ca·am·vūj·pa·
 ¶ Wo von die frawen zū zey-
 ten die to dten kinder gebeten
 am·ccccvūj·ca·Diascorides an
 dem·vij·pa·
 ¶ Was den frawen vil milche
 gibt die kinder seügen·
 am·xūj·ca·aui·an dē·ūj·pa·
 am·xv·ca·aui·an·dem·vj·pa·
 am·lxxv·ca·dia·an dē·xvij·pa·
 am·clv·ca·an dem·ij·pa·
 am·clxxv·ca·Dia·am·ij·pa·
 am·ccxxxvūj·ca·an dē·x·pa·
 ¶ Was den frawen die milche
 verschwindet
 am·lxxxvij·ca·an dem·vij·pa·
 am·clxxvij·ca·pli·am·xūj·pa
 ¶ Wöliche frawe flecken hette
 vnder den augen die eynes kin-
 des in gelegen wäre·
 am·ccxli·ca·an dem ende
 ¶ So die brüste der frawen sch-
 weren·
 am·vj·ca·Gal·an dē·xūj·pa·
 am·vij·ca·Dia·an dē·vūj·pa·
 am·xx·ca·pla·an dem·x·pa·
 am·xxūj·capitel diascorides an
 dem·x·pa·
 am·lxxvj·ca·an dem ende
 am·cij·capitel Galienus an dē
 ij·pa·
 am·xcv·ca·an dem·vj·pa·
 am·ccxvij·capitel Platearius
 an dem·ix·pa·
 am·clj·ca·an dem·ix·pa·
 am·ccij·ca·an dem·xix·pa·
 ¶ Das die brüst d jungkfran-
 wen mit wachsen
 am·lxxxvij·ca·an dem·vij·pa·

¶ Wo vñ ein mensch lustig vñ
freo wirt.

Am. xx. ca. an dem. j. pa.

Am. xxij. ca. Diasco. am. xj. vñd
xvij. vñd. xxij. pa.

Am. lüj. ca. Galie. am. üj. pa

Am. c. ca. an dem. vñj. pa.

Am. cxxj. ca. auí. am. xij. pa.

Accxüj. ca. am. ende.

¶ Was dem menschen güt. blüt
machet.

Am. xxüj. cap. an dem. xxj. vñnd
xxüj. pa.

Am. xxxvij. ca. am. xij. pa.

Am. xxxix. ca. am. ende.

Am. vj. ca. pla. am. ij. vñ. vij. pa

Am. c. ca. an dem. vñj. pa.

Am. cvj. ca. plate. am. v. pa.

Am. cxüj. ca. am. ende.

am. cxxj. ca. auí. am. vj. pa.

am. cclxxij. ca. an dem. ende.

am. cccxj. ca. an dem. ende

am. cccxvij. ca. am. xij. vñ. vij. p

am. cccxxüj. ca. am. x. pa.

am. ccccij. ca. bey dem. ende.

am. ccccxix. ca. auí. am. v. pa

¶ Wölcher blüt speyet genant
emoptoicus.

am. xvij. ca. Dias. am. üj. pa.

am. xxxüj. ca. Dias. am. vj. pa.

am. xxxv. ca. Sera. am. xx. pa.

am. xxxvj. ca. Dias. am. xvij. pa.

am. xlij. ca. Dias. vñ Serap. am

üj. vñd. ix. pa.

am. lüj. ca. Dias. am. ix. pa.

am. lxvij. ca. plm. am. x. pa.

am. lxx. ca. Dias. am. üj. pa.

am. xc. ca. plate. am. üj. pa.

am. cxj. ca. auí. am. vj. pa.

am. cxxx. ca. Sera. am. üj. pa.

am. clxxüj. ca. am. vj. pa.

am. clxxvij. ca. am. ij. pa.

am. ccj. ca. am. ix. pa.

am. ctlj. ca. Diascozides an dem
xij. par.

am. cclxv. ca. an dem. ende

am. xcj. ca. am. vij. pa.

am. cccj. ca. an dem. xüj. pa.

am. cccij. ca. Dias. am. üj. pa.

am. cccüj. ca. ypocras am. xj. vñ

xx. par.

am. cccvñj. ca. an dem. xüj. pa

am. cccxxvij. ca. am. xj. pa.

am. cccxlix. ca. an dem. üj. pa.

am. cccclxxj. ca. am. vj. pa.

am. cccclxxvij. ca. am. üj. pa.

am. cccxj. ca. bey dem. ende

Blüt stellen

am. ix. ca. an dem. ij. pa.

am. xxvij. ca. pau. am. üj. pa.

am. lxxvñj. ca. am. ende

am. clxxvij. ca. am. üj. pa.

am. ccij. ca. an dem. xj. pa

am. cccvñj. ca. am. xvj. pa.

am. cccclxxj. ca. am. v. pa.

am. cccclxxvij. ca. bey dem. ende

am. cccc. capit Serapio an dem
ix. pa.

am. ccccxij. ca. am. v. pa.

am. ccccxüj. ca. am. vj. pa.

¶ Item für das blüten außs der
nasen.

am. xxvj. ca. Gal. an dem. ende

am. xxvij. ca. an dem. ende

am. xlüj. cap. an dem. xj. pa. vñd

am. ende.

am. xlvij. ca. platea. an dem. vj.

vñ. vij. pa.

am. cüj. ca. na. am. ende

am. cxüj. ca. auí. na. am. ende.

am. clxxüj. ca. am. üj. vñ. v. par.

am. ccüj. ca. plateari. an dem. ix.

vñd. xüj. pa.

Am. cxxj. ca. an dem ende
 Am. cxxix. ca. Rasis am. v. pa.
 Am. ccc. ca. an dem. xv. pa.
 Am. cccj. ca. bey dem ende
 Am. cccij. ca. Cas. fe. am. xx. pa.
 Am. cccxxvj. ca. am. xviij. pa.
 Am. ccclvij. ca. an dem. v. pa.
 Am. cccxxxj. ca. am. iij. vñ. v. p.
 Am. cccxxxij. ca. pau. am. ix. pa.
 Am. cccxcj. ca. an dem. iij. pa.
 Am. cccc. ca. bey dem ende
 ¶ Wilt du das du blüttest auß
 der nasen
 Am. ccccx. ca. plat. bey dem ende
 ¶ Für sickblattern in dē afftern
 emorroide genant
 Am. j. ca. pla. am. xxvij. pa.
 Am. xij. ca. pli. an dē. xx. pa.
 Am. xiiij. ca. Aui. vñd plate. an
 dem. vij. vñd. xij. pa.
 Am. xxij. ca. Dia. an dē. v. pa.
 Am. xxvij. ca. an dem. ij. pa.
 Am. xxxvj. ca. am. xxv. pa.
 Am. lj. ca. am ende
 Am. cūj. ca. Ga. am. vj. pa.
 Am. cx. ca. an dem ende
 Am. clxx. ca. am ende
 Am. clxxix. ca. an dem. v. pa.
 Am. clxxxix. ca. am. v. pa.
 Am. cxxxiiij. ca. am. xij. pa.
 Am. cccvj. ca. an dem. vj. pa.
 Am. cccxxj. ca. an dem ende
 Am. cccxlj. ca. an dem ende
 Am. ccccl. ca. am. v. p. vñ am end
 Am. ccccxiiij. ca. bey dem ende
 Am. ccccxvj. ca. am. xiiij. pa.

Dem der arszdarne
 für den afftern geet

Am. j. ca. pla. am ende
 Am. xvj. ca. an dem. xiiij. pa.
 Am. xxvj. ca. pau. am. iij. pa.

Am. xxvij. ca. Dia. vñd Seta.
 an. v. vñd. viij. pa.
 Am. cxxvij. ca. am ende
 am. cxxxiiij. ca. am ende
 Am. cccxlviij. ca. bey dem ende
 ¶ Für aller hand geschwær vñ
 blattern die do hiezig sind
 Am. iij. ca. Aui. am. iij. pa.
 Am. xij. ca. aui. an dem. v. par.
 Am. xvj. ca. pla. am. viij. pa.
 Am. xx. ca. Auicenna an dē. iij.
 vñd. v. pa.
 Am. xxv. ca. Dia. am. viij. par.
 Am. xxix. ca. Ga. am. iij. pa.
 Am. xxxiiij. ca. Serapio an dem
 v. vñd. ix. pa.
 Am. lxxxj. ca. pli. am. iij. pa.
 Am. lxxxiiij. ca. aui. am. iij. pa.
 Am. xc. ca. pli. an dē. vj. pa.
 Am. cij. ca. an dem. iij. pa.
 Am. cxxvij. ca. an dem ende
 Am. clxviij. ca. an dem. vj. pa.
 Am. cxci. ca. am. vj. vñ. xiiij. par.
 Am. cxciij. ca. an dem. iij. pa.
 Am. ccvj. ca. an dem. iij. pa.
 Am. ccxix. ca. an dem. iij. vñd
 v. vñd. vj. pa.
 Am. cccxj. ca. am. iij. pa.
 Am. cccxiiij. ca. am. xiiij. pa.
 Am. cccxxvj. ca. Ga. am. viij. par.
 Am. ccxix. ca. Aui. am. vj. par.
 Am. cciiij. ca. an dem. j. ij. iij. vj
 vij. viij. pa. vñd am ende
 Am. cclxxxviij. ca. dia. am. iij. pa.
 Am. cccix. ca. an dem. iij. pa.
 Am. cccix. ca. am. vj. pa.
 Am. cccxiiij. ca. pla. am. iij. par.
 Am. cclxxix. ca. am. iij. pa.
 Am. cccc. ca. an dem. iij. pa.
 Am. ccccx. ca. Ga. am. xxxij. pa.
 Am. ccccxvj. ca. am. v. par.
 Am. ccccxix. ca. am. iij. vñ. vj. p

¶ Für geschwern erhaben von
kalter feuch tung

Am. ij. ca. Aut. an dem. vij. par.
am. xxij. ca. Dia. an dem. vj. pa
am. xxij. ca. Dia. an dem. vj. p.
am. ix. ca. Pla. an dem. iij. par.
am. cciij. ca. pli. an dem. vñj. pa.
am. cclxxxviij. ca. Jsa. am. iij. p.

¶ Wölichem sein füsse vol bö
fer blatern wären

am. lxxvij. ca. an dem. iij. para.

¶ Wilt du blattern oder gesch
weren auff ärgen

am. iij. ca. Aut. an dem. iij. pa.

Am. cxxvij. capitte l an dem. vj.
para. vñd an dem ende

Am. cxxvj. capitel an dem ende

am. clij. ca. an dem. ix. pa.

Am. clxxvij. capittel an dem. ij.
vñd. iij. vñd. iij. pa.

am. clxxiiij. ca. an dem. ij. pa.

am. clxxv. ca. an dem ende

am. cxxvj. ca. an dem. vj. par.

am. cclij. ca. an dem. iij. pa.

**für den wolf an dem
leybe**

am. v. ca. Dia. an dem. v. pa.

am. cxj. ca. aut. an dem. vij. par.

am. cxxvj. ca. an dem. vj. pa.

am. cxxix. ca. an dem. ij. pa.

am. cccv. cap. an dem. vij. pa.

¶ Für den kreb s

am. v. ca. Ga. an dem. ix. pa.

am. vñj. ca. an dem. ij. pa.

am. xxij. ca. Dia. an dem. xvj. pa.

am. xij. ca. aut. am. xvñj. pa.

am. xliij. ca. an dem. vij. pa.

am. xlv. ca. Dia. an dem. vj. pa.

am. lxxvj. ca. Jsa. am. viij. par.

am. cxxvj. ca. Pau. am ende

am. cccx. ca. Jo. me. am. xvñj. p

für die fisteln

am. x. ca. Sera. an dem. vñj. pa.

am. xj. ca. an dem. vj. pa.

am. xxix. capitel Galienus vñd

Serapio am. iij. vñd. xj. pa.

am. xliij. ca. an dem. vj. pa.

am. xlv. t. dia. am. vñ. vñj. p.

am. h. ca. Jo. me. f. na. am ende

am. lxxvij. ca. Johamtes me

sue an dem. viij. pa.

am. cxxvij. ca. an dem. v. pa.

am. clxv. ca. am. ij. pa. am ende

am. clxxj. ca. an dem. iij. pa.

am. clxxv. capitel an dem. viij.

pa. na. an dem ende

am. clxxvij. ca. am ende

am. ccv. ca. Dia. am. vj. pa.

am. cxiij. capitel am. ix. pa.

am. cclx. capitel an dem. xj. pa.

na. am ende

am. clxxij. ca. an dem. iij. pa.

am. cccij. ca. pla. an dem. x. par.

am. cccvij. ca. an dem. viij. par.

am. cccxv. ca. an dem. xv. pa.

am. cccxvij. ca. bey dem ende

für alle alt schaden

an dem leybe aufwendig

am. xj. capitel plate. am. vj. pa.

am. xxiij. ca. an dem. iij. pa.

am. lxxliij. ca. an dem. viij. pa.

am. clxxj. capitel an dem. iij. pa.

na. am ende

am. cxxvij. ca. an dem. iij. pa.

am. ccliiij. ca. an dem ende

am. cccij. ca. an dem ende

am. cccxxix. capittel an dem. v.

pa. bey dem ende

am. ccl. cap. an dem. iij. pa.

am. cccxj. ca. am. xj. pa.

am. cccxj. ca. bey dem ende

am. cccxij. ca. Ga. am. ij. pa.

¶ Ein pfeyl oder ein dorn auß
zū ziehē leichtlich
Am. x. ca. Diaſco. am ende
Am. xj. capitel Dia. am. lx. pa
Am. xvij. ca. Dia. an dē. ix. pa
Am. xxvij. ca. Ser. am. vñj. pa
Am. lv. ca. Ser. an dē. iij. par.
Am. clxxxv. ca. an dem. v. para
Am. cxv. capit. an dem. xij. pa.
bey dem ende

Am. cccxxv. ca. an dē. v. pa
¶ Item für ein blater genant
carbunculus.

Am. ciiij. ca. Aui. am. üñj. pa
Am. cccxv. ca. am. xiiij. pa
¶ Item für das freyschen der
jungen kinde

Am. cccxxij. ca. an dem. v. pa.
¶ Für das rot lauffen oder freis
chen herisipila genant

Am. xlvj. ca. Salie. am. vij. pa
Am. lxxvj. ca. Dia. am. üñj. pa
Am. lxx. capitel am ende
Am. lxxvij. ca. Ser. am. v. pa.
Am. xxi. c. am. xij. p. bey dē ende
Am. xcij. ca. an dem v. pa.
Am. cix. ca. an dem. ij. pa.

Am. lxxvij. ca. an dem. üñj. pa.
Am. cccxv. ca. Pau. am. j. par.
Am. cclxxxvij. ca. pau. am. vj. p.
Am. ccj. ca. an dem. x. pa.

Am. ccvj. ca. Aui. am. üñj. pa
Am. cccx. ca. an dem ende
Am. cccxvj. ca. auf. am v. pa
Am. cclij. ca. an dē. x. pa.

Am. cccxvj. ca. an dem. xv. pa.
Am. cccxvij. ca. bey dem ende
Am. cccxxij. ca. an dē. üñj. pa

für die pestilencz

Am. v. ca. Diaſcorides an dem
j. pa. vñd na. am ende

Am. xij. ca. Plt. am. xvñj. pa
Am. xvj. ca. Dia. vñd Platea/
rius an dem. vj. vñd. ix. pa
Am. lxxvij. capitel am ende
Am. lxxvj. ca. Aui. an dem. üñj.
vj. vij. vñd vñj. pa.

Am. lxxxix. capittel an dem. xij.
pa. na. am ende

Am. cxvj. ca. auf. am. vñj. pa
am. cxj. c. am. xvij. pa. am ende
am. cxxvij. c. am. vñj. p. am end

Am. cclvj. ca. Dia. am. vij. par.
Am. cclxxxj. capitel an dem. vij.
vñd. vñj. pa.

Am. cccxv. ca. an dem. üñj. pa
Am. cccxvj. ca. am. vij. pa
Am. cccxlñj. ca. an dem ende

Am. ccel. capitel an dem. xj. pa.
bey dem ende

Am. cclxxxix. ca. an dem. üñj. par.
Am. cccxvj. ca. an dem ende

Am. cccc. ca. Dia. an dē. vj. pa.
Am. cccxxij. ca. an dē. üñj. pa.

¶ Item wer sicher wil sein vor
drüsen vñd geschwern

Am. xxiij. capittel Diaſcorides
an dem. xv. pa.

Am. cccxvj. ca. an dem v. pa.
Am. cccxvij. ca. an dem. ij. pa
Am. cclxxxvj. ca. am ende

¶ Zū den vnteynen wunden
Am. vj. ca. Ga. an dē. xvij. pa
Am. ix. ca. an dem. üñj. pa

Am. x. ca. an dem. vij. pa
Am. xi. ca. an dem. liij. pa
Am. xx. capitel Plinius an dem
xx. pa.

Am. xxvj. ca. Ga. Joh. me. am
xxij. xxvij. vñd. xxvij. pa.

Am. xxxix. capittel Serapio an
dem. iij. vñd. üñj. pa.

Am. xliij. ca. Ga. am. xij. pa

Am. lix. ca. an dem. viij. pa
Am. cxxxix. ca. am ende
Am. clxxxj. ca. an dem. iij. pa.
Am. xcij. c. am. ij. p. am anfang
Am. ccxij. ca. Jo. me. am. x. pa
Am. ccliiij. capitel an dem. vij.
para. am ende
Am. cclvj. ca. an dem. x. pa
Am. cccij. ca. Wilhel. am. viij. p
Am. cccxlviij. ca. an dem. xij. pa.
vnd an dem ende
Am. cccliij. ca. Ser. am. ix. pa
Am. cccclxxxij. ca. am. vj. pa.
Am. cccxciiij. ca. bey dem ende
Am. ccccx. an dem. xxv. pa.
Am. ccccxix. ca. an dē. iij. pa.

¶ Zu feuchten wunden

Am. xxiiij. ca. Dia. am. v. pa.
Am. ccliiij. ca. an dem ende
Am. cccxcxj. ca. an dē anfang

¶ Zu den frischen wunden

Am. xxij. c. pla. am. iij. vñ. iij. p.
Am. xxviij. ca. Dia. am. ij. pa
Am. xxxij. ca. pli. am. iij. pa
Am. xxxiiij. ca. Ser. am. iij. par.
Am. xxxviij. ca. au. am. ix. pa
am. lxviij. ca. an dem. xij. pa.
am. lxxv. ca. Ser. am. xxxj. par.
am. cxlviiij. ca. an dem. ij. pa
am. clxxv. ca. an dē. xviiij. pa.
am. clxxviij. ca. Dia. am. iij. pa.
am. clxxxviij. ca. au. am. ij. pa.
am. ccliiij. ca. an dem. viij. pa.
am. cclxv. ca. an dem. vj. pa
am. cccij. ca. Isaac am. vij. vnd
xx. pa. am ende
am. cccvj. ca. Pla. am. ix. pa.
am. cccclviij. ca. an dē. liij. pa.

wilt du das kein faul

fleisch in den wunden wachse

am. cccxvj. ca. am. x. pa. am end

am. cccxj. ca. an dem. vj. pa
am. cccxxxij. ca. an dē. iij. pa
¶ Saule fleisch auß zu ätzen
am. ix. capitel an dem. iij. para
am. x. ca. Ser. an dem. vij. pa.
am. cx. ca. pla. an dem. iij. par.
am. cxj. ca. au. an dem. iij. pa
am. ccccliiij. ca. bey dem ende
am. cccclxxxviij. ca. an dē. vij. pa.
am. cccclxxxij. ca. an dē. iij. pa
am. cccxcxj. ca. am. ij. vñ. iij. pa
am. ccccliiij. ca. an dem ende
am. cccc. j. ca. bey dem anfang

¶ Für das gucken

am. xxxix. ca. Ser. a. an dē. ij. pa.
am. xlv. capitel an dē ende
am. cxvj. capitel an dē. xiiij. par.
na. an dem ende
am. cccxxxviij. ca. an dē. iij. pa.
am. ccc. capitel an dem. iij. pa.
am. cccxlvi. ca. am. xij. pa.
am. cccclix. ca. an dem. v. pa.
am. cccxcij. ca. an dem. iij. pa
am. cccclij. ca. an dem. iij. pa.
am. ccccx. cap. Johannes mesue
on dem. xxxvj. pa.

¶ Wilt du ein wunde zu sam
men ziehen on alles heften

am. clxxviij. ca. an dē. iij. pa
am. ccliiij. ca. an dem. vj. pa
am. cccxi. ca. an dem. vj. pa.

¶ Wilt du haben fleisch wachse
in den wunden

am. clxxxviij. ca. an dem. i. pa
am. cccxi. capitel an dem. xij. pa
bey dem ende

für die auszsetzbarkeit

am. iij. ca. au. an dē. vij. pa.

am. xj. ca. pla. an dē. viij. pa

am. xx. ca. Au. an dē. iij. pa

am. xxxviij. ca. Se. am. ij. vj. pa

H. iij.

Am. xxv. ca. Dia. am. xxxiij. p
 vnd an dem ende
 Am. lxxv. ca. Ga. am. ix. pa
 Am. cxvj. capitel an dem ende
 Am. cxviii. ca. Ser. am. ij. p
 Am. cxxvj. ca. an dem. vj. par.
 Am. clxv. capitel an dē. ij. pa
 Am. clxix. ca. na an dem ende
 Am. clxxvj. capitel an dem. iij.
 vnd. vj. vmd. vi. pa.
 Am. cccxvj. capitel an dē. ij. pa.
 Am. cccxvij. capittel an dē ende
 Am. cclxiiij. ca. an dem. iij. pa
 Am. cclxxvij. capitel an dem. xj
 vnd. xviiij. pa.
 Am. cclxxv. ca. an dem ende
 Am. cccxj. ca. Ser. am. ix. pa
 Am. ccciiij. ca. an dem. xj. pa
 Am. cccxl. ca. an dem. vj. par.
 Am. ccel. ca. Pli. am. vij. pa
 Am. ccelix. ca. bey dem ende
 Am. cclxxv. ca. pla. am. viij. p.
 Am. cclxxix. capittel Plate. an
 dem. iij. vnd. vij. pa.
 Am. ccccj. ca. an dem vj. pa
 Am. cccciij. ca. pla. am. xj. pa
 Am. ccccvj. ca. an dem. iij. pa
 Am. ccccxvj. ca. Galienus an dē
 iij. vnd vj. vnd. xij. pa

für drey bösen raudeu morphea genant

am. iij. ca. au. an dem v. pa
 am. ix. capitel an dem. iij. pa
 Am. xij. ca. Quicenna Serapio
 an dem. iij. vnd. xv. pa
 am. xiiij. ca. Ser. an dē vj. pa
 am. xxxiiij. capittel Paulus an
 dem vj. vnd vij. pa
 am. ciij. ca. pla. an dem. xij. par.
 am. cclxj. ca. an dem. ij. pa

¶ Was den menschen auffezig

machet

am. xxxiiij. ca. an dem. iij. pa.

¶ Für die reüdigkeyt
 am. viij. capitel an dem ende
 au. x. ca. Serapio am. vj. para
 am. ciij. capitel an dem vj. par.
 na. an dem ende
 am. cxvij. ca. an dem. ij. pa
 am. cclxj. cap. Serapio an dem
 ij. vnd. iij. pa.
 am. cclxv. ca. an dem. ij. pa.
 am. cclxiiij. ca. am ende
 am. cclxxxix. ca. Dia. am. vj. pa.
 am. ccciiij. ca. Ga. am. ix. pa.
 am. cccxlvi. ca. bey dem anfang
 vnd an dem ende
 am. cccxlvij. ca. Dia. am. xij. p.
 am. ccl. capitel an dem. x. para
 bey dem ende

am. ccciiij. capitel an dē. xiiij. pa
 vnd bey dem ende

am. cclxix. ca. an dē vij. pa
 am. cclxx. ca. an dem ende
 am. cclxxviij. ca. am vj. pa
 am. cclxxxviij. ca. bey dem ende
 am. cccxciiij. cap. an dem. iij. pa
 bey dem anfang
 am. cccxcv. ca. an dem. xiiij. par.
 am. ccccx. ca. Dia. am. v. pa
 am. ccccxiiij. ca. an dem ende

¶ Zu den warzen
 am. v. ca. Dia. an dē vj. pa
 am. xxxiiij. cap. an dem. x. para.
 an dem ende
 am. ix. ca. Dia. an dē. xv. pa
 am. ciij. ca. pla. an dē. xj. pa
 am. cxxvj. ca. an dē. iij. pa
 am. ccl. ca. an dem. iij. pa
 am. cccxiiij. ca. bey dem ende
 am. ccccxvj. ca. am viij. pa

¶ Für die warzen accorordi-
 nes vnd scrofule genant

am. viij. capitel an dem vi. pa
am. xliij. ca. an dē viij. pa.
am. cxxij. ca. an dem ende
am. cxxv. ca. an dem ende
am. cclij. ca. an dem. ix. pa.
am. ccxij. ca. an dem ende
am. cccxv. ca. an dem. xj. pa

¶ Für aller hande hÿeze
am. xij. ca. Qui. an dē. liij. pa
am. xiiij. ca. Dia. am. ix. pa
am. xxvj. ca. Dia. am. viij. pa
am. xxix. capittel Salienus an
dem viij. vnd viij. pa.

am. xlix. ca. Dia. an dē. üj. para
am. lüij. cap. Pla. am. v. pa.
am. lvüj. ca. an dem. üj. pa
am. lxvij. ca. an dem v. pa.
am. lx. x. ca. am. j. vnd v. pa.
am. cvüj. ca. an dem. iij. pa
am. clvj. ca. an dem v. pa.

am. clxvij. ca. na. an dem ende
am. cclix. ca. bey dem ende
am. cclxxxix. ca. an dē. üj. pa.
am. cccj. capitel Serapio an dē
vj. vmd. xix. para.

am. cccxxvj. ca. au. am. üij. pa.
am. cccxxxvij. cap. an dem. xxüj.
vnd. xxv. pa.

am. cccxlj. ca. pla. an vj. pa.
am. ccclvij. ca. am. vj. vñ vij. pa
am. cccclxxxüij. capittel an dē. üj.
vmd. ix. para.

am. ccccxij. ca. an dem. xliij. pa.
am. ccccxix. ca. an dem. ij. pa.

¶ Zu dem heyligen feüwer
am. xüj. ca. Ser. an dē. iij. pa.
Am. xvij. capittel Dioscorides
an dem. iij. pa.

am. xxvj. ca. Ga. an dē. x. pa.
am. xxxüj. ca. Ser. am. iij. pa.
am. lxiiij. ca. Dia. am. üij. pa.
am. lxvij. ca. an dem. xüj. pa. na

am ende

am. lxxij. capitel an dē. ix. pa

am. cüij. ca. an dem ende

am. clij. ca. an dem. iij. pa.

am. clxüj. ca. an dem ende

am. cccxix. ca. Ser. am. xj. pa

am. cccxxij. ca. am ende

am. cccxxviij. ca. an dem ende

am. cclxj. ca. am. iij. pa.

am. cclxij. ca. paulus am. üj. pa

am. cccix. ca. an dem ende

am. cccj. ca. bey dem ende

am. cccij. ca. an dem. xj. pa.

am. cccv. ca. Dioscorides an dē
v. vnd vij. pa.

am. cccvij. ca. an dē. x. pa.

am. cccxix. ca. pla. bey dē anfāg

am. cccxciiij. a. an dem v. pa

¶ Zu den gebzanten gelidern

am. xij. ca. au. an dē. ix. pa.

am. xlviij. ca. Ser. am. v. pa

am. cx. ca. pla. bey dem ende

am. cccxij. ca. bey dem ende

am. cccxxvj. ca. an dem ende

am. cclix. ca. Ga. am. viij. pa

am. cccvij. ca. bey dem ende

am. cccc. ca. an dem. ix. pa.

am. ccccxvij. ca. an dem ende

am. ccccx. ca. an dē. iij. pa.

am. cccxxx. ca. an dem ende

¶ Item was dem leybe natür-
liche hÿez bringet

am. viij. capitel an dem. j. pa

am. xv. ca. an dem. xxvj. pa.

¶ Was den durst vertreÿbet

am. xv. ca. au. an dē. vij. pa

am. xxij. ca. Dia. am. xx. pa.

am. lv. capitel Serapio an dem
viij. para.

am. xcj. ca. an dem ende

am. xciiij. ca. an dē. iij. pa.

am. xc. ca. an dem ende

am. c. am. iij. vnd. x. pa
am. cxxv. ca. Jo. me. am. vj. pa
am. cl. capitel an dem. iij. pa
am. cxxiiij. capitel am. vij. pa
am. cccxiiij. ca. bey d. m. anfang
am. cccxxvj. ca. an dem ende
am. cccxlj. capitel an dem ande-
ren pa. vnd bey dem ende
am. cccclxxiiij. ca. an dē. viij. pa
am. cccciij. ca. an dem v. pa
am. cccciij. capittel an dem ende
¶ Was lusten bringet zu essen
am. iij. capitel an dē. viij. pa
am. xliij. ca. Serapio am. iij. pa
am. xliij. capittel an dem xvij.
vnd. xliij. pa.

am. lv. ca. Ser. an dem xj. pa
am. c. capitel an dem vj. pa
am. cxvij. capitel bey dem ende
am. cccxlj. ca. Ser. an dē. iij. pa
am. cccxcviij. ca. an dē. iij. pa
am. ccccxvj. ca. an dē. xvj. pa
am. ccccxliij. ca. an dem end
¶ Wölicher sein faib verleüset
am. vj. ca. Ga. am. xliij. pa
am. liij. ca. pli. an dem ende
am. lxxvij. . Jo. me. am. vj. p
am. xij. capitel am. vij. pa.
am. cxxj. ca. au. am. v. pa
am. clxxvij. ca. an dem vj. pa
am. cclj. capitel am. xj. pa
am. cclxxiiij. capitel an dem. vij.
pa. vnd am ende
am. cclxxiiij. ca. an dē. iij. pa
am. ccccxv. ca. an dem. iij. pa

¶ was coitum bringet

am. vj. c. apitel an dem xj. pa
am. xv. ca. Ga. an dem xij. pa
am. xxv. capitel am. vij. pa
am. lviij. ca. an dem. iij. pa
am. lxij. ca. am. ij. vñ. iij. pa.

am. lxxj. capitel am. iij. pa
am. lxxvij. capitel an dem ende
am. cvij. ca. au. am. x. pa.
am. cxxj. ca. am. x. vnd. xiiij. pa.
am. cxxiiij. c. am. xvij. p. bey end
am. clv. capitel Ga. am. ij. pa
am. cc. ca. pittel. Serapio an dē
viij. pa. bey dem ende
am. cccxviij. ca. Dia. am. iij. pa
am. ccliiij. capitel auicemia an
dem. ij. vnd. iij. vnd. iij. pa
am. cclj. capitel an dem ende
am. cclxxiiij. ca. an dem anfang
am. cccx. capitel am. iij. pa
am. cc. xx. ca. Dia. am. iij. pa.
am. cccxxiiij. ca. an dem ei. de
am. cccxviiij. ca. Ga. am. v. pa.
am. liij. ca. am. xiiij. pa.
am. ccclv. ca. am. iij. vñ. vj. pa
am. cccclxxviij. capitel auicina
an dem vj. vnd. vij. pa.
am. ccccx. ca. Ga. an dē. iij. vnd
ix. xvij. vnd. xxiij. pa.

am. ccccxix. ca. an dem ende

¶ Wider die vnkeuscheit
am. xiiij. ca. bey dem ende
am. liij. capitel Serapio an dem
ix. vnd. xj. pa.

am. lxx. ca. Pla. am. viij. pa.
am. lxxvij. ca. Se. am. vj. pa
am. ciiij. ca. Pli. am. xj. pa.
am. cxix. ca. Ser. an dē. vj. pa
am. cccxiiij. capittel an dem. vij.
vnd. xij. pa.

am. cccj. ca. Pli. am. xvj. pa
am. cccxxvj. ca. am. v. vñ. vj. p

¶ Für die krankheyt gomoz-
rea genant das ist den jr natur
entgeet on iren willen

am. liij. ca. Sera. am. xiiij. pa

¶ Was einer meyden sol d. mit
frouwen wil zu schicken ix. ben.

Am. iij. ca. Pla. an dem. xij. pa
 für aller hande gebre
 sten & schemde frawen vñ man
 Am. j. ca. Dia. an dem. xv. pa
 Am. iij. ca. aut. an dem. x. pa
 Am. xx. ca. pla. an dē. xij. pa
 Am. xxxvj. ca. Ga. am. xv. pa.
 Am. xxxvij. ca. an dē. xix. pa
 Am. lxxij. ca. am. vj. pa.
 Am. lxxvij. ca. Johannes me/
 sue bey dem ende
 Am. xcj. ca. am. xj. bey dem ende
 Am. xcviij. ca. am ende
 am. ciij. ca. pli. am. x. pa.
 am. clviij. ca. an dem. iij. p
 am. clxxv. ca. an dem. xvij. pa
 am. ccxij. ca. an dem. iij. pa
 am. ccc. ca. an dem. viij. pa.
 am. cccij. ca. an dem. xij. pa
 am. ccxcviij. ca. an dem. v. par.
 ¶ Item wem sein gemecht zer/
 schwollen wäre
 am. lix. capitel an dem. ix. para.
 bey dem ende
 am. xcviij. ca. bey dem ende
 am. cvij. ca. an dem. vij. pa
 am. ccxlix. ca. aut. am. viij.
 am. clj. ca. an dem. viij. pa
 am. cccx xxiij. ca. an dem ende
 ¶ Für dñe teufels lyebe amoz
 reos genant
 am. cxiiij. ca. das capitel auß
 am. ccxcij. ca. am anfang
 ¶ Für aller hande geichwulst
 am. liij. capittel aulcemia an dē
 iij. pa.
 am. xvij. capitel dlascozides an
 dem. viij. pa.
 am. xxij. ca. Dia. am. xix. pa.
 am. xxix. ca. Sera. am. x. pa
 am. xxxj. ca. an dem. iij. pa.

am. lxxx. ca. Dia. am. iij. pa.
 am. lxxxj. ca. pli. an dem. iij. par.
 am. clxv. capitel an dem. xxj. p.
 bey dem ende
 am. clxviij. ca. an dem ende
 am. lxxvij. ca. an dē. v. pa.
 am. clxxxv. ca. an dem. iij. pa.
 am. ccxviij. ca. Dia. am. v. pa
 am. ccxliij. ca. Dia. am. viij. pa.
 am. xxij. ca. an dem ende
 am. cclij. ca. an dem. ij. pa
 am. ccc. ca. an dem. xx. pa.
 am. cccij. ca. an dem. xij. pa.
 am. cccviij. ca. am. iij. pa.
 am. cccix. ca. an dē. xij. pa.
 am. cccxlviij. ca. an dem. iij. pa.
 am. ccccxij. ca. am. vj. pa.
 am. cccxxxv. ca. an dē. iij. pa
 ¶ Item für das podagran an
 den füßen
 am. xj. ca. pli. am. iij. pa.
 am. xvj. ca. Dia. am. iij. pa
 am. xviij. ca. Dia. am. ij. pa.
 am. xxij. ca. Dia. am. xiiij. pa
 am. xxviij. ca. Dia. an. dē. i. par.
 am. xcj. ca. an dem. xj. pa.
 am. xciiij. ca. Sec. am. iij. pa
 am. xxj. ca. an dem ende
 am. cxxij. ca. am ende
 am. cxi. ca. pli. am. iij. pa.
 am. clxv. ca. an dem. xix. pa
 am. clxxvj. ca. an dem. ix. pa
 am. clxxx. ca. Sec. am. ix. pa.
 am. cxv. ca. Jo. me. am. vj. pa
 am. ccxij. ca. pla. am. viij. pa
 am. cclxxxix. ca. Diasco. an dem
 v. para.
 am. ccxcix. ca. an dem. xj. pa
 am. ccc. ca. an dem. xvj. pa.
 am. cccv. ca. an dem. viij. pa.
 am. cccxii. ca. an dem. v. pa
 am. cccxxx. ca. an dem ende

Am. cccx. ca. an dem ende
Am. cccxlix. ca. an dem. xj. pa
Am. cccxxiiij. ca. am. v. pa.
Am. ccccliiij. ca. bey dem ende
Am. ccccx. ca. pli. am. xxiiij. par.
Am. ccccxiiij. capittel an dem. ix.
vnd. xviiij. para.
Am. ccccxvij. ca. an dem ende
Am. ccccxix. ca. am. v. par.

für das gicht parali sis genant

Am. ij. ca. Qui. am. viij. vñ. ix. p
Am. xxiij. ca. an dem. vj. pa.
Am. xliij. ca. Dia. an dē. viij. pa.
Am. xxxiiij. ca. pau. am. viij. pa
Am. cvij. ca. an dem. vj. pa.
Am. cxxviiij. ca. an dem ende
Am. cxliij. ca. an dem ende
Am. cexij. ca. pla. an dē. viij. pa.
Am. cxxiiij. ca. das ganz capit.
Am. cxxviiij. ca. an dē. vj. pa.
Am. cclxxviiij. capittel an dem. xij.
para. bey dem ende
Am. cxxviiij. ca. an dem ende
Am. cccvij. ca. an dem ende
Am. cccix. capittel am. vij. pa
Am. cccxlviij. capittel paulus an
dem. xix. vnd. xvj. pa.
Am. cccxlix. ca. bey dem ende
Am. cccclv. ca. an dē. v. pa.
Am. cccclxviij. ca. bey dem ende
Am. cccclxxiiij. ca. bey dem ende
Am. cccclxxviij. ca. an dem ende
Am. cccclxxix. ca. an dē ende
Am. cccxcv. ca. an dē ende
Am. cccxcix. ca. am. v. pa.
Am. ccccxiiij. ca. bey dē ende
Für das wütende gegicht in
dem leybe
Am. xliij. ca. Dia. am. viij. para
Am. cix. ca. an dē. iiij. p.

Am. clxxij. ca. an dem. v. pa.
Am. cccxcviij. capittel an dē. viij.
para. bey dem ende
Für die zerschwollen füsse
Am. lüij. ca. Pla. am. viij. para
Am. cccix. ca. bey dem ende
Für das geticht in den bey nē
sciatica genant
Am. ccccj. ca. bey dem ende
Item für die lamen glider
Am. v. ca. Dias. am. viij. pa.
Am. xlviiij. ca. Sera. am. v. par.
Am. lxxiiij. ca. an dem. v. pa
Am. lxxx. ca. Qui. vnd pla. am.
iiij. vnd. xv. vnd. xxiij. pa.
Am. cvj. ca. an dem. xj. pa.
Am. cviiij. ca. an dē ende
Am. cxlvj. ca. an dem ende
Am. clüij. ca. am. x. pa.
Am. clxxxiiij. ca. bey dē ende
Am. cxxviiij. ca. an. am. v. par.
Am. cxxviiij. ca. am. xiiij. pa
Am. cclxix. ca. Rasis am. iiij. pa
Am. cclxxiiij. ca. Ga. am. x. pa.
Am. ccc. ca. an dē. ix. pa.
Am. cccxxx. capittel an dem. vñ.
para. bey dem ende
Am. cccclxxiiij. ca. an dē. v. pa
Am. cccclxxiiij. ca. pla. am. viij. p
Am. cccxcix. ca. pla. am. vj. par.
Item für die zerknisten glider
Am. iiij. ca. Jo. me. am. xv. pa
Am. v. ca. Ga. an dē. xij. pa
Am. xij. ca. Sera. bey dē ende
Am. xx. ca. Qui. an dē. vj. pa.
Am. liij. ca. Dia. am. iiij. pa.
Am. lxxxix. capittel Joha. mesue
an dem. ix. pa.
Am. xc. ca. an dē. iiij. pa.
Am. cxxviiij. ca. am. iiij. pa.
Am. clv. ca. bey dem ende
Am. clxxxix. ca. an dē. iiij. pa.

Am. cxcv. ca. an dem. vij. pa.
 Am. cxcix. ca. an dē. xij. pa.
 Am. cclij. ca. pli. am. iij. pa.
 Am. cccxlij. ca. an dem. xj. pa.
 Am. cccxj. ca. bey dem ende
 Am. ccclix. ca. am. vj. pa.
 Am. cccc. ca. an dem. xj. pa.
 ¶ Für geluert geblüte
 Am. xxij. ca. am. vij. pa.
 Am. xxxj. ca. Dia. an dem ende
 Am. lxxxvj. ca. an dem ende
 Am. cxij. ca. Dia. am. ix. pa.
 Am. cxlvij. ca. an dem ende
 Am. cclv. ca. pli. am. v. pa.
 Am. cccxlvij. ca. Dia. am. ix. p.
 ¶ Wölicher in dem leibe zerbro
 chen wäre.

am. xij. ca. an dem. xj. pa.
 am. xvij. ca. am. vj. pa.
 am. lxxv. ca. Dia. am. x. pa.
 am. cxj. ca. an dem. viij. pa.
 am. clüj. ca. an dem ende
 am. cxcviij. ca. an dem. üj. pa.
 am. cccxlij. ca. an dem. vñj. pa.
 am. cccxj. ca. an dem. vj. pa.
 ¶ Für denbruch der jungen kind
 der als zum dicker male gesch
 cht den kneblin
 am. clüj. ca. an dem anfang

¶ Für das kalte
 am. ij. ca. an dem ende
 am. üj. ca. an dem. x. pa.
 am. xv. ca. Ga. am. xüj. pa.
 am. xxj. ca. pla. am. vj. pa.
 am. xvij. cap. alman. an dē ende
 am. xxiij. ca. Dia. am. xüj. pa.
 am. xxv. ca. Dia. am. vñj. pa.
 am. lüj. ca. Dia. am. x. pa.
 am. lv. ca. an dem. xij. pa.
 am. lxxxiij. am. iij. pa.
 am. clxxxvj. ca. an dem. v. para.
 am. ccvij. ca. pla. am. vj. pa.

am. clxxxix. ca. an dem. ij. pa.
 am. cclxxxj. ca. an dem. ij. pa. an
 dem ende
 am. cccix. ca. an dem. xij. para.
 bey dem ende
 am. cccj. ca. Dia. an dē. xvñj. pa.
 am. cccij. ca. Ga. am. xvj. pa.
 am. cccüj. ca. an dem ende
 am. cccvj. ca. an dem. xj. pa.
 am. cccviij. ca. Dia. am. ij. pa.
 am. cccxxxvj. ca. am. xxiij. pa.
 am. cccxliij. ca. an dē. liij. pa.
 am. ccclxv. ca. am. xj. pa.
 am. cccxcix. ca. an dē. vij. pa.

für febres geuant
 quotidianas

am. xj. ca. an dem ende
 am. lj. ca. Jo. me. am. vij. pa.
 am. cxlj. ca. am. iij. vñd. v. par.
 am. clxj. ca. am. xj. pa. bey dē end
 am. cccxcv. ca. an dem ende
 am. cccxcix. ca. am ende
 ¶ Für febres genant tertianas
 am. clxviij. ca. am. v. pa.
 am. cccxiij. ca. an dem. xvij. par.
 bey dem ende.
 am. cccxlij. ca. an dem ende
 am. cccxcvj. ca. an dem. vij. pa.
 am. cccxcviij. ca. an dem ende
 am. ccccxij. ca. an dem. vj. pa.
 ¶ Für febres quartanas
 am. vij. ca. Dia. an dē. x. pa.
 am. xix. ca. an dem ende
 am. lxxv. ca. dia. am. xxj. pa.
 am. cix. ca. an dem. liij. pa.
 am. clxv. ca. am. xx. pa.
 am. clxxx. ca. an dē. iij. pa.
 am. clxxxiiij. ca. an dem. üj. par.
 am. cxv. ca. an dē. liij. pa.
 am. cxi. ca. an dem ende
 am. cclxiiij. ca. an dem. ij. pa.

Am. cclxxvij. ca. am. xvij. pa.
Am. cccij. ca. Galie. am. xiiij. pa.
Am. cccvj. capi. an dem. vij. vnd
vij. pa.

Am. cccvlij. ca. an dem. x. pa.
Am. cccvlij. ca. an dem ende
Am. cccix. ca. an dem. xj. pa.
Am. cccxxix. ca. Sera. am. iiij. p.
Am. cccxxxix. ca. an dem ende.

Am. cccclxxv. ca. am. iij. pa.
Am. cccclxxij. ca. am. ix. pa.

Am. cccclxxij. ca. bey dem ende
Am. cccclxxx. ca. bey dem ende.

¶ Wölicher an seinem leybe zu
tronsen wär vō dem fieber.

Am. xciiij. ca. am. ij. pa.

¶ Für den schlag appoplexia ge
nant.

Am. xxij. ca. plate. am. vj. pa.

Am. xij. ca. Dias. am. xiiij. pa.

Am. cxxij. ca. am. xiiij. pa.

Am. cccxx. ca. am. iij. pa.

Am. cccxxiiij. ca. an dem ende.

Am. cccclij. ca. plate. am. xiiij. pa.

Am. cccclxxij. ca. am. xij. pa.

Am. cccclxxx. ca. am. xxvij. pa.

Am. cccclxxij. ca. an dem ende.

was die fallenden su

cht vertreybt epilentia genant

Am. x. ca. Sera. am. v. pa.

Am. xxij. ca. am. xxvij. pa.

Am. xxvij. ca. bey dem ende.

Am. xxxij. ca. plin. am. iiij. pa.

Am. xxxvij. ca. am. ende.

Am. xlvj. ca. am. xij. pa.

Am. liij. ca. Dias. am. vj. pa.

Am. lvij. ca. auf. am. v. pa.

Am. lxxv. ca. Sera. am. xxv. pa.

Am. ciij. ca. auf. am. vj. pa.

Am. cxvij. ca. an dem ende.

Am. cxxiiij. ca. Sera. am. x. pa.

Am. cclxxvij. ca. bey dem ende

Am. cclv. ca. am. vij. pa.

Am. cccxvij. ca. plate. an dem. vj
vñ. x. vnd. xj. pa.

Am. cccxvij. ca. an dem. xij. vnd
xiiij. pa.

Am. cccvj. ca. auf. am. v. pa.

Am. cccclix. ca. an dem. vj. pa.

Am. cccclxxvij. ca. am. v. pa.

Am. cccclxxij. ca. bey dem ende

¶ Was die fallēde sucht bringet

Am. vj. ca. Galie. am. xix. pa.

¶ Was die melancoley vertreibt

Am. xvj. ca. plate. am. xj. pa.

Am. xxvij. ca. Halv. am. viij. p.

Am. xlvj. ca. an dem ende.

Am. lvj. ca. plate. am. v. pa.

Am. lxxv. ca. Ser. am. xvij. xix. pa.

Am. ccl. ca. Se. am. ij. vñ. iiij. p.

Am. cclxxij. ca. Sera. am. vij. pa.

Am. cccxxiiij. ca. an dē. j. pa. vñ
an dem ende.

Am. cccclij. ca. am. v. pa.

¶ Was schwäre treümme ver
treibet.

Am. xxxvij. ca. auf. am. viij. pa.

Am. cxxx. ca. Dias. am. viij. pa.

Am. cccxij. ca. plate. am. iij. pa.

¶ Was den schlaff bringet.

Am. xiiij. ca. auf. vñ plin. am. ij.
vnd. xvij. pa.

Am. xxv. ca. plate. am. xvij. pa.

Am. lxxvj. ca. Isaac. am. iij. pa.

Am. cxx. ca. an dem. viij. pa.

Am. cccxvij. ca. an dem ende.

Am. cccxiiij. ca. Sera. am. ix. pa.
vñ an dem ende.

Am. cclvij. ca. auf. am. iiij. vñ
vij. pa. bey dem ende.

Am. cccix. ca. an dem. viij. vnd
xij. pa.

Am. cccclij. ca. am. iij. vñ. vj. pa.

am. cccxiiij. ca. an dem vj. pa.
am. cccxiiij. ca. Jo. me. am. xj. p.
am. cccxiiij. ca. an dem. iij. pa.

für vergift

am. ij. ca. Pla. an dem. xv. pa.
am. vj. capitel an dem. x. pa.
am. xv. ca. Galie. am. xv. pa.
am. xx. ca. Pl. an dē. xiiij. pa.
am. xxxiiij. capittel Diascorides
an dem viij. vnd. xj. pa.
am. liij. ca. Dia. an dē v. pa.
am. lxxv. ca. Ser. am. xxiij. pa.
am. clxxx. ca. an dem. v. pa.
am. cxcv. capitel an dē. xj. pa.
am. cxcix. ca. Ser. am. x. pa.
am. clxxxj. ca. Ga. am. vj. pa.
am. ccc. capitel am. xxiij. pa.
am. cccxxvj. ca. pla. xix. pa.
am. cccxxviij. ca. am. iij. pa.
am. cccxl. ca. an dem v. pa.
am. cccxxxix. ca. am. iij. pa.
am. cccxxvj. ca. an dem vj. pa.
am. cccv. ca. am v. vñ viij. pa.
am. cccxiiij. ca. an dem v. pa.
am. ccccviiij. ca. am. ix. pa.

¶ Das die kein zauberey oder
gift schade

am. j. capitel am. x. pa.
am. liij. capitel on dē. v. pa.
Am. lxxiiij. ca. an dem v. pa.
Am. lxxix. ca. an dem. iij. pa.
Am. cxxx. ca. Dia. am. ix. pa.
Am. clxxj. capitel am. vj. pa.
Am. cxcv. ca. an dem ende
Am. cccix. ca. an dem. iij. pa.
Am. cccx. ca. an dem. ij. pa.

¶ Für eins aißfigē thieres biß

Am. ij. ca. Dia. am. xxiij. pa.
Am. iij. ca. pla. an dē. xv. pa.
Am. v. ca. Dia. am. ij. pa.
Am. x. ca. Dia. an dem. x. pa.

Am. xj. capitel an dem ende
Am. xiiij. ca. an dem. xij. pa.
Am. xxj. ca. Dia. am. viij. pa.
Am. xxiiij. ca. Dia. am. viij. pa.
Am. lxxvij. ca. an dem ende
Am. lxxij. capitel Ypo. an dem
liij. vnd viij. pa.

Am. lxxvij. capitel an dem ende
Am. clv. cap. an dem end
Am. clxxxvij. ca. an dem. ij. pa.
Am. cxcj. ca. an dem. xiiij. pa.
Am. clj. ca. an dem. xviiij. pa.
Am. clxv. ca. am v. pa.
Am. clxxxviij. ca. Pl. am. xv. pa.
Am. clxxxviij. ca. am ende
Am. cccij. capitel an dem vj. vñ
xvi. para.

Am. cccxxxviij. ca. am vli. pa.
Am. cccxlviij. ca. an dem. x. pa.
Am. cccliij. ca. Pl. am v. pa.
Am. cccxxxij. ca. bey dem ende
Am. cccxxviij. ca. an dē. iij. pa.
Am. ccc. capitel am viij. pa.

für biß der do bendi

ten hunde

Am. iij. ca. pla. am. xv. pa.
Am. v. ca. Dia. an dē. iij. pa.
Am. xxxv. ca. an dem. xv. pa.
Am. xiiij. ca. Ser. bey dem ende
Am. lxxxvj. ca. an dem. xj. pa.
Am. clxxiiij. ca. an dē. iij. pa.
Am. clxxv. ca. am viij. pa.
Am. cxcix. ca. Ser. am. ix. pa.
Am. cl. capitel an dem v. pa.
Am. clj. ca. an dem. xviiij. pa.
Am. cccviiij. ca. an dē. xvij. pa.
Am. cccx. ca. Serapio an dem
x. vnd. xxxiiij. pa.

¶ Wo eyn sprime oder wesppe
oder nater gesticht

Am. xiiij. ca. Ser. am. xiiij. pa.

Am. xxxj. ca. an dem ende
Am. cvlij. ca. an dem. ij. pa
Am. ccc. ca. an dem. xiiij. pa
Am. cccix. ca. am. iij. vnd. x. pa.
¶ Item wölicher ein spymien
geessen hette

Am. xxxj. capitel am vj. pa
¶ Do ein bynen gestichet
Am. xij. ca. Am. an dē. xij. pa
Am. cclxviij. ca. an dē. xliij. par.
¶ Das die bynen in dem stock
beleyben

Am. xxj. ca. Dia. am viij. pa
Am. clxxv. ca. an dem. xx. pa. bey
dem ende

¶ Das kein giftiges thiere in
demem hauß beleibet

Am. j. ca. Dia. an dē. xx. pa.
Am. ij. ca. Pla. an. viij. Dia. an
dem. xvj. vñ. xvij. vnd. xx. pa
Am. iij. ca. pla. am. xvj. pa
Am. lxxvi j. ca. an dem anfang
Am. lxxxix. ca. an dem ende.
Am. cxlvj. ca. an dem. x. pa.
Am. clxxiiij. capitel an dem. iij.
para. bey dem ende

Am. clxxix. ca. an dem vj. pa.
Am. cccix. ca. Ser. am. xj. p
Am. cclxxviij. ca. am. xvj. pa.
Am. cclxxiiij. ca. an dem. xj. pa.
¶ Das die der teufel keine scha
den zu füge

Am. j. ca. Dia. an dē. xj. pa
Am. lxx. ca. pla. an dem. ix. par.
Am. lxxix. ca. an dem. iij. pa
Am. clxxix. ca. an dem ende
am. cciiij. ca. Dia. am. ili. pa.
am. cclxj. ca. an dem. vj. par.
am. cccxviij. capitel an dem. vj.
vnd. vij. pa.

wolicher in seynem

leibe schlangen krotten oder an
der giftige thiere hette

Am. lxxviij. ca. pla. an dē. vij. pa.
¶ Für den krampff spasmus ge
nant

am. xxj. ca. Pla. an dē. x. pa
am. lxxiiij. ca. Galienus an dem
vj. pa. bey dem ende
am. lxxv. ca. Ser. am. xxviij. pa.
am. cvj. capitel am. x. pa
am. cxxiiij. ca. Ser. am. xiiij. pa.
am. clxxix. ca. aut. an dem. xj. pa.
am. cccix. ca. an dē. vij. pa.
am. cccxxiiij. ca. an dē. vj. pa.
am. cccxxviij. ca. an dem ende
am. cccxxvj. ca. am. ij. pa.

¶ Das du nicht müde werdest
von geen

am. j. ca. Dia. vnd Pli. an dem
xix. vnd. xxiiij. pa.

am. v. ca. Sa. an dē. xiiij. pa
am. cvij. ca. an dem v. pa.

¶ Für die dzunckenheyt
am. iij. ca. aut. am. xxj. pa.
am. xiiij. ca. plinius am. xxj. pa.
bey dem ende

am. xxv. cap. circa instans bey
dem ende am. xxix. pa.

am. c. ca. pla. an dē. vj. pa.
am. cciiij. ca. an dem. xiiij. pa.
am. cccxj. ca. an dem ende
am. cccxxiiij. ca. am. xiiij. pa

¶ Das die das wasser mit sch
det dz du trinckest in der hüt
am. iij. ca. an dem er. de

¶ Wo von du fast lachest
am. vij. capitel an dē. iij. pa.

¶ Item wo von der mensch bal
de grae wirt

am. cxix. ca. bey dem ende

¶ Wölicher alle zeýt janch ge
schaffen wil sein.

Am·clxxv·capittel an dem·xix·
pa·an dem ende

Am·ccclxxij·ca·an dem ende

wiltu ein schone lau

tere haut machen am leybe

Am·xlviij·ca·Ga·am·ix·pa·

Am·cxxxij·ca·an dem·iij·pa·

Am·cxxxvj·ca·an dem·iij·pa·

Am·cxliij·capitel am·ij·pa

Am·clxxx·ca·an dem v·vnd·xj·
pa·bey dem ende

Am·cccxl·ca·am·ij·vnd·xj·pa·

¶ Wilt du ein schönes lautter
angesicht machen

Am·cxxxiiij·ca·an dem v·para

Am·cl·capitel an dem end

¶ Für den harwurm an dē leibe

Am·v·ca·Galie·am·xj·pa

Am·lxxvj·ca·an dem·x·pa·

¶ Für den wurm an dē finger

Am·clxxv·ca·an dē·vj·pa

Am·ccc·ca·an dē·xviij·pa·

Am·cccxlvi·ca·an dem iij·pa

Am·ccccxviij·ca·an dem ende

¶ Item für faulung des geblū=

tes der feuchtung in dem leib

Am·iij·ca·Jo·mesue am·xiiij·p·

¶ Dem die galle überlauffet

Am·xiiij·ca·Pli·am·xviij·pa·

¶ Item für das schlicken fingū=

latis genant

Am·xiiij·capitel Rabby moß=

ses an dē·xiiij·pa·

Am·lxxiiij·capittel Serapio an

dem·iij·vnd·vj·pa·

¶ Wiltu das dir ein nagel auf

dem finger oder zehen wachs

Am·xviij·capitel / Diascorides

an dem·x·pa·

¶ Item wie du ein nagel abetz

est von dem finger oder von dē

zehen

Am·xlviij·ca·an dem ende

¶ Item wilt du haben eyn ka=

le haudt an deynem leybe oder

hare auß äzen

Am·xxvj·ca·Ga·am·xiiij·pa

Am·xliij·capittel Diascorides

an dem·ix·pa·

Am·cccxcv·ca·an dē·x·pa·

¶ Den pferden wunden heylen

auff dem ruck oder anderswo

Am·xj·ca·Pli·am·v·pa·

Am·ccccxj·a·an dē·iij·pa

¶ Item wilt du machē ein gūt

te krefftigung von hirsē

am·cxxx·ca·an dem ende

was dem siechen men

schen grosse krafft bringet

am·xliij·capitel Paulus an dem

xviij·para·

¶ Was den kranken leuten gū=

te sey·

am·ccxj·capitel anicmia an dē

anfang

¶ Item wilt du machē gar ein

gūt kappen wasser

am·ccxj·ca·an dem ende

¶ Item wölicher erkaltet wā=

re an seinem leybe

am·iij·ca·Pla·an dem·ix·pa

am·viiij·ca·an dem·j·pa·

am·cviij·ca·ani·an dē·ix·pa·

am·cccxlviij·ca·bey dē anfang

am·cccclxxiiij·ca·ani·v·pa·

¶ Wilt du das ein leyn zeichen

der andern haut gleich

am·lxiiij·c·am·viiij·p·bey dē end

am·lxxv·ca·Dia·am·xx·pa·

am·clv·ca·an dem v·pa·

am·ccxj·ca·Dia·am·viiij·para

am·cccviij·ca·am·xviij·pa

bey dem ende

Am. ccccxxiij. ca. an dem. ij. pa.

was den zoren vnd

traurigk. yt bekymmet

Am. cluij. capitel an dem. xj. pa

Am. cccxj. capitel an dem. xij. p

bey dem ende

Am. cc. lxxv. ca. an dem. x. pa

Item was den menschen fast
machet schwiezen

Am. xix. ca. an dem. xj. para.

Am. xxij. ca. an dem. xxvij. para

Am. lv. ca. Serapio am. vj. pa

Am. lxxvij. ca. an dem. viij. par.

Am. lxxvij. capitel bey dem ende

Am. cccxv. ca. Ga. am. v. pa.

Am. cccxvüj. ca. an dem. x. par.

Am. cccxlv. ca. an dem. iij. pa.

Am. cccxij. ca. an dem. vij. pa

Am. cccxv. ca. an dem. üij. para

Am. cccxlüj. ca. an dem ende

Am. cccc. capitel an dem. xxij. p
vnd bey dem ende

Am. ccccxv. ca. Pau. am. v. pa.

Am. ccccxxiij. ca. an dem. x. pa.

Item wölicher fast stincket
von schweiß

Am. lxxv. ca. an dem. xxxij. pa

Am. clxxvij. ca. am. vj. pa.

Am. cccliij. ca. Pla. am. xij. pa.

Wilt du einen bösen ge-
the machen von teufels trecke
genant asa fetida

Am. xij. ca. an dem. xvj. pa.

Was du wenest es lauffe al-
les vol stern

Am. lxxxij. ca. an dem ende

Was die meüse tödtet

Am. xl. ca. Serapio am. v. pa.

Am. clxv. ca. an dem. xvj. pa.

Am. ccccxv. ca. bey dem ende

Wilt daz dich die leüt hassen

Am. cxvij. ca. an dem ende

Was die fliegen tödtet

Am. clxv. ca. an dem. xvij. pa.

Item wie du deinen wein
güt machest

Am. lxxv. capittel Thascordes
an dem. xij. pa.

Item wilt du daz ein han ein
ganze nacht kräe

Am. xxxvij. capittel Thascori-
des an dem. xv. pa.

Item wilt du das der hagei
mit in dem hauß schlage

Am. cxxx. ca. an dem. iij. pa

Item wilt du dauben fahen
mit den henden

Am. clxv. ca. an dem. xxv. pa

Item wie du vil tauben zusa-
men bringest

Am. ccccxij. ca. an dem ende

Wilt du das dein dauben wi-
der zu haüße fliegen

Am. xxxvij. ca. an dem. v. pa

Was dich die hund nicht an-
bellen

Am. xcix. capitel an dem. v. pa.
bey dem ende

Wilt du eynen esel scheyffen
machen

Am. cccxij. capitel Platearius
am. xvj. pa. bey dem ende

Wilt du wissen ob eyn ma-
get jungkfrauwe sey oder nitt

Am. ccüj. ca. an dem ende

Item wölicher hübsche rede
oder wort wil sprechen

Am. cccxlij. ca. an dem. v. pa.

Item wilt du das ein steyne
brynn in dem wasser

Am. ccüj. ca. Alber. am. üij. pa.

Wie du ein ganz jare feüer

verwarest in der eschen

am·ccxviii·capitel am·ij·para·

Item wilt du in demet handt
glüende eyßen tragen das es di-
ch nit brennet

am·ccxlix·capitel Dyaſcori des
an dem·x·par·bey dem ende

Das eyn todter leichnam in
dem erdtrich vnuerzeret bleibe

am·lxxv·cap·an dem·xxij·par·

Das die motten dem tüche
oder deinen kleydern nicht scha-
den zufügen

am·cxvj·ca·Ser·an dem·vij·p·

Wilt du gut seÿffen machen

am·cxxxvj·cap·an dem·vij·pa·

Wilt du quecksilber tödten

am·xl·capitel an dem ende

Item wölichem quecksilber
in den leib käme

am·xl·ca·Diascori·am·vj·pa·

Item wölichem kinde der na-
bel zu ferz außgienge

am·clij·capi·an dem·j·pa·

Wölicher ein geschwer hette
in der wurzel eines nagels an-
henden oder an füßen

am·clxxij·capitel an dem·ij·para

zu geschween in den

därmen oder weethum darmit

am·cxliij·capitel an dem·v·pa

am·ccclvj·ca·an dem·xv·pa·

Dem die haut abe geht von
vil geen oder arbeit

am·clij·capitel an dem·ij·par·

Wölicher mit wol schlinden
mage

am·cclxxxix·capittel Dyaſcori
des an dem·iiij·para·

Item wölicher auff ein ad er
geschlagen wäre

am·cxi·capitel an dem·vij·pa

Item für den brant des krau-
tes nesseln

am·ccxc·capitel bey dem ende

Sür geschworen in de aſtern

am·xij·capitel an dem·viij·pa

Item für die schwarzen fle-
cken an dem leybe

am·ccxcviij·ca·aui·am·xj·para

Sür ein krankheÿt incubus
genant das ist der in de schlaffe
getrucket wirt das er weder re-
den noch schreyen mag

am·ccxcviij·ca·an dem·x·pa

Sür hiez des summers

am·cccj·capitel an dem·x·para

Sür die zerschwollen kele

am·cccv·capitel an dem·x·vnd
xiiij·para·

Das die meÿse oder andere
thiere das bappeÿer nicht essen
darauff geschriben ist

am·iiij·capitel Johannes mesu-
an dem·xiiij·pa·

Item eyn gütte wundt salbe
zu machen

am·cccxvj·ca·das ganz capit·

Dem d hals geschwollē w er·

am·cccxviij·capi·bey dem er de

Item für die flechte am leib

am·cccxliij·ca·an dem·viij·pa·

am·cccxviij·cap·bey dem ende

Wölicher in dem schlaff redet

am·cccxv·capit·an dem er de

Was den knoblauch rauche

vertreÿbet auß dem hals

am·cccxvj·capitel platearius

an dem·xviij·para·

am·cccxliij·capitel an dem·iiij·

vnd·viij·para·

I Für dye vrschlechten varlole
vnd morbelli genant

Am. cccxxvj. ca. an dem ende

Am. cccxlj. ca. an dem. vj. para.

Am. cccxlix. ca. an dem er. de

Am. cccij. ca. an dem ende

I Item was die fisch tödtet in
dem wasser

Am. cccxj. ca. an dem ende

I Item was dye fisch bänget
in das netz

Am. cccxxvij. ca. an dem ende

I Item wilt du fisch fahen mit
den henden

Am. cccxcv. capitel an dem. xvj
para. bey dem ende

I Item was einen stinckenden
atem machet

Am. cccxxix. ca. bey dē anfang

I Item das die leute wenen dz
hauß lauffe vol schlangen

Am. xlvij. ca. an dem. xvij. para

I Item was den frauen dye
geburt hindert

Am. cclj. capitel an dem ende

I Was die wantleüse tödtet

Am. cclxj. capitel an dem ende.

I Was dem menschen grosse
sucht vnd krankheyt bringet

Am. cclxij. ca. an dem ende

I Für weethum in dem rücken

Am. cclxxij. ca. an dem ende

I Item was das syhe balde
seyft machet

Am. cclxxvij. ca. an dē. vj. pa

I Für die kelte des winters

Am. cclxxvij. ca. Dia. am. vj. p

I Für die hiez der summen

Am. cclxxvij. ca. an dem ende

I Was den jungen kinden mit
böses zufal

Am. cccxix. ca. an dem. üij. pa.

I Item dz du sicher seyst vor
deinen veynden

Am. cccx. capitel an dem ende

I Was dir das schrepffe eyßen
oder schrepff kopff nicht schade
nach dem schrepffen

Am. cclv. capitel am. üij. pa.

I Wölicher man vnd frauwe
begetent einen sun oder töchter
zu machen

Am. cclx. capitel an dem. v. vnd
vj. para.

Am. cclv. capittel an dem ende

I Was mager machet

Am. xvj. ca. Dia. an dē. v. para

Am. ccv. cap. bey dem ende

Am. ccix. ca. Serapio am. ij. pa

Am. cccxix. ca. an dem ende

Am. cccxxv ca. an dem. üj. par.

Am. cccvj. ca. an dem ende

I Was mager leute gut sey.

Am. cclxxvij. ca. an dē. v. para.

I Was seyft machet

Am. cclxxx. capittel an dem an-
fang vnd bey dem ende

I Was die flöhe tödtet

Am. cclxxvij. ca. an dem. vj. pa

Das du deingest fro-
lich vnd wol gemüt macheft

Am. cccxij. ca. an dem. vüj. par.

I Wilt du wissen ob ein sietch-
er sterbe oder geneset

Am. cccxij. ca. Pla. am. x. par.

I So dē jungen kinde die haut
abgeet vnder den armen

Am. cccxxvij. ca. an dem. ij. par.

I Die flecken zu vertreiben die
von der summen kommen

Am. cccxx. capitel an dem ende.

I Was die ragen tödtet

Am. cccxxij. ca. an dem ende

Die würlin züuerteyben
die in den schweißlöchern steck-
en der jungen kinde

Alm·ccccxxv·ca·an dem·vij·pa·

Dies sind die capitel
der kreüter nach ordenung des
alphabets·

Aethe misia beyfuß an dē·j·cap

Abrotanū stabwurz am·ij·ca·

Abfinthiū wermüt am·iij·cap

Allium knoblach am·iiij·capi·

Agrimonia odermyñge am·v·c

Appium eppich an dem·vj·ca

Appium siluestre wilde eppich

an dem·vij·capitel

Appium rusticum bauren ep-

pich an dem·viij·capitel

Appium emorroidarū sickbla-

ten eppich an dem·ix·ca·

Astrologia rotunda holwurz

an dem·x·capitel

Aristologia löga osterlacy an

dem·xi·c apitel

Allia ybisch an dem·xij·capitel

Acetosa saurampfer am·xij·ca

Anetum dille am·xiiij·ca·

Amisum änyß an dē·xv·cap·

aarona aaron an dē·xvj·capi·

atriplex schyßmelde am·xviij·ca

alleluia kuckeslauch·xviij·ca·

azarū haselwurz am·xix·capi·

affodillus goltwurz am·xx·ca

acorus geel lilien am·xxj·capi·

ambrosia hirczwurz·xxij·cap

an·hos rosmaryn am·xxiiij·ca·

alkekengi boberellen·xxiiij·cap·

astrenz meisterwurz·xxv·ca·

accacia schleien saßt am·xxvj·c·

antera das geel semlin in dē r o

sen an dem·xxviij·capitel

auricula muris meüßore an dē
xxviij·capitel

auena haben an dem·xxix·capi·

astromū astlanch am·xxx·cap·

appollonaria schirling·xxxi·ca

alchimilla synauwe·xxxiij·cap·

arbor glandis eythbaum an dē

xxxiij·capitel

anacardus elephanten lauß an

dem·xxxiiij·capitel

amigdalus mandelbaum an dē

xxxv·capitel

aloe an dem·xxxvj·capitel

aloes lignum ein holz also ge-

nant an dem·xxxviij·ca·

aurum golt an dem·xxxviij·ca·

argentum silber·am·xxxix·cap·

argentū vinum quecksilber an

dem·xl·capitel

asa fetida teüfels dreck·xli·cap·

amidum krafft mele am·xliij·c·

antimonium spießglas an dem

xliij·capitel

armomatum ein gummy also

genant an dem·xliiiij·ca·

alumen alaun an dem·xlv·cap

ambza walrode an dē·xlvj·ca·

alcama ein baume also genant

a n dem·xlviij·capittel

arsenicum opertment·xlviij·ca·

acetum essig an dem·xlix·capi·

aqua wasser an dem·l·cap·

agaricus damien schwamp an

dem·lj·capitel

Agnus castus schaff milche an

dem·liij·capitel

B

Betonica betonien am·liij·cap·

Buglossa ochsenzung·liij·cap·

Berberis erbsich am·lv·capitel

borago porrich am·lvj·ca·

B lacte bizacia muscheln·lvij·c

J·liij·

barba iouis haußwurtz. lviij. ca.
 bruscas ein baume also genant
 an dem. lix. capitel
 branca vrsina bernklae. lx. cap.
 barba siluana wasserwegerich
 an dem. lxj. capitel
 baucia mozen am. lxij. cap.
 bleta romschköle am. lxij. cap.
 bleta alba weiß köle. lxij. capi
 basilicon basilien am. lxv. ca.
 balsamita balsamkraut. lxvj. ca.
 bursa pastoris deschenkraut
 an dem. lxvij. capitel
 britonia stickwurtz. lxvij. cap.
 barotus bñnsauge am. lxix. cap.
 burus buschbaum am. lxx. cap.
 behem ein wurtzel also genant
 an dem. lxxj. capitel
 brunella braunellen. lxxij. capi.
 balauftia granalis blume an
 dem. lxxij. capitel
 bedugar bagendozn. lxxij. cap.
 balsamus balsambaum. lxxv. ca.
 bolus armenus rōdtelste in an
 dem. lxxvj. capitel
 bdellin ein gūmi am. lxxvij. ca.
 bombax baumwolle. lxxvij. ca.
 berwīca syngrün am. lxxix. ca.
 bitumen iudaicum juden leyne
 an dem. lxxx. capitel
 bos ein ochs oder rīndt. lxxxj. ca.
 butirum butter an dē. lxxxij. ca.

¶

Centaurea tausent gulden an dē
 lxxxij. capitel
 Camomilla gamillen blumen
 an dem. lxxxij. capitel
 celidonia schelwurtz. lxxxv. cap.
 cerifoliū kerbeln am. lxxxvj. ca.
 cicuta wunzerling. lxxxvij. ca.
 capillus veneris mauerautte
 an dem. lxxxvij. capitel

colubzina naterwurtz. lxxxix. ca.
 canapis hanff an dē. xc. cap.
 cucurbita kurbis am. xcj. ca.
 cuscuta flezkraut oder seyde an
 dem. xcij. capitel
 cicorea wegwarten am. xcij. c.
 citrullus kychen am. xcij. cap.
 consolida maior walwurtz an
 dem. xc. capitel
 consolida regalis ritters blūmē
 an dem. xc. capitel
 cardo benedictus prunwurtze
 an dem. xc. capitel
 caput monachi ringel blumen
 an dem. xc. capitel
 cinoglossa hundes zung. xcix. c.
 citonia küttenbaum am. c. cap.
 cardo disteln an dem. c. capitel
 camepitheos ye lenger ye lye/
 ber an dem. c. capitel
 cepe zwöbeln an dem. c. cap.
 coriandzū coriander am. c. c.
 cheurl geelfeyeln am. cv. ca.
 cordiata herczgespan. cvj. cap.
 costus costen an dem. cvj. cap.
 ceruibolitus hützschwam an
 dem. cvij. capitel
 cri pula blutwurtz am. clx. cap.
 caudela wulkraut am. cx. ca.
 cipressus cipressen am. cxj. capi.
 cyperus wilden galgen an dē
 cxij. capitel
 cinamomum zymmetrīndē an
 dem. cxij. capitel
 cininum kümmel. cxij. ca.
 carui weyßer kümmel an dem
 cxv. capitel
 cyteum ein baum also genant
 an dem. cxvj. capitel
 cubebe cubeben an dem. cxvij. ca.
 cardamomū an dem. cxvij. ca.
 camphora campher am. cxix. ca.

cerasus kyrßbaum am. cxx. cap
 crocus saffran an dem. cxxj. cap
 castaneus kestenbaum an dem
 cxxij. capitel
 colocuintida kurbß über see
 an dem. cxxüj. capitel
 castorü bybergergeyl. cxxiiij. cap.
 cassia fistula an dem. cxxv. ca.
 cassea lignea an dem. cxxvj. cap
 calamus aromaticus kalmuß
 an dem. cxxvij. ca.
 cantaribes wümlin also genät
 an dem. cxxvüj. capitel
 coronidion kellerßhals an dem
 cxxix. capitel
 corallus corallen am. cxxx. cap.
 cretanus mözedistelen an dem
 cxxxj. capitel
 cerusa bleßweiß am. cxxxij. capi
 cartamus wilder saffran an dē
 cxxx üj. capitel
 colofonia greßbeche an dem. c-
 xxxüj. capitel
 capparatus cappezn. cxxxv. capi.
 calx calk an dem. cxxxvj. ca.
 cera wachß an dem. cxxxvij. cap
 camedzeos camedzen an dem
 cxxxvüj. capitel
 carifolium geßßblatte an dem
 cxxxix. capitel
 cauda porcina weiß steinbrech
 an dem. cxl. capitel
 catapucia springwurcz an dem
 cxlj. capitel
 capza geßß an dem. cxlij. ca.
 cancer krebs an dem. cxl üj. cap.
 columba traub am. cxliij. capit.
 caseus kese an dem. cxlv. ca.

Ⓓ

Diptamü diptan am. cxlvj. ca.
 Daucus wilde mozen an dem
 cxlvij. capitel

Olapensia samickel. cxlvüj. cap
 Diagridion ein saft also genät
 an dem. cxlix. capitel
 Dragantum an dem. cl. cap.
 Dactilus dacteln am. clj. ca.
 Dens leonis feltrß an dem. clij.
 capitel
 Durchwachs also genamit an
 dem. clüj. capitel

Ⓔ

Enula campana alantwurcze
 an dem. clüj. capitel
 Eruca weisser senff am. clv. ca.
 Epatica lebber kraut. clvj. cap
 Eupatorium wilde selbe an dē
 clvj. capitel
 Esula wolffes milche an dem
 clvij. capitel
 Emblici frucht der mirabolanē
 an dem. clix. capitel
 Eufracia augentrost. clx. capi.
 Ebulus attich an dem. clxj. cap
 Egilops ackeley am. clxij. cap.
 Edera arbozea eyfen oder ebich
 an dem. clxüj. capitel
 Edera terrestreis gu ndelrebe an
 dem. clxiiij. capitel
 Elborus albus weiß nyßwur
 cz an dem. clxv. capitel
 Elborus niger schwarze nyß
 wurcz an dem. clxvj. ca.
 Endiua genßzunge. clxvij. ca.
 Endiua siluestreis sandisteln
 an dem. clxviij. capitel
 Epithimü die fasn auff dē kle
 en an dem. clxix. cap.
 Euforbium ein gummi also ge
 nant an dem. clxx. cap.
 Es vstum gebzät ärez. clxxj. ca
 Ebur elephanten zan. clxxij. ca.
 Ematites blutstein. clxxij. cap
 Edus an dem. clxxiiij. capitel

S
 Seniculus fenchel am·clxxv·ca
 Sumus terze erdtreich·clxxvj·ca
 Senum grecum syben gezeÿde
 an dem·clxxvij·capitel
 scaximus äsch an dē·clxxvüj·c·
 filla benedictenwurtz·clxxix·ca·
 faba bonen an dem·clxxx·ca·
 faba inuersa gewant bonen an
 dem·clxxxj·capitel
 filipendula totsteinbrech an dē
 clxxxij·capitel
 fibex farn kraut am·clxxxüj·cap
 flāmula brenkraut·clxxxüj·ca·
 sagasmon klein schwerteln an
 dem·clxxxv·capitel
 febzifuga meter am·clxxxvj·ca
 ferula byrckwurtz·clxxxvij·ca·
 filago wuntkraut·clxxxvüj·ca·
 floramor kraut also genant an
 dem·clxxxix·capitel
 frage erdbern am·cxc·capitel
 ficus feÿgen an dem·cxcj·ca·
 flores frumentoꝝ korn blü-
 men an dem·cxcij·capitel
 flores johannis johans blümen
 an dem·cxcüj·capittel
 fistula pastoris hirtē pfeÿff an
 dem·cxciij·capitel

G
 Gladiolus schlotten kraut oder
 geel schwerteln am·cxcv·ca·
 Genesta pfrēmen am·cxcvj·ca
 Gamādza gamandze·cxcvij·c
 Galanga galgen am·cxcvüj·c·
 Genciana encian am·cxcix·cap
 Gariofilus negelm·am·cc·cap·
 Gummi arabicum am·ccj·cap·
 Galxanum ein gummi also ge-
 nant an dem·ccij·capi·
 Galla galöpfel an dē·ccüj·cap
 Gagates ein stein also genant

an dem·ccüj·capitel
 Gariofilata negelm krautte
 an dem·ccv·capitel
 Granatū granat öpfel·ccvj·c·
 Gallitellū scharlach·ccvij·capi·
 Gallitricum agreste wilder sch-
 arlach an dem·ccvij·ca·
 Gegners siue milium hÿrhen
 an dem·ccix·capitel
 Gramen gramen am·ccx·capi·
 gallus siue gallina eÿn han oð
 henne an dem·ccxj·capitel

H
 Hermodactylus zeÿtloß an dem
 ccxij·capitel
 Herba paralisis schlüssel blüm
 en an dem·ccxüj·capitel
 Herba rube a storckes schnabel
 an dem·ccxüj·capitel
 Humulus hopffen am·ccxv·ca
 Herba vñialis haren krautte
 an dem·ccxvj·capitel

I
 Iusquiamas bilfsamen an dē
 ccxvij·capitel
 Juniperus weghollerbaum an
 dem·ccxvüj·capitel
 Incensaria brenwurtz an dem
 ccxix·capitel
 Iuube hanbotten am·ccxx·cap·
 Iparis vel cauda equina roß-
 zagel an dem·ccxxj·ca·

K
 Karabe augstein am·ccxxij·ca·
L

lactuca lattich am·ccxxüj·cap·
 liquiritia süßholze an dem cc/
 xxüj·capitel
 leuisticum liebstückel an dem
 ccxxv·capitel
 lappacium grosse klette an dē
 ccxxvj·capitel

Lappa minor klein klet an dē
ccxxvij. capitel

Laurus lorberbaum. ccxxviii. c.

Liliū albū weiß lilien. ccxxix. ca.

Liliū cōualliū meißblümē. ccxxx.

Labrum veneris weiß disteln
an dem. ccxxxj. capitel

Lenticula aque mörlönsen an
dem. ccxxxij. capitel

Lupinus vigbone. ccxxxij. cap.

Lauendula lauendel. ccxxxiiij. c.

Linaria ein kraute also genāt
an dem. ccxxxv. capitel

linum flachs an dem. ccxxxvj. ca.

Lens löns an dē. ccxxxvij. ca.

laurea dz is wurz. cc xxxviii. ca.

laudanū ein gūm. ccxxxix. cap.

lapis lasuli lasurstein. ccxl. cap.

litarairū silberglid am. ccxlij. ca.

Lapis magnes ein magnet an
dem. cc xliij. capitel

lapis margarite berlin. ccxliij. c.

Lingua auis vogels zunge an
dem. ccxliij. capitel

lappacium rotundum luff lat
tich an dem. ccxlv. capitel

licium ein safft also genant an
dem. ccxlvj. capitel

lacea ein gūm am. ccxlvij. cap.

lepus ein haß an dē. ccxlvij. ca.

M

Mellilotū wilder klee. ccxlix. ca.

Melissa müter kraut. ccl. capi.

Menta münez an dem. cclj. cap.

Mentafitū bachmünez. cclij. ca.

Malua bappeln am. cclij. cap.

Millefoliū garbe an dē. ccliiij. c.

Maiozana maioron. cclv. cap.

Matubiū andron am. cclvj. ca.

Mandragora altaun. cclvij. ca.

Mandragora altaun die frau
we an dem. cclviij. capitel

Moratelsi maulbere. cclix. capi.

Mercurialis byngel kraute an
dem. cclx. capitel

Morsus dyaboli teufels abysß
an dem. cclxj. capitel

Morsus galline hünner daime
an dem. cclxij. capitel

Morabacci brambernstrauch an
dem. cclxiiij. capitel

Mirica heyde an dē. cclxiiij. cap.

Mirtus porß an dē. cclxv. capi.

Malmaciana holzöpsel an dē
cclxvj. capitel

Māna hymeltawe. cclxvij. ca.

Mastix ein gummi also genant
an dem. cclxviij. capitel

Mumia an dem. cclxix. capit.

Mirza mirze an dem. cc xx. cap.

Macis muscaten blumen an dē
cclxxj. capitel

Muscus byßsum am. cclxxij. ca.

Mirabolam frucht also genāt
an dem. cclxxiiij. capitel

Mel hönig an dē. cclxxiiij. capi.

Macedonia oder finonum pe-
tersilien auß dem lande maceo-

ma an dem. cclxxv. capitel

Melon melonen am. cclxxvj. c.

N

Nigella raden am. cclxxviij. cap.

Nasturtiū kresse. cclxxviij. cap.

Nerfar seeblumen. cclxxix. ca.

Nux auellana haselnuß an dem
cclxxx. capitel

Nux vsualis welschnuß an dē
cclxxxj. capitel

Nespilus nespelbaum an dem
cclxxxij. capitel

Nux muscata muscaten nuß an
dem. cclxxxiiij. capitel

Nux india am. cclxxxiiij. capitel

O

Origanū doſten am·cclxxxv·ca
Oleander ein baum also genāt
an dem·cclxxxvj·capitel

Orobi wicken am·cclxxxvij·ca
Olus köle am·cclxxxviij·capi·
Ordeum gerſt am·cclxxxix·cap·
Oliuarum arbor ölbaume an
dem·ccxc·capitel

Olibanum weyſſer weytrauch
an dem·ccxcj·capitel

Os de corde cerui ein beyn das
man findet in dem herzen des
hirschen an dem·ccxcij·capitel

Oppopanaxum ein ſafft an dē
ccxcij·capitel

Os müdi ſant criſtoffels krau
te an dem·ccxciiij·capitel

Ozant also genāt am·ccxcv·ca
Os ſepie fiſchbeyn die die golt/
ſchmid brauchen am·ccxcvj·ca·

P

Pſyonia mynwen wurzel an
dem·ccxcviij·capitel

Pioma piomēkōzner·ccxcviij·c

Papauer magſamen·ccxcix·ca·

Poleciū boleyn an dem·ccc·cap·

Portulaca burgel am·cccj·cap

proſerpinata wegtrede·cccij·ca

porrum lauch an dem·cccij·ca·

petroſilmū peterſilien·cccij·c·

paritaria tag vñ nacht·cccv·c·

pentaſilon fünff finger kraute
an dem·cccvj·capitel

polipodiū engeliſuß·cccviij·ca·

plantago maior wegetich an
dem·cccviij·capitel

plantago minor kleiner wege
rich an dem·cccix·capitel

palma criſti creüzbaum·cccx·c·

pes corai raben fuß·cccxi·ca·

pes colūbinus taubēfuß·cccxiij·c

populus arbor popeln baume
an dem·cccxiij·capitel

pumonaria lungen krautte an
dem·cccxiij·capitel

pimpinella bibenel am·cccxiij·c·

pitola wintergrün·cccxiij·cap·

peucedanū harſtrāg·cccxiij·ca

protentilla grenſig cccxiij·cap

pisa erbeyß an dem·cccxiij·ca·

pruna prumen an dem·cccxiij·ca

passule klein roſyn·cccxiij·cap·

piniee fruchten also genant an
dem·cccxiij·capitel

piscatee also genant·cccxiij·ca·

pira byrn an dem·cccxiij·j·capi

poma öpffel an dem·cccxiij·ca·

psillium psillien kraut an dem
cccxiij·capitel

poma citrina citryn öpffel an
dem·cccxiij·capitel

pastinaca domestica heymisch

moren an dem·cccxiij·ca·

piper pfeffer an dem·cccxiij·ca

pititu betram am·cccxiij·cap

persicaria pferſig kraut·cccxiij

petroleum ein öle also genant
an dem·cccxiij·ca·

premula veris maſſilien an dē·
cccxiij·capitel

pallaciū leporis haſenſtrauch
an dem·cccxiij·capitel

pes leporis haſenfuß·cccxiij·c

R

Ruta rauten an dē·cccxiij·ca

Rosa rosen am·cccxiij·ca·

Raffanus oder radix merzet/
lich an dem·cccxiij·cap·

Raffanus rettich·cccxiij·cap·

rapa rüb an dem·cccxiij·ca·

ribes johans treüblin·cccxiij·c·

renbarbaru ein wurzel·cccxiij·c

renponticu ei wurzel·cccxiij·c

rapistrū hederich·cccxiij·ca·

tubea tinctura klebkraut an dē
cccxiij·capitel

S
 Sambucus holder an dem. cccxlvi. capitel
 Salvia selbe an dem. cccxlviij. c.
 Saxpillum quendel an dem. cccxlviij. capitel
 Solatrum nachtschad an dem. cccxlix. capitel
 Scabiosa apostemen krautte an dem. ccccl. capitel
 Scolopendria hyres zunge an dem. cccclij. capitel
 Sinapis senff samen. cccclij. cap.
 Sauma sieben baum. cccclij. ca.
 Saxifraga steinbrech. cccclij. c.
 Satirion knaben krautt an de. cccclv. capitel
 Sebesten ein frucht also genāt an dem. cccclvi. capittel
 Salix weyde an dem. cccclviij. ca.
 Scordeon wilder knobelauch an dem. cccclviij. capitel
 Stasifagra byßmünch. cccclix. c.
 Senacion prunkes. am. cccclx. c.
 Spatula fetida wantlauff krautte an dem. cccclx. capitel
 Siligo rocken korn. cccclxi. cap.
 Spelta spelez am. cccclxiij. capi.
 Spinachia benez am. cccclxiij. c.
 Semē lumbricorū wurm krautte an dem. cccclxv. capitel
 Sticados arabicū blumen von arabien also genant. cccclxvi. ca.
 Sticados citrinum rein blümē an dem. cccclxviij. ca.
 Sileos felthümmel. cccclxviij. c.
 Squinantum kameln heuwe an dem. cccclxix. capitel
 Scamonea also genāt. cccclxix. c.
 Spodium genant helffen bey n an dem. cccclxx. capitel
 Serapinum gummy also ge-

nant an dem. cccclxxij. capitel
 Squilla erewobel. cccclxxij. ca.
 Sandalū sandelholz. cccclxxij. c.
 Sene also genāt am. cccclxxv. ca.
 Spicanardi also genāt cccclxxvi.
 Spica celtica römisch köle an dem. cccclxxviij. capitel
 Storax gummi also genant an dem. cccclxxviij. capitel
 Sulphur schwebel. cccclxxix. ca.
 Salarmoniacum also genant an dem. cccclxxx. capitel
 Sanguis draconis trackē blūt an dem. cccclxxij. capitel
 Sarcocolla ein gūmī cccclxxij. c.
 Stinci wassereydes. cccclxxij. c.
 statureia gartē köle. cccclxxij. c.
 Sorbe sprebern am. cccclxxv. ca.
 scofulat a sau wurz. cccclxxvi. c.
 Sanguinaria blūt kranthe an dem. cccclxxvi. capitel
 sisanus sesākraut. cccclxxviij. c.
 Sparagus spargē. cccclxxix. ca.
 Soldonella also ge iāt cccclxx. ca.
 Samach ein same von einem baum also genant am. cccclxxij. ca.
 Sal cōmune salz. cccclxxij. capi.
 Sal gēma also genāt. cccclxxij. c.
 Sapo seiff an dem. cccclxxij. ca.

T
 Titinallus spre gwurz cccclxxvi.
 Tozmētilla tozmētill. cccclxxvi. c.
 Trifollum klee am. cccclxxvi. ca.
 Trifolium acutū scharpff klee an dem. cccclxxviij. capitel
 Tanacetum reynfare an dem. cccclxxix. capitel
 Tera sigillata am. cccc. cap.
 Tapsia ein wurzel also genāt an dem. cccclxx. capitel
 Tamarindi frucht also genant an dem. cccclxx. capitel

teremabin honig danwe an dē
ccccij·capitel

Turbit ein wurezel also genāt
an dem·cccciij·capitel

Terbentina terpentin·ccccv·ca·
tartarus weinstein·ccccvj·cap·

Tamariscus ein baum also ge·
nant an dem·ccccvij·ca·

tribuli marini möze disteln an
dem·ccccviij·capitel

Lucia ein stein also genant an
dem·ccccix·capitel

Urtica nesseln an dē·ccccx·ca

Urtica mortua todt nesseln an
dem·ccccxj·capitel

Verbena eyßen krautte an dem
ccccxij·capitel

Viola sefeln an dē·ccccxij·cap

Virga pastoris karten die dye
weber brauchen am·ccccxij·ca·

Valeriana baldrian·ccccx·ca·

Vitis weinreben am·ccccxvj·ca

Vermicularis mauer pfefet an
dem·ccccxvij·capitel

Vulgago etde apfel an dē·cccc·
xvij·capitel

Vua versa dorwurtz·ccccxix·ca

Vngula caballina brant latic
an dem·ccccxx·capitel

Vibex berck an dem·ccccxxj·cap·

Vsnea maiß an dem·ccccxxij·ca·

Vitriolū vitril am·ccccxxij·ca·

Volubilis media winde an dē
ccccxxij·capitel

Viticella wilder zytwan oder
stickwurtz am·ccccxxv·capitel

Vulpis fuchs an dē·ccccxxvj·c·

Ysopus ysop am·ccccxxvij·ca·

Ydropiter wasser pfesser am
ccccxxvij·capitel

Yringus kraußs distel an dem
ccccxxix·capitel

Ypericon sant Johans krautte
an dem·ccccxxx·capitel

Ynguirialis steren krautt oder
krotten kraut am·ccccxxxj·cap·

Yacea freyschem kraut an dem
ccccxxxij·capitel

Σ

Zednaria zytwan an dē·cccc·
xxij·capitel

Zinziber yngwer an dem·cccc·
xxij·capitel

Zucarū zucker am·ccccxxxv·ca·

¶ Gedruckt vnd volendet diser
Herbarius durch Hamisen sch·
önsperger in der Keyserlichen
statt zu Augspurg an der mitt·
wochen nach dem weysen sun·
tag· Anno· M·cccc·vnd in dem
lxxxvij·jare·

1487

und i lot porbomen und ein
 loefel fol künich und wünn
 fieden und gib im am aben ein
 loefel fol und am morgen och ein

Of für das kält we in dem kalten magen die

den der new kühn und müße wüngen und
 cunonen oder aprenen de hülfet an morgen und
 an dem aben of heit broc und laß got warte
 und fassen und waid und zeholder bey und fende
 wüngen und felle künich und porbomen und ymbel
 und zwer mit oder wünn mit of die für den u

Of zeholder feri of und wachen win zwan z

1560
 1487
 373
 170
 390
 1856

1863 369

1487

316

3

24/10
 629.
 1829
 1129

Ἀνθρῳπος ἀγαθὸς
ἐστὶν ὅτι εὖ δὲ ἀκαρπύον